四庫全書存目叢書

史部

第二五五册

四庫全書存目叢書編纂委員會編

齊魯書社

責任編輯：孫言誠　　賀　偉

四庫全書存目叢書・史部二五五
（大陸版・限中國大陸發行）
四庫全書存目叢書編纂委員會編

齊魯書社出版發行
（濟南經九路勝利大街）
金壇古籍印刷廠印製
787×1092 毫米　16 開本　45.5 印張
1996 年 8 月第 1 版　1996 年 8 月第 1 次印刷
印數 1－100

ISBN 7－5333－0535－3
Z・37　史部定價:87600 圓

史部第二五五册目次

史部・地理類

泰山紀勝一卷

〔清〕孔貞瑄撰

北京師範大學圖書館藏清康熙刻説鈴本

附《四庫全書總目·泰山紀勝一卷》提要

泰山紀勝小引

嚮年登岱未能領畧其勝蔵癸丑就禄恭安旋以計偕往來長安道上席不暖五月既望簃子天木安子貞吉撒予登山携酒餌作二日遊始得與山水作周旋雲深塵遠怡然會心思有以紀之於言然詩歌拘於聲律題勝乎又難古人避之弗録也於是隨其所歷名勝紀以質言以備異日展玩使不忘於心非敢質之士大夫亦可以當卧遊也

闕里孔貞瑄璧六識於岱下之弗措軒

泰山紀勝

闕里孔貞瑄璧六甫纂

萬仙樓

一天門歷萬仙樓山路紆迴澗水縈帶樹木蔥然望之如畫畫遠閣上眺山巔雖萬仙和靄和天然綠綺衛所也

經石峪

澗東有石坪山側豎號苔蘚前倚岩作石亭左峪狀抱中石故斜平如掌方數畝許循鐫字如斗大相傳以為晒經石上有小瀑布循澗曲折灑沃蝕經字半雖剝落然而古致中央狀坐水左右朱藏人家樹密身臥其流澈齒似非人間境界

水簾洞

巖高老樹人稱崗岩岩亭皆危處由盤道北及澗忽轉而不如睇動瞻折而飛瀑從西北來淨如垂練澗口叢簇中水湧特隱約可見

玉皇廟

啟馬崖及玉皇廟山家松翁綠存常還殼無攀躋處登眺者有嚴若之思其左側林壑尤美上懸崖依嶺而東松檜森鬱人跡罕至珠多勝覽焉

迴馬嶺

山迴路轉長齒甫通突而重山懸澗水劃然阻絕轉而向東南梯雲御風而行繞危嶺巔巒山腹中脈絡盤紆至此又一大折云

雙獅峽廟西眺萬千崖如相拱揖倒盤而下路皆平澗野花與草樹雜發點綴茅舍竹籬間絕似平野村落人家無復巖巖氣象學如接嚴賓之後忽遇好友坦懷笑語遥望對松山另開一幅畫圖矣

御帳崖

中路瀑布惟御帳崖為勝勢極斗峻飛泥濺沫珠迸玉落下與龍文石相潤此崖上有石砰可坐數百人諸水從雲間奔赴頓靈岭然與人世迥隔雖簿遊亦當作十日盤桓砰上鑿痕尚多疑是御帳遺址

五松樹

始皇東巡五大夫以掉衛功受封不知復祖龍與年而洪或者非甘棠遺愛士人不復攜護之幸復王寬仁不奪其壽迄今十八松衛鬱石號米芾是其苗裔否其別族有獨立大夫亦就衰拄矣

朝陽洞

石穀出雲通山皆澗入朝陽洞洞中塔承甘洌棚上晴寒如懸珠道士以器承之命曰石乳窗壁故石屏隈偏有奇致西偏石爭入懸壁米萬鍾用六書古篆題雲根二字筆法遒然生動

對松山

胥兩行對松山奇絕雲填澗谷皆平眼前斜飛若輕鏡積錦推挽可動仰視兩山連黑雲壓頂上與松樹糾結神合無間忽悟松樹乃雲出所種成泉石之氣而生也風聲似雷響鼻若怪龍藏雲霧中瞰人欲樽

十八盤

過大龍峪分谿兩北兩山壁立中通一線仰窺天門如鏡陡峭不可登聯鎖為欄緣雲傍森躋天門返顧凜然動登高臨深之悔雖自謂賁育亦殺氣奪

新盤

東行入新盤俯視羣山錯疊如衙從羅刀五老諸峰工孫子從度民樵皆幽析可緣磚砦謂舊盤似直臣新盤似韻士一則磊落光大嚴峻不可屈撓是冠裳入朝氣象一則綿邈蕭疏籬風藹隱逸君子之所珍也既登步趨御香亭達望宮殿巍哉不知人間天上

蓮花峪

殿外白蓮若供養嶽峰攢立花蕊覓平又絕類蓮實遊人多坐歛其上異在深入澗中見化工位置獨巧

摩崖碑

碑因山體為之青石削立橫直不可以尋尺計光澤若剡磨書用八分或謂塞幕行人間唐開元年所製也碑底側有巨泉陰滲溝冽通人毛髮千百人取給不窮

真太山

一石挺立或題聰明正直四字命之曰真太山世傳五嶽真形本此甚矣人之好異也

玉皇頂

玉皇廟俯瞰極頂北望群山萬層麗從拱揖或若羅或若棊布或若連營或若聚簇鳥獸蹲龍劍矛戟之形無不備具堪輿家謂之祖山聚講有以哉

紀異

山上下陰晴氣候不同盛夏若寒與夾衣不免擁爐時微雨新霽紅日飛空殘雲滿地俯視茫茫如陸海堆絮積雪不知其幾千萬頃客指示顧予曰其下人家方陰也

試心石

石銳僅可容足下臨絕澗常有道士蹲立其上索錢過者駭且哭謂是以命貿財者夫以命貿財寧獨一道士哉

無字碑

無字碑非碑也度其中必有所藏當是封禪文銘或玉檢金函之

屬相傳一竅方愚其戮天下令撤之甫動其碑雷風驟作競雖近怪然其中有物焉則斷斷無疑

孔子崖

泰山惟孔子崖極空闊無障蔽可以窮目力之所至復即山陰路崖前一級陽紀與顏子望吳門事舊有講堂今盡荒烟蔓草矣

孔子廟

廟在極頂之東先年費搆復傾甚址尚存碑記小天下數字令諸祠內新惟此未遑修舉遊者慨之

探海石

一峰橫出東椅渤海云而無所憑依兩滑風烈則不可登好事者或欲浙其上此亦以命貿財者

望海樓

樓踞東巔與玉皇頂峩等夜晴明早往候日將星漸沒微暉微纈曦輪將升海霧盡赤蕩漾久之日突出海水晃若閃鏡轉瞬間紅光射目不可逼視矣

捨身崖

捨身崖奇險以石枝之移時及地徵間騎然之恭悉民或擲身其下常有遺骸撐拄不知何取或曰墨氏之教也夫墨子兼愛其說弊乃至不仁其身悲夫

又

兼愛非中也然摩頂放踵猶曰以其利天下而後為之也夫兼物於江河以為畫人則笑之至於捨身而無所利焉為奇兩一光巫到經語其旁曰身體髮膚受之父母不敢毀傷是仁人之意哉然不若屏其名熾其途之為愈也

仙人橋

橋當絕澗峭壁夾橫石若權展之如將可脩徃徒既過卸謁股慄不能深

八仙洞

由丈人峰下山陰道迤邐而東洞在北山之若危若鶴棲鳥道一線松阿結茅屋數椽點塵不到若或有隱君子焉

石屋

石屋與八仙洞相連然無徑可通澗石如纍卵纍藤附葛而下行五六里始達雲路邊折緣山磴澗嵐氣與松風相激薄沾衆襟袖

屑宇為之浸綠既至崠嶺圍空嵌千百仞峭神工削成展若列屏曲若卷蓂松生若阿閣横雲數日上不見天淵下松棚如積霧藞屋亦不見地轉側入黃華蓮花二洞掬泉水飲之覺鶯泉中冷猶是人間蘸味也此為岱陰第一洞天福地緋徊彌日喟然觀止

日觀

天地氣氤氳滲灕沆瀣之氣以息相吹野馬耶塵埃耶浩浩無所止極矣況於徵風濤霧宓雨濛雲皆足障遠而欲窮千里之目逆初日觀海水其數徃而不獲一觀也則宜秋深冬初星歛雲净夜色空深如寂天鷄偏微晕生凝睇久待若日不至縷一轉瞳倏露半體若月弦就望厥色殷紅韜光不曜輪勝而上少頃日中忽如一燈灶焰次如炬次如瓶次如甕樽次如葫蘆上黃白下紫赤類薄蝕狀又次如葫蘆甕瓶之倒置最後如炬燈之燼蓋其初為海氣所蒙蝉脱既盡然後全體昭融瞻𥈞四射趯踊前卻若危船殿浪震盪心目神體為之不寧日下積霧正黑殿石重霧之下忽出匀綠長可竟天與客相顧錯愕驚嘆曰是非海水耶古之人不予欺也

觀海石

觀海石在仙人橋畔石筍而峙淵僅尺許三面深壑洞黑無底蛇行匍伏始見一登睥睨左右頭目眩然震駭欲驚心神怖悸移日不怡古人擇地投足非周行不履恐跬步偶誤自貽之戚

小蓬萊

小蓬萊在東澗清湍迅激巖石若傾卷亭午見日盛夏拉一二清

故之士脫巾襪布几中流匏石𨂢坐浮觴避暑相與和歌歌曰滄浪之水清兮可以濯我足下有寒潭引溪風作颼颼然頓覺轉炎爲涼驅夏祖秋不知世間有煩惱事

王母池

池受小蓬萊之水深廣可勝小艇左呂仙洞右翠玉菴及秋山水暴漲琴況筑作江湖吼震撼城市如鼓雷未吐郡人有竟夕不寐者

四陽菴

岱麓左腋幽辟蕭瑟爲黃冠燒煉之所遊覽者舍旃弗顧僻故也唯僻故勝南望徂徠若几案可憑式庭幾竹溪六君子之遺風猶有存者

明堂泉

以明堂名泉誌其地也在謝過城小山寬平方里許中有馳道疑卽明堂舊基故曰以辨侯歸田謝過之故泉一線涓涓潔折入汶掬水濯纓穆然動盛古之想若漢明堂在州東北隅岱左腋蒸脈虎砂裹龍前水口遶肇道形勢亦勝近鄉大夫卜塋焉

普照寺

寺隱山衖谷嶺間之鐘磬鈞然而寺不可見路轉峰廻則已至也林木蓊鬱松篁飛雨異氣寶光輪囷其上高僧往往卓錫焉東谿兩勝異恆排闥流石果之築室其側岩阿種菊皆編命曰菊圃導流南注爲石塘九曲蒔荷焉輔以芡蒲清夜孤往臨池取月坐石邀風不知僧之非我我之非僧也

投書澗　三賢書院

三賢書院折衍奇鬱列峰拱抱孫明復著春秋發微於此石介侍立石衍存上有遺疵投書澗繞院東偏胡安定十年不歸得家問見平安二字輒投澗中古人勵志精勤堅苦如此其卓然表見於世非偶故今遊者芳其躅居者榮其名

三陽菴

菴與普照寺共一羅城亂峰雙路投書澗爲之帶由書院螺旋而上五里許抵山門青松落陰雲物冷冷層巒斷壁積翠欲流殿千數十楹各有欲記其左殿龕下龍口吐泉承以曲池潛行出香積手掬注釜煮粳蔬皆香冽珠常綠丹梯轉上界多螺坐獨洞道入林桂蘚蟬脫者兩北崿嶂參差飛瀑如練俯視城郭與萬里相錯覽然丁令化鶴之感

白龍池

猗雨飯廳甚有常寒匯西北諸壑之水流爲滹河經大峪口大石峽白石璨爛沙水澄鮮石罅魚生焉

西北二大崖

西大崖由會仙菴過仙人影峻若建瓴而北大崖如懸修霤噴薄斜真珠飛躍來會溪望之似雙龍飲澗其西北復懸二瀑萃于竹林兩水亂落相助奇焉

仙人影

天地泡影也泡影之中涵影萬狀致足樂已生而不息去而不留何居仙人之留影也而上危岩得山之半峰背而影白宛肖人形

肩背衣襦皆具俗呼仙人影昔始皇遣方士求海上一山若將可至風輒引之而去望見之焉然則蓬萊方丈瀛州當闕萊門之屬皆影而已矣銘曰天地開闢會昌萬八百形影微神生衆化就光去不息願若藏造物功妙難量若有人山之陽霹靂衣雲霓裳發西極凌東荒立岱阿指扶桑丹藥就形燭傷賴影在劫不壞入間世日促枉嗟終古自徜徉

竹林寺

西谷幽邃曲徑緣陰一綫過北丈崖勢忽開朗如月瑞古木交天濃陰匝地泉竹清泉每雨後晨雲覆寺日影薄之寺影飄懸雲中如蜃樓世傳老僧種秀化為天麻故天麻生竹林者良益壽氣所鍾歟蒲居詩殷勤竹林寺又得幾回過悵然增感

扇子崖

由竹林踰澗陟西山澗棘叢草險巇無逕撥茅尋援千巖蹤取道轉突崖懸棧達玉皇洞闢大吹雲中鷄鳴天半羽然色喜猶行刻宜于登覽寬平宜寺旋登二嶺始抵崖前峰如扇面障空因以得名列嶂皆屏利鋒矜傲岸不屑以欲抗衡岱宗而力不逮者流號傲來西南峰底洞藏巨蛇常就道人丐食忌機不驚山陰洞極潤容數百人中有飛碓几榻可以避世蓋子曾窮絕其上俗呼千王洞蓋公卅劉舉誤耳竟以名恐不顯然則名可忽乎哉

九女寨

孤峰絕澗深藤叢箐山鬼叫嘯岩鶻搴騰門多鹿豕豺虎飛球空庭落葉塵宇封塵明月清風自作來往羣鹿竹籠蜜飲秘途忽開

松柏蕭瑟蕭然空谷足音

社首蒿里

封禪者何上下祭之義也增土而祭曰封除地為墠曰禪發禪而禪神之也規倣圓丘方澤之意盧傳七十二君自虞書載狩外書不著於經文不著於世益泰岳乎難言之禪於或於社首或於雲亭或於梁父或於岱陰小山下地得吉則用之或曰從擘揮之所便爾社首迷接蒿里西北有洞幽深不可測明初得玉簡十宋真宗祀后土所瘞也流俗類飾以詭怪幻罔之說以擊惡豪年利遂為能斯為紳先生所不道為其矯誣而不可訓也

岱廟 唐槐 漢柏

岱廟東嶽正祀歷代柴望祭告之所殿宇弘麗繚以周垣樓堞百雉中有漢柏唐槐斯叢色肆其旁縛環抱諸亭藏古今銘刻甚富令海內所奔走而禱祀者類先碧霞而後岳神不詳所自昉抑或東嶽非小民之所得祀故假借祀碧霞云爾乎

天書觀

宋真宗藏天書處或曰在鐵塔之下今無稽焉

靈應宮

明萬曆年建宮殿巍有銖金寶闕烈日中騰光飛焰

陰字碑

登太山謝天書述二祖功德碑在城南北向宋真宗御書王欽若文文典雅有清廟氣象書端嚴有明堂氣象世稱雙絕或謂岱嶽東嶽乎別欽若欲摩崖紀功與唐八分並峙已成其顯真宗譴難

未遑勒碑山下取對越之義其字完美讀者於欽若不取其人取
其文於真宗不取其事取其書

一雲亭

雲雲亭亭兩山頡立遙折一還上有真宗御製碑銘去城二舍皆
負五嶺襟帶汶流盛陽勝地

梁父

今所號梁父有壇無山按志兖州百里竊疑非是　先聖詩曰營
確其高梁父嵯連因知梁父與岱必近或山側之微來諸峰古今
異名也

黑龍潭

太山東六十里曰黑龍潭祈雨如響南山壁立萬仞若鬼斧劈裁

下臨巨澤巔須濚洄神龍窟宅每陰雨雷自潭出迅疾若震鼓奇
輸水陰冽逼人毛髮皆竪昭其森沫屏息無敢高聲咳唾者

夾谷

按記夾谷在祝其山青石關陰阻北下二十里歷大小石棚皆鼠
穴鳥道不通車馬踰險會祝其非便或別取坦道迂迴而至然抑
大聖人作用以禮信為甲兵恃險長陰皆非常情所及耶

顏神鎮

東岳幅幅山水明秀得海岱之精脈地產鉛煤粒土如金滴水金
嶺之所穴皆泉石清瑩鮮泥澤沙礫東望青渤泱泱大風

青雲山即岱山　金斗山附

金斗肥枯青雲瘦潤翠峰馬削翠色可掬倚若芙蓉朵髻與華不

泛如出一轍有桃花嶋松林龍門飛泉之勝至觀音坪寺側勒止
馬回石石為山九仞功虧一簣此止境非盡境也緣石磴仄行入
山陰洞定端仰視絕頂四圍削峭垂鎖延登坂坡壁深於呼喝羅
鼻陰可知也異在石成一片無斷續接落之痕竪光縝栗臨風遠
眺來雲漂渺飛入襟袖欲下目眩視奪始信昌黎華山投書之事
按碑記祭起於岳霍立天表奇絕倚麗齊秀敵特益震方之芬宗
岱宗之襟帶可謂美於名狀矣

宮山　古新甫徂徠屯

漢武東巡其雄心濶目圖將領浹四海踔踔五嶽通獨眠眠於此
建離宮何居曰彼有取爾也新甫著于魯頌以雕宮故更今名九
峰如蓮因號馬世祀大士香火極盛士大夫遊者輪蹄殞塞名山

避跡如新北之士不遇知己使承標自責不亦惜乎山東西有兩
侯城還因積嶺蜿蜿蜒蜒遠山環衛勢如登檻北眺九峰攢翠蓮
蕊半出如天水蔚藍精華在隱見之間乃山麓諸勝皆欽不露精
許元直不惬所望涉天門忽闢異境始知大美中涵層巒曲澗百
折不窮過快活三登蓮花峯觀石梁飛瀑突為奇絕至山腰結穴
要地彷彿御帳崖石深陰邃之及漢五大夫松虬枝螭幹龍髯蛟
鬚若欲與秦松爭衛者長生池上下兩塘潜相灌注下塘金鯽或
狀行出上塘頗有禹門登龍之意其上與雲洞外俠中濶可布几
席及秋雲從洞出滴露如雨開小渠引洞外激流有祭觀音白衣
兩嶽萬嶂排天離奇天矯有天然石屏隔座如同宮其院其腰絡
尖峰如乳如鼎如腭如臍如蹲如麟如豚峙如龍游皆錦盆绣錯

有層次而雲溪風隧中怪砂帶水枝脚横生如積牙如嚙噬如鋸如戟如梗如椎如虹飲澗如鼠尋穴如枘枝鑿如杵入臼皆棘矜跌宕作鉤距閃撲之形蓋其山皆抱胎水知懸源立則有懷去乃不驟所謂荒而不俗曲而不傷極龐奇貴矜之勝致矣西北天河水源藏雲根曲沼承之若淨瓶白雲洞人祖廟挂斗嚴繚繞天半由懸還蹄上界斷橋深壑陽絶塵緣牽鐵練猿猱跳而過達新甫絶頂峰巔黝紫百里外望之空青不盡杜詩齊魯青未了宜獨望岳云爾于山四週有朝陽洞仙人橋仙人洞老虎窩麻塔烟白雲菴春榜溝木子坊三岡懸流之勝登韓宮在山之陽秋千石柱猶存而後或得遺鉬諦觀新甫究肖岱宗非比肩之兄弟定繼體之宗子但太山古稱新甫秀麗品其骨相蓋具體而微者歟

人

青雲華嶽之小影蓮花岱宗之後身斯以奇矣閱山底春榜溝諸洞天嵌空玲瓏倘有流泉仰見日月戰時人多入之近如武陵之迷遲也按嶧山最為玲瓏由山腹可達絶巔遊者快謂之蓮花玲瓏歟有聞者則衔砰之偶異而山靈固不為之顯晦也

靈岩

岱西有長城鉅防甍墩洞繞岱百餘里兩山夾道一水中流潆洄百折異鳥奇芳足人耳目中靈岩谷處中如蘇路盤旋若磨山曲道斷澗怪石齒齒似欲嚙絶塵世綸締者有石梁可渡緣傍村落彷彿輞川峰巒作百獸率舞其最肖者臥象行獅天鐘之奇象作朝應獅為主山厥形左顧首尾鬐鬣道然生動令人怪嘆化工之巧林麓松栢外多白榆歷歷寺有積鐵世傳達摩鐵袈裟來此甘露泉佛堂中鑿地得源砌以文石泓然淵瑩中懸琉璃璧映之澗見九淵掬飲肌骨皆玲心塵頓滌行小亭前引為曲水分注特有松莛流去人間見者疑是武陵桃花也獅口御蘭若下臨石硎烏雀皆馴老僧掇飯食之百鳥噪爭飛集肩背不避生客始知華白居但徠山中鳥雀皆能呼而弄之於掌非虛古名賢筆蹟在湖山都會者非缺則毀唯靈巖以僻獲全完好無虞猶之足成大觀文獻無徴其求之野

泰山廣從

五峰如指錦屏以畫華山綺麗幽嶺清瘦龍洞有遺山之奇鶴山飲啄日之勢河傳雪浪峪號桃花鳳山儷鳳駝岡負子虎窩共鵬

蔚繡錯石猴與石馬蟬聯七十二峰鑿碍長空七十二泉潛通渤海衆推踴突噪珠激天峰稱獨秀阜華出地歷山起千載之孝思增湖壯一城之勝覽坎水達艮震嶽承乾宗于端蕨去天甘通欸能板此拯標萃孫羅列達岱漸遥始克受其秀氣六蕃之獻既已舉其一隅入駿之遊尚期遍夫四岳匪敢尤於靈運實雅志于向平鍾管難工山靈莫誚

封禪

巡狩之於封禪其同乎曰異哉曷異乎爾異之以其用心也其用心之異奈何曰虞舜時巡同律考度協時正日修禮蹇器懋德興膺衰諸侯朝之方岳明其處報而致績于民其心無非為民事也然後燔柴瘞玉告成於天地致秩山川徧於羣神周巡狩而祭告

乘馬非若後世登符獻瑞粉飾功求神仙授圖讖謝天書祈福
利治馳道快遊觀貴進獻盛扈從耀甲兵煩供億小民廢耕罷紡
趨壇站之役百執事緊命索職司警蹕之次空郡海內怨讟繁興
方且與一二從諛之臣函虛詭之文篆矯誣之詞將以潤色太平
粉飾洪號若夫智謂泰山不如林放益恐衍勸天以敬天封禪誣
天以病民虞舜歲周四岳而民不勞秦漢唐宋曠世一行而天下
敝何哉其用心有毫釐千里之異也而儉夫險人方將某封禪議
禮儀聚訟盈廷達君之意而顯故其識以光武之賢不能勝群臣
之請則中主以下無識矣蓋其覽山河帝王之盛節刻畫匠壘銘
生之餘事並取相如封禪草安石萬言書洋洋纚纚使人謂斐然
大章類作流毒天下哉

祖徠山補遺

祖徠居羣山之中祖太岱而斯爾金斗青雲石門九仙子孫儼列
屏防插蒼東蒙金牛還為賓主雙汶絡其面背遙於西南如帶結
於嶺山峰巒若戟星躔俱備四向開嶂砂水相衛龍脈去來莫可
蹤別山過百二十里由吳樓寨入碌石峪進若卷荷進若剝蕉有
廣石瀑布跨斷山腰峪之所由名也啟宇隱松楸之中溪流藏藤
蔦之下風聚霜柿綠葩赤實綴若繁星嶺阿偏仄障於朝山迤西
溪潤流而北山形始暢另闢洞天林木茂鬱溪水深濺隨處滙為
氣浴蓮瀰下瀬洑行出山外水冬夏不盈不涸蓋山得斯峪也始
幽峪得斯溪也始秀已過溪由山腹趨二聖宮澗壑嶙峋不通展
齒或疊石表其往來之向跨三嶺峒而北下深峪而西上二聖之

背如頸脫囊底宮即樂寶巖其乳山結體尊嚴開局正大巍峩多
竹脊以藤蘿外有轉珠山當谷口關攔嚴密關然風廻水淳矣徧
訪六逸遺址故老鮮能言之者相一山之勝此為升冠其為竹溪
無疑也得元時殘碣文剝落不全大約記夫子老聃講道事土人
謂以袁郭二仙名宮者誤矣距太平頂三十里為祖徠絕巔雙峰
頡頏一平一峭平可結廬峭可築壘峭非平不大平非峭不奇勢
固有相濟而不相軋者乎其下紫源池極淵間諸羽士產菖蒲花
九節云西南十六峪傲僻絕塵瑜淵繞懸珠三十餘里始達徂太
平頂落脈正對汶水與東北道州爭迷相照應據山之坤艮為兩
別谷山陰顏崔遂谷多前賢題勒沒於蒼苔未辨是六逸筆蹟否
蓋夫探奇索隱愈深愈幽道愈險愈多達者觀其大畧取適吾心而
已矣

泰山紀勝一卷山東巡撫採進本

國朝孔貞瑄撰貞瑄有大成樂律已著錄是編乃其初官泰安教諭時紀所遊歴而作也大畧仿岱史之舊自萬仙樓以下共五十餘則每景各序其勝其餘諸山脉絡與岱宗相屬者如尼山防山顓蒙鳧嶧之類亦咸入紀載其捨身崖社首蒿里封禪數條持論頗不詭於正然於封禪舊典引據未能詳洽大抵議論多而考據少其文格亦尚沿竟陵末派云

匡廬紀游一卷

〔清〕吳闡思撰

北京師範大學圖書館藏清康熙刻説鈴本

附《四庫全書總目·匡廬紀游一卷》提要

欽定 匡廬紀游 一

匡廬紀游

武進吳闡思道牲著

歸宗寺

出星子南郭循湖濱而行空翠映波膏煙如織遙望綠雲令莫松色與山光掩映則開先萬杉諸寺也過東古山十里渡石梁竹木翠除蒼森夾徑聽澗水潺湲殊不覺抵歸宗寺

墨池

歸宗爲右軍故宅殿右墨池存焉

金輪峰

歸宗寺後峯峯如天柱翠峙千尺爲金輪峰峰頂有鐵塔藏舍利

偃生松

歸宗寺有古松洞然斧斤中已朽矣建觀大師石旗其中土封而祀之遂復蒼鬱老幹分披有拏雲攫石之勢

玉簾泉

由歸宗寺後登松嶺千餘步折而西澗水奔將下視杳寡云是右軍養鵝池累抵而上則大悲岡岡長不及里左右皆深谷岡盡纍爲道側身捫蘿過石隙行漸下高竹數千竿出石間旁道澗過石梁有巨石上結小樓三楹懸樓倚石三面皆絕壁瀑水百丈噴珠歷亂六月如深秋也故名玉簾泉

簡寂觀

距歸宗之北三里爲簡寂觀是陸修靜養道處古松廿九株爲魏晉時物假者佛池帶者八尋扎杖古餘圖書所不能寫將華而坐

聽龍吟半日

日照菴

龍後有徑從涉石澗攀崖崗屈折而上五六里許則日照菴四圍山色空翠欲滴香爐居中鶴陽三峰縹緲排雲即太白讀書處也

黃崖

由日照菴東行六七里則黃崖下視開先在綠雲杳冥間石壁萬仞懸瀑數尺行瀑布也上下聽水聲如雷從雲爲黃崖寺

空中閣

黃崖寺後有溪溪水奔瀉激空亂石千觸溪而行入山洞洞後有梯級折而上又出石門上構茅屋曰空中閣閣前巨石成臺石壁千仞竹木翳鬱空闊中遠眺彭蠡木烟帆影近人襟帶間下臨深

說鈴　匡廬紀游　二

瀑布源流窮而返

文殊臺

溪匡廬之勝者數著瀑布而游匡廬瀑布者率皆遠望而未近接下黃崖里許一峰孤撐則文殊臺去瀑布咫尺耳側足過飛梁見石壁陡削匹練倒挂不可端倪長溪亂石與奔浪相鬬如龍鱗疏蛇也

開先寺

由黃崖鳥道而下則開先寺入寺有橋名招隱爲松千樹皆南唐以來舊物夾道千尺亭亭如雲天地黛色松下行百步折而北拾級登臺始至寺門望黃崖瀑布已在天際矣

青玉峽

由寺後行石徑百餘步則爲青玉峽地當瀑布下流水可鑑鬚眉飛流三折入潭而歸溪

萬杉寺

由開先東行五里至萬杉寺亂山環繞翠黛如深殿閣參差金碧雖麗如入李將軍圖畫間

棲賢寺

游萬杉之後別路者平金風起結伴作棲賢之游出北郭七八里登崇岡崖嶂千疊白雲往來好鳥弄喧半似暮春時也十里渡棲賢橋喬松千萬岡林高下居幽成蹊空翠從人萬籟俱寂但水聲澎湃如雷人行于瀑布奔流間耳

玉淵

說鈴　匡廬紀游　五

廬山之東七十二水至棲賢合匯而歸群水飛騰石怒流注空斜飛十餘丈而復墜怪石突兀危崖嶔空登臨其地覺風雨雜沓矣

三峽澗

玉淵之水由石澗奔流越棲賢橋而歸于湖坐橋下石壁蒼森錯落居實德見玉淵飛流如在天上東坡先生以爲擬唐王峽送唐峰而誌之

招隱泉

橋東有泉名招隱旬水耳取之不竭

白鹿

棲賢寺後涉溪而東行漸高岡陵高下流水灑泼田疇廬舍雞犬桑麻依山臨流各具一趣徑盡登峻嶺行松林中石壁陡削鳥道

懸厓俯視雲霧裡斬梯石上鑿石罨草闢闕左前石脚天歷泉百
丈遥望石下闕中雖當者必扶繍乃可坐閑生有大小石屋二可
坐卧前臨蒼舒遠眺彭湖蒼蒼水烟極目無際乃郡丞李鼙思讀
書處

白鹿洞

距棲賢十餘里則白鹿洞洞外書院爲考亭朱夫子講學處廟貌
丕煥結構宏敞正當五老峰之麓

太平寺

余自丁巳游匡廬迨庚申越四載矣再抵星渚于九月之望與李
梅子聯騎出花郭時陽景欲墜四山無色獨返照射五老峰覺巉
嵌空殊爲歷歷過松門十里折而東循小徑石磵紆廻而進于時
杪西顥冷斂忽聞鈴鐸吟風穿林踰之隱見樓觀同游者云此太
平寺遂止宿焉

凌霄峰

由太平寺左舁徑披榛行里許抵凌霄崖竹木挺秀蒼翠潤衣宿
露未晞旭日始燿拾級而登遥望五老峰白烟緩繞吞吐變化獨
太乙紫霄兩峰兀然逼人入寺樓閣紆廻近倚石壁爲故南城令
苗公鵠葬

馬祖洞

洞在凌霄寺後咫尺怪石三五突兀似小山石上生古松蟠曲如
蓋穿石而過有石崖嵌空如屋有閑僧誦梵經其中是爲馬祖習
禪處

匡廬紀游 四

青松舍

距凌霄崖右二里則青松舍岑寂之境石磴盤旋中宵靜攬湖光
可琢上人誅茅新建者閒後窗正對五老峰峻嶒秀拔近若咫尺
也

木瓜洞

青松舍右登峻嶺折而南亂石嵯峨上嶺蒼崖由此前行嶙峋叢菁縈
道行二里則木瓜洞向闢此地有羽客可扶眞者抵洞石屋如屋
黃葉滿地杳寂無人但遠眺千林紅葉悵然而返也

白石菴

還故道下赤岡里許則白石菴

二層崖

二層崖居五老峰之半由白石菴復拾級而登路極陡峻行四五
里回望彭湖如帶星渚如杯五老迎面而立如斧劈如米雲如虎
豹之蹲如芙蓉之發千萬狀態不可端倪也

獅子峰

二層崖之左越嶺石攀爲道陡絶白雲起繞登有龐眉老僧曳杖石
上憩焉仰而望見三峰縹緲一峰銳而挺一峰左傾而欹一峰右
傾而俯耳宵有形可象石難爲名然存石未之舊人杳不可問久
之悅然回余溯匡山有獅子峰此其是耶僧曰然

觀音崖

由二層崖右越嶺小徑行數百步折而南有崖累石爲塔上有古
松盤曲姿姿少頃披上下視絶壑萬仞白雲杳冥覺羣身處昨復

匡廬紀游 五

人境厓前巨石百尺宛如白衣大士亭亭雲際同游者因是厓名
觀音名于其凡否

金雞峰

由觀音厓下百餘級趨烏道躡蘿倒足行五六里遙見一峰亞于
五老峰顛有石鼓翼石嗉雲霄是名金雞峰

金鵝峰

由金雞峰繞峰尋荒行樵徑躡不盈尺下臨危壑行四五里漸下
則金鵝峰叢篁夾道千峰廻環中有菴若為遠可假息

金沙菴

過金鵝峰陟嶺而下二三里則金沙菴青松千樹翠竹萬竿菴不
甚宏敞而高敞可喜

白厓

由金沙菴松嶺策杖而上行石丘里許則白厓嵩乎髡嶂已累迭
其巔特山吐白烟風雨欲至遂宿於厓上夜聽萬木蕭如松風萬
頃出于枕簟間曉起推窗四望烟霧瞬變如舟行大海中四面皷
濤不復知有世界俄風東來雲氣轉卷忽而一峰乍見忽而絕壁
半開忽而千嶂中斷忽而萬壑合其俄奇秘幻不可摹擬少焉賜
烏漏光雲收入岫俯瞰仰眺凡白雲下俄有團團如輪者有飄飄
如綵者有綿綿如雪者有從從如絮者俱横塞山谷游陳間青松
紅葉怪石斧流瀏光一片山城半角或隱或見又如天孫織錦五
色炫目遙瞻廬山真嶽迹于斯觀止矣遂策蹇而還

白鶴觀

余兩游匡廬終以未登五老廣天池為恨白崖歸之次日將束裝
過舟州許司府仰渚邀余尚廣名勝遂存北郊故道至王陽販石
行里許總於白鶴觀觀居五老之麓唐道士劉混成修煉處坡公
游屐經行極稱司空表聖芳獄塔影句能為寫照今漸委荒烟宿
草間矣惟門前古檜槎枒婆娑不改舊時風景也

棲賢寺

余丁未夏杪游棲賢寺堂五乳望五老頗極幽賞爾何從白厓歸
再憩寺中秋山積翔別一風景餘以叙言旋為恨爾從白厓觀
小徑行二里度棲賢橋松翳欲無草露猶未暮鐘未歇止宿焉
凡三遊矣

歡喜亭

乎谷棲賢循澗而行青松紅樹微含宿靄旭日未起清氣襲人行
四五里路漸高過廬微澗口路紆而登十里則歡喜亭亭居匡山
中路越匡廬而過尋陽實周行也各遊登陟行者至此稍可宴息
其歡喜心名實稱矣

含鄱口

由歡喜亭鼓力而登幾二三里則含鄱口兩峰相介過此路復平
坦千峰環繞一澗平流竟不知置身天際但由山北而趨星邨者
至此則鄱陽千頃宛在眼前萬壑縱橫宗生足底豁然大觀耳目
一變也

金竹坪

入含鄱口坦途而行二三里復臨深澗松杉夾道磴道紆回斜日

照嶒嶸凝冰雪山北地陰而土寒也行五六里登崇岡長松萬株亭亭挺秀有寺名金竹坪基址平廣樓閣宏麗殿上香諸峰列于前天池香爐諸巒崎嶔于後金竹正居巨爐之中云

天池

金竹坪下嶺尋樵徑度將軍山石徑從仄捫蘿而行六七里一峰特立峰巔有寺殿覆鐵瓦前有池方丈許冬夏不涸是為天池

聚仙亭

寺西不數步有亭名聚仙祀天眼尊者周顛仙赤腳僧徐道人王陽明先生額真額焉

文殊臺

亭西有石臺高丈許平舖凡叢上置石亭塑文殊像古松一株屈

曲如蓋葉挺枝虬舉手可摩其顛實奇物也登臺下瞰壁立千仞幾小潯江隱見在目

清涼臺

由天池小徑涉澗石行二里攀石如屋突兀橫疊似無路然近乃見谷口下臨絕壑某鋪甚危不可踏石磴扶斗峻舉足猶頻盤礴乃可下歷數十級磴道盡始石而行里許懸崖塞路幸去地三四尺假倚石逸見草樓倚絕壁猜修者為之以樓前石級而下路絕獨木為梁後引而度復行數十步路又絕古松為橋長二丈許澗不容尺下臨無地過此則清涼臺臺廣三丈許四壁絕巖乃巨石拔地而出神斧所削上銳而下平實造化之神奇也坐臺上南顧則鐵船將渡而泊如一峰石裂者想濟散薄瀉於兩峰間北睇則

天馬峰縹緲排雲獅子峰突兀嵌空勢吞諸勝東領有巨石方如印綴絕壁上而不墜有片峰薄如屏風下有斷痕迸裂而不折西顧巨谷淩運中有石阜圓如甑郭而洞而中斷是為石門迸急遠諸道人將安處也獅石障中隱見楚山千疊大約遍遭不及三里而雲奇百出洵為山北絕勝云

獅子崖

始下清涼臺歷石磴百級橫行數百步則獅子崖崖石嵌空如屋之半下有千疊若掌中架竹樓有習靜者居之

御碑亭

從清涼臺還至天池遵小澗而行青松紫藤蒼筠紅樹中闢畫一峰前峙則御碑亭舊傳有仙于此乘白鹿上昇名曰白鹿昇仙臺

明太祖製碑鐫顛仙傳石建亭于此蓋有取焉

佛手崖

而御碑亭峰迴不數步則佛手崖崖高三數丈崖口石表蓋如手之斜石五指歷歷崖畫有石黑質白紋乳泉涓涓不絕而底跑

訪仙亭

亭去崖數十步沿石壁而行緊山構亭曰訪仙謂顛仙也亭前有磐石突出下臨絕壑好事者鐫竹林寺三字其上

大林寺

由佛手崖而北行里許則大林寺古木蕭條黃葉滿地金碧剝落苔蘚盈堦獨古檜一枝大數十圍高千尺云是支公手植迄今二千載矣

祖塔

大林寺之南曰祖塔荒山寂歷樓閣半頽有鐵塔高丈許下坐亦
脚僧蟬蛻亦一古蹟云

黄龍寺

由祖塔而東北行四五里越嶺度澗路極紆折有寺名黄龍爲明
神宗賫大藏三大士阿羅漢皆滇南銅鑄者生氣勃勃如覩僧繇
畫也

珠砂菴

遶金竹坪歧道仍出含鄱口東南行五里折而北則硃砂菴石澗
水瀉荒蘚寂靜正面五老第一峰之陰

五老峰

由硃砂菴東行里許登嶺折而南復登一嶺行五六里始至第一
峰紫霄殿其肩登雞附其足遠睇湖山顛晦千里豁然長嘯空谷
應聲不數百步轉而登第二峰所見如之更轉而登第三峰是爲
中峰視諸峰挺而獨出時午日陽和天無纖雲下視二層觀音獅
子三峰茅屋散布磵谿往來歷歷可數彭湖如帶環繞足下諸山
模地如培塿田疇萬頃山川繡錯人如巷局以青白相間縱橫歷
落酌酒極目樂而忘返以從者苦饑下至青蓮寺飽食與未已鼓
力策杖再上中峰躋峰顛有巨石北于絕壁乃解衣綁帶徐引而
登蛇下行視峰巒嶺崎不可端倪有挺立如笋者有壁立如屏者
有蹲踞如獸者有飛舞如鳥者有劃裂千丈直下而中分者有鏡
削萬仞銳平而牛純者要皆上接太虚下臨無地又如積雪成山
日色銷鎔欲空玲瓏自成文險僅可目遇不可意擬匡廬絕勝與
造於斯

青蓮寺

下五老峰還至青蓮寺秋山寂老古嗣木瀉落月近人珠星欲墮
深山暮宿殊有情景

文殊院

早起穿林分宿脊而入步崇岡千餘步則文殊院院面五老中峰
之陰中有隱者三十年不下山如桃源中人不知有漢也

九雲寺

青蓮寺循澗而行兩峯之介山陡地遠如夏雲連綿歷突横亘數
里是爲九雲屏寺面九雲之中青峰迴圍不斷鳥雀獸蓋匡山極

險處也

綠水潭

由九雲屏依澗而行路絕捫壁以尋下臨深澗怒流湍迅遇此勢
漸平一溪溶溶水色紺碧風浪水石相織如拋綠玉千片于琉璃
盤中中有黑影如釜沉是爲龍潭祈雨者于此致禱焉

一線天

過綠水潭循澗石而行里許策杖登嶺路漸高一山劃裂如試劍
石中分而高深十數丈路窄容一人行行數十步旁有兩洞深不
可測相傳爲竹林寺後門亦好事者臆見耳

三叠泉

五老之陰衆水會而成溪長數十里繞九雲屏而東注溪盡絕壑

千丈瀑布迸注凡三叠始下玉川門由一線天登嶺折而南峰迴徑曲三叠不全見近麻姑峰有孤松倚絕壁偃松斜身憑虛下眺始見匹練三折掛于青壁玉簾讓其高黃巖遜其曲匡廬瀑布斯為第一也

凌雲含

由麻姑嶺而下徑不盈尺且陡絕無階級循步乃可下稍捷蹶躓矣行六七里青篁夾道黛色蒼翠精含倚峰峰石嵬巍如奇雲是為凌雲含

玉川門

廬山之秀鍾於五老五老之秀凝結于玉川門自凌雲含依山而行里許亂石縱凡水行石門作鏗鏘聲蓋三疊泉下流也猶瀾中石累材而行高低崢嶸兩足不能立如是者里許見巨石二高三四丈倚古松飛流從石間落斷石而轉歷石磴數千級有石崖玲瓏如屋石穿蹄之白石青松古藤似覺鏡中圖畫然偃僂而過蒼翠森森別一天日右倚石壁色如鐵左臨萬峰異如鶴無寸土無識處唯精含數間界似平地階下巨石四五亞以竹木雲林丘壑當不是過含後歷谷遠遠芬翠香突三疊泉奔注而來水霧陰霾見天僅一線也

匡廬紀遊一卷 大學士英廉購進本

國朝吳闡思撰闡思字道賢武進人所記廬山名蹟凡五十八條詞頗簡潔然大抵以摹寫景物爲長

滇黔紀遊一卷

〔清〕陳鼎撰

北京師範大學圖書館藏清康熙刻説鈴本

附《四庫全書總目·滇黔紀遊二卷》提要

江陰陳　鼎子重著

貴州

鎮遠府河勢紆曲水由黃平州萬山中來峰巒簇上出重霄縣城郭依山為衛隔河有衛城今省衛入縣實以守兵誠控御良策也水路上阻諸葛洞之塞止可到此故舟車輻輳貨物聚集下十五里即兩路口乃通黎平之道也黎郡北達楚境南接西粵中有九股黑苗聚落於古州八萬方二千餘里衆卄土肥出五金礦民物豐阜俗以十一月為歲首其地家蓄肥牯織五色布每元旦殺牛焚布以祀天自古不服中國今為种家誘出焚掠遠境黎平受害特甚出鎮遠西門即油榨關雖不甚險實鑿開一綫之道也過關平路十里至相見坡三重迭起高肯千仞計程有三十里登首坡則尾見立中坡前後顧則首尾見陟尾坡則首見行旅者此以手招彼以口答應聲若咫尺而不知三十里之遠也

華嚴洞中有大士像儼如雕琢洞深數十里諸景畢具太有洞天之勝

望城坡登其巔可望偏橋衛城故名南里許即諸葛洞相傳武侯征蠻鑿開運糧者然非洞也乃兩山陡立中央一溪後為大水衝兩崖巨石梗塞中流舟楫難行明黔撫郭子章開通直達黃平旋復塞　國朝制軍卞三元復濬通舟民稱便焉今復巨石壅街即如葉漁舠不能行矣諺曰若要此洞開除非諸葛來豈其然歟傍有半蓮洞狀如半朵蓮花妙高臺在其北今廢崖半有武侯蕭公

晏公楊四將軍石刻係郭下二公碑記在焉

偏橋本衛近省入施秉縣移治於焉下七八里有白雲洞深十里許中有蛟龍獅象石牀石凳等景頗可遊觀

飛雲巖玲瓏奇絕巖下有溪石梁亘之度橋歷級而登仰窺雲際覆如華蓋乃飛雲巖也蛟龍獅象碧乳滴成上垂下伏鱗甲宛然巖外三峰壁立焉與檻齊有亭巋然臨於峰上飛泉瀉濺冬夏不絕或曰巖性好潔昔有穢者信宿于此則瀑水突至瀰漫滌濯再穢復滌巖下有洞深不可測或云達鎮遠後山西即月池上有月潭寺松杉蓫屋蒼翠參天內有王陽明先生碑記言天下之山萃于貴連亘萬里極天無際往來之人日攀援於重巖絕壑之間雖素有泉石之癖者一陟雲貴之途皆踏困煩厭非復風好至此即儲偫俗侶宿不知有山水之趣者亦徘徊顧盼相與延戀而不忍去可謂善寫此巖者矣

興隆衛即古牂牁郡今省入黃平州移州治于內焉歷三十里渡重安江江之上流接新添衛諸山之水合平越葛鏡橋麻哈江下入古州入粵經生苗地二千餘里達黔陽合大溪趨洞庭以入大江者也

大風洞即道書所謂肆蒼洞天也又名雲溪洞後門在楊老西與平越接壤蓋深二三十里矣中有蒼龍白虎石鐘可扣石鼓可撾入里許則涼風颼颼砭人肌骨雖六月須披裘以進至半有天穴如斗斜透日光照見一切洞外有亭殊可憩眺

竹王祠在楊老驛去清平縣三十里三月間香火極盛相傳漢時夜郎女浣於遯水忽有巨竹三節上流浮下中有兒啼破剖得一男育之及長有材武自立為夜郎侯以竹為姓能以威德撫諸蠻蠻皆歸之武帝平西南夷侯迎降封夜郎王後乃殺之蓋猜其欲叛也群蠻思之不置請立後牂牁太守吳君以聞乃封其三子皆為侯俱能以德撫衆既卒群蠻立祠祀之黃絲驛亦有其廟香火亦盛

葛鏡橋跨麻哈江而建兩山壁立千仞相束一江水黑如膠有風不波鬱岸山峽鮮見天日昔皆懸絙以渡沉溺者衆明嘉靖間里人葛鏡建橋以濟旋圮再建復傾乃齋戒沐浴率妻子刑牲以誓曰橋之不成有如此江遂破產經營即成至今賴之

平越郡城內有張邋遢修道故跡邋遢名三丰閩人洪武間以罪謫戍郡菴頭亦見焉於市人呼為邋遢翁於高真觀后結茅為事閉戶靜坐與指揮張某善常與飲博指城南月山寺地曰埋此可封侯張從之後果以戰功封隆平侯今亭前一池冬夏不涸旁有一桂亦其手植府南五里即武勝關隔溪絕壁有三丰道服戴華陽巾側身攜杖而行儼然圖畫旁有明撫軍郭青螺書神留宇宙四大字下有夜滴金橋雖晴夜亦雨灑數點又有晚霞斜照不計晴雨俱有斜暉

憑虛洞去新添衛十里衛者入貴定縣矣洞深十里中有瀑泉數如雷吼俗呼母珠洞下五里穿城橋長百餘步其水入蜀

古福洞深四十餘里中有大溪水聲如雷昔有持炬入遊者見蒼龍偃息溪中鼾聲如雷吼懼而返余入遊時當冬月水涸僅

尺溪褰裳以渡其中景物真天造地設濟閣高一六級每級三丈餘皆玲瓏有階可登每級俱有狀累像香爐炬臺皆天生成者石鐘石鼓擊之發闐洞外萬山俱向百谷皆鳴數十里都濃勁苗人畫鬢花奔祝次日下午從後門出從道百五十里而抵龍里餘從者出倚于洞口蕃中馳騎召之乃來

龍里本衛也後改為縣南關外有猶人洞幽静可愛客至每倚戀不忍去然從道止可容數人耳

觀音洞深五百餘里從洞中行裹七日炬可達都勻境從來少人窮其穴者明有臣指方君宮畫遊焉余有好奇之癖因具十日炬裹一旬糧而入初數里甚宏敞愈入愈窄止可容一身若是者十餘里乃復愈窄側身以行者三里三里之外則可馳五馬駕高軒

矣中有樓臺殿閣人物花鳥之景皆碧乳融成者也至七十里衆炬四照則無涯矣因循石壁以行突之畔有泉一泓甘香如醴泉之畔有銅釜一可容十升壁上有題句云隆慶三年錢塘方紹宗於此煮泉筆墨淋漓字畫遒勁大可愛人蓋直指公所書也余亦續題云康熙十年江陰人陳鼎亦於此煮泉行十餘里則不復曠蕩矣凡行九日半始得達後口乃都勻府之東畫境宅麻地方再五里即苗峽中矣

龍洞去貴州省城五里幾穿不可竣省城之水皆流入陸廣河下烏江者也自省以西山川迥異皆崗崗自生不相聯絡無復嶂顛依迴之狀或如鐘鏞特豎或如鈴鐸插天或如幹墩孤立俱平地突起德道而生德山則連亘插天童然不毛田皆石底上惟尺土

五日不雨則苗枯槁世所謂雨師好黔言黔中無五日不雨也雨師眞眞有所好哉良由彼蒼愛人之至惟恐禾黍民饑故無五日不雨耳

棲霞山在省城東二里孤峰特立峭壁凌虛由北坡曲折而上至巔則平坦如杯而四高中注遠廓西行入大士洞登捨身巖望紫竹從西升階閣遠眺省城烟火萬家歷歷在目

涵碧潭在會城南合定廣威平之水而入南明河越霽虹橋而東行衍折而西北至此淵而不流即涵碧潭也上有釣鰲磯疊以石梁闌郭檻翼然以障水者磯上有甲秀樓左武侯祠右維摩閣俱流碧漾頗可遊覽南明河水為會城必有四祿之厄

相寶山在會城東北里餘上有屏山寺寺西一巖周匝大樹環繞

西望可窮千里目也

朝陽洞在會城銅鼓山傍文筆峰側幽深四十餘里頗可遊覽秉三日炬則盡其勝矣

龍井在會城內西北隅冬夏不竭大旱三年亦不涸泉甘而碧合城皆賴之

紫池即紫泉發源於鬱江乃灘水與牂牁江之源也流入洞庭匯于大江而入海

扁豹泉在會城西十餘里黔靈西南山中廣不盈尺一晝夜百盈百縮賈表以測莫之或爽俗呼百刻泉又名百盈泉又名聖泉味甘而冽久服可愈癥黑髮駐顏卻老

黔靈寺乃撫軍曹升吉所創初荒山也寺在山嶺盤曲而上者三

里有泉一泓可供百衆大旱不涸寺后一池冬夏不竭周多竹木
頗幽勝也
白雲山在會城西南定番州境乃明建文帝解緣處有流米洞米
自洞中流出以供帝帝去米絶𥳑接泉相傳龍神獻帝在峯半峭
壁間須蹴而汲者
谷水龍在會城西南五十里有大寺容衆數百去寺十里有泉從
石壁流出清美潔碧居人咸飲之遇有兵變則色赤如血
黔省苗蠻種類甚多有花苗東苗西苗牯羊苗青苗白苗谷蘭苗
紫姜苗平伐苗九股黑苗天苗紅苗生苗羅漢苗陽洞苗黑羅羅
白羅羅八番苗打牙犵狫剪頭犵狫木狫仲家苗土人苗猓玀苗
蠻人苗楊保苗狗耳龍家苗馬蹬龍家苗僰人峒人宋家蔡家共

三十餘種風俗各異惟宋家蔡家馬蹬龍家乃戰國時楚伐宋蔡
龍三國俘其民放之南徼流而爲苗者知中原禮義衣服祭祀婚
嫁喪葬揖讓進退一禀於周而花苗東苗西苗牯羊苗四種淳朴
外其餘皆不可以禮法教者惟土司官威刑始得以制之諸苗中
仲家最悍而險通漢語知漢書到處皆有其種蓋其商賈於諸苗
之中如敵人紹人之於中原也然秉性匪良專造藥弩種蠱毒構
結生苗刦掠百姓爲害最烈捕則竄入深箐無從追緝生苗者無
頭目不服土官黔束椎而強者即爲長或聚衆數百人即僭號稱
帝儼然晃據黃衣而端拱于荒山之巓以受數百人之朝賀而呼
萬歲官兵至則遁而之他山逢人即殺見物即劫去司官或糺人
四面截殺則斃之矣他日又有群聚者仍然焚掠而仲家多通諸
苗之言多識漢文之人每誘而入內地劫殺出背爲害不可勝言
田綸霞先生撫黔鼓勵決始不敢出四境獲安苗俗每歲孟春
月男女各麗服相率跳月男吹蘆笙於前以爲導女振鐸於后以
爲應連袂把臂盤旋宛轉各有行列終日不亂暮則挈所私歸謔
浪笑歌比曉乃散聘貲視女妍媸而定多寡必生子然後歸夫家
惟紅苗爲甚每至孟春日擇男女之麗者扮各故事以迎於市爲
樂男子之麗者即古之潘安宋朝有不及焉女子之艷者漢之飛
燕唐之太真亦無能出其上矣此種女子欲購之者牛馬當以千
計而始肯男子皆不樂爲龍陽君有犯之者輙自殺
刺梨野生夏花秋實幹與果多芒刺味甘酸食之消悶煎汁爲膏
色同楂梨四封皆產移之他境則不生每冬月苗女子採入市貨

人得江浙幾綠客貿之苗女喜曰利市得佳客交易也亦有人爲
之買則倍其價江南人或物色之則衆譁以賭曰受其雜受其雜
者華言與你有宿緣也或有調戲之者則人怒以落勿渾落勿渾
者華言淡廉恥也所謂物色之者非有他意也乃蚧容愉色以詢
其小慮故亦悅也山峒中諸苗男女見吾輩鮮衣怒馬僕從呼擁
而至舉家皆小而膜拜有不知者輙大聲呼之而出曰睨漢即睨
者視也漢即者漢官也或下馬造其家乞米火必舉家男女跪而
奉之其愛慕中國如此惜乎無有以化之者苟有化之者皆相率
而入禮義之域矣
脆蛇出土司中長尺餘伏草莽間見人輙躍起跌爲數段少頃復
合爲一其色如白金光亮可愛拾之觸毒即斃其出入有度捕

者置竹筒徑側彼以為穴也而入其中急持之則元稍稜則自碎
矣故名脆蛇暴乾以去癥瘕視其身上中下以治頭腹脛股因不
効也又可接斷骨價值兼金
團蛇狀如石卵斑爛可愛拾持之得人氣即化為蛇囓人即斃尸
不敢收五里內外人不敢行觸其穢氣腫脹而斃苗人三日後取
竹矢樁死所七日取用中人輒斃
蒟醬味辛乃蒟蒻所造食可消瘴茎桃藤取汁可膠巨石他處斷
石膠處如故山中造石梁者常以之相續恒數十丈駕空以渡所
見者輒非所膠處或中斷而兩頭奇然不墜苗人以木板續之行
旅往來無恙
雞㙡於中亦產但不如滇之蕃化者僅有紫白二種白者恒殺人

初秋生菌草中始茁如笠既如蓋漸則披紛如雞羽故曰雞以其
從土中出故曰㙡
藝草即婦麻生於澤畔多刺螫人手足輒腫脹痛不可忍逾日方
平人比之蜂蝎毯蓋也土人採以沃湯可療瘋癩
凱里鋪可治蠱中毒者取以段木作汁飲之即愈與蘘荷黑全効
清鎮縣故威清衛有兩尖峰平地突起俱高千仞上各有廟每
仲春進香絡繹
安平縣即平壩所有喜客泉客至則湧如沸客去則否十里沙作
有珍珠泉又名貪泉平時無水焚楮帛則泉湧如沸高噴數仞
天台山上有神女廟女冠所居翠樹蔥蔥頗可遊覽有泉一勺可
十萬人飲之不竭

羅漢洞深十餘里中有泉一泓其色如燕汁香清冽煮茗則色如
渥丹飲之齒齒皆赤七日乃復羅德山有石羅漢遠望酷似
安順府自清鎮抵永寧十三驛俱為所轄乃黔西孔道也出西關
四十五里有龍井每年立秋日井內發聲如鼓聞數十里名龍打
鼓主來歲雨多
鎮寧州本安莊衛今省入州移治於內此路山川又一變矣山亂
如麻俱高萬仞山巔突起尖峰如葉如筍者指不勝屈
白水自東北高山峽中流下歷數十里而至白河懸崖數仞寬十
餘仞白練飛流怒衝潮湧隔岸有御題雪練晴川四字舉牟潭有
五色雲起潭有伏犀水從峭壁直下兩水相激成霧飛灑數百步
霑人衣裾相傳潭中逆變將解餉官棄金十餘萬於內人多垂涎

之有善泅者沒水以求一犀熟睡波底近皆珍寶遂擇巨者攜之
以行犀覺逐至岸泅者與之鬭力竭擲還犀始退數齊東之語然
山陰呂秦宇名士也作歌以記其事摹寫極工好事者書于廟壁
潭西有望水亭可凭眺其勝此水合盤江而趨粵西以入海
霸陵橋即關索橋水從西北萬山來亦合盤江而趨粵西以入海
關索嶺為黔山峻險第一路如之字盤折而上山半有關壯繆祠
即龍泉寺中有馬跑泉汁碧可飲相傳壯繆少子索用鎗刺出者
寺內大竹千竿青蔥可愛寺外道旁有啞泉今已閉碣曰亞古蹟
泉西巔即順忠王索祠鐵鎗一株重百餘斤以鎮山門按陳壽三
國史壯繆長子平從死軍沮之難次子興為侍中數年殁未有名
索者意者建興初丞相亮南征從者其索子有功于黔土人祀之

黔人呼父為索尊之至石以父呼之耶相傳索從亮南征為先鋒關山通道忠勇有父風今水旱哭禱祈之輒應故血食千古一路至滇爲關索嶺者三石湞中亦有數處似爲壯繆子不謬也或謂關鎖嶺之訛程江夏滿江紅末句云當年陳壽是何人史獨缺誠爲千載疑案然正史缺者頗多不獨索一人已也但不知王賓甫作三國演義據何稗史而忽揷入索乎是皆不得而考也下嶺即關山驛自此以西俱高峰揷天煙雲縈繞晴靄漫山谷

象鼻嶺兩峰峻立相夾一嶺如象鼻然潤三丈長百餘丈登其西眺高峰黔東諸山如培塿矣

永寧州俗呼頂站本驛也今移州治於內城北二里許有觀青洞深十里束燭炊遊亦勝事也內有石牀一光潤如大理文石坐臥則鏗鏘有聲反側聞如有絲竹亂耳也好事者鐫題于石曰遊仙榻三十里外新鋪兩有瀑深百丈潭旁石壁高千尋如千層餅狀亦奇觀也

鐵索橋駕盤江而建江源出自烏撒爲境原山中冬日水潤始見其泉凡七十七處俱匯於一谿迤由靖遠畢節而注安南縣合粵西烏撒江而下海入滇所必由也兩峰夾峙一水中絕斷岸千尺飛流如駛為天塹以界黔滇者也往往舟渡多覆溺患明天啓間監司朱家民始冶鐵爲絙者三十七長數十丈貫兩崖巨石間復以木板相類棧道然絙長力弱人行其上升降不已身隨搖撼不克自持車騎必下前者陟岈後者始登若棲武而行益增其險兼敝於道今則兩崖甃以巨石核以鐵斛鏈以鐵絙絆以平板上覆木屋人可騎宿馬可聯轡即魚貫列伍而行亦不驚矣上坡不遠里許然陡峻難行不異上關嶺也

安南本衛近改爲縣城東里許有州牧曹公英撰慕公四川重慶府榮昌人前知安南衛與永寧州同城丁亥賊薄恩公帥衆禦之兵潰被難同城指揮某求尸葬此墓旁有峰揷天上有元帝廟南關亦有一峰相類上有玉皇閣俱可登眺閣下即南嶽寺也語云熱盤江冷頂站行至安南對火向八十里間寒熱三變天地之間至此獨異境近粵西多瘴行旅須慎中者患氣黃花根取汁服之即愈自南關上坡至關將軍飲馬泉歷五雲坡過仙人洞徑老雅關皆斜盤百曲但石道寬平可行耳道旁石刻朱書鳥道千重四字頗壯麗度萬人橋至江西坡山嶺差平然曲折紆迴而上深翳大雜心目茫然矣

普安縣本新興所設夫治馬頭南門上城西觀音祠遙九峰寺境山皆羅漢松黔山俱童自此始有林木山樓樹高數丈谷中多白雲陰晴皆然度板橋集鸛哥背嶺甚險有鸚鵡寺舊鸛皆制軍王總戎先生書大殿制府蔡公一聯云一峰天半聞鸚語萬壑松間只馬蹄浴佳泉自此以上俱山上生山大山之水俱注溪澗小山之水泉皆環澆無處洩之瀉俱由地中行故溪入澗當春夏霪雨山巔洗濫如湖秋冬水涸人成陸地

白雲坡甚峻兩山壁立萬仞中夾一澗橫流淙淙俯而觀之心目蒼茫普安州當黔滇之交萬山叢重倍出雲表蘭積難被亦無嵌其右也

碧雲洞在郭外數里石屏當門遊者撫摩光潤如玉幽泉旁瀉甃如琴筑內有石磬扣之錚錚入洞甚黑行百步豁然開朗即一線天也石髓滴日洞凡一切黃鉋大如斗翟巢大士羅漢各一處倚屏獨立或傍倚珊瑚玦或騷崖仰視蹙蹙宛然絕壁數仞有龍上昇鱗甲欲動爪牙若鋒再進則巨浪排空驚濤湧地一線橫流燃炬以照旁有一徑甚窄側身可入盤旋數轉丹竈藥爐在焉轉灣一淨房晶天玲瓏巧絕再行里許有石田千頃石閘五座石梯石城具焉小洞則在峯頂俯視萬山竟同丘垤

雲安城俗呼雲南坡高萬仞極其險峻至巔兩道潤僅數尺如一線相連止可一騎並行稍一失足則人馬俱墜如轉圓石於千仞之山矣仰視諸峯皆透雲漢諸蠻多聚族而居山半耕鑿焉

亦資孔彝語也有驛在焉其地名有草納撒麻城鄉粵尼多羅矣納者蔡皆苗中鄉談

平彝里前朝平彝所屬境也過此十里即滇南勝景則雲南境中矣語云萬里雲南自江寧至雲省實五千餘里耳然道里遼濶每百里祇江南二百餘里諺曰貴州從天理十里當五里統而計之則萬里豈虛耶

梵淨山在銅仁思南之交下小上大土名飯甑山高數千仞有古剎六春月進香者日以千計

鏡山亦在二郡之境有石如鏡相傳八月十五夜子時滿園九州之影悉現石鏡中

黔中諸郡皆荒涼惟思南府最盛有水道通舟楫貨物俱集而人

文亦可觀較之石阡思州有天壤之隔矣

烏江撈月每日夜水中見圓月影其光不減望日而娑娑樹影亦明灼如月中

天花庵岩壁開大如車輪色赤如火光映兩山皆如渥丹四月以後即謝落

威寧府本烏撒衛地也　國初吳三桂平安氏地開四郡設府治于烏撒土產馬高驃珠他產餘無所紀也

滇黔紀遊

雲南　　江陰陳鼎子重著

下嵩縣本衛地明乙亥年始改縣設吏南溪兩重石橋道傍有清溪洞深十餘里諸景與碧雲相類大抵洞者皆洪水蝕洩之門戶也其中景勝凡洞俱有皆大同小異俱碧乳駁成石錐水氣所結如兩廣之神仙閣中之玉華歷州之崔仙湖廣之梵陽景與碧雲半相類矣出清溪後戶即紫泉洞亦幽深可愛遊者不倦遊攬盛哨皆如中原坦道兩山叢林木矣又多鷓鴣諸禽鳴殺上下頗領客耳

交水即新霑益州舊治去交水西北百十里往烏撒必由之道交水兩水相交乎峙萬頃民物豐阜號稱江南風景矣去予留寓之曲靖府方三十里耳

馬隆州有義冢明天啟間水西安氏叛率眾犯州滇省救援撫軍調陶土司禦之陶有一象日將暮伏山洞中鼻吸泥水數斛突出吼咷跳躍鼻噴泥水直抵賊營寢皆驚駭復捲一賊擲空墜死陶有牙將乘機逐北遂獲大捷及旋收師象中毒弩而斃土人德之葬于南山春秋祭掃至今不輟

木密關即木密所也有小關索嶺上有武侯及索祠祠前銅馬一乃唐時物也古插參天俱大數圍道傍有碑云武侯平與會盟於此按史亮與南人盟於木密即此也

易隆驛屬尋甸州東坡有□即木密所也今已傾圮去城十里許有溫泉可浴

大與山有海潮寺寺頗清幽多竹木面海千洞數十里週百餘里

陽岍即嵩明州去寺　里道傍有香果碣云此係毒冰飲者傷生

楊林屬嵩明州前朝所也今省入州出東關五十五里即楊升庵慎題詩處也

板橋驛出西關三十五里歷鷓鴣嘴度石梁而至歸化寺去滇城止五里矣登金馬山俯瞰城中煙火萬家樓閣參差畢目俱見也

自江寧至滇城共七十三驛計程五千二百零由洞庭水道則遠也而裁有萬里矣

貴城內有三山五華其一也上有武侯祠明末永曆帥孫可望建宮殿登極於上今則成瓦礫矣吳三桂邸在城西北隅今惟餘址沼圃亭之址在焉

螺峰在城東北隅倚山建元通寺頗多亭榭名人題句甚多俱刻叢石松檜頗盛四時綠陰交覆白雲漏霞甚足遊覽夏桂洲有五言律一首鐫崖石上其辭曰古寺翠蘿陰危亭絕頂臨鶴巢松有夢雲出岫無心瓜徑縈蘿上叢臺刻竹吟南望秋日低衣寄合猶昔正德十三年秋七月五日廣信夏言題但未考桂洲何事而至滇也

城南七十里即太華山高峻凌虛城西即碧雞山相傳漢時有鳳儀此所以王褒持節來祀也城北蛇山直出儼衣如列屏翰

金馬碧雞坊在南關外乃百貨匯聚人烟輳集之所也富庶有江浙風

東郭有金牛寺寺外八角亭中有銅牛一重數萬斤以鎮水怪蓋此地緣溪每春夏霪雨東北萬山之水奔流如駛往往衝圮民居故範牛以鎮明末孫賊僭號取牛鑄錢　國朝水發屢壞廬舍今已復鑄水患減矣

銅瓦寺在會城東十餘里金馬山西北麓範銅為瓦覆寺三楹春月游人畢集

昆明池方數百里跨雲南安寧晉寧三州邑水如倒流故曰滇水無淺處故由西南流入金沙江以趨蜀未知是否

安寧州有溫泉甲於諸泉稱三絕第一無硫氣二則身有垢不假滌濯入水俱浮三有疥癬者一濯即瘥

大理府為天竺之妙香國初為羅刹相傳觀音大士從中印土來

登點蒼山巔跏趺信宿今磐陀石尚在化其地結廬勸參到洱海石壁字跡宛然

蒼山峰頂有黑白二龍池雲霧晦暝群龍千百出沒黑池尤狂烈樵者不敢近木葉飛墜靡塵隨之

白崖在大理東南咽大萬家有高娘奇興建都隔百里建都亦太村落百貨俱集地曠岡突泚沃壤數萬頃

點蒼山一名靈鷲梵語舊閣羅蒙氏封為中岳漢書曰邪龍雲南其山如扶風太乙上有馮河周迴萬步五月積雪皓然即此山也有十九峰夕陽峰居中其高直上五十里登其巔復有大山為五十里度嶺西行達永昌界矣山色蒼翠欲滴奇花異卉遍於巖谷四時不謝晨起開戶日出後即雲霧擾之至七八月雲霧收淨惟

一白繞横截山腰日夕皆然所謂玉帶雲山也其下多大石三塔寺后崖者乃僅餘皆白石而已地被經水囓虛淵積雪厚數丈夏見僧戴青之和以蜂蜜可療飢但多食則生痰氣熱所結也

大理一名五華城代奇計僅智高大稱智高遁余能衣而遁不知所終或不知其終於大理也今其宅道出府城內有兩司馬祠一祀司馬遷一祀司馬相如漢元封間遣令使西征南界卬笮昆明樹如待節開越嶲故皆立祠祀之滇南製敘史萬歲破之進渡大和見諸葛武侯紀功碑銘其背曰萬歲之后勝吾者過之萬歲踣其碑碑陰詩曰史萬歲不得仆吾碑遂為復立今在高棣寺大公亦有遺像明萬曆間御應龍撫滇平鐵索菁赤石崖群盜今

有戴德祠此葉榆所遺者也

感通寺在郡南十里點蒼之麓又名蕩山寺峰巒環遶林壑幽深楊升庵寓寺小閣題曰寫韻樓所學皆升庵墨妙升庵往來大理永昌間近四十年訪於舊家得白古通玄峰年運志其書幾大升庵熟譯其語譯為滇載記南詔始末方得詳備登寫韻樓離民雪山檢亞煙雲之表明末滇詩人唐大來蘇黎禪糟當和尚亦寓此樓寺九十餘樓前白茶花高數十丈大數十圍花如玉蘭心微紅滇南只此一樹埋條分種皆不活也

崇聖寺又名三塔寺在郡北五里三塔矗峙隔洱海百餘里猶望見中塔正方磚石甃成高四十八丈十六級絕頂四角範銅金鵝高二丈塔下遊人以巨石扶之金鵝昂首長鳴音響清越[illegible]公

隋書山海大觀四字文石壁成一字縱橫四丈四石刻搭爾如舟
銅鐘二各重十萬斤南詔晟極十三年造乃唐咸通年也大雄殿
巨龍精巧覆以琉璃瓦堤地並徑丈熟舊石甬道傍紫荊樹亦高
數丈唐朝老梅狀若古松亭亭直上枝幹如傅佰大士像乃天雨
銅汁所鑄高二十四尺滇西兩銅兩鐵乃常事不足為怪然其理
不可得而究也

蒼花老人石刻草書在崇聖寺中字大如碗筆法飛舞相傳以梃
柳松為墓碣者老人為宋元間人自江右來往久仙去所紀句甚
佳其碑所玉母祠東古佛堂相傳隸字自隋唐年深寺廢無人往
滿谷雨風果葉黃手拄一條斧竹杖與余日擲百錢遊夕陽欲下
山更好深谷無人不可留帝建名山護沉卻千家落落嶺西忘山
入乞與山前地鶴托先開二十煙掛鏡夜西掛玉龍半山飛雪舞
天風寒雲欲上三千尺人道高歡避暑家

弘聖寺在郡西二里舊名王金寺淳眉三十丈十六級阿育王建
寺前有楊升庵摹刻高碑蒼山向有五百寺俱阿育王建今尚存
六十餘處城內大慈大悲文殊普賢藥師興福而普寧最大為祝
聖所玉局峰下以唐御史杜光庭為伽藍光庭自號青城居士灌
縣人數校大理始開史教龍泉峰下有登天臺相傳諸葛武侯征
南在蒼洱駐兵數月見玉局峰下感風一聲飛鳴而過公慨車適
歷榛莽得峭壁石龕三皇五帝像乃建閣奉像其中而祀之又於
石上鑿八卦今尚存焉

無為寺在蘭峰半嶺峻峭壁行茂林數里為山谿然中開崆峒

左析入寺有石樓寬三十丈振衣登之洱海雪山宛在几席有香
杪五株大百圍高八九十丈太古時物也昔有二十餘樹長亂時
為羅葉伐去此僅存者

花甸壩在郡北二十五里昔有三十八座懺發兩旁天風海濤將
波林不芥山中懺鏡雪山有盤石徑丈為釋迦昔行地草石皆作
楠榴香亦名香石懺傍有威眼洞有天生太橋其木半月一換四
季長新人跡罕到惟樵徑升與羊缽羅宗相近有熊蒼古跡也然
天生木橋神力半月一換示愚魔背有之不止大理也靈鷲列
剎相望蓋在天竺幅員之內為阿育王欽封曾建八萬四千塔大
理塔基數百皆其舊址唐乾德二年詔沙門三百人入天竺求舍
利及梵書至開寶九年始歸其記錄行程曰雞足山曰優
波掬多石室曰王舍城曰靈鷲峰曰阿難半身舍利塔曰畢缽羅窟
以今考之皆大理古跡也蓋昔日南西番行入天竺而轉東行以
達大理者緣南詔為蒙氏地而路多不通也白古通載釋迦
在洱海證如來位而藏中載釋迦於靈鷲山說法華經其說相合
又釋迦既將迦葉尊者在蒼關山後入雞足雞足與靈鷲相望
而半缽羅嵯舍利塔見存與通紀兩錄雞組吳船錄舊唐書俱同
一轍然則世之所謂佛國者即在滇南矣

大理西門外教場每年三月十四十五十六三日為大街子百貨
俱集結節如闤闠文武官吏共出彈壓以防蒼山後生傈僳劫唐
宋元明相沿不廢如小街子逢二五八日聚於各市午後則散矣

大理有風花雪月四景上關花下關風蒼山雪洱海月今花斬伐

蝶種風則成處有之下關特甚耳自冬月起至次年五月無日不排山倒嶽破房揭瓦聲如雷吼惟黎明少息頃刻復起室內燃燈入夜洞開燈影不搖也過下關橋必下蓋整冠否則飛颺而去矣下關南望萬山壁立一水中通其曲折處即風穴故雖晴和之日此處仍狀大風不息語云雨師好黔風伯好滇豈風雨果有所好哉蓋滇西據氣特甚有風則散亦上天愛人之至故生風穴於其間也

洱海源出下關北流合金沙江江爲麗江府所謂恒河也海產大頭魚食之甚脆土人不忘蒼山雪頂有高河寨七八月生紅里霧蔬味辛如芥

櫻桃樹極多大數圍高數十丈白多於紅味酸甜建觀花遊於雞

落黃色可觀杜鵑有五色茶花亦有黃紫紅白四種其大如碗夜合樹高廣數十畝枝幹扶疎曲折兩花如小山覆錦蔽絕非江浙馬纓之比草麻數十年不凋其本可作梁棟土人以之搆堂屋香衣如斛大重至數百斤者茄大如斗餘乾可盛米二十斛片之可爲舟航梨至有七斤重者

雲南縣古名洱海縣南二十五里爲水目山水目梵剎容衆千餘

太和縣城倚蒼山學宮衙舍祠廟當東向十九峯開水涯城潺湲不絕故民殷富土肥饒穀穗長至二百八十粒戎菽年前即采供蔬佛土人謂之大荒豆槩有一百七十七種性良於他處惟附子自蜀中來土檳榔生離落間如龍眼色紅黃味同閩中青橄欖黃柑産賓川者大如碗胡桃皮薄如紙山桃皮厚可榨油榛松皆不

下遠來但味頗少遜耳花之屬四時不絕雖入雪五色爛熳莫不妻媚草至五月始生以地不熱之故紫花倚不畏寒那理不可解也刺桐花開於七月極紅夢秋他樹山石皆赤惟菊不香梗葉之大過閩蘭二十倍鈞藤亦出蒼山以之釀酒名佗喬麻

定西嶺在白崖西北高數千仞上嶺則坦如有木可稼枲麻百萬頃也四十里至趙州自湖南辰就以西皆自下而上至鎮遠趨貴陽從上大山牛坡險絕之坡猶平原皆上坡而下坦也至定西而盡其地高中州千有餘里去天尺五黑夜星光照耀如畫天如蔽蓋伸手可捫星辰身雖履地自覺懸虛飄飄而騰越更入雲霄矣

洱海朝東風暮西風四季不爽故舟航來去皆張帆而行不假篙

櫓至八月望夜海中出珊瑚樹高數丈照者立見冬日大風海氷倒卓起火光如山

金沙江兩岸皆白沙佛書所謂恒河沙即此也上流即狗頭國今年大水漂一狗頭人至岸上下來職同里國口耳而目皆狗也適日得土酋物人復生詢其言答之如狗吠無之飲食大奇也土官解來大理軍門府羈得萬日後軍門命土官解還原處解人行一百二十餘日始抵其國國中無城郭有宮室國王來遲色極修白爲佩刀官吏皆如之服食起居中國同也婚嫁則非金沙江水經注所謂西洱河也洱水合漾水濞水西南行三日八十里至瀾滄江即黑水也自黑水東北行九千里達於北京東行七千里達於江寧大理蓋中國之極西而遠南矣

沅江武定之間有暴猓山方千里民有寃殺劫掠流毒官兵不能
制地險絕鴻荒以來未見天日從此則銀場在馬吉甲於江浙
大珠寺方丈面東雞足當前如列翠屏雞足之東玉峰出天半此
麗江小雪山也登小雪山即望見大雪山矣小雪山亦出雪蛆大
者如瓜味如乳酥多食口鼻出血
雞足山在賓川州洱海四十里乘風而渡兩日到山三峰僅伏
如雞距頂有石門佛大弟子摩訶迦葉東彈迦衣鉢入定於此俟
慈氏佛下生乃入涅槃從巖頂出者端公候香自滇近今不絕大
剎七十二所蘭若三百六十小庵稱是僧衣羅漢迦葉寂光放光
五大寺最著每寺千人衣鉢百衣不等皆刀耕火種為食僧多番
毛鬍吳深目穿耳即豐在天臺京師及江浙閩粵所見乞食羅漢
也頗知漢語迦葉殿在雞足山三十年不大
賓川州瘴氣甚盛四五月間雞足嶺絕人行更有變鬼者婦女居
多成變貓變羊變雞鴨變牛變豕為鳴乖客則役而奪其貨財
落中或有此種人左右鄰必鳴官輪若否則達生其人面黃眼赤
神情恍惚容易識認
金沙江有二在緬甸者流而南在麗江者流而北南極於緬
達而極合黃河而入中國皆發源大理之洱海即葉榆澤也黑水
源出吐番嘆和哥界而流為瀾滄江以西洱為黑水者非也鼓足
跡不到書信書不如無書也
騰越鐵少土人以毛竹截斷貯米其中熾火煨之竹焦而飯已熟
甚香美亦有巢居者語言不通地出琥珀碧玉珍寶其婦瓢搖為
衣飄飄欲仙藥似野米甚大而柔不可經紉可卸而也
麗江府土府也有同知乘府印知府則木氏世襲見同知甚恭稱
公祖自呼曰治晚生榮未霑化之耳三郡皆於此三郡不若麗江
繁庶余嘗至三郡山川草木皆一色紀也麗江近雪山三四日程
皆喇嘛居止從此達中印度僧俗俱戴紅帽烏斯藏黃帽僧稱
大寶法王紅帽者稱二寶法王皆茹蔬有幻術能變化大寶法王
屢現現七十二相故土人皆稱以為活佛也打箭爐近天全六
番余昔遊蜀與天全副宣慰使同自康熙圖入其地豈唐甲諸番
百貨皆有烏斯藏以打箭爐為外藩也
臨安府漢夷雜處所轄之石屏阿迷一州府有暴患近日三猓猓
印祖知石屏以威德制之夷方息今此縣中有銅鐵二種每歲百
八顆銅已者往黑鹽井產出不及數千萬每歲出鹽無有計數銀
鐵極勤者
澂江府最荒涼然民淳易治惟不宜蠶蛾少紅錢簡易為萬種乎史
惟洛南州稍悍耳然苗猓之患亦不見也
廣西府近安南有莫姓峰高萬仞終歲雲霧不開在師宗彌勒之
境惟三月三日起至四月三日止一月放瘴遊人登其巔望見安
南宮室山中多金銀礦故民物富饒十廣南府不及也
楚雄姚安開化三郡雖相關甚遠而風土則相近然肥瘠各異故
貧富不類山川亦有奇異可紀者洞谿亦有絕勝可遊者山若凌
華鶴岱秒岳天鐘黃雲紫綠皆秀色可餐川若丹池墨海雲溪波
塘荷澤菱漢皆可濯纓濯足而五色三州之諸生皆恂恂儒雅敬

郡中國余嘗過遊三郡邑車馬之費飲食之供皆各諸生供奉諸
生之家卽余遊客之鄉舍也別時各有遺贈土儀之盛餽贐之豐
多至百金者甚矣文教之重也雖窮鄉僻壤讀書之人皆知
敬其師而文物聲教其能若是也耶
安化府產雞㙒茶帶白二種亦毫無純佳其油甘香可調五味椒
油色碧如泉其香如蘭入藥中食則祕肺腑浸粉皆識
武定府山川亦可流覽但民貧土瘠徙於松桿於關有雞足風所
屬綠勸州有洪治山巔有大池險而則徹
永昌府蜂蠟最濃產寶石採者往往蜂死井中出園基子光潤如
玉琢騰越城出者鐵索橋欹危架萬仞山巔險過盤江百倍然空
易渡耳

叢書 滇黔紀遊 十

滇西多客餘物家甚多異人得得人蜂以長線繫其腰纖以三紙
迎風放之乃集眾持各種既行度越山嶺蜂入七寶從而報之其
穴大如城郭輒得蜜數百斛狀顏柳香附橙柑木瓜香圓梅李川
芎瓜茄多以蜜漬供客復以酒醉群蜂餉親友如溫台之海味也
蚱蜢油炙如蝦或腸乾下酒裸男婦小兒見草中蟲斯之屬即
攫取大嚼其毛音爾也
滇中苗猓獒費膚皆之屬貿物項戴半木枷徒行亦不知脫
相傳武侯定南蠻設此號令使其不敢與漢人為伍以別貴
賤殊不知非也使戴木枷者殆可負重以便工作耳

滇黔紀遊二卷 大學士英廉購進本

國朝陳鼎撰鼎有東林列傳已著錄是編爲其客遊滇黔時所紀上卷紀黔下卷紀滇於山川佳勝敘述頗爲有致而不免偶出鄙語如紀貴州諸苗曰男子之麗者郎古之潘安宋朝有不及焉女子之麗者漢之飛燕唐之太眞亦無能出其上矣此種女子欲購之者牛馬當以千計男子皆不樂爲龍陽君有犯之者輒自殺又記楚雄姚安開化三郡曰余徧遊三郡別時各有遺贈土儀之盛餽贐之豐有多至百金者云云其言殊陋又如記三塔寺黃華老人石刻一事黃華老人卽金王庭筠所作四詩刻石在山西汾州故有人道高歡避暑宮句後李中陽始摹刻於點蒼山王士禎居易錄載之甚詳鼎乃以爲仙人之筆則考証之疎亦可概見矣

王山遺響六卷

〔清〕張貞生撰

中國科學院圖書館藏清康熙講學山房刻

張簣山三種本

附《四庫全書總目·王山遺響六卷》提要

王山遺響序

[illegible]性命之功深而後有真理

學[illegible]而後有真事功真文章蕭

曹[illegible]之隆業然所長者止於

政事無[illegible]學即文章且無聞焉司馬

遷相如枚皋揚雄之流又徒以文章著

稱已無與於政事而又何關於理學哉

程子教人為學工夫只是一敬敬之至

方說得誠洪範貌曰恭恭是外面之敬也

至曰恭作肅則心亦敬也聖賢學問惟

居敬以窮理窮理以達用而後事功文

章皆從此出焉吾邑簣山張學士在

朝在野咸稱為理學鉅公生平所操存涵

養秪是一敬

世祖章皇帝特簡為南宮冠首其為文黜
浮太公靡純粹高簡海內人士尊為典型
家絃而戶誦起衰之功誠不在昌黎盧
陵下庚子主試兩浙所得多端人正士
以人事君良不媿焉
今上御極常從容於黃扉綸閣之間得以
留心述作博游才藝宗儒語略一刻則

其秉鐸司成時所以造就成均士也曩
季諫止遊畋一疏亹ゝ千萬言直與陸
敬輿奏議並垂千古至其佐理密勿經
筵敷對
命之曰經書則陳說無餘蘊
命之曰詩則辭以小道不足為直抒己見
一以誠敬為本不敢少有瞻顧昔伊川

晦菴為講官時必以三代之主望其君
以真知力行進說於當宁雖有不合斷
不肯少自貶損質山之學先後一揆其
退而隱於學園也建我師祠以俎豆薛
胡羅高四先生每月朔望率子弟行禮
講學於其中復結茅王山欲終老於泉
石猶且切ゝ以世道人心為憲皇ゝ以

倡明聖學為先洎奉
特召擢用也大慰
朝野之望方以為可以盡展所學孰意其
一病遂至不起其官於京邸不滿一朞
耳每於數千里外寓書惟以誠敬二字
訓勉子姪尤舉凶悔吝三字為居身之
誡亟ゝ欲以郡城手創之居改作吉州

豈其事功文章卓乎其不朽有如此所著文集若干卷尚未行古今嗣君世坤世坊先梓其王山遺響蓋其居家一載之內厭薄古味流連山水觸目感懷輒隨筆記之以示其意之所寓不肯苟同流俗也王山與文山對峙有文文山先生舊蹟又為唐學士羅洞晦公奉勅

建有崖山書院為講學地此先生所以景仰前賢朝斯夕斯登臨咏歌寢處於其中也今寶山之靈亦應徘徊睠懷於此寶山理學本程朱奏疏齊陸賈詩擬李杜其於性命之原道術之辨經國之程傳世之業已臻醇備心為實心學為實學言為實言用為實用發為文章不製經書叢之長皆足以扶世道而正人心讀王山遺響亦足窺見一斑云

同學外甥羅嚴拜手謹撰

王山遺響目錄

王山初名義山後救改王山一統志郡邑志俱稱王山後又改匡山廣輿記方輿勝覽俱稱匡山今土人稱子瑤山

王山遺響卷一

廬陵張貞生著

詩

初入匡山之定嚴值雨

斜飛愁霖霂阡路愈橫綿鉢底魚肥漲岫間鹿困眠急流千疊浪徐步一筇烟不覺身遊霧阪蹟欲問天

前韻

分明山色近障隔雨綿綿磴漸穿雲到源窮倚石眠喧鳴溪有韻燎補竈無煙相對疑相識是吾自在天

前韻

行客誇年健滂沱脚輭綿到廚因借供就榻且安眠日落無歸鳥風飄不散烟樵夫蹤欲寄玩此幾層天

宿翎陽菴時有載酒至者

石扉遊最倦茶話復銜杯種竹呼誰對傍巖待我來清廚泉自導香檣夜方開高枕時驚夢風聲萬

登雷

登匡山之金頂

羣喧天上靜萬仞鶴乘風碧瓦浮烟裏亂山聚目中虛空鳴布鼓廣漠睡仙翁梯道休辭險層霄尺五通

和德操題賀山小隱

翛然遊屐至相見似非眞危坐山肴客急流水笑人尋源君問渡開徑我知津物外情堪告就泉一濯塵

和友咏匡山之水簾洞

水盡還穿鑿攀蘿未許前天低山自聖地闢石供仙夢到曾神會步歸尚意牽帽簷時集霰廣坐列溪邊

又

愁客泱旬旱潭濱雨獨來風馴林木噴雷急浪花開學靜猿無語樂羣鶴不猜譏言訊自然月到好徘徊

又

衢達門如砥拒人怪此峰雲封忘舊識月指記奇逢樵斧三才石神竿萬里節應知能變化无首始成龍

又

丹鼎未師授身輕錫欲飛春長無間雪世古不扃扉歸壑蛟眠久結巢鳥唱稀浮生多繫念矢勿與心違

又

不避窮猿路偏來染暑嵐名心看石冷道味酌泉

甘鴻智離膠網龍貪上釣籃淺深非所計復欲濟淤潭

又

可憐人暴露勞夢事神疲撥霧誰開眼溯洄幾濯冠谷蘭新採佩拳蕨舊充餐須信源流近頑堅不待鑚

又

靈必黃精熟誕冉往代仙石危還作枕溪靜復騰調莫莢虛塵世藤蘿老洞天羣蒙開萬古鑄記始

今年

又

相對凉如夜盡一闢體骨寒獅鈴鳴丘壑象鼻濺餘丹將謂古垂翼胡爲報刷翰懸知天不恭日月共盤桓

和咏石公館

蛤蟆誰庭鵰他山棟宇封眉端雲萬里木末屋三重緩步節無力驚心石有峰臺成君獨坐仰止只良農

和咏芥子石

予立當窻望大賓儼在前應非塵外友自是洞中仙松老開顏谷蘭幽盥手摩風行林獨靜招侶影盤旋

又

跨澗巋然獨松雲蓋水邊茲晨迎旭日幾載沒荒烟突起藤蘿古寄生竹樹婿低徊誰可去來性亦非頗

和胡秀才時寓雲霧座

雲端無二座壘壘此中朝造極聲聞別觀空道里遥扶身頻視杖問影早銘瓢所樂多賢友聯翩鶴子招

和遯渭鳴鳳臺

朝陽誰出類囀起舊鳴岡丹穴曾韜彩匡山欲刷光幾音天下瑞邁種羽中王須信簫韶奏仙禽性自良

和遯渭睡居

安居何可曠味道睡中春仙去禪無侶巖存德有鄰訪文堪寄榻諱姓許吞身丘壑俱傳舍蘧廬宅

幾人

天上茅屋和友

獨處空看月今宵笑語聲千山天上合雙瀑眼前幷寒到風成絮饑餘鹿獻苹同人初試火鐺沸雜溪鳴

和友雲霧座夜眺

可怪癡成夢爲山欲洗塵烟雲無雜侶日月有芳鄰霜冷愁長夜風和慶小春石蓮空遞古入室養

元夜坤兒呈其遊石蓮洞詩

巖中和李孝廉闇爐韻

冰語敘寒谷溫和鑽燧開夜來疑雪降曉起報蹋

囘囊館隨詩採瓶懸乞酒陪負暄吾願㦲楷楯且

催梅

咏霧

咫尺儀容迥思君不見君盈眸千里霧繞樹一間

雲細潤鬢豜染異香瓷帳熏乘時古傑合子牛早

氤氳

儒樵館咏雪

虛室忽生白天孫剪綴工風花催地老雨玉報年

豐水映溪無綠爐烹火不紅關門時共賭萬里眼

前空

題讀書巖圖時郡守鄒公賜貿山讀書巖五

字扁

塵外嵒巒僻崎嶮道可求神斧松自飾形古石千

秋橋影雲橫案書聲月滿樓片題垂不朽題以報

丹丘

題水簾洞圖

鐵笛無遺響蔵扉豈有來香爐懸北斗劍水濯清

秋雙瀑潭心合摹巖石影流試看松子熟坐嘯在

龍湫

坐石簾之松下和友

開山宗匠少進我物新勳藻合雲呈瑞寒溪豹隱

文千尋塵外篆五色洞中雯松下同君坐綫挾古

典墳

題上木琴洞圖

一濟樵不到心匠昨宵天石活龍頭幻川澄木杪

圓中峰翠縈繞小屋半山懸勿謂秋容淡茅亭月

更妍

貿山小隱答和德操奇懷詩　時首節後三日

斧鈍誅茅去木囘高朋是否主人陪溪流目洗咏

前石霧吐時侵硯上昔夢裏借君嘗艾酒醒來少

我摘園梅閒花冷艸元無韻隨水欹迎作賦才

再次羅正齋和前韻

閒看出岫白雲囘坐到黃昏月又陪巖藉綢繆方

有屋石經灑埽喜無苔洞淡綫步休辭杖若澄新
來嬾望梅虛谷知君非興淺鬪成却後予昂才

唾居

新學鷓鴣下一枝野人愛此豈情癡視如敝屣僧
無戀慶若安居我欲支草長窗前非俗物桐隻樊
下亦良師門庭去取須青眼木雨綢繆莫再遲

芥子石

夢似湖遊一小孤片雲橫互斷樵途昂藏不語真
天性子立無鬧大丈夫欲古千山擣碧落丹成百

日湧浮屠觀心面壁于何卜新詩此君夜半呼

又若先以所咏芥子石見寄

他山崗巘、又逢君獵勝誇傳似木間聽氣無心空
屹柱如音有眼共我笑憂苗使長三年病品石爲
鄰四體勤物化齊觀須我友仙流異學豈堪羣

仙人號

苦舍去來再宿擢衣冠坐對若中涼城垣欲朽千
尋幻壁壘如新一縷長貝鬪傳奇雲道斷瑤池宴
渺鹿場荒學兼動靜非枯槁寂守何因竟面牆

水簾洞

溪紆逕寨蔓難前腑有冰心萬斛泉雷霆車奔輦
谷動龍湫浪捲一河懸珠流岩換雲中鶴壁立謝
寒雪半天石鬪重重關不得淡山野鹿共忘年

定巖得李世兄札

雲封洞口谷音虛芝檢飛來勸學書蓋木遺恩懷
舊慕苑城別緒動長獻進修互勉光前軌清白還
期守故閭爲問山人新事業有柴纖屨一樵居

羅緯文君中過訪定巖

君遊戴笠叩巖居蔽蒸山蔬亦自如仙去門欄堪
問榻天然几案任攤書道遙雅願重尋瀑期許休
言再直廬曳杖時從雲霧到崎嶇石上不崎嶇

和若先題龍頭石

巖屏舒卷白雲中千古會心此道同爲雨未仙元
不醉猶龍老子亦非空歲淡烟斷京丹竈夜靜帆
過打浪風春暮芳菲成轉盼何如片地石花紅

木琴淵 淵在王山之北

頭角崢嶸藪此多神蛟欲出本離淵淵琴眠几常

成調磴石逆流自起歌曰作無休春雪浪星樓不
漸洗銀河礙恐有客形模古獨釣黃昏嬾脫裳

送龍洞

正氣浩然塞兩間相將潛躍在淡瀞虹浮百丈容
誰渡龍去千年待我還共送清風迴小島鶴隨皓
魄息孤山樵兒坐此俱長嘯何必孫登始放顏

三讀書巖

數前題目雜家珍卷帙于今字字真巖上尋巖書
案古石中裂石篆文新開窗玩易羲皇侶對岫看

雲鹿豕親神奇伏處知何代橋眼年淡喜未湮

羅漢石 在定巖頂

横挑拄杖與雲浮御觀人間水上漚泛海何求微
點頷聽經不答默垂頭孤標閱世形堪配並立千
霄影罕儔頗怪丹青描未就獨留面貌鎮山樓

雲霧座 從座而上即王山金頂

呼吸乾坤啓小窗鳳翔絕處孕無雙日斜萬騎奔
長坂風猛千帆挂大江高納煙霞尊坐倨疾呼僕
隸衆山降淵淵浩浩肆登眺一體生靈塞滿腔

坐巖上假寐偶驚蜂刺

何待禪牀始借眠無懷古氏枕中天南柯莫恨栩
遊醒清晝應嫌蝶夢牽睡眼朦朧疑卓爾尸居宴
息覺悠然蜂狂自是鍼砭巧木鐸屯蒙悟後傳

仙人掌 王山之西

動成喝杖笑無因傳自何年誕亦真幾度鞭山心
印現為誰折指爪痕新猿麋剖露胎前怪神鬼擲
捻岡後身曉霧沾衣行獨早高蜂幻蹟惹遊人

金牛寺醬同捨 王山之麓

不下禪牀並贅珖橫衝直指共金牛慶生舍利空
孤阜泉納須彌盡首丘地恨迴輪無石椊水悲落
落有松根音人骨蛻相傳異果否衣冠許獨留

通仙橋 橋在讀書巖左

何自勞開丈未為紅塵隔斷客遊鶩星隨水落虹
窺淵爽納雲流鹿鶴苹波蟻無能空駭日導鳥奚
往說揚名凌虛喜傷巖前屋聽得書樓月下聲

衣冠塚 塚在王山之北下即通仙郎廟崇元觀

灰後客猶禮古墳招魂不似舊時痕叟松翠色參

天老坏土愁容共物殘羽化休疑王子倦衣空莫
怪大郎爽烹成藥品山頭發可似仁人濟世丸

釣魚磯

退而結網衆情躭可笑仙家一釣籃胼胝全生吾
願足縈綸受𣪍孰心甘去官不復簪纓戀捨餌胡
爲魴鯉貪疑是飛昇哀物命欲呼鱗介共雲驂

仙鵞峰 從峰而入卽芥子石水簾洞

修翎偃息任提攜導引山行路不迷舉熟凌虛空
翼鼓習純吸淵早頭低卑栖日暨雞群鶴并覩雲

翔水面鶩天步從來多弋獲脫籠獨許避刀割

復得三獅子峰之勝見遜𤃩作和韻志喜

杖履尋來眼再新同茲攬勝幾幽人峰尊聳秀堪
稱祖石怪爭奇肎列臣屋挂雲頭天有岸身懸世
外地無垠爆光不復勞圖畫坐臥忘年幻亦眞

再和若先咏木琴澗之貲山小隱

僧隱鉏荒亂樹中奇峰怪石密符同雲扶鳳翼鳴
寥廓月剷層樓補碧空瀑濺金井丹井露松濤盡
是舞雩風冬湊洞冷何凝戀樂作俯瞷不闘紅

和遜𤃩水簾洞

客世何嘗有大仙幽人自是譜山川日高氣暖常
飛雪月落聲寒永奏絃水館漸成閒課鶴石牀久
許臥看天米顚嗜嬾從吾好說破還應傲偓佺

和友遊定巖讀書巖諸勝

定光去後杖無蹤獨惹遊人篆石宮磴絕迹雲三
徑別巖虛漏月七情空書帷案潤窻前蹟羮孋橋
成指上功代遠傳聞多涉怪鉢盂信否可降龍

和開一上人過訪儒樵館

壘壘丹梯瀉廣長圖成撮米只茅房撥爐寒谷冬
回暖寄榻荒廬夜放光自合搬柴吟寂寞何妨選
石訂埋藏匡山舊案從頭譯一様龍須渡衆航

巖中和遜𤃩見贈

獨立巖牆不畏天衝寒掉臂俯危淵孫登大嘯時
驚鶴孤竹長饑幾擄巔隨杖屐藏輕物化閒風奮
起重心傳誰言洞險乾坤捌𩧌雪騰雲覺坦然

又

畸人未醉早如顚唇劍侵禪亦訊仙山裏看山誰

足聖水邊品水此甚賢烟篠影幻青天薇猿鶴年
深古木懸客集茅簷無可著儀將石乳渴將泉

見坤兒石道洞詩有感即韻勉之

石道可似予瑤巔佛火仙烟照衲眠洞壑道風空
碩果文恭往獨早荒阡根盤洞壑靈終老花發園
林莫鬬妍便是霜嚴寒削骨瘦梅鐵幹自希賢

和咏霧

物外空明絕覩聞陰陽道洽早氤氳千峰影沒須
臾雪萬木痕消片地雲宙合何容塵界判天包木

許世人分釀成飄忽時驚目獵獵西風幾陣軍

儒樵館大雪忽兩禪衲過訪

松下閒吟少遠公高僧忽集藥珠宮慈悲共對禪
容靜傴僂相迎禮度恭履齒痕深尋小島蚓吟筆
凍和凝翁應卸臥雪巖中老不是梅花不作供

寓芥子石値雪有爲訪遯潛來者有以請募
砌橋疏至者王山之展剡溪之棹是同是
別無酒解寒記之以詩

懸崖山頭夜更長朋來那得酒卮香綿綈好爲俱

暗默螺響奇峰各蓋藏王府紛飛天海寫騎聲怒
吼澤雷翔悲君驍目呼烏兎洞裏先生臥在牀

唾居和友

幽人獨臥水中岑夜靜殘雲也當衾可許珠沉稱
物寶何妨顚禿寫天心騷吟目送隨流葉匠意情
牽自弄琴陋室從來如廣廈風敲竹樹萬山琳

巖中答和游同年

道忘提唱藥芹間喜是平明夜氣還宇水開天崇
正學石道斬地闢賢關將希孟氏陳堯舜端藉游

門紹孔顏巖坐迂樵徒自棄松筠種就老龍斑

雪中同遯潛立松下不禁叫絕擬拈松雪詩

適坤兒有詩來即韻以示

後凋老樹似鐵成點點空花一剪平憔見蛛絲新
吐可渾疑石髓早流英肌瑩奪眼攀藤客指豎驚
心負米伴莫道嚴寒蒼翠改須着細察自分明

從金頂歸偶見旅巷扇頭韻和之

客閒不似白雲閒舒卷無心石竇間生怕西風偏
性急空中浪捲到前山

于定巖頂望講學山房

仰天俯地一漚浮千仞鳳翔小歇休白日再賛眠石上醒來絕處望家樓

坐石上僧有以如何是道學問者

高大門風信手招僧來不語坐山腰如何是學機開口笑指巖前一斷橋

開谷

開徑蓋茅屋一間晨餐未飽又鈕山諸峰前後奇如削可笑雲間衲不閑

王山和友

白晝蹉跎未一篇看山眼倦便貪眠老梅不揣嬌容減欲學鄰家水面蓮

又

漫恨天荒日色彌有人步影渡前溪一拳不少遭逢晚化作奇雲起自西

又

丹崖味淺語津津不得親嘗不卜鄰烹就水雲堪再飯怪無前度共來人

課篆看石臺

勝槩埋名似有畱狂心見獵不能收詰朝早起詢何往虎子重攙得便休

前韻

高士情濃喜共畱流行坎止錦囊收不登第一峰頭坐眼倦神疲未放休

前韻

鑿道忘疲去復畱千年寶藏一笻收須憐苦此遊山屐不到黃昏不得休

前韻

終日看山夜夢畱燈前謾報酒杯收從來僻異搜難盡得意今宵醉且休

和範閑上人寄贈

大郎分與一鋤茅賸作虛空萬里濤邂逅洛伽酬法雨牧牛圖裏姓名標

前韻 時鳴鳳臺落成

慣學樵兒日剪茅辟除茅寨夜無濤重來聚目乾坤小鳴鳳于今始可標

前韻
鋤去無多半畝茅結廬且喜少江濤孔門自有簞
瓢樂何必王臣請上標
前韻
鋤斧無端自伐茅溪邊有石湧銀濤君來共給天
然巧一曲一亭丈第標
守齊和韻 時遯齋辭歸
同爲白雪又吟晴剩有瑠璃數點明對我幽人描
不盡如何頓欲話離情

過圓通寺見震也禪師遺像有感余昔年仳
㑭中曾從此寄隱寺在王山之麓
往年道此叩迴峰君子池邊未易蹤書記有心勞
囑付兒逃早是五更鐘
又 逃儒歸佛亦初年血氣未定時也然震公慫引之心久不能忘嚮僕如見言之又言
誰挖仙翁奇異蹤爐烟不斷一林松迴觀千億靈
充繞住在紫瑤第幾峰
又
王山直紹雪山蹤又是諸家律教宗道響猶然門

外漢喝如獅子棒如龍
天上茅屋喜友至
三楹新草舍號曰天人屋上可陪王皇瀑流時沐
浴高觀諸摩霄林林太倉粟達者據斯堂既以忘
榮辱貪者入斯門亦以知止足十室羅星辰草榻
臥麋鹿倏報有賢人高步捫溪竹試作喬木觀䖍
坊邀幽谷主倦石先眠客豪月共宿
王山同蔡趙李諸公限韻
蒼崖索箭隱胡爲欲露名嶠嶁草于弟龍從獨丈

兄嫌疑塵藪夢低徊野鶴情非敢憚紛繳吾寶嬾
將迎招招卬須友洞天百歲盟試看茅檐凍背暄
寢食寧
前韻
炊熟天方暝呈皇豈階名授穴貧詢主扶杖夜隨
兄燭夜無異味麋鹿有餘情袱石何箕踞諸岫太
笑迎聯遊但擬健酌酒燈下盟有山願未足竹牀
夢不寧
北上用前韻與王山諸德老石公汝兄泉友

言別兼訂將來

尋汝非釣隱去汝非市名切切與朋友怡怡實弟兄何忍終言別回顧自性情未嘗輕棄舊焉敢傍門迎眷天可以告白日可以盟予不負汝約汝亦數丁寧

余不知詩入山來閒拈口頭亦無平仄獨喜作和韻詩倣高朋之音律寫孺子之性情舉目見滄浪聊抒天籟會心在濠濮頻答友聲茲所存者悉屬和言寂寂葉鳴蜆非蛙部消消泉瀉笑是蛩吟定巖主人識

王山遺響卷一終

王山遺響卷二

盧陵張貞生著

聯

定巖 由朝陽巷而入是爲定巖巖以定光聖僧得名進香者往過來續在西洞之口

余初入山居此

敲巖石嶽香花不停鐘鼓

吐岫雲捧猊座無盡樓臺

隨喜菴 于定巖後設竹扉由此以登可盡諸巖之勝因顏曰隨喜菴

舉頭見日

信步穿雲

讀書巖

高臥烟霞護

獨歌木石知

唾居 在定巖下久爲麋鹿芽而居之人棄我取顏曰唾居

尋路別無天地

知音自有乾坤

籬門 唾居巖久闢圃無門乃安竹扉以避遊人

搬柴樵子到

吹笛牧童來

門前亭 西洞石門之口闢小茅亭顏曰門前亭遊水簾洞者於此少憩

任猿鶴敲推主仍啓閉
憑烟嵐鎖鑰君或迸來

水館石樓 於水簾洞第一疊之上構茅亭榜曰水館石樓由北面登嵩疊存疊有亭曰世有日熟亭曰捲來眼門一鈕曰儼然曰个石曰獨歌曰獨味曰獨嘯

七日三千年高坐山中不老
雙闢十二疊開覩洞裏無窮

相看亭

介石固堅頑迎眸道合
清湍雖澹冷娛目情深

熟亭

遙盼嶙峋俱老友
細觀活潑總深交

一鈕亭

茅塞頓開方悟鈕頭力捷
草荒竟闢可知錐鑿功深

儼然亭

石柱插青天南極老漢
巖花隨急水西方美人

个石亭

憑石榻以待眠公常獨適
掃石墩以待坐客卻少來

獨歌亭

吟就高山答響
詠歸空谷傳聲

獨味亭

酌清泉消渴
烹白石充飢

獨嘯亭

興來拍岸溪頭解
睡起伸腰石眼開

天上茅屋 在十二疊之上俯臨陽歌潭左後即鶴字峰左右深流至此匯爲一爲洞中第一觀左右奇聳俯居之曰蘭孫菴

頑石數闔造命

澄潭百丈翻身

隨緣菴

可飽可飢勸祇何須托盋
或眠或起問仙不必圍棊

因亭 山隨緣菴副左以人就木石爲亭額曰因亭步而前有二亭曰途窮處曰問渠亭

選木裁成不竭
傍溪節取有餘

途窮處 記余初遊抵此壁前木急無津可問時已日西雲與雨來久之乃得穿林而越後闢道構亭命曰途窮處

洞邃無鳥到
路斷有雲連

問渠亭 亭右通牧牛㵎象王峰及芥子石左則從天根石登鶴字峰以通雲霧座

尋來頂上知山險
行到源頭識水清

牧牛㵎

林溪問牧犢
㵎僻早尋牛

儒樵館 館前卽芥子石後一層招儲居之曰寄瓢靜室

片石傳心友
象山覺世師

寄瓢靜室

是菴非菴避不休棒雨
有鉢無鉢喫未了糠糜

雲霧座 去金頂僅百步舊名雲霧座王山諸峰多突起獨此稍平可構居二三層

仰看明月近
俯視白雲低

金頂 頂上卽仙壇壇右有閣久頹因改造數椽以堪輿家指此稱飛鳳因顏曰鳴鳳臺

目窮千里
脚踏萬峰

鳴鳳臺

息九皋之中眾山俱仰
翔千仞之上片葉不黏

石公館 山金頂下而東爲三峰子峰丈許有象峰餘千億石前結亭亭顏曰石公館有十二峰又於石下特一書扁曰平宿望

鼓威音獅子峰上

書要語筆架案前

至寶莊

不描之圖怪病漢寫工指出

無價之品致貧兒極力搬來

小虎溪在第二獅子峰之尾舊名小虎溪構茅軒三間去軒前數十步結小茅亭曰虎子亭

擒縱無心聽山中數聲虎嘯

盈虛有道看洞外幾曲溪流

王山遺響　卷二　六

虎子亭

押霊禽因去龍放出

馴猛獸從探穴招來

樂仮窩在第一獅子峰之尾由小虎溪橫而西有小茅居

何處肩挑路險空涎粒米

誰來載送年豐願敵菜根

耐凍窩初余從西洞登頂久欲取道以聯東洞及登小虎溪見水聲潺在望因從獅子峰尾闢徑數十折下得一窩猶平四山圍繞爲茅屋數間以待嚴寒安榻顏曰耐凍窩由窩而出有亭曰鼎奇齊東洞之勝得此始通

薜蔾傍林閑冰溫獨處

烏窠還樹杪雪蹤自知

備嘗齋

烹茗拾枯枝勞其筋骨

調羹貯嫩蕨餓其體膚

簀山水月上木琴有路亭以息行者亭上有樓舊設大士像余初遊東洞居此仍其舊名曰簀山水月

眼靜山盈案

心清木到樓

王山遺響　卷二　七

簀山小隱由木月樓數十步而南初無行蹊及余新闢乃得龍頭石諸勝於山腰結茅亭曰簀山小隱藏小隱之左結小茅居三間下塹若懸顏曰臨溪草舍又曰偸閒尋樂

石鼓浮來新雨漲

月鉤喚起老龍眠

臨溪草舍

一幅山腰茅屋

千年洞口桃花

偸閒尋樂

偸日月之閒眠雲坐石書三卷

尋簞瓢之樂洗耳淸心水一灣

無心出岫之雲臨溪一茅亭與龍頭石之巖心館相對望之若雲扁曰無心出岫之雲

浮影何嘗侵皎月

閒情不欲逐狂風

率亭從龍頭石循溪而出不設人力就石爲亭率乎自然

不經營隨時繩墨

無穿鑿信手斧斤

木琴澗有亭以息往來下臨黃土潭在東洞口步而入即東洞石門

訂方外金蘭羣樵山杪

聽空中絲竹同釣江干

隨景命扁隨扁命聯肖題而出信口而拈不自知其俚也幽情共賞不乏高賢疑義同參寧無雅調祇願山靈指點何嫌木魅揶揄儒樵館主人識

王山遺響卷二終

王山遺響卷三

盧陵張貞生著

記

王山前記

山在泰和仁善鄉一都初名義山與國殺笥山發脉越數百里突起孤峰聳雲表是爲仙壇金頂周迴百餘里有雙溪自洞源來曰東洞自本山八耳鋼來曰西洞西洞之水源近流促東洞之水源遠流長北則合流若抱曰仁善江南則支流如帶曰

仙槎江晉永嘉時王子瑤唐貞觀時匡智與姪大郎俱自此仙去天寶六年六月十七日敕改王山後又改匡山土人以王子瑤名譌傳紫瑤山按二仙行程記及圖經俱本此寰宇記則謂王子喬於斯控鶴因以王名山且傳喬既去奴墮後祈雨時有誤喚奴者隨所犯鄉境雨止按是說新舊誌俱無載豈世人故神其說耶山有三壇上壇在第一峰王子瑤建中壇在第八峰匡智建下壇在第九峰大郎建舊有崇元觀在山下通仙郎廟右金文

寺在道仙郎廟左有諸景曰慈巖定巖在山南曰
送龍洞在山下南向曰釣魚臺黃土潭仙人城在
山下木琴澗東向曰駕鶴峯禮斗壇煉丹井仙人
掌衣冠塚在半山曰圍碁石蠶叢泉讀書巖通仙
橋羅漢石在半山南向有二池在金文寺者曰滚
泉池在崇元觀者曰白蓮池此皆王山各景之傳
自昔者千百年間代遠迹湮壬子春貿山下地習
靜取僧廢菴葺之曰唾居取諸巖次第闢之得古
讀書巖且得上讀書巖得最上讀書巖爲家園相

望曰對園巖爲坐定忘蕭曰避月巖合而支柴門
定巖檐北曰隨喜菴從唾居步南一派濤聲有岑
若垂興飲流曰仙鶩峯行二里許矗青霄有玉柱
鐵關曰西洞石門有茅亭息肩曰及門亭有巖曰
脚巖越而前是爲水簾洞洞路時斷跡訪無由始
則聯梯而上既乃累石以登而雙瀑十二疊方遞
呈目前嵯峨削不就四時瀰碧空愈陟愈危喘息
不遑爲茅亭十二以憩遊者曰水館石樓曰相看
曰熟亭曰倦來眠曰一鉏曰儼然曰个石曰獨歌

曰獨味曰獨嘯初轉洞口有片石上闊下銳僅離
巖一線欲仆遊者俯而入曰危石之門水狀或斜
飛或直射或滴久成瀨注久成梘尺土數折不能
一瞬疎疎密密三而二二而一自抑剛柔無不晶
瑩徹底若濯冰澄玉曰螺絲水曰瑤池曰冰館曰
劒木雌雄曰古鷗歌潭潭爲土人禱雨輒應烟霧
時作四方咸仰此占晴霽潭而上徑絕影懸扳藤
乃渡諸疊盡處望樹林隱顯中有茅檐數間曰天
上茅屋屋前則左右瀑合流懸氿作十二疊觀有

臺曰雙瀑歸一之臺峯曰鶴字峯瀑左一茅菴曰
隨緣菴取道於瀑自左者曰因亭曰途窮處曰問
渠亭那得清如許源頭活水來問津不到可語知
音步而西曰牧牛欄曰象王峯峯上轉聯有石巍
然兩峯間曰芥子石距芥子石數十步旁一石松
爲之蓋坐松下下窺嵺峒氣象宛然曰石簾石腰
幽蘭數本清甚人知曰自芳亭德孤無侶巓與晨
夕爲茅居居之曰儒樵館居後一榻曰寄瓢靜室
瓢飲如寄隨寓見心再從象王峯北面上行二三

里八卦鍋在焉是爲西洞水脈自始最上得片土
殆平遙望青山疊翠時在几案倏忽迷離惝怳若
失曰雲霧座座而上舊有閣旣頹爲今改創者曰
鳴鳳臺翔翔乎彷想像德輝臺左卽仙壇夐然四
顧孤若卓筆攀緣至此諸勝始全此王山之拓自
今從西洞以底於頂者其山北遙對有村輪囷夾
道長松萬頭曰洞口橋而北有石曰洞戶仙鞍溪
而上有兩峰從北而南爲溪繞爲山抱曰上木琴
曰下木琴雪噴砲烈相搏成聲凌空激越取諸木

琴入則傑然雙闕周道如砥是爲東洞石門前闕
有客獨坐釣磯貪魚忘綸影墮溪間稍前則上本
琴暫有虛亭藉蔭行道亭上有樓設大士像泉山
若拱一水來迎是爲質山水月樓南取徑數楹山
腰潛聽蛟吟曰質山小隱曰臨深草舍坐此下眺
石狀莫名逆吸瀾流彷彿老龍曰龍頭石石上層
屹嶔臨半空有不宇而以亭名者小心翼翼曰畏
天命不思而得曰自然亭人所不知曰獨知亭翛
翛然曰極閒亭空空如曰巖心館從石下渡可以
匡坐曰維摩坐可以截流曰龍門獨步可以避地
曰遯座對巖心館有亭時止則止時行則行曰無
心出岫之雲取徑渡而北本體旣全工夫可廢曰
率亭再從通衢循長溪渡危橋尋別峪稍南數里
有址數丈居四圍中茂林密樹溫燠玄冬有茅屋
曰耐凍窩復從窩闢路數十折上三獅子峰之形
乃跳露毫端第一峰之尾曰樂飢窩曰木魚峰魚
目敲破一蠢常空辟穀道味飲水家風第二峰之
尾曰小虎溪曰虎子亭翹翹反尾拔穴得子獰威

不逞文彩蔚然由是猊座可踞十二臺可躋石公
館可訪不宇而以莊名者曰至寶莊可以用不竭
取無窮金頂之仙壇可以拱而揖西洞之諸勝可
以聯而通下學上達登高自卑觀止矣此王山之
拓自今從東洞以底於頂者

雲霧座記

玉山之頂無晝夜無寒暑大約皆吐潤觸石雲霧絪縕上為鳴鳳臺下為雲霧座座後三小阜微尖天然素屏座前則所稱千崖競秀萬壑爭妍者或値雲開霧斂舉目豁然危坐無匹可稱曠觀且是山俱孤峭偏仄不能庋屋獨此微寛衍欲運甎埴土構居二三層招脩宅此以息遊客及謁仙往來者力弗逮也爰編茅屋三間名仍其舊曰雲霧座有亭顏曰察乎天地夫闇然日章的然日亡居是

座者能置身雲霧間為龍之潛為豹之隱為玉之韞於石為蘭之芳於崖在不覩不聞之中有徹上徹下之槪庶天地為昭萬物森然俱入眼界俱渾形骸如徒作寂滅觀軀若枯木心若死灰甚且嗜欲沉錮思慮膏肓與雲俱掩與霧俱昏見山不識山見水不識水見天地不識天地雖曰呼吸通帝座堪擕謝眺驚人句恍恍惚惚莫知其鄉亦何取乎居此座者

儒樵館記

館之前為芥子石初不知有芥子石也於仙髻峰右循谷一望雜木蓊蔚叢翳蔽天無間可入無徑可尋日率二三樵童㩳斧負刃曳杖前驅從高而下從下而高若鳥穿林若蟻營穴行二三里而芥子石始微露頭角石上亦株引藤蔓覆首草顛歷幾春秋伏處嚴藏恐其終無聞也為之竭數十樵人之力取千百年灌莽榛蕪盡收而伐之以燼于一炬中而芥子石始全露形軀遥從谷口逶迤而

入仰之突標于前特立于中無依傍無比附初疑有此石即有傳此石者及詢之山樵咸弗知所指且曰舊傳是幽澗有木魅跡弗至嗟乎豈此石欲效靈于今日乃示祟于當年耶既為臺于其下日與遊人坐對茲石猶恐風雨不時未可久處結茅三間曰儒樵館衆人之樵在木儒者之樵在石居此館對此石上以溯乎嘉言懿行所載則古可樵近以觀乎人情物理所存則今可樵約而以之祓除人欲芟刈己私視聽言動一歸於體衆人以之

樵木者儒者并以之樵其身樵其心如是庶儒樵館之名不虛亦可與茲石長顯晦於兩間

天上茅屋記

初得水簾洞每折愈奇每造愈邃意窮其顛當愈鬱然及登鷗歌潭上鶴字峰前雙瀑分飛於側來瀉於中十二疊之觀恍於此自天而下廻觀山外同歸寥廓初疑其穹如者愈驚其巘如其視土壤村煙交錯成文若蟻垤蜂窠鱗次絲理望洞前香爐石煙霧時起若炷薌縷縷欲裊於案定巖羅漢諸石又若與是洞傑然者遙相揖於碧落間其齒牙相錯拱於目前若城闉雉堞不知幾重又似大

將軍營壘巍巍若纖戟立如林其瀑音無晝夜吼鳴爲環珮爲絃管爲鼓鍾爲霹靂無不可破岑寂醒沉迷其爲天外遠峰之出沒於有無間者遙睇之又不知其幾百里也乃於雙瀑歸一臺前闢半土僅丈有奇構小茅屋是屋也雖居方外不離人間瓊宮貝闕插翼誰到竹籬茅舍蓬壺儼然有客至止火宅念冷間諸山下山外遙覗而驚者能無延頸嘆曰此茅屋也歟哉遊者之望巖而返猶天之不可階而升獨崇子來眺神往雨被風生搔首

問天不知置身何處因取而顏曰天上茅屋復榜之門曰見其參於前

隨喜菴記

隨喜菴非菴也定巖脅後縛籬爲門繚無垣周無檻上無椽下無宇無角室無佛龕非菴也強而名曰菴然觀者一遊斯門羅漢石不可卽者直與笑語相親坐對圍巖則籬落烟窟星碁錯置翠黛蒼波吞吐窈冥以及講學山房亭館窻櫺林木池沼髣髴目前坐避月巖則枕簟風生不知有暑熱衷自滌午夢自清且下下上上時俯時仰諸石傲詭怪狀能使人笑能使人哭能使人坐復躍能使人

攀復躓讀書諸巖以次而遊乃獲息肩可作淨土觀可作樂國觀天下之稱隨喜者更有踰於斯也哉以萬物爲逆旅以兩間爲傳舍今而後世有倭佛者可以相告曰獨樂不若共樂有形不若無形盡隨喜乎千年不壞之菴

啞居記

定巖之麓有數椽焉垣頹壁敗啓閉無扉問之則
曰前此有僧住靜於斯者未幾棄去有禮華嚴經
於斯者未幾棄去有某先生課子弟於斯者未幾
棄去有客耕山於斯者亦未幾棄去余聞而嘆曰
然則是絕物也將惡乎取哉人棄我取人啞我居
且親於我耳目不慧手足不靈動靜語默罔識所
宜非古之絕物卽今之啞人謀世外之啞人住山
間之啞居兩相宜亦兩相得於是縛籬爲門築土

爲垣扁曰啞居居之日燕雀來賀蟋蟀來迎始以
爲啞居者繼則遂樂之若安宅世之高大其門閭
固其宇金玉穴之鬼神瞰之孰保其不同茲一啞
終歸於棄去之區或於是居洒埽之綢繆之護持
之非禮勿由出入是門則居啞居之中庸知非居
天下之廣居者因志之以告擇枝而棲之山人

讀書巖記

巖有三曰讀書巖曰上讀書巖曰最上讀書巖巖
在逈仙橋左從石竇入下臨數仞觀者望巖而返
今始甯其缺小構樓房巖始得渡巖中茅塞土淤
芟其塞疏其淤忽一石微露益爲之去土數尺則
居然一石几在中先是卜構時未知其爲讀書巖
擬以是名名及僧述所謂巖指其處與余合私心
異之既而樓成郭郡守以贊山讀書巖五字扁之
樓前夫以讀書名巖不知始自何代讀書於斯巖

者亦不知始自何人乃今者構樓命名之意適與
之符攤書石上作賦巖間諷咏伊吾鶴鳴谷應潛
思默識月洗天空誦其詩讀其書知其人論其世
未有書之前先天於何俯察仰觀既有書之後後
聖於何格物致知學如不及張子山是愈孳孳[illegible]

至寶莊記

王山之勝滑形匿影靚閟未及者今盡收歸於張子杖履中獨是三獅子峰屢詢之老於山下者俱言三峰穹然窈然望之股栗百千年間杳無人蹤余聞而駭且疑然是歲入山巖壑諸處窮精極力探求搜討以三峰近金頂未易攀躋且自春徂秋非淫雨則酷日無從假宿不可遠探遲之又久至九月升高爽氣襲人始率小奚從壇而下擇步步三獅峰所謂行者坐者眠者望若儼然刈荊棘探

穴竇幾頓折幾恐怖始得入獅子之腹窺獅子之藏坐萬石之上俯千仞之深四望乎百千峰之吞吐有無乃不禁驟然大笑曰吾前者數與客言無可以贈客無可以樂客無可以飲食客獨將茲山千百年所藏之珍奇古董剖露標出以供清玩以騁佳吟孰意其尚有此至寶莊哉余得茲莊不啻若蛟室蜃樓若琅殿瑤闕覺世之倉積庫盈斗糧車戴銀孔金穴粟紅貫朽俱出其下不特余寶之且與人共寶之有得於寶可以禦寒可以療飢可以忘老可以醫病昔人有平泉莊有午橋莊試以問世之具眼孰重孰輕孰真孰贋孰久孰暫當有能辨之者

樂飢窩記

從仙壇下搜三獅峯無可假息低徊遙望於第一峯之尾有窪然若坎者面一木魚峯亦若敲擊待人乃結茅三間顏曰樂飢窩詩曰泌之洋洋可以樂飢問諸張子力田數畝可以不飢兼逢樂歲斗米三錢可以不飢胡爲以樂飢名窩曰其窩爲泌不免於飢之窩其窩又爲可以樂乎飢之窩吾且尋幽行不數武輒休步稍久筋骨欲痠步稍疾喘吸欲斷步稍驅遠則目眩口呆步稍躡空則心怦

膽落且非特余也嘗觀諸進香者所攜一僅薪香卮酒非有甕米之實非有斗量之重其行道遲遲多與余同夫遊者僅有所攜與吾空無所攜無不以御風凌雲登陟辭難乃欲役人負米數十里外以登此山之巔而供晨昏之炊吾其能下咽哉苟居是窩不免於飢以情推之理有固然然而蔬則菜根可咬糜則蕨拳可尋煙光黛色圖畫可觀流細響清絃管可聽下視衆山若嶁嶁掌平爲砂布地若菊施是世爲庶夯坂終日坐對偃玩嘯吟亦

安知吾爲不再食而飢者淡於嗜者腴於理豈於德者潤於身又安知心廣體胖睟面盎背之君子非即翳桑之餓夫而辭嗟來之乞人則是窩也雖不免於飢亦何不可以樂乎飢噫人莫不飲食鮮能知味人即知飲食之味而不知可以不飲不食之味有問余窩而來者張子將以是味分嘗之矣

耐凍窩記

王山勢孤形峻大風四射搖陵撼谷一遇秋色早若嚴寒急欲謀溫煖片地編茅守臘屢不可得且東西洞相去約十餘里余欲闢道使兩洞連環聯絡相達周遭互遊亦不可得久之從小虎溪高望相其遠近乃就遊者舊道別闢一徑數十折下始得片土四山圍繞堪避朔風去木琴淵一襟帶間鷄犬相聞爰構茅居命曰耐凍窩以邇以憇而東西洞路遂通夫所不能忍者飢所不能耐者寒然

素位而行隨境而適有啖冰者有履霜者有嚙雪者孰受綈袍之憐寒孰樂廣絮之耐冷選是窩居之負暄檐下欲溪黃棉拾枝溪邊可煨榾柮石中鑽燧不必學陳三御衣嚴關閉戶亦可爲袁安臥枕幽蘭自秀古柏後彫聊以驗吾之得力於窩家人告曰初遣此土多異獸迹則是嚮爲野牛山鹿窩今始爲張子爲窩其有幸乎然而是窩積老樹幾千頭經幾百千遊者既弗之知樵者亦弃弗取張子獨於此耐寒是眞可謂能耐也已是眞可謂能凍也已

賛山小隱記

張子講學山房有賛山及覩王山之上木琴爲峰尖小溪流迭趾四顧羣岫較是峰俱高張子亦名曰賛山乃就山腰小結茅屋命曰賛山小隱其坐臥處下臨不測俯視戰栗命曰臨深艸舍客有過而問者用之則行舍之則藏古人以隱名者皆不得已而隱皆不樂以隱名者也何取乎以隱名山曰君子出處視乎其己視乎其時視乎其地堯舜之時可以隱之時也巢許何樂而不隱春秋之時

非可以隱之時也堯舜在上孔子亦何樂而不與沮溺偕隱吾度諸己疾愈復作不離藥曰則空隱心皿漸稿獨事輒忘則空隱性既鄙戾學且固陋則空隱今之時 天子崇教化修文德堯風舜雨物阜民安則可隱朝班百執事俱同心一德以佐天子崇教化修文德則可隱比年豊稔下土荒陬粒米狠戾共慶有年則可隱且賛山片土其下則龍頭不鱗角峥嵘首尾蜿蜒時布霾霧間吐風雲將其鬚探其領以悟予往來屈伸則足隱坐石上諸亭以覜長溪嚙石奔流汩汩乎其搏擊淵淵乎其渟泓則吾胸中渣滓不覺爲之陶汰歸於自然則足隱南望仙人城神斤鬼斧若斲若繪于瑶大郎呼之欲出維摩座前蛟伏其中獨步龍門直覺清明在躬與天爲徒則足隱以空隱之人値可隱之時居足隱之地又何樂而不隱嗟夫造物不靳人功名富貴而獨靳於閒猶恐張子之不能常有此樂不能常有此隱夫豈不得已而隱亦豈不樂以隱名者哉客矍然曰有是哉吾將捨市井之喧

鬻割家室之恩愛願從子於賛山小隱之側味乎臨深艸舍之義以法曾子之守身以三復小旻之章曰戰戰兢兢如臨深淵

王山後記

天地之道始乎太極二氣所絪縕以生萬物而其鍾靈之奇得輕清分數多者流而爲水得重濁分數多者峙而爲山有面目有窾綮既得其面目又得其窾綮而在物之情與在人之心始則相識既則相樂卒則亦遂若與之爲貧賤富貴之交爲患難死生之友而不可須臾之間張子家廬陵王山在西昌相去約三十里童時見王山若筆架陳於案若屏障列於庭早已有王山往來於懷因自號曰瑤山復以講學山房爲先人庭訓所自用是不忘冇構初心拓而充之談學謀道時憑樓獨眺啓窻遐矚而是山蒼翠瓌詭煙嵐變幻又儼然嘉賓良友之日在予前然此亦僅得面目而於窾綮尚有不可得悉者時詢此山之勝於遊者則云山無他異峰巒徑杳不能卒至風大發行者欲墮非比肩牽袂不可以立余疑其言亦僅得面目未能窾綮者壬子春問道於王山之定巖既而遂卜棲於定巖因詢之山下居者樵者僧之久於山者始取

昔所傳之景摸索訪尋又舉耳所未及聞目所未及睹仙曷所未及到樵斧所未及通者不憚艱險無僻不搜其壁立道絕不可躋者躋之水之飛射懸瀉不可越者越之石之梱插矛立不可以步者步之窮林冷澗藂翳榛莽之不可以闢者闢之經幾杖屨經幾斧鑿而後水簾洞木琴澗芥子石獅子峰諸處之巖老石公溪兄泉友始盡出而與張子交由是朝斯夕斯飢渴於斯寤寐於斯讀書問道於斯若有不可須臾離者自是有爲遊山至者有爲訪客來者或緇流或羽士或弈徒詩侶或茶社酒盟或釣者樵者或爲吾友朋或爲吾子弟雖有以道險徑絕不無難色辭者吾必引之強之而使是山之巖老石公溪兄泉友亦出而與之交嗟乎陵谷升沉不可方物烟雲舒卷安有定形況是山非通途離城邑又遠非有貴人達客之遊又路多陡峻無平岡不可以爲佛老門下之居景之傳自昔者既不可得而盡考則今之出而與吾交者又安知其不瞬息而歸之不可知之天然而幸矣

向所疑爲傀俳面目者一旦爲之伐骨洗髓披豁導滎而是山之靈亦若各獻其窔滎所藏於千百年間者盡出而欲與張子爲學問性情之交或潛或見若作之合紀之又紀張子豈好事哉

王山遺響卷三終

王山遺響卷四

盧陵張貞庄著

茅屋隨鈔

黃山坐艸屋中錄野人語逢源可取適意則書言無詮次文不雅馴有新契自今者有暗符諸古者稽古人之高調證今日之閒情俯察仰瞻旁搜曲喩不欲沉埋眞性何妨摭拾清談坿並參咏爲咏魚之義乃儗作譜山譜水之觀

王山金頂之勝在於高尤在於孤高則或可一面不可四望惟高而孤則左右前後無復爲之藩屏者舉目四望而遠近之茫茫洞洞形非形色非色俱呈其前出其下然不高則不孤愈高愈孤君子之立身亦然

絕頂惟高而孤雖天清氣朗無晝不風風聲四起衆山動搖人立其上脚跟不穩風欲扶之而翔行者相顧愕然裹足張子獨欲於震撼處放步然而危矣

壇門正對覆笥山與大窩山相爲兄弟然觀者微覺昂首日月無得而驗尚有驗於日月者以魯山望泰山亦不能不土壤視矣

定巖因定光禪僧得名在西洞之口離金頂約十餘里進香者憚金頂之遙樂定巖之近每就此禱仙相傳定光感應祈嗣有驗秋冬吉辰闐流絡繹巖前寸地至不能容安得本邑令君爲之嚴禁亦維持風俗之一端

巖旁有盃盂泉不竭亦不溢有目疾拭之則愈後因僧就泉構廚室而泉遂盈縮不常蓋泉流旁巖室見天日乃設數椽以錮蔽之是人欲之私捐天然之真幾希一脈遞爾間斷讀山下出泉卦可以悟矣

予每遊山不問於人稍露色相便苦拘牽初往定巖短褐小兜不告所往戒從者勿言姓名是日爲冬至後二日天霽風和不減春薰男婦進香接踵攀緣居僧迎迓亦無寧晷不知予爲張子也詎渠笑傲禮度率真予登巖頂獨坐移時乃

視遍仙橋諸勝日午從者告飢山所攜米數合炎爨里人有識予者亦不言姓名以所餘供神荅餅酒汁相餉少憩慈巖獻茗飲爨回首則斜陽在山樵兒歸唱復命僧導至巖下觀所廢菴因語曰明年欲假此靜樂休暑僧亦唯唯私喜獲茲數椽買山棲身可不費錢乃辭歸抵家夜深籟靜明月滿庭家人俱駭謂今日尼予後遍迹不可得今始知從定巖來閱數日同三四家僮出門微雨行二三里益滂沱暴風拂面田間洪漲橫流走泥淖中步步欲陷視冬初遊巖十倍艱辛南望牮峯爲山巾子沉埋咫尺不能識人時巖僧以募緣外訪衣浸體寒急就香積廚燃薪烘燒黃昏得朝陽菴住持來巖始烹茗述定光古跡及增創佛龕之由始指示就巖邊一小樓房安宿風雨四侵人所不堪余竟安之若故遂於此樓止數月且從此得以間暇搜僻尋幽探訪諸勝數尺樓房遂爲開山始基亦不可謂非張子之緣因矣

初登金頂之日道旁一松高僅數尺枝垂就地礫
硐横生彷彿扶成坐龍移時擬砌石表之俞後
命小奚往觀則歲寒後凋之材頓爲樵指矣烹
鶴破琴不勝惋惜且念山石潤氣陰所在俱產
奇松環麓近村視爲奇貨伐以爲薪市以爲炭
獨峭巖冷澗獲全天年噫乎勁節凌風直心傲
霜豈知有不仁之斧伐其生哉雖然不爲峭巖
冷澗之松而爲行路物色之松亦松有以自取
矣

初入定巖有猜疑者有忌憚者率成告衆以自懷
來○稟乾坤形氣受父母胞胎同屬五倫元歸
一體贊山今日卜居石裏尋樂溪邊欲從遯世
之踪稍了潔身之案俗腸久冷我相盡除竊恐
羽客登臨箬笠一時驚訝香花供奉芒鞵百口
傳疑將謂官樣儼存豈空唐突遂致善緣退轉
未免趑趄儻告山靈實招予宰吾求吾道汝訪
汝仙鳩喚生涯未礙搬柴運水鷄鳴齋戒何妨
伐鼓敲鐘士有智愚開情共賞客無貴賤上界
同遊取之不窮明月千川俱印來者非拒白雲
一片可分丘壑總清風孰能偏據烟霞皆公器
誰得私藏已即人人即已須渾融本等語句賓
即主主即賓莫執普諸派宗支歲序蹉跎空我
媿衾媿影春光檢點悲君呼馬呼牛頂上霧昏
大家手撥蹊開茅塞合力鋤開種熟贊成夢迴
歡喜

客有過訪者問誇王山之勝乃曰山光雖好溪響
雖清不過成就隱遯埋沒生平余曰不然丘壑

中洗濯襟懷煙霞裏磨礲氣骨從古崛起豪傑
救時將相及爲百世師之大聖大賢大半從此
中得來獨笑張子生平碌碌媿非其人樵歌牧
唱僅老此身

周箚曰張子論叅杲之禪陸丸淵又叅禪于杲之
徒得光杲之謂爺曰侍郎得此欛柄可改頭換
面說向儒家陸子門人詹阜民聽目坐半月陸
子目逆之曰此理已顯張以禪語亂經陸以禪
定亂德予悽王山談學無俗枯寂類禪間與衲

予策杖往來機鋒嘲謔時形口頭作頌揭偈信
手指空恐習久造熟走入禪病愈甚儒眞因閱
崔後渠此則搔着痛癢似是而非不覺惕然
坐茅舍雨中雪封戶外電掣窗前聽滴階聲無坐
談者忽蒼頭告有客從山下來予出與揖見恂
恂一前輩李兒童攜酒卮徐言久聞公離家山
居私仰高風未瞻道容天寒乏酒聊以一杯獻
雖園果溪魚盤飧草草然觀其顏色頗着聆益
言談亦靡靡不倦述往事如昨日殊足醒心竊

王山遺響　卷四　六

非有道者特託此起予哉酒酣意適如不欲去
乃知山陬水滸非無賢者
昔人遊黃蘗山自謂得四妙士曰幽蘭曰芳菊曰
石菖蒲曰金星艸張子居王山亦得四賢者曰
巖老曰石公曰溪兄曰泉友
舒嘯嘗語家人曰敝牀疎席總是佳趣櫛風沐雨
反爲美境張子初結茅宇草創構就移居未幾
非苦風搖則驚雨壞家人有言盍舍此歸家園
者因思韓貞遂屋三間陶覺爲生假貸於人爲
覺覺坏雨損頹不能償并遂屋失之以詩自詠
曰今古乾坤幾換看眼前得失不須憐兩間茅
屋更新主四海烟霞結舊緣世事浮雲無定在
人生何地不悠然廣居原是吾家物自古求安
媿聖賢質山今日構此茅廬片土并假於人一
觔但由諸己危可使安壞可再葺不猶愈於以
屋更新主者乎偶一飄搖便思棄去稍不自安
夫陋室能無見笑於前賢
一入王山終日經營泉石刻畫溪雲頗怪夜中所

王山遺響　卷四　七

夢非坐立於懸崖絕壁上則攀援於古木危石
間昨夕所夢今夕復夢夜分前所夢夜分後復
夢薛敬軒嘗言夢見孔子朱子吳康齋日錄亦
自言枕上思平生學德不進展轉不安所常感
而入夢非孔子則濂溪晦菴諸儒回思某寄託
朋遊虛過時日空與山靈結契魂夢相依莊生
栩栩無益身心痛哭而寤更須何時
木石自木石鹿豕自鹿豕野人相伍鷗鳥忘機啓
新錢公謂無與木石居與鹿豕遊體段而欲其

閒言見行若決江河沛然莫禦決不可得這箇
體段爲吾所有的亦人所共有的亦即物所共
有的可惜易遮蔽易隔礙體驗熟時不言而喻
無物無我渾然太和有遊王山者願以此寶之
入山得寶體段畢露不至空手以歸
陽明曰美殺山中麋鹿伴千金難買芰荷衣心齋
曰美殺山中沂洛伴千金難買暮春衣張子耒
嘗學二公之學然而麋鹿之伴即沂洛之伴芰
荷之衣即暮春之衣不美不買所得於王山多
矣

生平因受氣薄弱易受風雨閒居獨處不去冠服
亦欲藉此拘束形貌收攝放心然從前寓京邸
稠人廣坐解衣盤礴不無從時及居王山一帽
一衣習以爲常雖值溽暑不覺爲煩客有一相
對即望望然求去者子曰正其衣冠呂東萊曰
人有終身爲禮能整衣冠於廣衆而不能不惰
其容於牖室之間毎誦斯語覺十目十手指示
森然

居茅屋中毎從搜覽之暇默坐觀心焚香一炷辟
本體照徹不得遮信覺山空人靜諸緣屏退點
塵不到精神收拾透裏快然荆川先生云僕自
來家居謝御應務或閉門讀書或宴坐山水稍
能擺脫便謂胸中無事其實種種欲根潛伏不
曾露出頭面旣不得頭面便不知下手著實埽
除乃知濂洛主靜與教人靜坐之說亦在後人
善學不然儘能誤人非特擠陷汨沒中爲能誤
人按公自上疏去官杜門謝客往來陽羡山中

學以白沙爲宗者而其所言若此又似與禪寂
有分因思欲根所伏埽除爲難瞑目默坐隨滅
隨生出入無時倏忽夾雜主人不真客念愈多
亦何貴乎靜坐亦何貴乎山居
王山笋頗多苦烹以存盤亦有真味又産苦菜浸
水一宿飢來噉之頗勝園蔬然因其苦終爲人
弃甚至食而哇噫者人生營營無日不苦日在
苦中安之若常至飲食細故若[illegible]物命便
不可以下著是安得擕此雙箸[illegible]之菁菜肥甘

不知辛苦之家强之飽嘗
蘭生於谷無人自芳生無桃李春風而名在山林
處士家君子也嘗賢朋友玄擇爲鄰子初從石
簾得蘭數頭喜而鐫字石上曰自芳亭既而芒
鞵竹杖日之所遇鼻之所觸夢之所期影之所
對無往非大然一種風度暗香是吾以一人幸
與衆君子爲伍今而後或不自磬其德自潔其
躬亦何以對此君子之朋且吾欲爲君子亦欲
人共爲君子有客過訪輒移蘭贈之庶相與紉
佩共樂務雅並挹幽芳樂爲自愛之鼎羞有自

獻之名

木苓澗往來如織樵者塞途橫挑直撞截斷遊人
一值晴霽鷄將鳴木鳴月將墜木墜露滴如雨
星猶在上遂有喧譁路亭間者每喜於水月樓
上啓窗靜坐聞聽樵語有言家常事者有談人
短長者有談鄉里時事者有談古既往之事者
有敘戚好者有論郡邑清濁者有談及機褻事
者有述鬼神怪誕者有猜晴雨者有同侶相呼
者有相罵相毆者言論各殊情狀不一擬取而
次第紀之名曰樵語以作探山佳話以當揮麈
清談

芥子石之石簾前老松一株蒼顏瘦節既亭亭而
聳復抑抑而垂若爲千百年秘藏以待品題者
陶弘景庭院植松聞松聲往聽欣然孫興公種
松手自擁治鄭薰蔣松當曰使我與代可對五
柳先生崔斯立尉藍田植二松吟哦其間東坡
種松詩孤根裂山石直幹排風雷我今百日客
養此千歲材又贈景純藏春塢詩白首歸來種

萬松待看千尺舞春風年抛造化甄陶外春在
先生杖屨中然則往哲愛松每自手植風聲濤
韻一聽清心張子今日不費栽培得此千歲老
松雲翔其上泉鳴其下爲吾假蓋儼若庭檐造
化有心留以待人安得不與之久要相與忘老
有指松爲蒼髯叟爲支離叟者今亦以叟吾松
且顧諸巖老石公溪兄泉友合而與斯叟同敘
君子之盟

坐木琴澗一客惠臨衣履翩翩志豪氣揚軒眉鼓掌談論是非究其發議大約從徼利私意起見主人聞之覺嘵嘵絮語徒聒人耳聽之欲厭答之無味但默默不語仰看雲飛須臾奠之歎茗進餐告以面前西山爽氣入屏客亦如有所悟爲之緘默靜對嗒然

巖處日久混跡羣樵習而安之余不知爲樵樵亦不知爲余形骸相渾直若一家大約田夫樵徒衣履不飾言語不欺心如赤子率乎天真不知

不識龐古遺民鄭弘於射的山採薪因告神人願旦南風暮北風孫公和於蘇門山樵伐時擁膝巖側凝矚不轉于幼簡樵採或餉麥百斛固謝不受西昌逸士村柴入市遇買者則曰某酒中人我今獻公所缺公當惠我所無种明逸見陳希夷於庭下作樵夫拜張木菴少孤無依族人使爲行童曰我儒家子盍欲木坐變遂終身樵蘇自給此豈非樵而隱者耶危翁一葉樵靖康中閒徽欽北行哭三日不食死建文難作有殉名者有自溺水者此豈非樵而忠者耶汪淹年十三採薪養母朱泰鬻薪養母一日戴星伐木爲虎負去泰厲聲曰奈母無託何虎棄而去此豈非樵而孝者耶唐宣宗獵苑北遇樵夫問邑令李行言爲政如何曰性執上歸帖其名於柱此豈非樵而能言政者耶世之坐食民力不念艱難無益君親無關重輕能似此山間野夫樓笠蓑衣樵雲斫日懷清尚之節存忠孝之心者尚可譜可傳哉吾是以樂與盤桓左右箕踞

長談且以顏吾芥子石前之館曰儒樵

一宵春雨新洒鬱林雲開烟定催耕時鳴偶閒行山徑望木琴澗溪上茅屋四面柴荊綠陰繞籬窗扇微啓門迎急灘不知有何隱士居此忽聆棋聲度竹琴澗遠聞吾欲攜酒一樽叩寂寂楊子居相對而與之敘義皇姓名

病軀自入山來差覺泰然碩文端云吾於病中得兩神應方陳惟濟臥病陽明語以病物亦難格惟濟曰然陽明曰常快活便是工夫此如谿我

以蘇苓陳仲醇曰天下惟聖賢爲能收拾精神
其次英雄其次修煉之士此如固我以參朮吾
服之十年餘大有奇效頎公此言豈僅爲治病
發哉夫欲治身病須治心病張子棲遲數月未
嘗作快活想而隨在若快活未嘗作收拾想而
隨在若收拾蘇苓參朮取之當體有餘可以不
問福盧矣
偓堂史公登武夷接笋峰頂詩許大乾坤不挂心
一蒲團一坐到天明起來峰頂閒遊覽忘卻人間

有我身其書省過日程云一念差誤便是禽獸
塵寰當避如避虎狼山居妙處說不能盡夫虎
狼固藪藏於山者山居有何妙處乃避彼而居
此得無有毒於虎穴者乎許大乾坤何處不可
忘身無怪張子之樂有小虎溪虎子亭
從牧牛欄越象王峰踏數人露頂赤脚黝然而黑
問所有者何則云松炭問所值幾何則僅給一
日之資既非專鬮者折松爲炬又非讀書者燃
松當燭乃以茯苓脂澤供人食生可勝傷嗟因

憶樂天詩云苦天風㭊㭊晴夜露凄凄獨憩依
爲舍間行銳作溪棟粱若莫採皆著伴齒棲介
甫詩云虯角龍鱗不可攀亭亭千丈蔭南山應
嗟無地逃斤斧豈願爭明媚火間亦非無所感
而云者
王山之麓環而居者多業釣相傳舊因大郎垂釣
以仙山下遂多以釣稱者張子往來山中時值
釣徒相對言情每問釣術若秘所授不欲示人
問有識予爲張子者則曰釣弋鄙事也公雖居

山何謀於釣嗟乎是豈知余有取乎釣哉張司
空歸洛乘小車攜觴遊釣漆園釣濮水王使來
聘持竿不顧于陵辭光武釣澤中寵先居睢水
旁釣魚或放或鬻或自食冠帶不去身鄭敬坐
陂側隨杞柳之陰茅蘼爲席坐釣終日管師復
自號臥雲仁宗問所得何如對曰滿隝白雲耕
不盡一潭明月釣無痕此隱於釣而姓名可知
者楚江有漁人日持魚換酒飲醉輒自歌舞不
言姓氏江陵守問之答曰人不釣其魚釣其名

吾不釣其名釣其魚卓彥恭月下過洞庭見釣
舟問有魚否應曰無魚問姓名不答乃鼓棹高
吟曰八十滄洲一老翁蘆花江上水連空世間
多少乘除事良夜月明收釣筒溪漁子釣海濱
或辨難古今根據理道曰學將以輔天地所未
及不然多讀書何爲人聞其論愈疑之終莫測
其爲何如士此隱於釣而姓名弃不可知者嗟
乎釣不設餌志不在魚會心於此屈原之漁父
詞可以不作可以不讀若渭濱之釣淮陰之釣

北固山下之釣無乃尚有市心哉鯛雖難得貪
以死餌士雖有志貪以死祿釣竿斫盡南山竹
不許工程得便休請事斯語願以逃名

山人行徑何容擇飲而飲擇食而食張子性不能
酒有脾病亦不勝茶進香之客間有所攜粉圑
見餉每不辭立取啜之山下人傳者遂以某所
嗜有在自是遊客過訪所持酒肴則儉若粉圑
粳餈之屬多至盈筐歲以余爲有甘艸癖夫居
山之僧客至爲皦非糕則粢余豈浮屠者流哉

劉夢得作九日詩欲用糕字以六經中無此字
遂止宋景文詩云劉郎不肯題糕字虛負人生
一世豪余不能詩獨喜粢喜糕且以此得名吾
知其又不免於劉郎之譏矣

夜坐天上茅屋或芥子石前則然長空溪聲答響
適聽山下數十里外燈火璀燦或一點數點或
百十數點如螢之隱顯於叢薄之間如星之出
沒於波濤之中晶丸丹徵亦一快覩幽人獨坐
猶破寂寥爲淡林隔意自悠然

唾居前有田一區爲巖僧種芋植蔬者一日牛牧
於山羣入蹂踐半供嚼咀僧自山下歸見而怒
牧牛者牧人哂而徐應曰吾牧牛於茲放之本
艸間未嘗有覊靮有維縶南山之南北山之北
出則出入則入飲於川則飲於川食於原則食
於原非有所擇而然非有所驅而使汝居定巖
歷幾歲月曾不知吾牧者於牛聽其所之無所
用心富鄭公集賞牡丹問花幾時開盡康節云
盡於來日午時後果有羣馬逸出損踐夫物榮

枯有時成敗有數田園所産忽爲牛噬安知非
適然之數正會其時牛亦何心牧牛者亦何心
且旣居之前主人曾築籬垣曾設門扉種芋於
斯藝蔬於斯亦必時爲防護時爲滋培庶可望
苗者使秀秀者使實悉吾所取給吾所供乃今
者有籬垣不爲之守有門扉不爲之關是汝不
能自愛乎室中所有乃歸辜於牛且歸辜於牧
牛之人不自怨而怨天不自尤而尤人吾竊爲
汝不取矣僕聞而口塞不復能辨余滋有契於

牧牛之言乃知學者存養此心當嚴爲操持密
爲防守毋令外物得而引毋令私誘得而乘否
則牛山之木其不爲斧斤之伐牛羊之牧嘆忌
於若彼濯濯者幾希

劉凝之家廬山之陽嘗騎牛作歌曰我騎牛君莫
笑萬事從吾好李伯時因畵騎牛圖歐陽文忠
高其節作廬山高後黃山谷拜其像賦詩云棄
官淸穎尾買田落星灣身在菰蒲中名滿天地
間誰能四十年保此淸靜退往來谷中神光

射牛背嗟乎吾奇蹟山間時見一二樵童唱答
於山麓水涯坐臥於芳艸荒洲行止於修竹茂
林每不禁作騎牛之想欲唱凝之廬山騎牛之
歌

下木琴屢欲披榛取道而入家僮以徑險辭命之
渡水登仙女峰擇地誅茅又以水險辭旣而過
釣者袒坐移時談釣魚事甚悉見其浮急灘如
落葉逐流據危石如巧猱升木且自稱云吾等
釣子仙翁說彼風浪滔天浸不死釣魚郎余味

其言偶思今人仕途毎曰宦海風波釣者有風
浪無風浪仕者無風波有風波詩云是非不到
釣魚船榮辱常隨騎馬人又云莫道渡江休用
楫風波容易到身邊岌岌乎多凶多懼矣

張安道毎晨起食粥一大盌吳子野勸東坡食白
粥云能推陳致新利膈養胃余近居山自晨至
暮食粥者再蓋粥食柔膩與胃相宜或以不飯
而粥迹疑於吝余曰飲歠之間亦從所宜况家
人負米奔山無乃勞瘁少一飾食亦稍逃肩運

之艱昔人讀書學舍資粟二升作粥一器經宿
旣凝畫爲四塊早晩取二塊斷虀數十莖啖之
夫獨非以天下爲任者盤中所食粒粒辛苦吾
何貪乎甘美之奉亦何辭乎鄙儉之名

臨淡草舍兀坐展編偶二三人窻外久窺予因步
立窻前其人不知予爲張某也問曰張公何在
予曰在龍頭石又問龍頭石何在余以手遥指
之其人大笑予亦失笑不相謀而劇諳不相識
而哄堂野老天機孩童天性想見本來一體之

眞

又一日立唾居溪前有進香者步入四顧徐問云
張公何在予答曰吾卽張某客愕然乃云聞公
索居淸苦自甘何妨效頭陀設募冊稍資晨夕
隨呼童予以所餘果核見賜樸貌古心爲之起
敬拜而受之情餘於文

予族之文昌西山麓有洞曰霜巖洞天洞有石船
古今無知者宋陳橫齋及族先達習甫養直諸
老標異洞乃以名後楊文貞彭敷五先寺承宗
堙公等纖跡羅文穀作詩序猶有感於山川自
守宙昔晦而今顯泰和王山去吾家僅二十餘
里諸景雖載志乘年遠跡湮前人品題僅存一
二姓名罔稽其中奇險幽邃有從未經人搜討
者今經張子之手始標而出文穀當年退隱余
牛結茅以居取給隴畝無意於世獨與吾家先
哲往還瀧江安得起諸君子一題王山諸勝非
惟山川晦顯可無遺憾卽某不敏亦稍以慰私
淑之願快仰止之心時方訂族人重修家譜因

考前牒憑弔斯文

一日數衲自山下來以巖棲諸景索書值目疾初
愈辭之不能勉書晦翁四詩應之其一咏垂澗
藤寒泉下碧澗古木垂蒼藤蔭此萬里流開花
自曆曆何人貫幽致巖中白髮僧其二咏臨流
石偃蹇西澗濱楞然似枯木下有幽泉鳴上有
蒼苔綠來往定何人山空此遺躅其三咏懸巖
水秋天林薄疏翠壁呈淸曉迢遞寫寒泉下有
淡潭嵴時飄桂葉來尋源路殊杳其四咏穿林

栢栢曲上雲端似向崖陰鏘行聞山鳥鳴下與
泉聲亂去去不如疲幽林自潛玩
獨善兼善分不得體用朝市山林分不得動靜莘
野匹夫天民先覺原非兩人顧文端云官爺轂
念頭不在君父上官封疆念頭不在百姓上至
於水間林下三三兩兩相與講求性命切磨德
義念頭不在世道上即有他美君子不齒耿楚
洞語王龍溪海內如公與念菴雖身處山林頂
天立地關係世教不小噫入山愈深擔子愈重

視乎其志存乎其人吾自入定巖搜尋各勝求
小休歇回思此身受諸父母尚不能無媿無怍
又安知世教爲何物關係世教當何道之從非
人棄予實予自棄韶光如駛不爽不忘玄乎其
徒笑諸於牧豎樵童
十月二日宿大上茅屋夜半夢聞呼諾聲次晨
客各述所聞異而猜疑或曰此豈洞察之中山
魈木魅相答問耶是洞多怪石或爲昔人所叱
之羊所驚之犬耶豈有古隱君子寄人於壞露
之間爲孫登長嘯響振林木者耶然而層巒削
壁人迹罕至空谷音鏘聞其似人者而喜異客
之居此山無論其爲怪爲妖青天白日何妨露
影燈前月下亦許呈形五更鼓角吹殘雪可以
語詩月明無伴躑躅行可以命對爲董帷之論
經爲王琢之淡易爲伶人之授廣陵散雖日崇
正闢邪荒誕之說君子弗語然與其載鬼一車
惑以滋惑何若論神前席疑不復疑於藜輝下
校書於魔筏中揮刃正以驗其所主矣

客有來巖者自言星學決休咎不爽叩予生辰者
再予辭曰巖處之人无咎无譽復何休咎可詢
眞希元以斯道自任楊敬仲語曰希元有志於
學顧未能忘富貴利達希元恍然莫知所謂敬
仲曰予嘗以命訊日者夫必去是心後可語道
希元曰先生之於某可謂愛之深而敬之篤矣
張子志學不及前哲但入山日久世味漸忘客
尚欲求吾於富貴利達中哉客聞而唯唯且以
予爲不言命乃深於知命者

茅屋中間有遊客題咏及字札格言粘之壁間越數日過之則為人取去矣或曰此竊取者非君子歟予曰不然山水公物文章公器唯恐其不知取耳題咏則人可以贈之我者吾亦可以贈之人格言則吾可以儆諸己者人亦可以儆諸身取之無禁會心者少春風沂水樂與人同

王山舊傳有學堂谷不知其所也及訪舊遊之圖通寺由山而下見山脚有地寬衍若平原詢之土人乃指曰此學堂谷也為洞晦羅先生匡山

書院舊基宋儒黃勉齋偕雙峰並遊其地講學因坐既久之夫宋儒道學之盛實洞晦先生在南唐時為之倡始書院規制以祀先聖以育生徒百世之下聞風興起可謂盛矣今則一望荒蕪與孤雲亂石湮沒於丘壑荊榛中竟未有繼跡前賢重新宵構者析薪負荷守先待後豈終無其人哉願與環山而居之學者共勉之矣

駕鵝峰折而下途次一峯稍卑羣山環繞舊名牧牛欄既為亭以通木簾洞芥子石尚欲構數椽招僧同棲使之寫牧牛圖作牧牛圖頌亦可入禪家公案宋鄭修歸隱結茅扁曰飯牛菴擬他日茅居落成當以是名名之就牧牛欄住飯牛菴可謂名實兩宜矣

頻就勝處結茅數間策杖往來隨意所寓或久或暫亦乏定期來訪者先向山下樵人詢探所止有一訪即遇者有兩三過乃遇者有終不一遇者客雖有意主自無心一日某客來訪樵者指以但循溪深入便知所之既而果遇余獨坐脚

巖掬泉而飲看家僮伐樹開徑時雲秘谷口面貌聲音在疑似間客相視大笑且云松下問童子言師採藥去只在此山中雲深不知處吾於今日得之矣

攬勝探奇時值酷暑走烈日中不能遠躡乃於午夜雞鳴促童炊飯飯畢輒乘月登山夜色如晝人影在地清風拂面微露濕衣不驚茂林之鳥不避溪山之虎村邑樹光在有無間或坐或步於大炎熱得大清凉偶記當年五鼓待漏馬蹄

踱蹀燈籠道喝一入朔門於先生長者前一揖
再揖耳目邑笑俱爲人用以視今日淸宵夜步
野鶴翔翔何等自在旣而東方微明從者催歸
抵茅舍則曙光薄戶明霞射几海旭乍來問僧
人起否猶作枕頭寐中語不知主人從山上早
已倦遊歸矣
客某告余謂自予入山士人傳者俱稱張某新皈
佛學卜此結茅修道獨不絕飮斷腥予曰某受
儒戒非受佛戒儒者修道修其不遠乎人者顏

淵問仁子曰克己復禮問其目則曰非禮勿視
非禮勿聽非禮勿言非禮勿動張子居山日手
一編日曳一杖所對者聖賢之言行所玩者智
仁之山水不必非禮勿視自無非禮可視不必
非禮勿聽自無非禮可聽不必非禮勿言非禮
勿動自無非禮之言非禮之動克己克於此復
禮復於此雖不言修道舍是尋木問山撥雲埽
石亦別無所爲修道之方
張子喜遊山復喜強客遊山五月之望同一二客

遊水簾洞初出門望薄雲縷縷從下而騰欲雨
未雨客意趦趄再趨之始策杖前行旣乃從第
一疊以次而躋頭上小雨疎疎密密至第十疊
冰館少憩則雲黑風橫雨沛然下矣遊者坐僧
林中同諸家人有持蓋者有數人共持蓋者有
擎蓋獨立巖下者相視而笑謂當奇語王又逸
畫一冰館避雨圖旣而雨稍止隨跟路言歸方
出洞口雨復如注無苦可披無油衣可問奔返
唾居衫履泥塗亦無解換因燔柴中庭或相向

或背立圍火燎衣久之蒸氣如霧塞滿屋間人
以爲苦吾以爲樂忽有客載酒自門外來急呼
杯飮僅酌數行各敘所懷便已撥雲霧覩晴霽
矣因錄之以紀雨中之遊
十一月十四日同客遊東西洞客與闌矣將返學
圃忽與參秀甫二叔偕兄可久子亨短褐徒步
同抵定巖謂今日攀蘿躡磴務窮二洞之勝時
天陰欲雨又兩叔前輩俱齒尊杖鄉者洞相距
約二十里斷崖絕壁勢難周遊因罔計之然叔

興爽意堅某不能止亦不能從兩長者輒自持
蓋不杖不輿竟望金頂前行于歸家命日尚未
西時方與客遊園亭坐瓶橋觀細鱗躍藻荇間
忽坤兒來言兩尊輩以遊王山來歸矣余益駭
愕急往詢之叔云今日之遊躋遍諸勝因緬風
徵雨亦僅微大槩耳領咯精微當俟再探仍猶
以未細翫為歉者因思長者腳力固本天授復
得內養舉止輕健不異少年獨怪某有耽遊之
情無濟遊之具未嘗不思養心寡欲以求善步

乃每一登臨輒氣喘腳酸行不數武必休抑有
以限之而然耶不可不自警矣
客有載酒抵鶴字峰者自言入洞每折股栗如買
於淵隨呼酒暢飲微醺余因止曰客尚欲出洞
半節飲如何含笑曰吾正以出洞愈不可不酒
酒後耳熱一身是膽或能闊步放行耳遂滿飲
數觥與會愈宗別時復持片紙索書余因書朱
文公醉下祝融峰詩我來萬里駕長風絕壁層
雲許盪胸濁酒三杯豪氣發朗吟飛下祝融峰

物之仁者莫如猿善啼者亦莫如猿雨則無聲霽
則長嘯動不為暴止皆擇所裴休讀書聞猿啼
因名猿啼山高太素居清心亭一時至則猿啼
曰報時猿李約一猿自隨名曰山公或擊鐵鼓
琴猿必嘯和李道陰居山畜一黑猿呼為臂童
松上營一巢為臂童寢息所名峻青宅魏元忠
家貧廚中方爨老猿為之守火向子忞居伊山
結茅為堂猿啼近嶂王績在嵩山有四叟攜榼
來訪既醉俱化猿去今張子居山屐棊俱絕秋

夜孤坐寂無人聲所攜與居僅一二小奚雲橫
鳥斷安得山公攜榼肯談報時執爨偶一夕夜
分忽聞山後彷彿啼聲急披衣啓扉延佇久之
徒見斗轉葉墮一片空明求啼聲所在竟不可
得記辛亥冬謎歸抵里見坤兒於講學山房新
從猺人得一小猿能識人聲每向悲啼憐而縱
之山中林和靖隱孤山畜雙鶴縱之則入雲歸
則復入籠王仁裕官漢中有獻猿兒者養之名
曰野賓久乃係紅綃一縷題詩入山縱之詩曰

放爾丁寧復故林傳來行處好追尋月明巫峽堪憐靜路隔巴山莫厭滚棲宿兒勞青嶂夢攀躋應悵碧雲心三秋果熟松梢健任抱高枝徹曉吟後罷去於途次見一猿捨羣獨前垂身下顧紅绡猶在呼之哀聲相應轉坌回溪尚聞鳴咽乃繼詩曰嶓冢祠邊漢水濱此猿連臂下嶙峋漸來子細窺行客認得依稀是野賓月宿縱勞羁絏夢松餐非復稻粱身數聲腸斷如雲叫識是前年舊主人嗟乎張子向者所縱之猿或有靈性應念舊德寂寂溪山尋蹤來伴然而鴻冥鱗杳疇昔之夜徒勞我心豈猿之不能如孤山之鶴漢江之猿耶抑我之不能與物忘機而無有以招之耶蕙帳空兮夜鶴怨遊人去兮曉猿驚爲之惕然自醒矣

張子於王山窮工竭力或酷暑或沍寒戴星而往戴月而歸於雲霧窟取道於虎兕穴營巢一鉏一杖闢荒履險晝夜忘疲可謂有功於此山矣嘗又經始鳥帶山破産蕩家後山神報以紫石

張子今日于闢茲山豈有責報之心哉然而掘井覆筒工井旦夕焚香發願或山神有靈使得長與嚴老石公溪兒泉友徜徉盤礴藉以護膂味道知命樂天有澹泊寧靜之可親無紛華靡麗之可悅要得一二有道良朋玩物寫心對景見性於寂寞中有自然坌味於冷淡中有自然省發淵與樵兒牧童較晴量雨驅犢灌畦以戴皇恩以享豐年野人之願足矣

甕南王公云易曰乾知大始孔子曰吾有知乎哉無知也無知之知是大始真知陽明謂知善知惡是良知孟子以孩提知愛敬爲良知皆指本體姑就初學所及言之使從此透入必透到本盡山窮處乃可若未徹悟徒挑知善知惡分別照了爲究竟恐落情識去真性遠夫單提良知既爲後人所疑而甕南又淺視良知提出無知本盡山窮何從下手又王文修造爾曆鄉公門自述在饒作四鄉大會觀師主敬有一友歌水盡山窮孔孟鄉觀師問如何是水盡山窮答語

稍涉支離覩師遁之憤泣而別鄒因詰畛曰父母未生前天地未生時山水在那裏畛曰請先生指點鄒曰若有指點便不是水盡山窮其哉立教以此成何伎倆學者聞之愈去愈遠愈入愈遠一日予同禪衲坐金頂衲曰水盡矣山窮矣過此以往境界何如予應曰水淺山低俯笑以爲巔頂使入我蒲團坐中又以張子爲鶻突說夢矣

玩山玩水亦是一累張子若有不如此不能已者

大安羅先生手札相戒謝上蔡家初饒玩好後爲克己之學盡舍之一好硯亦以與人空同閫明不容一物有之殊足爲累明道見上蔡記問甚博目賢却記得許多可謂玩物喪志夫記問與諸玩好有別先儒猶以爲病况可耽情泉石勞我心於無益哉張子未嘗不尊其說之可以爲戒然而尋源造頂欲罷不能亦可謂惑於所之溺於所戀者

數年心愈沉鋼性愈健忘非但展卷不能記憶偶

有擬議不錄則忘今日不知昨日事詢及七八年前便如隔世熟識之人覿面若失入山來賓朋隔斷一榻雲淡私意習靜杜門向來聲價或可醒豁孰知日往月來遺忘如故形神土木醉生夢死程伊川自言四十以後記性愈進今人年長則健忘豈可不知其故哉噫求其故而不得不能無途窮之哭矣

荊川云僕自生齒以來百種嗜欲頗少於人亦絕不知人間有炫燿顯赫事獨不能淡於飲食乃始痛爲節損或四五日不肉食始而苦之久且甘之間飲食於富貴家腥膏滿案且饜之而投箸矣荊川之學每教人必先習淸苦一肉食細故猶自損約若此富貴不淫貧賤樂男兒到此是豪雄要知此等男兒盡從齩斷菜根得來吾故選諸茅舍而顏曰樂飢窩曰耐凍窩曰備嘗齋且備錄鄒忠介嚙斷菜根十詩於諸茅舍之中

客有勉予出山者予以病辭或詞誠之一字終身

可行無病言病何異誑語噫劉彥中家屛山下園林水石俯仰其間盡棄人間事或竟日夜無一言意有所得筆之於書自號病翁彼豈作誑人語哉人特患諱病耳諱之日久卒成膏肓無可救藥諺以老年爲風中燭不知人生自墮地後無一人不是風中燭無一時不是風中燭況枯槁如某使必待養成痼疾不可藥石而後以病告人吁嗟晚矣

水簾洞初折而入見巨石森立山巓如老人俯視

狀張子未舉眼望老人老人先垂盼睨張子乃於二壘石前顏曰相看亭昔人云相看兩不厭只有敬亭山又云青山自是多奇骨白日相看不厭多誠有味乎其言然始則謀面旣則熟識與善人居久而相忘復於三壘顏曰熟亭覺厮磨可披形骸俱渾不知老人之爲張子張子之爲老人今而後藏焉修焉息焉游焉夫何可一日無此老

獅子峰前羅列磊砢不如造化經幾百年鍛鍊歷胎合而作狻猊狀越玉石隱雲霧間非其人不可得見張子豈介如石者哉友何幸得坐石公館中諸石公不我遐棄旣可爲盤桓之友復可爲礱錯之師不是刪人間不得天之所以賚張子者厚矣

初闢諸勝辰往酉歸日就危處敲石撥拾樵枝支折脚鐺煑薄糜與一二蒼頭共勞苦飲食甘之如俯視前人品石爲樽鑿石爲瓮者此則樊其隨身不費錐鑿更覺聽其所之飲啄自如

三伏坐山中或謂値酷天住高山營林密樹暑毒侵人盍去家園少避炎威不知張子住山日上三竿酣夢方醒問樵童問答伐木丁丁始披衣徐起焚香盥心漱後手攜一卷於讀書上中下三巖視日影轉處移坐閱會心書寫會心語不知塵濁何論熏蒸程伯淳於長嘯巖貪冰作詩市俗人煩渴思長巖中冰片玉成方老仙笑我塵勞久乞與雲脊洗俗腸以問張子覺巖中蜜脾聯綴無在非冰洗心滌胃披拂冷然正不必

作唉冰詩望梅想矣

客有從講學山房來者因謂君家園林面山道水竹樹玲瓏枝頭鳥語時送好音活潑天然堪自娛悅何必闢土王山拔力勞神亦可謂情溺於所偏者噫自吾闢茲土有以我爲癡爲癖者有笑我非狂似狂非顛似顛者孰知二氣融結始有山水一丘一壑歸潔其身然而仕宦捷徑昔人所譏末世士品愈巧愈卑松月水雲號曰淸客夫淸必砥飾礪行嚴於持己之爲淸非隨聲

附影善於售世之爲淸咳唾不離煙霞吟咏每託泉石不得其眞徒竊其似風流蘊藉揮麈況觴羽流緇侶互相引援公卿大夫動爲所愚藉口物色標榜揄揚借山人名色行壟斷蹊徑試思千古來栖巖之淸獨許伯夷採薇甘餓名重首陽柳子厚謫零陵搜諸奇勝所遇溪壑俱以愚稱其作囚山賦以山林爲樊籠謫南日久意在朝市至不能免提無咎之譏況其餘哉天地有山亦吾心有山水本吾心之山水對天地之山水或寂或喧自寫其眞智樂水仁樂山山水之樂得之心而寓之景吾居此山問其所樂者何在問其所得之心者何在吾不能爲山水言山水亦不能爲吾言淵明曰山氣日夕佳飛鳥相與還此中有眞境欲辨已忘言然則今日有議我者吾惟與之相忘於無言而已

委頓之軀腳力有限雖履坦途不無逡巡獨所搜王山諸勝一壑峽石側巖便覺神飛意狂人所驚怖不敢措足獨策杖輕疾若步平原或扳藤

而渡或引垣而登視者俱咋舌爲倒懸危而一人與會所至竟不知有巇巘在前蘇子瞻遊赤壁踞虎豹攀虬龍謂二客不能從然與章子厚遊南山抵仙遊潭子厚推子瞻從潭下書壁子瞻辛不敢往韓昌黎遊華嶽視險絕度不可下至發狂慟哭欲縋遺書爲訣韓蘇俱千古人傑豪氣干霄何所顧畏迺當登臨忽復戰慄當必別有所戒而然今張子遊山若駕輕就熟不造極險不休或亦樂此忘軀手之舞之足之蹈之

有不知其然而然者耶人不能爲張子解張子亦不能自爲解矣

定巖距城路遥遊屐罕至癸卯秋有本郡別駕以公事入仙槎鄉居民房月餘一日盛輿從遊玉山及抵山亦不詢十二景何地何名僅一入定巖龕前禮佛僧方論茗以進擬導之觀讀書巖諸勝而客早已席未及煖復命輿從返矣從來遊山選勝不可作尊官相使必僕隸盈途呵斥行人是排衙於林巒中豈不令烟雲奪氣猿鶴

驚魂丁公言遊山詩數峰回抱隔烟林一簇招提十里淡只合步行尋石徑不容呵喝入松陰司馬溫公所經遊處每不肩輿策杖以行題字嵩山云登山有道徐行則不困措足於平穩之地則自不跌味溫公此言爲遊山而言亦豈僅爲遊山而言別駕公遊此不窮諸景遽爾言返或有戒於佛印云公聞半日老僧做了一日不欲以官長惱亂香積抑剡溪之訪乘興而來興盡而返可行則行可止則止有未可以常情測

耶惜未值狂衲強而解來者之玉帶以鎮山門

第一獅子峰尾衆飢窩在焉簇孤而峻雜樹不生童山也結茅於此四無林木行道一望室中之好攬之無餘因就山隈移竹而植近數百竿越數日過之蓊鬱蔥蒨便成茂林而是居遂掩映於綠猗間遊者亦若忘其爲初植矣或曰萬絲枝頭紅一點盍更移武陵桃雜置其間石曼卿居山以無花木用泥裹核酒擲其上智可效也然吾所師者子猷隨寓種竹耳桃李成蹊芳菲

炫目或以供之春日載陽小鳥爭花

坐水簾洞潭側仰睇石級有樹成林命童芟薙闢土於古木根下得一瓷盌壓碎成片其色碧黃細玩之不知何代遺物由洞口而入無路可登無平土可屋豈千百年前或有嗜奇隱君子巢棲於樹杪間耶古人遊山每於棲神靈窟可住止處時獲銅銚器物今於積土下得茲遺物亦何足詫同遊諸君爲詩紀之埤兒復視爲骨董珍藏而歸嗟乎是物沉埋不知歷幾春秋一旦

爲客就水拂拭面目若新吾人此身五官四具
乃不能卓然自存爲後人摹倣追思何如片瓷
之埋滅日久尚有人於積上老樹下爲之拔起
摩挲而愛惜之吟咏之哉人自有可以不朽者
是當反而求諸身矣

王文成歷巖險訪地藏洞一異人偃其睡良久方
醒問第一義諦不答徐曰周濂溪程明道你儒
家兩箇好秀才語畢復睡張子今坐臥巖中有
傳爲遇仙者亦有以仙術告者然回思自幼識

字及壯奔奔波波老之將至雞鳴而起便秀才
二字還做不了何暇言仙

同遊滑坐至寶莊因言人各有寶人自埋沒不著
工夫不露本體近溪云吾儕原有箇至寶爲又
爲不得蔽又蔽不得神妙圓明極其受用乃是
孔孟去後埋沒千餘年不得見面隨着諸家之
說以迷導迷雖然諸家中形上形下是道是器
豈盡無剖露至寶者槩指爲以迷導迷將山中
有寶必無[illegible]得乎却笑某於王山洗
刮此至寶莊窮工極力而後全體呈露不可謂
非有心於寶者使偃近溪其必指爲以迷導迷
矣

神仙九折溪沿泝此中半水渼波浪闊浮綠蒼渙
濱上有蒼石屏百仞聳雄觀嶄巖露泉嶒突兀
倚霄渼淺麓下縈洄深林久叢灌蔚然閟千載
逮此開一旦我來新村船輟棹青艸片紫芬喜
詠鈕面勢窮考按居然一環堵妙處豈輸奧左
右蟲奇峯躋踏極佳玩是時芳節闌紅綠紛有

爛好鳥時一鳴王孫遠相與暫遊意已愜獨往
身猶絆珍重舍瑟人重來是幽伴此文公行視
武夷精舍作也詩中既言胡然閟千載逮此開
一旦而自序又言峰下小山重複中有平地數
十丈喬木長藤茂林修竹交相蔽翳舊無人迹
乾道己丑余舟過而樂之今始能卜築以酬夙
志可知此地闢土結室始自文公公生平離咏
於斯較多大凡洞壑之觀無處不具活潑之機
無往弗存獨御自心匠手闢者尤依戀按玩終

不能捨此某不敏之所以鍾情玉山

予居山喜聞先正山居詩大約山居詩多敘寫清閒寄托風流最愛我邇孟公一絕云門外一川水亭中數卷書眼前多少事誰道是幽居須知此事是何等事爲天地立心爲生民立命爲往聖繼絕學爲萬世開太平難言矣

玉山有三潭木琴洞曰黃土潭曰高潭水簾洞曰鷗歌潭其在木琴洞溪澗流長且近通衢獨是鷗歌潭在水簾洞十二疊之上相傳定光嘗禁

龍於此遇旱祈禱則應然因潭在絕頂行者艱阻多就近於洞口焚符咒龍而去余竊疑之龍爲鱗蟲之長神靈之精春分登天秋分入淵鷗歌潭在山頂峻絕溪不可測然潭面甚窄僅闊丈餘何以潛龍或曰山阜岡岫能興雲雨者皆有龍骨或深或淺多在土中龍水族也乃藏於土或曰龍不但藏於土有藏於一小石藏於一葉中者亦有藏於人之耳人之指藏於人之兜鍪者歐陽永叔謂登嵩山至武后封禪處有石記告遊龍潭者毋笑語以瀆龍蓋有所戒而然然則是洞中怪石如虎古樹如虯瀑流疊疊豈無龍藏其間故土人於此祈禱而四方之人俱望此山頂烟雲聚散以卜陰晴嗟乎龍一物耳天矯變化可屈可伸易稱君子取象於龍宋纖有遠操太守馬澂求見纖拒不出澂嘆曰名可得聞身不可得見先生其人中之龍然則人於進退存亾得喪盡鑒諸盈虛消長之故或出或處與時偕行放則彌六合卷則藏於密庶不失乎爲人中之龍

巖居櫛食履穿冠敝貧矣然自有不貧者曰有至寶莊在焉是莊非從官俸得來非賫錢神市來可以私之己可以公之人張子匡坐其中意適形忘不酒自醉不衣自煖世外富貴視若浮雲鄱陽有石形如倉因漁人取錢盈艇因名錢倉以視吾至寶莊天不能旱地不能災豈屑與之較錙銖量斗斛耶計惟有寢食其中對景怡情讀書樂道時時拂拭日日摩挲庶以不荒吾莊

方盤山窮倍多佳樹枝屈根蟠可玩可蔭經千百
年洞口樵人無物色者及余經始開闢擬家於
斯參天林木心焉所賞或再過焉嘆爲衆兒一
日有數樵者叩扉問茶因與狎坐敘歡言情一
木十圍額共憐惜毋縱斧斤其樸者則曰曩者
險阻充塞誰從問津邇開闢徑結茅因藉樵採
用覩厥勝其黠者言則淳淳聽則藐藐呼黨斬
伐若取諸宮甄濟居青巖十餘年遠近服其仁
謂甄公長者至環山不敢漁獵劉牧居南沙種

蔬植果野人欺之伐樹踐林牧曰我不負人人
何負我後有虎於所居近處作穴牧曰汝來護
我耶歷數年人不敢侵今張子居此屢諷以理
屢告以情然而喻者半不喻者半橫逆猶是當
三自反非仁之不足以感人則誠之不足以動
物人不悅服物不來護佳植摧殘碩果剝落君
不我德我豈君尤因述此以告近山之長者俾
其轉相誠語庶鄰里子弟發惻隱心使森森喬
木鬱鬱鄧林不至悲美材之翦伐嘆厄會之飄

零雖張子之幸亦諸遊客之幸矣
巖中爲道秀才書紙六則○居則性癖登山必造
其極觀水必溯其源雖屢顛躓疲精勁損皮膚
若有不如此而不能已者人希賢賢希聖聖希
天當作是觀○登山偶一跌仆地或曰石頭滑
矣石頭應曰名利兩途崎嶇顛覆有甚於吾頑
石者何趨何避盍筮之心○登水簾洞頂水由
峽中層復一層眞點塵不到矣以告石虎山樵
乘興而來用續前塗○新得一芥子石突起潤

中高數丈闊如之遙望片雲似蠡測孤山直作
大丈夫獨立觀矣擬誅茅結屋相視莫逆石虎
山樵知有同心○登山空秋涼予性急每與會
所至値酷暑中於月明之夕夜半炊飯雞鳴即
乘小兜選幽造頂以日高乃歸忘山君之哮驚
麋鹿之眠以夜爲晝以夏爲秋此眞不媿溪山
主人○趙子來札云陪遊諸勝受用良多即今
魂夢周旋其間夫淸夜魂夢既與周旋山靈有
心當命趙子以雲爲衾以風爲扇以石磴爲枕

簟以溪聲爲絲竹以寄幽人之夢以快高士之魂唾居主者延頸儼臨

王山之勝或獨遊或同客遊或親課家僮小結茅屋苦茗脫粟隨地爲炊飯啜無須使採竹箭爲之一斗笠一芒鞵極山間野人之樂蜀公嘗溫公遊山各攜茶具溫公片紙爲貼蜀公用小木合溫公驚謂景仁乃有茶器陳公諱鎬官督學一夜抵公館庖人供膳忘置著恐得罪削柝條爲之公怡然不形於色溫公爲一代大臣陳公居

官又非野處閒散者飲食日用安乎自然況張子病廢甘心樵牧爲徒聽眞率漏作眞率會非有心於眞率而若有惟眞率之爲快者此衆正未易以語人矣

客有責張子者謂柳下三黜不恥登仕籍列朝端孰是知進知退闇被劾去官安意家食乃託名養高藉口山居特迫於勢窮力屈非其本心公今雖奉微譴亦屬京秩固非勢窮力屈爲無官一身輕者終日搜石尋泉踰嶺闖徑豈不得已而然抑有所矯而然乎曰然謂吾爲矯夫何敢辭然人之知我不如自知吾老矣病矣不於此際行樂當之何時曰人有以攣疾致仕者有以杖鄉後歸休者計公之齒未離壯仕間公之疾何嘗有無故而以矯間非好名而何余曰人之老有可以年論有不可以年論人之病有可以形覩有不可以形觀吾年未老早有老態吾形未病早有病症自老自知自病自知以吾爲矯吾不敢辭以吾爲好名吾亦何敢辭獨是吾

好名吾猶恐譽者無幾而毀者之將隨其後也眞老眞病裴足陋養烟霞木石實鑒此心

脈勇怒則面青骨勇怒則面白血勇怒則面赤七情之傷惟怒爲甚懲忿窒欲可以養德可以養身顏子不遷怒獨於諸弟子中稱之爲好學夷知大賢之學從克己復禮中來非僅若孫登嵇諸水既出而笑有類於矯情鎮物者噗乎氣雖和柔亦偏急兩年尋幽杜門常思退步佩韋書紳然涵養不純輒復躁動一二小奚熟知予

性急又知有山水癖間見不平稍形於色則遣
以某處有奇石佳木告余亦不覺心和氣平從
之霽顏昔李約性急獨酷嗜弈或躁怒家人密
以棊具陳於前約觀之便自欣然噫夫人之性
情不能自養以歸於中以適於和乃爲人竊其
所癖遂以其癖者嘗試之而吾之性情適轉移
於所癖之中斯亦何以自持哉喜怒哀樂俱有
天則人何可不存養於未發省察於既發以求
當乎中和之歸

兩年洞雲野鶴獨作伴侶有客至止問路無津計
山中搆茅廬有七數里一息隨石安榻就土作
竈席地聽溪倚松看月孤杖周遊終而復始所
攜與俱無投訪箋帖無記識圖章僅輕裘一肩
而貪具隊具書研筆墨之用俱盡其中湖邊爲
問山多少每箇峰頭住一年別有幽情賞識不
是桃源避世間日久一返家舍又賭講學山房
幽徑曲池窈窕脩蔚林木花鳥隨節改觀因集
友之寓於閩者網魚開釀小酌亭間或以所學

發難質疑明窗淨几寫性悅心較之紅塵勞擾
自日避此張子亦可謂清受矣

巖中書紙復胡生○予讀書於匡山之定巖藏溪
縛茅就巖結室爲唾居爲賛山小隱爲臨溪草
舍怒胡子長源有得於心寄古風一章且序及
茲山初以王匡諸眞人名繼此爲定光顯異之
地爲羅端明講學之區謂予今日讀書於此不
知者以爲爲仙爲釋胡子獨以予爲繼端明而
起嗟予息邪說距詖行我思古人實獲我心獨

是二氏之學方煽其說以惑人心既斥之爲異
學而不求吾儒所以爲千古師者何在言行相
顧者實踏當恐無以服王匡定光之心卽以之
推發端明亦未必爲端明所許且謂予出處爲
克究孔顏用舍行藏之道先後聖賢異世同揆
道理源流對山不識山高對水不知水淺用舍
行藏可易言哉予不敏因胡子之言有觸於懷
返觀退省汗發浹背因書之以復胡子與人爲
善自強爲善之心

年中有自然富貴日盤陽天洞淡境絕冷月白烟便值芳辰不異嚴冬獨春三二月盤陽天氣最愛映山紅一種鋪錦欲空隱霞擘壁昔人有咏絳蕤燈千柱紅裝妓一行者有咏一朵佳人玉釵上祇疑燒御翠雲鬟者謝東山每登臨攜妓隨遊後人咏詩云領物高情濟世才欲隨猿鶴老山隈山花處處紅妝面彷彿如初擁妓來因有笑山人野處寂寂孤蹤紅塵不使侵骨尤物豈許近人然而杜鵑開遍妝點奧區安知非白雲明月之殘脂剩粉所迷離幻化以被淡山之閒淡以供野人之採挹者予目杳杳學人高士嘗於春晴集而爲茵縟而爲供閒拾遺芳付之溪流和風煦日當作何觀豈盡狂蕩娛情者流哉先儒云等閒識得東風面萬紫千紅總是春

寄瓢靜室隨緣菴以不設佛有疑之者爰製小屏爲書偈言非儒家體聊以解迷偈曰彫木塑泥鬼神號哭諸相屏除天上茅屋千百億身畢滿具足發志誠心雲烟熏沐頑石點頭枯礙注目不鼓不鐘劈空然燭若大路然喚醒樵牧

水簾洞天半路漸始以梯升繼則凳石而上然空中階級意在速成衆限於水根脚不平未及旬日雨過則崩程子曰須是大其心使開闊譬如爲九層之臺須大做脚始得又稱康節空中樓閣朱子言其四通八達須實地上安脚更好嗟夫心之所之曰志學者立志當以君子自待以希賢希聖希天自期最不可薄視此身臨視此心掀天揭地全在根脚否則便小有成就亦非大規模久且如風中草任其披靡如水上萍聽其飄蕩做得一分便損一分做得一層便壞一層予是以因石徑之既成復傾不能不與學者求其所以立脚所以栽根

覊寓京邸或值生辰雖冰署寂然間有二三好我稱賀者爲作生日說辭之入山後生日兩度祇有煙雲來往竹石相親客無一至以視俗之稱觴上壽迎送酬酢綺席酬歌更闌不休果孰逸

而孰勞孰久而孰促哉生死不須問閒中日月
長今而後吾可不求長生之訣於大郎子瑶
登王山以觀山而知所謂山矣今夫山一卷石之
多及其廣大草木生之禽獸居之寶藏興焉中
和而已矣登王山以觀水而知所謂水矣今夫
水一勺之多及其不測黿鼉蛟龍魚鼈生焉貨
財殖焉中和而已矣
問蔬茹於山人則有不必經營闘闢而所產勝於
所種者筍從竹萌類亦非一焉佩之日冬筍爲

吳山少俊筍乾爲玉版老師故西涯詩云玉版
山深石路闢東郵卻報使臧來佗諸南國煙霞
味不入長安酒肉堆石公云鮮甘最爽素盤空
羞殺蒿苣與露葵野腹雖饞下箸緩疑他名字
叫龍兒蕨薇則種一苗分土人歉歲尋茹救荒
其葉春初可以充蔬其根秋實可以沏粉故丁
鶴年詩人生若解兩棲意處處林丘有蕨薇楊
誠齋食筍蕨詩魚鳳烹龍世浪傳猩脣熊掌我
無緣只逢筍蕨杯盤日便是山人富貴天稱子

玉膚新脫錦小兒紫骨未開拳莫嫌嶺外無珍
饌一味春蔬不値錢夫筍蕨繞屋甚爛盤殄天
萌此徒助予鼎俎張子新卜茲山粗識此味記
向者邸居長安筍何價如金間得少許從南至北
貞香俱減能無今日隨採隨給不費一錢取之
無禁用之不竭哉
巖棲一年日一齋矣內省多疚深自戰兢敬寫
聖像奉以出入道大莫名非敢贊揚熏沐而題
瞻之在前用以自警張橫浦云予謫嶺下居無

與游發過之不聞學之不進迺於書室中置
夫子顏子像適有淵明曲江萊公富鄭公韓魏
公歐公溫公余襄公邵堯夫范淳夫鄒志完陳
瑩中諸畫像乃環列　夫子左右晨朝焚香瞻
敬肅然所得良多有一毫媿心其見諸人若市
朝之撻矣嗟乎一意之萌非誠則僞貞雖不敏
願效前賢山巔水涯永矢此心贊曰古今一人
大哉　孔子爲萬世師天地終始要其立言非
有殊旨道不遠人躬行而已諸儒沾沾新奇旨

喜門戶異同恍惚疑似行非所知言大而侈惻
我童蒙茫茫涯涘逐影捕風出彼入此行不顧
言人視人指而今而後求歸於是未能希賢尚
勉爲士登高自卑行遠自邇不善則改聞義則
徙恭對　聖容庶幾有恥

炎冷俄忽盛衰何常人所不可有者曰富貴相胡
文定云人須是於一切世味淡薄方好不要作
富貴相程明道一見呂微仲便曰宰相呂微仲
須做只是此漢俗謝上蔡云爲有貴的相態便

是俗偶一作態便知學識之淺稍一著相遂形
涵養之疏予居山猿鶴爲侶木石爲徒洗腸胃
者樵語牧唱寄視聽者雲影風聲何容置一存
富貴之相者混處其中自居王山食則粥滕眠
則草茵茅屋一間不可以容高軒苦菜一盂不
可以供上賓所明淡淡長明淡道論心清苦君
子隨境吟情猶恐諸公我相未去故態猶存繩
我以文責我以禮不恭之罪何以自解張子厚
遊山寺寺僧具食極疎嚐猶戲以詩云凍僕堆
堆依竈燎山僧草草具盤餐未能免俗執克忘
情與其爲僞誕之迹招人譏論不如爲齷齪之
避卻客退藏人心如面知音者稀求自在法莫
往莫來

山之高峻者骨格孤露生物不茂山之迴環者元
氣包含生物必繁水之迅烈者急流不停無魚
鼈之可數水之淺泓者盈科洄淵有蛟龍之可
潛試以驗之人得山水之重厚氣多者則心小
才斂其出也足以任天下之事得山水之決裂

氣多者則言輕行躁其動也無以全一己之身
智廉勇藝而必進之以文禮樂喜怒哀樂而必
微之以致中和有容有執何可易言故吾於居
定巖之日而益知山水可爲鑒戒之目可爲陶
淑之養甚矣山水之有補於學問有益於性情

山居惟瓦器最安穩以銅錫便不久然稍有長物
匪人所窺小陵詩云莫笑田家老瓦盆自從盛
酒長兒孫傾銀注玉驚人眼共醉終同臥竹根
大念及於長兒孫方知瓦缶堪傳慮及於驚人

眼方知玉斝易缺吾居王山水料瓦器敝則復
更且喜白衣送酒共知我心亦無金銀之器登
几案間
始遊王山而知山水之可以爲吾友久居王山而
知山水之可以爲吾師何也人不知止見山水
之閒適而知止矣人不知靜見山水之幽閟而
知靜矣人不知敬見山水之險阻而知敬矣人
不知本體見山水之示人以靈奇變動而人知
本體矣人不知工夫見山水之待人以剝露揆

討而人知工夫矣
鄰山多菴僧見客至破菽作乳或以草獻致敬盡
禮野衲家風質山子棲遲兩載間以其暇訪就
近之茅寮淨舍所至豆乳野蔬隨饌而具文公
詩種豆豆苗稀力竭心已腐早知淮王術安坐
獲泉布程渠南同覺隱食蕈應聲云頭子光光
脚似丁衹安豆腐與菠薐釋迦見了呵呵笑賛
殺幾多行脚僧予飯於僧室間有索書者多錄
此二咏應之語涉詼諧亦饒至理苟非其人又
不如書坡老燒豬詩猶可作佳語解頤矣
同僧坐水簾洞前偶問儒家所言道如何予曰試
觀此水簾洞元是一幅太極圖閟隱千年御被
張子一旦闢開而洞中奇奇怪怪之山奇奇怪
怪之水奇奇怪怪之石奇奇怪怪之林木花果
奇奇怪怪之猿鶴蛇龍俱在我眼前亦在諸遊
客眼前然此奇奇怪怪是洞中元具是的不是
張子新安排的剖而出之衆目共見衆心共賞
斂而藏之依然是一未劈開的水簾洞依然是

一幅閟隱的太極圖
一日由西洞抵東洞坐龍頭石之自然亭忽覩迅
湍澄潭洪漲濁流巨細鱗族吹沫水面亂躍不
寧頃之俱枯於水涯潭畔乃知爲山中居人散
藥毒江物命刀俎不禁惻然嗟乎魚潛於淵與
波上下自處淡山窮谷中釣者或可得而餌網
者亦不可得而羡乃一旦竭澤而漁使無遺類
何不仁甚哉抑物命之不可逃固若斯哉香餌
綫金鉤目中懸者幾盈川是游流細大同時死

不惟空腹大便可將養蛾荷負竭瀝心其他讌
無此試咏此詩世之飽一人之溪壑腹羣生之
脊脂者是異是同能無清夜之悔慈腸之悲
是山以仙名者爲王子晉匡智叔姪陳樹公安輔
公七郎八郎以釋名者爲匡山禪師定光古佛
以儒名者爲羅洞聊先生然以王匡諸仙釋之
說語人人雖諳佞在疑信間以洞聊之學語人
人雖忽略未有疑而不信者未有學而不能者
此可見吾儒之學崇實黜虛尊於二家

住殿日久見有於神前不顧而唾者有就神燈吸
烟者有袒衣爲禮者有不留下上香者有索茶
而於神前閑繞且有坐久不去既去復來者有
喧呼神前不已者有戲謔而敲鐘伐鼓者恐其
瀆慢習成積愆招譴因爲婆語以勸來人〇對
神起敬告帝必恭三日齋非始堪頂禮四肢潔
淨庶可皈依肺肝或之务窺耳目豈無實鑒儼
跣足科頭以赴俯傴何爲且拖泥帶水而來褻
污實甚十指糊塗輙合掌戲若兒嬰兩肩裸袒

忽盈門看如蠅蚋縱說抑觀塵世也要灌纓雖
云放下屠刀亦須漱齒顛倒衣裳信步到既非
玩弄名山往來芻牧招羣登竟是嘲談上界豚
朧嵐霧欲作桒土之觀垢膩皮囊輙呈狂童之
相樵子拈香意善不宜涕唾僉前攜夫開啓心
殷奚得喧號殿內自顧形骸真不香試看衫履蕩
然便渴極索茶勿壓落慈瓶之潤即飢餘思貪
毋剽爭香積之煙以石室爲書樓在吾足矣將
蓮臺作飯肆問汝安乎巫祝固難悉胡爲取媚

於竈符驅元圖據惟恐獲罪於天穆穆下臨洋
洋俯察望定嚴而歛脚預辦志誠繞法筵以息
肩最防唐突威儀端重許集壇增行止沉潛願
遊福地松雲寄託水月居停
佞佛之說君子弗言諂鬼之論賢者所黜婆
語足信幻報何悲然而習俗移人神道設教
示以中正之途孰克改過遷善喻以感應之
兆或知趨吉避凶因法說法就迷指迷爲舉
人未如何之切訓亦儒者不得已之苦心癸

丑夏月識

龜山先生示同學有此日不再得詩曰此日不再
得願波注扶桑躚躚黄小犖毛髮忽已蒼願言
好學子共惜此日光術業貴及時勉之在青陽
行己慎所之戒哉畏迷方舜跖善利間所差亦
毫芒富貴如浮雲苟得非所臧貧賤豈吾羞逐
物乃自戕胼胝奏艱食一瓢甘糟糠所逢義適
然未殊行與藏斯人已云沒簡編有遺芳希顏
亦顏徒要在用心剛譬猶適千里駕言勿徊皇

驅馬日云遠誰謂嶇且長末流學多岐倚門誦
韓莊出入寸管間彫鐫事詞章學成欲何用奔
趨利名場挾策汗漫遊異轍均亡羊我願心意
裒撫事多遺忘念予方妙齡壯圖客自強至寶
在高深不憚勤梯航茫茫定何求所得安能常
萬物備吾身求得舍卽亡雞犬猶知尋自棄良
可傷欲爲君子儒勿謂予言狂三復此詩字字
鍼砭近代儒者間和韵自做自沙昔年遊國學
亦以所和詩受知於祭酒邢公癸丑秋值坊兒

以遊雍遠歸同坤兒來山因率之觀東西洞新
闢諸景既示以時行物生隨處體驗之機又恐
其以泉石烟蘿僅作佚遊觀因備錄龜山此詩
授之使書紳做惕遠人一日自曉至暮到登牀
時一念及此日不再得五字能不爲之遑怖爲
之涕流

宿雲霧庵大雪忽思及康齋先生十一月單衾徹
夜寒甚腹痛予以夏布帳加覆毫無厭貧之意
頓使人不暄自暖不火自溫

客來山中隨贈竹杖強之登臨有望而返者有手
挽手者有口顫者有貼地而步者有扳援不釋
手者有顧盼不一下窺者有赤身行者有濡足
者有變色者有嗟嘆不絕口者或曰孝子不登
高不臨深或曰知命者不立乎巖牆之下予曰
不然天下惟看破生死之人方不爲生死所奪
可以孝子可以忠臣可以樂天可以立命袁石
公遊巖見客目眩思返因笑謂戀軀惜命與其
見死於牀第孰若死於一片冷石語似謔戲予

以爲此乃眞看破生死之因竅見道理之言
人知自好者則薄之曰自了漢兩年居山竹屏寂
守亦有以自了稱予且激予者試思自了二字
夫豈易言思量到曾子說爲人謀不忠與友交
不信傳不習則一日不得了思量到夫子說發
憤忘食樂以忘憂不知老之將至則終身不得
了須知聖人便是成己成物不過成就一箇自
了自了則無不了故於自了之外別無所求
坤兒歸家以所作遊王山賦寄呈時同德操坐令

石亭閣之就景發義點醒亦工後遯潛又言年
少方有事舉子業不安分心騁儷作風雲月露
之談大衆業蹊徑僅以取售由求亦侍坐各述
所懷曾點鼓瑟而歌風流千古獨爲夫子所與
於此若眼會心則登高作賦目擊道存別有寄
託何妨寫情獨恐中無所悟雅尚脫略不自檢
點流入狂蕩高山流水口頭角韻胥人清談元
人歌曲希賢劉公告諸吉士人生有三事第一
是尋繹義理消融胸次第二是考求典故經綸

天下第三却是文章好笑後生纔得科第去學
做詩做詩何用好是李杜擻下許多好人不學
却去學醉漢薛文清初年喜作詞賦後乃自悔
無益以所存藁焚之遯潛之言雖爲舉業發豈
僅爲舉業發哉因本其意引伸書之以示坤兒
兒爺兼以示講學山房諸生
有自號五嶽山人者自稱於人亦曰山人客戲語
曰子誠山人也癖耽山水不顧功名可謂山與
痿骨輕軀乘危陟險不煩節策上下如飛可謂

山足目擊煙嵐便覺醉飽飯纔一溢飲可贖旬
一可謂山腹談說形勝窮狀奧妙含腴咀雋歌咏
隨之若易牙調味口欲流涎可謂山舌解意蒼
頭追隨不倦捻奇剔隱以報主人可謂山僕備
是五者以自謂山人不亦安乎記余方志學之
年愛王山之勝輒自號于瑞山人使無五者之
實而浪得山人之名山人顧可易稱哉吾用是
於王山爺津津乎不能自已矣
登高山有欲速之念則脚跟不定心目馳騁氣喘

方怯有不免於顛蹶者吾稟氣最薄不能遠涉每一登高獨有綫第徐引行一步看一步行一步休一步領略山光翫看雲物卒之最高之峰最險之徑有不覺其足之踰嶺造極者因思君子之道登高自卑當求漸進毋事躐等漸進則天塹于例可階而升躐等則瀚海萬里無岸可到勢不至爲欲速躁進揠苗使長不止君子爲學者端趨向何可躐入别教藉口頓悟而不詳下學上達之傳

夜剽肆行雞犬弗寧初入王山坊見寄札頻以某地方被盜封告羅斐生亦屢札稱春淡雨淫溼氣侵人不可久居蓋欲借盜賊疾病之說以促予歸然張子則實有以自信者水火盜賊可得而避亦不可得而避近士大夫相戒盜風日熾不宜鄉居然試問今日彼封報官者偏出於城市縉紳之家余自甲午登鄉薦戊戌官京師前後幾二十年未嘗一日捨鄉[illegible]返城寓且家舍傍山離鄉有里山中鷹眼時[illegible]擒竿居民逃徙

不能久安乎獨以命自信股外置之終年晏如而就近人心亦藉吾鎮定用是帖然且匪類爲難有以宿怨必去之爲快者或至中夜入寢不保所生自揣我生未嘗樹怨於人人亦何心而不樂與一山人相忘否則操戈而入覬覦所有吾居王山就石而臥數米而炊舊衣一襲殘書數卷吾無所戀於世態彼亦何所慕於山人況文卿家貧一夕寒不成寐知有窺窬者曰古云風寒月色夜迢迢辜負勞心此一遭架上古書

三四束也堪將去教兒曹偷兒一笑而去以此推之吾亦何所疑慮而不追隨樵牧依棲此山若夫脆弱之軀恇怯之骨居家則浮塵撲面青蠅鑽紙愈鑽愈不得出居山則野鶴巢松久巢久與相忘世情可淡物慮可屏不却病而病根可斷不養生而生脈可延此則張子所深自信者是又可以告羅斐生矣

心本活動一見動境而吾本體之動機與之爲一矣心本寧靜一見靜境而吾本體之靜機與之

爲一矣心本高廣一登高處而吾本體之高與
之爲一矣心本明潔一望明處而吾本體之明
與之爲一矣故凡有血氣雖終日作勞勞擾擾
昏昏沉沉之人而一觀動靜之象一入高明之
域亦爲之神往意洽似逐境得非逐境得似從
物轉非從物轉於此有以知本來之性元與人
同但人自不識取耳有訪我於王山之上者當
同作如是觀

於劍水雌雄前構茅亭顏曰獨嘯時兩禪者訪寻
天上茅屋每煮茗坐嘯亭間禪者曰是虎溪三
嘯乃僅以獨嘯稱哉爲說詩曰逢君不識行道
傷嗟呵呵鼎坐瓢笠一家石人溪虎拊掌露牙
相覩莫逆危洒椀茶儼然面壁究爾拈花

噬居三楹流泉一派直注門前見牧童有騎牛渡
前溪者喜其有山行之樂因假所騎牛騎之坐
牛背止覺騎快馬奔長猶執鞭汗浹日昃不休
何若此緩步當車徐行看山周迴若蘚踏破煙
嵐無泛駕之猛無失足之驚劉登壽築室嵩山

登頂凡七十四次有妾名萱草芳草善吹律登
壽出入乘牛吹鐵笛二草以笛和之聲而山谷
牛行則行牛止則止其止也命壺觴醉方歸夫
居山固不必有二草之和而以牛爲行止亦可
謂聖於遊矣

臥茅屋中夜無雞鳴曉天氣爽少刹鐘聲開一二
樵兒徑入樹前無報主人知者主人猶鼾鼾聲
聞戶外聽其去來永州濟山巖有馴狐客至則
鳴寺僧因以出迎何若張子居山無應門之童

無獲籬之犬客至不知客來不迎覺狐鳴之猶
聒耳矣

學貴立志不立志則卑污苟且隨風搖落隨波飄
泊既立志又慮其得少爲足見難則止卽張子
今日接山窮水雖是興會耽遊却藉此尋本來
眞樂亦要識箇向上之志雖極不可到之奧區
極不可攀之危石極不可凌之巉巖極不可躋
之懸瀑見一壘又思進一壘到一層又思上一
層遂躡古鳥道所不及人迹所不至一旦經

張子以羸瘦之軀勇往之志頓開鴻濛忽劈渾沌不以得少爲足不以見難則止始未嘗不以爲艱辛之千方百計思有以鑽研之披豁之而山中所藏諸勝無不如我願力以報者亦豈非有志竟成固非險阻所得而限大風雷雨所得而遮哉事無艱鉅視乎其志志之所至氣亦至焉以天下之任爲任以百世之任爲任亦存乎人之自矢而已

憑虛挨險窮日之力始則陰晴異態頫頫雨珠倏

則烈風迅雷傾盆倒峽記水簾洞初闢有客冒雨尋訪至第七疊階冰館潭濱淩清重彩冠浮水面山鳥驚喚客自欣然若忘頂踵之從皴室來者僑高山下逢秋雨破傘遮頭水沒腰此景此時誰會得清如窻下聽芭蕉祝無功嘗怪其止下淋漓清在何處此時此景予與客亦何所契而安若固然既忘險復忘雨相視而笑不知其然而然觀者則疑以爲非當年之釣仙卽今日之漁叟矣

匡姓數長者抵巖歎若少憩便欲遊前書巖諸勝予難之而長者則早來與遊矣頃之坐樓房小飲數行復欲遊芥子石予以芥子石視定巖遙遠且陡難之而長者又來與再遊矣次日開水簾洞奇勝復欲遊水簾洞予以洞中十二疊每疊水湍石滑不可安步益難之而長者則又乘興竟遊矣且聞其遊後返家各有詩和以紀事

遊噫諸長者俱年躋耄耋國家敬老杖鄉杖國杖朝豈意其能杖於山水間哉予既驚其力之

輕健復敬其壽之康寧因嘆人當少年血氣方剛無所講求卽住山住水不一選勝寓目賞心終日皇皇蝸角蠅頭虛花日月浪費精神有媿於前輩長者爲可惜矣

同客坐獨味亭客曰山肴野蔌不堪一嚮何取乎味潤渴療飢予曰飲則有泉餐則有石取之不竭味之有餘愛惠山泉者以水遞至京師此則混混白泉不煩遠溯而取之左右逢原矣南山仙人何所食夜夜山中煮白石世人喚作白石

仙一生費齒不費錢王中倫以一石如雀卵遺
用宣宣含之百日不飢焦孝然結茅獨處食白
石烹如芋千分以與貧者此則不煩勿拔可以
自供可以供人亦不俟種芋三百六十科矣
余頃仙壇之右舊有觀音閣峯峻形孤上不寬衍
僅可三楹康熙癸卯夏五月初三日夜分閣前
俄忽傾陷水從中涌洪流汎濫齋諸從此發
脈者次日俱報一時迸裂溪漲猪獺漂溺就近
民房數十家亦是山從來未有之災說者以為

神蛟蟄伏幻化騰躍而然先是近山戴某之僕
背逃充處營丁主人延道士於仙壇訟之未幾
其僕果自來歸主因引之謁仙梅皋同眠閣上
夢中若有人促之使醒急披衣起土遂崩裂而
其僕亦不知壓碎萬段漂流何往矣雖巫詛之
說誕無足信而報應之理事有可徵因錄之以
告凡受恩於人而不忠者之戒
隨緣菴落成招僧與居僧謂左右瀑流來而懸瀉
銀河天落響徹晝夜非堪輿家所忌乎予笑而
應曰菴名隨緣使知人世無一刻非緣無一處
非緣無一人非緣緣在即安時至即止乃尚作
堪輿想耶況溪響潺潺水流活活聲如霹靂可
作滑蛟騰壑垂虹飲澗想聲如綫版急絃可作
嘶竹洞簫兩部鼓吹想山空人杳一聞水聲可
以清耳可以洗心又一日與客遊木琴澗客曰
是澗命名何取木琴余曰森森林木風拂則吟
淼淼湍瀨觸石則鳴雷氏選大風雪輒入深山
聽松聲連綿悠颺者伐以為琴張茂樞自記家

有二琴一名響泉一名韻磬木琴之號豈無由
來耳之所觸目之所遇有即物喻物者有不即
物喻物者左云何必絲與竹山水有清音陶云
但得琴中趣何煩指上音坡老則云若言琴上
有琴聲放下匣中何不鳴若言聲在指頭上何
不於君指上聽逈乎斯義一奏再奏裂石穿雲
可以導之遊木琴澗亦可招之住隨緣菴
王山諸勝編茅為居風撼雪壓不可踰年使為之
範土甃牆改用瓦桁因蔽風雨日積月累亦處

飄搖計十數處每須少費上棟下宇數畝稻畦
遊者可憩居者有資擬繪一王山圖募諸風雅
各獨銖累共壯山林然而構屋數楹誰堪此居
蓋山窮水盡路險人稀非二十分願甘清苦且
甘岑寂者不可終朝何也洞杳苔荒獨居索處
終日對坐者一縷微雲數片頑石不笑不言無
呼無應甚至晝夜霪雨洪流沒膝寒冬大雪青
山白頭問諸面山者勢必至作杜少陵寓耒陽
禮獄祠旬月竟不得食此非眞正丈夫獨具骨

力誰能遇此慘淡忍此淒清或曰求之儒林中
不得當於緇流求之余曰天下之可甘清苦可
甘岑寂者無如僧天下之最不肎甘清苦不肎
甘岑寂者亦無如僧因取所識衲子傑數而屈
指之難觀其人乃知東林遠公以謝靈運心穢
不欲令之入社誠非無所據而然矣

楊鐵崖晚年臥起小蓬臺不復下樓於門曰客至
不下樓恕老嬾見客不答禮恕老病客問事不
對恕老默發言無所避恕老迂飲酒不輟樂恕
老狂觀其笴訖蓋自視不無誕情傲世者今張
子按而巢此不欲爲誕情之事不敢有傲世之
心然習靜日淡舉止疎慵不因人熱不因人冷
任天而動率性以答所親於人之知我而恕我
則多端矣

楊某兄弟同陳某訪予於天上茅屋坐定自言遠
來願執經行弟子禮予固辭之次晨復請又辭
之越三日復請辭之弗得知其向上意堅乃告
曰古之擇師取友以實今之擇師取友以名古

人道義所係死生同心今人勢利所歸炎凉異
態吳聘君性嚴毅學者初及門問多不答先使
治田蓋前賢立教不輕許可拒之以觀其志抑
之以驗其誠惟童蒙初心永不退轉然後教學
相長授受一堂隨其所之可富貴可貧賤可患
難惟道是尊惟師是崇否則聞所聞而來見所
見而去始則相爭或出一念之誠終則相違卒
貽終身之悔朱文公當年爲沈繼祖誣詆落職
憸人迎佗胄之意唆爲學之禁從遊士有特立

不懼密相從問學者有屏伏丘壑者外此或依阿異橘改名他師甚且變易衣冠狎遊市肆以自別其未嘗學問知禮義嗟乎朱子爲百世師一時門徒不無殊趨改操光後之學人僅以名求升以貿致爲之師者亦不過誇張壇坫角立門戶甚且意在聲氣互相貿緣能保其表裏無間始終如一日哉言畢某以予言爲然乃焚香率之告　先師因錄以告後學之有志者

同客坐唾居溪前客忽顧予項有肩起狀駭而問

既熟視之乃曰此瘦也急以五海方治之夫瘦始生固無痛癢客若弗言予何由知按山居多瘦又曰飲泉水之不流者生瘦又曰飲瀑流勢急者生瘦大約山高地潤嶺很水涼瘦之生也亦辯嗜山水之報哉惟是人之爲形有瘦木之爲材亦有瘦木則或肉剜疒瘦禪家拭磨成杖亦有工師節取爲器惡若贅疣斧摧斤削期適於用是木雖以瘦棄或以瘦取獨予匪材耳不聰目不明心不慧尸行肉走乃復生瘦曾不若木可棄亦可採何異於世所鄙爲六根不具者雖然予自此幸矣凡物或有一飾之美卒爲終生之累蚌以珠剖翠以羽網吾人有形有色即有形形色色者與之俱來或藉此得老天年以全吾形形者色色者則瘦之生不足爲吾累而適足爲吾益或曰瘦不治將日長盍舍山居歸家宅不飲溪澗久則自消予笑曰吾何惜以一瘦易吾山居

牧牛欄在羣岫中上山陰逕頗友產茶僧某住寄

瓢靜室遍尋茗類散產谿谷間者移諸牧牛欄之麓不數日遂盈畝成林因思欲居此山勢必延諸同道講業樂羣朝夕舉炊不能乏資林通於孤山種梅三百六十株以供歲費陳陶於西山種橙柑供朝夕詩云高步前山前高歌北山北數載賣橙柑山齊近又足然十年之計樹木治生不如隙地布茶颸雪雲芽僅二三年便可收息川代方耕洛伽菴主言近有衡山行僧發願初於黃巖種茶一藏繼於仰山亦思種茶一

藏所產供其自植不假手於人又就近摭石手砌垣牆之謗云開門七件事柴米油鹽醬醋茶山居積柴負薪可市獨安得如衡山行僧發志誠心爲我山人鉏荒植茶非特貯龍溪水宓逭陸叟遺泉烹茗甦供盧仝而且以所有易所無既可負薪而鬻又可評茶而售日用所需俱取之深涌山後而有餘矣

請看風急天寒夜誰是當門定脚人予於金頂風起時每作此想當門定脚戰戰兢兢

遊水簾洞風雨驟至有望洞而止者有登二三疊止者有造頂者以爲風雨爲之予曰望匡而返半途而廢由其上達之志不堅

時方仲夏爍石流金急欲闖第十三峰一覩匡智叔姪煉丹井因從夜半乘月登山碧空如銀星辰可摘攀藤捫蘿數武一休久乃造頂峰頭一小窪池闊僅數尺豈當日所稱天降雙鯉其中今則爲荊棘林狐狸穴耶旁架瓢若今社壇瓢色亦頗亦黑千百年遺物彷彿從煅煉來者壇前一石爐一石瓶製式俱古爐裂爲二傳有二瓶其一飛去墮於北山命家人拔榛芟蔓池迹依稀坐眺久之東方欲明忽狂風震撼吼聲如雷予徐步言返非得蒼頭互相牽挽幾欲御風翔矣因思此峰孤峻無列嶂紆蟠爲之藩屏大風一起稍試縛火使可燎原匡智叔姪乃遊而立丹鼎於茲峰之陽仙蹟荒誕在疑信間歸而錄此聊以紀清宵月下冰壺玉宇之遊

蕭條高寄栖遲山中非看山則閱書非閱書則熟

眠時閒覽林風雨喜無擾枕人至然老態善忘閱書亦僅寓目不復累心近則并寓目者亦欲卷而藏之不更翻閱矣獨終日食睡枕石藉薦旦則曉起夜則早眠不知日轉不知客來范甯患目問方於張湛湛曰有古方爲宋陽里子得以授魯東門伯及漢杜子夏鄭康成魏高堂隆晉左大沖並有目疾俱用此方方有六味一曰省讀書二曰屏思慮三曰專內視四曰簡外觀五曰旦晚起六曰夜早眠以此納諸方寸不越

七日非但明目乃亦延年予受氣薄弱勞輒病
生近則天定神逸粗覺恬然大約得之靜處之
益居多其靜處之益又得之熟睡之力居多陳
希夷對御歌云臣好睡臣好睡不臥氊不蓋被
片石枕頭蓑衣鋪地震雷掣電鬼神驚臣當其
時正鼾睡予每遊華胥栩栩如寄聞午夢醒時
起唱是歌塵俗不到高眠人寰雖然有貴某以
晝寢者朽木不可雕糞牆不可圬吾將唱是歌
以應之乎是又不能不霍然起豁然醒矣

卜居買山有移家者有妻與偕隱者有攜兒娛膝
下者有屏迹窮谷孑然獨處或謂棄家室廢人倫
有乖於中正之道噫張子之獨寤寐言豈自今
日始哉人情作官樂在骨肉聚首晏晏庭闈某
兩度官京去來約十餘年僅數茬頭相隨署冷
如寄邸居蕭然君子課道無廢倫常子孝弟友
反求未能豈必仰事俯育言笑一堂而後為和
樂且耽克盡人倫然則今者在山林無異其在
朝市在官可以孤立在山不必牢居陶處靜居
山立小草屋僅取容膝或還家亦設小榻獨坐
不與人共張詠寢室中常無侍婢服玩闃然人
稱張公寢居禪室不如今予隨寓自安非有心
妻梅子鶴擬諸往賢但入山念淡不無所癖若
夫齊家之本固有不存乎婦子嘻嘻言笑啞啞
者誠能言有物行有恒兢兢業業以求仰不媿
俯不怍則不必室爐聚處而修身以安家之道
可以朝市可以山林
明道在澶州日修橋少一長梁曾博求之民間後

出入見林木之佳者必起計度之心因語以戒
學者心不可有一事吾自入定巖後見一溪壑
見一樹林便思結茅屋其下晝之所營夜形於
夢自是無夜不夢無夢不在崇巒疊巘懸巖怪
石間亦不可謂非無事而有事者讀明道之言
兢兢然不敢不自懲矣
遊山無具時假於淵坤見雨以所製竹杖進言而
書銘簡竹杖銘曰德不孤友直友諒何可一日
無此君扶顛持危心小膽放後竹杖銘曰有斐

君子節堅氣壯自上下下乘雲踏浪左之右之
輔之翼之揆秘密藏

張新建有贈蒲翁詩共喜除書至獨翁心見憐出
山無額少爲木不付余塵土緇移素丘園白自
玄此言銘坐右知我更誰賢序云除書至山中
獨觀山蒲翁勸予勿出愛我知我終不負之吾

閒居年餘再被 召命有勉我出山者有阻我
出山者然勉我者多阻我者不二三人可以觀
世趣 主恩深重內度之已出無所補空以病

告亦可以知吾之不逮古人遠矣

閒遊山麓有老農告曰比年麋鹿成羣夜行晝伏
稻麥熟時動遭蹂損兼近山四境虎張當道白
晝攫人自公入山獨此片土乾淨野類斂迹獸
不犯稼耘籽晏然雖地方之慶亦公之德澤有
以感之而然竊昔有異政虎北渡河蝗不入境
某以病廢喜無牽累同作堯舜之民共沾父母
之化風土熙熙雲物藹藹蠢蠢者各樂其羣
乃歸德於予哉雖然自樂天下二林搆艸堂其

祭山靈曰爰以潔敬薦茲馨香不敢媚神不敢
禳禍但使疫癘不作魍魅不逢猛獸毒蟲各安
其所苟人居之靜謐則神道之光明今張子居
此無社臘之集無酒脯之告新構茅齋往來安
恬耕者樵者並遊光天不可謂非某與山下諸
鄰舊之太平福澤也

變變化化之山總是一箇山變變化化之水總是
一箇水至費至隱至顯至微至虛至實至險至
平眼到脚到丹崖千仞胥雲根培塿矣黃河千

里亦石眼涓滴矣

林空鳥寂月落雲沉客以一鐘見贈晨鐘夜鐸藉
此醒迷寶之不啻艮朋遊屐所至輒攜以隨李
遯瀨有詩空山懸木鐸只此一提撕喜伴知更
雀爭同巧舌鸚翰音霄漢近玄語夜窻低贈荅
情俱重何煩把鶴攜予和云鳴鐘何處是伴石
早提撕閉雪撫從鶴舌黃驪語鸚聞發羣蟄醒
報曉衆山低紀消忘機久凝遊日手攜

黃土澤在水琴澗漢黑不可測神物攖爲歲旱禱

雨澤輒應嘗讀文信國傳載公生時潭沙清淺
柴市授命日潭近居民夢神物歸驂從甚盛即
而睹之驚其爲公潭是後又淺黑如前及聞公
死諸老相語曰公兩任贛州提刑往來輒江水
泛溢後勤王名募泛溢尤甚師行則水同去又
公家居著曰喜溪浴嘗與弈者周子善於水面
以意爲枰決弈勝負他人久浸不自堪皆歎公
途久而樂忘日早暮或取酒炙飯啖是應龍物
出世沒而爲神者明初尹公昌隆未遇時讀書

於逼仙郎廟夜夢水漲見龍頭角祝曰聞神龍
見首不見尾何不躍露全身果如祝崩濤山立
公乘浪欲曳之適同寢者夢間聞有聲若萬騎
奔騰撼折屋梁驚覺弃促公起乃知爲夢是秋
就試果上公車以進士二人及第其說傳之故
老未必可憑然觀公所題廟壁詩有石洞東風
芳草冷龍潭夜雨碧波寒歲渼不記來時路直
欲躍騰霄漢間雖傳聞可疑亦非無所據而云
者雖然君子論人言其可信若于立身貴其可

傳信國公取重當時爲千百世師法果在於神
物出世僅以黃土潭奇誕見稱哉

周子近宅有巖曰月巖東視若月上弦西視若月
下弦中仰見天若十五夜月無虧從後循討周
於此見其不从不虧而太極之一圈成見其上
弦下弦而陰陽動靜之象著詩云天爲元公作
月巖陰陽動靜寓巖端元公又恐無人識圖與
吾人萬世看雖然山山水水飛潛動植無往非
各具一太極亦無往非共此一太極豈必執形

以論周子亦豈因月巖之形始悟爲一圈兩儀
哉知此則無形之鏡無絃之琴學者亦可以通
其說於王山諸巖

予前因登山言爲學當漸進不可躐等登高自卑
欲速不達恐矜頓悟無益有損程伊川却言今
之爲學如登山麓方其迤邐莫不闊步及到峻
處便逡巡夫峻處固不可急於到又不可不到
惟不急於到卒無不可到有躁急而進之心必
有逡巡而退之時知不如好好不如樂發柔厭

伕確有先後次序得此訣可與登山可與爲學
遊山有二笠避日者麥稈爲之避雨者竹篛爲之
用之既久柳陰荷蓋遂爲敗天公矣洛伽淨主
以所製麥笠見貽喜而受之君子以義自裁一
介不取麥之爲物雖微呂蒙出師取民間一笠
覆官鎧者立斬之况可徒取於禪家哉擬尋一
石苔澗且報以詩讀書子立古巖巖不羨仙風
不習禪暑毒如焚迎笠雨洞淡似鎖繞笻烟僧
堂莫作門庭礙客世奚容語句牽林下徜徉瞑

起嬾專尋石榻爲君懸
峯頭獨坐俗見自清乃陸文安登山云佳處草木
皆異無俗物觀此亦可知學又嘗言時俗汨沒
未能自拔因取學者劉定夫詩自歌三日觀山
山愈妍錦囊收拾不勝編萬山擾擾何爲者惟
有雲臺山巋然其曰俗物曰不勝編曰擾擾俱
非無所指而言同是草木安得有異同是山林
安得有擾以草木爲異以山林爲擾乞約文安
胷中時欲借一俗字埽除考亭[illegible]臨一鑑

咏膠靴不破明欲操異而不知其俗見早已橫
據於中
定巖快事三十八則　坐雲霧中　見朱月破壑
　觀雨後瀑　種竹易成林　小僮報接得佳
勝　批有益書　作無平仄詩　樵人徑入山
房　與釣者談釣　山下人攜酒至　看牧者
騎牛　攜兒輩看山　野叟閒話　聽溪聲
無拜帖　無曆日　無酬應詩文　不攜圖章
、遊山忽見僧持茶至　睡起看月　酷暑獨

凉　菴居無佛像　觀心　客至隨剪小竹添
箸　無人說是非話　得論學友　得共清苦
友　大有年　閒朝中有道氣象　大雪立山
頂之松下四望　渴遊聞酌泉當茶　美睡
按得山肴野蔌　見奇松　客喜作遊山詩
無香聞焚雜木屑　常戴笠不爲人識　得蘭
又得蘭贈遊者
八耳鍋爲王山第一泉然秋冬間進香舖積滌器
者槳渴者擾混不停清味頓減以灌纓之水濯

足豈其自取哉薛敬軒曰夜氣如泉源渚之數亦不能清矣君子所以貴乎存息

先正云人之病在乎好談其所長長於功名者動輒誇功名長於文章者動輒誇文章長於游歷者動輒誇其所見山川之勝長於刑名者動輒誇其所能讞獄之情此皆露其所長而不能養其所長者也惟智者不言其所長故能保其長張子自反生平別無所長獨於年來所游歷王山諸勝費力搜探未免向同調之友稱奇誇勝

亦洗滌不瑩涵養不熟之病雖然較之以功名誇人以文章誇人以刑名誇人者或彼善於此乎不忮不求何足以臧是又當進而裁之以幾於坐忘者自勖矣

物化無盡供人把取者亦無盡劉夢得見天華嘆為奇盡及觀九子復悔其失言予有取於王山亦就王山言耳使遇謝公鑿道於仙遊石嵌知其不笑為失言又安知予他日不自悔為失言

即如為學由志道而據德依仁游藝由可欲之善有諸己之信而美大化神工夫無盡進步亦無盡而得端倪便稱純全豆大眼孔何以窺天雖然千里道途非一蹴而臻驁高躐進卒復怠荒以王山作發軔之基予亦且為其志道者為其善信者

同客遊石公館之十二景見蝕痕一抹變幻無端客曰蒼翠堆疊儼然圖畫予笑謂客愛其真者耶愛其假者耶物有真即有假今人之愛山水愛其假者也一遇山水名畫稱奇誇絕不惜重

價購致懸諸中堂既自鑑賞品題又同客鑑賞品題及遇真山真水不費一錢可恣遊展者或相對索然或偶一登陟未造頂而思返甫遇目而與蹣口語雖似知音精神實不注意將天造地設之妙不及一丹青作偽手耶舍其真者嗜其假者人情皆然物類皆然學道皆然鄉愿德之賊客盍味乎斯言

行第一步心在第一步上行第二步心在第二步上三步四步無不皆然薛文清所謂敬也然以

此言敬於尋常舉步不無放鬆直於登山到極
僻及極危險乃知主一之謂敬無適之謂一亦
非自然直是自然龍頭石折而有磴凌空下臨
不測因縞畏天命三字於其上常作此觀則無
之而非主一無適無之而非敬矣
耐東窩芧居既成或曰耐者奈也取義耐東亦知
其無可奈何安之若命曰耐有出於自然有不
得已而然不得已而然其耐也矯發乎自然其
耐也誠夫耐出於誠可以飽煖可以飢寒可以

貧賤可以富貴向敏中除右僕射真宗謂李昌
武曰朕自卽位未嘗除僕射今以命敏中應甚
喜賀客必多試往觀後昌武及向門無一人徑
入稱賀公唯唯無一言復使人私往廚詢有無
宴會亦無一人明日具以所見報上上笑曰向
敏中大耐官職司空圖居中條山王官谷作休
休亭至雜羣伍中有笑而侮之者號曰耐辱居
士仕宦至宰相鮮不動心侮辱遭狂少甚於飢
寒古人處之若無足以搖其中苟非豈有所強

而然耶雖然宋儒以耐煩是學脉又曰事有不
當耐者豈可全學耐學耐勞至於苟賤不廉耐
之一字學者又貴有以自審矣
巖居年餘有記有詩有聯復有隨劄或疑其
複予曰非複也劉三五先生著洞語自序山
人棲洞中非一日語非因一人語哀而冊之
俟自考其謬亦冀先覺得而指予之謬夫進
修功淺錯謬日多非形諸言何從指摘入空
谷而寫懷可徵方寸聽原泉以受教欲了平

生撥轉水輪願過客不遺餘力優游石屋庶
主人若將終身雙鶴提攜氤氳盈眼孤筇接
引活潑醒心定巖主人再識

王山遺響卷四終

王山遺響卷五

廬陵張貞生輯

附傳記 是山古今題詠甚多散帙無考因並傳記詩之僅存及今人新唱和者附後以備遊人採覽

匡仙傳　逸名

匡眞人諱智長安人仕唐遇道輒下風以請一旦如有所悟忽休官同姪和爲洞天福地之遊就廬山葺菴未成一叟告曰是山屬陰不能成道江之南有名山地屬陽多仙跡則道可成眞人乃揖叟下山過吉陽都遇眺山峯詢耆老以靈跡告亟遡程欲往過大梟渡憩古木下營菴舍未幾捨去訪義山途次遇老樵問程樵請前導眞人駭之抵山引入深谷忽覩瑠璃宮殿有霞服星冠者一見輒延坐款語眞人愕然回首見童子在側詢曰此地非塵境其仙境歟童告曰此王眞人洞也眞人驚喜謂今日鍼芥相投良久眞人起徜徉四顧青衣樵叟莫知所之回視宮闕岩石而已於是就地穿巖架石攀長藤營古木成菴擇第十三峯勝禮斗

壇壇旁穿浴丹井庵前植仙藥開八卦爐煉丹天降雙鯉於井施藥救人山下老稚茹之者病痊識面俱稱匡仙首觀間登所築壇中元日上昇今名第二壇在金文寺後東南角騰嶺而上約行十餘里壇下途左地名匡山以眞人姓稱常有仙燈隱現遠近見之又以金鷄名山

匡大郎傳　逸名

匡眞人諱和一名大郎眞人智之姪任亳州倅年踰六十慕仙風聞叔辭官旋亦解組叔作詩探其意隨卽吟荅從叔出長安步數千里及寓義山往來泉石唯諾叔前嘆曰道在日擎出希入夷惟心堅爾偕叔煉丹暇日遊勝槃架險石起三橋俯瞰龍潭戲擲釣竿爲常丹成日祥雲滋鬱香聞遠近仙衣兩襲墮壇所叔衣一襲上昇大郎擲釣未歸餘一襲飛還天闕旣歸失其叔仰空摹號叔遣神

人告曰帝賜仙衣汝不得祇受汝當爲地仙是夕轟雷走電又賜雷鼓自山椒下隨所止建壇朝夕禮斗大年七夕尸解聞於朝立像建祠祀之其空蛻衣冠葬壇下有塚猶存壇在崇元觀後今名第三垣上有古雷殿祠內有古柏古剎大數圍千百載枝柯如新俱眞人手植者左有含笑樹去地丈餘中虛有竹數竿出焉每春筍萌大風雨拔去舊竹新筍乃出相傳爲插釣竿地靈跡所鍾福名曰仙本

王山三仙合傳　逸名

王仙諱子喬字大泉晉時人華州華陰縣王喬之裔縣有金氏陵下有太公谷爲喬舊修隱處子喬生而慕仙跡徧天下永嘉中從王簡過廬陵望大江無船憑水而渡卽今所稱大泉渡旣渡喜泰和山水縈迴地形吉兆於黃芽岡築壇設醮啓籙感白鶴翔舞紫雲盤鬱異香馥郁郡縣奏於朝降名曰白鶴觀給錢千緡贍修後復思遠駐修行從明德江抵仁義鄉見義山洞府山泉飛迸人物樸淳

有禮義遂洞口山椒建醮撫五辰之日習斗辰法籙誦大洞黃庭經後感玉女賜九鼎丹方修煉四十八年於七月七日降祥雲奏仙樂帝賜九光之服霓旌絳節獅子白鶴仙童玉女迎王君上昇勅封醮祭爲義山仙所自始唐貞觀中匡君諱智長安人任太守一夕棄妻子棄官與姪大郎云三萬六千浮世日回思能得幾多時不如捨此求仙去免嘆衰年兩鬢絲姪荅曰棄官拋俗有誰知萬里間遊亦未遲叔父修眞□□侶願依竹杖日相隨

叔喜姪從俗之出長安叔作詩曰一別長安不計程東西南北野雲行衣冠散誕無人識世事如今總不爭叔姪跋涉相依孤櫂江天驂息彭澤遙望廬山一點送青橫凌大江叔姪欲就此遯地靜修詩曰一別長安已數程空攜道德及黃庭二人遠眺如逢舊只見廬山一點青從小舟抵廬山于巷岩息肩僅七日一老人出揖詢二人姓名匡公答曰吾長安人姓匡名智遊此學道老人答曰予誤矣廬雖名勝屬陰地不可以仙江南有山屬陽盍

捨此他去二人心異之越一日老人再出二人辭去解舟抵江西吉州望泰和界義山峭拔巖穴縈紆夭第前尋遇大江無船可渡見河畔有雙竹指竹告曰叔姪有仙分憑此得渡詩曰木遯孤棹少舟航空望輕浮竹一雙叔姪二人□有願竹篙猶許渡長江行一日値炎蒸不可行日觀此松竹鬱茂山色蒼翠問昔王眞人息其處吾二人少憩暑退再往俗至今遂相傳地名曰値夏居未久王眞人令義山山神作樵人往値夏□引匡公告曰吾

捨官棄俗離自長安尋仙勝境慕道修眞遠驅鶯岡鶴嶺蜿蜒秀異可解微綠淡入洞源樵人嘆曰汝有心吾願相引匡公心喜樵人果前導先過王田東華觀假息次第到王山遇與匡公別樵人曰是山安穩可居信心修眞以俟昇玄遂揖去驂息失樵人所在行數武倏雲開日朗淸泉激石松竹森羅見五色霞光爛燦燦人□□間有笑語聲又行數武見洞府幽深朱門粉壁嵋墻瓦宅前有白蓮池異香馥郁雙白鶴立池畔又小亭上二道士

對弈匡公語姪曰日將暮矣觀此必道院盍求一宿須臾一青衣童子出問姓名匡公答曰長安人棄俗捨爵慕道求仙求傳語觀主青衣辭入頃之王眞人以詩迎曰兩人□□在闌棊別是仙家歲月遲□谷沉埋人不到料應前度是相知今青衣引入匡公作詩謝曰拋官棄俗斷繁華直訪仙家路不賒叔姪二人無可□間闕今日到煙霞王眞人接詩笑曰二人知仙家事矣斂棊局披鶴氅戴星冠而見眞人又作詩曰何須棄俗捨繁華且看

□□雨後花人世多歡仙寂寞仙家終不似官家
匡公謝曰修真慕道亦尋常行滿功圓執鶴揚安
得真人垂雨于青山萬古一溪長遂辭真人下山
若醒若夢回顧了無屋宅空見嵯峨石壁蹤跡官
然遂就王山止焉於送龍洞尼立第二壇朝真禮
手又落丹井一穴天降雙鯉越數年七月七日帝
降仙衣二通匡公衣一足下雲生上昇適姪遊釣
不還暮歸不知叔所之於山下號泣三日夜忽聞
叔空中語曰仙衣降汝不祇受吾奏謝子當爲地

仙是日天降布鼓一面自山椒下姪大郎又立第
三壇朝夕禮十六年七月七日姪亦尸解地方有
司具奏詔差官齋香湯沐浴塑正像立祠享祀凡
官員士庶鄉民所禱輒應禱者俱擊布鼓聲震長
安朝廷物取之擊不復鳴後還本山一夕天威飛
沙石雷電拔之夾晨布鼓莫知所在祀典不絕宋
高宗紹興五年賜輔順廟額紹興十五年封威遠
侯隆興二年增封肅應威遠侯慶元四年增封英
格肅應威遠侯嘉定十一年改封勇利公嘉定十

五年封勇利昭濟公寶慶元年增封勇利昭濟廣
惠公紹定四年封勇利昭濟廣惠忠顯公紹定六
年改封忠惠王淳佑二年增封忠惠靈應王淳佑
十年增封忠惠靈應昭肅王寶佑四年增封忠惠
靈應昭肅廣濟王唐時改白鶴觀爲永興觀東華
觀爲紫霄觀義山爲王山修道處王山觀爲至道
觀仁義鄉爲仁善鄉上昇處爲崇元觀元朝元統
二年改封忠惠靈應威顯昭肅廣濟王自晉至唐
自唐至宋自宋至元有星壇三所煉丹井釣魚臺

黃土潭送龍洞象王地石竈石菴學堂金圍碁石
駕鶴峰通仙橋三獅子峰石龜貞觀年間祠廟內
古荊古柏桃杏滿林含笑樹中釣魚臺上仙插竹
竿迄今長生叢植千載蒞有可考因示實跡庶廣
其傳以昭來世

此傳多紀匡真人叔姪詩當時學道誰爲從旁
紀者此必好事鋪演神仙之說以動人聽或曰
爲元元統年間歐陽翊緝示鶯靳以傳者語近
荒唐存以待攷歐青原山下人[illegible][illegible]甲辰於承

和嶺虔侍香燈嘉泰癸亥立化稱佐廟總管元
統二年詔封翊普侯

羅洞晦先生傳　　逸名

公諱韜字洞晦一字晦夫唐末清修苦學隱於廬
利隱居不仕南唐徵授長沙通判大有惠政賜敕
褒嘉病免歸益勵於學久之除端明殿學士不拜
獻丹扆四箴曰納誨曰防幾曰賞廉曰革蠹上悅
而禮之賜金幣以歸乃去中園愛匡山山水徙居
之受徒講學四方來從者至無所容建書院於山
之麓設孔聖殿五經閣置田贍學以便學者因號
匡山學問明宗賜額匡山書院敕曰朕惟三代盛

時敦化每由於學校六經散役斯文允託於士儒
故凡閭巷之書聲實振國家之治體若前端明殿
學士羅韜積學淵源蒞官清謹納誨防幾之箴允
協朕心賞廉革蠹之箴顧存晨席尋因養病遂爾
還鄉役學藝從館起匡山之下民風日善俗成東
魯之區淤既喜聞可無嘉勵茲敕翰林學士起鳳
大書匡山書院四字爲之扁題俾從遊之士樂有
瞻依而風教之裨未必無小補焉故敕時長興三
年八月日也及卒門人追思之私謚靜逸先生僖

是時學校之政未有修明士溺於詞章取具應制公蝙起以聖學爲己任興起斯文垂老不倦雖著述無鑄咏其制詞簠修實詣此可槩見有宋道學之盛公蓋與有開先之力云

按匡山書院羅姓後裔俎豆弗絕宋儒黄勉齋饒雙峰嘗講學於此其家之族譜有胡忠簡譜銘及饒雙峰手書羅氏世徵四字後有跋云予寓匡山書院訪唐學士晦夫先生之裔得九世孫佺醇渾博洽日接予輩有禮既浹旬出其曾

祖弘手編族譜示以胡澹菴先生之銘予許晦夫去世二百四十有餘年書院之制膳學之產舉能修飭無墜而又保有譜牒文獻可謂世徵也卷有隙白遂樂爲之題時嘉定二年仲春之既望也徐干饒魯書

南安嚴定應大師傳　逸名

師姓鄭諱自嚴泉州同安人年十一依建興臥像寺沙門受度稍長遊方至廬陵依止西峰雲豁禪師五年有密契辭去渡懷仁江入王山時江有蛟爲害師說偈誡之蛟輒去過黄楊峽渴欲飲以杖擿之輒得水父老聚觀者以爲神及去武平南黄石巖時多蛇虎師陰有以使令之四遠聞者大驚爭敬事焉以雨賜男女禱者隨其欲俱應家畫像飲食必祭鄰寺僧死師不知法當告官便焚之吏

追捕坐庭中問狀不荅索紙作偈大書曰雲外野僧死雲外野僧燒二法無差互菩提路不遙吏怒以爲狂且侮己去僧伽梨曝日中既獲釋因以布帽其首以白衣衣之師乃以所說法聽者疑信半因不語者六年巖寺例當輸布居民歲代輸之師不忍折簡置布米中辭免吏張曄歐陽程者相顧怒甚逮至問狀不荅以爲妖火所著帽益明鮮又索紙作偈曰一切慈忍力皆吾心所生王官苦拘束諦法不流行自是時亦語去遊南康槃古山先

是西竺波利尊者經始讖曰後當有白衣菩薩來
與此地師住三年成叢林乃還南安有江南取槎
爲行舟擬師過而摩挲曰去去莫與人爲害槎害
遂除僧自惠州來曰河源有巨舟著沙萬牛挽不
可動願得以載磚建塔南海爲衆生福田師曰此
陰府之物付汝偈取之偈曰天零漏水生陰府船
王移莫立沙中久納爾陰菩提僧即舟得偈舟爲
動萬衆歡呼至五羊有巨商從借以載僧許之方
解絳俄風作失舟所在有沙彌無多聞性事師謹
愍師嚮之作偈使誦久當聰明偈曰大智發於心
於心何處尋成就一切義無古亦無今沙彌由是
章句悟啣上口師示人多以偈然趣贈以之中四
宗於其後莫有識其旨者異蹟甚著所屬狀以聞
詔嘉之宰相王欽若大參趙安仁以下皆獻詩師
道之未嘗一視焉淳化乙卯正月初六日集衆曰
吾此日生今正是時遂右脇臥而化閱世八十有
二坐六十有五夏謚曰定光圓應禪師黃庭堅令
西昌贊師像曰定光古佛不斷其光古錐透穿大

千爲囊臥像出家西峯叅道亦俗亦眞一體三寶
彼逆我順彼順我逆過即追求虛空鳥迹驅使草
木敎誨蛇虎愁霖出日枯旱下雨無男得男無女
得女法法如是誰奪誰予令君威怒免我伽梨旣
而釋之遂終白衣白帽素履鬢髮皤皤壽八十二
與世同波竊巖草木枯腊風雨七鬬香光家以爲
祖薩埵御天宋有萬姓乃錫象服名曰定應

通仙郎廟碑記　　胡銓

世傳晉永嘉有王君諱子瑤字大象漢王喬之裔常慕神仙術自玉笥山過廬陵抵泰和樂義山山水隱居四十八年莫知其所終相傳以為仙去至唐貞觀中有匡君諱智長安人棄妻子脫屣軒冕慕王君之為人其兒子往依之吟風餐霞攻苦食淡者久之人亦莫知其所終里人塑正像祠之水旱有禱輒應或云當時有布鼓一面自山椒而隕隨聲聞帝里唐宗詔取以入擊之不鳴復歸之祠

一夕雷雹失鼓所在余聞于韻云拼抃布鼓過雷門言布鼓無聲也今聲聞帝里亦可謂異矣昔蔡令每朝時葉門下鼓不擊自鳴顯宗遣迎取其鼓置都亭驛下不復聲二事甚相類豈好事傳會其說以為神乎紹興乙卯有詔額廟曰輔順後十年封神為威遠侯今上踐祚加封肅應於是祀典益輝過者加肅是山古今多題識惟邑人劉敏求四詩為得其實錄以示後瑠璃宮殿今何處玉洞年年鎖烟霧古人蹤跡杳難尋只見青山色如故青山崒嵂摩斗魁丹井星壇壘翠苔玉龍經歲睡初起但覺噫笑與雲雷昔日真人何瀟洒蟬蛻人間軒冕棄忽乘風馭知幾年至今不見雙飛鶴我辭塵網到仙家馬蹄破雲歸路賒何時功名勒鐘鼎來伴羽衣餐紫霞此一詩也霞裾玉珮去飄飄控鶴仙人不可招誰信嶺頭頑石畔分明一路透青霄此二詩也煉丹人去事旋空一本蔟宮丹井猶存第二峯但怪井乾失雙鯉不知雙鯉化為龍此三詩也壇邊馬鬣一蟻孤空葬衣冠是也無英氣不隨

世諸沒長為霖雨濟焦枯此四詩也余既錄其詩又擬楚詞遺祀人歌以祀焉其詞曰秋蘭兮菊英騈滋兮階戺紫□兮翠蓋播楚蘼兮襲秋蕓□□兮芳菲綠□兮素枝高堂兮百增靈居兮巍巍□紫□兮蓀壁蔬芳兮盈戶蘭橑兮桂楣蕙楊兮□廡□杜蘅兮為綱葺芰製兮彌彰瓊靡文兮為飾繚芝蘭兮並房萃衆藹兮實庭岌蘊葺兮崒雲百蘋兮輀蕤靈之歆兮苾芬潔余薦兮寒泉潔余民兮甘霆峯溪毛兮杜若將以答兮恩霈淳佑己亥

長至日端明殿大學士朝散大夫提舉隆興府玉隆萬壽宮廬陵郡開國侯食邑一千五百戶實封八百戶賜紫金魚袋胡銓撰并書

崇元觀碑記　　胡籍

廬陵自下江以東有山峭拔萬仞三仙飛昇之地也古名義山自王氏仙於晉永嘉始改王山山陰有王仙觀皇朝治平中改賜至道而崇元觀者蓋匡氏仙於唐貞觀其猶子尸解于山之陽葬焉即第三壇也其右爲觀號祠堂治平中改賜今額其左爲廟號通仙即今正廟紹興中改賜輔順在唐時山趾居民匡瑜與其父子入山尋二仙之跡有宅一區有田二頃施宅爲觀施田贍衆（後半文俱缺）淳熙庚子正月望日宣教郎知鄂州蒲圻縣主管勸農營田事胡籍撰

王山仙壇甎室記　王直

王山在泰和東南七十里蔚然高大盎一邑之勝一邑之望也其始名義山晉華陰王子瑶修道於此其後仙去因改名王山唐貞觀中長安匡智慕子瑶之道乃棄官與其姪偕來隱山中而習修煉久之亦仙去自是常有顯異山旁近諸縣之人凡禱水旱疾疫求嗣子者皆禱往焉然壇在山頂自下而升可二十里有事壇上者多獲風雲雷雨之應人無所庇依往往病之而莫如爲功者桃源蕭

德通奇士也亦求嗣於神乃獨訏曰是旣有飄揚震凌之患惟甎室可以久乃自山下燒甎而傭工轉置山上度爲屋一間深一丈廣八尺而高如之凡用甎若干用人之力若干而後成於是凡有禱祈者可以從容就事矣古者山林川澤丘陵能出雲爲風雨見怪物者皆曰神諸侯在其地則祭之而欲子者則祀高禖以求焉禮也今茲山崇高廣大瓌傑傀詭且有三仙人之靈變不測其能出雲爲風雨以利澤萬物也固宜而又能錫人以祚胤如此豈非尤神異也哉然則德通之惓惓於神而神之有以答其求也審矣因其屬爲記而系以詩使歌以祀焉詩曰奕奕王山邑之望兮匪山獨靈仙所相兮仙壇莪莪逼昊蒼兮風雨雲雷山之常兮我室新成利禱禳兮維靈顧之聿來康兮虹旆霧幢紛揚揚兮或騎麒麟驂鳳凰兮享於克誠降福祥兮煦其靈氛燠景光兮惠澤汪洋爲豐穰兮永錫祚胤嗣續昌兮如坻如京我囷倉兮芝蘭玉樹久彌芳兮神之錫予阜而藏兮我民瞻仰永弗

忘兮配乎天地奠此邦兮於千萬祀保靈長兮

金文寺碑記　楊榘

釋氏之教其來尚矣興於漢盛於梁歷隋唐迄今千數百年流傳天下名山梵刹在在有焉今泰和縣東南六十里許有寺曰金文居匡山之麓竹木蒼翠烟雲飛簷其上則有洞曰王僊福地周旋左右景有仙蹤十二宋信國文公舊題猶存寺之外繚以垣墻甃以石池泓涵注滴石罅泉流瀧瀧不竭足以供洗濯汲炊儼真塵外境也傳有青原下七世號匡山禪師者築茅於此其後有道清道詮

拓而基之派分義山東泉金魚廬陵梅林南禪等寺宋乾德間寺居遭兵燹遺鐘尚存金魚僧白雲靄瑞潔然復刱殿堂樓閣門廡像設基業日充國朝洪武初恩旨敕賜歸併叢林管攝龍沙報恩西峰艮泉重興三教圓通見性白竹勞至饒岡等寺僧衆遇聖壽祝讚諷誦如禮後因賦役買田補賦正統以來嗣法住持擇植卓卓有為增新居業山是居僧有含庵虛有文成化戊子禪成二僧赴京奏贖僧田是以聯衆還又思寺舊缺梵像晨昏祀事無所瞻仰成化庚寅叩書院信士同心募檀衆塑世尊羅漢諸尊者像設既虔金碧輝映其僧請文將紀實以刻垂諸不朽噫凡舉刱之事在立心於不欺絕俗而離倫斯能事事不苟諸僧師空苦之教無侈欲之爲經營謀度歷歲時而有成協和資助發心力而同濟於是對越有相參獻有儀舉度而鼎新續燈以繼照固山門之盛事然所貴者嗣法承教益安其無爲自甘寂寞之守上希解脫之學不苟邀求於人不宿貪嗔於己庶幾廣慈惻

之心以成清淨之宗宗其有不振心其有不安乎力行如何用是以記中順大夫南京大常寺卿楊榘叔簡撰

匡山書院記

曾皐

匡山之有書院也肇始南唐長興間是時天下未有興學之議士大夫亦無講於學者洞㴎羅先生崛起匡山慨以聖人之學爲己任朋來自遠書院築焉聖殿經閣埒今學宮明宗嘉而賜額於鍊哉五季希有事也歷宋而元四百年無恙忽燬於兵圯猶夺火我明永樂間裔孫養吾起而葺新其子爾輔請記鄒學博又二百年爲今萬曆丙午圯益甚裔孫日講者顧瞻太息往者烬燼之餘慨構何

人今忍坐視其不支耶首傾橐作倡矢族之好義士翕然樂助乃諏力相佐鳩工庀材爲聖殿爲經廚爲正學堂爲兩廡書室又撤舊取新爲東西耳齋爲門廊翼如跂如視昔有加曾予藉手明學會中傳刻名賢錄稽先生行實於講講因以記見屬予惟君所殫力非爲名也將衍先生之學傳世世不絕也吾郡以談學稱海內哆口稱先輩乃未聞有及先生者郡乘理儒槩未之列豈求先生於語言文字而語錄無傳是以闕乎予於先生之世裔有慨爲太上立德次立功立言穆伯以爲三不朽先生生而篤修潛養淡於聲利惠政在郡清節在朝以此思德德可知已闢地匡山延攷四方啓愚發覆吐詞爲經以此思言言可知已教思不窮教澤亦不窮宋儒黃勉齋饒愚魯去先生且三百年猶想慕遺風而來反覆精粗道器之辨若就先生質正於一堂學者得聞遂各有省孰貽之哉以此思功功可知已先生立此三者先生其不朽乎然必有所以立而秘不之傳世莫得窺要之無可秘

者夫道惡乎隱亦惡乎微蓋費而隱也顯而微也鳶飛魚躍之外無不視不聞時行物生之外無無聲無臭故學必明物必察倫必謹於進退出處之節即幽即微即費即隱千聖真脈孔子得之故言行必顧子臣弟友無歉事去就必審待勝接淅有微權既於七十二君不遇而後退與三千之徒講德洙泗之上以垂教萬世其家法如此孟子推尊厥學亦惟是仕止久速各當其可無他隱微而卒無損於得傳之真是不可釋思耶先生祖法孔子

者也始讀書匡山豈無意於當世乃長沙決幾端
明長往此亦必有所謂晏嬰武叔之遺義不可苟
兩者先生其得已耶退築書院聚徒講辨學問宗
旨雖無可質出處大節固儼然孔氏家法矣程正
叔惓惓天下國家而於去就却不放過一步陳石
齋學宗自然靜養端倪而必以名節爲藩籬未必
非效法先生與黃饒同趨者先生之學豈盡無傳
哉錢文肅王文端諸前哲咸有味匡山書院詩爾
輔之後爲宣令請祀先生普宗兩臺而下蒞蒙表
章茲三鄉俎豆名賢先生實正首位夫非學有真
得精神長在何以得此於七百年間哉七百年後
有孫如講能使南唐舊物歸然如初則先生又可
謂有後矣卽世儒志述所不及於匡山何損仰止
之思予不敢後於黃饒敬記如右萬曆辛亥菊月
朔旦賜進士出身中議大夫大僕寺少卿後學廬
陵曾阜頓首拜撰

重　子瑤山記　　王愈擴

山不能自名得其人而後傳其人或仙或釋或隱
居之士皆絕意進取無匡濟之責故能徜徉乎泉
石俾山藉之以爲名若將相大臣方以其身爲世
用憂勞之不給其別號曰某山某山云者乃名之
以其山而非予山以名也卽有之如謝安石之東
山羊叔子之峴山僅通都大邑衆阜中之獨高者
爾其奇峰怪石淸泉飛瀑與人境絕道路險巇雖
志耽烟霞亦何暇過而問焉吾郡西南百里外有

山突起數千仞曰子瑤山初名義山羅公洞癖曾
於其麓建匡山書院又有崇元觀金文寺咸在此
山之陽寺不知始何人觀卽王子瑤及匡智匡大
郎三仙學道處今廢皆久矣而土人名此山者猶
曰匡山曰王山曰子瑤山云山頂有壇祀三仙里
人祈賽及黃冠往來此山者歲不絕山間之勝不
知也太史張瑤山先生取以自號而瑤山之名始
聞於天下然先生雖愛此山亦未暇居辛亥冬建
言歸里始於定巖之旁洲尋得一巖穿石竇而入

其中有石如几可讀書因作屋於其間居之巖上
下相乘凡三處因名之曰讀書巖上讀書巖最上
讀書巖及取舊志觀之其名適合亦見此山之勝
待先生而發幷偶然也定巖致甚奇因僧作屋蔽
之巖中竅穴皆窒土爲壁見者惜之其上兩羅漢
石遠望如人立一石梁如半規兩頭附山名通仙
橋又一巖名慈巖中空可容十許人旁立石如柱
兩戶出入旁櫳無異也然先生未來亦未有能言
之者山東西兩澗滙於洞口折數十里爲仁善江

予先世仁善里人也遙望此山紫翠干雲疑其有
異問諸里人則但能以仙壇及定巖對今年夏予
來謁先生先進東澗行歷洞口仙陂石過黃土潭
談文丞相軼事小憇於木琴澗入東石門望釣臺
至寶山小隱時臨溪草舍初成塗塈未畢已自足
樂行龍頭石石突兀如龍潛忽現嶄然見頭角水
環其趾淵滀人杖屐皆如在空中土人舊名送龍
洞其實非也洞在西谷最高雙瀑歸一處此特以
龍頭名爾石嶁岈詭怪不一狀然其最佳處輒可

坐可立先生名之曰獨醒曰自然亭曰獨架皆點
其勝曉宿讀書巖巖上泉涓滴散注居人淙淙聲
不斷先是與先生約詰朝觀瀑於石門已心竊疑
雨亟起披衣視戶外星河皎然雨聲乃在巖上復
喜甚翼日肩輿道仙棧嶺至石門下瞻此所謂西
澗石門也兩石門並峙石壁立淸泉流其中人道
澗行至此若入室而西石門尤奇少頃至水簾洞
洞上水迸起噴薄如數千斛人漿泣也簾泉之上
巨石高起如樓欲一登苦無梯級可憑徘徊顧望

先生因言泉來甚遠其最高處有鷗歌潭水溪黑
蛟龍宅焉遊人至此稍大聲則龍必怒片雲上騰
雨俄頃滂沱下今道塞不可至也予心益慕其奇
返坐石上談巖棲逸事未幾而先生　興環之音
至矣私念此山雖以匡王一仙名而其泉石之勝
不聞於天下今賴先生而聞復以　溫名未得畢
工爲恨旣而先生以疾辭不卽就道日督諸童鑿
石修徑誅茅伐樹作諸亭館俾遊人有所憩而宿
焉而東西兩澗諸勝遂盡出其奇以獻其先生而先

蓋其心亦若將終身焉者豈無意於斯道之行歟嗟雖不爲世道幸然不能不爲山靈幸也歲十月予復入山覩焉先生因止予遊從寶山小隱下龍頭石望山上有石如牆者曰仙城洞中石可跏趺者曰維摩座若可燒煉者曰丹竈一吊首迎流一張口一翻身之形者曰三遁石復有曰遯坐曰他山之石曰無心出岫之雲曰極間亭曰廣心館曰華亭皆亭也或取諸自然或索綯架樹以成之而東洞之勝無有能道者是夜宿睡居晨起入西石

門則已有門前亭矣山水簾洞疊石而登亭其上曰水館石樓樓石之所能自爲也階而升則先生也歷轉則境愈幽石愈奇水愈怒水之態不一其旋而紋者曰螺絲水瀦而停者曰硯池泓而淡者曰陽歌潭瀑凡十有二處其最勝者劒水雌雄雙瀑界斷青珪雄聲哮吼雌聲清淙合而聽之則雷鳴谷中如豐城乍起將乘風雨化龍然者其名則或仍舊或傳先生始其亭而名之曰危石之門曰相看曰蒸亭曰一鈕曰儼然有獨歌曰个石曰獨

咏曰冰簾曰獨嘯者則皆自先生始也而無有不稱者焉陽歌潭劒水雙瀑之所歸也其上復有雙溪溪各有瀑因其石如臺而可躋登者名曰雙瀑歸一之臺考邑乘舊說送龍洞當在此處先生構草屋於其間命曰天上茅屋吾戲謂天上人幸以金銀爲宮闕瑕琚爲欄檻乃亦有茅屋耶其儉樸亦自先生始矣先生止予宿予心不能已從因亭至途窮處梯而上途不我窮也數武得問渠亭折而西則過牧牛欄遂象王峰而至乎齊石其東迺

則循駕鶴峰之麓以造乎金頂金頂者山之最高處也祀三仙左右各一峰翼之相傳爲三仙禮斗處至今常有風雷帚除先生於右峰下作茅屋題曰雲務座是日覩乎金頂至雲務座宿焉山多在雲務中盛夏居之衣裳霑溼蓋是時入冬矣差霽爽望山南諸峰蟻垤縱橫其北則郡城塔影如在足下孔子登泰山見吳門白馬如練亦若是焉而已次日至芥子石石孤立谷中不與山相附麗有俯視群峰之意其中竅穴小竹數竿生焉造化之

巧不知其奚以然也近石有草屋曰奇瓢菴先生已儼然以隱者自居矣豈其然耶先生命童子作糜餉客飽食已復往觀石不忍去石畔更有石簾石沼及自芳亭雖亟作然無有加於此者不暇詳也是夜重宿於蘸青巖巖上泉入冬少滴而西澗水聲終夜在枕山頭月上照人如畫而夢中依然驚雨也予留山中者三日已束裝行猶奇先生所闢徑穿石竇數處造羅漢石摩挲之而後行先生言篤嗜之如予之遊者亦不槩見兒輩其捨去繁

華久於其中也哉予觀先生布衣芒屩蒻笠杖竹而行其清癯若仙其屏去周妻何肉如釋其狎漁樵而友麋鹿若隱士故能以其精爲台輔者先爲仙佛於此山闢除疏鑿而予之以名先生之於此山可謂勤矣而意猶未止尚欲從雲霧座下金頂東南別開一徑遶七星峰觀予同先石而至於龍頭予族子文邈爲先生備寫山圖因記之如此

先生浮雲富貴視世上得失榮辱直如蒼狗白衣瞬息變幻猶寄山中衣履不完不止咬斷菜根已也予思世間一切可喜可戀者舉不足以動先生獨於此山眷懷不能捨豈非仁智之樂有當於心莫能自禁者耶予偶過亦菴中千上人爲予言先是候先生於山中大雪凍沍從者皆不能堪先生衣無裘爐中火微溫方擁爐高吟陶然意得也少焉於溪雪中砍生柴爲客設食意味都別因言有樂飢窩耐凍窩諸草舍予茫然不知其處問諸先生始知前記所云欲從金頂下東南闢徑以至於龍頭石者其道已通

矣復有石公館虎子亭俱在小虎溪左右而三獅峰爲尤奇一坐一立一行並昂首南向若俱欲吼者先生行矣山中白雲化爲霖雨未始非山林之幸也予雖不能學先生之清苦而泉石癖與正復不淺何時入山尚當補記之愈擴載

題

定巖田記

賀智虞

業必有所自始功必有所由成凡嶽峯鷲嶺上干霄漢此中類多異人聞甘蔗氏從五印度飛錫岩壑間如定光古佛疑產自中土距吉城之西廿里許爲古永和鎭相傳佛母塚在焉羡衍至西昌之仁善叢巒邃谷嶙峋矗天爲予瑤山一曰王山以晉王仙子瑤得名一曰匡山以唐匡智和兩眞人名山之腰則爲定巖巖名定光其古佛灌頂處抑往來涅槃於茲也而是山實甲於吾郡第不得其

人聚生徒敎授其地則其勝不傳不得其人薄軒冕友泉石從數百年後披荊榛選幽奇著述其中則其勝不復抑不得其人成前志捐田產以飯僧而周其貧則其勝亦不永先是南唐長興間洞晦羅先生肦立學宮歲時集鄉之儁彥講貫於山之陽今所稱學堂仚者是也故山以三仙著以定光佛著尤以端明羅先生著越宋而元而明而今則陵谷幾遷變矣太史張貿山先生名高金馬才贍祿渠行將枚金既霖雨天下乃引𦈢補牘解組歸里遂從定巖側結茅談學其視竹帛功名浮霞飛穀耳唱和則林猿溪鷗鼓吹則松聲鳥囀先生殆從諸賢聖胎中秉淸質鍾間氣而稱生者歟曩者木客狂吟山鬼犛牙村氓之近岩者咸爲野鹿擾且嚮先生至則星雲焕彩豺虎淸塵闢是湖嵌芟蕪遍曲徑而東西兩洞之往致畢露大石曰磐小石曰磽俱邃近鱗疊昂聳斌媚於先生前潆洄溪澗夾洞而出不減雁漁繪木先生更加疏鑿而懸蛀瀑布珊珊叶宮徵而下視之如白練如瑠璃屏

眞奇觀也它如鷗歌木琴諸景具載名賢紀傳中未暇縷述惟是讀書岩先生於岩左陡絕處環抱山限架樓居爲披閱討漸次啓土得方石周遭可三五尺儼若几案豈定佛匡仙及洞晦諸君子曾咿唔其地耶何後先之同揆也由是爲上讀書岩又爲最上讀書岩攷之前牒舊有是名若不謀而合者郡侯郭公亦以是爲顏懸於雷爲不朽盛事岩有泉涓滴時不絕主僧以廚爨暈之幾令山靈不快然若居頗淨潔自一與十人重蘭瑞金歸募

嵩爲信菲仁祠莊嚴色相其徒照容薙以繼登華
伊蒲僧眾不下數十指張副君原斐應香供之或
缺也粥饘之所須毋寧以困鹿告匱之其若岩之
埽除何且菩薩覺瓦之無常貧亦將以飢指爲岩
居患受觸貲買大毓田得租三十二石歲以給之
差可當中人產主僧照容復請於檀之錢贏而施
者得田數畝租若干丘畛界至自存注奈圖丈室
其秉穗滯遺也足以俺衲子或易其值爲檢治匠
作工費卽年之不登亦無事縮腹以茶蔽充晨夕

古詩供貧病者曰悲田供父母曰恩田供三寶曰
敬田而總謂之福田嗣若非種福田計也惟岩居
之隆念故將厚其殖遠其謀以成太史先生志照
容亦克承其師爲行門首倡諸善信之歆喜布施
與讚歎布施者俱不得謂人天小果昔范文正有
義田公輔爲之記等而觀之是田亦可謂義矣宏
壽之珉石以並傳

王山遺響卷五終

王山遺響卷六

廬陵張貞生輯

附詩賦

謁丈人祠

陳吉

鶴下松梢似出迎祥烟一縷裊爐熏青山肎納白
雲宿空見青山老白雲

水簾洞

誰識水簾一幅秋雨垂風捲淡煙收從初遮斷紅
塵路新月時時自上鉤

按陳仙尉諱吉西雍人居長安匡員人未投簪
初喜其節行好學以女妻之貞觀間登第調吉
陽廬陵尉秩滿謁丈人祠遂廬於側歷年旣久
莫知仙遊隱化所自二祠古殿傳有神四從祀
曰陳尉公安輔公七郎八郎

黄庭堅

恆覓蜺脫屣遊塵棄人間洞府長自春落花水薜
荔藤蔓淡簾幔圍結我颯嵐浩周摩不盡白雲只
滿山

次劉敬求韻　李玉璧

東遊喜得最勝處松竹陰森隱雲霧不有穹碑知年月世人那得知其故泰和諸山此爲魁匡鶴莊勝多荒苔石泉六月洒晴雪陰洞有時鳴風雷仙馭當年此飄泊釣魚讀書有眞樂大郎坐化膺王封阿叔飛昇跨仙鶴倦來還過山僧家地位淸高稱景勝滾泉池上坐忘久何須煮石傾流霞

匡山十二景

送龍洞　文天祥

玉洞桃花煖蒼龍啓蟄淵風雲石根起目送上霄天

駕鶴峰

蒼龍突雲表駕鶴意何如不向楊州去邀遊入太虛

釣魚臺

釣石立潭濱仙人已蛻骨篇痕與脚迹千載猶未沒

煉丹井

煉丹仙已化丹井具三原日上蒸霞彩猶疑火存

閣棋石

昔日居此弈直欲埋其名千載遺茲石豈能逝其情

讀書巖

擇幽遠塵氛石竇何深窈日出不見人書聲出林表

衣冠塚

飛仙凌太淸遺此衣冠塚緣非晉古丘山靈各爭拱

通仙橋

石橋跨深谷天塚何奇哉崎險人不渡神仙頻往迴

白蓮池

琳宮種白蓮亭亭出泥滓早聞蓮社盟艮會皆君子

黃土潭

雙岩夾溪碧霞物潛其形殘旱雷光望穴西[illegible]
生

禮斗壇

瑤壇設山椒石角皆拱北靜夜禮星辰淸光射幾
穴

滚泉池

金剎瞰芳池冬夏長汨汨亦足濯塵纓何必滄浪
闊

尹昌隆

開闢乾坤有此山千峰屹立水潺潺仙人昔日乘
鶴去才子當年駐馬鞍石洞東風芳草合龍潭夜
雨碧波寒歲淡不記來時路直欲躍騰霄漢間

逸名

洞遊遠入白雲隈喜得時平笑口開載酒探奇情
未已不應風雨自東來

逸名

大郎祠廟倚雲隈琳館珠宮次第開白鶴不歸人
已遠水流只見落花來

逸名

雲鳳高樓近水隈年年桃李向春開子瑤此日知
何去石上孤雲自往來

逸名

祠在青山綠水隈春風一幅畫圖開四時門外多
車馬總是尋山好客來

逸名

聯騎春風石徑隈曾謁仙門日日開王子久從方
丈去青鳥頻致送春來

陳賁

匡山山下構齋居自擬浮生與世疎種樹已過元
亮宅傳家盡貯鄴侯書碧梧翠竹惟無極白酒黃
雞樂有餘他日承恩歸故里垂綸欲卜輞川圖

盧翰

山谷溪無極地僻安讀書幽人結茅屋來此山中
居嵐容侵細帙松韻滿庭除牙籤列五色芸香辟
蠹魚談經楊子宅名與匡廬俱愛此不可到長吟
發浩吁

劉 成

□明書院共山傳詩禮相承數百年在昔風徽難
已矣至今文獻尚依然魚吹墨浪紋成字蝌篆銀
鉤壁帶涎纖往開來遺額古誰言盛代有遺賢

嚴 圭

唐代蟠華扁如今尚有名詩書承德澤家世襲簪
纓螢簡芸香細螢窗燭影明賢良賚盛治懷古到
蓬瀛

王渲淵

薄此端明殿授徒匡山裏延賞望晴峯沉吟對秋
水端居寂無營潛處樂成美綠陰閣林幌青苔留
屐齒幽興古今同拳芳繼遺趾

李 敬

之子談經處匡山境更幽煙霞三徑晚燈火半窗
秋問字疑楊子藏書似鄴侯芳鄰如可卜前哲共
優游

黃 壽

書屋匡山下閒居獨此安懸燈秋雨夜抛帙曉凉
時對鳥窺詩卷林花落硯池宦遊江海上幾得共
幽期

陳 用

匡山淡處樂棲遲竹屋柴門戀所思芳草白雲楊
子宅青燈黃卷董生帷題詩不古林邊路洗墨泉
通竹下池愧我煙霞成昔夢鹿車何日赴幽期

王 直

幽棲何處是地僻遠塵氛燈影當窗見書聲隔竹
聞素琴聽溼霧孤榻臥晴雲何日重探勝聽溪到
夜分

錢 逵

輪蹄不到處地僻多清勝前人此讀書雅愛山中
靜雨過墨池淡雲歸詩幌閒花木遂閒情風泉愜
佳興有約未能來山童候蘿逕

錢習禮

結廬向青山山淡惟古木日落翠壑陰雨晴雙澗
綠蘿徑無人來茅齋有書讀眺此謝浮名時歌采
芝曲

李時勉

世人住山愛山水誰向空山積書史獨看結屋在幽林尋常不羨滿籯金風吹芸香散窗戶開窗螢魚乏無數書開長聽讀書聲夜闌猶自對殘燈青松翠霞泛虛幌山猿與路枯枝啊客來坐棗無酒錢祇將書籍度閒年等閒豈識山中事却憶前人有高志鳴騶一去白雲深猶有名傳直到今昔時謫仙愛幽獨識得匡廬好山谷欲躡道蹤何處尋為何巖前歌此曲

王仙壇　楊士奇

騎鶴去已遠庭餘昔年樹擾擾祈靈人鼓鐘動朝暮

匡山彩色　張　峰

何當愚公移東南横積翠雲宿洞常開春融花日醉仙子絕幽奇阡成畚輕翅蹤蹟在山中萬古蒼靈異彩色絢清輝非雲非霞類線繞復縈回專為人賢瑞

遊匡山次先人韻

上上幾千尋下覽數百里騎鶴翁玄髯神龍潛潭水日照曉初紅烟凝暮還紫信步通仙橋引手招仙子仙子招不來雙眼瞳瞳碧硬礧亂如麻何曾見阡陌咫尺是垂玄星辰良可摘吹噓送上天還待風雲借

匡山贈友　樊天德

匡石有泉淡且清悠然一段玉琴聲知君自得山中趣混跡漁樵寄此生

蒼崖翠壁任傲游日日愛泉坐石頭枕漱烟霞何意者莞然一笑白雲流

和尹公壁間韻　郭孔陵

東真南平排碧山芙蓉簇簇水潺潺當年仙子乘黃鶴何處遊人據錦鞍足迹踏遍苔石老衣冠塚伴松風寒王君祠廟雖消歇公何如新寫壁間

寄侯張質山先生本琴淵行窩　趙　縱

岌岌靈巖到幾回孤蹤多是白雲陪腹笥飽貯木天韻枕篁常侵石髮苔南國棲遲甘茹术北垣側

席待調梅詩來爲報山間月莫繫先生補浴才

水簾洞

貪看玉簾水穿巖取次前賢看全失俗身世此回仙太史占星聚幽人幾夢牽山光如好事移我草堂邊

好景仙家諱披奇不惜水泉心瀑布勇生面秘書閒長嘯鶯龍夢忌歸被蝶猜依巖敲石火煮茗夏徘徊

透迤山迴絕導客是鶩峰怪石參差立仙衢隱欲連素如鄰雅玩碧霧濺來節異響朝昏續長凝賦玉龍

席煖何無暇逸情邀自飛今晨泉名客大古氏闢扉夜月窺苔壽勞雲到洞稀長擱樓一片省輿顧相遊

老熱漏天布於斯獨夏爽藤蘿隨意繚珠沫沸成丹自可鑒毛髮更堪生羽翰莰鞍牟自繫一度一盤桓

浩落機誰叅乘風拂岫嵐非關客意野絕愛水心

□碍量塵斛潔清酌月籃欲窮未了勝更上陽

鬱潭

岩然山木辯函丈號登壇小隱名成箕王臣堅挂冠自清絲與竹直令寢忘餐道味拈來是吾曹費仰鑽

遊人誰呵護空谷想瑤仙石供無名草草生不食烟泉靜閒白晝洞勢捲青天借問重來約悠悠莫計年

雲霧座奉和

登登還最上爽氣拂衣塵編竹依猿穴爲書約鳥鄰荷裳時振露蒙頂數莫春知我白雲在慵傳世上人

唾居

昔有緇流結數椽於定巖山麓久之他遊忘返鞠爲荒徑比者管山先生策杖匡山披蓁莽犯霜露錄幽搦勝不忍是居之飄搖也修而葺之以爲行窩顏其名曰唾居誠有味乎其言之矣蓋大地皆人盡人皆

有心然人唯仁義而先生修之人唯忠誠
而先生守之人唯澹薄而先生樂之彼唯
其所居此居其所唯獨斯室也歟哉使先
生盲出而宰天下其爲起衰救敝修舉廢
墜爲蒼生斬𣗥爲寒士廣庇亦如是居耳
或曰予之言辯矣今先生篤意泉石在野
言野惡用是贅論爲余唯唯作一詩命其
題曰唯居即事呈先生記室請益
幾肯猷枕對山岑簫聽雲流澤野衾青靄重重投

客座緗縹故故嘆閒心憑誰燕去空餘壘縱爾桐
焦不廢琴却羨高人題跋妙溪山到處寵球琳

訪箕山張護法　釋元音

一把茅瓢飲樂匡顔斯道全提不異禪大地撮來稻
掌果浮雲看破若冰炯杏壇千載宗禪在鳳閣多
年遜典牽盤谷風高今再見一輪明月海門懸

遊王山之天上茅屋夜宿隨緣菴

雲端最上層隱隱一茅屋萬壑響轟雷千峰奔野
鹿其中作主人格外垂天目詩向月亭吟書從霄
漢讀披襟御遠風放眼看雙瀑渴飲珊瑚泉饑餐
瓔珞粥綸音頒兩回洗耳入溪谷杖笠與悠悠隨
緣菴共宿

定巖訪張幹臣護法　釋典蘊

路縈曲徑影重重杖履書崖紫氣封天上茅盧巢
至隱人間錦繡闢奇峰吟酬渴飲瑤池水笑罷饑
餐芥石松磨洗雌雄劍在手瀑前歸一納雙龍

唯居和友　羅懋章

喜無交際客往復只雲嵐陋室何人重酸泉此地

甘鹿銜枝到舍鶴採花盈籃夜坐知誰對疎星聚
碧潭

讀書巖

石巖天作室環坐此傳杯路斷飛鳧至峰遥駕鶴
來秘書高士讀寶笈靜中開倚檻時長嘯一聲萬
壑雷

山中不知有水簾洞太史搜而出之於路不
通處取路遂成絕觀

仙洞無人到誰知別有天石門新練瀉鐵壁縈芝

隱淵曲籠青靄潭寒吐紫烟山靈留有待秘惜幾
千年
太史闕王山諸景每夕俱夢登懸崖與會所
至寤寐以之若有使之然者
費尋山水業夜亦夢魂飛所達惟天路不知有石
扉巑然誰彷彿仙矣獨依稀風骨層層逵高蹤與
世遠
先生勞路登頂得古瓷椀於老樹壓石蟠根
之下

香坐空潭側靜觀覺體寒石中存古器簾內示神
刀去帽雖千仞凫粹已兩翰王匡皆舊契相攜早
[illegible]
唾居再和
何妨斥鷃宿枋枝翔集時哉豈日擬編竹成籬皆
自得誅茅蓋屋共誰支占爐重鼎誠堪愛此地從
山亦我師樂在唾餘滋味別泌洋稱于舊棲遲
送贊山先生卜居王山之定巖

余里之南有山焉巋然正峙望者如對古
哲人衣冠劍佩偉如也始名義山王子瑤
煉丹其頂丹成羽化去因改名王山上人
稱子瑤山山以人傳謂紫瑤者誤也後匡
智叔爆相繼修仙於茲往山其西北臨流
而峯攢若爲瀆書歲土淤其半僅存寶臍
一曰定光巖有石如函貯清泉不溢不竭
俗傳定光佛嶺巖其中因以名巖間之山
居之神靈不屋棲今覆以屋佛其恐依乎

若水簾飛瀑鳴漱潭芥子石景在西洞者
或經人品題或未經品題皆蕪沒空山中
東澗源發儀溪流十餘里至木琴澗滙爲
潭曰黃土潭富川文信國有詩其爲潭中
龍轉身者事涉荒誕而古史傳疑抑或然
歟子瑤之麓南唐時羲明羅公講學其地
有書院長興二年賜額曰匡山書院歷唐
宋元明間名儒多嘯吟咏溯其遺址無復
存者嗟乎正學不傳道術各異俗溺於仙

佛之說故子瑤定光匡叔姪獨著而匡山端明一席徒令憑弔於寒煙白露中悲夫

簣山太史先生以去官之暇壬子春月卜居茲山之定巖搜奇攬勝西洞之景始闢生面其所稱讀書巖初不知巖名讀書也擬顏之詢巖僧崇僧以昔名對先生喜贈與意合因去土數尺見橫置一石則儼若讀書臺巖麓有頹椽可棲止先生樂焉因修葺之曰唾居於木琴之勝見孤岫臨潭

上俯覩若墜傍巖結廬與唾居相望顏曰簣山小隱方先生之始卜居也人神其說曰是古佛再世王仙後來者也是說也余竊非之孟子謂禹稷顏回同道先生居朝位列侍從危言危行今也開倫日月樂尋簞瓢闡鹿洞義利之旨衍聖門八戒之條先生之志殆嗣端明而起究孔顏用行舍藏之道守先待後之傳寧或志仙釋與烟霞痼疾泉石膏肓者等哉余嘗從先生游爰忘固陋紀其事而系之以詩且以告世之神其說者

簣山書院舊名傳勢接瑤岑百仞巔孰是[illegible]明選[illegible]起幽江風度今儼然文章俎豆歐陽子理學金華作內史承寵　兩朝無媿猶直言講[illegible]天顏喜難進易退昔賢節冕服組纓不可繼[illegible]向京[illegible]一拂衣長安祖道君子轍歸去來兮何所止定[illegible]西眺石磯飄飄然杖笠釋官樣過客野人[illegible][illegible]巖旁有巖已最奇更探西洞瀑簾垂非惟謝[illegible]

嘗到溪徑蕪沒樵亦疑嶽靈藏久閉雲關誰[illegible]葺兩三間東洞木琴澗未遠編廬相望态往還洞中有潭潭有龍從來雨霧罩空濛傳說文山龍再世卓履閒去訪遺蹤鳥道盤紆且欲折林籟蕭引度危凸孤岫夌虛壁立清神斤鬼削獨超經下瞰水石聲怒號如軍士陳爲騎交披蔭心自忘奇險歌倚天風落九皋山翁寓此雖藏隱尋樂餘閒別有意朝市山林無小大清風明月總公器樹南嶺北皆白雲白雲處處可平分嘗怪弘景取爲我抵

卞娛悅不辭君今古達人固與偕媿予狂妄豈能
辨緇幸追隨鸞鶴遊碧峯月出照銀漢

侯匡山靜主幹臣先生　釋行澤

開道定巖小結茅白雲爲侶語松濤依然舊日蒲
團事示作孳生出世標

王山紀遊　羅龍

予游山爲王匡：仙棲眞之地又爲吾宗
洞晦先生講學之區名勝湮沒千有餘年
矣今得贊山張學士重開生面接奇剔秘

詠茅築室經營一載室亭而亭室樓而樓
到處俱有題字稱名取類幾令山靈仙
呼之欲出眞不朽盛事也癸丑仲冬余以
放廢南還貽遊未半竟爲雨阻輒就芒繙
所及率成口占非敢日天鼓谷音亦比之
蟲吟鼠唧云爾

木琴澗

一亭矯立俯幽岑舊有名賢履齒臨澗底雲坡殘
絕嶮木琴遊接石琴音

東洞釣磯

遙望匡山洞口開奇峯怪石掃天來老龍潭影淡
淡處披著羊裘上釣臺

贊山小隱

神龍昂首徧吹噓小隱何妨任卷舒臨瀑探珠須
象罔風雲吐納染衣裾

維摩座

維摩座上一清癯參取渾淪太極圖石破天驚俱
不見靜觀逝者如斯夫

巖心館　有亭如翼扁曰無心出岫之雲面巖心館峭壁千仞淅瀝而上水石相擊如鼓琴然

穿雲裂石淡幽淡雲本無心巖有心曲曲登臨貪
磴半巖一寂若無絃琴

仙人城

仙人城外即螳螂天矯盤旋勢似虹我欲一邀南
郭子前川穩坐一漁翁

唾居

怪得當年劉唾居空山寂寞眞音廬桐籍自逍土

續墅天竺還尋玉洞書

定巖

定巖高臥始何年學士寄家若遯神巖內星星皆佛火白雲深處小遊仙

通仙橋

石鯨何自鍊雲根應有飛仙到洞門笑殺地橋傳納履獨將劉項認乾坤

讀書巖

撤却先天以後書當年一畫本今無巖中日月第

搜討壁立千尋螿太虛

最上讀書巖

更上一層天地荒把鉏伐土割羊腸忽聞奇響振空谷放眼高吟臥石牀

羅漢石

嶺頭更有高人蹤崢石巍然第一峰羅漢參前瞻古佛微茫指點幾千重

癸丑仲冬過王山訪張幹臣說法

釋超徑

入就林泉闢路長尋深直到白雲房久安疏食如尼父近覓巖居佀定光不倦誨人頻著作以濟醒世且韜藏一第聞道相探訪宜似剡溪棹雪航

夜宿寄瓢靜室

見道王山奇趣長晶泉質石亦堪商清閒有癖能歸宿境界無心任覆藏天上夢回茅屋冷雲中高出水簾草千年奇蹟而今著啟闢開軒士姓張

遊木琴澗之龍頭石

王愈擴

神仙只在此山中一日消閒意已同嶺學龍形行

宛轉石扶人影立虛空峰腰結屋元忘宅谷口拔襟亦御風幾曲清豀遊未盡桃源待看落花紅

贊山年伯讀書匡山辭名未赴新闢諸勝

得一芥子石突起如片雲漫成

開中學道侶匡君遯跡名山日有聞嶺外齊瞻泉作雨峰顛忽報石如雲昔藏古洞探尋慣瀑瀉懸巖挹注勤莫謂神仙忘世者年年控鶴入人羣

王山和胡長源來韻

李幹

空谷朋來集師師儼在朝尋仙丹井近望道碧雲

遥遥士離邊翁高人世外瓢因君倘洗僊風隱欲
相招
峯倚山中有誰分野與朝松聲風致廻鶴駕羽儀
遥揖月光盈袖投詩韻滿瓢騰身姑射頂羞許喻
人招

芥子石存雲

飛來花片片釀出識天工世界眞如洗丘陵忽似
豐竹藏千葉綠梅報一枝紅共發蘇門嘯鸞音振
碧空

張瑤山太史卜隱王山同劉道兄過訪

振古掄才自木天頻膺錫命典文淵新來忽接浮
丘袂昔日常遊鹿洞巔夢想金蓮光燄發興懷玉
塵款談傳笑予慣服丹霞味飧秀巨石腹果然
年來放誕水凝顛敢附同舟望若仙紫禁芳聲驚
獨座黃花曉飾企名賢霞光幾片峰頭燦墨蹟千
年日際懸正擬東山鄰久臥相逢且共聽簾泉

張太史同劉道兄及予遊水簾洞存十二勝

瀑布夜宿人上芋場

邠是匡山第幾仙屛臺十二濺銀川滑泓隱隱瑤
池玉澎湃聲鳳沼絃百丈飛來若噴雪千簾織
就洞藏天芽蒼忽挂青霄上攜手蓬瀛訪偓佺

和開一和尚遊匡山

老仙劒氣倚天長漸次埋鋒到石房遥士棲遲岩
獻媚高禪指顧錫飛光談玄可許三支領笈秘奚
誇二酉藏莫笑吾儒慳渡世洙源泗水盡慈航

於石簾前同贇山太史松下看雲適兩禪來
訪詩以志之

長松巛號蒼髯公破凍相存怪石宮孤立昂藏蒼
市嫩新從蘚折學持恭橫披鶴氅飛仙侶熟嗅梅
花待道翁喜遇高禪來指掌僦餘莫雪仰高風

雪中和張君原斐來韻適郡邑促其尊人贇
山太史赴　省兼中千禪友話別

一枕冰巖夢靨成悲誰綢醸地天千衡寒白鶴稱
翎傑傲凍青松號樹英綠野眠高雲外叟黃扉詔
起日邊伴禪倚韻客同舒笑恰得驕霞報午晴

張太史指讀書匡山同劉道兄謁金項仙壇

宿雲霧座時鳴鳳臺落成適西陽詭剛和
尚寄侯太史一偈共次其韻
蓋世勳名一草茅天驚放眼有雲濤同人笑指山
光紫彷彿仙儀鳳采標
潛龍附處偶編茅伴御風雷掩海濤今日浮名開
識破蒼生早已想斗標
和張太史日日尋山韻
匡山勝槩古今留正待仙踪指掌收天子詔來朝
不奉投窮洞豁意難休

遊王山歸志喜 蔡文詔
捫蘿策杖步高山絕嶂摩霄次第攀突兀奇巖疑
郢削劈空神斧自天删遍參始悟仙能慧下拜還
慚我質頑蠅返追隨真樂事歸來猶有夢飛還
和贊山張護法定巖原韻 釋超機
歸來高卧定巖巔嘯傲逍人靜隱禪茗枝長沾丘
壑雨薜裳猶帶御爐烟自裁荷裡句情續書檢雲
樓樂事齊放日時同攜絕頂尋峯如畫倚天懸
至人放浪碧雲巔身退功成不說禪説石爲樓招
夜月傍僧綢屋寄晨烟久忘濟世千言策尚有貪
幽一穟牽洞壑年淡逃出處聲名早已斗杓懸
瑞山咏十四首 張完臣
定巖
竹屋連山脚茅亭耿木濱依稀兩石丈千古日嶙
峋
讀書巖
石几何年設幽窗此日凭莫愁天路遠更上一層
層

芥子石
虛閣層巒上芙蓉接遠天何當一片石飛向小窗
前
天上茅屋
一逕入雲霞茅堂清若此檻欄山色中枕席水聲
裏
劍木雌雄
水亦有雌雄分流忽墳海在山泉水清知者爲之
樂

雲霧座

夢與白雲遊心在白雲裏何似匡山頭白雲同臥起

煉丹池

何必侈仙靈茲山盡可借居人不盲涅猶指匡王迹

仙掌巖

亦有仙人掌非關承露盤香林常不沒試向畫圖看

木琴澗

眼開冰雪界耳入筦雷中一徑紆迴去沿溪看木窕

仙人城

絨雲峰上下諸雨角西東一室遙相望仙城指顧中

寶山小隱

山不關人知人自樂其樂山與人俱隱以此相酬酢

又

幽花各自媚奇石紛相嚮趁此風日佳徙倚磐溪上

樂飢窩

金鼎東南去于今盡有名未須誇奇腳蔬築本天成

三獅峰

奇石難強名形似偶參錯欲圖獅子峰焉得雲林子

定巖　張永祺

境闢三仙勝巖居合定名讀書期最上高蹈得孤行匝地千雲聳撐天兩石檠春山誰是侶幽興獨能成

芥子石

獨立嶙峋甚與同崇安丘壑置其中祇應藏需來淡谷迴合千峰與萬峰

天上茅屋

青山千仞起高臺瀑水雙流繞澗迴相對祇疑天

上座雲霄始信有蓬萊

劍水雌雄

蒼崖飛瀑裂寒雲劃地擎天劍影分夜太寒靜聽
帝話松濤淡淵老龍聞

雲霧座

青天不與此山遙高處如登絳節朝自是星辰隨
曳履由來雲霧坐維綃

煉丹池

劍仙壇上示珍符遺蹟猶存九轉無聞說丹成驂

鸞後白雲不散一池孤

仙掌巖

絕巘起峻層峻層高處平稍開漢廷日露下溼金
莖

木琴澗

松吹生幽澗元音萬古傳自然通妙理流水入鳴
絃

仙人城

遙聞海外有蓬瀛幾見丹霞樹赤城今日名山排
雉堞聯人邀眺幾迴情

寶山小隱

東山留遲典樓託踞龍頭愛石安眠登探雲欲臥
遊巫中陶靖節畫裏顧滄洲把卷情何限蕭然几
榻秋

寄懷張瑤山集唐十律　項景襄

海棠花底三年客青草湖中萬里程昔世還能厭
俗態尋人多是爲閒行誰知將相王侯外免彼榮
枯寵辱驚過客不須頻太息諸君何以答昇平

風送江聲出郡郭旋栽新竹滿庭除水邊樓閣合
飛動谷口閒雲自卷舒守道還如周柱史能文獨
見沈尚書從來樂事閑心少賴有高文一起予
幾點好山樓上客一溪秋水枕邊聲滄生豈戀人
間樂小隱堪忘世上名高館更容塵外士香臺豈
是世中情更無俗物當人眼睡醒長汀對月明
自媿身上添年幾誰信人間有利名千里雲山何
處好一條煙雨若爲情子平嫁娶貧中畢原信文
章老更成遂令聲名齊五嶽月臨秋水可空驚

文學豈勞諸子重青雲莫道故人多世間富貴升
無分身外功名一任它達上山來知道在今人無
計奈饑何已知出郭少塵事抽却朝簪著釣蓑
曲藝豈能稱損益陸公高論木山來更陪羽客論
眞理時到僧家問苦空但得諸公依日月竹今寸
干久西東惟將潔自酬知己却欲回心學釣翁
平江森森分青浦暮雨瀟瀟開子規失路不驚前
計錯平時久與道心違晚依禪客當金殿久事元
君住翠微影轉高梧月半出渚烟深處白牛歸

千載是非難重問昔賢何必哭途窮空林欲訪新
居士他日誰憐張長公齒髮不知何處老清凉常
願與人同問尋白鹿眠瑤草會向源鄉作醉翁
五柳先生自識微更將樵叟對閒扉爲文已變當
時體悟道深知前事非青柱本來無欠負孤雲何
處是因依仙家樓閣晴方出雪滿空庭鶴未歸
欲向何門說是非九衢秋雨掩閒扉可能在世無
成事却擬還家問少微但是詩人多薄命就中詞
客易沾衣莫嫌野外無供給幾處蘚懸白菌肥

和文信國先生匡山十二詠　賀行貞

送龍洞

卷舒環谷口未雨且潛淵莫怪老龍去孤雲猶有
天

駕鶴峰

驚露翻尤健御風意自如峰頭梁棗熟長嘯步清
虛

釣魚臺

波動水無心若平溪露骨仙翁忘釣機石取釣竿

沒

煉丹井

丹成非婚火破竈已頹原井甃千泓碧不知句漏
存

閣碁石

觴中誰黑白枕石不需名嗟此鷙鶩劫何如遊世
情

讀書巖

瀑飛層嵌空曉霧嵐光旁中有讀書人杖藜吹物

表

衣冠塚

何如幻奐真易義宣遺塚馬鬣巍峩霞仙真女木
拱

通仙橋

俯瞰覺天小雲漢可渡哉仙槎銀漢迴橋畔幾道
迴

白蓮池

瑞草浴清池冰肌瑩蕊浮孤幽一瓣香最愛多明

子

黃土潭

皓乃登潭底潛飛可鑑形但聞掀髯去憑弔古先
生

禮斗壇

含笑四時各立壇盟斗北星冠映夜芒蛻去酉丹
穴

漢卜池

涓涓不[illegible]流有任[illegible]塵泪縱[illegible]江湖方[illegible]天地

闕

定巖渦管山先生侍敘數日

烟雲縹緲鎖山根足躡層雲月吐吞炎者松聲吟
清瀚捫蘿竹影照孤鶴飛閒逸釣息羊澤誰伴猩
眠老鹿同泉友溪見同道呀依稀漸洛幸猶存

水簾洞觀瀑

枕流不記山中層遠眺銀絲挂錦瀉日映層巖斜
聯練波澄明月倒懸天曉迎飛簾堪圖畫夜滴銅
壺雜管絃洞裏乾坤長不老清芬如許後先傳

隨叔大人遊讀書巖諸勝夜宿唾居

張世琢

循巖高眺可忘年半似登瀛半似仙怪石千層凌
斗極圖書四壁擁雲烟川迴洞口泉流前穴透峰
頭書盃妍時有清機來客夢唾居身枕太華巔

金頂

巍巍天柱勢凌霄低視群峰四望遙丹井弘開棲
霧冷石梯斜引聽雲飄吐吞氣紫晴中幻縹緲烟
痕雨後饒收攬躋躡餘興遊尋兩蠟屐任蹟招

芥子石

杖屨追隨不事車探奇芥石泥樵漁嶙峋鸞鬥猊
刪姓幻化疑從何處餘莘律蓮留遊客展芧堂勝
作生公居屹然點額靈根見聯何好將夫第書

鷗歌潭觀瀑

此地仙翁傳姓匡迹遺于古喜重光飞瀑疑排三
冬臘銀乳似飛六月霜浣耳何從洁俗響會心到
處現文章石門有路知非遠開看雌雄匈水長

雲霧座和韻　　張世積

峻極千峰頂超然遠世塵烟迷野作画霧行天爲
鄰幽谷無窮趣爽巖自作春向來勤仰止應是個
中人

又

泉石每鍾愛誰言隱市朝看山日月近問道匡廬
遥著述窮盜陵生涯獨奇瓢從來蓮局客鹿豕許
相招

匡山賦

王山爲吉陽異觀界連廬恭洞分東西曾
來信國之何抑傳忠簡之碑時更歲久搜
尋乏人以至棘横巖逸雲樓洞裏對山面
不得其趣問景而莫知其名未免取笑于
匡盱瀧泉石獨家君性結松药情殷山水
講學之暇偶乘小車往游斯地見峭拔蜿
蜒秀麗融洩日注神凝者久之於是斬荊
闢衢鉏雲撥霧數月之内面目頓開遠近

叟童咸鷩神異時癸丑菊月率坤兄弟隨
行巖洞周覽瀑流有爲昔人所品題者有
爲家君所取義者因地位置無景非佳媿
坤鈍質無能記述聊賦大端以紀斯遊男
世坤敬識

地以人傳山依姓表（此山初名義山因王眞改名王山後匡眞羅之又名匡山）在晉王子開先（王喬子晉華陰人永嘉中自王詩過此修煉白日上昇）於唐匡士來給（匡諱智借姪大亨於貞觀間住廬山七日忽一老人指以南多陽地可至此山後供而去）位鎮南垣水通北沼誠仙聖之守窟作遊邇

之磨眺若夫軒瞰蒼波啓齊翠嶺慧月環身法雲繫頸淡銷紅塵獨露眞景士女爭樹曇花旛幢共棲佛境（定巖○宋神僧定應住錫於此因名）眼泉浴日（通仙橋广外有洗眼泉）盂積烟（香積廚有水從石竇中出名鉢盂水）學圃迎日（有若家在額日肯園唖）居息斬（巖下有小居久爲風雨飄雞家若于葺頹日唖居）時淡禪參淡道可住儒亦住仙片雲忽駕青鸞欲前靈須斤斧不頑石鞭丹丘可接虹橋堪連（通仙橋）至於趺坐執經偃僂問字體共一方形則有二（羅漢石）忽如龍吟聘若虎嘯似仰天而蹲蹲恍投林而舞跳（獅子石）臺畱

魚篆石標鳥文談淡韻於白水寫高致於浮雲伊唔鐘聲答響蝌蚪山光映紋（蓊若）書硯橫河漢筆連手杓思入宵冥聲徹晨宵納風雷於赫蹶吐珠玉於嶕嶢（最上嶺書岩）若乃翁翼雲岫翅趾林腹豈聽偈以生顧眄爲銜經而多徘徊驅之不去呼之欲回出籠而月華紛動繞樹而月影相追（仙禽峰）徒非刻削戶齊萃由迎客斯岡尋徑仍幽何煩公輸之巧背來呂安之遊終日不閉長夜無收千番風雨如故發閒壘霜難修（石門）由斯而入洞口苔蘿色參白

味光遊翠羽瑜皮聽空曉傳新語似增又妓之二爲飛虛門之雨避暑凉淡迎作花舞歷千秋以爲障排石根而長倚洞垂綃幃移懸洞府綠漪常鮮天孫笑補（木蘿洞）至於瑤池羣峰莊照萬象皆涵泛銀河而色前浮上露而光含若赤侵依淵如玻璨透嵐竹分叢而含秀草異色而同驂鮫潔爲練碧綠成藍（瑤池）若乃冰館寒生六月韻入五絃隨冰笛於宋世敞冰井於魏堤非窮陰而變景忽御風以爲天階直倚而妨帽戶平行而礙屐似結玉眞之

漭如成天畫之奸於蜀游息終以忘年（冰館）水號螺絲寶因共形藏蠢牛於石穴結佛髻於潔濱豈化聚而成象爲供爨以現神何乃遠君可數兼金堪珍按之有質剖之無蹟雖充郇廚之饌聊資羽客之貲（螺絲水）劍有雌雄借以狀水左右交光陰陽濯穎偏友於王不假乎丙晶瑩奚減莫邪霜鋒足敵畫影猿鶴能咽軍士難求雙合日擒三尺夜騁（雌雄）（劍水）屋鄰天上潭傳鳴狀溯綺流而奔溯依飛瀑以常簫四時笙簧疊奏九霄風雨來和調輕如燕聲

洪若爲似怨似慕忽笑忽訶間催蝶夢之何時成
草塘之哦(潭名歌)若夫象王環顧一犢居中牧不犢
於人力彌實成夫天工草木爲華日月爲幢疑嵒
老聃之馭似遺仲素之犢喜抃怨於織女羞供數
於齊宮形滑僻堵影臥於松(牧牛楯)至於芥子石臨
谷口衆之下釣爲之半畝苗異於佛種遊於藕離
披落根之藤玲瓏行質之嬰挺立巉巖獨成無偶
雛飼實鴻與春遐叟皆儒樵以優游傍石簾而頓
加(芥子石〇家君結一茅居額名儒樵徜徉有石名曰石簾)雲間結席蟠穴托

室與三台而周旋隨兩曜以出入奴使森羅子孫
林立大屋遜形天馬居滕(大屋天馬俱鄰近山名)後列輞川
全圖前展蜀錦一箋仝箇朗吟玉字入筆(雲霧座)朱
烏司竊青龍守籠借霧爲烟煉露成液石鼓嘗鳴
王匡將集(頂有玉匡二真仙寄)不巢阿閣不儀虞廷隨黃冠
以巉巉伏鍾乳而亭亭聳芳裘羽雙岫拽屏匝口
掀以騰翥竄天步而展翎或蕭史之凤鴛抑芝庭
之遺磬(最高處三峯相連形如潜天飛鳳皆石翼上建有觀音閣已把家君新之易名鳴鳳)
至
至於經之營之奐矣輪矣卜地楼神設座安几

羽袍霞帔象簡燕坡帝座掌呼受京音企恩詣上
淸先勤下譏躍今奕階將渝玉砌已兕俄若億騎
浮空而來五老步虛而止(禮斗壇)性存爐邊神凝鼎
趾煅煉歲華調和佐使忽一朝胎息解爲實百年
功行成爾離吸作烈火何成兕殘礫而復淵非宿
鯉(煉丹井〇初建時天降雙鯉於其中)胡絕形骸於寰區偏留巾裳
於下里羽化昭臺蟬脫靈墻不見不聞非遠非邇
飛舄邀松同歸鶴駕繞殿而馭(衣冠塚〇塚前有松二株下有通仙)
(郞廟令燈)烏道乍窮羊腸幾絕公署忽張寶藏羅列命

稜猊以候庭勅於菟而司楔(有三獅峯小虎溪至寶莊諸勝)溪兕
如臨泉友來謁則設以雲根之席進以玉蜜之欲
或談燕鼎之奇或師協金之訣笑叱羊是何悲訶
射虎之尤劣與來偏趙夫硜礲倦至倚眠於嵧嶸
叟居何常千年斯穴(石公偖)至如穿巖吐瀨彌石與
濤聲由動發趣以虛攙流商刻羽引調呂騷絃隨
湍而不綴音涵山而竝高細鱗滑躍黑蛟知翔成
連心醉安道意豪(木琴澗)遺情道上託物孤遊倜披
裳而問渚豈臨臺而羨鯽長虹作線下千引縫插

琅玕於谷口兮絲綸夫東皋（釣魚磯）源備坎德邑賦
中央澄鮮如鏡漣漪如篁凝在淵之漢玉合入室
之冰狀洛書啓瑞河圖毓祥（文信國公生時夢此潭龍降生）鐵坎
不染微波獨揚（黃土草）乃有若蛉若動將飛將躍呼
吸而聲由雷發宛轉而勢帶雲張昂首圖野垂頭
飲華體備五采色全九章時噴雲而開口欲請借
以升堂（龍頭石巖可坐數人○中有）天清寶界地獻靈龕觚林
宴坐雲峰靜勘北擬香座羌勝彷彿蓮臺堪班若
侵離垢石抱阿南（維摩座）豈萬里以自囿胡九重之

宛然卿兒星煥際隍日滿飛鳥難效其力乘馬不
嬌其塡蝣蜒畢肖鐵甃如牽木魅晨乘山鬼夜跧
信樂道之有地落卜隱之一椽（仙人城○家君對岸結一園瓢庵曰）
小隱（黃山）溪迴洙泗鐸振魯鄒先儒過化之地前賢講
學之厥（書院係洞庵先生建以講學後有僊雙峯黃勉齋兩先生俱至其地）額山宸
擬宇勅題謀（先生解組歸里專心講學唐明宗勅題以書匡山書院四字賜之）高
風雛遁遺徽可詠斯道長且人心不偸為之頌曰
水秀山明兮天地奇區暗夜漢際兮仙釋結廬洞
隱若僻兮息羽鼓趣潭淥碧落兮神蛟卜居蟠雲

丙卽兮童冠與俱杏壇在望兮先後以需千秋億
歲兮舒嘯之癸依而同響

紀勝（賦中所不及載特大第錄其名一以補略一以導遊）

洞口　朝陽菴　啞居
定巖　慈巖　通仙橋
讀書巖　上讀書巖　隨喜庵
對閣巖　避巖　羅漢石
雙獅石　最上讀書巖　仙鵞峰
遡石　石門　玉館鐵關

門前亭　小心石　浮石
脚巖　水簾洞　第一壘
水館石樓　危石之門　螺絲水
第二壘　相看亭　第三壘
熱亭　第四壘　第五壘
第六壘　瑤池　一鉏亭
第七壘　第八壘　儼然亭
个石亭　獨歌亭　獨咏亭
第九壘　冰館　第十壘

王山遺響六卷 江西巡撫採進本

國朝張貞生撰貞生號簣山廬陵人順治戊戌進士官至翰林院侍讀學士王山在泰和仁善鄉初名義士又改匡山土人稱子瑤山貞生嘗游息其中是編首載所作詩次載所題對聯次載所作記次爲茅屋隨劄則山中之日記次爲他人所作詩賦傳記前有羅麗序謂貞生所著文集尚未刊行此其家居一載之内流連山水隨筆記之以示其意之所寓者所錄雖皆詩文而其體例在游記地志之間故附之地理類焉

紀古滇說原集一卷

〔元〕張道宗撰

民國三十年輯玄覽堂叢書影印明嘉靖刻本

附《四庫全書總目·記古滇說一卷》提要

紀古滇說集序

雲南古爲滇國天則參井餘氣地則南裔土故其沿革附于巴蜀河圖緯所謂南中爲蜀之苑囿是也史記西南夷傳班固范曄衍之至晉常璩作南中志附于華陽國志詳矣余家重膺

天恩世守滇雲戎政之暇求滇之遺跡病其略也葢史之體內華夏而外荒徼今也九州同城四海一貫固不厭其詳且煩也於類書所引楊子雲蜀本紀譙周異物志僅存千百於一二若任豫之益州記常璩雲南事狀常齊沐之雲南行記樊綽之雲南志南蠻記皆名存而籍亡久矣莫可徵也家所舊蔵有紀古滇說集乃元人張道宗所錄始自唐虞訖于咸淳方域年運謡俗服叛一一詳焉雖其文不雅馴而鑿鑿傳

信不可刪以迷其眞也其紀金馬事大與
漢書所謂金形似馬碧形似鷄之說逈異
文儒信史者多疑之余謂是書本偏方所
錄自言風土當得其實漢使王褒祭金馬
碧鷄之神望其地不至又安能必其說爲
信而此所錄可疑乎並存之可也遂命梓
人鍥之上以廣
國家方輿一統之盛下以補職守忠愛萬
一之裨觀者幸鑒鄙意焉
嘉靖己酉十又二月朔日
欽差鎮守雲南總兵官征南將軍右軍都督
府都督僉事沐朝弼謹序

紀古滇說原集

古滇始自唐虞而前漸漸有野人授土號
唐分命仲宅西曰昧谷虞導黑水至於三
海大禹治水命神庚辰徇南海分派江河流沙金色
故名金沙入昧谷見水多聚於山頂溪池廣遠谷島
高峙乃曰滇水滇水周三百里其地萬里皆蠻夷所
有西窮極有大秦國身毒國義渠國繳濮國茶弼沙
國有聖人名俎葛尼到此諸國皆有君長茶弼沙是
日落之所有大洋日入其洋矣外有緬夷諸國西南
濵海黑水所流入百日南占城眞臘登流眉賓童龍

國有王舍城中目連舍基此南海濵也與滇水相去
不遠自此西南夷君長以十數夜郎最大其西靡莫
之屬以十數滇最大自滇以北君長以十數邛都最
大此皆魋結耕田有邑聚其外西自同師以東北至
楪榆名爲嶲昆明皆編髮隨畜遷徙毋常處毋君長
地方可數千里自嶲以東北君長以十數冉駹最大
其俗或土著或移徙在蜀之西自冉駹以東北君長
以十數白馬最大皆氐類也此皆巴蜀西南外蠻夷
也
周宣王在位四十六年時乃周室中興遠闇西南有

身毒國卽天竺國也先昭王二十一年有淨梵王妃摩耶氏生太子悉多不欲爲君長入山禿髮也至宣王時西天竺亦有國曰摩耶提乃王也是淨梵王摩耶之後裔也摩耶提名阿育生三子長曰福邦其名也次曰弘德季曰至德三子俱健勇因父阿育王有神驥一匹身高八尺紅鬃赤尾毛有金色三子共爭之王莫能決乃曰三子皆一也與一則偏一而不愛於二也乃命左右曰將我神驥縱馳而去有能追獲者主之乃一縱直奔東向而去三子各領部衆相與追逐其季子至德先至滇之東山而獲其神驥就名

其東山以爲金馬山長子福邦續至滇池之西山聞季子以獲其馬停憩於西山之麓忽有碧鳳呈祥後誤目山曰碧雞次子弘德後至滇之北野各主之不回王憂思滇類衆恐未獲歸乃遣舅氏神明統兵以應援將歸不期哀牢夷君主阻兵塞道而不復返矣哀牢國永昌郡也其先有郡人蒙迦獨妻摩梨羌名沙一居於牢山蒙迦獨嘗捕魚爲生後死牢山水中不獲其屍妻沙一往哭於此忽見一木浮觸而來旁邊漂沉離水面少許婦坐其上平穩不動明日視之見水沉觸如舊遂嘗浣絮其上若有感因懷妊十月

孕生九子復產一子共男十人同母一日行往池邊詢問其父母指曰死此池中矣語未畢見沉木化爲龍出水上沙一與子忽聞龍語曰若爲我生子今俱何在九子見龍驚走獨一小子不能去母固留之此子背龍而坐龍因舐之就喚其名曰習農樂母因見子背龍而坐乃鳥語謂背爲九謂坐爲隆因其名池曰九隆習農樂後長成有神異每有天樂奏於其家鳳凰棲於樹有五色花開四時常有神人衛護相隨諸兄見有此異又能爲父所舐而與名遂共推以爲王主哀牢山下哀牢山又有一人喚奴波息者夫婦

復生十女子因與習農樂兄弟皆娶以爲妻奴波息見習農樂有神異遂重愛之而家大旺鄰有禾爭和者嫉欲害之習農樂奉母夜奔巍山之野躬親稼穡修德惟勤敎民耕種其九弟兄有妻後漸相滋長種人皆刻畫其身象龍文衣著尾習農樂在於巍山之野主其民咸尊讓也有梵僧續舊緣自天竺國來乞食於家習農樂同室人細密覺者勤供於家而餉夫耕前則見前僧先在耕所坐向問其言僧曰汝夫婦雖主哀牢勤耕稼穡後以王兹土者無窮也語畢騰空而去乃知是觀音大士也復化爲老人自鑄其像

留示其後今阿蹉觀音像者是也大將軍張樂進求
後來求會諸首合祭於鐵柱鳳凰飛上習農樂之左
肩樂進求等驚異尚其有聖德遂遜位其哀牢王孫
名奇嘉者以蒙號國也
前哀牢王兵阻其道阿育王三子不復返矣遂歸滇
各主其山後值楚莊王遣將莊蹻總兵循江上略巴
蜀黔中以西蹻至滇也見池方三百里旁平地肥饒
數千里以兵威定滇民服焉欲歸報會秦并六國擊
奪楚巴黔中郡道塞不通因還以其衆王滇其阿育
王三子并神明四甥舅之遺衆與蹻兵同諸夷雜處

蹻為滇王崇信佛教不忍殺生遷居白崖鶴拓浪穹
後衆推仁果者為張姓新君之滇王蹻傳世卒矣仁
果肇基白崖尚紉業之祥於茲遂以地號國曰白操
存五常之固有不昧一眞之虚靈堅守三綱修明六
藝本戒法於天竺枝姓文於漢唐言從善聞於諸語
服隨世俗於時宜號年法古正朔從夏採摭諸家之
善自集成於一枝而為白氏國也
秦滅漢興漢武帝元狩元年夏五月遣博望侯張騫
請通西域自大夏使還大夏在漢西南慕中國患匈
奴隔其道誠通蜀身毒國道使近又無害騫還謂帝

前言又曰身毒國乃天竺國也去蜀不遠帝再遣騫
道通滇為益州亦曰昆明冊張仁果為滇主通商賈
貿易用貝於是漢天子再遣王然于栢始昌呂越人
等十餘輩閒通西南夷指求身毒國至滇滇王張仁
果尚在白崖彼騫雖奉命刖之而張仁果仍白氏國
也王然于等所會滇王當羌亦莊蹻之遺也廼留然
等求道四年餘皆閉昆明莫能通滇王與漢使者言
曰漢我孰為大及夜郎侯亦然各自以一州王不知
漢廣大使者還因盛言滇大國足事親附天子注意
焉後王然于以粵破及誅南夷兵威風諭滇王入朝

至元狩三年作昆池以習水戰元鼎六年漢平西南
夷置五郡元封二年秋漢遣將軍郭昌發巴蜀兵擊
滅勞深靡莫以兵臨滇滇王降以其地為益州郡賜
王玉印復長其民是時漢滅兩越平西南夷置初郡
十七而初郡時時小反殺吏發卒誅之六年郭昌將
兵擊昆明又有中郎將衛廣者同昌討平滇國
孝昭帝始元元年夏益州夷反募吏民發犇擊破之
四年秋又反復遣兵擊之
神爵元年春三月漢宣帝遣諫議大夫王褒求滇金
馬碧雞之神神乃阿育王之仲季子也因收金馬見碧

鳳騰翔各以山主之及兄福邦舅神明俱為神矣(又見)
後王褒由川之來路道險遠弗果在蜀而望滇賽之
漢平帝元始元年春正月滇王獻白雉於朝
王莽天鳳元年秋益州蠻夷殺其大尹莽發兵擊之
三年冬莽大發兵擊益州滇王領率諸蠻會兵迎敵
莽兵敗回蠻夷亦殺其太守莽遣寧始將軍廉丹牧
巴蜀吏人及轉兵穀卒徒十餘萬衆擊之吏卒疫連
年不能剋而返莽以文齊為太守開通路道灌溉墾
田三千餘頃率厲兵馬修障塞降集群夷甚得其和
及公孫述據益土文齊固守據險述拘其妻子許以

封侯齊遂不降聞光武即位乃間道遣使自聞蜀平
徵為鎮遠將軍封成義侯於道卒詔起祠堂立廟祀
之建武八年滇王屬夷渠師棟蠶與姑復楪榆梇棟
連然池建寧昆明諸種反叛殺長吏益州太守繁勝
與戰而敗退保朱提十九年光武帝遣武威將軍劉
尚等發廣漢犍為蜀郡兵及朱提夷合一萬三千人
擊之尚軍遂渡瀘水入益州界群夷聞大兵至皆弃
壘奔走二十年連與棟蠶等大戰數月滇王退兵昆
明劉尚追棟蚕至不韋斬之虜七千餘人得生口五
千七百馬三千匹牛羊二萬餘頭夷遂平漢明帝永

平十二年春哀牢王內附章帝建初元年哀牢王反
伐滇滇王兵及郡兵擊斬之併哀牢也安帝元初五
年卷夷大牛種封離等久叛遂殺守令次年永昌益
州諸夷皆叛詔遣益州刺史張喬從事楊竦將兵擊
破之竦病死喬痛惜之乃刻石勒銘圖畫其像時有
神馬四匹出滇池三國蜀漢丞相諸葛亮南征自越
嶲乃建興三年春至南中所在戰捷由是斬雍闓等
雍闓者乃益州郡之耆帥阻拒漢兵亮斬之遂平時
子孟獲僭為蠻王誘煽諸夷牂牁越嶲皆應孟獲其人
素為夷漢所服占據昆明東川武定以及烏撒沾蒙

數千里地其衆數萬亮經會川歷三絳(武定也)弄棟(姚安也)
而抵永昌斷九隆山脈以歇王氣遂將孟獲生擒
於營使觀營壘七縱七擒以知亮有天威也回兵白
崖立鐵柱以紀南征改益州郡曰建寧以仁果十七
世孫張龍佑領之別遣將略興古(曲靖也)牂牁(順元也)朱
提(烏蒙也)等郡晉光熙元年春三月五苓夷寇寧州刺
史李毅卒太寧元年寧州刺史王遜死之八年春三
月寧州降于成(四川也)太元二年春西南夷遣使朝于
秦
十七年冬月以殷仲堪為都督總荊益寧三州諸軍

事
隋開皇十七年二月遣太平公史萬歲討南寧羌平之萬歲京兆人拜左領軍將軍南寧夷名爨翫者來降拜昆明刺史旣而復叛萬歲復征之自蜻蛉川經弄棟小勃弄大勃弄至於南中賊前後屯據要害萬歲皆揮兵破之行數里見孔明紀功碑銘其背曰萬歲之後勝我者過此萬歲遂令左右倒其碑見其座下刻石在內曰隋開皇十九年將軍史萬歲至此重扶其碑遂立之惶恐再拜而進渡西洱海入渠濫川行千餘里破其三十餘部爨翫以金寶賂萬歲歲還

朝以罪除名
唐張仁果三十三代孫張樂進求攺建寧爲雲南唐冊樂進求爲首領大將軍雲南王樂進求因祭鐵柱見習農樂有金鑄鳳凰飛上左肩樂進求等驚異之遂遜位其哀牢王孫王以蒙號國王曰奇嘉社稷之緣於斯故稱蒙社乃唐高宗永徽四年卽蒙十三王之鼻祖也
先是唐遣大匠恭韜微義至蒙國於開元元年癸丑歲造三塔於點蒼山下建崇聖寺於塔之上倚山臨水無不精麗塔高三百餘尺崇高十六級

第二興宗王樂誠有治國之風夷民安堵厥後威成王誠樂立乃第三世也王威服諸邦崇信佛教時有滇人楊道清者殉道忘軀日課經典感現觀音大士遐邇欽風漁者焚網於滇水之旁酒家隳其器具皆以利於爲心蒙氏威成王聞知及親幸於滇冊道清爲顯密融通大義法師始塑大靈土主天神聖像曰摩訶迦羅築滇之城以龜其形江縈之蛇其相取義易之旣濟王慕清淨法身以摩訶迦羅神像立廟以鎭城工五年龜城完也廟隅有神匠曰羅都道太自蜀中來塑像將成又有菩提巴坡者自天竺至以祕

呪冊書神位爲種子創廟中城而奉之大義法師又以菩提珠分一樹庭之西期以興廢歲九樹三枯復挺一株盛茂於是大靈赫赫以保黎民調風順雨干戈偃息王建都城中冊爲天府祛邪輔正爲事復像二神一鎭龜城之頂一鎭城之南靈德一然王九年追封阿育王三子一男皆謚以帝號而神主各山以廟祀之長子福邦爲碧雞山主廟山之下謚曰伏義山河清邦景帝次爲靈伏雖夷滇河聖帝三爲金馬名山至德景帝廟於金馬山麓謚男氏神明乃曰大聖外祖神明天子廟亦碧雞山主廟之左時六詔之

渠帥曰蒙社詔越嶲詔越析詔浪穹詔施浪詔邆賧詔國相張建成始服五詔又三年王遣張建成朝唐建成乃喜州人也入覲過成都大慈寺適寺初鑄神鍾以成寺僧戒曰擊鍾一聲施金一兩時建成連扣八十聲僧驚問曰汝何人連扣如此曰吾南使張建成也僧乃易其名曰化成成曰佛法南矣遂擧佛書歸授滇人成至京朝唐時玄宗在位厚禮待之賜以浮屠像而歸王崇事佛敎自茲而啓王遣將守龜城以還蒙社有李和尚名紹祖者精密法敎與道清顯聖晉持鐵鉢盂入定不語民稱曰無言和尚與

楊國師賭手段也欲晴則鉢內火光燭天遂晴欲雨則鉢內白氣上騰升雲遂雨王亦封爲灌頂國師一日王詔紹祖於崇聖寺講經有老翁立聽畢忽乘風雲而去王驚問曰此洱水之龍也後王逝子歸義王立乃第四世也王名尟樂覺於戊辰年卽位遣部將平五詔威聲大振時唐玄宗開元十五年也五詔遂平服唐冊王爲特進雲南王越國公歸府議同三司自唐進封之後永昌諸郡緬鮮羅大秦此皆西通之國交阯八百眞臘占城撾國此皆南通之國俱以奇珍金寶鹽錦氈布琲琚巴具歲進於王不缺於是漸

有邑也王崩子覺羅鳳(覺亦作閣)立始建元曰長壽唐遣中使黎敬義特節冊封覺羅鳳爲雲南王時有建南節度使鮮于仲通姚州太守張虔陀閒度蒙有隙也神武王遂分將障險各處築城畜武習馬練兵王據大理號與雲南城上下聯絡固修城郭曰威楚州城太和城此城原是習農樂自蒙社徙所建築也年苴咩城白崖城此城張樂進求建築也文案洞城亦樂進求原所居也於是通修理之又鄧川東十里鄧賧詔之妻名慈善者因詔先被平慈善築城爲固之神武王親率兵去欲妻之慈善堅執不從誓曰一女不

更二夫乃居城以自守王領兵因攻之不克慈善卒王嘉其節賜號德源城亦修理之城東去七十里有甸言川其川源平坦山勢回合周有二百餘里乃雲南州又築一城馬州西北十餘里山麓間有石如鏡光可照面舊名鏡州先張樂進求時州北龍興和山忽五色雲起蕭索輪囷終日不散以爲祥州居雲之南因樂進求改名雲南亦築城馬至河尾關乃洱水之下流也蒼山之勢㩳波爭道疊水懸流奔注雲濤雪浪翻騰聲若如雷合洱海有兩關曰龍尾關曰龍首關此上下雙關也皆神武王所築之八年各城始完

兵亦練熟結好土蕃以逸待勞矣唐玄宗天寶九年虔陁飲酖卒十年遣鮮于仲通帥師伐蒙大戰於趙州之西唐師敗績十三年六月再遣前雲南郡都督李宓廣南節度使何履光統雄兵二十萬再伐大蒙又戰於龍尾關東唐兵敗績將士卒多死之覺羅鳳曰天子致討兵士何辜遂斂屍葬之為萬人塚其塚如山之高也王遂得唐西瀘令姓鄭名回回者巨儒也蒙王請回以師禮之賜爵國賢大丞相宰輔清平官文風始大振矣立蒙國大詔德政之碑在太和城王崩子孝桓王立乃第六世也王名意慕新仍以鄭

回為相凡事皆從回說即位之初建元上元唐德宗貞元之初也六年使西川節度使韋皐諭蒙修好于唐皐字成武京兆萬年人也貞元初代張延賞為劔南節度使唐因蒙附結土蕃連敗唐師乃使皐至蒙和好皐至蒙王意慕新與丞相鄭回商確回唐乃以皐言請修舊好蒙詔從之八年遣使崔佐時謝請和好唐再遣祠部郎中袁滋來蒙宣詔時憲宗元和年也冊號蒙為南詔王賜元和金印詔賜滇城為善禪遣弄棟節度使王嵯巔請善禪創建覺照慧光二寺命大匠尉遲公燒造磚石皆勒其匠名始建雙塔以

為善禪浮屠及創妙應講寺并一小塔于後滇人崇尚善之未幾孝桓王卒乃唐元和三年也唐詔太常卿武少儀持節祭葬第七孝惠王名新覺勸遣使貢唐伴唐使同歸新覺勸立建元應道群臣上尊號曰驃信帝(驃信君也)唐亦遣使冊新覺勸為雲南王時新覺勸因以稱帝以善禪城為東京太和城為西京帝詔東京唐使至矣使乃徐雲虔也雲虔為嶺南西道節度使辛讜遣使如南詔雲虔至善禪城驃信詔入問唐遣來意雲虔與之抗禮王怒曰汝何無禮乎雲虔曰王之先由大唐之命得合六詔為一恩德深厚中

閒乖隔罪在邊鄙今驃信若欲修好念舊豈可違祖考之故事乎順祖考孝也事大國義也息戰爭仁也審名分禮也四者皆令德也而可不勉乎驃信曰吾欲遣人與唐約為舅甥也吾何肯表貢之於唐乎今聞爾言四者令德之語授爾木夾遣還然終不肯受冊奉貢乃僭稱帝號於善禪也後卒其子勸龍成立是為幽王建元龍興罷帝號而與唐和未幾而卒時穆宗長慶三年也穆宗遣少府少監李銳詣善禪葬祭其子勸禮立乃第九世也建元全義以王嵯巔為相先是第六祖孝桓王意慕新封點蒼山為中嶽至

王亦大祀之仍封中嶽脊山羣臣上尊號曰靖王王
建昭靈育物土主廟在城北創中嶽神祠在城西中
峯之下善禪慧光覺照二寺并塔落成王卒其子昭
成王勸豊祐立建元保和乃蒙第十世也唐史文宗
太和三年王嵯巓領兵攻嶲卭戎三州遂入蜀止西
効十日尉賚居人取其經籍掠工技數萬人南之工
織自是與中國同唐大中十年南詔王勸豊祐建五
花樓以會西南夷十六大國君長也樓方廣五里高
百尺上可容萬人昭成王保和五年已建完也保和
八年昭成王幸善禪東京樹碑於金馬以絕方物王

卒於善禪葬起蒙舍其子世隆立乃第十一世也世
隆即位建元建極稱景莊帝國號大理改西京曰中
都善禪東京曰上都元年帝遣大將軍獨彥侵播州
又侵武州皆陷之二年攻安南邕州亦陷之八年遣
清平官董成入唐求授敵國禮冬復冠安南次年春
陷之交阯唐經略使蔡襲死之是時乃唐懿宗咸通
四年也建極十一年又犯蜀掠工匠玉帛以歸自是
盡有大渡河迤南之地十三年王遣使至品甸按唐
史聾璮坡州亦名清子川其川澤土壤不減雲南而
民種蒔為不及爾甸中有池名曰清湖灌漑之利達

於雲南之埜湖西官道中有石石上紋如古篆號曰
地符王因遣使禁行人謹避不許踐之又山行三十
里至白岩甸其地行南北袤大小略與雲南品甸相
埒居民甚衆禾麻蔽野西有石岩削壁其色如雪故
曰白岩又有赤水江回環曲折經於其中建行宮于
白崖甸中親幾甸之西南建清致神廟寬廣精麗中
立鐵柱高七尺五寸徑二尺八寸上題曰建極十三
年壬辰四月庚午朔十有四日癸丑鑄以鎮其川實
唐咸通十二年也王回朝遣將爨嘉黎雅三州皆陷
之又進犯成都甲午建極十五年乃唐僖宗乾符元

年冬景莊遣使冦西川陷黎州入卭崍關掠工匠玉
帛金銀男女而歸建極十九年春二月景莊卒子隆
舜立稱為宣武帝即位之初改國號大封民國建元
貞明三年幸善闡城仍為東京祭阿育王子金馬碧
雞二山景帝及祀神明天子各廟立遷都郊祀山川
社稷二壇於善闡東京城外山川壇西南又築一城
與其子舜化所居名曰中城卒於東京葬起大封名
國其子舜化立乃十三代也舜化即位東京建元中
興稱為孝哀帝唐乾符六年春嶺南節度使辛讜復
遣使來廣明元年夏六月僖宗遣宗正少卿李龜年

至善闡與南詔和親次年又改元中和元年秋八月
遣使上表于唐三年冬唐遣中使以宗女妻之舜化
於唐昭宗乾寧四年冬十二月遣使上書于唐孝哀
帝輕車回大封民國入太和城宮被鄭買嗣弒之買
嗣遂篡其位國號大長改元安國初買嗣為宣武之
相宣武幸善闡留買嗣以守國豈期弒孝哀而篡其
位也後有趙善政楊干貞等遞相篡位三主共三十
六年而至武威人段思平乃五代晉時也

段思平得之更國號曰大理始稱先帝蒙段同四十
一主共歷六百有一年皆都於善闡大理也善闡金

碧為城昆水為池大理西倚點蒼東挾洱水點蒼之
險洱水之阨龍首關於鄧川之南龍尾關於趙瞼之
北蒙鄭趙楊段五姓數百年之間五姓守固值唐末
五季亂之世兵不遠及五姓之主互興中國抗宋
興北有大敵不暇遠略使傳往來不通於中國邦人
以去天竺不遠其俗多尚浮屠法家無貧富者皆有
佛堂人不以老壯手不釋數珠一歲之間齋戒幾半
絕不茹葷飲酒至齋畢乃已沿山寺宇極多而禮佛
遊翫者弗絕至大元世祖天兵北來進麗江石門關
一鼓而下其國乃終

大理摩訶羅嵯段興智建元天定元年而降于元世
祖以天戈南望風納款豈以金城湯池傳之萬世乎
郭松年大理行曰良可歎哉此非在德不在險之明
驗大効矣

元仍立段信苴實留守大理是以削其號也答洱底
定元帝命信苴實大將睦力合兵東征於越段興智
同信苴福為副行征所向皆克回至京賞賚甚厚興
智死元遣使諭祭賜物以歸葬還大理乃嘉曆數之
祥乃宣諭信苴實曰向師我師往臨爾境重拒國人
之請因從誠信之盟蟻附而來忠勤益著庸爾至優

之渥彰以同視之仁可賜虎符依舊管領大理善闡
威楚統矢會川建昌騰越謀統等州城勾當仍悉各
處萬戶千戶隊長管民之官屬並聽信苴實節制尚
修前效毋負初心撫安已附之民招集未降之衆國
典有常卿其勉之宜令准此即元中統二年也任信
苴實為大理宣慰使司世襲都元帥階鎮國復陞雲
南行省參知政事故子信苴慶繼襲父職階亦如之
中慶路總管高龍繼為左丞階資善俾段之子孫世
世榮享於舊

旹

咸淳元年春正月初八日滇民張道宗録

紀古滇說原集終

跋紀古滇說集

總戎雲樓沐公命梓人刻紀古滇說集慎
得披閱焉曰兹野史之流郡乘之裨也比
于虞初九百之說方朔三千之牘要爲有
係不涉無益傳之不亦可乎竊謂
公之命梓是也有四善焉訊俗一也辨方
二也好古三也崇文四也其爲文教之揆
武衛之奮以承

九重付畀之重一方式遏之略於兹乎取焉
謹跋之於卷尾云
嘉靖己酉十二月朔日治屬博南戍史楊慎
謹書

跋紀古滇說集終

記古滇說一卷 浙江巡撫採進本

舊本題宋張道宗撰前有嘉靖己酉沐朝弼序則稱道宗爲元人卷末題咸淳元年春正月八日滇民張道宗錄而書中又載元統二年立段信苴實爲大理宣慰使司事顚倒牴牾猝不可詰其書大抵陰剽諸史西南夷傳而小變其文惟所記金馬碧雞事稱阿育王有三子爭逐一金馬季子名至德逐至滇池東山獲之卽名其山曰金馬長子名福邦續至滇池之西山忽見碧鳳卽名其山曰碧雞所謂金馬碧雞之神卽是二子其說荒誕與史傳尤異文句亦多不雅馴殆出贋託兄書中明言宋與以北有大敵不暇遠畧使傳往來不通中國何以度宗式微之時轉奉其正朔然則非惟道宗時代恍惚難憑卽其人之有無且不可遽信矣卷首有楊愼點校字其卽愼所依托而故謬其文以疑後人歟

異域志二卷

〔元〕周致中輯

涵芬樓影印明萬曆刻夷門廣牘本

附《四庫全書總目·異域志一卷》提要

異域志小序

異域志者得之雲間陳眉公惜多魯魚輒篝燈讐校壽之殺青以為遊觀廣覽之助六合遂矣人居寰宇中以藐然印末至如瞿曇氏所云東勝西牛日月互

異之說稊米之於太倉也毫末之於馬體也夫豈欺我何智不以里巷而視山海之外遂為悅忽閎邃乎雖歷廣谷大川民生異俗匈奴貴漢財物至馳逐射獵輒繒裂不可用而珠厓桂林

俺守俺失平為中國病夫使吾有守四夷閉玉關無封狼居胥意則可沿九斿海之上若干城之不飭何事周知域外第相林說爲暇日以此層之陳眉公眉公曰子有遊攬之里而又有封疆之處君子謂之博而忠請無以異域為玩而眘固吾圉知異域何害乎梓之

萬曆丁酉上元嘉禾梅墟山人

周履靖書

異域志目錄

上卷

下卷

異域志目錄

異域志目錄終

異域志卷之上

元江陵處士周致中纂集
明　嘉禾梅墟周履靖
　　華亭眉公陳繼儒　同校
金陵荊山書林梓行

扶桑國

在日本之東南大漢國之正東無城郭民作板屋以居風俗與太古無異人無機心麋鹿與之相親人食其乳則壽罕疾得太陽所出生烝之所薰炙故也然其東極清陽光能使萬物受其氣者草木尚榮而不悴況其人乎

長生國

其國在穿胷國之東秦人曾至其國其人長大而色黑有數百歲不死者其容若少其地有不死樹食之則壽有赤泉飲之不老葢其國乃在天地靈氣之所鍾神明秀氣之所蔭凡草木鳥獸皆壽何況人乎

朝鮮國

古朝仙一曰高麗在東北海濱周封箕子之國以商人五千從之其醫巫卜筮百工技藝禮樂詩書皆從中國衣冠隨中國各朝制度用中國正朔王子入中國太學讀書風俗華美人性淳厚地方東西三千南北六千王居開城府依山爲官曰神窩民舍多茅茨鮮陶瓦以樂浪爲東京百濟金州爲西京有郡百八十鎮三百九十洲島三十以鼎綠江爲西固東南至明州海皆絕碧至洋則黑海人謂無底谷也

日本國

在大海島中島方千里即倭國也其國乃徐福所領童男女始創之國時福所帶之人百工技藝醫巫卜筮皆全福因避秦之暴虐已有遁去不返之意遂爲國焉而中國詩書遂留於此故其人多尚作詩寫字自唐方入中國爲商始有奉胡教者王乃髠髮爲桑門穿唐僧衣其國人皆髠髮孝服則留頭

僰人

名僬僥按許氏說文曰僰字從共人在四夷爲最生居坤地頗順其性故名以人字傍名之也其國則中慶威武大理永昌等府是也今滇南者皆是焉

緬人

在大理西南行五十日程可至種類甚衆與僰人相隣其人以大被爲衣古稱窮荒之國是也因知中國之制頗效之故其風俗似囉囉其性狼悍貴勇尚戰鬭

木蘭皮國

其國乃陽感之方生物甚旺在大食國西有巨海國之西有國不可勝數可至者惟木蘭皮耳自陀盤地國發舟正西涉海百日而至一舟容數百人中有酒食肆機杼之屬其國所產麥一粒長三寸瓜圍四五尺榴一顆重五斤桃二斤萊長三四尺穿井百丈方見泉胡羊高三四尺尾大如扇春則剖腹取膏數十斤再縫而能復活藥線縫之功也華佗之術出於此

韃靼

一名匈奴一名單于一名獫狁一名突厥一名僂𦍩一名契丹一名羌胡一名蒙古種類甚多其風俗以鞍馬爲家水飲草宿無城郭房屋地產羊馬駝牛專以射獵爲生無布帛衣毛革俗無鰥寡孤獨之人

包石　阿思　歪刺　巴亦吉 以上四國同

黑契丹

其國有城池房屋耕種牧養爲活出產羊馬與

韃靼不同風俗頗類家室頗富不與韃靼相往來女直金人名馬會者曾至其國

乞黑奚國

民皆野處水飲草宿射獵爲活與韃靼同與木思奚德國同

土麻

其國人烟至煩似韃靼出牟馬耕種射獵風俗與西番同

女慕樂

有城池房屋人煙至多衣毛革畜牛牟種田射獵爲活韃靼曾到

阿里車盧

其城在山林中種田牧放爲活人似韃靼與深烈大國同

波利國

多林木無城池有房屋人種田爲生曾與韃靼爲商

滅吉里國

人烟極多言語風俗皆與韃靼同其國近西戎

擺里荒國　大羅國皆與韃靼同二國種類相似皆以鞍馬射獵爲生

果魯果訛

有城池種五穀出良馬卽西胡之種比胡人有家業不水飲草宿

無連蒙古

在海島中有城池房屋其人頗富出貂鼠其國近西番

吾涼愛遊
與韃靼同種又在東北上分界民皆在山林內
任有野馬無牛羊打魚食馬乳過日

結賓郎國

有城池種田黃頭仙人成道處與西戎相近好
神鬼事奉佛者多

七番

耕山種田出駝牛類北胡卽西番種俗謂野西
番是也

朧木郎

有城一座昔日番王建都於此有百姓住坐地
土廣人頗富乃西戎之國也

大食琬琶羅國

有州四座無國主唯主豪更互主事如婚嫁取
有孕牛尾爲信候牛生犢時始還娶妻須要男
家割陽物曰人尾來以爲聘禮女家還元割牛
尾期信女家得之甚喜以鼓樂迎之地產駱駝
鶴長六七尺有翼能飛食雜物或燒赤熱銅鐵

與之食生卵如椰子破之如瓮瓮有聲國人好
獵日射獸而食

注輦國

西胡南印度也自故臨易舟行而去有象六萬
背立屋載勇士以金銀爲錢國人尚氣輕生不
同釜而爨亦不共器而食

娑羅國

國人狠戾可畏男女皆佩刄而行但與人不睦
卽刺殺之奔走他所一月之內得獲則償命一

月之外出者不論若他國人至捫其婦人乳者
自喜曰你愛我若有私意卽出刄刺殺之

女眞

在鶡綠之陽長北山之下古肅慎氏之國也始
因新羅人完顏氏者奔於國遂家焉地多產金
故女眞阿古苔稱帝國號大金其國人皆以魚
鹿之皮爲衣風俗好歌舞肘膝常帶利刄晝夜
不解輕生重死好戰鬬無畏所懼者惟野人與
野人爲親者卽刺其面

昝耳干

在女眞之東北與狗國相近其地極寒雪深丈餘衣狗皮食狗肉養狗如中國人養牛不種田捕魚爲生其年魚多謂之好收出海青產白鹿有一獸人莫能見常有蛻下之骨角如龍骨相似

大野人

國有大山林男子奶長如瓠曾韃靼追趕至將奶搭在手上奔走會人言食菜卽野人同

小野人

在女眞之北性狠戾不畏生死以殺死爲吉祥病終爲不利父子相殺以爲常爲種類以熟面爲號

禿牙金彪

係西番木波人其國頗富有出產尚財利爲番商者多罕入中國

鐵東國

其國人甚富出駝馬牛羊與西番相類卽西番之種土番是也

烏衣國

在韃靼黑海之北鎮撫爬刺曾到言其人皆衣黑衣戴大黑巾拖至膝脆不令他國人見其面常帶刀行有見面者卽殺死其國甚富所賣之物皆懸於市蓬之上他國人欲買者以物拴其上方可換上價少卽追而殺之人稱燕子有烏衣國非也

歇祭

其國皆平地多林木有房舍人耕種爲活出良馬人黃眼黃毛髮卽黃達子專務刼掠囘囘諸國商貨

退波

係黑和尚有城池房舍出牛馬林木甚多與西戎相隣酋長皆是刺麻主之

的刺普刺國

有城池民種田出明珠異寶番國皆往彼國買賣者多與撒毋耳干境相連

不剌

係西番出牟馬人狠惡尚戰鬬罕與諸國通

回鶻

其先本匈奴臣於突厥突厥資其財力雄北荒大業中自稱回紇子曰菩薩突厥亡惟回紇最強菩薩死其酋與諸部攻薛延陀殘之并有其地

吐蕃

吐蕃本西羌居析支水西蕃發聲近故其子孫

曰吐蕃而姓勃窣野其俗謂強雄曰贊丈夫曰普故號君長曰贊普其後有君長曰論贊曰弄贊

于闐國

在西戎釋氏之國婦人衫褲束帶與男子同死者以火化之收骨而葬也佛書云佛見鳫死於地以沙葬之後因之以沙為塚數層胡稱曰鳫塔凡人死者其骨共葬一塔各依長幼而葬居喪者剪髮長四寸後佛涅槃循其故事亦以沙為塚其塔自此始

大食勿拔國

其國邊海天氣暖甚出乳香樹逐日用刀斫樹皮取乳每年春末有飛禽自天而降如白絲鵝肥而味佳有大魚高二丈餘長十丈餘人不敢食刳膏為油筋可作屋桁脊骨可作門扇骨節為舂臼又有龍涎成塊泊岸人競取為貨賣

大闍婆

其國王孫始因雷震石裂有一人出後立為王

其子孫尚存產青鹽綿羊鸚鵡珎珠寶貝又言其國中有飛頭者其人目無瞳子其頭能飛其俗所祠名曰虫落因號落民漢武帝時因墀國使南方有解形之民能先使頭飛南海左手飛東海右手飛西澤至暮頭還肩上兩手遇疾風飄於海水外

東印度國

人性強獷好殺伐以戰死為吉利以善終為不祥昔周伯陽父惡其亮殺化之見周書至周莊

王九年四月八日恒星不見星隕如雨是夜釋氏生能修性宗教國人宗之稱名曰佛盖佛者如中國稱神彼皆稱佛漢明帝時其法流入中國晉明帝時其法大行

蘇都識匿國

國名夜义有野人窟人近窟住者五百餘家窟口作舍設關篇一年再祭人有逼窟口烟氣出先觸者死因以屍擲窟口其窟不知深淺其人皆如夜义

龜玆國

漢武帝兵曾至其國每至元日鬪牛馬駝爲戲七日觀勝負以占一年年馬繁息勝者則旺

馬耆國

每於十月十日王出首領家首領騎王馬一日一夜處分王事十月十四日作樂至元日王及首領分爲兩朋各出一人着甲東西互擊甲人先死即止以占當年豐儉

馬耳打班

其人與回回同食鼠初生未開眼者爲上進王則爲孝順

入不國

有城池種田出胡椒其地至即熱南回回也其國頗富商賈之利

西南夷

國人椎髮跣足衣班花布披色氈背刀帶弩其人勇悍死而無悔西戎皆畏之

西番

即鬼方武丁征鬼方三年克之人曰鬼陰類曰鬼戎曰犬戎無王子曾轄無城池房舍多在山林内住食人肉其國人奉佛者皆稱剌麻

鳩尼羅國

與新千里國同此乃西番出佛牙石去處其石如朽骨妖妄者做成牙樣曰佛牙以誑人布施求其財利

沙弼茶國

乃太陽西没之地有異人名狙葛尼到此遂立

文字每至晚日入聲若雷霆國王每於城上聚千人吹角鳴鑼擊鼓混雜日聲不然則人皆驚死漢有人至之

蒲甘國

其國至富自大理五千至其國自察褁國六十程至之隔黑水淤泥河西番諸國不可通國王戴金冠金銀飾屋壁以錫爲瓦用華麗之甚

斯伽里野國

其地乃陰陽擊之方近蘆眉國山上有穴四季

出火國人扛大石千百斤納穴中須臾爆出皆碎五年一次火出其火流轉海邊復回所遇林木下燒遇石焚之如炭有神主之

崑崙層期國

其國地極熱在西南海上接海島飛則蔽日巳能食駱駝昔有人拾其翎截管可作水桶有野人身如墨漆髮鬈國人布食誘捉賣與番商作奴尚貨利也

暹羅國

國在海中民多作商尚利其名姓皆以中國儒名稱呼其風俗男子皆割陰嵌八寶人方以女妻之海中有一島島中之樹其花鬚一匙二觔狀如黑漆人用之飲食其油膩不能汚若攪茶則化

虎六毋思

其國在西南海中回紇之國其地至熱出番布珎寶與西洋國頗同

西洋國

在西南海中地產珊瑚寶石等物所織綿布絕細瑩潔如紙其人髡首以白布纏頭以金爲錢交易國人至富

烏伏部國

其國有土神於此化土蟒以濟饑渴遂立其國又與孔雀三啄雀滄泉以愈衆疾民稍富

眞臘國

其國極熱卽南回回凡嫁娶女子九歲乃會親友令僧作佛事以指頭挑破女子童體以血點

於母額以爲利事嫁人夫婦和十歲即嫁人與其妻通其夫即喜國人爲盜即斬手斷足或以火印烙記顙額死罪者以木椿穿其屍

西棚國

與眞臘相隣風俗不同其國望見天有一竅極明土人稱天門

爪哇國

古闍婆國也自泉州船一月可到天無霜雪四時之氣常煥地產胡椒蘇木無城池兵甲無倉

廩府庫每遇時節國王與其屬馳馬執鎗校武勝者受賞親朋踴躍以爲喜傷死者其妻不顧而去飲食以木葉爲碗手撮而食宴會則男女列坐笑喧盡醉凡草虫之類盡皆烹食市買皆婦人婚娶多論財夫喪不出旬日而適人與中國爲商往來不絕

道明國

與野人同國人不着衣服見着衣者即共笑之俗無鹽鐵以竹弩射虫魚俗稱朧枀桂板者此也

近佛國

其國人性與禽獸同在東南海上多野島蠻賊居之號麻囉奴商船至其國羣起擒之以巨竹夾而燒食人頭爲食器父母死則召親戚擊鼓共食其屍肉非人類比也

散毛

種類甚多喜戰鬪不畏死其諸洞惟散毛洞最大

交州

按地輿志曰周曰駱越秦曰西甌故曰甌越漢曰安南杜氏通典曰交趾地產金出象出香風景與兩廣頗同　國朝以爲文禮之邦以元帝之二太子贅婿於陳氏以奉元祀焉

大琉球國

在建安之東去海五百里其國多山洞各部落酋長皆稱小王至生分彼此不和常入中國貢王子及陪臣皆入太學讀書

小琉球國

與大琉球國同其人麄俗少入中國風俗與倭夷相似

占城

漢置林邑郡其屬郡有賓童龍賓陀陵化州三舍城地方三千餘里南抵真臘北抵安南廣州順風八日可到國人多姓翁產名香犀象珍寶常為歲貢王子入朝中國比安南不尚文墨尚戰鬪喜師巫邪術其民有犯訟不能決者即令

過鱷潭其潭有神魚能知人善惡理虧者魚即食之

伯夷國

其國近雲南風俗與占城同人皆以墨刺其腿為號養象如中國養羊馬其地出寶石名香

三佛馱國

在西南海中有山揷環流千里名大鐵圍山人不可跡攀今古無人得到此天地設險之所也惟有一竅可入國人守之其海南皆不能入內有良田珎寶出馬

可只國

西番出寶物處境與撒母耳干相隣曰富貴番商不入中國

馬羅國

出異寶生頭香即西戎之國其方多產寶物人至醜惡可畏

印都丹

其人身黑色地熱無雲出佛之處其國人多奉

佛而勇悍少有慈心風上故也

黑暗國

地產犀牛與回鶻同即南海中回回也未嘗入中國其俗皆與西洋同

天際國 即天門國

西棚國望見天有一痕明亮即是其國也其國極富城池宮室皆如中國橋梁石柱皆用玉有華表二根皆瑪瑙產珍寶異香大槃天道左旋每一年一週天四極之際天光長多如骨利國

日長夜短是也其國一年天旋到此天光返照一遍國人謂之天門開非也

天竺國

國泰大秦國王悉由大秦選擇地産良馬俗皆編髮垂下兩鬓以帛纏頭衫袴鞋襪國內有聖水能止風濤番商人等以琉璃瓶而盛之若遇濤洒之卽止與默伽國水同

大食無斯離國

出甘露秋露降暴之成糖霜食之甘美山有天

生果子名蒲蘆可採食次年復生名麻茶澤三年再生名没石子産麥桃栖等物地窖之物數十年不壞

異域志卷之上終

異域志卷之下

元江陵處士周致中纂集
明 嘉禾梅墟周履靖
華亭眉公陳繼儒 同校
金陵荊山書林梓行

撒母耳干

在西番回鶻之西其國極富麗城郭房屋皆與中國同其風景佳美有似江南繁富似中國商人至其國者多不思歸皆以金銀爲錢出寶石

珍玉良馬獅子

訶條國

近女眞金遼山廟有石龜如人飲食將盞向龜作禮則飲食悉具其人多尚巫談禍福

眉路骨國

其國似佛有城七重上古有黑光石砌就有番人塚三百餘所胡稱曰塔一所高八十丈安三百六十房人以毛段爲衣肉麪爲食金銀爲錢地産砂摩筆石等物

藏國

其國有城池屋舍地產大椰木有五丈圍者一日椰國其空樹中可容二十人

勿斯里國

其國百年不一兩止有天江不知其源水極甘溢則四十日浸田水退而耕二年必有一白髮人從江水出坐於石上國人拜問吉凶其人不語若笑則年豐悲則饑疫良久復入水古有狙葛尼建廟頂上有鏡如他國盜兵來者先照見之

南尼華羅國

國人好佛教尊牛屋壁皆塗牛糞以為潔各家置壇以牛糞塗置花木爇香供佛路通西域常有輕來來刼閉門拒之數日絕糧而退番商到彼不得入室

乾駝國

其國乃尸毗王之倉庫之所倉為火焚米皆焦至今尚存得一粒服之則終身無疾

頓遜國

國在海島上人將死親戚歌舞送於郭外有鳥如鵞飛來萬數家人避之其鳥食肉盡乃去即燒骨沉水謂之鳥葬梁武帝時嘗入貢

白達國

國王乃弗霞麻勿之子孫諸國用兵不侵敢犯豪民多珎寶食酥酪餅肉少魚菜產金銀玻璨等物人以雪布纏頭上即回鶻之類

吉慈尼國

盤山為城尚胡教禮拜堂百餘所出金銀金絲錦富民居住七層樓閣多畜牧駝馬地極寒春夏雪不消有雪蛆可食

阿薩部

同苗凡食生皆部其肉重疊之以石壓瀝汁稅波斯拂林等國米及草子釀於肉汁之中經數日變成酒飲之可醉喜歌舞

婆弥爛國

其國有山嶢巖峻險上多猿今刑絕長大常暴

田種每年有二三十萬國中起春巳後屯集兵與猿戰雖歲殺數萬不能盡其巢穴去金陵二萬五千五百五十里

麻離拔國

其國產異香龍涎珍珠玻璃犀角象牙珊瑚木香沒藥血竭阿魏蘇合香沒石子等貨皆大食國至此博易官豪以金線桃花帛纏頭以金銀爲錢交易常爲番商

單馬令

其國有酋長無王宋慶元間進金五壜金傘上柄元求其利不至國人多富尚寶貨則利爲酋豪

昆吾國

其國產寶鐵切玉如泥及火浣布其國累甎爲丘象浮圖有三層屍乾居上屍濕居下以近葬爲孝集大氈居中懸衣服綵哭祀之

三佛齊國

其國在南海之中自廣州發船取正南半月可到諸番水道之要衝以木柵爲城國人多姓蒲縛蒲浮水而官兵服藥刀箭不能傷人此覇於諸侯舊傳其國地面忽有一穴出生牛數萬人取食之後用竹木窒其穴乃絕產犀象珠璣異寶香藥之類

婆登國

其人與囘鶻類在林邑之東西接迷離國南接訶陵種稻每月一熟有文字即書於貝葉死者以金鉛貫於四肢後加婆律膏及沉檀龍腦積

薪以焚之

佛羅安國

自三佛齊國風帆四晝夜可到其國亦可遵陸有地主國有飛來銅神二箇一箇六臂一箇四臂六月十五日生日如有他國人來刼掠大風驟作船不可進

麻嘉國

其國是土神麻霞勿出世處稱神爲佛廟後有神暮日夜常有光人不敢近皆合眼而走過也

黙伽臘國

其國出珊瑚人用繩縛十字木以石沉水中棹船拖索而取謂鐵網取珊瑚

波臨國

與大食相近國人黑色好事弓弩中國船往大食必自故臨易小舟而去往返二年彼多為盜

大食國

在海西南山谷間有樹枝上生花如人首不解語人借問惟笑而已頻笑輙落大食諸國之總

名有國千餘其屬甚多

日蒙國

其國有房舍種田出薑人似黑蒙國結束即西戎風俗如回回

麻阿塔

其國有神名金剛民有城池種田即西胡其人多奉佛為刺麻者多

方連魯蠻

其人語話難曉人種田出驢馬風俗與野人相似但有家業不水飲草宿耳

訛魯

人眼深髮黃壘木植為屋宇巢居而已西胡犬戎之裔也與野人無異有巢居穴處之風

大秦國

西番之大國也番商萃此其王號麻羅弗以布帛織出金字纏頭地產珊瑚生金花錦緞布紅瑪瑙琢珠等物富甚

骨利國

在西北瀚海之中南望回鶻出良馬乃夫外地極際之所故日長而夜短日光於地下所照故也日沒後天色正熏煮羊方熟天已曙矣

孝臆國

在平州中以木為柵周十餘里大柵五百餘所氣候常暖冬不凋落有羊馬無駝牛俗性質眞好客旅軀貌長大褰鼻黃髮綠眼赤髭被髮面如血色戰具惟稍一色宜五穀出金鐵衣麻布有妖祠三千餘所馬步甲兵一萬不尚商販自

稱孝聽丈夫婦人俱佩帶每一日造食一月食之常與宿食國無河井種植待雨出而生以紫鑛泥地承雨水用之

新千里國

出石似朽骨如牙奉佛者稱為佛牙誑人此也與鵾尼國相隣

王瑞國

其國產牛羊民種田有房舍與西番同富於西戎專行諸番為商少入中國風俗與回回相類

擔波國

其國有城池民種田天氣常熱地無霜雪出獅子與回回無異有國君主之番商交於隣國

悄國

係西番人其狠專食五穀過活出牛羊馬與野人何異勇戰之士也少通隣國

三蠻國

其人不種田只食土死者埋之心肺肝皆不朽百年復化為人一說與無啓國民相類與野人偕同

奇肱國

其國西去玉門關一萬里其人一臂性至巧能作飛車乘風遠行湯王時西風久作車至豫州湯使人藏其車不以示民後十年東風大作乃令仍乘其車以還

登流眉國

真臘之屬郡堆髻纏帛蔽身每朝番五出座名曰登場衆番皆拜罷同座交手抱兩膊為禮

阿陵國

真臘之南有國竪木為城造大屋重閣以椶皮蓋象牙為床椰花為酒以手撮食有毒常人同宿即生瘡與女人交合則必死旅液着草木即枯

義渠國

在大秦之西人死則燒之薰屍烟上謂之登烟霞出犀象寶貨其人與回鶻同

烏萇國

其國民有死罪不立殺刑惟徒之空山任其飲啄事涉疑似以藥服之清濁自驗隨事輕重而決之

撥拔力國

國在西南海中與野獸同止食肉常針牛畜取血和乳生飲之身無衣惟腰下用羊皮掩之

波厮國

其人矮小極黑以金花布縵身無城郭王以虎皮蒙執出則乘軟兜或騎象食餅肉出異寶等

物

晏陀蠻國

其國周圍七千里人如黑漆能食生人地無鐵唯磨蚌殼爲刃其國有一聖跡用渾金作床承一死人經代不朽常有巨蛇衛護其蛇毛長二尺人不敢近有一井一年兩次水溢流入海所過沙石經浸盡成金

默伽國

古係荒郡無人烟因大食國法師﨟羅吽娶妻在荒野生一子無水可洗棄之地下其子以脚擦地湧出一泉甚清徹此子立名司麻烟砌成大井逢旱不乾泛海遇風波以此水洒之卽止

胡鬼國

其人身長大無馬步走手持一長柄斧其走如飛逐鹿如犬專以捕獵爲生兀良河韃靼因逐鹿偶至其地爲其所執其胡鬼乃出遂殺其妻子而出胡鬼趕至河不能渡則止

賓童龍國

占城之屬郡地主出則騎象或馬打紅繖從者百人執盾贊唱曰亞或僕以葉葴飲食佛書言王舍城卽此地也今有目連舍基存焉

獠

在牂牁其婦人也七月生子死則竪棺埋之有打牙者謂打牙獦獠種類最多不可以人事處張殯難服

木直夷

在獦獠西以鹿角爲器其死則屈而燒之埋耳

後小骨類人黑如漆小寒則揞沙自處但出其面常入朝中國

潦查 俗呼老抓

其地產犀象金銀人性至狠下窩弓毒藥殺人其可笑者凡水漿之物不從口入以管於鼻中吸之大槩與象類同

紅夷

去交州不遠在其境與老抓占城皆交州唇齒之國其人不置衣皆以布絹纏其身首類回鶻

不產鹽

女人國

其國乃純陰之地在東南海上水流數年一泛蓮開長丈許桃核長二尺昔有舶舟飄落其國羣女攜以歸無不死者有一智者夜盜船得去遂傳其事女人遇南風裸形感風而生又云有奚部小如者部抵男其國無男照井而生曾有人獲至中國

後眼國

凡良河韃靼曾見不知國在何處其衣帽與胡人同項後有一目其性狠戾韃靼多畏之

阿黑驕

其國與野人同人烟最多盡在林木中住無羊馬孳畜射生打魚爲活

盤瓠

帝嚳高辛氏宮中老婦耳內有睦耳掏出如繭以瓠盛之以盤覆之有頃化爲五色之犬因名瓠犬時有犬戎吳將軍寇邊帝曰得其頭吾以

女妻之瓠犬俄嚙人頭詣闕下乃吳將軍之首也帝不得已以女妻之瓠人負女入南山穴中三年生六男六女其母復以狀白帝於是帝封於長沙武陵蠻今其國人是其裔也

狗國

其國在女真之北乃陽消陰長之地得天地之氣駁雜不純婦人與人同穿衣能人言男子狗也不能語其音狗嘷不穿衣食生肉婦人食熟肉遼有商人曾至其國犬遇絕不令歸其妻與

觔十餘隻曰汝走數里可置一枚於地狗見必
嘶歸家汝方得脫為善狗能護愛家物之意故
也

敢人國

名烏許國按杜氏通典其國在南海之西南安
南之北朗寧郡所管人生長子輙解而食之謂
之宜弟味甘則獻其君君賞之謂之忠凡父母
老則與隣人食之遺其骨而歸之其隣人之父
母老亦還彼食之不令自死為葬汚地食則死

後免在生之業凡娶妻美則讓其兄其人髮頭
跣足無衣以絹纏於身是其俗也

囉囉

即古爨人之國也盤瓠之種音出於鼻性狠惡
不畏死好食生髻長一尺向上以氈衫為衣以
女人為首長曰母總官一人納百夫為貴其令
甚嚴刻木牌為令

阿丹

其國與囉囉同乃西番種類盤瓠之裔也與雲
南四川之境相隣

沙華公國

即海寇也其國在東南海中其人常出大海刼
奪人貨之於闍婆國

莆家龍

南海之東廣州發船順風一月可到國王撮髻
腦後人民剃頭以椰子撻木漿為酒其色紅白
而味極佳出胡椒檀香沉香丁香白荳蔻常入
貢

昏吾散僧

在山林中人種田以食與西番同乃小部落之
國也但有酋長王之

黑蒙國

其國至富有城池房舍民種田天氣常熱人穿
五色錦袴其人多富尚侈靡

蜒蠻

今廣取珠之蜒戶是也蜒有三一為魚蜒善舉
網番綸二為蠔蜒善没海取蠔三為木蜒善伐

木取林蜒極貧皆鵝衣得物米妻子共之

五溪蠻

即洞蠻遇父母死行鼓踏歌飲宴一月盡産爲棺臨江高山鑿龕以葬三年不食鹽

生黎

在兩廣山谷中有洞蠻同科頭跣足短裙結帶頭上諸物皆插善強弩食生肉以猴爲鮓以鼠爲煎曰蜜唧唧其性凶悍不當差使

熟黎

近城邑者頗循教化其俗與生黎同在廣西亦有州牧所屬

苗

種類最多凡草蟲皆生食凡肉作令生蛆方食娶妻苔歌相合遂爲夫婦父母老賣與人家爲奴謂死後無罪

洞蠻

有土官掌之其人皆與廣西人同食蛇鼠爲上等之饌以猴肉爲鮓其人皆能下蠱殺人

都播國

與野人同類鐵勒之別種分爲三部自相統攝結草爲廬不知耕稼多百合取以爲糧衣貂鹿皮鳥羽爲服國無刑法盜者倍徵贓

無腹國

在海東南男女皆無腹肚其說恐謬無腹安能生育

無脊國

在東海中人無肥腸食土穴居男女死即埋之

其心不朽百年化爲人錄民膝不朽埋之百二十年化爲人細民肝不朽埋之八年化爲人

穿胸國

在盛海東胸有竅尊者去衣令卑者以竹木貫胸擡之俗謂防風氏之民因禹殺其君乃刺其故有是類

烏孫國

其國西有三爪蠻有頭自地主種田身生長毛出虜掠百姓昔封烏孫公主之所

丁靈國

其國在海內人從膝下生毛馬蹄善走自鞭其脚一日可行三百里

柔利國

國人類妖非人比也曲膝向前一手一足山海經云在一目國東

羽民國

在海東南岸巘間有人長頰鳥喙赤目白首身生毛羽能飛不能遠似人而卵生穴處郎獸蝙

蝠之類也

小人國

山海經曰東方有小人國名曰竫長九寸海鶴遇而吞之昔商人曾至海中見之乃在海尾閭究所也

聶耳國

其人與獸相類在無腹國東其人虎文耳長過腰手捧耳而行

交頸國

人脚脛曲而相交與鬼相類不正之氣也

長臂人

郎水中獸類同在海之東人垂手至地専食魚蝦昔有人在海中得一布衣袖各長丈餘

懸渡國

即猿屬在烏耗之西山溪不通但引繩而渡土人佃於石間壘石為室接手而飲互相牽引與獸同

猴孫國

即抹刺國若有別國兵來衆猴防直有法郎不敢來侵犯與獸同類

婆羅遮國

其人猴面人身男女無晝夜歌舞八月十五日行像及透索為戲猴屬也其種類皆以狗頭皮為帽

繳濮國

國人有尾欲坐則先穿地作穴以安其尾如或誤折其尾卒然而死在永昌郡南二千里

文身國

其國極富專用實貨物至賤行不賫糧王居飾以金玉市用珍寶交易尚財利好作商凡人皆文其身多者爲貴

大漢國

其國在大荒之中人鮮有到者無兵戈不攻戰衣毛革與文身國同而言語異即野人同

長人國

其人長三四丈昔明州二人泛海値霧昏風大

不知舟所向天稍開乃在島下登岸伐薪忽見一長人其行如飛二人急走至船上其長人入海追之遂前執船舟人用弩射而退方得脫國朝有使往遼陽因風其舟至其國其人挐其舟斬其一指大若人臂即此國也

三首國

在夏后啓北其人一身三首無衣天地間之異氣也

三身國

在鑿齒國東其人一首三身非妖而何人罕見也俗傳有之

一臂國

在西海之北其人一目一孔一手一足半體比肩猶魚鳥相合

一目國

在北海外其人一目當其面而手足皆具也

長脚國

與長臂人類本同常負長臂人入海捕魚非水

族之類而何

長毛國

國在玄股之北居大海中人短小面體皆有長毛被髮無衣與猩猩之屬同婦人做王有城池種田居穴中晉永嘉四年曾獲得之莫曉其語

氐人國

在建木西其狀人面魚身有手無足胷以上似人以下似魚能人言有羣類巢居穴處爲生有酋長

南羅國

管小國五十四處多産異寶

赤土國

按唐史自交州海行三月可到

般番國

按唐史其國有二十四州與狼牙接界交州海行四十日可到

日國　白花國　浡泥國

奔沱浪國　陀盤地國　奇羅國

石樸國　溢亭國　白杷國

賀屹羅國　鄂崂國　詹波羅國

丁香國　蕭黄國　羅殿國

地辣國　地域國　迷離國

三泊國　麻蘭國　火山國

師魚國　彌舍國　紅蘭國

家裏國　蘭無里國　地生國

黑間國　已上三十一國其商不入中國

異域志終

異域志一卷（浙江范懋柱家天一閣藏本）

不著撰人名氏篇首胡惟庸序曰贏蟲錄者予自吳元年丁未出鎮江陵有處士周致中者前元之知院也持是錄獻於軍門則此書初名贏蟲錄爲周致中所作又開濟跋曰是書吾兄得之於青宮乃國初之故物今吾兄重編更其名曰異域志則此書名異域志乃開濟之兄所更定然考明太祖於元至正二十四年甲辰建國號曰吳丁未當稱吳三年不得稱元年又濟跋題壬午長至爲惠帝建文四年其時濟被誅已久不應作跋疑皆出於依託也其書中雜論諸國風俗物產土地語甚簡畧頗與金銑所刻異域圖志相似無足采錄

百夷傳一卷

〔明〕錢古訓撰

南京國學圖書館影印明萬曆三十八年趙琦美鈔本

附《四庫全書總目·百夷傳一卷》提要

百夷傳序

百夷傳者百夷之所有也山川之險易風土
無不備載而詳錄之其地在雲南之南越金齒景東
踰怒江始至其境以其諸夷雜處種類不一故名百
夷今麓川平緬宣慰司是也緬以小邦其地界與百
夷相鄰而去夷又遠朝貢往來道經百夷嘗爲其所
暴掠洪武乙亥冬緬人赴
闕訴聞

上察其情實即命行人司同禮部官遴選行人中素
有志操及善于辭令者往諭之祇適爲行人司副受
命之日不遑寧處於是驗所學察所行時則有若餘
姚錢君古訓桂陽李君思聰爲稱遂與偕至
上前可其選時降
璽書以司馬九伐之法
勅二臣肅將之古訓等果能宣揚
上命不負所選入其境令百夷咸陳儀衛鼓吹迎迓

其所復令酋長夷衆行中國臣子見君之禮俯伏寄
聽開諭畢復告以
朝廷綱紀四方之大體隣邦講信修睦之大義兼示
以禍福之保全夷人凜凜畏服不勝感激翕然與締
結好既而供具皆金銀玻璃寶器委曲承奉随撒随
送古訓等堅執不受以書却之復以象馬獻又書却
之時百夷部下將刀干孟謀叛其主古訓以大義諭
其部衆而叛者却百夷主思倫發固留古訓等伴
以示威陰欲如南粤部衆殺漢使事既有變委以違
被以邀
朝廷報復舉古訓等心覺其謀乃委曲開諭且因而
啟之使敬服
朝廷以率羣下又作書以示之思倫發始帖然即遣
部下肅儀衛遠送于野古訓等還
朝復
命致使旨絕口不及餘事既退予謂公曰公等遠傳

綸旨奉使遐方寧不有異聞乎古訓等具以前事對
砥曰噫陸賈使南越歸橐千金貽譏後世今公等所
為過陸生遠矣且思倫發倔强驕横不減尉佗而公
等奉使宣揚
國威大服夷衆予如不言孰得而知之復與俱至
御前悉陳其所以
皇上覽其書大悅即
命史官付之史館復
命中官選内帑織金之最精者人各
賜衣一襲以
旌其賢居無何陞思聰江西參政古訓與砥湖廣參
政一日古訓以其傳出而見示且屬余序其簡端余
從而閱之其用心之勤不亦至哉竊惟自古士夫奉
使遠夷垂名竹帛者蓋不多見如漢世得人之盛奉
使則稱蘇張馬夫子卿之堅貞大節國無可疵至如
騫使大宛僅得善馬厥後慕其名者率皆鑿空無據

徒敝中國而取侮蠻夷其視古訓等一言而排難解紛兩國為之和好誓不相犯思倫發恐恐心服待罪闕下其得失優劣當何如哉語曰使于四方不辱君命予于古訓蓋驗之遂以其傳鋟梓庶後之觀者斯有攷焉古訓姓錢氏吳越武肅王十六世孫浙東餘姚人也思聰姓李氏湖廣桂陽人也洪武戊寅仲冬

賜進士出身亞中大夫湖廣布政使司左參政澤州

楊砥大用書

百夷傳

本朝餘姚錢古訓編

百夷在雲南西南數千里其地方萬里景東在其東
西天古剌在其西八百媳婦在其南吐番在其北東
南則車里西南則緬國東北則哀牢（今之金齒衛也）西北則
西番回紇俗有大百夷小百夷漂人古剌哈剌緬人
結些吟杜弩人蒲蠻阿昌等名故曰百夷漢以前未
嘗通中國諸葛亮征蠻亦抵怒江而止唐天寶中夷
人始隨爨歸王入朝其衆各有部領不相統屬元憲
宗三年世祖由吐番入麗江自葉榆平至雲南（葉榆即大理也）
明年命將兀良哈台征降夷地遂分為路二十府
四甸四十有四部二十有六各設土官置金齒都元
帥府領之有所督委官入其地交春即還避瘴氣也
至正戊子麓川土官思可發數侵擾各路元帥搭失
把都討之不克思可發益併吞諸路而遣其子滿散
入朝以輸情款雖奉正朔納職貢而服用制度擬於
王者思可發死子昭併發立八年傳其子臺扁踰年
臺扁從父昭肖發攻之而自立期年盜殺昭肖發衆
立其弟思瓦發國朝洪武辛酉平雲南明年思瓦發
寇金齒是冬思瓦發略于者闌南甸其屬達魯方等
輒立滿散之子思倫發而殺思瓦發于外即遣使貢
白象犀馬方物于朝廷議不忍絕以化外遁命福建
左參政王純率雲南部校郭均美等諭以向背利害
約以每歲貢獻之率而遂內附於是授思倫發為麓
川平緬軍民宣慰丙寅復寇景東明年部屬刁思朗
犯定邊　天子命西平侯沐英總兵敗之獲刁思朗
夷人慣服上以遠人不加約束故官稱制度皆從其
俗其下稱思倫發曰昭猶中國稱君主也所居麓川
之地曰者闌猶中國稱京師也其屬則置叨孟以總
統政事兼領軍民昭錄領萬餘人昭綱領千餘人昭
伯領百人領一伍者為昭哈斯領一什者為昭准皆
屬於叨孟又有昭錄令遇有征調亦與叨孟統軍以
行其近侍呼為立者閹寺呼為割斷狀小各有分地

任其徭賦上下僭奢雖微職亦繫鈒花金銀帶貴賤
皆戴筍籜帽而飾金寶於頂如浮圖狀懸以金玉插
以珠翠花被以毛纓綴以毛羽貴者衣綺麗每出入
象馬僕從滿途象以銀鏡數十聯綴於鞦靷緣以銀
釘鞍上有闌如交椅狀藉以裀褥上設錦障蓋下懸
銅響鈴坐壹奴鞍後執長鈎驅止之遇貴於己者必
讓途而往凡相見必合掌而拜習胡人之跪長於己
者必拜跪之言則叩頭受之叨孟以下見其主則膝
凡貿易惟用銀雜以銅鑄若半卵狀流通商賈閭官
無倉庾民無稅糧每年秋季其主遣親信部屬往各
甸計房屋徵金銀謂之取差發（房屋一間大者徵銀一兩三兩小者一兩
兩止）無中國文字小事刻竹木大事作緬書皆旁行爲
記刑名無律不知鞭撻輕罪則罰重罪則死（或殺或用人投敲或用象打或杖於水或以繩帛縊）男婦不敢爲姦盜犯則殺之所居
無城池濠塹惟編木立寨貴賤悉構以草樓無窗壁
門戶時以花布幃圍四壁以蔽風雨而已郵傳一里

設一小樓數人守之公事雖千里遠報在頃刻無軍
民之分聚則爲軍散則爲民遇有戰鬪每三人或五
人出軍一名擇其壯者爲正軍呼爲錫刺錫剌持兵
禦敵餘人荷所供給軍行五六萬戰者不滿二萬兵
行不整先後不一多以象爲雄勢戰則縛身象上裹
革兜被銅鐵甲用長鏢干弩不習弓矢征戰及造作
用事遇日月食則罷之毀之所用多陶器惟宣慰用
金銀玻瓈部首間用金銀酒器凡部首出其器用僕
妾財寶之類皆隨之從者千餘晝夜隨所適必作宴
笑樂男子衣服多效胡服或衣寬袖長衫不識裙褲
其首皆髡脛皆黥不髡者殺之不黥者衆叱笑比之
婦人婦人髻綰於後不請脂粉衣窄袖衫皂統裙白
裹頭白行纏跣足其俗賤婦人貴男子耕織徭役擔
負之類雖老婦亦不得少休嫁娶不分宗族不重處
女年未笄聽與男子私從至其家男母爲之濯足留
五六晝遣歸母家方通媒妁置財禮娶之長生子貴

者浴於家賤者浴於河踰數日投子於夫仍服勞無偯首長妻數十婢百餘不分妻妾亦無妬忌男女浴於河雖翁婦叔嫂相向無耻子弟有職名則受父凡跪拜父母亡用婦祝屍親鄰咸饋酒肉聚年少環屍歌舞宴樂婦人擊碓杵自旦達宵歡已而後葬其棺若馬槽無蓋置屍於中擡往葬所一人執刀持火前導及瘞其平生所用器物壞之於側而去其俗不祀先秦佛亦無僧道小百夷居其境之東北邊或學阿昌或學蒲蠻或做大百夷其習俗不一車里亦謂小百夷其俗刺額黑齒剪髮狀如頭陀哈剌男女頭黑男子以花布為套衣亦有效百夷製者婦人髻在後項繫雜色珠以娑羅布被身上為衣横繫於腰為裙娑羅布即中國木棉布堅厚或絨以青紅紋仍環黑藤數百圍於腰上行纏用青花布赤脚蒲蠻阿昌事見雲南志古剌男女色甚黑男子衣服粧飾類哈剌或用白布為套衣婦人如羅羅狀羅羅見雲南志漂人男女衣服皆類百夷婦人以白布裹頭衣露脛以紅藤纏之娑羅布為裙而接上短下長男女同耕緬人色黑類哈剌男女頭上以白布纏高三四尺衣大袖白布衫腰下以一布通前後便纏之貴者布長二丈餘賤者不踰一丈甚善水嗜酒其地有樹狀若棕樹之杪有如筍者八九莖人以刀去其尖縛瓢於上過一宵則有酒一瓢香而且甘飲之輒醉其酒經宿必酸煉為燒酒能飲者可一盞有為僧者以黃布為袈裟袒右手戒行極精午後不飲食婦人貌陋甚淫夫少不在則與他人私遂為夫婦以白布裹頭而披花為衣吟杜巢居山林無衣服不識農業惟食草木禽獸善騎射冷則抱巨石山坡間往復奔走以汗出為度哲人目稍深貌尤黑額顱及口邊刺十字十餘有結些者從耳尖連頰皮皆破以象牙為大圈横貫之以花布裹頭而垂餘布於後衣半身衫而袒其肩婦人未詳其人居憂璃者多諸夷言語習俗雖異然由大百夷為君長故各或效其所為夷

人有名不諱無姓無髯卜等書不知時節惟望月之盈虧為候有事惟雞卜是決疾病不知服藥以姜汁注鼻中病甚命巫祭鬼路側病痊者多愈病熱者多死地多平川沃土民一甸率有數十千戶衆置貿易所謂之街子婦人用鑊鋤地事稼穡地利不能盡然多產牛羊魚果其氣候春夏雨秋冬晴臘亦如春晝時夜冷曉多烟霧無霜春秋煙瘴甚盛其飲食之異者鰍鱔蛇鼠蜻蜓蛸蛟蟬蝗蟻蛙土蜂之類以為食魚肉等汁暨米湯信宿而生蛆者以為飲其草木禽獸之異草則狀閒數十百株結為一聚地產此草煙瘴尤甚樹木多有三四株結為連理有大如斗之柑有鯰頭鯉身之魚水牛頭黃牛身之牛綿羊頭山羊身之羊雄雞多伏卵亦有生卵者者闌有一池沸如湯人多投肉熟之境內所產珍物雅琥琥珀犀象鸚鵡孔雀蟒蛇腦麝阿魏金銀玫瑰之類其山水險隘北有高良弓山横亙二百餘里高五十餘里與怒江

相倚西有馬安山山有一關若一人守關萬夫難入東為麓川江可通舟楫南與金沙江合而入于西海南下交趾界金沙江之南有東胡得冷緬人三國緬之西即西天也（緬國古舍利國又名獅子國多佛塔）緬國與夷連歲構兵洪武乙亥冬緬人訴于朝丙子春 皇帝遣臣古訓及桂陽李思聰至兩國諭以睦鄰之義其諭緬國王曰里路險遠山川阻修風殊俗異此迺 天造地設也爾能勤使者涉險遠越鄰邦以至中夏其使者之難衝烟冒霧晨進昏止饑飡渴飲吞吐烟嵐異風霜而方至其為使者不亦難乎古人有云識君子將有事於遠友千里之外神交而志通今萬里之外爾能勤使而至遠修其好美絕古而惟今然排難解紛之事朕之吉意恨不一言而正使彼此各罷兵守樂黎民於市野民居共處蓄相鄰而同井飲耤雖兩國之民居處難分惟存闤市有識是其和也若爾緬不主釁夷不強凌如此雖弱自保以奉 天道其或不

聽朕命念爭不已　天將昭鑒福善禍淫匪遠可待
勅至朕不多誠但誠可以交　天人爾其審之毋忘
朕諭諭思命發曰朕中國先古聖人取禎禮德各有
條章是條章也列聖相繼守而行之上下相安黔黎
樂業何也諸侯敬畏世祿子孫國祚綿長迺九伐之
功驗也列國敢有憑弱犯寡者天子發兵以青之賊
賢害民者亦發兵以伐之暴內凌外則興師以壇之
野荒民散則用兵以削之負固不服則舉兵以侵之
賊殺其親則正其罪以殺之放弒其君則明其罪以
誅之犯令凌政則杜而絕之內外亂鳥獸行則殄滅
之九伐之征如是也爾思命發以中國較之合刷恐
弱犯寡之由何以見歲以兵寇車里不時侵掠八百
恃強犯緬憂璃國小民寡而已平之斯說也不過告
戒之詞中國周臨四夷與諸酋長地里相接民居亦
相密邇如此者耳聞之邦若干目擊之邦若干朕未
嘗恃強憑凌絕滅其嗣者雲南之地已為我有似乎

尚強以取之非也乃元世子孫梁王者恃元之苗裔
匿我有罪納我逋逃誘我邊守是乃不得已而發問
罪之師非無故而興師此迺元運　天更其苗裔不
當安處況生事於我鄰邦其理勢使然夷如反掌爾
麓川之蠢初擅興金齒之役次謀景東而寇定邊理
當大發精兵而較勝負朕釋而不較未嘗强爾為約
束之邦聽爾自為聲教今又幾年矣近聞蠶食鄰邦
意在擴土地而擅有其衆又將為我西南之役意未
可告中國聖人有云山川地理人物之類迺神器也
非人強有必　天授然後得之爾思命發不修鄰邦
之好三面發兵蠶食諸國其貪也如是其謀也如是
彼麓川周毗之國始古至今各有主者未嘗吞併朕
雖不能止爾聽爾自為果　天道使然爾以人事應
之或為而可噫以朕戒爾守全則可不守全而以全
動設若全虧是為全亡莫如守全以圖綿長不亦美
乎由是二國罷兵和好時古訓等適遇百夷其部下

酋長曰刀干孟者叛其國余等以大義諭其部衆而
叛者聞之稍却於是思命發欲留余等以爲援且進
以金寶象馬等物故余與書示之曰吾聞　君上有
懷遠之德遠臣有敬上之心始古迄今莫違此義夫
君居九重之上雖欲頃刻目爾遠臣未可得也臣處
萬里之外即欲朝暮身親君上亦未易得也故朝廷
有將命之官使之宣德布威而遠方有承命之宜期
其輸忠納款今　天子應天順民奉天爲治四維八
極盡爲臣妾無有身擅不敢違逆西南一區夷酋亦
衆惟爾麓川多蒙恩寵既受以官復加以服況賢王
親臨爾境而德惠敷及爾身爲爾計則將度其心量
其力何爲而可以盡忠天子何爲而可以致敬賢王
又何爲而可以安邊境而不干天怒又何爲而可以
教百姓而不違法度借曰邊境不安必思曰我事上
忠或未至而衆不服我耶百姓違法必思曰我守職
已或有愆而民亦犯上耶於是我則盡其忠去其愆

如此則邊境自安人民從教矣且吾以爾目擊玆驗
明之往年思瓦發不服朝廷輕犯金齒　天子雖未
問罪天則假手於達魯方等而思瓦發被戮刀思朗
不從爾命竊寇定邊爾雖未能息其兵天則助威於
我邊將而刀思朗等即滅惟爾知天命達人理故能
享天祿守人爵邇來天子恐爾所爲或涉放肆特勅
諭以戒之賢王恐爾無知或生疑懼特今旨以恤之
此恩此德窮天極地爾之披肝瀝膽開心見誠吾盡
見矣爾之尊重　朝廷敬奉殿下吾亦見矣今爾固
留吾輩其意本美近者爾甸寨少寧刀干謀與吾將
回朝爲爾明白其事爾遮留我使我不速還朝假若
刀干嗚爾留難天使之非於朝則反誤爾敬君之心
矣且爾贈以金銀綢褥馬象等物吾固不受者非見
怪也實相愛也何則朝廷恩爾撫安爾邦未嘗令使
者貸取於爾也夫貨財饑不可以充口疾不可以救
死況中國金玉成山象馬若蟻未以爲寶也惟所寶

者聖君明王忠良烈士强兵勇將孝子順孫等事其
他財物如真土耳姑以爾境内衆所聞者明之昔隋
史萬歲守邊夷而貪財以致殺身梁毗一金不受而
大服夷衆此事甚白吾為 聖朝天使必不為財物
所蠱殆恐吾之使令往來小人不體吾意蠱惑爾心
特此叮嚀爾其備審此書體吾真意早送吾輩還朝
則爾敬君之心不淺淺也書至思侖發悅服遂邀至
其家設宴畢，與其衆送出境外百夷由金齒蒲漂過
怒江即其境沿江東數十里上有高良弓嶺險其嶺
有一寨過一寨下四十里地名養剌自此抵麓川無
險隘之處由麓川經蠻牛恭港等路渡詭卯從蒙憂
等甸至麻林界登金沙江之舟下流二十日至緬國
國王衆呼為卜剌浪王之妻呼為米㵘剌

百夷傳後序
餘姚錢君古訓廼武肅王之裔英材傑士也在庠十
年清苦節儉學忠君事親之道有超羣出類之姿洪
武秋應鄉試取高科以次年春中進士第首受以行
人之職累使有功不矜不伐小心兢謹丙子夏遣使
緬夷至其國宣揚 上命天子大悅厚賜襲衣以賞
其勞明年春特授湖廣參政事將以大用其材至官
公廉直幹愛士卹民是秋以奉 表至京朝辭告歸
省親至家父母悅之士夫榮之余往視焉因出所作
百夷傳備述其山川險易風俗興同百夷大小之分
四時寒暖之節物產土宜服食器用瞭然在目也傳
曰行己有恥使於四方不辱君命可謂士矣今古訓
立功於萬里之外省親數千里而來其所存忠孝大
節可謂不負所學矣吾雖老猶幸耳聞而目見之其
幸為何如哉因為序而并贈以詩云 聖朝文德數
偃武銷鋒錫命使用儒臣聲名曁南朔錢君間世英

超羣才卓犖衎至宣　皇威豈徒羡文學口伐百夷
兵緬人總如約金寶輕塵埃聲名重山岳功傳千載
奇勇奪三軍略畢事遠回朝恩賜承優渥編修史有
光俯仰心無怍超羣副方伯按節臨湖鄂宣仁布政
聲平賊蘇民瘼上念　君親恩奉表見忠懇告誥歸
閒安晝錦欣榮着斕斕戲彩衣燁燁照華萼學校增
輝光燮親起歡樂出示百夷篇萬里分掌握天馬見
長歌旅槳出河洛唐虞可優為羲農豈云遐兹為佐
太平風俗永淳樸贈子有成章老我無傑作長歌有
餘清一笑天地廓　洪武乙酉　賜進士出身資政
大夫戶部尚書夏原吉書

予欲集古今叢史患遐陬之弗及周知矣歲
庚戌補攷在京師閒步刑部街因見此書遂
買之錄一冊以隨奚囊蓋亦山經水志之一
云告萬曆三十八年庚戌十一月十有三
清常道人趙琦美識

錢古訓百夷傳一卷丁氏所藏明鈔本也文瀾閣書
目載此書不著作者姓名謝肇淛滇略謂以為李思
聰作黃虞稷千頃堂書目明史藝文志因之明史麓
川土司傳且詳述思聰進書顛末曰洪武二十八年
緬國王使來言百夷屢以兵侵奪其境明年緬使復
來訴帝遣行人李思聰等使緬國及百夷思倫發聞
詔俯伏謝罪願罷兵適其部長刀幹孟叛思聰以朝
廷威德諭其部眾叛者稍退思倫發欲倚使者服其
下強留之以象馬金寶為賂思聰諭卻之歸述其山
川人物風俗道路之詳為百夷傳紀以進帝褒之然
予書中所述山川人物風俗道路未詳祕未採入傳
中蓋未見其書也四庫提要地理類存目始據楊夏
序跋正黃氏之誤定為錢氏所誤餘姚縣志續雲南
通志稿藝文類均定為錢誤餘姚志人物傳稱古訓
字古訓號堅齋藝文志又引胡時麟評百夷傳語曰
古訓偕李思聰出使述其見聞語多覈實惟人物傳

勵僃古訓為武肅王裔不言幾世孫近人所印錢氏
家乘不列餘姚支系亦未載古訓名楊序實可補其
闕矣是書述百夷組織如者闌叨毒昭錄昭綱昭伯
昭哈斯昭准錄令主者割斷諸名滇志羅雅等書均
未之及滇志南蠻傳述伯夷小伯夷梗概亦未徵引
此書所述大百夷小百夷之習俗是亦研究南服種
人歷史者所宜籀繹也趙清常集古今叢史惠逕陬
之弗及周知迄今猶有同慨光緒中滇緬有事學者
稍稍究心邊圉久之屏置弗道或遠考山經穆傳荒
遠難稽之名物以相夸飾而於近代國權所及故隸
版籍服聲教者坐視其淪喪不屑措意彼哲種之恣
情蠶食蠱其人次其貨且獎學者深入其境博搜其
書殆遍來盋山見此書亟欲傳錄者詒徵思域外人
史以詒徵之所知蓋有罔羅吾國紀載苗蠻種濮之
知有此書而吾國人轉未寓目也爰為校錄印布以
公諸世云己巳上巳鎮江柳詒徵

百夷傳一卷　浙江范懋柱家天一閣藏本

明錢古訓撰古訓餘姚人洪武甲戌進士官至湖廣布政司參政百夷即麓川平緬宣慰司案百夷即今玀夷譯語對音故無定字洪武二十九年其酋思倫發訴與緬人搆兵古訓時為行人與其同官桂陽李思聰奉詔往諭倫發等聽命而還因述其山川人物風俗道路為書以進古訓旋以勞擢湖廣參政請澤州楊砥序之黃虞稷千頃堂書目以此書為李思聰作今據砥序及夏原吉後序知實古訓所作虞稷偶失考也

南夷書一卷

〔明〕張洪撰

北京圖書館藏明鈔本

附《四庫全書總目·南夷書一卷》提要

南夷書

行人張洪撰

雲南古西南夷漢昆明國昔有五色雲氣見趙州時蒙氏建國於大理在趙州南遂以爲國號今大理有雲南縣是也蒙氏致祚於段氏更國號曰大理元世祖以親王統兵征伐道吐蕃畧地南中而段氏所居地倚點蒼山以爲固前臨珥河表裏環抱段氏築兩關於險隘名曰龍首龍尾元兵不攻其間乃潛行點蒼山後扳援而上下瞰國中段氏驚潰遂降徙其治於昆明仍其舊號曰雲南世祖入繼大統分王其支子爲雲南王以其地近華陽黑水之域又改封爲梁王而諸夷叛服不常羈縻者四十餘年號令不能及其人乃以賽典赤爲雲南行省平章賽公初下車接見無虛日雖以一壺漿至必笑而納之更厚其酬答由是遠近翕然俱來賽公度其可與語乃告其民曰吾欲分爾耕貸爾牛種耒耜蓑笠之具度畝收若干夷曰可得稻二石公曰輸官幾何夷曰半之公曰太重後將不堪其牛種耒耜之具不復再給牛死買牛具弊修具一家衣食所須半豈能給夷曰然則三之一賽公曰爾雖克供懼爾子孫弗繼也後之代我者必欲盈其數則上下相惡矣吾與約爾毋找遺畝輸米二斗其勿逋夷大悅或請曰租甚輕惟道里遠弗克

致柰何賽公又詢其地之所宜宜馬則入馬宜牛則
入牛並與米直相當不產牛馬入以銀今之糧折牛
馬糧折銀是也賽公卒追封咸陽王祠于學宮之傍
民甚思之繼賽公者不能遵其軌度建昌越巂皆叛
元兵屢出輒敗還時有脫歡普花者坐脫脫親屬左
遷雲南省左右司郎中乃宣言曰夷易耳惜我位卑
不能用衆也梁王聞之乃假脫歡平章以行至則諸
叛悉平遂承制拜平章累功封梁國公洪武四年
天兵平四川馳檄諭之使即降否則移師南指梁王
方遊憩於五華寺得檄召梁公與之議梁公曰敵人
之言未足深信中國初定未遑遠畧此特以虛聲恐
我即欲來當潛師遠襲不宜使人豫為之備也吾聞
四川不守貴州建昌相繼折入則雲南孤立無與其
為後日之憂乎可使人因貴州降者覘其虛實以為
後圖乃令羅羅小鎮撫為貴州團人牽馬獻其小鎮
撫者頗黠慧能夷書凡經過城邑守備皆詳志之稍
能言中國經制之畧歸以告王召梁公計之公拊髀
曰事去矣王及臣俱老矣當修貢稱藩得全首領歸
地不敢謀後嗣也梁王以其說迂不果來獻未幾梁
公歿王亦卒嗣梁王立司徒荅里麻秉政時　國朝
遺儒臣王子充為國信使問以不世見之故荅里麻
留之適韃靼使從西番來問何故與中國相通遂接

子充始絕意於朝獻矣是年有白氣從東方起直掃
西南梁王以問威楚路知事某此何祥也知事密以
兵形告且曰必亡惟偷旦夕之歡耳王以錢若干賜
之曰與爾取酒暫歡也既而　天兵討之實洪武十
四年秋七月也命別將以舟師由蜀江泝流而上命
潁川侯傅友德為征南將軍永昌侯藍玉為左副將
軍西平侯沐英為右副將軍率大軍由貴州入號三
十七萬初梁王聞舟師來命　右丞率境內羅羅
聚重兵於烏撒以扼吾師別命右丞觀音奴覘貴州
陸路　有無觀音奴遇永昌侯於普安遂納款密
受約束以歸報曰漢兵自蜀江來貴州路不足慮也
荅里麻以為然遂不設備及大軍至白水夷始奔告
曰漢人至矣而控弦被甲者皆先生其俗辮髮垂後
惟道士束髮在頂蓋呼道士為先生也荅里麻沉吟
久之曰漢人何其多邪先生且爾況大軍乎始部分
為行計將行交水以拒守得勝兵萬人始即壘吾之
遊騎已至荅里麻蓋不知也嘗夜欲食餺飥庖人啓
門出汲守者呵之庖人鞭守者而出既至河見隔水
游騎成列乃驚仆遂竊戰士馬馳還故未敗而雲南
先擾時九月十一日夜也翌日昧爽藍玉兵至交水
昏霧不見人乃命銜枚從上游絕水而度即其壘始
呼譟馳入斬馘殆盡遂乘勝直抵雲南克之實九月

十四日也初鄧國公常茂見交水稻田中有乘馬者陷入泥淖奮得其馬揮刀斫之其人呼曰我司徒平章也遂擒之梁王保昆明迤水寨以自固閤吞里麻敗雲南失守窮蹙仰藥死其衆悉降惟烏撒羅羅聚而不散連結各處土酋據險相應與雲南迤西諸路皆不下於是征南將軍友德左副將軍玉引兵趨大理右副將軍英分兵還定烏撒留汝南侯梅思祖戍守雲南夷人以爲將輕師寡各懷異志睹相連結同日俱叛董知州以安寧州叛羅次三泊等處應之攝賽以東川叛芒部仁德府等處應之共推高宣慰爲盟主欲復梁王宗社悉衆來攻雲南時城中資糧器械殆盡汝南侯欲棄城適去度不能全復嬰城固守戍兵𤋲尸爨骨以供餔裹創胑堞以支敵乃夜縋劉總旗出訪總兵所在求援劉夜行晝伏得至烏撒見西平侯沐公言狀公遂提兵西援遣人告雲南固守大軍且至其人夜聞吏鼓錯詣高宣慰營夷聞之宵遁城中見賊不出以爲有奇及見烏集其營始知遁去乃資其餘糧以暫給既而沐公至人心始寧招降討叛軍威復振出者因糧於敵居者爲耕守計始以客爲主也西師所至皆迎降過則復叛友德軍于大理之龍尾關扼險不得進夷人遺友德書以爲南中之事當師法諸葛武侯不留鎮兵而財用足求如孟獲者立而去之又詒詩詒之曰當今天下平猶易自古雲南守獨難友德命掾史陳觀爲書報之曰武侯以區區梁州之衆抗六州之師不留鎮兵力不足也今以天下全力舉一方殘破之餘其勢不同也吾陳於此欲待爾降不降則一麾而渡耳夷得書不報遂鼓而進萬馬浮河而渡一騎先登夷人圍之數百重騎振轡欲東夷併力衆禦即躍馬向西殺數十人少止復然夷人莫敢當其衝者遂突圍出出而復入既而諸騎畢登夷大崩潰遂克大理分兵徇鶴慶麗江景東蒙化皆下之金齒亦降乃班師詔立雲南等處承宣布政使司都指揮使司分統典兵蒞民之職改諸路爲府設官如內地立雲南左右前三衛於昆明立曲靖衛於昆明之東以接烏撒立臨安衛於建水州以鎮東里諸夷立楚雄衛於昆明之西又西爲大理衛大理之北爲洱海衛西爲景東衛蒙化衛西南爲金齒衛皆當百夷之衝時百夷未歸職方故特爲之備焉近則立安寧楊林二千戶所在昆明東西百里之內凡九衛二千戶所以西平侯英總其師得調四川建昌貴州三都司軍馬以備緩急之援時叛亂之餘戍兵殘弊爨僰之民連被兵革殺傷甚衆餘皆鼠竄偷生不事耕穫入甚飢沐公乃大開屯田軍士秉耒耜者十七執器械者纔十三耳乃益發入克其

數人益多始增戍於未附之地時越州土官龍海頑獷不率化乃立越州馬龍平夷普安陸涼五衛環其地以遏之後徙者益多又立雲南中後二衛木密關易門易龍三千戶所二十一年百夷王思倫法遣其酋刀思郎寇定邊縣衆十五萬西平侯沐公率兵禦之選戰士得萬五千人與之對壘夷人驅象以戰馬驚走不得成列公患之令其下曰誰與我嘗象總旗劉安西奴請往時夷人隔水陳象激其怒號以恐吾衆安西奴以五人赴之斫一象鼻而回被傷象反走餘象驚奔不可制夷人奪氣公賚以白金百兩馬一疋承制拜百戶公喜曰吾知破象之術矣以火攻之必克也又曰吾欲知其虛實誰與我執夷人訊之一卒曰諾即渡水挾一人以歸問其善鬬者為誰曰刀思郎所將皆悉刺也（夷人以敢死士為悉刺）曰其居何所夷指平地象多者曰此即其營又曰左右兩山夷雖衆罷戰者少也公慰勞遣之乃命左衛指揮馬驎張左翼以攻其左右衛指揮金仁張右翼以攻其右親率前衛指揮張因等直赴刀思郎營火槍火箭一時俱發象驚懼卻走自相蹂踐刀思郎大敗追及斬之左陣稍卻命掠陳者斬馬驎首驎赴敵死公揮兵救左翼得全其師自是夷震懼不敢復出矣乃遣千戶郭均美往諭期以明年大衆伐之思倫法懼遣使乞降以其地為麓川宣慰司以思倫法為宣慰使思倫法乞於麓川下加平緬二字從之時百夷欲侵緬國以并其地　朝廷蓋不知也二十二年東川土官攝賽復叛

朝廷命靖寧侯葉昇討之以雲南都指揮使寧正為副率雲南兵以往昇至牛覽江夷人拒險不得進昇夢神人告曰惟能可渡昇寤求將校中名能者弗得忽自悟曰必都指揮瞿能也時能分兵攻別種蠻急追至以所夢告之能嘆曰誠易耳令軍中代木造舟以給夷人乃潛於上游縛槍為桴下載牛皮渾脫宵濟之夷不之覺盡殺守江者以渡既踰險夷人相連結深溝高壘自固聲言出降實無降意昇分遣邏卒要其往來者殺之夷人聲勢不相屬力屈者先出降乃施降者令轉相招致稍稍相繼出然彌山漫埜錯雜相連不肯受籠絡昇與能謀立柵塹為城郭植營表　街衢移墟落市井於其間以相交易使夷得占地作家室命千戶張榮祖權署東川府事和輯降夷夷懼不肯入柵昇復遣人為盜竊取馬牛殺食之或舉其橐中裝夷訴之昇佯為求盜弗得諭入柵避盜夷稍稍居柵中昇慮反復欲揜殺之懼弗克乃令軍士入山伐木俾夷人丁壯者各負木赴軍壘營已屋先令軍中曰夷負木入壘即縛之塞其口必盡縛始懸白旗各壘旗盡懸聞信砲即盡殺之是日殺降者二

萬餘人夷丁壯俱盡乃分係老弱婦女盡取其金帛
始旋師按行人曰靖寧侯之殺降也豈不悟哉于氏南蓋聞之千戶張榮祖去晴盛以殺降後四年坐黨與伏法罹禍亦及其子弟盡死鋒鏑之下天之報復不遠矣二子豈不知長平之事極不旋踵禍肆然爲之而不知懼無亦人欲勝而天理滅邪備家覺勝取鑒在斯
是歲廣夷者滿以情合兵叛同寇宜良西平侯
以都指揮湯昭率兵禦之戒其勿戰以待東川兵至
指揮高彬見蠻人壓壘而陳言於昭曰見可而進兵
之全圖戰必克也昭止之不從彬出戰蠻敗走追之
昭閉營不出蠻見我兵無援悉衆圍彬且戰且卻得
及浮橋以渡餘衆溺死者有十七八報至雲南大恐
並發兵守浮橋既而東川兵至西平侯親往擊之礫
者滿以情而歸始立宜良守禦千戶所去雲南九十
里時叛者相次芟夷惟越州龍海未下西平侯以衛
致之縛送京師其子阿資益肆凶忿爲晉安越州患
二十四年西平侯親往征之直霖雨彌月士病涇腫
弗克窮索還三十五年西平侯沐公卒都司以聞
朝廷哀悼之追封黔寧王謚昭靖祠于雲南初雲南
既平以省庫銀萬兩賜之王貯於布政司庫惟賞賚
夷人得用至是存者六千餘兩嗣子後軍都督春來
迎父喪始輦歸　詔以雲南都指揮使甯正爲右軍
左都督僉都督馮誠爲右都督何福爲左同知徐司
馬爲右同知以繼西平之任未幾以其子春嗣侯爵
來繼父任罷甯正何福掌都司事馮誠出鎮大理設

提刑按察司二十六年誠賜死甯正入掌右軍都督
府以僉都督瞿能同何福掌都司事始封　岷王於雲
南初黔寧以雲南益平乞封建同姓乃封靖江王於
大理尋以罪徵黔寧　其地爲夷漢所服益
不自安凡姬侍有所出即遣還京師請封建益力故
有是命乃立雲南左右中三護衛以雲南後衛爲廣
南衛中衛爲蘭滄衛二十七年冬西平侯春將討叛
酋阿資以其與各處土官交通兵至則走匿致窮討
弗獲乃徵各酋隨征令曰毋匿叛人阿資違者族各
酋既就徵恐及戒其地弗納阿資既無所往乃散其
衆入草莽分竄伺官軍過復聚侯命分兵爲千隊搜
布絡繹若蓖雉兔然二十八年春獲阿資梟之其地
悉平二十九年蘭滄衛指揮王佐言永寧州土官阿
烏訴其下卜八如甲率衆叛去乞加勦戮初卜八如
甲與阿烏不相能以其衆投入四川鹽井衛指揮皇
甫霖以爲慕義來歸請以爲土軍千戶都督何福以
王佐之言爲然率兵誅之鹽井衛分兵守其地福弁
誅之遂以其兵攻叛臣賈哈剌別寨其子白塔佯爲
無備請降伺官軍食盡據險以拒其歸全軍覆沒皇
甫霖并其事以聞　詔切責何福俾討賈哈剌以贖
罪且命西平侯春都督能助之三十一年春二月師
至蘭滄衛賈哈剌以其衆詣都督徐凱降西平侯乃

移兵金齒爲百夷聲援初百夷未附之時其王思可
法卒子幼弟代立是爲思瓦法刑政不常田遊無度
陶孟某弑之求思可法之子立是爲思倫法陶孟以
其女妻之後被討伏誅思倫法德其立己且憫其死
遂娶其女於故妻之上號曰昭曩（擂曰國桶王妃）惟其言是用
夷俗新君立則土酋各獻其女備內列曩怙寵而妬
凡一女進則誣其父以叛思倫法輒徵而誅之并縊
殺女棄尸麓川江中見者憐其冤且憂及己相次以
待死後徵木邦酋長刀干孟不赴起兵伐之敗績刀
干孟遂連結各處以叛攻宣慰司拔之思倫法走金
齒限潞江不得渡棲於高良工山其屬虎都沙率騰
衛府舊漢人爲之捍禦使人來求援刀干孟亦因景
東衛求自白西平侯以聞　詔命三司議按察司以
爲毋勤兵遠略請棄之布政司請待其敝而乘之都
司以爲彼既受命爲宣慰官而不恤則無恩亂而不
治則無威當爲拔出然後以兵納之　朝廷是都司
議令金齒衛遣人諭諸夷毋逼思倫法且命虎都沙
謹守騰衛府待援於是思倫法來歸刀干孟遣其屬
刀名孟攻騰衛益急四月我師至金齒欲遥爲聲援
待追內地兵至至冬大舉虎都沙告急日再至西平
侯曰夷人恃炎瘴度漢兵不能救故并力攻之若潛
師遠襲出其不意亦一奇也乃命何福瞿能率兵赴

之至騰衛召虎都沙議討沙曰夷兵在南甸者及五
萬迫芒干（繚家）而營者皆悉剌也其酋長刀名孟殿其
尾若分兵牽制芒干悉剌使不得歸援直以精兵擊
其尾則刀名孟可禽其衆不戰而自潰矣夜四鼓軍
士蓐食昧爽薄其營夷人誅茆以爰我兵縱火焚之
夷兵潰追及刀名孟斬之留數日夷不出乃還狀以
西平侯春爲征虜前將軍都督福副之討木邦叛酋
刀干孟　命下西平侯卒何福以兵進與刀干孟戰
于麓川禽之納思倫法以歸三十二年以黔寗王次
子晟襲侯爵來蒞是邦思倫法既復日益猖獘各處
土酋聞　今天子即位各欲致琛獻幣自遠而朝
乃立孟養木邦皆爲宣慰使司孟定孟璉各處百爲
府其下者則爲州又其下則爲長官司錫以符節使
其子孫世有其土毋相侵伐永樂四年緬甸宣慰使
那羅塔令其酋邊住來獻孟養土貢銀七百五十兩
蓋已殺孟養宣慰刀木旦并其地來修貢也初刀木
旦爲思倫法陶孟以女妻之生子三朋及思倫法爲
昭（王也）以他女爲昭曩刀木旦蓄怒未洩嘗率兵攻破
金齒又欲併吞戛里值內官揚瑄給事中周讓招諭
古剌往其處刀木旦說以招戛里遣人爲之導乃揚
言於戛里曰將招爾屬孟養必盡殺之戛里怒殺其
導刀水旦遂執詞以伐之戛里以妻子質于緬乞援

緬人據南的美江斷孟養所來路運餉不通刀木旦
卒飢欲解去戛里出擊之緬人要於路刀木旦全軍
陷沒孟養立其子思鸞法與其弟分貲不平其弟亡
入緬緬人發兵送之殺思鸞法虜其親屬以歸未幾
又殺其弟以酋長西得撫其衆覬得其地
天子命行人臣洪往諭之且索刀木旦子孫復立孟
養那羅塔以刀木旦首亂為辭曰彼加兵于我不得
已而應之其子若孫沒于亂兵故令西得暫撫
甚安不敢廢職貢也行人詰之曰戛里本夷非緬
屬類何云加兵于爾　　皆歸職方惟戛里深宲
不出王法所當討也孟養執言討之非首亂也爾又
率職而黨惡其罪均也况殺鄰境之宣慰乎爾欲
朝廷置而弗問設爾之酋殺他酋以幷其地爾可弗
問乎行人之來欲以興滅繼絶者豈專為孟養哉爾
後日子孫亦蒙福利也爾不奉　　詔則使還而兵至
矣那羅塔大懼遣陶孟洛霞賫緬書方物赴　　闕待
罪雖未即討而緬人知所自戢遠方小夷皆得以自
安也
張行人曰蠻俗雖陋而土酋世襲之制有古封建之
餘風植遺腹朝委裘之遺意酋死無子而妻得以臨
其民妻死女得以繼其母雖兇獷如猛獸莫不稽顙
伏地惟其命而生死之故蒙段二姓據有其地各四
五百年與中國漢唐家相終始非有商周之德以永
年特以土有常尊人有定主不可以移易也元世祖
雖滅段氏叛亂者四十餘年得賽典赤數治夷始帖
服末年其俗殷富墟落之間牛馬成羣仕宦者莖稻
秣駒割鮮飼犬滇池之魚人飫不食取以糞田物盛
則衰理固然也及　　天兵壓境耆里麻來拒將驕卒
惰故長驅以定其地吏民按堵不動苟不猖獗叛亂
雖至今其猶存顧乃去安即危出生入死者豈非樂
其故而重改更也耶然而力分於衆建故雖合而易
散又各處衛所據服饒地挹吭以制其死命是以從
化之速也加以黔寧之嚴重故強梗者相次而讋服
獨百夷全據三十六部幷力以自雄入寇景東攻陷金
齒於是有定邊之舉欲以抗衡中國黔寧從容應之
職其渠師夷始奪氣無復桀驁乃移毒於下驕主疲民
兵法所忌况思倫法惟婦言是用不亡得乎　朝廷因其
勢而分之非不幸也緬人不以思倫法為鑒復肆貪狩
天子命行人一出而大義凜然不待行師而已屈服其心
矣辭乎辭乎其義之先聲乎故君子不可不慎也

南夷書

謹按南夷書一卷明張洪撰考明永樂四年緬甸宣慰使那羅塔刦殺孟養宣慰使刀查及思欒發而據其地洪時為行人奉詔齎敕德宣諭因撰是書所載皆洪武初至永樂四年平雲南各土司事略而不詳其於雲南郡建置始末如南詔為蒙氏改鄯闡府歷鄭趙楊三姓始至大理段氏而書中遺之孟養麓川各有土司而敘次未詳唯載梁王拒守及楊苴乘隙諸事史所未載瀾滄之作蘭滄思欒發之作思鸞發與史互異亦足資考証之一二也洪字宗海常熟人洪熙初召入翰林官修撰

纂修官程晉芳

南夷書一卷 浙江范懋柱家天一閣藏本

明張洪撰洪字宗海常熟人洪熙初召入翰林官修撰是編乃永樂四年緬甸宣慰使那羅塔刦殺孟養宣慰使刁査及思欒發而據其地洪時爲行人齎勅往諭因採摭見聞記其梗概所載洪武初至永樂四年平定雲南各土司事皆畧而不詳其於雲南郡建置始末亦未能明析如南詔爲蒙氏改鄯闡府歷鄭趙楊三姓始至大理段氏孟養麓川各有土司書中皆遺之唯載梁王拒守及楊苴乘隙竊發諸事稍足與史參考耳書中瀾滄江作蘭滄江思欒發作思鸞發與史互異蓋亦譯語對音之故也

西洋番國誌一卷

〔明〕鞏珍撰

北京圖書館藏清彭氏知聖道齋鈔本

附《四庫全書總目·西洋番國志無卷數》提要

勑太監楊慶等往西洋忽魯謨厮等國公幹合用各色紵絲紗
錦等物并給賜各番王人等紵絲等件勑至即令各該衙門照
依原定數目支給仍令各門官仔細點檢放出毋得纖毫透漏
故勑
永樂十八年十二月初十日
勑內官鄭和孔和卜花唐觀保今遣內官洪保等送各番國使
臣回還合用賞賜并帶去銀兩段疋銅錢等件勑至即依照坐
去數目關給與之其官軍原關糧賞買到麝香等物仍照依人
數關給該用軍器等項并隨舡合用油麻等物令各該庫分衙
門逐一如原料數目關支就令太監鄭和眼同打發就機以舡

二隻與之裝載前去仍裝落各門官仔細點檢放出不許纖毫
夾帶透漏故勑
一下西洋去的內官合用塩醬茶酒油燭等件照人數依
例關支
永樂十九年十月十六日
勑南京守備太監楊慶羅智唐觀大使袁誠今命太監鄭和等
往西洋忽魯謨斯等國公幹大小舡六十一隻該關領原交南
京入庫各衙門一應正錢糧并賞賜番王頭目人等綵幣等物
及原阿丹等六國進貢方物給賜價鈔買到紵絲等件并原下
西洋官員買到磁器鐵鍋人情物件及隨舡合用軍火器紙劄

油燭柴炭并內官內使年例酒油燭等物勑至宗等即照數放
支與太監鄭和王景弘李興朱良楊真右少監洪保等關領前
去應用不許稽緩故勑
宣德五年五月初四日

西洋番國誌

伏以皇天開泰運聖祖御明時創業建基垂法萬世成功隆美
於唐虞茂德丕隆於湯武欽惟太宗文皇帝繼聖守成代天理
物聲教洋溢乎四海仁化溥洽於萬方制作謨謀騰今邁古永
樂之初勑遣中外重臣循西海諸國昭示恩威擴往聖之鴻規
著當代之盛典與圖開拓萬善咸臻未有至於此也宣宗章皇
帝嗣登大寶普賚天下乃命正使太監鄭和王景弘等兼齎武
臣統率官兵數萬乘駕寶舟百艘前往海外開詔頒賞徧諭諸
番時愚年甫出幼備數部伍拔擢從事于總制之幕往還三年
經濟大海綿邈瀰茫水天連接四望迥然絕無纖翳之隱蔽惟
觀日月升墜以辨西東星斗高低度量遠近皆斲木為盤書刻
干支之字浮針於水指向行舟經月累旬晝夜不止海中之山
嶼形狀非一但見於前或在左右視為準則轉向而往要在
更數起止記算無差必達其所始則預行福建廣浙選取駕船
民梢中有經慣下海者稱為火長用作船師乃以針經圖式付
與領執專一料理事大責重豈容怠忽其所乘之寶舟體勢巍
然巨無與敵蓬帆錨舵非二三百人莫能舉動趨事人衆紛匝
往來豈暇停憩缺其食飲則勞困弗勝況海水滷鹹不可入口
皆於附近川澤及濱海港汊汲取淡水水船載運積貯倉艙以
備用度斯乃至急之務不可暫弛至於當洋正行之際烈風陡
起怒濤如山危險至極舟人驚駭倉忙無措仰賴神靈顯然臨
庇寧帖無虞所至番邦二十餘處人物妍媸不同居止潔穢等
別氣候常如春夏秋霜冬雪皆無土產風俗各不相類其所齎
恩頒諭賜之物至則番王酋長相率拜迎奉領而去舉國之人
奔趨欣躍不勝感戴事竣各具方物及異獸珍禽等件遣使領
齎附隨寶舟赴京朝貢是皆皇恩霈霈德化溥敷致遠人之歸
服也顧愚菲陋膚材叨從使節涉歷遐方覩斯勝槩誠為千載
之奇遇凡所紀各國之事蹟或目及耳聞或在處詢訪漢言番
語悉憑通事轉譯而得記錄無遺中間往古流俗希詭變態詭
怪異端而可疑或傳譯舛訛而未的者莫能詳究其註意措辭
直俗之語不別更飾惟依原記錄者序集成編存傳於後尚覬
將來出使之賢達者增損而正之時大明宣德九年歲在甲寅
孟春之月吉旦養素生金陵鞏珎寓金臺之館舍書誌

諸番國名

占城國　一　爪哇國　二　暹羅國　四
舊港國　三　啞魯國小邦　六　滿剌加國　五

知聖道齋鈔校書籍

蘇門荅剌國　七那姑兒小邦　八黎代小邦　九
喃勃里國　十溜山國　十五榜葛剌國　十八
錫蘭山國　十一小葛蘭國　十二柯枝國　十三
古里國　十四祖法兒國　十六忽魯謨廝國　十九
阿丹國　十七天方國　二十

西洋番國誌

占城國即釋典所謂王舍城也在廣東大海之南自福建長樂縣五虎門開船往西南行好風十日可至其國南連真臘西接交趾之後東北俱大海國之東北百里有海口名新港岸上有一石塔諸處船望見塔即收港港口有寨番名設北奈寨內番

人五十家有二頭目主之西南百里即王城番名曰佔其城以石壘開四門各有守者國王鎖里人崇信釋教頭以金為冠飾三山玲瓏花其狀與中國裸戲中粧扮者所戴冠同身衣五色長衣以細花布為之下圍色絲手巾王跣足出入騎象或以二黃牛駕小車而行其頭目所戴冠用其土所產茭蔁葉為之其制度亦如王者但以金飾彩各分品級高下所服衣衫長不過膝下圍各色布手巾王居屋宇高大上蓋長條細瓦四圍牆垣皆用塼灰其門以堅木刻獸形為飾民居房屋俱覆以茅其簷不許過三尺過三尺者罪之服色皆用紫玄黃亦不禁王乃服白餘服白者罪死國人男子髼頭婦人撮髻腦後體貌俱黑上

衣短袖衫下圍色布手巾俱赤腳氣候常煖如中國四五月時無霜雪草木長青產茄藍香降真香觀音竹烏木其木甚黑潤絕勝他國所出者茄藍香惟此國有一大山產他國俱無價與銀等觀音竹如細藤棍色黑長一丈七八尺每寸有三二節他國俱無所生犀象其牙角甚廣犀牛如水牛形一角生鼻梁中蹄有三路身黑無毛皮粗厚紋如鱗甲躰重七八百斤食刺樹刺葉及指大乾木有牛馬猪羊其馬僅大如驢鵝鴨少雞至小腳僅高寸半或二寸雄雞則紅冠白耳亞腰蹶尾人執手中猶啼甚可愛也果有梅橘西瓜甘蔗芭蕉椰子波羅蜜狀如冬瓜紋如荔枝其中有肉類如雞子大色黃味甘如蜜肉內有子大

如中國刀豆子炒食如栗蔬菜則冬瓜黃瓜葫蘆芥菜葱薑而已其餘果菜俱無人多漁少耕種所以稻穀不廣土種米粒細長多紅者大小麥俱無日食檳榔狀荖葉不絕口婚姻男子先至女家成親過十日或半月男家父母及諸親友以鼓樂迎回飲酒作樂其酒以藥和飯封甕中候熟但飲時先數主客人數多少以長節竹筒插入甕中人皆圍坐輪次而起扶筒咂飲訖再增水味盡方止書寫無紙筆槌羊皮令薄或樹皮以白粉書之國刑得罪輕者以藤條杖脊重者截鼻為盜者斷手男女犯姦者烙面甚者以木為柸行放水中上立一堅木削尖令罪人坐尖上木自口出而死就流水上示衆歲月無閏但以

十二月為一年晝夜分十更擊鼓以記之其王用年節生人膽調水沐浴各處頭目採取進納以為貢獻之禮王居位三十年令別弟兄子姪權國事自往深山持齋受戒對天誓曰我在先為王若無道願虎狼食我或即病死若一年不死則復為王人皆呼為昔嚟馬哈剌扎盖至尊至聖之稱也其國中有人家婦人呼名尸以手者惟以目無瞳人為異夜寢時頭能飛去食人家小兒糞尖則妖氣入兒腹必死其頭復回本體相合如舊曾有人能以婦人之體移置他處其婦亦死但知人家有此妖異不報官者罪及合家又有一大潭通海其中有鱷魚國人有告爭訟難明官不能决者則令各騎水牛過潭鱷魚見理曲者輒出食之其理直者雖過十餘次無事最為異也海邊有野水牛甚很惡可畏其牛原是人家耕牛因逃去他處生養成群但逢青衣之人相近輒群逐來抵觸而死人皆避之國俗最忌人觸其胸懷或有犯者恨而陰謀殺之其買賣交易惟以七成色淡金使用所喜者中國青磁盤碗等器及紵絲綾絹硝子珠等物皆執金來轉易而去國王歲採方物犀角象牙茄藍等香赴中國進貢

爪哇國古名闍婆國也其國有四處一曰杜板一曰新村一曰蘇魯馬益一曰滿者伯夷俱無城郭寶舡到彼皆於海中泊的海中駐泊官軍人等惟駕三板舡於各處來往其他國有舡來者先至杜板後至新村次至蘇魯馬益次至滿者伯夷其滿者伯夷之王居處以磚為墻高三丈餘週圍約二百餘步內其屋如架樓約高三四尺餘間以板鋪閣加細藤簟或花席於其上人皆盤膝而坐上用堅木為板交搭蓋覆以下國人居屋皆用茅蓋亦以磚砌土庫高三四尺家私物件盡藏庫內居止坐臥俱在於上其國王鬅頭跣足頭戴金葉花冠身無衣袍腰以下圍絲嵌手巾出入坐牛車或騎象國人男子鬅頭婦人椎髻上不著衣下圍手巾其手巾比世用者倍闊名曰打布男女皆從腰下臂上圍起至於面臍下掩閉却以狹布巾一條繫於打布上面名為壓腰所食檳榔留葉就于壓腰巾內包裹腹前行走坐臥嚼吧不必惟睡着時不食其檳榔椰子類同茶飯不可稍缺國人之性專以踞梁競其勝負但是男子隨身皆有刀一把僅長一尺有餘刻木作套柴護其刀貼肉插于腰間愁欲刺人隨手舉執兇惡可懼其刀名卜刺頭俱以兔兒雪花鑌鐵為之兩刃尖利之甚短靶用木作人形鬼面細巧堪愛最忌人弄小兒摸其頭伊父見知務必追執以刀刺殺尋常往來但與爭鬥抵觸者即拔腰間所插之刀刺死其人彼即脫走過三日後即不償命或其時就執之者隨亦戮死不論凡在市賣物皆是婦人與之交易近傍之間因彼裸體其乳被人捫弄惟對笑而已其夫雖見佯若不知國無鞭笞之刑但犯罪不拘輕重皆用藤

縛兩臂拘攤而去則以卜剌頭刀剌腰及脇即死國之風土無日不殺人甚可畏也中國銅錢通使杜板番名賭班此地約千餘家中國廣東及漳州人多逃居于此以二頭目為主其海灘上有小池甘淡可飲傳說元朝命將史弼高興伐闍婆雖經月阻風不得登岸軍士渴欲死二將仰天祝曰奉命伐蠻天若與之則泉生乃以鎗斵地泉隨湧起至今呼為聖水云其地鷄羊魚菜賤杜板向東行半日許至新村番名革兒此地原為枯灘因中國人迯來遂名新村至今村主廣東人也約千餘家各處番舡皆聚此出賣金寶石及一應諸番貨居人甚殷富新村向南行日許到蘇魯馬益港口水淡沙淺大舡難進用小舡行二十餘里到蘇魯馬益番名蘇兒把牙亦有村主管番人千餘家門亦有中國人其港口有一洲林木森森上有長尾猴萬數中有黑色老雄猴為主有一老番婦人隨其側國人婦女無子者皆備酒飯果餅往禱老猴喜則先食其物衆猴爭食其餘食盡隨有公母二人猴近前交感此婦回即有孕否則無也可怪哉於蘇魯馬益小舡行八十里到埠頭名漳沽登岸向西南行半日到滿者伯夷則王居處也其處有番人二三百家頭目七八人輔王天氣長熱如夏田稻一年二熟米粒細白芝蔴菉豆皆有惟無大小麥土産蘇木金剛子白檀香肉荳蔻蓽茇斑猫鑌鐵龜筒玳瑁鸚鵡大如母雞及紅綠鶯哥五色鶯哥鷯哥皆能效人

言語珎珠雞倒掛鳥孔雀鳥檳榔雀綠斑鳩之類又有白鹿白猿白猴等獸其牲畜則有猪羊牛馬惟無驢及鵝果有芭蕉椰子甘蔗石榴蓮房西瓜郎枝果莽吉柿之類莽吉柿狀如石榴形紫色皮厚內有白肉四塊甘酸可食郎枝狀如枇杷而大內有白肉三塊亦酸甘可食甘蔗長二三丈皮白其餘瓜茄菜蔬皆有惟無桃李國人坐臥無床櫈飲食無匙筯飯用盤盛沃以酥汁手撮而食凡魚蝦蛇蚓蛆虫等物以火燎過即喫之或有聚飲者列坐於地酒乃茭葦椰子所釀盛于瓦罈以旋採樹葉蔑簽作盞杓一人傍執舀酒傳遞到手即飲之擲於地以伺再傳淋漓不顧其遇酒之物蝦魚蛆虫蔬菜亦以蔑簽盤樣銜擺于地人各一分盡醉而其國人有三等皆西番回回人國作商賈流落於此日用飲酒清潔一等唐人皆中國廣東及福建漳泉州下海者迯居於此日用食物亦潔淨皆捉禮回回教門一等土人形兒醜黑椎頭赤脚崇信鬼教佛書所謂鬼國即此地也其人飲食穢惡蛇蟻虫蚓食喫與忘家畜之犬與人共食夜則同寢恬不為怪人云昔有鬼子魔王青面紺髮紅身與一象合生子百餘常啖食人忽震雷裂石中有一人衆立為王盡降於象而不為害土人乃其遺種至今尚有弱狠之習每歲以十月為春首有竹鎗會王與其妻各乘塔車塔車高丈餘四面有牕下有轉軸以馬駕之王後妻前同至會所兩邊擺列隊伍

各執竹鎗其竹實心不施鐵刃但削尖用火焠其鋒相持對敵
男子各帶妻孥隨行其妻孥亦各執木棍長三尺許在於敵場
聽鼓聲緩急男子交鎗既三合各妻就以手執木棍格之呼曰
邦剌那剌則皆退散或甲與乙敵傷死王就令甲出金錢一枝
與乙家其妻隨甲去以此較勝負為戲其婚姻則男先至女家
成親三日後乃迎回男家擊銅鼓銅鑼吹椰笥及打竹筒敲井
放火銃前後短刀團牌圍繞其婦則被髮裸體跣足腰圍絲嵌
手巾項佩金珠聯絡之飾臂帶金銀寶鐲其親友鄰里俱以檳
榔荖葉線絡草花之類裝插綵舡而送之以為賀禮其喪葬父
母將死則問父後欲犬食欲火化或欲棄水中隨父母所願欲

而行之若欲犬食則舁屍至海濱或野外有犬十數來食其肉
盡為好食不盡子女皆悲號哭泣棄其餘水中而歸又富翁及
貴人將死有所愛婢妾輒與誓曰死則同往及死出殯積柴薪
焚主屍及火焰盛所愛妾二三人皆戴草花披五色花手巾
登跳號哭遂投火中同主屍燒化以為送葬之禮國人多富貫
貴俱用中國銅錢歷代書記亦有字與鎖俚相類以茭蔁葉用
刀刻畫亦有文法語甚美軟其衡法每斤二十兩每兩十六錢
每錢四姑邦每姑邦該中國秤二錢一厘八毫七絲五忽每錢
該官秤一兩四錢每斤該官秤二十八兩量法截竹為升名曰
姑剌該中國一升八合以八升為斗名曰榛黎該中國一斗四

升四合每月十五六夜月色好則番婦集二十人或三十人於
月下聯臂徐行一婦為首先唱番歌一句衆皆應聲齊和遇親
戚及富貴家皆贈以銅錢等物名為步行樂又有一等人雜畫
人物鳥獸蟲豸如中國所為手卷狀以二木高三尺為畫桿止
齊一頭其人盤膝坐地以圖畫立地上展出一段則朝前用番
語高說此段來歷衆人環坐而聽之或笑或哭如中國說平話
然國人最喜青花磁器并麝香花繡紵絲硝子珠等貨國王常
採方物遣使進貢中國

舊港國即三佛齊國也番名佛林邦受爪哇節制其國東即接
爪哇西抵滿剌加國南距山北枕海諸處舡來先淡水港入彭

家門繫舡岸邊多石塔易小舡入港乃至其國國多廣東福建
漳泉人地土肥美諺謂一季種穀三季收稻正此處也其處水
多地少人多習水戰頭目皆岸上造屋以居其餘民庶俱於水
上編竹為筏蓋葉作房居之筏用樁纜隨水長落欲遷居則連
筏移去不勞搬徙亦甚便港中朝暮二次暗潮國甚富饒其風
俗婚姻死葬語言皆與爪哇同洪武初廣東人陳祖義等挈家
逃竄于此後祖義充頭目橫甚往往劫奪客舡財物有施進卿
者亦廣東人永樂五年奉朝命往西洋寶舡過此施進卿來執
擒祖義等送京斬之朝廷命進卿為大頭目以主其地進卿死
位不傳子其女二姐為主賞罰黜陟悉聽裁制土產金銀香黃

速香降真香沉香鶴頂黃蠟之類其金銀香如中國銀匠所用
黑膠中有白塊如蠟白多黑少者為上黑多白少者次之此香
氣烈觸鼻薰腦西番并鎖俚人甚愛之其鶴頂之鳥大如鴨形
黑毛腦尖嘴腦骨厚寸餘外紅內黃如蠟嬌潤可愛其嘴之尖
極紅但作腰帶鉤環鋸解腦骨作坯却刮取嘴尖之紅貼為花
様以燒熱鐵板鉗合成塊任意製造亦可作刀靶擳機之類又
產火雞神鹿其火雞大如鶴圓身長頸尖嘴高脚頸比鶴長有
軟冠二片如紅絹子生於頸中脚如鐵黑能爪人破腹出腸或
以杖之卒莫能死食烘炭因名火雞神鹿大如巨豕高三尺許
前半鬃黑後半齊白毛色可愛蹄與喙皆如豕蹄有三跲而喙
不尖食草木不茹腥穢其他牛羊猪犬雞鴨蔬菜果皆與爪哇
同人喜博戲如奕碁把龜鬥雞皆賭財物行市交易用中國銅
錢并布帛之類其王亦採方物赴中國進貢

暹羅國自占城開舡向西南行順風七晝夜至新門臺海口入
港方到其國地週千里外山崄巇內地卑濕其土瘠氣候不正
或寒或熱王居屋頗華麗整潔民庶房屋如樓上用檳榔木破
木劈如竹片密鋪用藤扎縛甚堅上鋪藤席竹簟坐卧食處皆
在其上王者用白麻布纏頭上不着衣下圍絲布嵌手巾加以錦
繡壓腰出入騎象或乘轎一人執傘蓋傘以茭葦葉製造甚好
以金飾柄其王鎖俚人崇信釋教國中為僧尼極多僧尼服色
與中國頗同亦住菴觀受戒持齋國王謀議刑罰下民買賣交
易一應鉅細事皆決於妻其婦人才識亦果勝於男子若其妻
與中國男子情好則喜曰我妻有美能悅中國人即待以酒飯
或與同坐寢不為怪男子椎髻用白布纏頭身衣長衫婦人亦
椎髻衣長衫凡男子年二十餘隨貴賤以金銀為珠嵌飾陽物
女子嫁則請僧迎男至女家僧取女紅為利市點男女額然後
成親亦甚可笑過三日又請僧及諸親友分檳榔彩舡等物迎
婦男家置酒作樂死喪之禮富貴者死則用水銀灌腹中而葬
之其餘則舁屍至海濱有鳥大如鵝其色如黃金凡三五十自
空飛下食其肉而去餘骼棄海中名曰鳥葬亦請僧誦經禮佛
去國西北二十餘里有市鎮名上水可通雲南後門番人五六
百家但有諸色番貨皆出賣紅馬厮肯的石此石在紅鴉鶻石
肩下明淨如榴子中國寶舡到亦遣小舡到上水買賣其國土
產黃連香羅斛香沉香降香花梨木白荳蔻大風子血結藤結
蘇木花錫象牙翠毛等物其蘇木賤如柴薪且顏色絕紅勝他
國所出者又產白象白鼠獅猫等異獸其蔬果與占城同牛羊
鷄鴨俱有酒有米酒椰子酒俱燒煮國語似廣東鄉音民俗囂
淫好習水戰常討伐諸邦交易以海𧴩當錢使王遣常備口
降眞香等物進貢

滿剌加國自占城開舡向西南行好風八日到牙門入門西行

二日可到此處舊名五嶼無國王只有地主受暹羅節制歲輸
金四十兩否則加兵永樂七年己丑歲欽奉上命遣使往諭諸
番到於本處宣布詔旨特恩賜其地主以雙臺銀印冠帶袍服
主國封王建城竪碑遂與諸番為敵體而暹羅莫敢侵犯其地
東南是海西北是老岸連山大槩沙滷之地田瘦穀薄氣候朝
熱暮寒有一大溪〻紅王居前過〻入海王於溪上建立木橋
橋上造亭二十餘間諸貨買賣皆集於此王及國人皆從回回
教門王用細白番布纏頭身衣細花布如袍長足以皮為鞋出
入乘轎國人男子方帕包頭女撮髻腦後身體微黑下圍白布
并各色手巾上衣色布短衫風俗淳朴居屋如樓各有層次每

知聖道齋鈔校書籍

高四尺許即以椰木劈片藤扎縛如羊棚狀連床就榻盤膝而
坐厨竈亦在其上人多以漁為業用獨木刳舟泛海取魚少耕
種土產黃速香打麻兒香烏木花錫之類打麻兒香乃一種樹
脂流入于土掘出如瀝青可以點燈及塗舡不漏土人多採取
賣之他國亦販去聞有明淨土如金珀番名損都盧廝或碾成
帽珠而賣所謂水珀是也花錫有二山場出產王令頭目主之
遣人淘鑄成塊如斗狀輸官每塊官秤重一斤八兩或一斤四
兩者每十塊用藤縛一把四十塊為一大把通市交易皆以此
物國語并書記及婚喪之禮頗與爪哇同山野有樹名沙孤鄉
人取其皮搗浸澄濾成粉丸綠豆大晒乾名沙孤米賣與人做

飯洲渚邊有木草名茭蔁葉長如刀茅厚如笋殻柔軟堅韌結
子皮殼如荔枝實如雞子土人取其子釀酒飲之能醉人或取
其葉織成細簟闊二尺長丈餘出賣果有甘蔗芭蕉波羅蜜野
荔枝之類蔬有葱蒜姜芥東瓜西瓜牲畜有牛羊雞鴨不廣其
價亦貴水牛一頭賣銀一斤以上驢馬皆無近海有龜龍傷人
龜龍高三四尺鱗甲被身如刺龍頭棘牙遇人則齒出黑虎似
虎而小毛黑有暗紋亦有黃虎其虎能變幻入市中混人而行
有識者即擒之其怪與占城屍頭蠻同屍頭此處亦有之中國
下西洋舡以此為外府立擺柵墻垣設四門更鼓樓內石立重
城蓋造庫藏完備大䑸寶舡已往占城爪哇等國并先䑸暹羅

知聖道齋鈔校書籍

等國回還舡隻俱于此國海濱駐泊一應錢粮皆入庫內口貯
各舡併聚又分䑸次前往諸番買賣以後忽魯謨廝等各國事
畢回時其小邦去而回者先後遲早不過五七日俱各到齊將
各國諸色錢粮通行打點裝封倉艙停候五月中風信已順結
䑸回還其國既受皇恩深重其年乃携妻子赴闕謝恩又賜造
完大舡令其乘駕歸國守土自前至今歲方物不缺進貢
啞魯國小邦也自滿剌加國開舡好風行四晝夜可到其國有
淡水港先入港然後到國南是大山北大海西連蘇門荅剌國
界東有平地種旱稻粮食不缺王及國人皆回回人民以耕
漁為業風俗淳朴國婚喪等事皆與爪哇滿剌加國相同貨物

稀少土產黃速香金銀香之類及山林中出飛虎大如猫皮毛灰色有肉翅生連前後足如蝙蝠狀能飛不遠此物不服家食獲即死出綿布番名考泥并米穀牛羊甚廣雞鴨亦多乳酪多有賣者

蘇門答剌國即古須文達那國也其國乃西洋總路頭舡自滿剌加國向西南行好風五晝夜先到海濱一村番名答魯蠻泊舡往東南行十餘里即王國其國無城郭有一大溪通海每日二潮其海口浪大常覆舡本國南去百里乃大深山北臨大海東亦大山至阿魯國界正西邊海其地有二小國相連先至那孤兒界次至黎代界先是蘇門達剌國王被那孤兒王侵掠中

藥箭死其子幼小不能復讐王妻下令曰有能復夫讐保全此土者吾願與為妻共主國事有一漁翁奮前曰我能克之遂殺敗那孤兒王其衆退伏不敢動王妻遂嫁漁翁稱為老國王政事地賦悉聽老王裁制永樂七年老王入貢中國十年還國前王子長成陰與部屬合謀殺老王而取其國老王子蘇幹剌挈家逃入山立寨以居時率衆復父讐永樂十三年太監正使奇到為發兵擒獲蘇幹剌送京王子位始固以此感恩義常貢方物其國四時氣候不齊朝熱如夏暮寒若秋五七月間亦有瘴氣田土不廣惟種旱稻一年二熟大小麥俱無土產硫磺其出硫磺處草木不生土石皆焦黃山居人多置園種胡椒此椒蔓生

花黃白結子成穗嫩青老紅候半老時採摘晒乾賣之凡椒粒虛大者此處椒也每官秤一百斤賣金錢八箇直銀一兩果有芭蕉甘蔗莽吉柿波羅蜜之類又有一種臭菓番名那尒烏狀如雞頭長八九寸皮生尖刺及熟有瓣裂開氣如臭牛肉內有肉十四五塊大如栗其白如酥甜美可食肉中有子炒食如栗柑橘甚多四時皆有狀與洞庭獅柑綠橘同其味不酸可以久留不腐又一種酸子番名俺拔大如消梨而長色綠氣香削皮而食之酸甜有核大如雞子桃李等果俱無蔬有葱蒜薑芥冬瓜至廣亦可以久留不腐西瓜綠皮紅子有長一二尺者人家多畜黃牛乳酪多羊皆黑無白者雞無綫者其大者重六七斤

煮易爛味美鴨有五六斤者其掌褊大人家亦養蠶繅絲不能治綿其國風淳厚語言衣服婚喪等事皆與滿剌加國相同其民居屋如樓上不鋪板但以椰子或檳榔木劈成條片以藤扎縛即鋪藤簟就上居處高處亦布闌柵此處是總路頭所以番舡多往物貨皆有王以七成淡金鑄錢名底那兒圓徑官寸五分底面有紋官秤重三分五厘國中使用買賣皆用錫錢

那孤兒小邦也在蘇門答剌國西北方不廣只一大山村人民千餘家其地與蘇門答剌國相連凡其人皆於面刺三尖青花為號所以其王又呼為花面王田少人多以陸種為生米穀稀少豬羊雞鴨皆有語言動用皆與蘇門答剌國相同無他出產

黎代亦小邦也又在那孤之西其地南距大山北臨大海西連
南浡里國界國人一二千家自推一人為主以主國事受蘇門
荅剌國節制語言服用亦與蘇門荅剌國相同土無所出只出
野犀牛王亦遣人採捕隨蘇門荅剌國進貢
南浡里國自蘇門荅剌國正西依山行好風三晝夜可到其國
邊海人民只有千餘家皆回回人甚朴實地方東接黎代王界
西北皆臨大海南距大山山南又大海王亦回回人王居屋用
木木高三四丈如樓起之樓下縱牛羊牲畜往來樓上四面用
板裝脩甚潔淨坐臥食處皆在其上庶民居屋與蘇門荅剌國
同其處黃牛水牛山羊雞鴨皆有魚蝦賤蔬菜稀少米穀貴銅

知聖道齋鈔校書籍

錢使用山產降真香至好俗呼蓮花降并出犀牛國之西北海
中有一大平頂高山名帽山半日可到山西大海即西洋也番
名那沒嚟洋凡西洋過來舡俱収此山為准其山邊約二丈許
有海樹生淺水中名曰珊瑚其樹大者高二三尺根如拇指大
其黑如墨其潤如玉梢上椏枝婆娑可愛土人以為寶或磯成
珠及器物賣之帽山脚下亦有居人二三十家皆自稱為王若
問其姓名則曰阿孤剌楂蓋云我便是王也或問其次亦曰阿
孤剌楂可笑也屬南浡里國其南浡里國王嘗親齎土產珎異
隨寶舡朝貢中國
錫蘭國自南浡里帽山放洋好東北風三日見翠藍山三四座

惟一山最高大番名桉篤蠻山此處人皆巢居穴處男女赤髀
如禽獸然無寸衣着屑相傳昔釋迦佛過海於此登岸入水澡
浴土人偷佛衣而藏之佛咒土人故至今皆赤髀謂寸布着身
即身爛此謂裸形國也其土不產米穀人惟食山芋波羅蜜芭
蕉子之類或海中捕蝦魚而食之過此正西舡行七八日見鶯
哥嘴山又三兩日見佛堂山始到錫蘭國馬頭番名別羅里泊
舡登岸海邊山脚石上有足跡長二尺許云是釋迦佛自翠蘭
山來就此登岸足跡存焉中有淺水不乾人就蘸水洗面目其
左有佛寺佛之涅槃處寺內佛卧尚存寢座皆用諸寶石嵌沉
香木為之極華麗及有佛牙并活舍利子等物在堂北去四五

知聖道齋鈔校書籍

十里始到王居王亦鎖里人崇信佛教敬象及牛人以牛糞燒
灰塗身人不敢食牛而食其乳牛死即埋之若枚宰牛者其罪
死或納牛頭金以贖其罪王之所居每早國人皆以牛糞調水
遍塗屋上地下然後拜佛其佛以兩手舒前兩脚舒後胃腹着
地而拜近王居有一大山高入雲表上有人右脚跡入石深二
尺許長八尺餘云是人祖阿聃足跡人祖華名盤古此山出紅
雅胡黃雅胡青米藍石昔剌泥窟沒藍等諸寶石人祖眼泪
結成又其國海中有雪白浮沙一所出螺蚌產珠日照之光彩
横發王因別為珠池每三年或二年取沙上螺蚌入珠池養之
令人看守淘珠納官亦有竊取而賣者其國地廣人稠亞於爪

哇民甚富饒男子上皆赤髹下圍絲手巾加以纏腰渾身毫毛
皆長剃只留髮用白布纏裹父母死則髮毛不剃以為孝禮女
人髻撮腦後下圍白布兒生皆剃頭女則不剃就養胎髮至長
其飯食皆不缺酥乳亦以酥沃(方)飯食着無酥乳則自食子暗處
檳榔扶留葉晝夜不絕口出米穀麻豆無麥所用酒油飯皆以
椰子造所產菓有芭蕉波羅蜜菜有瓜茄牲畜有牛馬雞鴨無
鵝但人死則聚隣婦女以兩手拍胷乳號呌為禮屍皆火化骨
則土埋王以金為錢使用每錢官秤重一分六厘甚愛中國麝
香紵絲色絹青磁盤碗銅錢　就以寶石珍珠易換王常遣使
隨寶舡方物進貢中國

小葛蘭國自錫蘭國馬頭別羅里開舡往西北行好風六晝夜
可到其國邊海東大山西大海南北地狹亦臨海王及國人鎖
俚人崇信釋教敬象及牛婚喪諸事與錫蘭國同土產蘇木胡
椒但不多果菜皆有牛羊頗有羊毛青脚高二三尺黃牛有重
三四百斤者人日二飡皆以酥油沃飯王以金鑄錢行使用錢
官秤重一分雖小邦亦修貢獻

柯枝國自小葛蘭國開舡沿山向西北行好風一晝夜到本國
(溜)泊口泊舡其國東大山西大海南北亦海有陸路可往鄰國王
鎖俚人頭纏黃白布上不着衣下圍紵絲手巾又加絕(顏)色紵絲
一疋為壓腰其頭目及財主服用頗與王者同屋用椰木造及
用椰葉編蓋各以磚砌土庫收藏細軟諸物以防火盜國人有
五等一等與南毘與王同類中有剃頭掛線在頸者最為貴族
二等回回人三等名哲地乃是國中財主四等名革令專為牙
保五等名木瓜最卑賤木瓜居住俱在海濱屋簷不得過三尺
竒着衣上不過臍下不過膝路遇南毘哲地皆俯伏候過乃起
不許為商賈只以漁樵及擡負重物為生國王崇奉佛教敬象
及牛建造佛殿以銅鑄像以青石為座週遭為溝傍鑿井每早
起鳴鐘鼓汲井澆佛頂三羅拜而退又一等人名濁肌即道人
也有妻室濁肌出母胎即不剃髮亦梳篦以酥油等物搓髮成
縷披腦後人以黃牛糞燒白灰徧塗身體上下俱無衣服只

以大如指黃藤繞腰重縛至緊末垂白布為飾白晝吹海螺而
行其妻畧以布遮蔽前後隨之每到人家則與錢米諸物此地
氣候常暖如夏無霜雪每歲二三月夜雨一二番五六月日夜
大雨街市成河七月盡雨信始　八月半以後再不雨人家子
二三月間即脩置房屋脩具食用以防雨患至次年二三月又
雨如初土無出產人惟種椒為業每椒熟大戶即收買置倉藏
積以(待)客各處客商椒以播荷論價每播荷該二十五姑刺該番
秤十斤較中國官秤該十六斤一播荷共該官秤四百斤彼處
賣金錢一百箇或九十箇直銀五兩名哲地者專收買寶石珍
珠香貨以待中國寶船及各處番舡孫珍以分數論價每顆重

三分半者彼處賣金錢一千八百箇直銀一百两珊瑚連枝柯
者以斤論價做成珠者以分两論價哲地多收買珊瑚枝柯催
匠制造成珠論分两賣王以九成金鑄錢行使名曰法喃官秤
重一分一厘又以銀為錢名答兒大如海螺厭面官秤重四厘
每金錢一箇倒銀錢十五個街市零用國人婚喪各依本類禮
制不同國中出産米粟麻豆黍稷無麥牲畜則有象馬牛羊犬
猫雞鴨無驢及鵞國王遣使貢獻中國

古里國比西洋大國也從柯枝國開船往西北行三日可到其
國邊海山遠東通坎巴夷國西臨大海南連柯枝國北臨狠奴
兒國永樂五年朝廷遣正使來大䑸齎寶詔勑諭賜其王誥命

銀印及諸頭目冠服寺物有差遂立石為記謂曰中國相去十
萬餘里民物熙皥同風其國亦有五等名回回南毘哲地革全
木瓜王南毘人其頭目皆回回人云先王嘗與回回言誓不食
牛刖不食猪至今尚然王信佛教敬象及牛蓋佛殿以銅瓦及
以銅鑄佛象乃納兒掘井于佛像之傍每早王自來汲水浴佛
禮拜罷又每夜令人收取黃牛糞以銅盆裝盛早晨和水洒塗佛
殿地上及各播壁王家并頭目及諸富家皆如此敬佛又焼牛
糞為細白灰用好布為袋裝盛每早盥洗畢以此灰調水塗額
并鼻準及兩股間各三次方緣見佛以此相傳又昔有聖人名
某些及真天人立教化於此地其聖人因往他國令弟撒沃黎

攝教其弟心起矯妄鑄銅為犢詐曰此聖主也若能崇敬當日
糞金以酬其人貪得金而忘天道因皆(此)敬牛為重及其些聖
人回國怪弟妄乃廢其牛欲罪其弟即乘一大象遁去至今國
人懸望撒没黎回如月初則言月中必至及月中又言月終必
至南毘人敬象及牛蓋以此也王以二頭目掌國事頭目回回
人多奉其教禮拜寺有二三十所七日一禮拜至日男子大小
俱齋沐不治事巳午時同到寺禮拜未時回家方敢交易其人
狀貌俊偉亦甚誠信中國寳舡一到王即遣頭目并哲地及米
納凡來會其米納凡乃是本國書筭手之名牙儈人也但會將
先告其以其打價至期將中國帶去各色貨物對面議定價值書

左右合契各收其一哲地乃與主舡内臣谷相握手米納凡言
過吉日就中指一掌為定自後價有貴賤再不改悔以後哲地
并富户各以寳石珍珠珊瑚來看惟是議論價錢最難疾則一
月徐則兩三月方定如某寳石若干該紵絲某物貨若干即照
原打手價無改其筭盤只以兩手兩足十指計筭毫髮無差國
王以六成金鑄錢名吧南行使每錢中國官秤三分八厘面底
有紋該官秤一分又以銀為小錢名搭兒零使每銀錢重三厘
其番秤名法刺失撥釘衡末準則活動衡正中為定盤星秤物
則移準向前番名秤一錢該中國官秤八分十六錢為一两該
官秤一两八分二十两為一斤該秤一斤九两六錢其秤只可

秤十斤該官秤十六斤若以稱胡椒二百五十斤為一播荷該官秤四百斤稱香貨二百斤為一番荷該官秤三百二十斤其衡法多是天平對秤法無妥妙量法官鑄錢為升名党長那較中國官斗斛每升該一升六合二勺西洋布本國名撦黎布出於鄰境坎巴夷等處每疋闊四尺五寸長二丈五尺彼處賣金錢八箇或十箇國人亦以蠶絲練織各色間道花手巾闊四五尺長一丈二三尺有餘每手巾賣金錢一百箇其山鄉人多置園種胡椒十月椒熟俱採摘曬乾自有大戶收買送官庫官與發賣每一播荷賣金錢二百箇見數稅錢其哲地財主多收買各色寶石珍珠并做珊瑚珠等遇各處番舡到王遣頭目并記寫

人來眼同發賣亦收稅錢富家多種椰子或千株或二百株以此為產業云椰有十用嫩者有漿可飲又可釀酒老者肉可打油或做糖與飯其外皮穰可打索造舡殼可為碗為酒鐘又可燒灰廂金銀細巧生活樹可架屋葉可蓋屋此十用也蔬菜有蘿蔔姜芥葱蒜芫荽葫蘆茄子葉瓜東瓜四時皆有又有一種小瓜僅如小指長二寸許味如青瓜其葱紫皮細葉本大如蒜賣則稱斤芭蕉子波羅蜜多有賣者木別子樹高十餘丈結實如大綠柿內有子三四十熟則自墮其蝙蝠大如鷹皆於此樹倒掛而棲米有紅白二色麥大小俱無他處販麥與麪來用有雞鴨無鵝羊腳高如驢之駒色灰水牛不甚大黃牛有三四

百斤者牛死則埋之人不食牛肉只食乳酪酥油無酥油廢食飯各色海魚極賤兎鹿亦有賣者禽有孔雀鷺鷥烏鴉鷹燕孔雀人家多有養者其他飛鳥俱無婚喪之禮鎖俚人回回人各以類亦有術術能彈唱以葫蘆殼為樂紅銅絲為絃唱番歌相賀而彈唱甚有音韻可聽國王位不傳子傳與外甥若王無姊妹則傳於弟無弟則傳與有德之人世代相仍如此國法無鞭笞之刑輕則截手斷足重則罰金誅戮甚則抄封滅族人犯法到官則取免不伏者則於王前或大頭目前以鐵鍋煮油令滾先以樹葉爆裂有聲乃令其人以右手二指浸滾油內片時取出用布包裹封記監留在官過三日聚衆開封視之若手潰爛則不

枉遂加以刑其不爛者則頭目人等以鼓樂送此人回家諸親僚友皆賀相與飲酒作樂國王其年以赤金五十兩令匠抽絲如髮結綰成片以各色寶石珍珠廂成寶帶一條遣頭目乃進貢中國

溜山國自蘇門荅剌國開舡過小帽山投西南行好風十日可到其國番名牒幹無城郭倚山聚居四面皆海即如洲渚狀國之西去途程不等有天生石門海中狀如城闕有八大處曰沙溜曰人不知溜曰起來溜曰麻里奇溜曰加半年溜曰加加溜曰安都里溜曰官塢溜此八處皆有地主而通商賈其餘小溜尚有三千餘處水皆緩散無力舟至彼處而沉故行船謹避

不敢近此經過古傳弱水三千即此處也其人皆巢居穴處不著衣衫只以樹葉遮蔽前後平生不食米穀惟於海中捕魚蝦而食之行舡者或遇風水不順舟師針舵有失一落其溜遂不能出大槩行舡謹防此也其傑幹國王臣庶皆回回人風俗淳美悉遵教門行事人皆以漁為生多種椰子樹男女體貌微黑男子白布纏頭下圍手巾婦人上着短衣下亦以濶布手巾圍之又用濶大手巾過頭盖下只露其面婚喪之禮依教門行土產降香不多惟椰子廣他國皆來販賣有等小樣椰子土人將殼旋酒鍾以花梨木為足用番漆其口足甚美椰子皮穰打成麤細索收積盈堆各處番舡皆販去賣與造成等用蓋番人造舡不用鐵釘止鑽孔以椰索繫縛加以木楔用瀝青塗之至緊出龍涎香漁者溜中採得狀如浸瀝青嗅之不香火焚有魚腥氣價高以銀對易出海𧴩土人採積如山堆罨待肉爛取殼轉賣暹羅榜葛剌國代錢使出馬鮫魚土人將其魚切如臂大淡晒至乾盈倉收貯他國多販去名曰溜魚又出一等絲嵌手巾長濶而加實密勝他處所出者又出一等織金方帕男子可纏頭其價有賣銀五兩者氣候長熱如夏土瘦米少麥無蔬菜不廣牛羊雞鴨皆有餘無所產王以銀鑄錢使用中國寶舡亦一二往彼收買龍涎香椰子等物乃一小邦也

祖法兒國自古里國開舡投西北行十晝夜可到其國邊海倚山無城郭東南大海西北重山王及國人皆奉回回教門人體長大貌壯語朴王者以白細布纏頭身着青花長衣細絲嵌圓領或金錦衣袍足着番靴或皮為鞋出入乘轎騎馬前後擺列象駝馬隊牌手吹篳篥鎖納擁從而行民下亦纏頭衣長衣着靴或鞋如遇禮拜日上半日市絕交易男子長幼皆沐浴以薔薇露或沉香油塗擦靣始着新潔衣服又以小土爐焚沉檀俺八兒等香跨其上以薰骻如到禮拜寺禮拜及散往過街市香氣頃飯不散其婚喪之禮悉教門土產乳香其香乃樹脂也樹似榆而葉尖長砍樹取香而賣中國寶舡到彼開讀詔書并賞賜勞王即遣頭目徧諭國人皆以乳香血竭蘆薈沒藥安息香蘇合油木別子之類來易紵絲磁器等物此處氣候常如八九月不熱不冷米麥豆粟稷黍麻穀及諸蔬菜瓜茄牛馬驢猫犬雞鴨皆有山中亦出駝雞土人捕賣之駝雞身偏頸長旦高二指其毛如駱駝行亦如駝狀故以駝雞名食米豆等物其地出駱駝有單峰雙峰者國人皆騎坐亦殺賣其肉王以金鑄錢名倘加每錢官秤重二錢徑一寸五分一面有紋一面為人形又以紅銅鑄小錢徑四分零用王亦遣人齎乳香駝雞等物表進中國

阿丹國自古里國開舡投正西兌位行一月可到其國邊海去山遠王與國人皆奉回回教門說阿剌必語國富民饒人性強

硬有馬步銳兵七八千鄰邦畏之永樂十九年上命太監李克
正使齎詔勅往諭旨李　到蘇門答剌國令內官周　等
駕寶船三隻往彼王聞即率大小頭目至海濱迎入禮甚敬謹
開詔畢仍賜王衣冠王即諭其國人凡有寶物俱許出賣此國
買到猫精一塊重二錢許并大顆珍珠各色鴉鶻等石珊瑚樹
高二尺者數株枝柯為珠者五櫃及金珀薔薇露麒麟獅子花
福鹿金錢豹駝雞白鳩之類國王頭戴金冠身服黃袍腰繫寶
裝金帶至禮拜日亦以細白番布纏頭上加金錦為頂身服白
袍坐車列隊而行其頭目冠服各有等第國人男亦纏頭服撒
哈喇梭幅錦綉紵絲細布等衣足著靴鞋婦人亦服長衣肩項

佩珎珠寶石瓔珞如中國所飾觀音狀耳帶金廂寶環四對臂
纏金寶釧鐲足指亦帶環又用絲嵌手巾蓋頭只露其面凡國
人打造金銀入細生活絕勝天下市肆熟食絲帛書籍諸色物
件舖店并混堂皆有王用赤金鑄錢名甫嚕嚟行使每錢官秤
重一錢底面有紋又用紅銅鑄錢名甫嚕斯零用氣候溫和如
八九月日月之定無閏月但以十二月為一年月之大小但以
今夜見新月明日即月一也四季不定自有陰陽人推算某日
為春首則花草開榮某日是初秋則木葉凋脫至於日月交蝕
風雨潮信無不准人之飲食米麪諸品皆以乳酪油糖蜜制造
米麥穀粟麻豆并蔬菜俱有果有松子核桃花紅石榴桃仁把

丹乾葡萄萬年棗之類畜有象駝驢騾牛羊雞鴨犬猫只無猪
及鵝其綿羊則白毛無角於出角處有兩黑點頸下有胡如黃
牛毛短如狗尾大如盤及出花福鹿青花白駝雞麒麟獅子其
福鹿狀如騾白身白面眉扇起細細青條花纏身及蹄間道如
畫青花白駝雞狀與福鹿同麒麟前足高八九尺餘後足高六
尺稱口長頸舉頭高一丈六尺前仰後俯不可騎乘兩耳邊有
短肉角牛尾鹿身蹄有三路食粟豆麪餅獅子形如虎黑黃無
斑紋頭大口濶尾有毛黑長如纓聲吼如雷諸獸望見輒伏不
敢動又產紫檀木薔薇露薝蔔花并無核白蒲萄其人居屋皆
砌以石上蓋以磚或土有石砌三層高四五丈者國王感慕聖

朝恩德常修金葉表文進金廂寶帶一條窟嵌珎珠寶石金冠
一頂并雅鶻等各寶石蛇角等物進貢
榜葛剌國自蘇門答剌國開船取帽山并翠藍島投西北上行
好風二十日先到浙地港泊船易小船入港行五百里到地名
鎖納港自此登岸又西南行三十五站始到榜葛剌國其國有
城王居及大小諸衙門皆在城內地廣人稠風俗良善富家多
造船往番買賣而傭役者亦多國中皆回回人男婦皆黑間有
一白者男子剃頭以白布纏裹身服圓領長衣自首而入下圍
各色濶手巾足著淺面皮鞋及頭目俱服回回教禮衣冠甚濟
整國語名榜葛俚自成一家語說吧兒西話者亦有之王以銀

鑄錢名倘加每錢官秤重三錢官尺徑一寸二分底面有紋一應買賣皆用此錢街市零使則用海肌海肌番名考嚟論箇數交易冠婚喪祭皆用回回禮氣候時常熱如夏出稻穀芝麻荅粟豆麥其稻穀一年二熟米粒細長多紅者蔬有姜芥葱蒜瓜茄果有芭蕉甘蔗石榴榛子波羅蜜砂糖白糖糖霜蜜煎之類畜有駝馬驢騾水牛黃牛山羊綿羊猪犬雞猫鵝鴨等畜酒有米酒椰子酒茭蔁酒各有造法多作燒酒賣土俗無茶以檳榔待客街市一應舖店混堂酒飯甜食皆有土產五六種細布一種蓽布番名泊闍三尺餘長五丈六七尺此布極細如中國細笺紙一種姜黃布番名滿者提闍四尺許長五丈餘此布細

知聖道齋鈔校書籍

密壯實一種沙納巴布闊五尺長三丈如生羅狀即布羅也一種細白勒搭黎闊三尺許長六丈布眼希踈勻淨即布紗也纏頭皆用此布一種炒塌兒止闊二尺五六寸長四丈餘如中國好梭布狀一種驀黑驀勒闊四尺許二丈餘有面皆起絨頭厚四五分即兜羅綿也桑柘蠶絲雖有止織絲嵌手巾并絹布一等白紙光滑細膩如鹿皮亦有是樹皮所造其他漆器盤碗鑌鐵鎗剪刀等項皆市賣者國法有笞杖徒流等刑官府有品級印信行移軍有粮餉管軍頭目名吧斯剌兒及有陰陽醫卜百工技藝其術衍身着挑黑線白布花衫下圍色絲手巾以各色硝子珠間珊瑚琥珀穿成瓔珞佩於肩項又以青紅硝子燒成

針鐲帶於兩臂人家宴飲皆來動樂口唱番歌對舞亦有解数可觀其樂工名根肖速魯奈每日五更時即到頭目或富家門首一人吹鎖納一人擊鼓一人打大鼓皆有拍調初則慢後漸緊促而止又至一家吹打而去及飯時回至各家皆與酒飯或與錢財諸色把戲皆不甚奇街市中有一人同妻以鐵鎖一大虎每至人家即解索虎跳坐地其人赤躰跳躍將虎踢打怒作咆哮勢來撲其人其人與虎對搏數次既又以臂探入虎口至喉虎不敢食戲訖鎖虎虎伏地討食人家以肉啖虎并以錢物與其人而去月日之定亦以十二月為一年無閏月王亦遣人駕舡往鄰邦買辦珠寶石進貢

知聖道齋鈔校書籍

忽魯謨厮國自古里國開舡投西北行好風二十五日可到其國邊海倚山各處番舡并陸路諸番皆到此趕集買賣所以國民皆富王及國人皆奉回回教門每日五次禮拜沐浴口齋為禮甚謹其風俗淳朴溫厚遇一家遭難致貧衆皆助以衣粮錢財所以國無貧苦之家其人狀貌魁偉衣冠濟楚婚喪之禮悉悉依教規無違如娶妻先用媒妁通言既允許然後男家置酒請加的加的者掌教門規矩之官也及請主婚并媒人親族長者兩家各通三代鄉貫來歷寫立婚書乃擇日成婚否則官法以奸論死者用極細白布為大殮小殮之小以瓶水浇屍自首至足凡三乃以麝香片腦填屍口鼻始殮衣即棺葬時造墳郛

至葬所其壙皆砌一石穴底鋪淨沙五六寸及葬則去棺取屍
沙上以石板蓋之上聚土為塚入食飲務以酥油和飯其市店
出賣燒羊燒雞燒肉薄餅哈里撒一應麪食三四口之家多不
舉火只買熟食王以銀鑄錢名那底兒徑寸六分面底有紋官
秤重四分通行使用書記皆回回字諸色鋪店皆有只無酒館
國法飲酒者棄市文武醫卜絕勝他處各色伎藝皆有常見人
立一木長丈許上平有一白色小羖羊其人拍手誦說羊即跳
躍而來搭木而上為舞態如是者凡五六段其人推斷所立之
木以手接羊令卧地作死羊即卧地令蹻前脚則舒前脚令舒
後脚又有牽一大黑猴者演習諸藝畢乃以手巾蒙其面聚令

一人打之及解縛即於稠人中取原打之人其處氣候寒暑春
則開花秋則落葉有霜無雪雨少露多有一大山出四種物一
面出紅鹽其堅如石以鐵鑿取之有三四斤為塊者此鹽下濕
滷擂抹末用之一面出紅土其色如銀珠一面出白土其色若石
灰一面出黃土其色如姜黃國王皆令人看守貴與諸番用土
產米麥不多各處販來為價亦賤果有核桃松子葡萄乾石榴
花紅桃乾把丹萬年棗蔬有葱韮蒜蘿蔔菜瓜西瓜甜瓜其
胡蘿蔔色紅大如藕甜瓜尤大有高二尺者核桃色白殼薄可
以手碎松子長寸許葡萄乾有三四種一種如棗乾紫色一種
如蓮子大無核結白霜一種僅如豆顆白石榴大如茶鍾花紅

大如拳香美把丹如核桃尖長匾黃色內仁味勝核桃萬年棗
亦有三種一種番名垛沙布大如拇指核小結霜如沙糖甘難
食一種按成塊重二三十斤味如好柿乾蔵收推積喂馬及有
軟棗一種如南棗乾味淡土人以喂牲口其處諸番寶物皆有
如紅鴉鶻剌石祖把碧祖母綠貓睛金剛鑽大顆珍珠若龍眼
重一錢二三分者珊瑚樹株并枝梗大塊金珀并珀珠神珠珀蠟
珀黑珀番名撒白值錢各色美玉器皿十樣錦剪絨花單其紙
趣一分長二丈闊一丈各色梭幅撒哈喇氈羅紗各番青紅緑
嵌手巾等貨皆有駝馬騾驢牛羊至廣其羊有四種一積種大尾
綿羊重七八十斤其尾重二十餘斤闊尺餘拖地一種狗尾羊

知聖道齋鈔校書籍

壯如山羊尾長二尺餘一種鬭羊高二尺七八寸前半身毛長
拖地後半身皆剪其頭頰如綿羊角彎轉向前掛小鐵牌行則
有聲此羊善鬥好事者養之以為博望又有獸名草上飛番名
昔雅鍋失似貓而大身玳瑁班兩耳尖黑性純不惡若獅豹等
猛獸見之皆伏於地乃百獸之王也國王修金葉表文遣使隨
寶舡以麒麟獅子珍珠寶石進貢中國
天方國即默加國也自古里國開舡望西南申位行三月始到
其國地名央沓有大頭目守之自央沓往西行一日到王城彼
人云昔者西方聖人始於此處闡揚回回教法至今國人悉遵
教門規矩其國人躰貌壯偉紫堂色男子纏頭長衣淺鞋婦人

蓋頭卒不能見其面話說阿剌必言語國法禁酒風俗和美人少犯法無貧難之家其婚喪禮皆回回教門再行半日到天堂禮拜寺番名堂愷阿白其週如城有四百六十六門兩傍以白玉石為柱共四百六十七柱其在前者九十九後一百單一左一百三十二右一百三十五堂制如此皆以五色石疊為方面頂平內以沉香木為樑以黃金為承漏牆壁皆薔薇露龍涎香和土為之上用皂紵絲為罩畜二黑獅守子堂門每年十二月十日諸番回回行一二年遠路者到寺禮拜及去往往割皂蓋少許為記剜割既盡王復易以新罩歲以為常堂近有司馬儀聖人之墓在焉其墳冢用綠撒不泥寶石為之長一丈二尺高

三尺闊五尺四圍牆垣皆以泔黃玉砌壘高五六尺餘牆內四隅造四塔每禮拜即登塔叫禮左右兩傍有各祖師傳法之堂其堂亦以石砌造皆極華麗其處氣候常熱如夏並無雨電霜雪夜露甚重置碗露中及旦可得水三分凡草皆露滋養土產米穀少皆種粟麥及黑黍有瓜菜其西瓜甜瓜有以二人舁者果有葡萄萬年棗并石榴花紅梨桃皆有大種四五斤者亦有似綿花樹如中國大桑樹高一二丈其花一年二收拄高有駝馬驢騾牛羊貓犬雞鵝鴨鴿其雞鴨有重十斤以上者土產薔薇露俺八兒香麒麟獅子駝雞羚羊并各色寶珍珠珊瑚琥珀等寶王以赤金鑄錢名倘加行使每錢官寸徑七分官秤重

一錢其金比中國足十二成又往西行一日到一城番名驀底納城中馬哈麻聖人陵寢在焉至今墓上發毫光日夜侵雲而起墓後有井番名阿必糝糝味清甘下番人往往取水置舡中遇風颶作以水灑之風浪頓息宣德五年欽奉朝命開詔徧諭西海諸番太監洪保　分䑸到古里國適默伽國有使人來因擇通事等七人同往去回一年買到各色奇貨異寶及麒麟獅子駝雞等物并畫天堂圖回京奏之其國王亦採方物遣使七人者進貢中國

西洋番國誌終

鞏華跋西洋番國志自彭氏知聖道齋著录以後湮沒無聞又歷百餘年治鄭和下西洋歷史者以為憾焉中華人民解放後之第一年余知周叔弢前輩藏知聖道齋抄本鞏氏原書遂因其嗣一良先生之介假過錄副多年積想一旦獲償其欣慰之情可知也近世藏書家大半錦鑲牙軸閟不眎人叔弢前輩藏書之富甲於北國顧不如是近且時以所藏善本獻諸國家其卓識雅量為出時流遠矣因望將鞏氏書繳還亟誌數語藉表欽遲之意云爾一九五二年七月廿二日溆浦向達謹記於北京

西洋番國志無卷數　浙江巡撫採進本

明鞏珍撰珍應天人其仕履始末未詳永樂中勑遣太監鄭和等出使西洋宣宗嗣位復命和及王景宏等往海外徧諭諸番時珍從事總制之幕往還三年所歷諸番曰占城曰爪哇曰暹羅曰舊港曰啞魯曰滿剌加曰蘇門答剌曰那姑兒曰黎代曰喃渤里曰溜山曰榜葛剌曰錫蘭山曰小葛蘭曰柯枝曰古里曰祖法兒曰忽魯謨廝曰阿丹曰天方凡二十國於其風土人物詢諸通事轉譯漢語覼縷畢記至宣德九年編成所記與明史外國傳大概相同疑史採用此書也

瀛涯勝覽一卷

〔明〕馬歡撰
福建省圖書館藏明祁氏淡生堂鈔本

附《四庫全書總目・瀛涯勝覽一卷》提要

瀛涯勝覽序

余昔觀島夷誌載天時氣候之外地里人物之異慨然嘆普天之下何若是之不同也永樂十一年癸巳

太宗文皇帝勑使正使太監鄭和統領寶船往西洋諸番開讀賞賜余以通譯番書忝備使末隨其所至鯨波浩渺不知其幾千萬里歷涉諸邦其天時地里人物目擊而身履之然後知島夷誌之所著者不誣而尤有可大奇詫者焉於是摭採諸國人物之妍媸壤俗之異同與夫土產之别疆域之制編次成帙名曰瀛涯勝覽俾屬目者一顧之頃諸番事悉得其要而見夫聖化所及非前代比第愧愚昧一介微謏叨陪使節與斯勝覽誠千載之奇遇也是帙也措意遣詞不能文飾但直言其事而已覽者毋以膚淺誚焉

永樂丙申黄鍾月會稽山樵馬歡述

瀛涯勝覽

諸番國名

占城國　爪哇國　暹羅國　旧港國

啞魯國　蘇門荅剌國　黎代國　溜山國

那孤兒國　南浡里國　榜葛剌國　錫蘭國

小葛蘭　柯枝國　古里國　阿丹國

祖法兒國　忽爾没厮國　天方國

寶舡六十三號

大者長四十四丈四尺　濶一十八丈

中者長三十七丈　濶一十五丈

計下西洋官校旗軍勇士通士民梢買辦書手通計

二萬七千六百七十員名

官六百六十八員　軍二萬六千八百名

指揮九十三員　都指揮二員

千戸一百四十員　百戸四百三員

戸部郎中一員　陰陽官一員

教諭一員　舍人二名

醫官醫士一百八十員名　余丁二名

正使太監七員　監丞五員

少監十員　内官内使五十三員

占城國一統誌有

其國即釋典所言　城池在廣海南

之南自福建福洲長樂縣五虎門開舡往西南行好風

十日可到其國南連真臘國西接交趾界北東俱臨

大海國之東北百里有一海口名新州港上岸有一

石塔為記諸處舡隻到此艤船登岸上有一寨設北

崇二頭目為主番人五六十家為居以守港口去西

北至百里到王居之城番名曰占其城以石壘門西

門令人守把國王係鎖里人崇信釋教頭帶金鈒三

山玲瓏花冠如中國副淨帯者之様身穿五色如錦

細花番布長衣下圍色絲手巾洗足出入騎象或乘

小車二黄牛前拽而行其頭目所帯之冠用茭蔁葉

為之亦如王所帯之様但金綵粧飾内外品級高低

所穿顔色衣衫長膝下圍各色番布手巾王居屋宇

高大上蓋細長小瓦四圍墻垣用磚灰粧砌甚潔其

門以堅木雕刻獸畜之形為飾民居房屋用茅草覆

蓋簷高不過三尺躬身低頭出入高者有罪服色紫

其白衣惟王可穿民下衣服並許玄黄紫色違穿者

罪死國人男子蓬頭婦人撮髻腦後身体俱黑上穿

禿袖短衫下圍色布手巾赤脚氣候煖熱無霜雪如

四五月之時草木常青山產茄藍香觀音竹降香烏木其烏木甚黑絶勝他國出者其茄藍香惟此國一山出產再無出處其價甚貴以銀對換觀音如細藤棍樣長一丈七八尺如黑鉄之黑一寸二三節他方不出犀牛象牙甚廣其犀牛如水牛之形大者有七八　斤滿身無毛黑色俱是鱗甲紋癩厚皮蹄有三路頭有一角生於鼻之中長者有一尺四五寸不食草料惟食頼樹葉並指大乾木抛糞如染坊蘆黄色其馬低小如驢水牛黄牛猪羊俱有鵝鴨稀少鷄矮小大者不過二斤脚高寸半或二寸其雄鷄紅冠白

耳細腰嵌尾人拿手中亦啼甚可愛也菓有梅橘西瓜甘蔗椰子波羅蜜子之類波羅蜜子如東瓜之樣外皮象川茘枝皮内有鷄子大塊黄肉味如蜜甜中有子如鷄腰子大樣炒喫味如　子蔬菜則東瓜黄瓜葫蘆芥菜葱薑而已其餘他菜並無人多以魚為業少種稻穀不住多土種米粒細長多紅者麥大小俱無檳榔老幼人不絶口而食男女婚姻則男子先至女家成親過十日或半月其男家父母及諸親友以鼓樂迎娶男婦回家飲酒作樂其酒以飯拌藥封於甕内候熟欲飲則以長節小竹筒長三四尺者揷

入酒甕中賓客圍坐照依人数加水輪次咂飲吸乾再入水而飲直至無酒味而止書寫無紙筆用羊皮搥薄樹皮薫黑摺成經摺以白粉寫字為記國刑罪輕者以藤條杖罪重者截鼻為盜斬首犯姦者男女烙面疤罪甚者以硬木削尖立於小舡樣木上放水中令罪人坐於尖木之上木從口而出使就流水上以示衆日月之定無閏月但十二月為一年晝夜為十更用打鼓記其王年節日用生人膽汁調沐浴其各處頭目採取納以為貢獻之禮其國為王三十年則退位出家令弟兄子侄權管國事王往深山持齋

受戒喫素獨居一年對天誓願曰我先為王在位無道願虎狼食我或病死若一年滿足不死再登其位復管國事人尊呼為昔嚟馬哈至尊至聖之稱也屍之魚者本是人家婦女也但眼無瞳人為異夜寢則飛頭去人家食小兒糞其被妖氣侵腹必死飛頭回合其体則女若知而候頭飛去移體別處不能合體則死人家若有此不報官除殺者罪及一家又有一通海大潭名鰐魚潭如有爭訟難明之事官不能决者則令爭訟二人騎水牛赴過其潭曲者鰐魚出而食之理直者雖過十餘次魚亦不能食異最為奇其

海邊山海内有野牛甚狠原是人家耕牛走出入山
中自生自長年深成群但見人穿青者必趕來抵觸
而死甚可恐也番人　其頭或有觸其頭者即有陰
殺之恨其買賣交易使用七成淡金或銀中國青磁
盤碗等器紵絲綾綃細叚等物甚愛之則將淡金換
易常將犀角象牙及茄藍香等物進獻中國

爪蛙國一統誌有

爪蛙國者古名闍婆國也其國有四處皆無城郭其
他國舡隻來至一處名社枝次至一處名廝村又至
一處名蘓魯馬益再至一處名曰滿者伯夷國王居

之其王所居之處以磚為墻高三丈餘周圍二百餘
里其内設重整潔房屋如樓起造高每三四丈餘即
布板鋪細藤簟或花草席於其上蟠膝而坐屋上用
梗木板為瓦破縫而蓋國人住屋以茅草蓋之家家
俱以磚砌三四尺土庫藏貯家私什物居止坐臥於
其上國王之扮蓬頭或帶金葉花身無衣袍下圍絲
嵌手巾一二條再用錦衣或紵絲纏之於腰名曰壓
腰插一把短刀刃在腰間名曰不剌頭赤脚出入坐
牛車或騎象國人之扮男女蓬頭女人惟髻上身穿
衣下身圍手巾男子腰插不剌頭一把三歲小兒至
百歲老人貧富貴賤俱有此刀皆以兎絲上等雪花
鑌鉄為之其柄用金或犀角象牙彫刻人形鬼面之
狀至極細巧國人男皆惜其頭若以手觸摸其頭或
買賣交易之際錢物不明或酒醉狂蕩或言語爭競
便拔此刀剌之強者為勝若戳死人其人逃避三日
而出則不償命若當時拿住隨即戳死國無鞭笞之
刑事無大小即用細藤縛背兩手擁行數步則將不
剌刀於罪人腰眼或軟脇一二剌則死其國風土無
日不殺人甚可畏也中國歷代銅錢通行使用社枝
者番口賭班地名也此處約有千餘家以二頭目為

主其間多有中國廣東及漳州人流居此地鷄羊魚
菜甚賤海灘有一小池甘淡可飲云是聖水傳言大
元時命將史弼高興征伐闍婆經月不得登岸舡中
乏水軍士無措其史弼高興二人拜天祝曰奉命伐
蠻天若與之則泉生若不與之則泉無禱畢衆皆奮
力插鎗海灘之上泉水隨鎗插處湧水味甘淡衆飲
而得全生此殆天賜也至今存焉於社枝投東行半
日許至廝村番名曰革兒昔者原係古灘之地蓋因
中國之人來此刱居遂名新村至今村主廣東人也
約有千餘家其各處番舡多到此處買賣其金子諸

般寶物一應番貨都有賣民甚富自二村投南舡行
半日許則到蘇魯馬益港口其港内流出淡水此處
沙淺大舡難進止用小舡行二十里到蘇魯馬益番
名蘇兒把牙亦有村主掌管番人千餘家其國亦有
中國人其港口有一州林木森茂有長尾猢猻萬數
聚於上有一黑色老雄獮猴為主却一老番婦人隨
其　國人無子者令其妻備辦酒飯蔬菓之類往禱
老獮喜則先食其物餘令衆猴爭奪而食盡其物隨
有雌雄二猴前來交感為驗此婦回家即便有孕否
則無也甚為可怪自蘇把牙小舡行八十里到埠名

漳沽登岸往西南行日半到滿者伯夷即王居之處
也其處有番人二三百家頭目七八人精助其王天
氣長熱如夏田稻一年二熟米粒細白芝麻菉荳皆
有大小麥俱無土産蘇木金鋼子白檀香肉荳蔻蓽
撥班猫鑌鉄龟銅玳瑁奇禽有鸚鵡如母鷄大紅緑
鸚哥五色鸚哥鷯哥皆能為人言語珍珠鷄倒掛鳥
五色花班鳩孔雀檳榔雀珎珠緑班鳩之類異獸有
鹿白猿猴等獸畜有猪羊牛馬鷄鴨但只無驢與鵝
菓有芭蕉甘蔗石榴蓮房西瓜莽橘柿郎吸之類其
莽柿如石榴之樣内橘囊之樣白肉三塊味亦酸甜

甘蔗皮白粗大每根有二三丈長其餘瓜茄蔬菜皆
有只無桃李韮菜國人坐卧無床橙喫飯無匙筯男
婦以檳榔葉荖果蜊灰不絶於口欲吃飯時將水嗽
去口中檳榔洗兩手乾净圍坐用盤滿盛其飯澆以
蘇油汁以手撮入口中而食渴飲凉水賓客往來無
茶止以檳榔待之國人有三等一等唐人是廣東及
漳泉等處人竄居此地日用之間皆美潔多歸從回
回教門受戒持齋者有一等土人形貌甚醜黑頭赤
腳崇信鬼教佛書言鬼國其中即此地人也人吃飯
時甚是穢惡如蛇蟻及諸虫蚓之類畧以火燒微熟

便吃家畜並犬與人同器而食夜則共寢恬無忌憚
舊時傳鬼子魔王青面紅身赤髪正於此地與一魍
象相合而生子百餘常啖人血食人多被啖忽一日
雷震石中坐一人衆異之遂推為主即精領兵驅逐
魍象等衆而不為害歸復舊而安焉所以人至今好
兇強年例有一等竹鎗會但十月為春首國王令妻
坐於一塔車於前自坐一車於後其塔車高丈餘四
面有窓下有轉以馬前拽而行至會所兩邊掛隊各
執竹鎗一根實心無鉄刃但削尖而甚堅利男子各
携一妻孥在彼各妻子各執三尺木棍立於其中格

之曰那刺那刺則退散設使截死其一王令勝者與死者家人金錢一箇死者之妻隨勝者男子而去如此比勝而戲其婚姻之禮則男子至女家成親三日後迎其婦歸男子家銅鼓銅鑼吹椰殼篙及打竹筒並放火銃前後短刀團牌遶其婦披髮裸體跣足圍繫絲嵌手巾項戴金珠聯納之飾腕帶金銀寶粧之鐲親朋隣友以檳榔老葉線紉草花之類裝插綵舡而伴送之以為賀喜之禮至家則鳴鑼鼓飲酒作樂數日而散喪葬之禮父母將死為子者先問其父母死後欲大鳥或犬或棄水中其父母隨心而願而囑

之死後只依遺言而斷送之若遇犬食者則擡屍至海邊或野外地上有犬數十來食其屍無餘為好如食不盡不絕其子女悲號哭泣將餘骸棄水中而歸又有婦人及頭目尊貴者將死則手下親厚婢妾先與主人誓曰死則同往至死後出殯之日先以木搭為棚下架堆堆縱火焚棺候焰盛之際其原誓婢妾二三人頭滿帶草花身披五色花手巾登跳號泣良久撺下火同主屍燒化此為殯葬之禮番人殷富者甚多買賣交易行使中國銅錢書記亦有文字如鎖俚字同無紙筆止用刀刻於茭葦葉止有文法國語

甚美斤秤之法每斤二十兩每兩十六錢每錢四姑邦每邦該秤二分一釐八毫七絲五忽每錢該官秤八分七釐五毫每兩該官秤一兩四錢每秤二十八兩升斗之法截竹為升每升為一姑剌該中官國升八合每番斗一斗為捺黎該番升八升官升一斗四升四合每月至十五十六月明之夜番婦或二十餘人或三十餘人聚集成隊一番婦為首以臂膊遞相聯挽不斷於月下徐行為首者口唱番歌一句衆皆齊聲和之到於親戚富貴之家門前與銅錢等物名為步樂而已有一等人以紙筆畫人物故事及鳥

獸鷹虫之形如手卷樣以三尺高二木為軸幹止齊一頭其人蟠膝坐於地上以圖畫立於地展開一段前朝番語高聲解說此段來歷衆人圍坐而聽之或笑或　如說平話一般國人亦喜中國青磁器並麝香花絹紵絲燒珠之類則用銅錢買易國人常差頭目舡隻將萬物貢於中國

旧港國　一統誌有名三佛齊國

旧港國即古名三佛齊國也是番名浡淋邦屬爪哇國所轄東接爪哇界西抵滿剌加國界南接大山北臨大海諸處舡來先至淡港入彭家繫舡岸多石塔

用小舡入港則工其國國人多是廣東漳泉洲人逃
居此地人甚富饒地土甚肥俗諺云一季種田三季
收稻正此地也地方不廣人多操習水戲其處水多
地少頭目之家多在岸上造屋居住其餘民庶皆水
中水筏上蓋屋居住用椿纜拴繫在岸水漲則筏泛
不能淹沒或欲別處居之則起椿連屋而去不勞搬
從其港朝暮二次暗長潮水人之風俗婚姻死葬言
語皆與爪哇國相同昔洪武年間廣東民陳祖義等
全家逃於此處充為頭目甚是豪強凡有往回客商
就便劫奪財物至永樂年間

瀛涯勝覽　　十一　澹生堂抄本

朝廷差大監鄭和統領西洋大䑸寶舡到此有施進
鄉者原是廣東人也來報陳祖義充橫等情大監擒
陳祖義等回
朝伏誅　賜施進卿冠帶歸旧港為大頭目以主其
地本人死後位不傳子是其女施二姐為主一切賞
罰黜陟皆從其制土產黃雀頂黃速香真香沉香黃
蠟之類金銀香中國不出其香如銀匠鈒花銀器黑
膠相似中有白蠟一般白塊在內好者白多黑少焚
之氣味甚洌冲觸人鼻西番並鎖俚人甚愛此香
鶴頂鳥大如鴨毛黑長頸嘴尖其腦後骨厚寸餘外
紅色裡如黃蠟之樣色嬌黃甚可愛也謂之鶴頂堪
作腰帶刀靶擠機之類又出一等火雞大如鶴身圓
簇頸比鶴頸更長又軟紅冠似紅絹子之狀二片生
於頸中嘴尖渾身毛似羊長青色脚長鐵黑其爪
甚利亦能爪破人腹腸出即死好吃燒炭此雞用棍
打擊不輕就死又出山產一等神獸名為神鹿大如
巨猪高三尺許前半截甚黑後半截白花毛絕短可
愛嘴如猪嘴不平四蹄如猪蹄三路止食草木不食
葷腥其牛羊猪犬雞鴨蔬菜瓜菓之類與爪哇一般
皆有彼處人多好慱戲如把龜奕棋鬪雞皆為賭慱

瀛涯勝覽　　十二　澹生堂抄本

鋑物市中交易亦使中國銅錢並布帛之類亦將方
物貢於中國

暹羅國一統志有

自占城西南行七晝夜順風至新門一海口入港纔
到其國地周千里外山崓馳內地潮熱土瘠少堪耕
種氣候不正或寒或熱其王居之屋宇華麗整潔民
庶房屋如樓起造上不鋪板却用槺榔木劈成如竹
片樣密擺用藤札縛甚堅固上鋪籐席竹簟坐臥食
息皆在其上王者之扮用白布纏頭上不穿衣下圍
絲嵌手巾加以錦綺壓腰出入騎象或乘轎一人執

金柄傘蓋其傘茭蔁葉為之物做甚好王係鎖俚人氏崇信釋教國人亦皆崇信釋為僧為尼姑者甚衆僧尼服色與中國頗同亦住庵觀受戒持齋其風俗凡事皆決於其妻婦人智量果勝如男子若妻與我中國人相好者則盛置酒飯以待及贈金寶同飲坐寢恬不為怪乃曰我妻色美中國人喜愛以為光耀而已男子㮶髻用白布纏頭身穿長衫婦人亦撮髻穿長衫凡男子年二十餘歲則將頸物週圍之皮如韮菜葉樣細刀挑開嵌入錫珠數十顆皮肉用藥封護待瘡口好時纔出行走如滿挑一般自有一等人

臚濯勝覽

專與人嵌粧開鋪以為手業如國王甚大頭目或富人則以金為空珠安砂子一粒嵌之行動极〻有聲為美不嵌珠之男子則為下等之人其妻最為可怪男子婚姻先請僧迎男子至女家就是和尚取童女喜紅隨即貼於男子額上名曰利市然後成親過三日後又請僧及諸親友分檳榔綵紅等物迎女歸男家則置酒作樂請待賓客死葬之禮凡富貴人則用水銀灌入腹內而葬之平常人死擡屍郊外海邊放海沙上隨有金色之鳥大如鵝者三五十數集沙上將屍盡食飛去餘骨家人號哭就棄海中而歸謂之鳥葬亦請僧設齋誦經礼佛而國之西北去二百餘里有一市鎮名曰上水可通雲南後門此處有番人五六百家諸色番貨俱有賣者紅馬厮肯的石亦有賣者此石次於紅雅姑石明淨如石榴子一般中國寶舡到暹羅亦用小舡去做買賣其產黃蓮香羅褐香降真香沉香花梨木白荳蔻大楓子血結蘇木蒼錫並象牙翠毛等物其蘇木如薪之廣賴色絕勝他出異獸有白象獅子猫白鼠其蔬菜之類似占城一般皆有酒有米酒椰子酒俱是燒酒甚賤牛羊雞鴨等畜皆有語言頗與廣人鄉談同民習囂淫好習

瀛洲勝覽

水戰常差部領討罰隣邦海𧵳當錢使用不使金銀銅錢其王常將蘇木降真香等物差頭目進貢中國

滿剌加國 一統志有

自占城向正南好風舡行八日到龍牙門入門往西南行二日可到此處不稱國因國內遂有五嶼之名國無王者止有頭目嘗掌諸事此地屬暹羅所轄歲輸金五千兩否則差人征伐永樂七年己丑

上命差正使大監鄭和齎

詔勅賜頭目双擡銀印冠帶袍建牌封城遂名滿加國是後暹羅莫敢侵擾其頭目蒙恩為王携子挈妻

赴京朝謝進方物於
朝廷　欽賜海舡回國守土其國東南是大海西北
是老岸連沙山滷之地氣候朝暮寒田瘦穀薄收人
少耕種有大溪河水下流從王屋前過東入海王於
溪上建木橋上造橋亭二十餘間諸物買賣皆在其
上國人皆從回回教人持齋受戒其王服用以白番
布纏頭身穿細花青白如袍長衣穿皮鞋出入乘轎
國人男子以方帕包頭女人撮髻腦後身體微黑下
圍白布各色手巾上穿色布短衫風俗淳厚朴實房
屋如樓閣之制上不鋪板但高四尺之際以椰子木

劈成片條稀布於其上用藤縛定如羊棚樣白布層
次連床就榻盤膝而坐飲臥灶具俱在其上也人多
以魚為業用獨木刳木泛海取魚土產黃　香烏木
打麻兒香花錫之類打麻兒香本是一等樹脂流落
土內掘出如松瀝塗抹于外水不能入彼人多採
取轉賣他處內有明淨好者卻以金箔一般名損都
盧斯有番人做成帽珠而賣琥珀即此物也花錫出
二處山塢錫場王令頭目主之差人淘煎鑄成斗大
樣小塊大輸官每塊重一斤八兩官稱每一斤四兩
者每十塊用藤縛小把四十塊為大一把通市交易

皆以此錫行使國語并書記及婚喪之禮頗與爪哇
國同山野有一等樹名沙姑樹鄉人將此樹皮如中
國葛藤搗浸澄濾其粉作丸如菉豆大晒乾而賣名
沙姑米可作飯吃海之洲渚岸邊生一等水草名茭
蔁葉長如刀茅樣似吾笋殼厚性嫩柔勒細如子荔
枝樣如雞卵大人取其子釀酒名茭蔁酒飲之亦能
醉人葉織成簟止闊二尺長丈餘為席而賣菓有甘
蔗芭蕉子波羅蜜野荔枝之類菜有葱薑蒜芥東瓜
西瓜之類牛羊雞鴨雖有不多價貴其水牛一隻值
銀一斤之上驢馬皆無其海邊水內時常有龜傷人

其龍高三四尺四足滿身鱗甲背刺排生龍頭撩牙
遇人則食山出黑虎比中國虎畧小其毛黑色亦有
暗色花毛紋虎亦有虎為人入市混人而行自有人
識者擒而殺之如古城屍頭蠻此處亦有中國寶舡
到彼則立排柵城垣設四門更鼓樓夜則巡鈴巡警
內又立重柵小城蓋造庫藏倉廒一應錢糧俱放在
內各國舡隻俱回到此處取齊打整番貨裝載停當
等候南風正順於五月中旬開洋回還其國王自採
辦方物挈其妻子帶領頭目駕坐舡隻跟隨回洋寶
舡赴京進貢

啞魯國 係小國

自滿剌加國開舡好風行四晝夜可到有淡水港一條入港到此國其國南是大山北是大海西連蘇門塔剌國界東有平地堪種旱稻米粒細小糧食頗有民以耕漁為業風俗厚朴婚喪等事皆與爪哇滿剌加國相同貨用希小綿布番名考泥 牛羊雞鴨甚廣乳酪多有賣者其國王國人皆是回回山林中出一等飛虎如猫大之大遍身毛灰色有肉翅生連後足能飛不遠人或有獲得者不服家食即死土產黃連香金銀香之類乃小國也

瀛洲勝覽 十七 淡生堂抄本

蘇門打剌國 一統志有那孤兒國小國黎代國小國

蘇門答剌國即古之須交達那國是也其處即西洋總頭路寶舡自滿剌國向西南好風行五晝夜先到一村濱海去處名答魯蠻繫舡往西南行十餘里即至其國無城郭有一大溪流入於海一日二次潮水漲落其海口浪大岸有舡隻沉沒其國南至百里之遠是大深山北是大海東亦有大山至阿魯國界正西邊海山連小國二處先至那孤兒國王界又至黎伐國王界其蘇門答剌國王先被那孤兒國花面王子侵掠戰鬪身中藥箭而死有一子幼小不能報父之仇其王子妻與衆誓曰若有能報此仇得全其地吾願為妻共主國事言訖本處有一漁翁奮志而言曰我能報之遂領兵衆當先殺敗花面王復雪其仇花面王子被殺其衆退伏不敢侵擾王妻不負前盟與漁翁配合稱為老王家室地賦之政悉聽老王裁制永樂七年效職進貢方物而沐

天恩永樂十年復其國老先王之子長成陰與部領謀殺義父即漁翁也奪其位管其國漁翁有嫡子名蘇幹剌挈家衆逃去消山自立一寨不時率衆侵復其仇永樂十三年正使太監鄭和等寶舡到彼發兵

瀛洲勝覽 十八 淡生堂抄本

擒蘇幹剌赴

闕明正其罪其王子感荷

聖恩常貢方物於

朝廷其國四時氣候不齊朝熱如夏暮寒如秋五月間亦瘴氣山產硫黃出於岩穴之中其山不生草木土石皆焦黃色田土不廣惟種旱稻一年二熟大小麥俱無其胡椒倚山居住人家置園種之蔓藤生如中國廣東甜菜樣開花黃白結椒成實時生青老紅候其半老之時採擇晒乾貨賣其椒粒虛大者此處椒也每官稱一百斤賣彼處金錢八箇值銀一兩菓

有芭蕉子甘蔗蜜橘柿波羅蜜之類有一等臭菓番
名賭爾烏如中國水鷄頭様長八九寸皮生尖刺熟
則五六瓣裂開如臭牛肉之臭內有栗子酥白肉
十四五塊甚甜美可吃內中有子可炒而食之其味
如栗甘橘甚廣四時常有若洞庭　様緑橘不酸
可以久留不爛又一等酸子番名俺撥如大消梨様
頗長緑皮其氣香烈欲食擊去其皮批切外肉而食
酸甜甚美核如鷄彈大久不壞西瓜緑皮紅子有長
二三尺者人家多有黃牛乳落多有賣者羊皆黑色
毛無一白者番人不識緑惟有毋鷄雄鷄大者七八

瀛洲勝覽　九　淡生堂抄本

斤重畧煮便軟其味甚美絶勝他處之鷄鴨有脚低
矮大有五六斤重者桑樹亦有人家養蚕不會繅絲
只會做綿子其國風俗淳享言語和軟婚喪并男婦
人穿扮衣服等事皆與滿剌加國相同其民居之屋
如樓起造不鋪板但用椰子檳榔木劈成條片以藤
縛定再鋪其簟於其上而居之高處鋪閣搁此處亦
有番舡往來所以諸般番貨都有賣者其國使有金
錢錫錢番名底郡兒以七成淡金鑄造每圓徑寸五
分面底有紋官稱三分五重凡賣則以錫使用

那孤兒國 小國

那孤兒國又名花面王在蘇門荅剌國西北　里相
連止是一大山村但其所管人民皆於面上刺山尖
青花為號所以稱為花面王地方不廣人民止有千
餘家田少人多以六種為生米粮鮮少猪羊鷄鴨皆
有語言動用與蘇門荅剌國相同土無出産以小國也

黎代國

黎代國亦一小國也在那孤兒地界之西北處南是
大山北臨大海西連南淳里國為界國人一二千家
推一人為主其國事屬蘇門荅剌國所管土無所出
言語動用與蘇門荅剌國相同有野犀牛至多王亦

瀛洲勝覽　十　淡生堂抄本

捕獲隨蘇門荅剌國進貢中國

蘇門荅剌國往正西連山好風行三晝夜可到其國
邊海人民止有千餘家皆是回回人甚朴實地方東
接黎代王亦是回回人王之居屋大用木高三四丈
如樓起造樓下俱無裝折縱牛羊牲口在下止得樓
上四圍以板折落甚潔坐臥食息皆在其上民居大
海國王西北皆連大海南去是山山之南又是　之
屋與蘇門荅剌國同其處黃牛水牛羊雞鴨菜蔬稀
魚蝦甚賤米穀亦少使用銅錢出産降真香此處降

真香甚好名蓮花峰真香亦出西牛國之西北海内
有一平領峻山半日可到名曰帽山山之西是大海
正是西洋也番名那沒黎洋西來過洋船隻俱是此
山為準其山邊二丈高下淺水内生樹彼人撈取為
宝物貨賣即山珊瑚樹也其䓗高者二三尺根顆有
大母指大如墨之沉黑似玉之温潤稍上椏枝婆娑
可愛根頭大處可碾為帽珠器物其帽山下亦有居
人二三十家各自稱為王若人問其姓則曰阿孤喇
楂我是王之答或問其次則曰阿孤楂我亦是王甚
可咲也其地屬南浡里國所轄其南浡里國王嘗自
瀛涯勝覽
銀同宝船將降真香等物貢於中國

錫蘭國 一統志曰錫蘭山國裸形國

自帽山南開船好東北風三日見翠蘭山在海中其
山三四座惟一山最高大峻番山彼処之人巢居
穴處男女皆赤体皆光寸絲如獸畜之形土不出米
惟食山芋芭蕉子波羅蜜之類或入海捕魚蝦而食
人傳云若寸絲在身只生爛瘡昔者釋迦佛過海此
處登山岸脫衣入海澡浴被人偷藏其衣被迦釋佛
呪乞以此至今人不穿衣俗語亦卯鳴就此地也過
此投西船行七八日見鸞哥嘴山再行兩三日到佛
堂山纔到錫蘭國馬頭名別羅俚泊舟登岸其海邊
山根腳光石上有一足跡長二寸許云自釋迦自翠
山來從此上岸腳踏此存者中有淺水不乾人皆
以手醮其水洗面拭目曰佛清凈左右佛寺内有釋
迦混身側卧尚存不朽其寢坐用各樣宝石粧嵌
沉香木為之製甚華麗及有佛牙并活舍利子等
物在堂内其宝家涅槃正在此處去西北五十里纔
到王居之國王係鎖俚人氏崇信佛教尊信敬象牛
燒灰遍身搽体不食牛肉只食牛乳牛死即埋之犯
宰殺者王法罪死國納牛金以贖國射香紵絲色緞
瀛涯勝覽
青磁盤碗銅錢樟腦則將宝石珍珠換易王亦令差
人賚金珠宝石等物随同回洋宝船貢于中國

小葛蘭國

自葛蘭馬頭別羅里開船往西北好風行六晝夜到
小葛蘭國其國邊海東連大山西是大海南北地狹
臨海國王國人皆鎖俚人氏崇信釋教尊敬象牛婚
姻等事与錫國同土産蘇木葫荻不多果菜之類皆
有牛羊頗異其羊青毛角長高二三尺黄牛有三四
十斤者酥油多有賣者人日三飡皆有酥油伴飰而
食王以金鑄錢每個官秤貳分通行使用雖是小國

其王亦將方物貢于中國
阿枝國 一統志有阿枝河
自小葛蘭國開舡沿山投西北好風行一晝夜到其
國港口泊舡此國東是大山西臨大海南北邊海有
路可往隣國其王鎖俚人頭纏黃白布上不穿衣下
圍紵絲手巾再用顏色紵絲一疋纏之名曰壓腰其
頭目及富人服用与王者頗異同人屋之屋用椰木
起造上用椰子葉編成如草苫樣一片蓋雨不能漏
家家用瓦泥砌一土庫上分大小家有細軟之物皆
放于內以防火盜國人有五等南昆与王同類二等
瀛涯勝覽　澹生堂抄本
回回人三等名是哲地皆是有錢財主王之居址大
家小戶每日侵晨先將牛糞用水調滿遍塗屋下
地面然後拜佛則兩手直舒于前兩腿直伸于後
腦腹皆著地而拜王居則有一大山侵雲高聳有
人古腳跡一箇入石二尺許長八尺余云是人祖阿
聃聖人即盤古之足跡也其大山內有紅鴉姑青米
藍石在刺泥窟沒藍等一切寶石每遇雨水中土流
下沙中尋拾得之常言寶石即乃是人祖眼淚結成
其海中有雪白浮沙一片日照其沙光彩瀲灩日有
珍珠螺蚌聚于其上王置一珠池二三年一次令

人取螺蚌傾入池內差人看守此池淘珠納官亦有
竊盜而賣者其國地廣人稠亞于爪哇國民俗富饒
男子自亦剃下圍絲嵌手巾加壓腰鬚髮并滿身毫
毛皆剃淨止留其髮用白布纏頭如有父母亡者
其鬚毛則不剃此為孝礼女人鬐撮腦後下圍白布
其新生小兒則剃頭女則留髮不剃養就至長人無
酥油牛乳不食其飯人欲其食飯則于暗處而食不
令人見檳榔荖葉不絕口米穀芝蔴菉豆皆有惟無
麥麨椰子至多油酒糖飯皆將此物造作而食人
死則以火化而埋其骨其喪家取親鄰之婦都將
瀛涯勝覽
兩手齊拍胸乳而叫號哭泣為礼果有芭蕉子波羅
蜜甘蔗瓜茄蔬菜牛羊雞鴨皆有王以金錢通
行使用錢可重官秤一分六釐甚吉中四等人名
是革令專与人為牙保買賣物件五等人名曰木
瓜者木瓜者至低賤之人也至今此輩在海邊屋住
其類居住屋高不過三尺高者有罪其穿衣上不過
臍下不過膝途中若遇南昆哲地即伏于地候哲地
等過則起而後行木瓜之業專以漁樵擡負重物為
生理官不用穿長衣經商買賣如中國雖人一般其
王崇奉佛教尊敬象牛建造佛殿以銅鑄仙象用青

石砌其坐座週圍砌成水溝傍穿一井每日侵晨鳴
鍾擊鼓汲井水于佛頂澆之再三衆拜羅而退另有
一等人名濁肌即念佛道人也亦有妻小此輩自出
毋胎髮不經剃亦不梳篦於酥油等物髮搓成條
縷如纏縷或十余縷或七八縷被拽腦後却將黃牛
糞燒灰遍搽身体上下無衣上用指大黃藤緊縛于
腰又以白布為梢手擎大海螺常吹而行其妻畧以
布遮其醜物隨夫而行此等即出家人也若到人家
即與錢米等物其地氣候常熱如夏並无霜雪每年
三二月夜間下陣雨二三番人家即整蓋房屋修辦

瀛涯勝覽　　淡生堂抄本

食用至五六月日夜滂沱大雨街市成河人莫能行
大家小戶坐候過七月尽後晴到八月半後晴起要
點雨亦無直至次年三月後又下雨常言道半年下
雨半年晴正此處也土地无出山有胡椒人多種園
樹為產業每年椒熟本處自有大戶收椒置成頓各
處番商來買論播荷說價每播荷該番秤二百
五十斤再有封剌該番十斤計官秤一十六斤每番
荷該官秤四百斤賣彼處金錢乙百個或九十個值
銀五兩名珍哲地也俱是財主專收買下寶石珍珠
香貨之類候中国寶船或各處番國商船隻客來買

珍珠以分數論價而賣且如每顆珠重三分半者彼
處值賣金錢一千八百個值銀一兩珊枝珊梗其哲
地論斤重下價倩人匠剪車鏇成珠洗磨光淨亦秤
分兩而賣王以成金鑄錢行使名洗南重官秤一分
一厘又以銀為錢比海螺螄壓大每個約重官秤四
厘名曰答兒與金錢一個俐換銀錢一十五箇街市
零用則以此錢行使國人婚姻喪礼之事各以本類
不同米粟麻豆黍稷皆無大小二麥象馬牛羊犬貓
鷄鴨皆有只无驢與　一小國王亦差頭目將方物
貢于中國

瀛涯勝覽　　淡生堂抄本

古里國　一統誌曰西洋古里國

即西洋大國從柯枝國港口開船往西北行三日可
到其國其國邊海山遠東有五七百里遠通坎巴夷
西臨大海南連柯枝國界北邊相接狼奴兒國地面
西洋大國正此地也永樂五年
聖朝命正使太監鄭和等賫
詔勅賜其王誥命銀印及陞賞各頭目品級冠帶
寶船到彼起建碑亭立石云中國十萬餘里民物咸
若熙皡同風刻石於茲永示萬世國王係南昆人崇
信佛教敬象牛國人止有五等有回回南昆哲地

革令永瓜王是南昆人不食牛的大頭目是回回不
食猪肉先王与回回誓定我不食牛你不食猪互相
禁忌至今尚然王以銅鑄佛像名納兒起造佛殿以
銅鑄瓦而蓋之佛坐傍掘井每侵晨王至汲水洛佛
拜訖令人收取黄牛夜拋淨糞於銅盤內用水調薄
遍塗殿內地面墻壁其頭目及富家每早亦用牛糞
條塗又將牛糞燒灰研細用好布為小袋盛灰長常
在身每早侵晨洗面畢取牛糞水調搽其額并兩股
日各三次為敬佛之誠傳云昔有一聖人名某些
立教化人人皆欽敬以從其些回往他所令其弟撒

沒黎掌管教人其弟心存邪妄鑄一金犢曰此是聖
人敬之即有靈驗教人聽命崇敬其牛日常糞金人
得金皆以牛為真至後某些回還見衆人被弟誑惑
遂廢其牛而欲罪其弟弟騎一大象遁去後人懸望
之不絕南昆人敬象牛由此故也王有大頭目二人
掌管國事俱是回回人國人大半皆是回回教門
礼拜寺有二三十處七日二次礼拜至今其日本家
齋沐諸事不理巳午時大小男子到礼拜寺拜天未
時方散回家纔做買賣交易等事人甚誠信其二頭
目受

朝廷陞賞若宝舡到彼全憑二人為主買賣王差頭
目并哲地米納几即書筭手官牙人來會舡大人議
擇某日打價至日先將帶去錦綺等物逐一議價已
定隨寫合同價數各收其頭目哲地即与內官大人
衆手相拿其牙人則言某月某日交易於衆手中
拍一掌已定或貴或賤再不悔改然後哲地即与
各將宝石珍珠珊瑚等物來看議價非一日就定快
則一月緩則二三月若價錢較議已定如買一主珍
珠等物若干照原打手之貨交還毫厘无改彼之筭
法無筭盤則以兩手兩脚十指計筭分厘无差王以

六成金鑄錢行使名曰吧南每個官秤二分八厘面
底俱有紋重官秤一分又以銀為小錢名曰搭兒每
箇約重三厘零用此錢衡法每番秤一錢該官秤八
分每番秤一兩計一十六錢該官秤一兩二錢八分
每番秤十兩為一斤該官秤一斤九兩六錢其番秤
名法剌失秤定釘于衡還準則活動于衡中提起平
為定盤星秤物則為稍準向前止可秤十斤該官
秤十六斤秤香貨之類二百斤為官称一播荷該官
称三百二十斤若秤二百五十斤播荷該官秤四百
斤巨細之物多用天平對其量法官鑄銅為升行使

名曰党㲲衿每件該官升一升六合西洋布本色名
搭黎布出於隣境坎吧夷等處每疋闊五尺長二丈
五尺賣彼處金錢八個或十個國人亦將香絲練染
各色織間道花手巾闊四五尺長一丈二三尺余每
條賣金錢乙百個胡椒山鄉住人置園多種到十月
間椒熟採摘晒乾而賣自數計筭稅錢納官每椒
一播荷賣金錢二百箇其猫地多收買下各色宝石
珍珠并做下珊瑚等物各處番舡到彼王亦差頭
目并寫字人來眼同而賣亦取稅錢富家則種椰子
有嫩撒者漿甚甜好吃又可釀酒老者椰肉打油做

糖做飯吃外包穰打索造舡椰殼為碗又為酒鍾又
好燒灰打廂金細巧生活樹好造屋葉堪蓋屋蔬菜
有芥姜蘿蔔葫荽葱蒜葫芦茄子菜瓜東瓜四時
皆有又一等小瓜如指大長二寸許如青瓜之味其
葱紫皮如蒜頭大葉小秤斤而賣菓有芭蕉子波羅
蜜廣有賣者木鼈子樹高十餘丈結如大綵柿大
內包其子三四十箇熟則自落其蝙蝠如鷹之大都
在樹上倒吊而歇米紅白皆皆有麥大小皆有其麵
麥皆從他處販來鷄鴨廣有无鵝羊脚高灰色似
驢駒之樣不甚大黄牛有三四百斤者人不食其肉

止食乳酪酥油人无酥油不食飯其牛养至老死埋
之各色海魚又賤鹿兎亦有賣者人家多养孔雀禽
有烏鴉鷹鷺燕子其餘飛鳥并無吮亦會彈唱以
葫芦茄樂器銅絲為絃唱番歌相和彈音韻堪听民
俗婚姻之礼頭俚人回々人各依本等体例不同其
王位父不傳子而傳与外甥之　論腹所生為嫡
族其王若無姊妹傳之与弟無弟有德之人代相仍
如此王法無鞭笞之刑輕則截手斷趾重則罰金誅
戮甚則抄封滅族人有犯法者拘之到官即服其罪
若是冤枉不服者則于王前或大頭目前置一鐵鍋盛

油四五十斤煎滾其油先以樹葉投之油內試其爆
烈有声遂命其人以右手二指探于油內待時取出
用包裹封記監留在官三日後聚衆開封視之莫手
爛潰其事不枉即加以刑如舊无損即釋之頭目人
等以鼓樂礼送其人歸家諸親隣友反饋礼相賀
飲酒作樂最為奇異王用亦金五十兩令番匠抽如
髮細絲結挽成片以各色宝石珍珠廂成宝帶一
條差頭目巧那進献　中國

溜山國　一統志有

自蘇門荅剌國開紅過小帽山投西南行好風行

十日可到其國番名蹀幹无城郭以山聚居四圍皆
海如州治一般地方不廣國之西去程途不等海中
天生石門如城闕樣有八大處名有其曰沙溜人不
知溜處來溜麻里奇溜加半年溜加溜安都里溜
官名溜安八處皆有所主而通商船再有小窄之溜
傳云有三千余所謂弱水三千正此處也其人間多
巢居穴處不識米谷但捕魚蝦而食不解穿衣以
樹皮遮蓋前後設遇風水不便舟師　針舵過其溜
落濶水漸而泥沒大槩行船謹防此地也蹀幹國王
頭目民庶皆是回々人風俗純厚並遵所行悉
瀛涯勝覽　　圭淡生堂抄本
尊教門規矩人多以漁為生種椰子樹為業男女体
貌微黑男子白布纏頭下圍手巾婦人上穿短衣
亦以闊布手巾圍之又用闊大手巾罩頭遮面婚喪
之家悉依教規而行土產降真不廣椰子甚多各處
來收買往別國貨賣有等小樣椰子殼彼人鏇做
酒鍾以卷梨為足用番漆々其口足標致可用其
椰子外包之穰打成粗細繩索堆集成屋各處番船
亦來收買販往別國賣與造船等用其造番船不
用一釘止鑿其孔或以索連傳加以木楔然後以
番瀝清塗之龍涎香漁者常於溜處得之如浸

瀝青樣嗅之不香火燒腥氣價書高以銀對易海叭
彼人採積出山罨爛內肉轉賣暹羅國榜葛剌國當
錢使用其馬鮫切成手臂大塊晒乾倉屋收貯各國
亦販賣他處賣之名曰溜魚又織一等絲嵌手巾甚
密實長闊絕勝他處所織又織一等織金手巾男子
裹頭亦可用其價賣銀二兩其氣候常熱如夏土瘦
米少無麥蔬菜不　牛羊鷄鴨皆无餘无所出王
以銀鑄錢使用　中國宝船一二隻亦往彼處收買
龍涎香椰子等物乃一小國也

祖法兒國　一統志有

瀛涯勝覽　　圭淡生堂抄本
自古里國開船投西北行十晝夜可到其國邊海倚
山無城郭東南大海西北重山國王國人皆奉回々
教門人物長休體豐偉言語朴實王居之扮以白細
番布手巾纏頭身穿青花如錦指細絲嵌圓領或
金綿衣袍足穿番靴或淺面皮鞋出入乘轎騎馬
前後排列象駝馬隊牌手吹篳篥鎖嗩鼓擁而行
民下所服魁衣纏頭長衣脚穿靴鞋如遇礼拜上
半日市絕交易長幼男子皆沐浴畢即將薔薇露
或沉香水油搽面及休體穿衣齊整新潔淨衣
服又以小土坭沉檀俺八等香畫其爐燒列礼拜寺

拜畢各散徑迴街市香氣半晌不絕婚喪之礼悉尊
回〻教規而行土産乳香其香乃壽肤也其樹葉如
榆樹葉而尖長彼人砍壽取香而賣　中國寶舡到
彼開讀賞賜畢王差頭目遍諭國人皆將乳香血結
蘆薈沒藥安息香蘇合油木鱉子之類來換紵絲磁
器等物其處氣候常如七月九月不冷米麦豆粟
黍稷麻谷及諸般蔬菜瓜茄牛羊馬騾猫犬雞鴨皆
有山中亦有駝雞土人捕捉來賣其身匾頸長如
雀脚高三四尺每脚止有二指毛如駱駝吃菉豆等
物行似駱駝樣故名喚駱鷄其駱駝单峯双峯皆有

人騎坐街市殺賣其國王鑄金錢使用名倘伽每個
重官秤二錢徑寸一五分一面有文一面人形之紋
又以銅鑄為小錢輕四分零用故錢王亦差人進貢
乳香駱鷄等於　中國

阿丹國

自古里國開舡投正西兑位行一月可到其國邊海
山遠國富民饒國王國人皆奉回〻教門說阿剌國
言語人性強硬有馬步鋭兵七八千所以勢強盛隣
邦畏之永樂九年
欽命正使太監李等齎

詔勅冠服賜其王酋到蘇門荅剌國分綜内官周等
駕寶舡三隻往彼開其王即速率領大小頭目至海
濱迎接詔勅至王府礼甚尊謹咸伏開讀畢王即諭
國人但有珍寶許令賣易其時在彼買到二錢許大
塊猫睛石各色雅姑等異寶大顆珍珠珊瑚樹有高
二尺者數株其珊瑚珍珠金琥珀蔷薇露獅子麒麟
花猫鹿金錢豹駝鷄白鳩之類王之扮頭戴金冠
身穿黃袍腰繫寶粧金帶至礼拜日去寺礼拜換
細白布纏頭上加金錦之頂身服白袍坐俱列隊而
行其頭目冠服各有等第國人傳粧男子纏頭撒哈

嗽梭幅錦綉紵絲細布物衣足著靴鞋婦人之扮穿
長衣頸項佩珍珠纓珞如觀音之扮耳戴金厢寶環
四對臂纏金寶鐲釧足指亦帶指环又用絲嵌手巾
蓋于項上露其面凡國人打造入細金銀生活絕勝
天下市肆混堂并熟食綵帛書籍諸色佛件舖店
皆有王用赤金鑄錢行使名曰哺嚕斯零用黃銅鑄
溫和常如八九月之定无閏月惟以十二月為一年
月大小若頭一夜見新月明日就是一月也四季不
定自有陰陽人推筭其日為春首後果花木開榮
其日是初秋則木葉凋落及乎日月交蝕風雨潮汛

毛丁搢者今人之飲食米麪諸品皆有多以乳酪酥
油糖蜜製造而飲米麪谷粟麻豆并諸色蔬菜俱有
菓有萬年棗松子把擔乾葡萄核桃花紅石榴桃杏
之類象駝驢騾牛羊雞鴨猫犬皆有止無猪鵝鴨處
綿羊白毛無角于角處有苍貟黑其項下如黃牛一
般毛短如狗毛尾大如盤民居房屋以石砌上蓋以
磚為土或有石砌三層高四五樣大房屋者土產紫
檀木薔薇露薝蔔花無核白葡萄并花福鹿青花
白駝雞大尾無角綿羊福鹿如騾子樣身白眉心
細細青條花起滿至四蹄條間如画青花白鶏如福

瀛涯勝覽　丰五　淡生堂抄本

鹿一般有麒麟前兩足高九尺余後二足高六尺余
長頸擡頭高一丈六尺首昂後低人莫騎頭生二短
肉角在耳邊牛尾鹿身蹄有三跆匾口食粟豆麪
餅其獅子身形似虎黑黃無班頭大口闊尾尖尾多
黑長如纓聲吼如雷諸獸見之伏不敢起乃獸中之
王也其國王感荷
聖恩特進金廂寶帶二條窟嵌珍珠寶石金冠一頂
并雜姑等各樣寶石犀角二枝修金葉表文進獻
朝廷

榜葛剌國　一統志云本古忻州都府其國最大

自蘇門荅剌國開船取帽山并翠藍島投西北上好
風行二十日先到淛地港泊船用小船入港五百余
里到地名鎖納而港登岸西南行三十五站到國中
其國有城郭其王居之所并一應大小衙門皆在城
內其國地方廣闊物積人稠本國皆是回回人民俗
淳善富家造船往諸國經營多出外傭伎者亦多人
之容貌男女皆黑間有一白者男子皆剃髮以白布
纏頭身穿服從頭套下圓領長衣下圍各色闊布手
中足穿淺面皮鞋其國王頭目之服俱依回回休製
衣冠甚整國語榜葛俚自成一家言語說巴

瀛涯勝覽　丰六　淡生堂抄本

児西語亦有之國王以銀鑄錢名倘伽每個重官秤
三錢徑官尺一寸三分底面有紋一應買賣皆以此
錢論價街市合用海𧴩番名考黎亦論個數交易民
俗冠婚喪祭皆依回回教門氣候四時皆熱如夏
稻谷一年二熟米粒細長多有粟麦麻各色豆黍姜
芥葱蒜瓜茄蔬菜皆有菓有芭蕉子酒有三四等
椰子酒米酒茇蕈酒各色造法多作燒酒而賣人
家無茶客至以檳榔唊之街市一應鋪面浴堂酒
飯甜食等肆都有駝馬驢騾水牛黃牛綿羊山羊
鷄鴨猪鵝犬等畜俱有菓則波羅蜜酸子石榴甘蔗

沙糖白糖霜糖果蜜煎姜之類土產五六樣細布有
一樣單布番名卑　闊三尺餘長五丈六七尺此布
又勻細入粉箋紙一般一樣姜黃番名滿者提闊四
尺長五丈餘此布最緊密壯實一樣沙納巴付闊五
尺長三丈便如生羅樣即是布羅也一樣忻白勤搭
黎闊三尺計長六丈布眼希勻即是布紗也皆用此
布纏頭一樣沙榻兒闊二尺五六寸長四丈餘好三
梭一般一樣黑蓦勒闊四尺計長二丈餘皆面起絨
頭厚四五分即兜羅錦也桑柘蠶絲雖有止会織絲
嵌手巾并蠲絨成錦漆器盤碗鑌鐵鎗剪等器皆

有賣者一等白皆是樹皮所造光滑細膩名鹿皮國
法笞杖徒流等刑官品衙門印信行移皆有軍亦有
閫給粮管單頭目名巴斯剌兒陰陽醫卜百工技藝
皆有其行街身穿挑黑線白布花衫下圍色絲手巾
以各色硝子珠間珊瑚琥珀珠穿成纓絡珠佩于肩
項又一青硝子燒成釧鐲帶于兩臂人家筵飲此輩
亦來動樂器口歌番歌對舞解數有一等人名報
肖速兒奈即樂工也每日五更時分到頭目家或富
家門首一人吹鎖㖆一人擊小鼓一人打鈸初起則
慢自拍板調後漸漸緊促而息又一家如前吹擊而

去至飯時仍到家各或与酒飯或与錢物并博戲諸
色皆有又有一等人同其妻以鐵索拴一大虎在街
上拽牽而行至人家演弄即解其虎坐于地其人赤
體單身揹對虎跳躍拽拳將虎踢打其虎性發作
威咆哮勢攫其人人隨即与虎攧數交人又以臂
伸入虎口直至其喉虎不敢咬其畢仍鎖虎頭伏之
于地上討飯其家以肉喂之及与錢物而去日月之
定亦以十二月為一年无閏月王亦差人駕船往番
國買賣取採方物珍珠寶具進於　中國

忽魯國謨斯國一統誌有

自古俚國開船投西北好風行二十日到其國邊
海倚山各處番船并旱番客商都到此處赶集買賣
所以國人殷富其王并國人皆奉回回教門尊謹誠信
每日五次礼拜沐浴齋戒必尽其誠國人風俗淳厚
無貧苦之家若一家遭禍至貧者衆皆贈以衣食錢
本而救濟之肌貌清白豐偉衣冠濟楚婚喪之礼悉
依回回教規男子娶妻先是媒妁已通允說其男子
置酒請伽的者官掌教門規矩之官也及主人婚并媒
人親族之長者兩家各通卿貫三代來歷寫立婚書
已定然後擇日成親否則官府成如奸論罪如人死

之家便用細白番布為大殮之用甁盛淨水將尸從
頭至足澆洗三次既淨則以腦麝香填入尸口鼻
條眼殮衣畢棺內隨即便埋其墳以石砌穴下鋪淨
土沙五六寸抬棺至彼則去其棺止將尸放石穴內
加以淨土厚枝堆墊甚整人家飲食必以酥油伴煮
而食市有燒羊燒雞燒肉薄餅哈里撒一應麫食皆
有賣者三四口之家不多舉火做飯止買熟肉吃王
以銀鑄錢名底那兒徑七分面底有官秤四分
通行使用書記皆是回回字其市肆諸般鋪店百物
皆有止無酒館國法飲酒者棄市文武醫卜之類

絕勝他處各色技藝皆有其撮弄把戲皆不為奇一
樣羊高桿則甚可咲也其技用木一段長丈余許木
上頭平止可容羊四蹄將此木直立其地上另用一
人扶定其一人引一白羊拍手念誦其羊依拍鼓
舞走近其木先以前兩足搭定其木頭後又將後
兩足一總立于木上又一人將木一段于羊蹄前挨
之其羊又將前兩腳搭定上木頭隨將後兩腳縱起
人即扶其木于隊中其羊立於木上似舞之狀又將
木段遞之連上五六段高二丈許然後于中推其木
段人以手接捧其羊又令卧地作死之狀令舒前兩

腳即舒其前令舒其後腳即舒其後腳又有一等人
將一大黑猴高三尺許演弄諸般本事然後令一閑
人將巾帕之類緊縛巾帕令尋令一人潛打猴頭一
下避之後解其帕巾令尋打頭者其猴則于千萬人
中竟取正原打之人甚為可怪也其地候寒暑春
則花開秋則葉落有霜无雪雨少露多有一大山
四面出四樣之物一面出海邊所出之鹽紅色人用
鐵鑿如打石一般鑿起一塊有三四百斤者又不潮
濕欲用則需碎為末而食一面出紅土其色紅如銀
硃一面出白土如石灰可以粉壁一面出黃土如姜

黃色俱着人守管各處自有來買取為用土產米麥
不多皆他處販來糴賣其價甚賤菓有核桃把聃菓
松子石榴葡萄乾紅桃萬年來西瓜菜瓜葱韭薤
蒜蘿蔔等物却有其甜其大高二者胡蘿蔔紅色
如藕大至多核桃殼薄色白手捏作碎松子長寸許
葡萄乾有三四等一樣如棗乾紫色一樣如蓮子
無核一樣畧尖長色白內勝似核桃味石榴如茶鍾
大花紅有拳大甚香美万年來亦有三樣一樣番名
梁沙布每個有大母指大核小自結其實如砂糖式
甜難吃一等撥爛或三四十斤大塊如柿餅軟棗之

顏一等乾者如南棗樣畧大味溢彼人將來喂牲口此處名畨宝貨皆有如紅鴨姑青鴉姑剌石祖把碧祖母喇猫睛金剛鑽大顆珎珠若龍眼大重乙錢一二分者珊瑚樹并枝梗大塊金珀々珠神珀蠟珀黑珀畨名撒白值各色美玉器皿水晶器皿十樣錦剪絨花單其絨起二三分長二丈各色梭幅撒哈剌氊紗各畨青紅絲嵌手巾之類皆有賣者駝馬騾牛羊廣有其羊有四樣一等大尾綿羊每個有七八十斤者其尾濶一尺余拖地約重二十余斤一等狗尾羊如山羊樣其尾長二尺余一等闘羊高二尺七

八寸前半截毛長拖地後半身皆淨其頭面似綿羊角灣轉向前上帶小鉄牌行動有声此羊快闘好事之人喂養在家闘賭財物為戲又出一等獸名草上飛畨名昔雅鍋失其大猫大渾身儀似玳瑁斑猫樣兩耳尖黒性純不悪若獅豹等項猛獸見他乃獸中之王也國王將獅子麒麟馬匹珠子宝石等物并金葉表文差頭目跟同回洋宝舡進貢

朝廷

天方國

一統志但有默伽國曰默德那國与此不同後云本國差人往天方國信是兩國而天方為遠矣此与誌不同

即默伽國也自古俚國開舡投西南申位舡行三個月可到本國馬頭畨名秩達有大頭目主守自秩達往西行一個月到國王所居之城名默伽國其回回祖師始于此國闡揚教法至今國人悉尊教規行事不敢有違其国人物魁偉紫堂色男子纏頭穿長衣足著皮鞋婦　俱戴蓋頭不見其面說哈剌畢言語國法禁酒民俗和美無貧難之家悉遵教規犯法者少誠為極樂之界婚喪之礼皆依教門体例而再行大半日之程到天堂礼拜寺其堂畨名愷阿白外週垣城有四百六十六門々之兩傍皆白玉石為

柱其柱共有四百六十七箇前計共九十九箇後計一百零一個左一百三十二個右一百三十五個其堂以五色石疊砌四方平頂樣用沉香木為梁以黄金合漏堂內墻壁皆是薔薇露龍涎香和為之馨香不絕其緑禾供以粧金每歲一度上用皂紵絲為單々之畜二黒獅子守其堂門每年十二月十日各畨回々一二年遠路的也齎堂內礼拜皆得所單護單之年々不絕堂之左是司馬儀祖師之墓其墳是隴緑撒不泥宝石為之長一丈二尺高三尺濶五尺其為墳之墻以泔黄玉疊砌高五尺余城內四各造

四塔毎拜礼即登塔叫礼左右両傍有名祖師傳之堂亦以石頭壘造整飾華麗其地氣候常熱如夏并無雨電霜雪夜露甚重草木皆憑露水滋養夜放一碗或盆至天明有露水三分在内土産米谷甚少皆種粟麥黑梨木瓜菜之類西瓜田瓜毎個用二人擡者亦有一様綿花樹如 中國大桑樹高一二丈其花一年二收長生不枯果有萄萄萬年棗石榴花紅栗子梨子皆有大者重四五斤者其駝駱尚驢騾牛羊猫犬雞鵝鴨鴿亦黄雞鴨有重十斤以上者土産薔薇露俺八兒香麒麟獅子駝雞羚羊草上飛并寶石珍珠珊瑚琥珀等宝王以金鑄錢名倘伽街市行使毎個徑七重官秤一錢比 中國金有十三或者又往西行一日到一城名蓦底纳其馬哈麻祖師寢陵正在内至今墓上毫光日夜侵雲而起墓後有一井泉清甜名曰阿旱發〻下番之人其取水藏舡内過海倘遇颶風即以此水洒之風浪頓息

宣德五年欽蒙

聖朝差内官太監鄭和等往各番國開讀賞賜分䑸到古俚國時内官太監洪見本國差人往天方

國就選差通事人等七人賫帶射香磁器等物附本國船隻到彼往回一年買到各色奇貨異宝獅子麒麟駝鷄等物并画天堂國真本回京其天方國王亦差人將方物跟同原去通事七人献於

朝廷

景泰辛未中秋望日會稽山樵馬歡述

瀛涯勝覽一卷 兩江總督採進本

明馬觀撰觀不知何許人書中多記鄭和出使時事則作於永樂以後也所記海外諸番曰占城曰爪哇曰舊港國曰暹羅曰滿剌加曰啞魯國曰蘇門答剌曰那孤兒曰黎代曰喃勃里曰錫蘭曰小葛蘭曰阿枝曰古俚曰溜山曰祖法兒曰阿丹國曰榜葛剌國曰忽魯謨斯國凡十九國而爲篇十八其那孤兒國附見蘇門答剌後以其微也各載其疆域道里風俗物產亦畧及沿革大抵與史傳相出入

朝鮮雜志一卷

〔明〕董越撰

民國三十年輯玄覽堂叢書影印明鈔本

附《四庫全書總目·朝鮮雜志一卷》提要

朝鮮雜志　董越

其國東南皆際海西北為建州正北為毛[illegible]其
東西二千里南北四千里分京畿忠清慶尚黃海江
原永安平安全羅凡八道平安即古弁韓地慶尚即
古辰韓地全羅即古馬韓地新羅百濟耽羅三國今
皆為所有
本朝洪武二年高麗國王王顓表賀即位詔許自為
聲教賜以龜紐金印
其國奉朝廷正朔官制多倣古体則給田卿試以子
午卯酉年會試殿試以辰戌丑未年
閹宦皆非宮刑推取幼時傷疾者為之所以甚少刑
罰惟盜賊則不貸
民間不許儲分文金銀其貿遷交易皆以粟布以積
之多者為富室故其國貪官少者亦如此
成均館常養五百人每三歲以明經取者謂之生員
以詩賦取者謂之進士又自南中東西四學升者謂
之升學四學避北不敢名者尊朝廷也生員進士居
上齋升學居下齋生員進士須殿試中者乃謂之式

年乃入官否則仍養於成均館式年每三歲止取三
十三人
官非三品不得服綺繡小官皆服紬布其布之深青
色者亦不常服燕會時乃用之
每歲季秋王燕八十之老人於殿妃燕八十之婦人
於宮
國俗喪必三年且尚廬墓奴僕例許行百日之喪有
願行三年者亦聽棺槨多用松然中材者少故王都
設署使之

鄉飲最揚觶之文文與華同惟改朝廷二字為國家
俗耻再嫁所生及失行婦女之子皆不許入士流登
仕版
門第最重簪纓以先世嘗為文武官者謂之兩班兩
班子弟止許讀書不習技藝或所行不善則國人皆
非之
棊局雙陸之類民間皆不許習
祭先皆立家廟大夫乃祭三代士庶則止祖考
禾麻皆窖以藏盡一年之力耕四日之地為一結

弘治元年春予以右春坊右庶子兼翰林院侍講奉
詔為正使刑科給事中王敞為副使使朝鮮國
初渡鴨綠江江即華夷界限江東岸為義順館屬義
州其東為宣州郡
龍虎山為龍川郡鎮山
熊骨山為鐵山郡鎮山
郭山郡城在山巔一名凌漢城
新安館在定州有樓
大定江在博川郡即古朱蒙南奔至此魚鱉成橋處

即博川江
天馬山為定州鎮山
鳳頭山為嘉州山郡鎮山自鴨綠江東行惟嘉山巖
最高其巔有曰曉星曰望海皆使節所經之處
安州城下臨薩水上有百祥樓即隋伐高麗敗績處
又名清川江城內有安興館
肅寧館前有樓
安定館屬川安縣
其西京地最爽塏名曰平壤城箕子初封時已有之

至高句麗又病其城不林嶮後就此成北增築一城
東獻大同江北後錦繡山其餘諸州壤多堞亦間有
黄壤亦雜沙石惟此近郭則粘埴舊城内箕子所畫
井田形制尚有存者如直路之類是也至此乃有高
鄉知中國者

箕子後傳至漢有名准者為燕人所逐徙都馬韓之
地今無後焉

九龍山一名九龍山一名魯陽山在錦繡山北二十
里山頂有九十九池

大同江即古之浿水

麒麟石在浮碧樓下世傳東明王乘麟馬入此窟從
地中出朝天上昇今石上馬跡尚存舊時石馬銅駝
皆在荆林

孔廟像皆冕服生徒皆戴軟羅巾垂一帶青襴衫足
穿尖頭方底皮鞋有襪

廟東有箕子祠設木主題曰朝鮮后代始祖蓋以尊
檀君為建邦啓土以箕子為繼世傳緒也

檀君廟在箕子祠東有木主題曰朝鮮始祖檀君位
檀君者帝堯甲辰年開國于此後入九月山不知所
終國人以其初開國也世立廟祀之

箕子墓在城西北隅之兎山去城不半里山勢甚高
有丙翁仲如唐巾裾前有圓亭設拜位

渡大同江至生陽館路有古塚相傳為唐征高麗時
營壘大小參差無序紀類蘇州者十初道薊時竊疑
為詢一老卒云是唐王征東時誌糧堆謂其下皆著
土上以木覆之如檀道濟量沙唱籌之類意此地之
營壘亦此類也地屬黄沙道其北皆山其南際海成
佛嶺北枕山南枕海山嶺群峨高出雲表一圍口有
壘下舊時所伐甃城方石數堆詢之一通事乃云其
址即慈悲嶺元時畫出為界北即其國口若然則自
鴨綠江東抵于壤皆為内地南朝鮮所統之八道已
去其一道餘失我
聖祖則畫以界之宜其恭順衷禮視古有間也嶺屬
黄州

劍水館屬延津江

龍泉館屬鳳山州内有環翠樓山壁立臨水舊名聰

秀于爲易今名寧爲作記
寶山全嚴二館屬平山府松岳即其鎮山
聖居天魔二山來自東北有五峯皆挿碧其中三峯
如人竝坐南中一峯尤高左右二峯稍却而低如侍
者狀常護烟雲殊爲可愛北有威鳳樓遺基東有陵
墓即今國王李氏先隴
山頂有龍湫瀑布相傳王氏都此時遇旱王自往禱
不應有道術者瞰龍出水向啓王杖之去其數鱗今
鱗仍收其國庫中通事李義開城人寧爲于道此且
欲啓王出鱗于覩于以爲無益遂止之
本朝洪武二十五年高麗國王王瑤昏迷多殺失衆
心國人乃共推門下侍郎李成桂權知國事遣其國
知樞密事趙胖來請命後成桂更名旦且以易國號
上請
上曰東夷之號惟朝鮮最美且其來久詔改曰朝鮮旣
得命遂遷都今漢城府以此爲舊都云
其官署亦分寔屬尊卑郡學即王氏時成均館
其館側即王氏時大平館所以視他館獨軒敞雄偉
臨津江屬長湍府
弘濟樓近碧蹄館
三角山即王京之鎮山勢最高王宮在其山腰山嶺
睥睨望之粲叢如鋸齒
自弘濟樓東行不半里天造一關北接三角山南接
南山中通一騎險莫加焉東望諸山勢皆環拱
自三角山至南山山色皆白而峻顧望之如雪
慕華館去城八里中爲殿前爲門凡
詔至王則出迎遵在由崇禮門入王服衮冕其臣皆
朝服導侍巷陌人家皆如願降禮剏設綵掛畫老倪
觀者擁塞於道道閒皆陳百戲迎接至光化門外東
西列鼇山二座高與門等極其工巧平壤黄州迎詔
皆然而惟王京爲勝
太平館在崇禮門內中爲殿前爲重門後有樓東西
有廊廡所以待天使者
鐘鼓樓在城內四達之衢甚高大
國俗火掛畫凡公館四壁皆列以屛幛上畫山水竹
石或草書隸楷亦然每畏王遣其國一宰相一承旨

來問安
國無銀硃以用代之桐油亦無
門廡使殿皆用朧瓦如華公署所覆者
前門曰光化二門曰弘禮三門曰勤政環釘皆用金
正殿曰勤政者用綠琉璃餘皆不用
堂所凡七級皆盒麻石莞磐陛上以席覆之
殿東西壁皆設帳隔子拜詔時皆以鉤懸掛之
勤政仁政二殿皆各為門以入以山所限隔故也
詔至殿庭上及世子陪臣皆左個候陛一準於華加
三上香呼頭山上呼時則行衛皆拱手應
殿前及墀內皆設白布幕以色尚白故也
宣詔畢引禮官引天使降自中階東至幕次候王易
服乃引天使由中階東陞殿引王由中階西陞殿
天使居東西向王居西東向再拜序坐王之位對副
使稍下半席
勤政殿序坐既獻人參湯一盞畢王起身向前顧譯
者張有誠李承旨傳言云小國之臣專事朝廷禮當
而象物書契于如此洪恩雖報于二人乃答云

朝廷以東國素表忠敬故恩典視他國不同大舉于
加顧遠稱雖敬語畢送于二人出弘禮門來輪乃送
于二人歸至大平館諸陪臣以次見畢上臨來設燕
俟於館門外立東向不入報事者報于二人出迎乃
揖候入至庭交揖序坐畢酒獻酬將卒爵乃顧二譯
者使言曰詩經有云隰桑有阿其葉有那既見君子
其樂如何我得見二位大人心中歡喜不盡于二人
亦稱其賢且叙謝其盛次燕接之厚將罷席復與之
禮讓乃云春秋之禮上人雖微列於諸侯之上錫二
位大人是何等地位皆
天子近臣今日遠臨小邦豈敢不讓大欲笑謂二譯
者曰汝不曉近臣謂何乃是
皇帝跟前行走的于二人亦笑答譯者云本國王讀
書好禮今得見果然大拱手遜稱惶恐惶恐
三席執事恒各以交拜時各設之
器皿五重皆不用果實以餐和麪為方員餅餌油煎
之頂撰用瓊玲瓏盤果高至尺許衛以白銀或白銅
丶角削千縷以綠珠之綱其上剪綵羅為四花葉大

剪紅羅為四花瓣每瓣周遭以白銅小釘綴之如華
之玎珠花條其頂上乃以銅絲纏五綵絲為飛鳳孔
雀或飛仙寫其尾長其翅首皆備而間實至送折沮
則除之
其案一字橫列每案皆然惟中一案以紅綃覆之加
油紙於上
釀酒以梳不用秫米酒味絕類山東之秋露白香亦
同亦能為筆之木樨琴之類
饌有牛羊豕鵞四品皆熟之最後一案乃真大饅頭
一盤上以銀為蓋蓋之一大臣操刀入割牲畢割其
大饅頭之皮中皆貯小饅頭如胡桃大殊可口
初郎席見所設坐椅離案三尺餘莫曉所以及見王
自舉一案扣來乃知其自欲申敬故然
羊背肉之上貫羊腸三中實以炙及諸果
獻時王必出席獻者非降王皆跪之
湯一進必以五碗王不自進惟此禮與華不同
其食案甚小堆炙之進既多則累而疊之前盖與湯
再進則無容處以几案上皆撤置席間之地此則其

國俗然也
執事者進出皆叩頭
閹者皆烏紗帽黑角帶俯伏捧王坐椅之足通事承
旨則至石循伏以俟傳言于二人坐後通事亦俯伏
但無閹者
其同宗之賢者皆封君總謂之王臣其群臣有武功
者亦封君文職有功者封亦然
太平館初燕為下馬燕再燕為正燕三燕為上馬燕
仁政殿之燕則名私燕初疑此禮似未當欲與議史
張此至乃知太平慕華二館其制皆殿享為來迎
天詔而設無事時王則不造及覲見每來設燕必先
於館門外小殿候候乃入乃知不必更張
是日王以于二人奏却其饋乃假譯者道意云自我
祖宗來凡天使遠臨皆有微物將意今二位大人如
此我惶恐再不敢言矣但我聞古人云仁者贈人以
言不仁者贈人以金我卽不能為言徒以微物襄[illegible]
心中甚惶恐我又曾記得孟子有云古之人脩其天
爵而人爵從之二位大人真修天爵者此回必蒙

休息此使是我贈言于二人亦以荷上愛我以德答
之于飲未酣乃顧譯者請盡此一杯明日益有天淵
之隔矣譯者乃誤以天淵為天遠于二人解其語音
而為之申說王乃笑而送出門又出酒勸後有遠別
千里之言譯者又誤傳遠別為永訣蓋張有誠菴筆
語而少讀書李承旨讀書而不熟筆語每觀其傳言
至汗發而猶未達殊可笑也是夜宿碧蹄館閔許丈
曾談王書作詩始得其意益將贈于以詩而自謙其
才之不逮云

成均國學負山枕涯先聖殿在前明倫堂在後四學
分東西官有大司成小司成生員進士居者曰上齋
升學居者曰下齋生員郎三歲以明經取者進士郎
以詩賦取者升學郎民間俊秀也又謂之寄齋
其通衢兩邊皆官廊覆以瓦瓦分稅居民其外莫辨
其熟為貧富至其內室屋乃有不同者
凡百家則出高墻以隔風火其壁取削條之類直竪
而下編以草繩約之繩約處如網罟之目每一目以
一泥丸塞之上都小巷如此若途閭所見者則全用
瓦塗之
每室皆穿北牖以避炎燠
室簷皆一間廣序乃天三間
其門雖皆南向然不自中開皆就東廡之東南向以
闢以基多高故須梯升其面東西者亦然
俗皆席地而坐人設一四方蒲團以布帛為一大枕
中塞以草為坐者所依憑官府則以蒲花坐為蒲團
其制亦方以綠色紵絲蒙革枕行則人負以隨
列重用馬馱者為多用牛者少

官府乃有筆承鄉飲時或用之
自平安黃海一路望山巔如髀髖列者皆墳也貴者
乃擇形勢有華表石筆之類然亦不見樹碑
其國總髮之網巾皆結以馬尾以環定品級一品玉
二品金三品以下銀庶人則骨角銅蚌之類而已
童皆編髮有由孩提而已垂肩與者至六七歲則總
角非然矣
皂隷四葉之衫惟平安黃海二道者如此京畿則不
然史扶之人皆選其長身者亦戴大帽穿黃色土布

員領繫條但不揷羽其俗男子皆任在背
凡見人以蹲踞爲敬有呼命亦蹲踞趨進而答之
有位者許乘輿出入無位者雖富止許乘馬
一輿前後通用二十四人扶翼者又在外其輿如華
之交椅而足短左右夾二長杠亦與華制同執座下
設一横木長與座下横木同欲舉時以紅綿布執横
木兩端繞之人但以布筒肩以手舉扶而行又於輿
中間從後至前直施長綿布二幅分着人之兩肩如
馬之駕轅狀取其不偏出其餘令十數人前曳之

其衣袖闊而不長上衣則過膝下裳則曾齊
卑見尊亦以蹲踞爲禮賤有事則以首戴焉　有頂
斗水而手不扶匠者有戴斛米而步者
富貴家女婦首戴一匡如大帽罩黑繒以蔽其面
雖蔽面亦避人上京乃有之
履賤者牛皮貴者鹿皮織多用布
于未使其國時皆傳其俗以孀婦供事館驛甚忽其
賓比至則見凡參供事者皆州縣官吏娼人則僦屋
於驛外之別室相傳此俗自景泰中其國上咨懇封

以後變之迄東藩副總兵祇所談也
禽多雉鴉雀鶴獸多麋鹿麞麂麅如麞一角肉甚美
山不産兎
花則薔薇躑躅牡丹芍藥荼蘪丁香山磬二月方中
櫻桃盡放
魚有錦文似鱖而身圓鮎項如鱖但見乾者土遺人
送牢櫃及途間設燕者有之重唇如筆之青服鮮昏
如馬鼻肉甚美其子如石首魚子且而且多八稍即
江浙之望潮味頗不佳長人者四五尺鯉鯽則清川

大定臨津漢江諸水皆有之鯽有長尺餘者海錯則
昆布如椶葉綠色海禾如紫菜而大石決明即入藥
者其肉外附殼內附石一名鰒魚殼沿邊有孔
蕨有青紫二色與華之所出者同土人不喜採見採
時必以稚搖地去土乾根割之于梲許史曾株法許
書甚華菅食菌味滑而甘木蕪其葉或云即黃精菌
酸漿葉夫薑或青或紅甘酸
羔松樹去粗皮取其中之白者和秔米搗之為米糕
山參非入藥者其長如指狀如蘿蔔亦和秔米搗之

煎為餅餌又三月三日取嫩艾葉雜秔米粉蒸為糕
謂之艾糕其秔米色白而味香
梨柰橘最多在在有之柑橘則全羅所出
于三月十八日其國咨行時宗梨花落殆盡人行數
日過鴨綠江始見有初開者蓋其國漸近東南其地
漸暖故也
其松材理最堅黄色如栢少脂在在有之其種有二
結子者皮不甚皺枝葉上聳其子之結必隔年乃
可取至京畿道始有之

丸一路有水處皆砍取松杂橋削其枝為闌干取其
葉左石障土近寶山館一溪名曰豬灘闊二十餘丈
亦以是架之其為梁棟亦罕得直者若楔柱上下二
段各為之
地産銅最堅而亦食器匙箸皆以此為之即華所謂
高麗銅也
五色各隨用惟禁紅以紅服御皆紅故也
其國音有二非讀書則平聲似去聲如以星以為程
以胭為然之類常語則多類女直甚至以一字作三

四字呼者如以八為池行退不之類是也以一字作
二字呼者尤多如以父為阿必母為額嫫之類是也
一統志載所產有狼尾之筆其管小如箭簳長寸餘
鋒穎而圓詢之乃黄鼠毫所制非狼尾也
弓比華制稍短然甚發箭
舊傳其國所出紙皆以為繭造至所知以楮為之但
製造工耳予嘗以大試之而知其然
布之精者細密如縠紙貴者捲束如筒併油可禦雨
其厚紙有以四幅為一張者有以八幅為一張者通

謂之油幕其自視亦不輕
隨處皆以白布為障幕陸行則以馬馱之以蔽
五葉發即本草所謂新羅人葠也蒲花席之草色黄
而柔雖摺不斷比蘇州者便佳歲時貢焉
文獻通考謂其國人戴折風之巾幘如唐令男女皆
戴大帽惟王都為上舉與者戴六角皂絹軟巾六角
皆綴白綿毬窄紫絹員領足躡尖頭皮靴如所畫騎
唐馬之矣官意當時所服皆如此故云如唐也
又一統志謂百濟國出果下馬其高三尺果下可乘

今百濟國之境正在楊花渡之南岸去王京不過二三十里詢之云久無産矣但其國中道路所見駄物之馬雖不止三尺然比中國之馬差小意者其種頽也姑書以俟

朝鮮雜志

朝鮮雜志一卷浙江范懋柱家天一閣藏本

舊本題明董越撰越有朝鮮賦已著録是書繁碎無體例且越所撰朝鮮賦校之皆賦中越所自註蓋好事者抄出別行僞立名目非越又有此書也

海槎餘録一卷

〔明〕顧岕撰

上海圖書館藏明正德嘉靖間陽山顧氏家塾刻顧氏明朝四十家小説本

附《四庫全書總目·海槎餘録一卷》提要

儋耳孤懸海島非宦遊者不能涉涉必有鯨波之險瘴癘之毒黎獠之冥頑無法爲茲守者多不能久久亦難其終也餘自嘉靖龍飛承乏是郡迄於丁亥迺有南安之命山川要害土俗民風下至鳥獸虫魚奇怪之物耳目所及無不記載共幾百餘則[illegible]笥將謂他日南歸客有詢及茲郡之略[illegible]舉以對既而水陸跋涉頗多散失遂至湮滅無遺矣今懸車去郡倏有數載不敢謂久而能終但郡中事蹟班班尚能追憶掇拾數事恍然猶在滄溟杳渺之中因懲吹簫之失用梓以傳名海槎餘録云嘉靖庚子吳郡雁堂顧岕識

載酒堂即蘇長公寓儋耳遊宴之地也今有堂三楹祀公像于中元廉訪使伯琦周公隸書碑文一道列堂東隅書法甚精堂周遭有牆相去百步有塘寬百畝餘水土深淺異處蒲菝葜之屬最茂密每春秋二祀例率郡僚師儒會飲堂中即漁此塘以爲樂名濁勞會亦洗幽境諸祀之勞之謂也故傳乳泉井桄

如藝茉莉耗今皆湮廢遺址尚存
波羅密樹類冬青而黑潤倍之幹至斗大方結實多者十數少者五六顆皆生于根幹之上狀似冬瓜外結厚皮若栗蓬多棘刺方熟時可重五六斤去外殼肉肉層疊如橘囊以其甘如蜜故云
黎俗藏置酒米乾肉衣布之屬不于其家必簡一高坡之地離家百步內外以草對略加繚繞廻護蓋覆其中名曰殷雛村家叢雜亦不相混間有盜之者每犯徹獲法曰遂跟痕即足跡也余初不之信因彼自服而后然之

佛桑花枝葉類江南槿對花類中州芍藥而輕柔過之開時當二三月定五色婀娜可愛
儋耳境山百倍于田土多石少雖絕頂亦可耕植黎俗四五月晴霽時必集衆斫山木大小相錯更需五七日皓冽則縱火自上而下大小燒盡成灰不但根幹無遺土下尺餘亦且熟透矣徐徐鋤轉種綿花又曰貝花又種旱稻曰山禾米粒大而香可食連收三四熟地瘦棄置之另擇地所用前法別治大㮣地土產多而税少無窮之利蓋在此也
蚺蛇產于山中其皮中州市爲縵樂器之用其膽爲外科治瘡癘之珍藥然亦肝内小者爲佳此地兼產山馬其狀如鹿特大而能作聲尾更扳濶與鹿稍異蚺蛇嘗捕吞之從后脚而入雖角實大二倍于鹿毒氣呵及即時解脫初吞時亦不能轉動略向水次伸舒消盡無餘矣途人卒然相值雖持木棍亦將無施解事者執指大蛇皮木在手一揮即止可見物貴得其制不在操利器也

榕樹最大其陰最蓊翳及三人圍抱者則枝上生根綿綿垂地得土力又生枝如此數四其幹有濶至三四丈者特中通不圓實陰覆重重六月不知看木理粗惡不堪器用
青橄欖無仁烏橄欖有仁外肉取來杵碎乾放則自有霜堆起如白鹽名曰欖醬二種俱野生當四五月盛時市人儘力取回用支一年不似吾江南之甚珍貴也
黎俗男女週歲即文其身自云不然則上世祖宗不認其爲子孫也身穿花厚布衣露腿赤

足頭戴漆帽傍綴尺許雉毛二莖披肩領閃可恥也男子家富者兩耳復贅益口大銀圈十數為富侈

花梨木雞翅木土蘇木皆產于黎山中取之必由黎人外人不識路徑不能尋取黎衆亦不相容耳又產各種香黎人不解取必外人機警而在內行商久慣者解取之嘗詢其法於此輩曰當七八月晴霽遍山尋視見大小木千百皆凋悴其中必有香凝結乘更月揚輝探視之則香透林而起用草縶記取之大率林木凋悴以香氣觸之故耳其香美惡種數甚多一由原木質理粗細非香自為之種別也

深黎自婺嶺以北有一種曰遐黎其俗去黎益遠習俗又相違居常以椰瓢蔽體更閑習弓矢凡父母過五十惧其老而衰也則烹食之云葬于腹中以為得所噫天之生人有如此哉

海槎秋晚巡行昌化屬邑俄海洋烟水騰沸競往觀之有二大魚遊戲水面各頭下尾上决

起烟波中約長數丈餘離而復合者數四每一跳躍聲震里許餘怪而詢于土人曰此番車魚也間歲一至此亦交感生育之意耳今中州藥肆鬻大魚骨如杵臼者乃其脊骨也

海鰍乃水族之極大而變異不測者梧川山界有海灣上下五百里橫截海面且極其深當二月之交海鰍來此生育隱隱轉輾其上人咸知其有在也俟風日晴暖則有小海鰍浮水面眼未啟身赤色隨波蕩漾而來土人用舴艋裝載藤絲索為臂大者每三人守一艇分對逆鬚鎗頭二三丈于其上遡流而往遇則並舉鎗中其身縱索任其去向稍定時復似前法施射一二次畢則棹船並岸創置沙灘徐徐收索此物初生眼合無所見且忍鎗痛輕樣隨波而至漸登淺處潮落閣置沙灘不能動衆家分臠其肉作煎油用亦大矣哉

馬產于海南者極小只可任之驢騾而身稍長耳毛片不殊于中州常少剪綵時極駿可愛然騎馭則無長力上等價可四兩尋常不出

二兩
黎俗二月十月則出獵當其時各峒首會遣一
二人赴官告知會但出每數十村會留壯兵
一二十輩守舍男婦齊行有司官兵及商賈
並不得入入者爲之犯禁用大木枷脛及手
足置之死而不顧何其愚也獵時土舍峒首
爲主聚會千餘兵攜網百數犬幾百隻
遇一高大山嶺隨遣人周遭伐木開道遇野
獸通行熟路施之以網更番置弓箭熟閑之
人與犬共守之擺列既成人犬齊奮叫鬧山

海槎餘錄　六

谷應聲獸驚怖向深嶺藏伏俟其定時持鐵
砲一二百大幾百隻齊向大嶺舉砲發喊縱
犬搜捕山岳震動獸驚走下山無不着網中
箭肉則歸于衆皮則歸于土官上者爲鹿皮
次者爲麂皮再次爲山馬皮山豬食肉而已
文豹則間得之也
新塲海三面山環北一面只三四里通大海洋
内寬可百里餘分藏新英南灘上下二十四
埗漁戶環列居焉每風大時蛋船四百餘隻
咸漁其中風靜始出大海可謂坐享無窮之

利也
海南地多煗少寒木葉冬夏常青然凋謝則寓
于四時不似中州之有秋冬也天時亦然四
時晴冽則穿单衣陰晦則急添单衣幾層諺
曰四時皆是夏一雨便成秋又曰急脱急着
勝如服藥
相思子生于海中如螺之狀而中實若石焉大
比荳粒好事者藏置篋笥積歲不壞亦不轉
動若置醋一盂試投其中遂移動盤旋不已
亦一奇物也

海槎餘錄　七

檳榔産于海南惟萬崖瓊山會同樂會諸州縣
爲多他處則少每親朋會合互相擎送以爲
禮至于議姻不用年帖只送檳榔而已久之
多以家事消長之故改易告爭官司難于斷
理以無憑執耳愚民不足論士人家亦多有
歷是俗者
鸚䳇杯即海螺産于文昌海面頭淡青色身白
色間遊赤色數棱好事者用金廂飾凡頭
脛足翅俱備置之几案亦異常耳
海南之田凡三等有沿山而更得泉水曰泉源

田有靠江而以竹桶裝成天車不用人力日
夜自車水灌田者曰近江田此二等爲上栽
稻二熟又一等不得泉不靠江旱澇隨時曰
遠江田止種一熟爲下等其境大槩土山多
平坡一望無際咸不科稅雖植山萸綿花護
利甚廣誠樂土也但其俗好鬬健訟不務耕

石蠏生于崖之榆林港港内半里許土極細膩
最寒但蠏入則不能運動片時成石矣人獲
之則曰石蠏相傳置之几案能明目

勞將軍廟去城東隅六十里許祀屋久廢只隙

地在焉凡新官到任必先此設祭祀典不載
其名爵父老相傳云此神乃馬伏波部下先
鋒將方凱旋時牽馬飲于河馬忽覩水中影
雙蹄奮起傷其陰而死遂爲神余任時彼中
似例祀祀畢父老喜告曰任内當大吉未逾
年新守至亦似例祀衆咸驚報曰祀當無故
自裂于案任内當不吉后歲餘守卒此神亦
靈驗矣哉

茨竹大如指長逾二丈節節生枝文采士人家
用植于居之周遭以代垣墻雖雞犬不能踰

越隂茶嫩綠潤如沃可愛也

江魚狀如淞江之鱸身赤色亦間有白色者產
于醎淡水交會之中士人家以其肉細膩初
爲膾烹之極有味皮厚如錢此品不但勝絶
海鄉雖江左鰣魚鱸鱖之味亦無以尚也

玳瑁產于海洋深處其大者不可得小者時時
有之其地新官到任漁人必携一二來獻皆
小者耳此物狀如龜鼈背負十二葉有文藻
即玳瑁也取用時必倒懸其身用器盛滾醋
潑下逐片應手而下但不老大則其皮薄不

堪用耳

茉莉花艱繁不但婦人簪之童豎俱以線穿成
釧纒髻上香氣襲人

酸笋大如臂摘至用沸湯泡出若水投冷井水
中浸二三日取出縷如絲醋煑可食好事者
携入中州成罕物京師勳戚家會酸笋湯即
此品也

桄榔木類綜櫚樹樹杪挺出數枝每枝必贅青
珠數条每条不下百餘顆計一樹可得青珠
百餘条團團懸掛若傘蓋然可愛也其木最

重番舶用爲錨以代鐵其[illegible]重錨鋸作千鐵也色類花梨而多綜紋

土菓曰陽桃大如拳綠色明潤五稜並起側看中核如花紅子味帶酸宜於酒后咀嚼之俗多用晒乾作添案菓用

儋耳與瓊崖萬三處雖皆爲郡附黎以十縣十一守禦所其地孤懸海島平曠可耕之地多在周遭深入則山愈廣厚黎峯嶺居其中以爲鎮自漢武迄今幾千年外華內夷卒不可變者以創置州衛縣所必因平原廣陌故周

〈海槎余録〉　十一

遭近治之民漸被日深風移俗易然其中則高山大嶺千層萬疊可耕之土少黎人散則不多聚則不少且水土極惡外人輕入便染瘴癘即其地險惡之勢以長黎人奔竄逃匿之習兵吏烏能制之哉外華內夷之判盖非人自爲之地勢使之然也

荔支凡幾種産于瓊山徐聞者有曰進奉子核小而肉厚味甚爽土人摘食必以淡鹽湯浸一宿則脂不粘手野生及他種味帶酸且核大而肉消殊不及也

黎村貿易處近城則曰市場在鄉曰墟場又曰集場毎三日早晩二次會集物貨四境婦女擔負接踵于路男子則不出也其地殷實之家畜妻多至四五輩毎日與物本令出門貿易俟回收息或五分三分不等獲利多者爲好妾異待之此黎獠風俗之難變也

芭蕉常年開花結實有二種一曰板蕉大而味淡一曰佛手蕉小而甜俗呼爲蕉子作常品不似吾江南茂而不花花而不實也

椰子樹初栽時用鹽一二斗先置根下則易發

〈海槎余録〉　十二

其俗家之周遭必植之木榦最長至斗大方結實當摘食時在五六月之交去外皮則殻實圓而黑潤肉至白水至清且甜飲之可祛暑氣今行商懸帶椰瓢是其殻也又有一種小者端圓堪作酒盞出于文昌瓊山之境他處則無也

凡深黎村男女衆多必伐長木兩頭搭屋各數間上覆以草中剖竹下横上直平鋪如樓板其下則虚焉登陟必用梯其俗呼曰欄房遇晩村中幼男女盡驅而上聽其自相諧偶若

婚姻仍用講求不以此也

文昌海面當五月有失風飄至船隻不知何國人內載有金絲鸚鵡墨女金条等件地方分金坑女止將鸚鵡送縣申呈鎮巡衙門公文駁行鎮守府仍差人督責原地方畏避相率欲飄海主其事者莫之為謀餘諸抵郡咸來問計餘隨請原文讀之將飄來船作覆來船段申一塞而止衆咸稱快

黎人善射好闘積世之讐必報每會聚親朋各席地而坐飲酣顧梁上弓矢遂奮報讐之志

而衆論稱為其弓矢盖其祖先有幾次闘敗之恥則𢶡箭幾次射于梁上以記之故云飲醉鼓衆復飲相與叫號作狗吠聲輒二三晝夜自云係狗種欲使祖先知而庇之也以次則宰羊犢肉椓散就近村落無不踴躍接受尅日起兵讐家闘之亦如此間法募兵應敵臨陣遇有州縣公差人役樂諸觀戰兩家婦女亦各集本營當退食之際婦女爭出營認箭兩不拘忌其俗云男子讐只結于男子面上若及婦女則于其父母家更添讐怨矣其勝敗追奔亦各有程度不少踰之數中雅鋒鏑死者密以瘞之父母妻諱不悲泣恐敵人知為其不武也

翡翠生于深黎之茂林峻嶺人罕得見傳云晴霽日中始一出陰晦竟日不出小大僅侔梁燕羽翰五色離披可愛人必積久探視羅其巢始獲之也

儋耳孤懸海島曆書家不能備其黎村各一老習知節候與吉凶避忌之略與曆不爽毫髮大率以六十年已往之跡徵驗將來固亦有

機巧不能測處嘗取其本熟視字畫訛謬不可識詢其名則曰曆底記

儋耳七坊黎崗山水險惡其俗間習弓矢好戰闘中多可耕之地額粮八百餘石弘治末因于徵求土官符蚺蛇者扇動諸黎遠邇響應得兵萬餘攻城略地一方罹患鎮巡二司調動漢達官軍二萬有名會臨本境分作五道搗其巢第一道之臨落窪境黎酋符那楠率輕兵據險迎敵官民兵死者三千餘而分守重臣亦與難焉其四道聞風潰回此盖輕率

無紀律故耳勢日益猖獗縱橫四出無忌繼
而請于朝命將益兵前部方入臨高縣境賊
衆適至官兵中道截出一戰勝捷偏帥亦中
流矢卒蚺蛇恃勇輕出遂奪民女爲妾飲酒
留連官軍踵其跡輕騎赴之謀渡水脫走誤
投深淵騎爭逐之中鎗死餘黨招撫許藉靖
初符蚺蛇姪符崇仁符文龍爭立起兵讐
殺因而扇動諸黎陰助作逆余適拜官涖其
境士民咸憂危蹙額道其故余答曰可徐撫
之未幾崇仁文龍弟男相繼率所部來見勞

遣之餘知二酋已獲繫獄故發問曰崇仁文
龍何不親至衆戚然曰上司收獄正嚴余答
曰小事行將保回安生衆欣然感謝郡士民
聞之駭然曰此舉寬假即漁肉我民矣余不
答既而閱獄縱繫囚二百人州人咸賀我寬
大之度彼黎衆見之盡闔首稱天曰我輩免
業當散矣余隨查該酋糧俱無追納示諭黎
老各出長計轉諭海道明示黎衆各相告乞
峯保其主余諭之曰事當徐徐此輩先保各
從完糧次保其主何如衆曰諾已而得請從

黎俱縱回前此土官每名糧徵銀八九錢余
欲收其心先申達上司將該酋黎糧品搭見
徵無徵均照京價二錢五分徵收示各黎俱
親身赴納因其來歸人人撫諭藉其名氏編
置十甲辦糧除排年外每排另立知數協辦
小甲各二名又總置總甲黎老各二名共有
百餘人則掌兵頭目各有所事樂于自專不
願其主矣日久寢向有司余密察識其情却
將諸首惡五十餘名解至省獄二千里外相
繼牢死大患潛消后落窰峝黎闇風向化亦

告編版籍糧差詭州倉積存聽征糧斛准作
本州官軍俸糧散地方平妥余后復從事
廣西竟有加俸二級恩命撫木下而已轉官
南安矣
千里石塘在崖州海面之七百里外相傳此石
比海水特下八九尺海舶必遠避而行一墮
即不能出矣萬里長堤出其南波流甚急舶
入迴溜中未有能脫者番舶久慣自能避雖
風汛亦無虞又有鬼哭灘極怪異舟至則沒
頭隻手獨足短禿鬼百十爭互爲群來擾舟

人以米飯頻頻投之即止未聞有害人者

埭川顧氏刻梓家塾

海槎餘錄終

海槎餘錄一卷 江蘇周厚堉家藏本

明顧岕撰岕字涵堂吳縣人官至南安府知府是編乃其官儋州時所著凡風土物產悉隨筆記之共四十餘則皆地志所已具惟處置叛黎一節敘述頗詳爲纂司各志所未及云

日本國考畧一卷補遺一卷

〔明〕薛俊撰　王文光增補

北京圖書館藏明藍格鈔國朝典故本

附《四庫全書總目·日本考畧一卷》提要

日本國考畧　　　　拚山宗正老儒薛俊纂述
文林郎知定海縣事金陵王文光增補重刊

王者之於夷狄，蹤而不縱，外之也。日本乃東夷一種，遠隔大海，其俗習妍醜、固不足為軒輊，第叛服不常，巧於用詭，語音不等，則向背罔知，事体不諳，則情偽莫測，計禦不容，則邊陲失守，然亦不可不加之意也。歲嘉靖癸未變生倉卒，識是事者，雖聞知食馬不避其難之為茂，且不能為身計，而况於他乎。時南湖鄭侯崇善宰定海，目激其弊，謂往既失之不預，而來者宜圖之未然，諮以俊頗學古，好修以待時需者有年，于茲猥屬為考畧，以便禦邊將士之忠於謀國者究覽。謂之考者，歷稽載籍及廣詢故老所聞，而非鑿空以惡人也；謂之畧者，事不關要，姑述其槩，而不條為之暬也。

沿革畧

日本國者古倭奴國也天御宗主都筑紫日向宮主邪靡維國尹都役爲種數百有余國併爲所屬號大倭王傳二十三世彦瀲尊第四子神武天皇自筑紫入都太和州彊原宮仍以倭爲號迄漢桓靈間倭奴作亂互相攻伐歷年無主有一女子名卑彌呼者年長不嫁以妖惑衆乃共立爲王法甚嚴峻在位數年死宗男嗣國人不服更相誅殺復立卑彌呼宗女亦與國遂定時稱女王國逮唐咸亨初賀平高麗稍習夏音惡其名不善乃更號曰日本蓋取近日始升之義也先秦時遣方士徐福將童男女數千人入海求蓬萊山不得懼誅止夷澶以二州號秦王國屬倭奴故總國呼之曰徐倭非日本正號也又其性多狙詐狼貪往往窺伺得間則肆爲寇掠故邊海徒以倭寇目之苦其來而防之密也

疆域畧

東南大海中依山島爲居西南皆距海東北隅隔以大山廣豪四面各數千里東北山外厓毛人國到文身國約七千余里南到侏儒國約四千余里西循一支乍北望耽羅度百濟到樂浪及帶方等部約一萬二千里

州郡畧

畿內所部有山城大和河內和泉攝津五州共統五十三郡故曰五畿七外所部東海道有伊賀伊勢志摩尾張參河遠江駿河伊豆甲斐相模武藏安房上總常六十四州共統一百一十六郡南海道有伊紀淡路河波讃善伊豫土佐六州共統四十八郡西海道有筑前筑後豐前豐後肥前肥後日向大隅薩摩九州共統九十三郡北路道有若狹越前加賀能登越中越後佐度七州共統

三十郡東山道有近江美濃飛驒信濃
上野下野陸奥出羽八州共統一百一
十二郡山陽郡有播摩美作備前備中
備後安藝周防長門八州共統六十九
郡山陰道有丹波丹彼但馬因幡伯耆
出雲石見隱見伎八州共統五十二郡
故曰七道其海曲之地又有一伎島對
馬島多執島各統二郡故曰三島屬國
拘邪韓國方可五百里任新羅百濟東
南渡一海約千余里曰對海國居絶島
方可四百余里山險多深林禽鹿千余
成群戶無良田食海物自活乘船南北
市糴又南渡一海約千余里曰瀚海國
方可三百余里多竹木叢林戶三千余
差有田地而不贍亦南北市糴又渡一
海約千余里曰末盧國戶四千余濱山
海居草木盛茂行不見前人好食魚鰒
水無淺深皆沉沒取之東南陸行五百

里曰伊都國戶千有余又南百里曰奴
國戶二萬余人東行百里曰不彌國戶
千有余人南水行二十日曰投馬國戶
五萬余又南水行十日陸行一月曰邪
馬一國即邪摩雖國大倭王所都自是
而東南曰斯馬國曰巳百支國曰伊邪
國曰郡支國曰彌奴國曰好古都國曰
不呼國曰姐奴國曰對蘇國曰蘇奴國
曰呼邑國曰華奴蘇奴國曰鬼國曰爲
吾國曰鬼奴國曰邪馬國曰躬臣國曰
巴利國曰支雖國曰烏奴國曰竹斯國
曰秦王國凡有百余國小者百余里大
不過五百里皆爲大倭王所屬其新羅
百濟等國雖非所屬皆以倭爲大國多
珎物並仰之恒通使往來

山川畧

阿蘇山其石無故火起接天俗以爲異因
行禱有如意寶珠大如雞卵其色青夜

則有光

壽安鎮國山永樂初以國王受冊封境上

皆入職方

詔封此山

御製碑文勒石

金（出東興） 銀（出西別烏） 琥珀 水晶（有青紅白三色）

硫黃 水銀 銅 丹 鉄

白珠 青黛 冬青木 杉 多羅木

犀 驢 馬 羊 雞

細絹（薄多可愛） 花布 硯 螺鈿

漆（以漆製器甚工緻） 扇 筆 象

五穀（少米） 菜（冬夏生蓋氣溫土腴草木冬不凋也）

世紀略

國王以王為姓一姓傳襲歷世不易初主號天御中主次曰大樹雲尊其後皆以尊為號次天八重雲尊次天彌聞尊次天忍勝尊次瞻波尊次萬魂尊次利利魂尊次國狹槌尊次角龔魂尊次汲津份尊次面垂見尊次國常立尊次天鑑尊次天萬尊次沫名杵尊次伊奘諾尊次素戔烏尊次天照大神尊次正哉吾勝速日天押穗耳尊次天彥尊次天炎尊次彥瀲尊次神武天皇是後皆以天皇稱次綏靖天皇次安寧天皇次懿德天皇次孝昭天皇次孝安天皇次孝靈天皇次孝元天皇次開化天皇次崇神天皇次重仁天皇次景行天皇次成務天皇次仲哀天皇次神功天皇

闕化

天皇之曾孫女國稱大參良姫大神次應神天皇是歲甲辰始於百濟得中國文字號八幡菩薩次仁德天皇次履中天皇次反正天皇次允恭天皇次安康天皇次雄畧天皇次天孚天皇次顯宗天皇次仁賢天皇次武列天皇次繼体天皇次安閑天皇次宣化天皇次天國

排開廣庭天皇當此梁承聖元年始傳
佛法於百濟次敏達天皇次用明天皇
當此隋開皇中也次崇峻天皇次推古
天皇欽明天皇之女也次舒明天皇次
皇極天皇次孝德天皇當此唐永徽四
年也次天豐財重日足姬天皇次天智
天皇次天武天皇次持總天皇次文武
天皇當此武后長安元年也次阿閉天
皇次皈依天皇次聖武天皇之女次天
炘天皇次高野姬天皇亦聖武天皇之
女次白壁天皇次桓武天皇次諾天皇
次諾樂天皇次嵯峨天皇次淳和天皇
次仁明天皇次女德天皇次清和天皇
次陽成天皇次光孝天皇次仁和天皇
當此梁龍德中也次醍醐天皇次天慶
天皇次封上天皇當周廣順年也次冷
泉天皇次守平天皇當此宋雍熙初也

戶口畧

鄉凡三千七百七十一戶可七萬余課丁
約八十八萬三千三百有奇

制度畧

上下之分大較傚中國但服用政令與中
國殊王居室無城郭樹兵守衛冠至隋
時如製以錦綵為之而飾以金玉以天
為兄以地日為弟自任以天於天明時
聽政跏趺坐日出輒停云委我弟隋文
帝只此大無義訓令改之今復如故隋
志其臣文武僚吏皆世其官有大德小
德大仁小仁大義小義大礼小禮大智
小智大信小信十等員無定数又有軍
尼一百二十員猶中國牧宰八十戶置
一伊翼尼屬一軍尼魏志官曰伊支馬次
曰彌馬升次曰彌馬獲次曰奴往鞮達
宋元以來道各有刺史所屬明亦不同
蓋職員隨時更張無定名也朝會陳設
儀仗樂有中國高麗一部及五絃琴兵

有弓矢刀弩攢斧甲漆皮為之失鏃或
以骨為之法殺人強盜及姦者死偶盜
計財酬物無則財沒其妻奴每訊究獄
不承引者以木壓膝或張弦弓以絃錘
其項或置小石於沸湯中令所競者探
之云理曲者手爛或置蛇甕中令取
之云理曲者手輒螫大抵用法峻而人
輕生也

風俗畧

其形体男子斷髮跣頭黥面文身以文左
右大小為尊卑之差婦女披髮屈紒以
捻舟身蓋夷俗患水妖象龍子以避之
也其居室低小覆不以瓦蓋土斥且墳
不可陶之其服飾男子衣裙襦橫幅結
束不施縫綴足見用跣間履形如屐漆
其上而繫之足首無冠不用金銀為飾
婦女衣如單被穿其中貫頭而着之亦
衣裙襦裳皆為撰織竹取以為梳其婚
姻不娶同姓男女相悅即為夫婦婦入
夫家必先跨火乃與夫相見富者娶四
五其余每兩或三女多於男也其死喪
以白布製服初旬日閒子女哭泣不飲
酒食肉朋類眷屬皆就屍歌舞為貴樂
人三年殯庶人則卜日而瘞行喪以小
舁或置屍船上陸地挽之既喪舉家入
水澡滌以拔不祥其祭祀亦用牲醑粢
盛但祭畢散之野或遇乞人特與之其
居處父子兄弟皆異室至相會父子男
女無別其接見以蹲踞為恭以搓掌為
悅無進退之節無拜跪揖讓之儀其飲
食盤饌不設席以檳葉手餔之或間用
籩豆又專茹生菜其坐卧編草為薦雜
皮為表緣以文皮席地而坐而卧不設
几案床帳其文易用銅錢其卜筮灼骨
以占吉凶尤惑巫覡渡海令一人不櫛
不沐不飲酒食肉不近婦人名曰特衰

任延吉利則顧以財物如疾病遭害以為持衰不謹輒共殺之其樂宴以酖嗜麯蘖為高致每正旦必射戲飲酒忘酩好碁博握槊摴蒱之戲初無文字惟刻木結繩自魏隋五經佛法得自中國始知儒書尤信佛經白虎通曰夷者蹲也無謂禮儀即是而觀信矣王制乃云夷者抵也言仁而好生萬物抵地而出故天性柔順易以道御噫是何見之左耶

朝貢略

自漢武帝滅朝鮮使驛始通於漢三十餘國至光武中元二年使人自稱大夫奉貢賀賜以印綬安帝永初元年倭国王帥等升献生口百六十人願請見是後倭韓俱屬大方郡也魏景初二年既平公孫氏倭女王遣大夫難升美等詣郡求詣天子朝献太守送詣郡都乃以金印紫綬封為親魏倭王難升米等並拜中郎校尉假銀印青綬勞賜優渥正始八年倭王女卑弥呼與狗奴國男王卑弥弓手素不合遣使詣郡說相攻伐狀遣塞曹掾史張政等齎詔告諭之卑弥呼死宗女一與嗣遣使送張政還因献男女生口貢白珠異文雜錦晉武帝安帝時俱遣使入貢宋武帝永初二年詔曰倭讃遠誠宜甄可賜除綬文帝元嘉二年讃又遣使奉表献方物讃死弟珍

立遣使貢獻自稱使持節都督倭百濟新羅任那秦韓慕韓六國諸軍事安東大將軍倭國王表求除正詔可珎死子濟立元嘉二十年遣使奉獻詔授節如故濟死子興立孝武大明六年遣使奉獻詔授節亦如故興死弟武立順帝昇明二年遣使上表言自昔祖禰躬擐甲冑跋涉山川不遑寧處東征毛人五十五國西服衆夷六十六國陵平海北九十五國王道融泰廓土遐畿累葉朝宗不愆於道歲經百濟裝飾躰政而句麗無道圖欲見吞手臣王考濟方欲大舉奄喪父兄使垂成之功不獲一簣今欲練兵伸父兄之志竊自假開府儀同三司其余咸假授以勸忠節孝除武使持節倭羅新任那加羅秦韓六國諸軍事鎮東大將軍梁武帝即位進武號征東大將軍陳平至隋開皇二十年遣使詣

闕求法華經大業三年遣朝貢使者曰聞海西菩薩天子重興佛法故遣朝拜無沙門數十人來學佛法國書曰日出處天子致書日沒處天子無恙云云帝覽不悅明年遣林文郎裴世清使倭國其王遣小德何大禮奇多毗從二百騎郊勞設儀仗鼓樂迎至彼都其王與世清來貢方物此後遂絶至皇太宗貞觀二年遣使入朝帝矜其遠詔有司無拘歲貢遣新州刺史高仁表往諭與王爭禮不平詔不宣而還更之更附新羅使者上書永徽四年其王孝德即位遣律師道詔求佛法獻琥珀瑪瑙時新羅爲高麗所暴高宗賜璽書令出兵援顯慶三年天豊財遣僧智求華求大乘法相教越明年天智遣使者偕蝦夷入朝咸亨元年持總遣使賀平高麗長安元年文武遣朝臣眞人粟田貢方物求書籍武

后宴之麟德殿授司膳卿還之開元四年聖武復遣衆田輩請從諸儒授經詔四門助教趙玄默即鴻臚寺為師獻大幅巾為贄悉賞物貿書以歸其副朝臣仲滿慕華不肯去易姓名曰朝衡立左補闕久乃還天寶中孝明復遣朝衡單貢东内外經教及傳戒是時新羅梗海道始繇明越州入建中元年白壁遣二僧靈仙行賀真人興能禮五臺山學佛法桓武遣騰元葛野空海大師及延歷寺僧澄詣天台山傳智者止觀義歷二十年還開成會昌中仁明遣僧禮五台大中二年僧慧諤自五台山得觀音瑞象欲返故國舟抵新羅礁諤禱之曰使我衆無緣見佛當從所向建立精藍有頃舟行沾潮音洞下乃於雙峰山卓菴奉之呼為不肯去觀音院光啟元年光遣孝僧傳教至梁龍德周廣順之人和

封上俱遣僧貢宋雍熙元年守平遣僧奝然與在徒五人獻銅器十余事并日本職員年代紀一卷上召見存撫甚厚賜紫衣給鄭氏註孝經一卷記室參軍任希古撰越王孝經新義一卷印本大藏一部越明年附台州寧海縣南舶歸後數年遣弟子奉表謝又別啟貢佛經及方物咸平五年建海州賈問世昌遣風飄至日本七年還與其國人滕木吉至上召見之以國詩獻其詞雕刻膚淺無取賜紫鐵遣歸景德八年僧寂照等八人來朝召覲元通大師賜紫方袍天聖四年明州言曰本國太宰府遣人貢方物而不持本國表詔却之是後不通朝貢南賈傳其貨物至中國熙寧五年僧誠尋至大台止國清寺願留州以聞詔使赴闕獻銀香爐木槵子白琉球等物神宗以其遠人而有戒心處之開

實等併賜僧伴紫方袍元豐元年明州
又言得其國大宰府牒因使人孫忠等
還遣僧仲回貢色綾二百疋水銀五千
兩州以孫忠乃泛海商人且貢物與諸
國異請自移牒報而荅其物直付仲回
東歸楚之乾道五年附明州綱首貢方
物淳熙三年其國人泛海遭風飄至明
州無口食詔給之又有百人行乞於市
至臨安詔守臣支給津遣往明州養贍
後有便船發回十年一十三人飄至秀
州華亭紹熙元年飄至泰州詔見行貨
物免抽買舟悉與給還仍給常平賑恤
慶元六年至平江嘉定二年至定海詔
並支給錢米養贍候風便津發宋自中
葉歷久無貢元世祖遣使招諭不從乃
命范文虎率兵十萬征之至五龍山暴
風破舟敗績終元之世使竟不至逮
國朝洪武四年國良懷遣使僧祖朝貢七

年復來以無表文却之其臣亦遣僧貢
馬及茶布刀扇等物以其私貢亦却之
十四年國王遣僧貢方物不恪却其貢
僧人發陝西四川各寺居住著爲訓示
後絶不與通至三十五年復來詔定爲
貢期約十年一貢
太宗嗣登太寶國王嗣立皆受冊封自是
或二三年或至六年貢無定期皆
詔至於京師燕賞優渥稠載而歸是以其
貢而來也于道而京于義往往各道爭
先受遣之爲幸幸正德
狙等道刺史右京兆大夫細川高國強
請勘合遣繾
宋素卿貢正德六年四海道刺史左京
兆大夫內藝興強請勘合遣使者佐貢
嘉靖二年各遣臣貢國王源義植嗣位
幼沖勢不能制大內藝興遣使宗設議
道細川島國遣使瑞佐宋素卿大誓擲

治寧波巻互相詆笑宗設志遺等持刀
鈍鋭葛殺衆素卿作亂追思抱興所送
地方莫不搔動藉使不瓷爲之計
寧波幾爲所屠矣吁四夷咸賓因帝王
之盛節然從彼者倭扶虛名以竊厚利
而使吾民之膏竭於供奉吾民之命懸
於鋒鏑父母斯民者亦何思樂受其名
而不測然於中耶貢物畧
馬　盔　鎧
劒　鎗　腰刀
瑪瑙　硫黄　蘇木
皮皮　貼金扇　洒金廚子
洒金文臺　描金粉匣　描金手廂
塗金裝彩屏風　描金筆匣
抹金提銅銚　洒金木銚角盥
水精數珠
按書曰明王慎德四夷咸賓無有遠邇
畢獻方物惟服食器用故

國朝制定貢物祗以適用不貴異物賤用
物也然以愚論之貼金扇描粉匣等器
寒不足爲衣飢不足爲食遠不足以昭
德近不足以展親況中國所製亦煩足
用夫何取重於彼而紛擾如是哉
寇邊畧
狼子野心剽掠其本姓也魏隋唐宋以來
雖屢朝貢厚叨賞賚又屢寇邊隅然不
過肆其鼠竊敺逐之而已迄元至大二
年寇慶元路燬郡儀門及天寧寺
國朝洪武五年五月五日舡二百隻寇溫
州府永嘉樂清吝縣十六年六月二十
八日舡一十八隻寇金鄉衛官軍二十
八人被殺二十年二月六日舡九隻寇
小尖亭金鄉衛官軍敵退獲人船一三
十四年九月二十四日船六隻寇蒲岐
所永樂二年四月十八日舡一十八隻
寇定海衛穿山所百戶馬飛與被殺十

年正月初一日船一十一隻冠楚門盤石衛出海官軍獲船一併首級解官十五年正月十一日船二隻冠沙園所温州守備千户沈鍾被殺正月十五日紅八十四隻冠海門衛又冠金鄉衛壯士所及平陽岐山地方正統四年五月初八日冠定海衛大嵩所殺死官軍五月二十日冠爵谿所敵退八年六月初四日夜迷失二倭使顕普福在樂清沙嵩旅嶺獲解嘉靖二年五月初一日謙道宗設等讐殺瑞夷佐碎郡東庫燬嘉賓堂初六日逃至西霍山洋敵殺總都劉錦初七日綁去寧波衛指揮袁璡定海衛出海百户劉恩死初九日殘夷七十步從首王崩逃至小山浦敵殺穿山百户胡源大抵夷情反覆不常來王於虞而猶不免蛮夷之猾夏通道於周而猶不免淮夷之並興倭夷種也是以或服

或叛詭譎莫測顧吾制禦之何如耳故兵法毋恃其不來恃吾有以待之毋恃其不攻恃吾有所不可攻然則受吾備邉之計而爲民之司命者豈可忽焉而不加之意哉

文詞畧

東大者大朝法濟大師奝然啟
傷林入步不忘漢王之恩枯骨何歡猶
亢魏氏之敵雖云羊僧之拙誰忘鴻霈
之誠奝然誠惶誠恐稽首頓首死罪敢
然附商舟之離岸期魏闕於生涯望落
日而西行十万里之波濤難盡顧信風
而東別數千里之山嶽易過妄以下根
之卑適詣中華之盛於是宜旨頻降恣
許荒外之蹤步宿心克協粗覩宇内之
瓌奇況乎金闕曉後望堯雲於九禁之
内巖扃晴前拜聖燈於五臺之山就三
藏而禀承巡數寺而優游遂使蓮花迴
文神筆出於北闕之北貝葉印字佛照
傳於東海之東重蒙宜恩忽趂來跡季
夏解台州之纜孟秋達本國之郊爰逮
明春初到舊邑緇素忻待侯伯慕迎伏
惟

。。。。惠溢四溟功高五嶽世超黃軒
之古人直金輪之期奝然空辭鳳凰之
窟更還螻蟻之封在彼在此歛仰皇德
之盛越山越海敢忘帝念之崇縱粉百
年之身何酬今日之恩染筆拭淚伸紙
搖魂不勝慕恩之至謹差上足弟子傳
燈大法師位嘉因并大朝剃頭受戒僧
祚乾等拜表以聞
永延二年歲次戊子二月八日寶端拱
元年也

戒嚴王師行成表
臣聞三王位極五帝禪宗惟中華而有
主豈夷狄而無君乾坤浩蕩非一主之
獨權宇宙寬洪作諸邦而分守蓋天下
者乃天下之天下非一人之天下也臣
居遠弱之倭偏小國之城池不滿六十
封疆不足三千尚存知足之心故知足
者常足也今

陛下作中華之主為万乘之君城池數千
餘座封疆百万餘里猶有不足之心常
起兵絕之意天發殺機移星換宿地發
殺機龍蛇起陸人發殺機天地反覆堯
舜有德四海來賓湯武施仁八方奉貢
臣聞
陛下有興戰之策小邦有禦敵之圖論文
有孔孟道德之文論武有孫武韜略之
兵法又聞
陛下退肱股之將起竭力之兵來侵臣境
水土之地山海之洲是以水來土掩將
至兵迎豈能踐塗而奉之乎順之未必
其生逆之未必其死相逢於蘭山前聊
以博廚有何棋戲倘若君勝臣輸且消
上國之意設若臣勝君輸反作小邦之
恥自古謀和為上罷戰為強免生靈之
塗炭救黎庶之艰辛年、進奉於上國
歲、稱君臣為猶使令遣使答累麻歇

請將臣誠惶誠恐稽首頓首謹具表
以聞

詠西湖
一株楊柳一株花原是唐朝賣酒家惟
有吾邦風土異春深無處不桑麻
昔年曾見畫湖圖不意人間有此湖今
日打從湖上過畫工猶自欠工夫

春日感懷
中原二月綺如塵異卉奇花景物新可
是吾天仁更澗小塘盡草亦成春

春邊將
棄子拋妻入大唐將軍何是苦隄防關
津橋上團圓月天地無私一樣光

春風俗問
君問吾風俗吾風俗最淳衣冠唐制度
礼樂漢君臣玉甕藏新酒金刀割細鱗
年年二三月桃李一般春
普福迷夫樂清被獲嘆懷

中原細嚼青松咽冷泉慈母在
堂年八十　山逕照邉處〻朱門
花𨛷巷不知何日是歸年

題春雪

昨夜東風勝北風釀成春雪满長空梨
花樹上白加白桃李枝頭紅不紅鶯悶
幾時能出谷燕愁何日得泥融寒氷鎖
却啾啾架路阻行人去不通

遊育王

偶來覧勝鄮峯境山路行行雪作堆風
撓空林飢虎嘯雲埋老樹斷猿哀樓頭
東塔又西塔移步前臺更後臺正是如
來真境界臘天香散一枝梅

萍

錦鱗密砌不容針只為根兒做不深曾
與白雪爭水面豈容明月下波心幾番
浪打應難滅數陣風吹不復沉多少魚
龍藏在底漁翁無處下鈎尋

保俶塔

保俶原來不保夫結成七級石浮屠縱
然有帶西湖水洗得清時也是汚
被張太守禁舟中咲懐
老鶴徘徊日本東笑看宇宙作樊籠只
因飛入竟天闊根在扁舟一葉中

四友亭

四友亭名萬古香清風曾送到退方我
來不見亭中主松竹青〻梅自黄

按文以載道詩以理性如典謨訓誥國
風雅頌為尤多者從倭夷詩文膚鄙纖
功而於道義風俗邈無所關其不足為
士君子覧録明甚矣茲姑述一二益彰
我
國家一統之盛書同文且以見聖人之道
之宏草被四夷而海隅日出沾濆為澤
也寄語畧寄即譯也西北曰譯東南曰
寄

天文類

天 人乎　日 虐路　月 虎計　星 付泥　風

雲 打麻　雨 埃里　霧 古刊　雪 計癸 片計　霜 石本作崙

落雨 埃里 什魯　雷 什洛

時令類

早 末洗後 埃埃跳　夜 推春　午 非路　晚 推撒 田丘　明 埃介木

暗 背誅水　冷 辛水　暖 埃撒水　今日 詩以呼鵝 乃介橋

明日 埃迷粟 天旦　後日 惠撒里　前日 阿會里　日暮 作飲 路路

今日來 介阿 即里　明日來 埃伐 打裡　後日來 埃技核 阿即里

地理類

地 大森 克知　山 下貴 即貴　水 明未　海 烏琺　石 木石作本

沙 河吉 大米　火 非　鄉 羊裡裡　江 打合計

方向類

東 黑加　南 木南米　西 義西　北 尤里　前 日背阿 利婁

後 古伏利

珎宝類

金 客揩泥　銀 失林揩 泥　珠 伦貢　錢 前移　黄銀 中若 左

紅銅 背更 背泥　水銀 明東 背泥　好鋼錢 姚札 去泥

人物類

皇帝 大村天王 加里　官 大木鳥 貯鶏　百姓 引姑 常　大官 大木鳥 貯鶏

公 翁知　婆 山渝 翁姑　父 阿命　母 菸從　兄 佚伦

嫂 阿也 太姑　弟 何多　妹 西泥多 一沒多　姊 兜札 女　婿 大多

子 莫宿奇　姪 何衣　女 莫奇眼　孫 河米 胡衣　丈人 于乎

丈母 个多路　叔 何治王 前老官　丈夫 受山　婦人 住衣 附　男子 何乎 公茹

老 先古 要个　後生 陸家 連　孩 歪孈 身　親眷 斜古　朋友 西阿叙 阿大會

姐夫 木哥 迷　女婿 木哥　僕 三字都　小廝 歪皆 水　和尚 刀先 鳥索

老實人 埋骨多 張難　難人 明秦父 阿開人　強盜 大宿 鼻喧　獨眼人 窮息 閒鴻　瞎人 眉骨 頭

你 撫奇子 按里　我 可俚俚 阿叔利　誰人 谷校　徒弟 加食鞋　財主 莫鳥 首

生得好 眉眉月尖 眉眉眺尖　外甥 丘奇　長子 鞋断 水　媳婦 嫩嫩 多張

長 帛　年少 米益　主人 床米 孫　生的醜 貴歪 尖　聰明 刀狀

貴 伦今 水　賤 却里羊 碎水　富 烏多若　貧 肥東 且　乞丐 寛計

好漢 娭羅　年紀 一敌都　麻子 莫入　村 孫　楞 利水計 非

賊 六宿人

人事類

要 妹水水　不要 依也　立 達乎　等待 埋租　眠 羊達路肖 特半

拿來 不脈吉有里 未佟奇里　拿去 未抵 孙吉　亂說 思貫胃多 莫話介衣里

評議畧

皇明祖訓

一四方諸夷皆限山隔海僻在一隅得
其地不足以供給得其民不足以使令
若其自不揣量來擾我邊則彼不爲祥
彼既不爲中國患而我興兵輕伐亦不
祥也吾恐後世子孫倚中國富强貪一
時戰功無故興兵致傷人命切記不可
但胡戎與我西北邊境互相密邇累世
戰爭必選將練兵時謹備之
一日本國雖朝實詐暗通奸臣胡惟庸
謀爲不軌故絶之

楊文懿公與張主客談倭奴貢献書

倭奴僻在海島其俗狙詐而狠貪自唐
以至近代已嘗爲中國疥癬矣
國初洪武間常來貢而不恪
朝廷既正其罪後絶不與通著之爲訓至
永樂初始復来貢而後継之於是往来
數數知我中國之虛實山川之險易因
以好誦將拏舟載其方物戎器出沒海
道而窺伺我得間則張其戎器而肆侵
夷不得間則陳其方物而稱朝貢侵夷
則捲民財朝貢則沾國賜間有得不得
而利無不得其計之狡如是至宣德末
來不得間乃復稱貢而
朝廷不知其狡
詔至京師燕賞豐渥稠載而歸則已中其
計矣正統中来而得間乃入桃渚犯我
大嵩劫倉庫燔室廬賊殺蒸庶積骸流
血如陵谷縛嬰兒于柱沃之沸湯視其
啼號以爲笑樂捕得孕婦則計其孕之
男女刳視以賭酒荒淫穢惡至有不可
言者吾民之少壮與其粟帛席卷而歸
巢穴城野蕭條過者隕涕於是
朝廷下備倭之詔命重臣守要地增城堡
謹斥堠大修戦艦合浙東諸衛之軍分

嗇防備而兵歲振於海表肆二十八年
間邊城安堵而倭奴潜伏罔敢喘焉玆
者天佑其衷復來窺伺而我軍燥夙昔
之憤卒其自來送死皆瞋目礪刃欲食
其肉而寢處其皮彼不得間乃復稱貢
而我帥遂從其請以達於朝是將復中
其計矣今
朝廷未納其貢而吾鄞先罹其害矣民稼
穡為之舍舘淩民脂膏為之飲食勞民
筋力為之役使防衛晝夜而夕呼十徵
而九斂雞鷄犬不得寧焉彼而縱肆無
道強市貨物甚譴婦女貂璫不之制藩
臬不之問郡縣莫敢誰何民既譁然不
寧矣若從
詔至京師則所過之民其有不譁然如吾
鄞者乎矧山東郡縣當河決歲凶之余
其民已不堪命尤不可使之譁然也且
其所貢刀劍之屬非特所急價不滿千

而所為糜國用弊民生而過厚之者一
則欲得其嚮化之心一則欲弭其侵邊
之患也今其狡計如前所則非嚮化矣
受其貢亦侵不受其貢亦侵無可疑者
矣昔西旅貢獒召公猶致戒於君越裳
献白雉周公猶避謙不敢受漢通康居
罽賓隨通高昌伊吾皆不免乎君子之
議況今倭奴最我仇敵而其構釁之余
復敢懐其狙詐狼貪之心而施其奸計
以罔我其罪不勝誅矣況可與之通乎
然被以貢献為名既入我境而遂誅之
則類於殺降不武不義若從而納其所
貢則中其奸計而益招其玩侮不可謂
智取一而損十得虛而費實不可謂計
弊所恃以事無用俾其不兵甲而驕不
水旱而窘不可謂人有一於斯皆非王
者之道竊以為宣降
明詔數其不恭之罪示以不殺之仁歸其

貢獻而驅之出境申命海道卿臣益嚴
守備俟其復來則草薙而禽獮之俾無
黠類若是則奸謀俟計破沮不行若日
之所照月之所臨物莫能遁故天下咸
知
朝廷之明貢獻不納質賄不貪雖有遠方
珍怪之物無所用之故天下咸知
朝廷之廉自江浙以達京畿亘數千里之
民舉不識輸運之勞不知徵斂之苦父
哺其子夫烈其妻而優游以衣食故天下咸知
朝廷之仁島夷知吾國有禮義而不敢侮奸
宄知吾國有謀猷而不敢發桴鼓不鳴金
革不試故天下咸知
朝廷之威舉一事而衆難爲斯與勞民費
國而幸蠻夷之服者萬不侔矣臣雖斬焉
在衰絰之中然不忍民之罹殃而慮國之納侮
故敢布之下執事者冀採擇以聞庶小補廟
謨之萬一惟執事其亮之

梓山敖議

使唯倭奴照舊由阻海爲禦萬倍於
是不特吾中國得其地不足以供賦稅
得其民不足以供使令而冥之不必然
彼之心亦不敢以壓吾上猶吾民而忍
遏陵侮吾之謀也其所以爲邊境患者
不過利吾之財與貨竊伺得間則潛剽
以行鼠竊之奸不得間則佯稱貢以譎
致魚之餌爾上歷
聖慮控制周密然亦不能保其不我擾者
無他彼之狡非制而此之法不行也伏
覩
皇明祖訓
大明會典
太祖高皇帝絕不與通
太祖文皇帝御極初始詔許十年一貢紅
使水手貢物俱有定額洋洋
睿謨古先聖王制禦夷狄之道莫過是也

近年以來或比年一貢二三年一貢而
貢無們舡或三只五或至六七只手或
以千有餘人舡無定數踰限乖常來之
則乖常遣論日籍舟以待或一夫備彼
之然不追命此之罪莫贖噫可傷也昔
日無怠無荒四夷來王謂之王者世一
見爾豈若茲夷之來無定期無定數而
反貽中国之戚哉彼處卑微有懷無路
伏冀當道借重奏請申明舊制移文到
彼限以十年一貢舡止一正一副水手
多不過百如不及限及踰限而至即以
慤論人論舡數亦以慤論仍
勅諸兵畧明道義爲
德恤下重臣時譯汗候修城堡利器械練
士卒習水戰以備不虞不戒即依律例
坐以法有罰無賞如則此邊衛防禦有
時還眡供費有度既不失
王者示無外之意亦不使彼夷微不恭之

誅中國
聖人之頌作而
九重宸衷之慝求殄矣
防禦畧
一箕子衍人政以食首於師孔子荅爲
政以食先於兵蓋食者軍之資以生者
也故魯人郊遂峙乃糗糧萬何守關不
絶粮道撒軍之用而不足軍之食可乎
國制於各衛所置厫倉及時徵收月不過
五對冊省年貌見名給散其縱催包攬
虛出及藏匿冒支代領者俱律有罪職
是故也今弊滋甚大都犯此不坐以法
曷以令下
一子孫曰善用兵者求之於勢不責於
人故能擇人而任勢
國制每百戶下旗軍總一百一十二名各
隨所長以任役使其役占買閑逃營越
城俗住從征違期俱律有罪制甚密也

原缺

令軍皆不及正額且較多前弊而差遣人甚不平何望其得實用乎為今之計莫若聽令游伍空閑精壯余丁照依先年推行事例顧充軍糧補正額選擇平素在海營生

者出海終身不易年老殘疾就將子姪頂補庶人人皆習水性而熟於操舟耳聽視遠身重守靜者勝哨妻子同住庶人人以所埃為家而朝夕不離召募投充及異姓頂補者更調遠方貼守妻子亦隨住終身不易更不至朝去而暮回余做此立法則人各有役役各有用而無虞廩不勝之患矣一王公設險所守國故一孔子曰以不教民戰是謂棄之諸葛武侯曰有制之兵無能之將不可敗也無制之兵有能之將不可勝也故

國制一月九操其不操練軍士縱故軍人歇役律者有罰法甚嚴也承平日久視練兵為等閑卒然起敵猶之驅群羊而縛猛虎何怪乎其不格哉是以照例出海者操於水守城者操於六月閱之九務俾五官不謬五教不亂夫然後以守則

克一器械不利以其卒與敵也故魯侯
誓師必先之治戎兵備杜預平吳猶不
忘乎繕甲兵其之兵先務之急歟
国制在内有兵仗局之所造在外有府州
縣之歲造而造作不如法者有罰歲
時閲兵必簡戎器而窳弊不堅利者
有罰茲欲防夷不利其器械可乎必
善敹乃甲冑敿乃干嚴俾衛手身者
無者不弔備乃弓矢鍛乃弓礪乃鋒刃
器
務俾攻乎人者無敢不義夫是之謂
有備有備無患一弧矢之利載於易顧
略之貢著於書自古聖人所恃以為威
天下之具而殺人於百步之外者莫弓矢
若也故司馬兵法以弓矢為長兵
国制以騎射歩射為長技而練兵武舉皆
以之較勝負但各執所事長於彼者或
短於此謂之兵則可謂之常勝之兵則未
也邇見近夷出港舍火銃火鎗外惟弓矢

為宜為今之計莫若不分鎗刀旗鼓把
銃手無令習左右手射敵近則短兵以
制遠則長兵以射遠近皆宜左右皆便
人人皆而有用之兵無患乎倭奴之不恭
矣一朱買臣治樓船而破東越河間王治
船舟而平江陵蓋水戰乘南長技也故
国制頒海衛所俱置官哨船隻以備倭奴
但奉行者虛飾美觀少遇風色不便行
使近年走報声息多賴民船為今之
計莫若少更無名虛花之制務求堅便
實用每官哨船增置小划船或三或四有
事則令與大船夾戰無事則令傍大船
樵於山採於塗漁於海以贍器械修補
之費一例聽哨沿海居民軍撓船隻附近
碇紮捕魚不惟遏城便於生理声息便
於走報有事便於夾戰抑且使彼疑懼
糾聚為非亦備邊萬亦之助也

日本考略 終

日本國考畧補遺

國朝貢獻畧

洪武二年遣使趙秩諭日本奉貢

是年差臣趙秩使日本泛海至析木厓

門者拒秩以書達

王良懷始延入諭以

詔旨威德責其不臣王曰吾國雖夷假在

扶桑未嘗不慕中國之化昔蒙古戎秩

蓰華而以小國視我乃使趙良弼詠我

以好語初不知其覘國也既而發水犀

數令使十艘至一時雷霆風波漂覆幾

無遺類自是不與通者數十年得非蒙

古良弼之雲仍乎亦將詠我以好語而

襲我也將刃之秩徐曰

聖天子生華帝華非蒙古比我非良

弼之從爾悖而殺我禍旋踵矣王氣沮

下延秩礼遇有加貢物遣僧九人隨秩

奉表稱臣入貢

五月夷寇瀕温州中界永嘉青岐米廣茶山

虜閩浙等處殺擄倭重臣

五月遣僧祖闡無逸往宣佛教諭其來貢

太祖皇帝謂刘基曰東夷固非北胡心腹之

患猶蚊蚤警寤自覺不寧議其俗尚佛

教宜遣高僧說其歸順遂

命明州天寧寺僧祖闡仲猷南京瓦罐僧無逸

克勤往彼化其来貢將行天界住持四明

宗泐季潭賦詩餞別 詩曰 帝德廣如天寰瀛無遠迩 譯海外國貢獻日貿委雅使日本

王終沙門至宝刀與名馬用致臣服意 天子鑒其忠復命重乃爭 由彼高佛乘乗以僧為使仲猷知心宗無逸二師當此任才力有餘地 朝辭闕闕門著宿號州淡陽經義鉅麟陽独忧長風天萬里飲不 數聽鴻夾動使滄陀般對山一髮青雲除王座闡揚表師迎者欲 吾將則揚 帝命次乃談佛理早国仰法導遠人所崇礼况特持 命行能有重於此海天渺無涯

持獻于

上聖覽俯賜和之 詩曰 當聞古帝王同仁無遐邇玄猶 [illegible]

臣季士宋濂恭跋 [illegible] 祖闡以高行僧召

四夷諸番招撫入朝日本先百番来貢
并擒獻犯邉賊人二十余名詔命来使
治以其國之法於鄞手界郷藁阜礮築
竈令一人執炊一人止亂尽行蒸殺使
歸
勑奬甚隆給與勘合百道以次為序定為
十年一貢正副使等人毋過二百如或
定限過期人舡踰数夾帶刀鎗違例越
貢並以冦論嘗
命僉都御史俞士吉字日真象山人使日本賜金
印錦誥冊封國王及
詔其國之鎮山曰寿安鎮國山
御製勒石
九年三寳太監王進使日本收買奇貨
王進覿
命至寧波遣毋逸壯士觀通等覘大漢將
軍諳彼延礼甚雅狡欲阻留因得支港
而還

十年正月一日倭舡十隻冦攻楚門時
盤石出海官軍獲一舡并首級解官
十五年正月一日舡三隻冦沙園所
十五日又舡八十四隻冦松門衛時調
盤石官軍迎敵
十九日冦金鄉壯士所及平陽峧山
十七年五月十七日冦遼東
二十年十月冦象山象邑山丞宋真持竿
兆炎捉賊儒李毅諭蔡海篤賊
宣德元年日本遣使來貢人舡逾数刀
劍過多
上諭使臣今後貢舡毋過三隻使人毋過
三百刀劍毋過三千把多皆遠禁
七年如数來貢
八年日本王源道義卒
上命大監雷春少卿潘賜等出使番吊
十年日本王遣使具貢物謝
恩正統四年五月八日冦大嵩所揚帆不

挙縱賊逃生
七年船九隻來貢
朝廷雖責其越例亦容之以致柔遠之意
十一年六月十八日寇海寧乍浦所十
月寇壯士所
景泰六年六月一日船十隻寇健跳所
城堅固守不能入而去
成化二十年六月遣使周瑞等貢
弘治八年五月差使臣等壽蓂等如数
入貢
正德六年遣宋素卿源永春祀孔子礼
宋素卿為正使名網司同副使源永請
祀孔子儀註
廷議謂中國聖人不當為夷狄褻瀆不允
鄞民宋澄首稱素卿乃其族姪因與夷
使交通買賣折本將伊填去顧延奏
聞憫其壽使客放回令傳與国王敎順中
華共享太平無疆之福八年遣使僧桂
梧等如数入貢
嘉靖元年三月僧使宗設使人謙導等
三百余人船四隻称貢至鄞四月使僧
端佐宋素卿等一百余人船一隻亦入貢
又称辯勘合謙導等遂掛甲征殺端佐
等得遯逃活者
上令造船賜放還國

日本考畧補遺終

日本考畧一卷 浙江范懋柱家天一閣藏本

明薛俊撰俊定海人嘉靖二年日本國使宗設來貢抵寧波未幾宋素卿等亦至互爭眞僞自相殘殺所過州縣大肆焚掠浙江瀕海之地人民苦之俊因纂輯是書大畧言防禦之事爲多而國土風俗亦類入焉然見聞未廣所輯沿革疆域二畧約畧梗槪挂漏頗多屬國中兼及新羅百濟等國不知新羅百濟在宋時已爲朝鮮所并其時並無是國矣又序世系但及宋雍熙以前而不載元以後國王名號亦疎漏也

西洋朝貢典錄三卷

〔明〕黄省曾撰

暨南大學圖書館藏清曾氏面城樓鈔本

附《四庫全書總目·西洋朝貢典錄三卷》提要

西洋朝貢典錄跋

曾釗勉士

西洋朝貢典錄三卷揚州阮氏文選樓所藏壬午余館廣州節署借錄之一皆依仿舊式間有闕字悉仿之雞爪哇國篇行間滿者伯夷地名以下五十三字滿剌加篇行間永樂初詔以下二十七字余審知其為夾注也仍不輒改云乙酉夏勉士記

（錄自面城樓集鈔卷二）

西洋朝貢典錄序

吳郡黃省曾撰

西洋之跡著自鄭和鄭和永樂初為內侍是時
太宗皇帝入纘玉緒將長驅遠駕通道于乘[illegible]
人賚西洋貿採琛異命和為使貳以侯顯擇譯人馬
歡輩從之行總率巨艅百艘發自福州五虎門維綃掛
席際天而行自是雷波獄濤奔穜踔横掣掣淺淺浮歷
數萬里往復幾三十年而身所至者僅二十餘國云自
占城而南通國以十數蘇門最遠自蘇門而往通國以
六七數柯枝最遠自柯枝而往通國以六七數天方最
遠蓋〻〻國數萬餘里矣故惟天方至宣德始通焉由
是明月之珠鴉鶻之石沉南龍速之香麟獅孔翠之奇
梅腦薇露之珍珊瑚瑤琨之美皆充舶而歸凡窮島日
域紛如來賓而天堂印度之國亦得附于職方雖曰
天子威靈致然而二三中臣捧數行之詔蹈邈絕之境
百尺所至靡不恭懾東向而稽首其殆不辱
君命而善于懷誘者亦賢矣哉愚嘗讀秦漢以來冊記
諸國見者頗鮮至胡元號為廣拓而占城爪哇亦稱寇
逆迺堅不一屈內款至勤兵越關者數年竟不得其要
領至今遺笑于海上入我
聖代聯數十國翕然而歸拱可謂盛矣不有紀述恐其
事湮墜後來無聞焉余乃摭拾譯人之言若星槎瀛涯
鍼位諸編一約之典要文之法言徵之父老稽之
寶訓始自占城而終于天方得朝貢之國甚著者凡二
十有三別為三卷命曰西洋朝貢典錄云正德庚辰夏
六月二十九日

西洋朝貢典錄卷上

吳郡黃省曾撰

占城國第一

其國在廣州之南可二千里南際真臘西接交趾東北臨大海（福州長樂五虎門張十二帆入船西南善風十晝夜程）由福州而往鍼位取官塘之山又五更取東沙之山過東甲之嶼又五更平南澳又四十更平獨猪之山又十更見通草之嶼取外羅之山又七更收羊嶼（海行之法以六十里為一更以花避燋淺以鍼位取海道）國東北百里巨口曰新州港港之滸標以石塔其寨曰設比奈二夷長收之戶五六十餘港西南陸行百里為王之都城其名曰佔城壘石為之四方有門門有防衛其王睹浮圖教王之冠三山金鈒花冠服五色花布長衣下圍色絲帨其出入乘象或小車服以二牛其臣之葉之冠制如王飾以金綵辨品級服自膝色布帨上下跣足其服色玄黃紫無禁白用碑其遇天詔至也王則花冠錦衣束八寶方帶腕金鐲服玳瑁履乘象出郊介而從者五百人或舞皮牌或擊鼓或吹椰筒或執兵皆夾王而趨至則王膝行以迎其王之宮峻而廣蓋以脩瓦繚以垣以垩壁之宮之門以堅木雕百獸以飾其臣之居高下有制民檐過三尺用罰焉以茅其定歲以月生聽為一月十二月為一歲無閏其俗午而興子而寢晝夜十更記以鼓以粉畫葉為書記性愛其首（羊皮槌薄或樹皮薰黑或摺削細竹為管蘸白粉書字如蚯蚓委曲之狀或誤觸其首如有陰恨殺之）

其婚禮元會于女家旬之後男之父母宗戚鼓樂以迎男婦歸則飲酒以慶其制刑五一曰杖脊杖以籐二曰剿三曰貫削木以堅木削銳樹之舟以貫罪人之從尻出于口沈水而為警四曰烙面用之奸五曰斷手用之盜

其國之怪異一曰鱷魚可以辨訟二曰屍頭蠻是食嬰孺（國有大潭名曰鱷魚凡訟不決令兩造濟牛渡潭曲者鱷魚食之直者雖過不食屍頭蠻一曰屍致魚即民家女子生而無瞳子者夜寢飛頭往食嬰兒糞尖兒受妖氣即不育頭仍飛回若候其飛去移其軀別處則回不得合而死民生此女不白之官除殺者罪其家）

其常食曰檳榔裹以荖葉包以蠡灰食不絕口飲曰甕酒甕酒者造以飯和以藥封之甕中以生蛆為熟凡飲

則截纖竹三尺竅其中植于甕人則圍坐視之[illegible]多而入
水輪次以咂飲至味薄乃不入水見月則飲酒而[illegible]其
交易以淡金以銀其利魚鹽其俗耕田其穀宜三種其
畜宜六擾國之馬如驢三種黍稷稻也六擾馬牛羊豕犬雞也
其王元日沐浴用人膽以和部領獻以為禮謂云通身
是膽也其家亦以酒飲其王在位三十載則齋戒于深
山一載而復位國人稱為昔嚟馬哈剌扎入山子弟攝國日齋戒而
禱天曰我為王不道願狼虎食我或病亡我若年不死仍反位昔嚟馬哈剌扎乃至尊至聖之稱其山
有迦闌香一曰奇南其色紅紫是產也乃海外之特品
有視守以禁私採價以銀對多降香為木國以為薪為
木黑潤皆冠絕于他產有竹為其狀如斜藤色如鐵寸
有三節高幾二丈名曰觀音竹有獸為其狀如牛黑質
無毛麟紋而三路鼻戴一角其
象有野水　必群而出人之青衣者則觸而死有
鸚鵡其雞足二寸紅冠白耳曲腰高尾人置掌中亦啼
多梅橘甘蔗椰子芭蕉子多茄瓜葫蘆有果為其狀如
瓜皮如荔支黃肉如雞卵味如蜜子如鵝腎味如栗其
名曰波羅蜜其國之隸有賓童龍國山地與占城相接
其國有雙溪之澗水極澄澈有目連遺趾其居喪之事
有三一曰鳥服二曰設佛事薦死三曰擇地而葬婚姻

偶合是多冠致魚之妖民或廟祀之以禳其酋長出入
從以百人讚唱曰亞曰僕其衣服民俗與占城同有山
為峻嶺而方曰靈山其俗耕田田稻山多黑紋藤杖以
斗錫條易之紋球者可一錫而三條海船當其汲於此
或然水燈以求利涉其與占城鼎峙而望者有崑崙之
山盤礴千里其北有弓鞋之嶼山之下曰崑崙洋其水
不見山二十五托溝內可五十托過溝可三十五托船
之往西洋者苦風七晝夜始盡此山其民漁採而食巢
穴而處其狀怪而黑諺曰上怕七洲下怕崑崙針迷舵失人船莫存又有東西
竺之山東竺一嶼而兩嶼西竺亦一嶼而門內之水可
三十托外之水可三十五托龍庭對峙人有蓬萊方丈
之稱為土不宜穀資于淡洋男女斷髮繫占城之布其
物有木綿椰簟臥之夏涼而冬煖淡洋者四周皆山有
大溪為經帶二千餘里而注于海其流清而甘過船汲
為其田膏腴田稻民俗亦淳厚也其朝貢以三載其傳
位受　皇帝之封洪武二年其主阿搭阿者遣其臣虎都蠻來朝貢詔遣中書省管勾甘桓等封為占城國王四年遣使奉金葉表來朝貢十六年復遣子來賀　聖節乃遣使貢與勘合文冊二十四年復來朝貢以其臣弑立　命絕之永樂後其國與諸國皆來朝貢始定海三年一來正統後其國襲封遣使行禮
其貢物象牙犀牛角犀孔雀孔雀尾橘皮抹身
香龍腦薰衣香金銀香奇南香土降香檀香栢木燒辟

香花黎木烏木蘇木花藤香蕪蔓荖紗紅印花布油紅綿布白綿布烏綿布國鮮花布花紅遮纏雜色纏番花手巾番花手帕兜羅綿被洗白布泥

論曰周公云德不加焉則君子不饗其質政不施焉則君子不臣其人信斯言也逦觀占城洪武中數與安南鬭爭　高皇帝降賜璽書諭令脩睦卒懷悟相調保儔境土 及正統後凡嗣王必請命而冊封焉則德政之被于諸國者深矣宜乎世世獻琛於　天庭也

真臘國第二（按宋史西接蒲甘南抵加羅希國所部有六十餘聚落）

其國在占城之南東臨于海乃海南都會之所王居之城方七十餘里有石河爲廣二十丈宮殿凡三十餘座咸壯麗其男女皆椎髻服以杉其利魚鹽齒羽其穀宜五種其俗富侈飲饌之器皆以金銀爲之其土氣恒燠歲時列玉猿孔雀白象犀牛于前名曰百塔之會會之日則然香而禮佛其刑有劓刖刺配斷支之等有番人唐人之辨（番人殺唐人則誅唐人殺番人罰金而已）其土物多黃臘孔雀翠羽多速暫香沉香其沉香之品有三綠洋爲上三濼次之勃羅木次之有木爲其狀如松老而脂溢其名曰篤耨香其氣清遠土人以斲取之有木爲其花如林擒榆葉而李實其名曰歌畢陀其花如木瓜杏葉而楷實其名曰毗野有木爲其狀如菴羅榆葉而長條黃花而青子其名曰蘇方可用以染有魚爲其鼻如象能吸水上噴四足而無鱗其名曰建同其狀如鱷口如鸚鵡八足其名曰浮胡其朝貢不常（洪武六年其王忽兒那遣其臣奈亦吉郎等表獻方物厥後朝貢不常）其貢物象象牙蘇木胡椒黃臘犀角烏木黃花木土降香寶石孔雀銅

論曰真臘肇自刹利氏章矣至宋慶元間大舉于占城撻其國更王真臘氏是時戰象幾二十萬地方七千餘

異蓋南海誠彊國也洪武初廼自重繹而來賓豈不謂
聖世威靈之遠也哉

爪哇國第三（按國朝志本古闍婆國元史爪哇國傳自泉南登舟行者先至占城而後至其國）

其國在占城南可一千里由占城而往針位取靈山靈山之水可六十托又五十更曰蜈蜞之嶼由嶼尾礁而西五更平胃山又十更望東蛇龍之山貫崗嶼雙嶼之中經羅幃之山山之水十有八托又五更取竹嶼又四更取鷄籠之嶼又十更至勾欄之山可以治薪水又三十更平吉里門之山又五更平胡椒之山又三更平那參之山由是而至杜板又五更而至爪哇之新村其都曰滿者伯夷國無城郭其王之宮室甃墻而重門其制（[illegible]）（[illegible]訛為杜板耶）如樓蓋以板坐以藤簟席（墻高三丈餘以磚為之周二百餘步以堅木板代瓦宮室甚整潔每三四人市板屋細藤簟或花草席趺坐其上）其民之居蓋以茅其藏百物咸以庫庫以磚為之其高三四尺居上坐卧于其上其王被髮或冠金葉花冠裸其跣下圍絲嵌帨腰纏以錦綺佩以刄其名曰不剌頭其出入乘象或牛車其輔八人其國人男子被髮佩刄（三歲以上無貴賤俱佩不剌頭皆兔毫雪花肅上鑚鐵為之以金為柄或以犀角象牙雕鏤人物之狀）女子推髻上衣下圍帨男女咸愛其首觸之則出刄以刺國無鞭笞其刑惟戮其戮也以藤反縛擁行數步而刺焉殺人者避之三日則原即獲者死其番人居杜板者戶千餘杜板之水曰甖水（杜板

癸此達舡留病卒百錄而蕃貿者也其與爪哇相接者曰重迦羅高山秀石下有石洞前後三門是容萬人煮海為塩釀秫為酒是多羖羊鸚鵡木綿椰子其山下水程有五一曰孫陀羅二曰琵琶施三曰丹重四曰圓嶠五曰彭里其人以冦鈔為業與吉陀崎諸國相通商船少能至也其朝貢無常洪武三年其王昔里八達剌遣其臣八的占必等貢方物并納元所授宣諭二道十四年上金葉表來貢及黑奴三百人後絶其貢永樂二年其閣東王遣使朝貢且請印章命鑄鍍金銀印遣使賜之正統八年定每三年一貢自後朝貢無常其貢物胡椒華茇蘇木黃臘烏爹泥金剛子烏木番紅土薔薇露奇南香檀香麻滕香速香降香木香乳香龍腦血竭肉豆蔻白豆蔻藤竭阿魏蘆薈沒藥大楓子丁皮番木鱉子闊出藥碗石蓽澄茄烏香寶石珎珠錫西洋鐵鐵鎗摺鐵刀苾布油紅布孔雀火雞鸚鵡玳瑁孔雀尾翠毛雀頂犀角象牙龜筒黃熟香安息香

論曰淳化間國使陀湛言中國有真至廼脩朝貢禮云故元世祖命史弼高興發舟千艘持一歲糧虎符十金符四十銀符百鈔錠四萬費大且勞矣而卒敗沒以歸至

高皇帝以來不煩一旅朝貢且百五十餘年曾不厭怠不遇真主則彼高枕海外可矣亦安肯低心遠汎以臣下于方內哉

三佛齊國第四 番名浡淋邦

其國在占城南可一千里東屬爪哇西抵滿剌加南倚大山北臨大海是為舊港由爪哇新村而往鍼位五更至杜板又五更平那參之山又四更平胡椒之山又四更至吉里門之山又三十五更至三麥之嶼又五更至夾門大山又五更至舊港其淡港潮汐咸二港之兩涯是多磚塔自港而入為彭家門由是至國其俗與爪哇大同其土沃而民富水多地少民皆屋筏維岸而居水長而浮也則遷于他多習水戰其博戲有三一曰奕棊二曰鬪雞三曰把龜其交易用中國歷代錢以布帛其穀宜稻其畜宜六擾其上物多黃速香黃蠟降香沉香有禽焉其狀如鳧黑翼雁頸鶖喙腦骨厚寸餘外紅內黃其名曰鶴頂可以為帶靶擠樸有鳥焉其名曰火雞其狀如寉長喙羊毫而圓身紅冠而青翼黑足利爪喜食炊炭擊之不死有獸焉其狀如巨豕其高三尺其毫前黑而後白豕喙而三蹄其食草木其名曰神鹿其朝貢無期洪武四年其國王哈剌相八剌卜遣其臣王的力馬罕亦里麻思奉金字表文來朝貢六年復遣使賀正旦并貢方物八年復遣使從招諭拂菻國朝使來貢十年遣使奉表請印綬命齎駝紐鍍金銀印賜之其貢物黑熊火雞孔雀五色鸚鵡諸香兜羅綿被苾布白獺龜筒烏樹肉豆蔻番油子米腦

論曰廣人陳祖義國初竄舊港為酋長以寇鈔為業舶
人苦之鄭和至有施進卿者白和乃執祖義歸之京師
誅焉而章綬進卿于其土云然則和宣貿易琛寶之使
哉除異域之患焉　天子光和亦賢矣又聞之和貌身
長九尺腰大十圍洪音虎步　文皇帝初遣時咨諸相
者袁生忠澈袁生曰鄭三保姿貌材智内侍中無與儔
比故令統督以往果所至畏服也

満剌加國第五

其地在古城南可二千里大海在其東南北岸連山在其
西北由舊港而往鍼位十更過官嶼之左又五更至長
腰之嶼見三佛之嶼鰲魚之嶼又五更至甘巴門之水
其溜迅急右曰仁義之礁左曰牛尾之礁前曰鬼嶼又
五更平披宗之嶼又五更取射箭之山又五更至五嶼
循山而至其國或曰入由龍牙山門門之狀如龍角是
永樂初詔賜頭目雙臺銀印冠帶
多寇鈔以國有五嶼也舊名五嶼嘗羈事暹羅而歲輸
袍服名滿剌加國暹羅遂不復擾云
黃金為其土氣朝熱而暮寒有溪為經帶王宮而入于
海王則作梁溪上而齋戒纏首以白布服花青布長衣
而草履出入肩輿其民男纏首以方帕女撮髻短衫下
圍色布幌其俗濡朴其語音書記婚喪與爪哇同其居
如樓高可四尺許片劈椰木藤以縛為跏趺其上寢榻
弗殊其刳舟以獨木其交易以花錫鑄如斗形其重一
斤而八兩十斗小把四之而為大把以藤束之其利魚
其穀宜一種其畜宜牛羊雞鴨多甘蔗蕉子波羅蜜野
荔枝多黃速香烏木多姜葱芥蒜諸瓜有樹為其皮如
葛根搗之澄以為粉丸如菉豆曰乾以粥為其名曰沙孤
米可以作飯有草為其狀如茅其厚如笋皮子如荔枝
其名曰茭蔁葉子可釀酒葉可織簟有魚為足高四尺

龍首而麟身脩牙其名曰龍是噬人有獸焉其狀如虎而小黑質花紋而善幻其名曰星席有香焉其脂如松香可燃照為燈鎔而拭舟可以辟水其名曰打麻兒其明瑩如金珀可為帽珠者其名曰損都盧廝其與滿剌加接境有九洲之山其中多沉香黃熟香永樂之歲鄭和採香于此獲六株高其徑八九尺其長八九丈是皆黑細花紋人所未覩焉其屍頭蠻之妖與占城同其朝貢不絕永樂三年其頭目西利八兒速剌遣使奉金葉表來朝貢 詔封為滿剌加國王給印及誥 其王慕義願同中國屬郡歲效職貢又請封其國西山 詔封為鎮國之山 御製碑文賜之九年嗣王拜里迷蘇剌率其妻子及陪臣五百四十餘人朝貢命官往勞 上御奉天門宴之十年遣使來貢十二年國王母來二十二年宣德九年國王復來正統十年以後屢遣使來貢 其貢物番小廝犀角象牙玳瑁雀頂鸚鵡黑熊黑猿白麂鎖袱金母鸕頂金廂戒指撒哈剌白苾布撒都細布西洋布花縵片腦梔子花薔薇露沉香乳香黃速香金銀香降真香紫檀香丁香烏木蘇木大楓子番錫番盌

論曰傳云海島邈絕不可殘量信然矣況夷心淵險不測惟重貨以柴往自非多區畧之臣鮮不敗事也予觀馬歡所記載滿剌加云鄭和至此乃為城柵鼓角立府藏倉廩停貯百物然後分使通于列夷歸艅則仍會萃焉智哉其區畧也滿剌加昔無名號索若暹羅 永樂初始建碑封城 詔為王爲其內慕柔服至率妻子來朝實若藩宗之親矣則和之貯百物於此也㝵有他慮哉智哉其區略也

浡泥國第六

其國在占城西南可六千里其所統十有四州其俗脩浮圖教像而禮之善持齋戒其王之宮室覆以貝多之葉民居以草其男女椎髻以五綵帛繫腰以花布為衫其俗好奢其送遺中國人也有醉者則翼之歸寢其家其土氣夏寒而冬燠其利魚塩其穀宜稻秫有秫酒多降真香黃蠟有片腦玳瑁其鎮曰長寧鎮國之山

永樂六年國王麻那惹加那上言王爵境土皆屬職方國有後山乞封表為一方之鎮王卒其子遐旺復以為請遂封今名 御製碑文刻石其上

其朝貢不絶

洪武四年國王馬謨沙遣其臣亦思麻逸進金表銀箋及方物永樂三年遣使封其國王麻那惹加那乃為王給印符誥命六年王率其妃及家屬陪臣來朝至福建遣內臣往宴勞之令所過諸郡設宴至京王奉金字表文及諸珍物妃進中宮東宮箋及方物 上御奉天門宴王是年王卒于南京會同館輟朝三日祭賻甚厚 詔謚恭順賜葬南京城南石子岡以西南夷人隸籍中國者守之樹碑立祠命有司春秋致祭復令其子遐旺襲封遣內官及行人護送還國十二年及洪熙元年復來朝貢

其貢物珍珠寶石金戒指金絛環龍腦牛腦梅花腦降香沉速香檀香丁香肉豆蔻黃蠟犀角玳瑁龜筒螺殼鶴頂熊皮孔雀倒掛鳥五色鸚鵡黑小厮金銀八寶器

論曰余嘗遊金陵至石子岡過浡泥恭順王墓未嘗不嘆
天子待島夷之至而嘉恭順之遭也
高皇帝時命都事沈秩御史張敬之往諭其國至于撤王座令列拜于庭且曰 皇帝為天下主即吾之君父其致詞若此而吾二臣者又却其金刀貝布之贈則其慕中國而樂賓服者非一日矣乎

蘇祿國第七

其國在東海之洋其鎮曰石崎之山其男女皆髡纏首以皂縵腰圍水印花布其俗尚鄙惡其田瘠不宜于穀以漁鹽爲業是食魚蝦螺蛤有蔗酒其利竹布珠璣珠徑寸者價以千金其朝貢無常永樂十五年其國東王巴都葛叭答剌西王巴都葛叭蘇里峒王叭都葛巴剌卜各率妻子頭目來朝貢十九年遣使來貢 其貢物梅花腦竹布綿布玳瑁降香蘇木胡椒蓽茇黃蠟番錫

論曰余於廣志漢書觀二寸珠事及讀列仙傳云高后時下書募三寸珠有朱仲者獻焉賜五百金魯元公主復私以七百金從仲求得四寸珠以爲誕矣今星槎編載蘇祿王所獻巨珠重幾八兩迺始信之宜乎金印之報錫也雖然不寶遠物則遠人格　天朝之致此亦有由矣

彭亨國第八

其國在廣大海之南石崖環之如城其王好怪雕香木爲神以人爲牲而禱其土氣溫和其王妃以金爲圈四五飾于頂髮其民下以五色燒珠圈飾之其男女椎髻服以長衫繫以单衣其利魚鹽其土沃其穀宜稲有椰子酒多花錫降香沉香有樹爲其狀如杉其子如荳蔻皮有甲錯其脂名曰片腦一曰龍腦食之已痔其朝貢無常洪武十一年遣使奉金葉表貢番奴及方物永樂十二年復遣其臣蘇麻固門的里哥來朝貢 其貢物金水罐檀香乳香[illegible]香片腦胡椒牙

論曰　祖訓有之諸夷限山隔海得其地不足以供給得其民不足以使令真
聖王之謨言也迺復列不征諸夷國名亦諸將來而貽厥彭亨亦得載著金匱何其華榮也其稱同居海中者有浡泥國有三佛齊國有百花國

琉球國第九

其國在泉州之東其地三分而多山一曰中山王二曰南山王三曰北山王

高皇帝嘗有北山王怕泥芝之諭戒其略曰上帝好生惡寰宇生民自相殘害特生聰明者主之以育黔黎迩使者自海中歸云琉球三王互爭於農業必廢人命頗傷朕聞之不勝憐憫令因使者往復琉球特諭王體上帝好生息征戰而育下民可乎其山多抱合而峙一曰翠巖之山二曰大崎之山三曰斧頭之山四曰重曼之山皆峻極不可以上有黿鼊嶼高華嶼彭湖島其土氣恒燠耕田田稻膏腴宜穀其利魚塩國無賦斂其男女服大袖連袴之衫造以花印之布有甘蔗酒其土人善詩書好中國圖書古器洪武中中山王遣子姪就業太學其土物多沙金黄蠟有石液焉出于山谷其色如鵞子瑩浄而無夾焚之有紫焰其名曰硫黄一曰崑崙王能化五金傳之已濟多善馬高皇帝常遣使買馬于國王察度謝恩曰王居滄溟之中崇山爲國環海爲固朕即位十有六年王歲遣貢朕甚嘉焉特命尚佩監奉御路謙報王誠禮王復使來致謝朕今更專內使監丞梁民同前奉御路謙賫符賜王鍍金銀印一顆送使者歸就于王處買馬不限多少從王發遣故兹勅諭其島峙大崎之山之東以三島之國羈事琉球其民壘石依崖而居以樵漁爲業多木綿琉球之貢有二載洪武中三王皆遣使奉表箋貢馬及方物永樂以來國王嗣立皆請命冊封後惟中山王來朝每二年許貢一次由福建以達于京師其貢物馬硫黄蘇木胡椒螺殼海巴刀生紅錫銅牛皮摺子扇磨刀石瑪瑙烏木降香木香

論曰魏徵隋書言琉球無馬及洪武間屢貢良馬高皇帝遣使賜之符印就令購馬廼知前史多不足信也蓋琉球漢魏以來不通中華至煬帝令朱寛入海求訪異俗自是頗往掠取人物而還耳未嘗安然揖讓于其地又何以得其詳也

西洋朝貢典錄卷中

吳郡黃省曾撰

暹羅國第十

其國在占城西可一千五百里由漳州而往鍼位見南澳取東董之山山之狀如唐冠又取銅鼓之山又經獨豬之山又取小羅之山又過校杯之嶼嶼之水十有八託又過洋嶼又過靈山過伽喃模之嶼位在乙卯其出水之礁有三又過羅灣見赤坎之山又取崑崙之山又七更過眞王之嶼嶼之水十有七託又過大橫之山小橫之山又過筆架之山又過竹嶼由大峰之山而入港由占城而往者入由新門臺其地方千里是多山山形如城其土氣寒燠無定其王之宮潔而麗民居如樓藉以檳榔之木簟以藤竹寢與食處於其上其王纏首以白布上無衣下圍絲嵌帨壓腰以渦綺出入乘象或肩輿用茭葦之葉疊而為蓋柄飾以金其王鎖俚之人脩浮圖教是多僧尼有寺刹而持齋戒好習水戰常用師於隣國其俗事皆決正於婦其婦椎髻長衫繫腰以青花色布男亦如之其纏首以白布其語如廣東之鄉音以椰子為酒貴者年二十則用嵌流其送死富者葬浸以水銀貧者棄諸海濱有金色之鳥群集而食之謂之鳥葬不盡則家人號哭沉骨于海而歸亦命僧齋誦而禮佛國之西北可二百里有市曰上水居者五百餘戶百貨咸集可通雲南之後其交易以金銀以錢以海𧵅其利珎寶羽毛齒革其穀宜稻其畜宜六擾有石烏明淨如榴子其品如紅雅姑其名曰紅馬廝肯的石其香四等一曰降眞二曰沉香三曰黃速四曰羅斛多花錫象牙翠羽犀角多花梨木黃蠟多白象白鼠獅子猫有木烏其葉如櫻桃其脂液流滴如飴久而堅凝紫色如膠其名曰騏驎竭食之已折損其朝貢以三載洪武四年其國王參烈昭毘牙遣使臣奈思俚儕剌識悉替等來朝貢進金葉表幷方物賀正旦八年遣使賚詔及印綬往賜之十六年給勘合文冊乙中國使至必照驗相同永樂几年其王昭祿羣膺哆囉諦剌遣使柰必表貢方物乙量衡為國中式自後定例每三年一朝貢其貢物象象牙犀角孔雀尾翠毛龜筒六足龜寶石珊瑚金戒指片腦米腦糠腦腦油腦紫檀香速香安息香黃熟香降眞香羅斛香乳香樹香木香烏香丁香阿魏薔薇水丁皮碗石紫梗藤竭藤黃硫黃沒藥烏爹泥肉荳蔲胡椒白荳蔲蓽撥蘇木烏

木大楓子茲布油紅布白纏頭布紅撒哈剌布紅地絞節智布紅杜花頭布紅邊白暗花布乍連花布烏邊葱白暗花布細棋子花布織人象花文打布西洋布織花紅絲打布剪絨絲雜色紅花被面織雜絲打布紅花絲手巾織人象雜色紅花文絲縵

論曰暹國世称赤眉遺種尚矣而莫究其詳繼覽梁史云頓遜之國其俗多鳥葬親賓歌舞于郭外有鳥食盡乃去其骨沉海中云云與馬歡所見者符合且頓遜史云東可通交州而暹羅歡亦云西北可通雲南其跡又足徵然則暹國在梁殆為頓遜也

阿魯國第十一

其國在滿剌加西南可八百里（善風四晝夜程由淡水港入國）其地西接蘇門荅剌南瑗大山北臨大海其婚喪諸俗與爪哇同其利布帛鹽魚其穀宜稲其畜牛羊鵝鴨有獸為其狀如猫灰毛而肉翅其名曰飛虎獲之即死有樹為其脂類薰陸其色赤紫熱之烟如凝漆而清婉其名曰金顏香有伐樹而取堅皮而黑理其名曰黄速香其朝貢無常（永樂五年其王速魯唐忽先遣其臣滿剌哈三等附古里等國來朝并貢物）其貢物象牙熟腦

論曰西洋諸國永樂間初來朝貢者四十有二其阿魯

原缺後半葉

蘇門荅剌國第十二

其國在滿剌加西南可一千里由滿剌加而往五更至假五之嶼嶼之水三十托又九更過吉貝之嶼之淺又四更平雞骨之嶼又八更至雙嶼又四更過單嶼之左又五更至阿魯國之港又十更至淡洋又五更至大魚之港又五更至巴剌之嶼又五更至急水之灣有泥礁而鼓浪焉又五更至國國人稱爲古須文達那國迤西洋轄路滿剌加西南行五晝夜至濱海一村落名谷魯蠻繫舶又東南行十餘里至國其地南環大山北臨大海東抵阿魯國西連那孤兒黎代國有溪入于海是達湖汐其土氣朝熯如夏暮寒如秋其夏秋之間是多瘴其山童而土石俱黃國無城郭其俗淳其語音婚喪服飾與滿剌加同其民居如樓籍以椰子楦榔之木其篾縷而不綿其漁于海朝出而暮歸其交易以金錢錫錢金曰底那兒淡金鑄圓徑官寸五分面底有紋重官秤三分五釐一曰每四十八個重金一兩四分恆用錫錢其利琉椒其穀宜稻歲二種其畜宜牛羊雞鴨羊皆驪毫琉黃出于巖穴椒則山園種之蔓生如廣東甜菜花黃白結椒成穗生青老紅摘取日日乾粒虛大官秤百觔易本處金錢百個值銀一兩一官秤三百二十觔價以銀錢二十個重六兩其土物多甘蔗芭蕉子莽吉柿波羅蜜柑橘其柑橘四時不絕獅橘綠橘不酸壞而可藏有果焉其狀如消梨綠皮而闍核香烈而備五味其名曰俺拔其狀如荔實具葉而刺皮熟則辦開其內白而味如栗其名曰賭兒焉多葱芥蒜姜諸瓜西瓜紅仁綠皮有長至二三尺者其國之西曰那孤兒戶千餘其穀宜稻其畜宜牛羊其俗猱頭而文面上下並耕而食又西曰黎代戶二千餘其都倚山臨海多野犀牛二國皆羈事于蘇門其朝貢無常永樂三年其王丹罕難阿必鎮遣其臣阿里來朝貢詔封爲國王又詔五年宰寘德六年婆遣使來貢表用金葉十年復請其子封爲王其貢物馬犀牛龍涎撒哈剌梭眼寶石木香丁香降真香沉速香胡椒蘇木錫水晶瑪瑙番刀弓石青回回青硫黃

論曰鄭和在舊港執陳祖義至蘇門又執蘇幹剌雖古之義人烈士何以加焉昔蘇門王中他王毒鏃死王妻號于衆曰能報者身願為偶有漁人舉兵滅之王妻卒踐盟配漁人嗚呼以賤臣而蒸國母履王位破賊倫化甚矣蘇門王之子長而殺漁人豈不偉哉蘇幹剌者漁人子也因畜聚而圖蘇門王之子和發兵執之且不敢專殺檻車京師而除島夷之害和其賢臣也哉和其賢臣也哉、

南浡里國第十三

其國在蘇門西可六百里一曰南巫里國由淡里八丹而入鍼位十晝夜見覩延之嶼又平中央之嶼又巡斗嶺之山以至其國（蘇門西行善風晝夜到國）其地東接黎代西北臨大海南繞大山其王與民咸回回人王之宮室如樓藉以木是用良處其高可四丈樓之下圈養六擾民居與蘇門同其俗朴其交易以銅錢其利魚其畜宜牛羊鷄鴨多犀角蓮花降香其西北海內有山焉龍涎平頂名曰帽山山之西有大海是曰西洋一曰那沒嚟洋（西來海船向山為準山民戶二三十餘皆稱為王問其姓答曰阿孤喇楂）有海樹焉生于海底其狀如枝柯明潤如紅玉其高二三尺其名曰珊瑚可以已目翳（生山邊二丈上下淺水內番人撈取為寶鬻賣亦常碾其根以為數珠）其朝貢無常（永樂七年王率臣下數十人自隨寶船至京進貢）

論曰南巫里戶不過千餘而王與牛羊雜處其亦不足為國也矣而往錫蘭山諸國者必經焉且其王常親浮海稽首于
紫庭斯可取也

溜山國第十四

其國在小帽西南可二千里由彭加剌而往取北辰四指有半又取北辰三指有半又取北辰二指一腳之半又取北辰二指半腳又取北辰一指三腳之半又取北辰一指三腳又過鸚鵡嘴之山又五更見鉄砧之嶼又七更見佛舍座之水又五更見牙里之大山由是至溜宮之嶼而後其國其地四面濱海倚山為都其都曰牒幹其上下皆回回人婚喪一如其教風俗淳美男纏首以白布以金帕下帷帨女帨蓋首上短衣下亦圍帨其膚體咸黑其土氣恒燠其交易以銀錢（重官秤二分三釐）其利魚貝其穀宜稻麥其畜宜牛羊鷄鴨凡為林以椰子為脡花梨為附凡為舟不以鍛鐵以椰纏繩之而貫之而楔之以龍涎鎔之而塗之凡取龍涎多于溜嶼其嶼石多蟠龍春而吐涎羣魚集之羣魚嚼之其黃者如膠黑者如五靈白者如藥煎其氣腥或得之魚腹其大如斗圓如珠其價以兩而易凡兩易金錢一十有二凡斤易金錢一百九十有二凡取海貝山積之而罨之腐之凡取馬鮫魚斮之而暴之貯之其來易者為暹羅之商為榜葛剌之商國之西海有石門狀如城闕者三有溜山焉凡八一曰沙溜二曰官嶼溜三曰人不知溜四曰起来

溜五曰麻里奇溜六曰加半年溜七曰如加溜八曰安都里溜皆可通海船皆有聚落其通也有主焉又西有小窄溜是有三千是皆弱水即所謂弱水三千者焉一曰有三萬八千餘溜舟風而傾舵也則墜于溜水漸無力以沒其小窄溜之民巢穴而處魚而食草木而衣其朝貢無常永樂五年遣其臣來朝貢

論曰山海經諸古書及酈道元所引論弱水多矣雖通人辯士莫之能明也茲復知有溜山弱水矣見覽雖益廣遠而天地之大終不能窮焉

錫蘭山國第十五

其國在南帽山西可三千里由蘇門答剌而往鹹位十二更見南帽之山又四更半歷龍涎之嶼又十更過翠藍之嶼嶼之水三十托一曰梭篤蠻山山有七門四疊而一峻山人之出也則乘獨木之舟夏為巢居冬為穴處其體裸不可以布帛被之則浥爛紉綴樹葉而為蔽山筝波羅蜜芭蕉子魚蝦以為食又九十更見鸚鵡嘴之山又至佛堂之山又　更平牙里其下有沉牛之礁鼓浪為外過之水三十托又十更至別羅里是謂錫蘭國之港又北行五十里而至國其臨海之山有釋迦登岸之足跡其長可二尺許[illegible]陷之水四時不涸名曰佛水至者蘸拭其面目左有寺塑釋迦之卧像其身下朽其寢座以沉香木為之飾以眾寶佛牙舍利俱藏焉其王鎖俚之人脩浮圖教重象豎牛私解者辟或贖以牛頭全國人咸灰牛糞塗其體食惟其乳死則埋之自王而下晨用牛糞塗其居而後禮佛其拜兩手舒之前兩股舒之後胷腹着地以禮佛謂之五體投地其山之巔有神人阿聃之足跡陷于石者二尺許一曰人祖一曰盤古其海中滕望曰白浮之沙日而照也則光彩瀲灧為國人之游望是多螺蚌其王宮之前曰珠池凡三年

則採煉其採也取沙中之螺蚌納之池俟其腐爛水盈而珠出則取而納焉其地廣其民富饒其男裸下圍絲帨謂之歈腰纏首以白布女椎髻下圍白布其恒食以牛乳以醍醐以檳榔蔞葉食皆暗室其國人不翦髮則蓄焉其喪也以火取骨而埋之喪之婦摽乳號哭而為礼其交易以金錢其利玉石珠璣其穀宜稻菽其畜宜牛羊鷄鴨金錢重官秤一分六厘中國麝香紵絲色絹青磁銅錢樟腦等物波則以寳石珍珠易換其寳石六物一曰紅雅姑二曰青雅姑三曰黄雅姑四曰青米藍石五曰昔藍泥六曰屈沒藍是寳石也皆産于參天之山巔洪雨之[illegible]流于山麓之沙中國人于是乎拾採多芭蕉子波[illegible]甘蔗多椰子多龍涎乳香其朝貢不絶永樂九年以把絶朝使歸路破其城生擒國王亞烈苦奈兒及家屬命釋之擇其屬之賢者立為王十年詔諭其國王不剌葛麻巴思剌查正統十年國王遣其臣耶把剌撻的里啞奇朝貢天順三年其王葛力坐夏昔利把交剌葸復遣使來貢其貢物寳石珊瑚水晶金戒指撒哈剌象乳香木香樹香土檀香沒藥西洋細布蘇[illegible]蘆薈硫黄烏木胡椒碗石

論曰梵書載釋迦生于迦毗羅國淨飯王其父也至涅槃時度須跋陀羅右脇而卧今馬歡載錫蘭別羅里云即涅槃之地且云卧身尚存不朽以為誣焉又何其言之分明如此也

榜葛剌國第十六

其國在翠藍嶼西北可七千里一曰東印度之國地方千里由蘇門答剌而往也取帽山翠藍西北而行善風二十日至浙地之港一曰泊察地小舟以入五百里至鎖納兒之港港有城池街市又行二十站及坂獨哇而至國其國城郭壯麗其王有大殿四方而琢飾為閣凡九三門而入殿之柱裴以黄銅鏤以花獸其王之衣冠王之臣之衣冠俱回回製上下皆回回人婚喪一如其礼其氏善富厖而淳好為商賈其男子髡纏首白布服圓領長衫下圍色帨革[illegible]椎髻短衫圍色布絲綿珥寳細項瑊瓔珞手足約以金鐲戒指其土氣恒燠其定歲以十二月國無閏刑止于流百職有印符行移掌單皆謂之巴斯剌兒有醫師卜人星官暨百工市肆咸備其語謂之榜葛俚亦善吧兒語樂工謂之根肖速魯奈凡夙興擊樂于富貴者之家擊小鼓一人擊鼙鼓一人以單簧一人其音節先徐而後促擊眾則予之酒物倘伽凡飲賓以檳榔凡宴享用樂婦歌舞以娛賓樂婦之飾也服淺紅綠布之花衫下圍色絲帨肩項佩五色硝子珊瑚琥珀珠之纓絡腕約青紅硝子之釧鐲其俗有虎戲鐵索牽虎而行其戲也解索虎蹲而攫人躶以

拏虎虎乃咆哮作勢與人而對躍人時揮臂于虎口戲而畢則虎伏于地鬥戲之家飼虎以肉與人以倘伽其交易以銀錢名曰倘伽以海𧵅名曰考嘿其利布帛其穀宜五種穀二種其畜宜六擾銀錢重官秤三分徑官寸一寸八分底面有紋海𧵅計斤其酒之品有四一曰椰子酒二曰米酒三曰桐子酒四曰茭蔁酒其布帛之品有六必布謂之畢泊廣二尺長五丈六尺勻細而白黄布謂之滿者提廣四尺長五丈緊而密布羅謂之沙納巴付廣五尺長三丈狀如生平羅布紗謂之忻白勤搭嘿廣三尺長六丈纏首用之如三梭者謂之沙塌兒廣二尺五寸長四丈兜羅錦謂之葛嘿溢勤廣四尺長二丈背面有絨起可四五分其土物有珊瑚琥珠水晶馬瑙翠羽多芭蕉子波羅蜜石榴酸子甘蔗多酥蜜多瓜葱薑芥茄蒜有駱駝有桑皮紙有木為弱條而青葉朝花而暮歛如夜合其子如李其名曰菴摩勒一曰餘甘食之已丹石毒其接

天詔之日明甲馬隊千餘設于左右長銃明光甲巨漢秉劍持弓矢以侍孔雀翎之蓋百具設于丹墀象隊百設于殿上其王陞八寶座横劍于膝通有持銀杖者二人引導五步一呼至中則止復有持金杖者二人引導如前其王肅恭拜迎　詔勅叩首而加額其開讀賞賜之訖也是陳絨毯於殿以宴　天使以牛羊為燔炙以薔薇之露諸香之蜜水而為飲其朝貢無常永樂六年其國王靄牙思丁遣使來朝貢七年至太宗　命行人往賞勞之十二年又遣其臣把一濟等來朝貢麒麟等物正統三年貢同用金葉表其貢物馬鞍金銀事件戧金琉璃器皿青花白磁撒哈剌者扶黑荅立布沈白荅布兜羅錦糖霜鶴頂犀角翠毛鸚哥乳香龍涎香烏香麻藤香烏爹泥紫膠藤竭烏木蘇木胡椒

論曰榜葛剌其饒富多儀之國也夫觀其于
天朝正使有金盔繫腰盆瓶之獻于副使有銀盔繫腰盆瓶之獻于行人有金鈴紋紵長衣之獻于兵士有銀錢之獻非饒富多儀曷克若此云

吳郡黃省曾撰

小葛蘭國第十七

其國在別羅里西北可一千二百里由是而歸南巫里也鍼位第一之日丁未丁午第二之日丙午第三之日丙第四之日丙巳第五之日癸巳第六之日辰巽第七之日乙辰乙卯以求南巫里焉其地東連大山西南北濱海其王脩浮圖教其俗重象暨牛其風俗與錫蘭山大同其和飯以酥日二食其交易以金錢重官秤一分其利蘇枋其穀宜稻其畜宜牛羊牛黃毛羊青毛其朝貢無常永樂五年附蘇門答剌國來朝貢其貢物珍珠傘白綿布胡椒

論曰小葛蘭星槎編又云小唄喃云其國山連赤土日中為市而赤土者扶南之別種也西則婆羅婆國東則波羅剌國南則訶羅旦國不知何者為小葛蘭也

柯枝國第十八

其國在小葛蘭西可二百里柯枝之港水可四托其地東倚大山西南北濱海其王纏首以黃白布上無衣下圍紵絲帨襷腰以色紵絲其男女椎髻服以短衫圍以單布其民之居用椰子木以椰葉緝而蓋其藏百物以庫以磚為之其為人五種一曰南昆是為王族二曰回回是為仕族三曰哲地是為富族四曰革令專是為庸保五曰木瓜是為賤類居限三尺衣限臍膝途遇哲地以上則伏任負是事其狀如儺人其王脩浮圖教敬象暨牛國有梵宇其佛像鑄以銅座以青石為之垣之周成砌水溝溝傍鑿井凡興必鳴鐘鼓汲水以灌佛頂羅拜而退其出家者名曰濁肥而蓄妻其髮出胎不理不剃澤以酥捏而為縷被于後灰牛糞以塗體以黃藤束腰幅布掩形時常吹海螺妻隨以行其土氣恒燠無霜雪其兩以半載晴以半載二月雨起即葺屋脩蓋備米物五月六月日夜下滂沱大雨街市成河至七月盡止八月始晴次年又復如是其交易以金銀錢金曰法南金重官秤一分一厘銀重四厘銀曰答兒大如螺甸金錢一換銀錢十五其利胡椒珍珠珊瑚胡椒園種之富者居以待商以斛而易為斤一十有六而為封剌二十有五而為播荷凡播荷以金錢一百易之銀之為兩者五珍珠以分而易凡分至三

以上以金錢一千八百易之視銀之為兩者百珊瑚以兩而易倩工剪旋以成珠磨淨而售其穀宜黍稻稷款其畜宜六擾是多象其朝貢無常永樂三年其國王可亦里遣其臣完者苔兒來朝貢十年復遣使來請封其國之山詔封為鎮國山 御製碑文賜之

論曰柯枝凡兩半載而霽霽半載而兩不知大化胡為其然也昔魏徵叙赤土言其國冬夏常溫雨多霽少理庶幾矣必曰半載其果親目之乎然赤土今與小葛蘭為隣其即為柯枝章章矣

古里國第十九

其國在柯枝西北可六百里東通坎巴夷替國西臨大海南連柯枝國北接狼奴兒國地方千里其王脩浮圖教殿而事之佛像謂之乃納兒以銅為之殿覆以瓦以銅為之鑿井于傍凡晨也王汲以浴佛是敬象牛王每晨浴佛礼拜訖取黃牛淨糞盛以銅盆水調以塗壁地頭目當家亦如之又燬成白灰盛以布囊水調以塗額股是為敬佛傳云昔有神人其名某紫適他國時命弟撒沒嚟以攝撒沒嚟鑄金牛撟紐國人曰此天神也國人遂皆敬禮某紫還銷金牛撒沒嚟乘象適去國人思之而異其歸每月言月中必至及月中又言月盡必至遠今未絕也南昆人之敬象牛由此其為人五種南昆回回哲地革令壽木瓜南昆不食牛回回不食豕互以為禁婚喪各如其類其頭目二人是掌國事其男長衫纏首以白布女短衫椎髻圍以色布珥金牌珠索項佩珠寶珊瑚瓔珞手足俱約以金銀鐲以金寶戒指其容白而艷國人脩回回教者十之六有礼拜寺寺有三十餘凡七日一礼拜已而往來而歸權謂之法剌失量謂之党戛梨以銅為之其制俱倍中國十分之六權椒為斤二百五十謂之一播荷其價金錢二百權香貨為斤二百謂之一播荷布謂之搭梨其廣四尺五寸其長二丈五尺其價金錢十五色絲帨謂之西洋手巾其廣五尺其長一丈二尺其價金錢百筭〻謂之米納凡筭之法計以四支十指其交

易而成也攜手而誓無悔其交易以金銀錢金曰吧南
銀曰搭兒（其錢面有紋用六成金鑄造徑官寸三分八厘重官秤一分銀錢重三厘）其利
椒椰椰子之種也富家千樹以為恒業其資用也釀為
酒肉為糖飯釀為索穀為碗為酒食器灰可爲金木以
架屋葉以葢其穀宜稻其畜宜牛羊雞鴨國有樂婦以
葫蘆絃銅絲而歌其位以女腹為嫡傳之姊妹之子無
姊妹之子則傳之弟無弟則遜于有德其刑有罰金斷
手足斬族之等不服者探之沸膏而驗之（以右手二指置油鍋煮而取出封裹下獄三日開視如爛壞即加刑否則鼓樂送回）其國有鹿兜飪蓄良馬凡
定價以金錢千其江物有薔薇露有金縷寶帶其造也
赤金三觔抽絲如髮綴結而成間以珠寶有珎珠珊瑚
珠搭地居之公衢而取稅多菜蔬胡荽薑蒜四時冬瓜
其狀如小指其長二寸味如育瓜紫皮而大葉曰紫皮
瓜多芭蕉子波羅蜜有樹高其高丈餘結如綠柿肉子
數十顆而自落者其名曰木鼈子有蝙蝠如鷹者在樹
而懸宿有鸚鵡燕鶯多孔雀家畜之其朝貢無常（永樂三年遣使朝貢詔封為古里國王給印及誥五年之年復遣使來朝貢）其貢物寶石金繫腰
珊瑚珠琉璃瓶琉璃碗拂郎雙刃刀寶鐵刀蘇合油阿
思模達塗兒氣龍涎梔子花花氈單伯蘭布苾布紅絲
花手巾番花人馬象物手巾緣結花靠枕木香乳香檀
香錫胡椒

論曰昔扶南俗事天神以銅為象而有訟者以金環雞
子投沸湯中令探取之若無情者必焦爛爲而今之古
里亦有天神之説探手之法又云扶南去林邑七千餘
里今校之亦合余疑古里即扶南之地云

永樂三年鄭和統大綜賚船賞詔勅封為古里王又頒誥命銀印陞賞頭目品級冠帶建亭刻石其略曰爾王去中國十萬餘里民物咸若皥熙同風刻石于茲永垂萬世

寶船至彼王遣頭目指地來納凡見立使擇日論價將中國錦綺百貨議定乃書合同價數各存之頭目

搭地與正使衆手相掌其牙人言曰某月日衆手扫一掌無悔搭地始攜珊瑚珎珠寶石來議價二三月方定原經手頭目來納凡算番物若干該貯除等物若干照依打手之貨交易

祖法兒國第二十

其國在古里西北可二千里西北倚山東南臨海以石為城為屋層起如浮圖其民容體偉長而性朴其王纏首以白布服錦袍間服青花絲嵌圓領足有花靴其出入以轝馬前列象駝後吹以八喇鎖捺擁行其民男纏首以色布服長衣足不跣女蒙首面以布其上下崇回回教有禮拜寺禮拜之日咸罷市塗體以薔薇露以沉香油薰衣以沉檀俺八兒香其將禮拜也浴而塗體乃服淨衣爇香于胯下薰而往街市為之芬芳不散其婚喪悉行回回禮其土氣溫和其交易以金錢以紅銅錢金曰倘伽金重官秤二錢徑一寸五分一面有紋一面人形銅徑四分其穀宜五種其畜宜六擾多血竭蘆薈沒藥乳香木鼈子多於瓜有雙峯駱駝有金錢豹有駕鳥長頸而鶴頸足四尺而二爪其狀如駱駝其名曰駝雞是食五穀有香鳥其樹高可三丈葉有四角黃花而碧心其膠如飴其名曰安息食之已鬼疰其味萬稱其色如紫檀其汁濃淨而無滓其名曰蘇合油塗之已風其朝貢無常永樂中遣其臣朝貢方物論曰自柯枝而西云天方益近而流風沾被脩回回教者益謹至薰沐其身而始禮拜其真信習之篤也哉

忽魯謨斯國第二十一

其國在古里西北可五千里其地倚山臨海其國富以石為城是多番商其王脩回回教有礼拜寺日五度而禮拜恒齋沐其俗淳厚其人白身而魁偉其男卷髮長衫善騎射女編髮四垂黃漆其頂服長衫出則色布蓋首紅紗蔽面珥絡索金錢以黛飾眉花紋飾脣頂佩寶珊瑚瓔珞四腕俱約金銀鐲其婚喪用加的禮掌礼之官謂之加的凡婚禮男家先娶加的親族媒氏然後二姓述三代譜系為之書而後成禮否則以殺論喪礼以細白布為大小殮衣瓶盛淨水三灌屍以麝腦填口鼻服衣入棺墳以石砌壙鋪淨沙五六寸棺至出屍入壙石板蓋土築成隆阜其書記用回回字其市肆咸備國有酒禁飲者棄市其國勝兵良馬醫卜技藝皆冠于西洋其民有羊猿之戲羊戲用木尺許頂平正可容羊四蹄者樹地一人指手念誦羊依柏鼓舞近木前足搭木項後足池止似舞狀人將木段五六次接上高丈許於中推斷接竿跳地竿卧作死狀令舒前足即前舒之令舒後足即後舒之猿戲以三尺黑猴演弄畢令一人他縛猴脈別令一人潛擊猴首離于衆中解縛猴于十人中徑取出擊首者其交易以銀錢名曰那底兒其利玉石其穀宜稻麥其畜宜六擾銀錢徑官寸六分面底有紋重官秤四分其土氣有寒暑有霜雪少雨多露春而花開秋而葉零有山焉其陽多紅鹽其陰多白堊其東多丹礬其西多黃堊其琛寶之類有八一曰五色雅姑剌石二曰祖把碧三曰祖母喇四曰猫睛石五曰金剛鑽六曰珊瑚七曰

五色玉器皿八曰大珠狀如龍眼皆有之諸珀謂之撒白植其類有五一曰金珀二曰弁珀三曰珠神珀四曰蠟珀五曰黑珀織之類有四一曰十樣錦剪絨絨起一分長二丈濶一丈二曰五色梭幅三曰撒哈喇毯紗四曰青紅綵嵌手巾羊之類有四一曰九尾羊二曰大尾羊三曰猗尾羊四曰闘羊一等尾濶尺餘拖地重二十餘斤一等猗尾羊如山羊尾長二尺餘一等闘羊高二尺七八寸前半截留毛後剪淨頭似綿羊角彎向前上帶鐵牌行動有聲此羊快闘好事者蓄之以博錢物有獸焉其狀如猫質如玳瑁黑耳而性仁出則百獸伏地其名曰草上飛番名曰昔雅鍋失其蔔蘿狀如蒜而紅色其胡桃質薄而白其松子長寸許其葡萄四等有如蓮子色白而無核者有如白豆圓而白者有紅者有紫者有果焉狀如胡桃尖長色白肉仁甘美者名曰把聃果其石榴花如拳果如鍾有林檎桃甘蔗西瓜其萬年棗一名曰琑沙布凡三等有狀如拇指小核而結霜味如石蜜者有接爛而成軟塊味如柿者有狀如南棗而味澁是用養性者其朝貢無常永樂五年遣其臣持麒麟等物并滿金葉表文跟隨回洋寶船進貢

論曰西洋彝理之禮儀舉者鮮矣此獨能行焉且往往符情合制可尚也已然居中國彝倫之地有火其親者不有愧於斯耶不有愧於斯耶

阿丹國第二十二

其國在古里西可六千里其國濱海以石為城其民庶而勇騎兵可二萬成振鄰國其上下脩回回教其語以阿剌壁其王尚禮永樂辛丑正使太監李 等齎詔賜其王冀到冠服蘇門答剌國分鯮周 等領寶船往彼王率頭目迎入王府甚盛開讀賞賜畢王諭國人有珍寶者許易王冠金冠服黃袍帶以金寶有礼拜寺其王日一礼拜金冠易以白布纏首項有金鉛飾黃袍易以白車而往其臣服有等其國人纏首以色布服撒哈喇梭幅錦繡足有靴鞋其女長衣項佩珍寶纓絡珥寶環四腕約寶鐲足指約以金環蒙首以絲嵌帨僅露其面其金銀之工精巧為西方之冠其食造以酥蜜其民以石為屋石之名曰羅股以磚覆之高五丈而三層有浴室有酒肆有綵帛典籍之肆其交易以金錢以紅銅錢金曰哺喍銅曰甫嚕斯其利玉石其穀宜五種其畜宜牛羊雞犬金重官秤一錢底面有紋其土氣溫和其定歲以十二月為一歲以戢生明為一月其蓂曆如神某日而春暨期枯者敷華某日而秋暨期榮者凋落蝕而蝕潮而潮風而風雨而雨曆有違忒其貿採之物異者下有二品一曰猫睛之石二曰五色亞姑三曰大珠四曰珊瑚支五曰金珀六曰薔薇露七曰麒麟八曰獅子九曰花福鹿十曰金錢豹十一

曰駝雞十二曰白鳩土物多紫檀木薝蔔花多萬年棗把撘乾白葡萄松子榴杏有象有千里駱駝九尾羖羊其白毫無角角蓋有兩圍黑毛項如牛狗毫而盤尾者名曰綿羊有獸焉其狀如騾白身白面而青紋其名曰花福鹿其足前高九尺後高六尺蹄三路匾口而長頸舊首高一丈六尺首昂後低二肉角牛尾而鹿身其名曰麒麟是食五穀其狀如虎玄質而無紋巨首而濶脣其尾黑長如纓其吼如雷百獸見之伏不敢起者其名曰獅子其朝貢無常永樂間遣使隨金葉表來朝貢

論曰國初天監外設回回司天監取回回人世官之用本國土板曆並兼推算乃知

聖主御世一善弗遺者矣常聞之長老云月蝕非回回曆算安得不謬如此今阿丹人所算春秋候是尤奇也

天方國第二十三

其國在古里西南可二萬里古里西南申位行善風三月至鎮番名秩溜守以頭目秩溜西行一日至王城本名默伽國而又謂之天方其王脩回回教其俗和美而富見月之初生也上下皆稽首而礼天其容貌偉正紫色男纏首長衣足有皮鞋女蓋首面不露其語用阿剌畢國有酒禁其婚喪悉行回回礼其礼拜之寺曰天堂其堂四方而高廣謂之愷阿白以黃金為佛像以玉為座堂之周如城以五色石壘砌城之門四百六十有八其堂以沉香為梁梁有玉以黃金為閣以黃寸玉布地以薔薇露龍涎香日塗堂之四壁馨香不絕以白玉為柱柱凡四百六十有七前之柱九十有九後之柱一百有一左之柱一百三十有二右之柱一百三十有五其堂之幔以紵絲色用皂其守堂獅子二色咸黑他國至堂而焚香也歲一至不遠萬里而來以十二月十日為期每年此日諸國回回人雖海行一二年遠道者亦至此堂礼拜皆割取堂內皂幔一方去為記憶盡則王又以幔代之其堂之左有古佛墓是為綠撒卜泥寶石之所築其長一丈二尺高三尺廣五尺其墓之垣以紺黃玉高五尺其城四隅有寶塔礼拜者登焉有授法之堂皆五色石為之其土氣恒熱無雨雹霜雪四時玉燭草木常不零落其甘露日降國人承露以食其交易

以金錢名曰倘伽其利五石其穀宜五種其畜宜六擾錢徑官寸七分重官秤一錢其國西行百里曰驀底納城城之東曰謨罕驀德神人之塋墓頂有五色光旦夕煇煌不絕墓後有泉其名阿必糝糝其味甘美其泉能息波濤泛海者必汲藏于舟遇颶風而灑之也波濤隨息其土物有薔薇露俺八兒香有豹麂草上飛麒麟獅子羚羊多龍馬有駝鷄駱駝騾驢兎鷂其花有纏枝花樹如大桑高二丈歲二收有葡萄萬年棗石榴林檎梨西瓜巨桃一十斤而用二人以舉其朝貢無常宣德中使鄭和至西洋遣通事七人齎麝香磁器綵段同本國船至國一年往回易得各色奇異寶石斤麒麟獅子駝鷄等物并畫天堂圖一冊回京其天方國王亦遣其臣沙獻等將方物隨七人來朝貢

論曰天堂之謗久矣蓋慕其樂土也今觀其國所有廼知謗說為不虛焉但國史以默德伽別于天方而歐云即其地余詳考之謨罕驀德默德伽王也而天方之西有其墓焉則一國二名者矣

西洋朝貢典錄三卷（江蘇巡撫採進本）

明黃省曾撰省曾字勉之吳縣人嘉靖辛卯舉人明史文苑傳附見文徵明傳中是編紀西洋諸國朝貢之事自占城以迄天方爲國二十有三國各一篇篇各有論凡道里遠近風俗美惡物產器用之殊言語衣服之異靡不詳載攷明史外國傳其時通職貢者尚不盡於此錄省曾止就內侍鄭和所歷之國編次成書餘國未暇及也未有一跋爲東山居士孫允伽一爲清常道人趙進美允伽稱此書初未付梓得其手稿錄之進美謂其章法句法頗學山海經信爲奇書錢曾讀書敏求記亦載之然其精華已採入正史餘亦無他異聞也

夷俗記一卷世系表一卷

〔明〕蕭大亨撰

北京圖書館藏明萬曆二十二年自刻本

附《四庫全書總目・夷俗記一卷》提要

原缺第一葉

北虜世為邊患。非不侵不叛之臣耶。遠姑無論。弘正以後。戰詘議守。守詘議貢。貢詘而復議戰。竭天下力以奉之無寧歲。備左則失右。此款則彼攻。無他虜情失也。彼之種類嗜慾。趨辟短長。變態不諳。而我直以無算當之。鮮不憤矣。且夫物有宜適事有經權。豢龍飼虎。下雁觸猿。鱗介羽毛。尚可以情索而智制。虜雖異類哉。猶稱人耳。是故武靈胡

服以却匈奴。王吉顯爾以八穹廬得其情也。不得其情而湯與之角。是執戈以逐馬牛。而使虜駒受轡鞅也。是以百為而百不當焉。夫先民神聖邈矣。虜豈神怪鬼魅難知與。比歲以來。虜懾領塞垣廪廪焉得比小國屬夷。何變之敢圖。而過計者設為旦夕之憂。虜固堅心。厭嗜惡趨辟之情。猶禽鹿視肉也。彼利吾餌。吾亦利彼款。要亦無失魏莊子

思終之道。陰其走集。精其間諜。時以春秋練吾兵。無不足當匈奴之長技。脱使選懦觀望。阻兵馳蹂。我浸假而為陰山之戰。浸假而為鴈門之守。彼情形在掌。亦終不浸假而款塞。則我為刀俎。彼困几上。直以鞭箠使之而不辱軍士。使寇令焉。譬之紀渻子木雞。德全而異雞無敢應者反走矣。又何必使邊民父子日苦鋒鏑。僥倖出塞之功。快心狼

塞之北狄。頑虜情一也。得則篤鷙易馴。即胡服懸面而亦可奏功。不得則變幻呼吸。即竭天下力奉之而不足。彊圉之故。此其大較可覩矣。不穀籌邊之餘。得虜情頗悉。爰取系俗記之。綴附末議。嚮矣惟幄。非所望焉。語曰。山有木。工則度之。是在疆場之事。與有職競者。若曰。虜狐狸豺狼之與處。大小受爵。狙喜固矣。其風俗不與爾同。茲編也。無乃畫鬼魅飾似。雉乎。覆譏之嘲。不穀何辭。

萬曆甲午孟冬之吉

賜進士第榮祿大夫奉

勅總督宣大山西軍務兼理糧餉太子太保兵部尚書兼都察院左副都御史蕭大亨識

匹配

夷中嫁娶惟以兩姓相權男女年相若者遂爾配合烏睹所謂娸妁哉其聘儀則取牛馬諸畜近亦知具幣帛以貧富而豐儉其數其成親則婿往婦家置酒高會先祭天地隨宴諸親友婦家預置一帳房竪於所居之側如贰室然宴畢諸親友皆已散去時將昏矣婦則乘騎避匿於鄰家婿亦乘騎追之獲則挾之同歸婦家不然即追至數百里一二日不止也倘追至鄰家婿以羊酒為謝鄰家仍贈婦以馬縱之於外必欲婿從曠野獲之其至婦家也諸婦女擁抱推送入幕中婿與婦將羊骨互相捧持然後交拜天地婦之衷衣必以馬尾辮維繫之固婿以小刀斷之其始配如此貧者則隨意資送同歸婿家矣歸時婦披長紅衣戴高帽婦女前導至幕中婦持羊尾油三片對竈三叩頭即以油入竈焚之與祭竈無異次則拜公姑伯叔禮成各送一衣似亦為贄然亦終避匿不相見別嫌不親授受未嘗以蒸報聚麀而廢也至虜王及諸台吉家其俗大抵相同特無婦避婿追之事然台吉之女成婚之日若婦不命婿入婿不敢遽入也既婚後婿在婦家必俟產育男女始歸其歸也所贈嫁儀若帳房若馬駝若衣服男女奴僕之類輒以數百計其酋長之婿名倘不浪女名亞不害此兩家者世為婚姻其有夫妻反目別娶有妾者婦家廉知之即竊入其幕殺其所娶之妾盡驅其馬駝以歸若婦不悅夫則隨其所欲嫁夫亦認不敢言也若台吉之妻有不和則給於所部之夷如有所出則給家產令其與子別居他所無子則守夫不命之嫁不敢嫁也至父死妻其後母兄弟死盡取其妻妻之不如此反相訕笑故中行說有言惡種姓之失也不亦大可揶揄哉

生育

夷人產育男女不似我

中國護持產時即褁以皮或以氊越三日方洗洗畢仍褁之如前是日椎牛置酒召親戚鄰里會飲名曰朵喇兀產母自初產時即飲食如常不避風寒即所產之孩亦不避風寒母亦不甚懷抱兒饑則乳乳飽則以搖車盛之置於帳之內或帳之外如晁錯所稱風雨罷勞饑渴不困中國之人弗與也蓋自孩提而然哉產時仍有媼收生兒臍帶以箭斷之無論男女產畢俱懸紅布并腰刀於門上與懸弧結帨相似

分家

夷人分析家產大都厚於長子及幼子如人有四子伯與季各得其二仲與叔各得其一如女子巳聘人而未嫁者遇父母歿亦得分其家產以歸若巳嫁之女不避微有所得耳至夷人有絕戶者凡家產俱入所管之台吉其妻亦給別夷若有恩男義子曾報名於台吉及應差者即得其家產如故不然則毫無所得也

治姦

夷俗以姦為最重故其處治為最嚴如酋首之婦有與散夷姦者廉知之即以弓弦縊死其婦矣凡姦夫之父子兄弟止存一人餘盡置之死若妻女若帳房諸畜產之類盡給之各散夷所謂赤族之禍不過是也若散夷中有姦其婦者唯以姦夫置之死如姦夫預知而逃避者則稟其酋長罰畜產以七九之數其有因姦而私相奔逃者被獲則持其婦以歸而姦夫之罰亦如之至於奸其室女者父母獲之則痛責其姦夫遂至夫家俟其死如夫家置之死則止不然則罰以九九之數若貧不足於九九者則盡以其妻奴足之若竊其女而逃奔他所者獲則罰亦如之且罰其女之父母以七九若父母有不知情者必令之誓然後恕之至若叔伯兄弟之姦干係倫理者反置之不問間有處置亦不至於太甚若稍疎者亦畧有罰而已大抵夷俗治姦嚴於疎而恕於親也

治盜

夫治盗之法。曩時有盗若牛羊駝馬者。止罰七九或三九之數耳。今新法一行。且剜其目。斷其手。仍罰一九之數。即盗一馬之尾。法猶截一指也。至畜産走失有收獲者。酋首知之。雖二三年外。猶令人執旗偏部落中訪之。自首者則恕。如隱昧不白其事。事發。仍剜其目。斷其手。何其慘也。惟外甥盗母舅之物。則置之不問。即姦其舅母。亦無呵責之者。此又何縱也。奴盗主財。既斷一指矣。且罰及得財者。計畜之牝牡而重輕其罰。大抵得牝者罰六九。得牡者罰三九也。盗戰具。則罰三九。盗田禾。則未收者三九。已收者六九也。盗為途人所獲。則盡以所盗之物給之。貴其能獲盗也。彼酷於治盗如是。是或一道乎。

聽訟

夷人雜居沙漠。喜則如馬之交頸相靡。怒則分背相踶。而其處分亦無定律。如兩台吉不和。虜王則令衆台吉理其曲直。曲者則罰牛羊以千計。駝以百計。皆以與衆台吉也。如散夷不和。則聽台吉處置。其富者先奉以羊酒。然後訴其事。曲直已分。則令曲者為直者奉酒。次日直者亦還敬。遂相懽如故也。如甚曲者。則罰。罰不過牛羊數頭。即坐於曲者名下。以供賞賚之資。其有致人於死者。則殺其人以抵命。其人已逃。則盡掠其家財男女而後止。若兩婦相爭。至於傷命。酋長必先詰之曰。汝之致死彼婦。汝意欲謀嫁彼夫耶。其婦誓曰。無。遂以此婦與死婦之夫矣。夷中奴僕多漢人。及别夷之被掠者為之。即其子若孫。亦世世無改易也。若有智勇藝能之人。間亦有令之管事。儼然亦酋首矣。此而為人所殺。則罪與殺真夷者同科。若奴有殺死真夷者。非惟殺其奴以償命。且併其財産一空。至於奴為夷人所殺。不過罰牛羊幾九。以給其妻耳。無妻者。不過罰數牛羊以給其主耳。若奴僕新来為人所殺。又不過罰羊一隻以給其主耳。何薄奴僕若爾。若曰此奴非我族類。故不甚惜之乎。是以被掠之人。往往南冠而越蹬。殆為此哉。

葬埋

夷病不服藥。其所從来矣近欵
貢以来毎賜之醫藥冀起其羸罷顛連而安全之。然藥亦多不驗者何也。蓋諸戎以曠野為性。飲食衣服不與華同故。張脉憤興外強中乾。往往夭促其天年鮮能以壽終者。良有以也。乃其葬埋之禮則尤可異焉。初虜王與台吉之死也。亦累有棺木之具。併其生平衣服甲冑之類。俱埋於深僻莽蒼之野。死之日盡殺其所愛僕妾良馬如秦穆殉葬之意。若有盜及塚中所埋衣甲。及塚外馬肉併一草一木者。獲即置之死。子女盡入為奴。而貲財無論矣。即盜散夷之塚者。亦罰九九之數。故每於他所。別立一帳。令人守之。且揚言曰。此某王某台吉之塚也。儻亦效曹瞞之餘智乎。俗無三年之喪。唯於七日內自妻子至所部諸夷皆去其姑姑帽頂而已。七日外復如故也。今奉
貢惟謹。信佛甚專。諸俗雖仍其舊。獨葬埋殺傷之慘頗改易焉。蓋西方之僧。彼號曰喇嘛者。教以火葬之法。凡死者盡以火焚之。拾其餘燼為細末和以泥塑為小像。像外以金或銀裹之。置之廟中。近年大興廟宇。召喇嘛誦經四十九日。雖部落中諸夷亦召喇嘛誦經至七日而止。盡以死者所愛良馬衣甲為喇嘛謝。凡四方來弔者。與所部諸夷来弔者。俱有牛馬賻葬。則俱以謝喇嘛。其所嬖幸之人。雖不盡殺。但自生母以外。仍為子所收。子死。父則操甲挎刃向門三砍。仍收其媳。惟此淫俗。固佛教所不能變者。若其像則雖傳至久遠。亦供奉之而莫敢毀也。夫像教之設肇於西方。流於北土。化悍厲為仁慈。於
王化豈曰小補之哉

崇佛

夷俗獷悍。不可化誨久矣。比欵
貢以来。頗尚佛教。其幕中居恒祀一佛像。飲食必祭。出入必拜。富者每特廟祀之。請僧諷經。捧香膜拜。無日不然也。所得市銀。皆以鑄佛。鑄浮圖。自

虜王以下至諸夷見佛見喇嘛無不五拜五叩
首者喇嘛唯以左手摩其頂而已且無論男女
老幼亦往往手念珠而不釋也又有以金銀為
小盒高可二三寸許藏經其中佩之左腋下即
坐卧寢食不釋也𡡉俺荅在時往西迎佛得達
賴喇嘛歸事之甚謹達賴每指今松木台吉所
居曰此地數年後有佛出焉後達賴喇嘛卒不
一年至萬曆十六年松木之妻孕矣孕嘗祖腹
中有聲衆僧曰此當生佛比產時兒果自言曰
我前達賴喇嘛也衆僧曰此真向者達賴復生
矣達賴生時乘馬念珠及經一冊順義王西還
以此數者示兒兒果曰此我之馬也於諸品物
中獨取念珠與經曰此我之故物也且時時作
西方語惟僧能解之甫三四歲時言禍福亦輒
應夷人聞之於是千里𣎴糧而走謁之者日相
望於門也咸號曰小活佛上其事以
聞萬曆二十年奉
旨陞松木之子為朶兒只㫛異其事也以故夷人愈
益崇佛不惓而喇嘛之在虜中者我歲有所
賜以奬異之松木台吉常居上谷西北今順義王之
親弟其子曰虎督度年可七八齡云

待賓

夷人應酬禮節無所謂揖遜謙讓之儀其在幕
中賓坐於西北隅主坐於東北隅賓之從者即
列於西北之下主之從者即列於東北之以皆
趺迦箕踞不倚不席也主人待之仍飲以乳以
茶以酥油次則酒肉之類賓主食畢即以其餘
者犒從群然聚食於一幕而主僕不分也又有
生平不相知識或貧或餓不必卑辭哀請直入
其幕而坐之主人食即以其食割而分之以故
行人過客往往望屋而食雖適千里者奚必三
月聚糧哉亦有貧夷食寡恐人之分其食也輒
暮夜傳飡晨起䏆食若候至日中則食雖其寡
亦必均分而無吝矣孰意狠如狼貪如羊者乃
能軫猶饑之念若此乎

尊師

彼文無詩書。字非六體。烏有所謂師。然就其能書者。名曰榜什。此師也。學書者。名曰捨畢。此弟也。捨畢之從榜什學也。初則持羊酒行叩首禮。後雖日見日叩其首。必至書寫已成。然後謝以一白馬。一白衣。衣或布或叚。惟隨貧富製之。無定數也。夷人能書。則隨酋首往來。列於諸夷上一等。以故夷中最敬榜什。法有侮慢榜什者。罰馬一匹以給之。往者各部落中榜什不過數人。近以奉

貢崇佛。榜什頗為殷衆。往者書用板。或以皮。近欵

貢来。每給以紙筆之具。但紙以供

表章。至學書者仍以板。板之制如我水牌。而甚麄且書甚遲鈍。不能捌管。祇以草管代之。其字形長而直。體雖草而有似于篆。故不可究詰云。

耕獵

論者咸曰夷人肉食不籚食也。又曰不火食也。此在上古或然耳。今觀諸夷耕種。與我塞下不甚相遠。其耕具有牛有犂。其種子有麥有穀有豆有黍。此等傳来已久。非始於近日。惟瓜瓠茄芥葱韭之類。則自欵

貢以来。種種俱備。但其耕種惟藉天不藉人。春種秋歛。廣種薄收。不能胼胝作勞以倍其入。所謂耕而鹵莽。亦鹵莽報予者非耶。且也腴田沃壤。千里欝蒼。厥草惟夭。厥木惟喬。不似我塞以内山童川滌。邈焉不毛也。倘能深耕溉種。其倍入又當何如。彼中松栢連抱。無所用之。我邊氓咸取給焉。則互市之開。其於材木。不可勝用矣。若夫射獵雖夷人之常業哉。然亦頗知愛惜生長之道。故春不合圍。夏不群蒐。惟三五為朋。十數為黨。小小襲取。以充饑虗而已。及至秋風初起。塞草盡枯。弓勁馬強。獸肥隼擊。虜酋下令。大會蹛林。千騎雷動。萬馬雲翔。較獵陰山。十旬不返。積獸若丘陵。數衆以均分。此不易之定規也。然亦有首從之別。如一獸之獲。其皮毛蹄角。以頒首射。旌其能也。肉則瓜分。同其利也。其亡矢遺鏃。無人竊匿。恐罹重罰。其控弦鳴鏑。悞傷本夷。以

致於死者惟償以一奴或償一駝不然則償馬
二匹而已即陣中亦依此例俱不入故殺之科
也

食用

夷人雖知火食然皆粗糲之甚矣其食肉類皆
半熟以半熟者耐饑且養人也肉之汁即以煮
粥又以烹茶茶肉味相反彼亦不忌也有臼為
米有磨為麪麪和以乳而不知烹調之法也酒
之名甚多大抵以乳為之厚者飲數盃即酩酊
矣盛以皮囊名曰殼殼盖鴟夷滑稽之遺製也
雖肉食然客至未嘗特牛欵之也雖穀食然終
肉氣勝食氣也其性耐饑即食一餡彈飲水一
升可度二三日也又耐寒冬夜卧雪中縮其手
足即雪厚數尺不言凍也食無箸以手舉之亦
無碗以木盆盛之今諸夷巳麄製木碗木杓矣
酋首則以銀為之其氊帳房門必巽向卧亦西
首今受胡僧之約已而其門矣但西首而卧雖
草野露宿終不改易也嵗夷仍卧於地不設床
榻冬氣寒肅即犬與羊俱嵴逵於卧前人畜不
分也其嘗釜食具人食畢即縱犬餂之腥穢不
避也所謂犬羊之群豈虛語哉若其酋首則近
日設有床榻矣僅高尺餘氊褥厚數寸食最喜
甘衣最喜錦則糖餡綿繡之賞亦五餌之所不
廢者乎

帽衣

夫被髮左衽夷俗也今觀諸夷皆祝髮而右衽
矣其人自幼至老髮皆削去獨存腦後討許為
一小辮餘髮稍長即剪之惟冬月不剪賁其煖
也莊生所稱鄒髮之北非此類耶若婦女自初
生時業巳留髮長則為小辮十數披於前後左
右必待嫁時見公姑方分為二辮末則結為二
椎垂於兩耳耳亦穿小孔貫以金鐺銀環亦以
朱粉為飾但施朱則太赤施粉則太白不似我
中國之適均也其帽如我大帽而製特小僅可以覆
額又其小者止可以覆頂俱以索繫之項下其
帽之簷甚窄帽之頂贅以朱英帽之前贅以銀

佛製以氊或以皮或以麥草為辮造而成之如
南方農人之麥笠然此男女所同冠者凡衣無
論貴賤皆窄其袖袖束於手不能容一指其拳
恒在外甚寒則縮其手而伸其袖袖之製促為
細摺摺皆成對而不亂膝以下可尺許則為小
緋積以虎豹水獺貂鼠海獺諸皮為緣緣以虎
豹不拈草也緣以水獺不漸露也緣以貂鼠海
獺為美觀也衣以皮為之近奉
貢惟謹我恒

十五

賜之金段文綺故其部夷亦或有衣錦服繡者其酋
首愈以為榮也又别有一製圍於肩背名曰貫
哈鋭其兩隅其式如箕左右垂於兩肩必以錦
貂為之其裹衣甚窄以繩准其腰而服之不以
帶束也女不為弓鞋與男俱靴靴之底甚薄便
於騎乘也雖甚富不以二衣更代自新製時輙
服之至於弊弊亦不補也雖極佳麗不一二日
則垢垢亦不浣也非惟衣垢不浣即其夫終日
垢其面經年垢其體故其腥膻不可聞殆積垢

所致或人言虜多受制於婦非其婦性獨悍夫
亦有所挾耳凡衣服冠履一切巨細之事皆出
其手夫自持弓射獵外一無所事事也平則司
牝鷄之晨怒則肆獅子之吼功多而驕勞多則
放勢固然也

敬上

夷狄所設法令或苛急而過猛或懈弛而太寬
雖失龒緐剛柔之中乃其敬共上命亦有可紀
者凡命下之日有抗違不奉行者輙罰千馬百

十六

駝雖台吉在所不赦也允所過地方俱有應付
馬匹如我驛遞若奉差人員至有抗違不應付
者輙罰牛羊五頭酋首之門今已南向若王子
及台吉入俱必由門之西其散夷由門之東有
由中直入者輙褫去其衣且罰其乘来之馬若
婦之入見翁姑亦必由門之東見則叩首退則
仍面其上逆行以出至門外始轉身順行不然
懼背尊不敬也諸夷之来謁見也馬必遠縶他
所縶近幕下者亦罰其乘来之馬至若毀罵酋

首凡聽聞者人人皆得殺之如逃不能獲則盡其牛羊馬駝而沒之矣近奉佛教或有疾病輒召僧諷經祈禱台吉為虜王禱諸夷為台吉禱其敬上勤懇如此

禁忌

夷人原不知機祥之說其所最忌者無過於痘瘡凡患痘瘡無論父母兄弟妻子俱一切避匿不相見調護則付之漢人如無漢人則以食物付之他所令患痘者自取之也至若夫妻之患痘也必俟聞雷聲然後相聚不聞雷聲即終年避匿如路人然其地寒患痘者少視內地若火宅不肯久留處患痘也近奉佛教禁忌猶甚凡事皆守僧之戒毫不敢違一舉動僧曰不吉則戶限不敢越也一接見僧曰不吉則人罕覿其面也其俗無曆以明時惟記月之十二圓缺為歲記日之三十出沒為月然每月必以初一初十十五為上吉也是日也出行皆利刑罰盡弛其餘若上元中秋端午重九除夕元旦之節盡

情然不知慶賀不舉矣俗有卜筮不與我同有持羊髀骨火灼之以驗吉凶者有以上弦之弓用兩指平舉之口念一咒俟弓微動而知吉凶者有以衣領口袋諸器具向內為吉向外為不祥者又有以所食之物藏於懷納於靴取以與人人以為吉者頂於首盛以袖人即忌而不食者又有天陰雷鳴震死頭畜為大不祥則以酒食禳之立二竿為門驅群畜從中走者則吉留之稍旁出則凶令衆搶之去者虜雖蠢然而亦知禁忌如此

牧養

夷人畜産惟牛羊犬馬騾駝而已其愛惜之勤視南人之愛惜田禾尤甚其愛惜良馬視愛惜他畜尤甚見一良馬即不吝三四馬易之得之則旦視而暮撫剪拂珍重更無以加出入不以騎惟蓄其力以為射獵戰陣所需而已凡馬至秋高則甚肥此而急馳驟之不三舍而馬斃矣以其膘未實也於是擇其尤良者加以控馬之

方每日步馬二三十里俟其微汗則縶其前足
不令之跳踃躑躅也促其銜轡不令之飲水齕
草也每日午後控之至晚或晚控之至黎明始
散之牧塲中至次日又復如是控之至三五日
或八九日則馬之脂膏皆凝聚於脊其腹小而
堅其臀大而實向之青草虛膔至此皆堅實凝
聚即盡力奔走而氣不喘即經陣七八日不足
水草而力不竭我
中國不知控馬之不往往乘肥馬以涉遠道則馬之

死者十而九矣故馬不在肥在肥而實相馬以
肥則騏驥不御有以也且其人平日間緩步以
馬急馳以馬射獵以馬故周旋熟而鍪控精我
中國人能如是乎即有從馬上弄弓矢者亦月不數
次此所以人馬不相得而馳驟不如意與乘異
產無異也虜酒多取馬乳為之故馬之乳人與
駒而分食彼且曰我分其乳則駒食乳少故冬
月耐寒不分其乳則駒食乳多至冬月不耐寒
此亦曲為之說耳若駒以全乳食之我想其騰

驤更數倍也大抵馬之駒牛之犢羊之羔每一
年一產產於春月者為佳羊有一年再產者然
秋羔多有倒損之患故收羊者每於春夏時以
氈片裹羝羊之腹防其與牝羊交接也馬乳初
取者太甘不可食越二三日則太酸不可食惟
取之以造酒其酒與我燒酒無異始以乳燒之
次以酒燒之如此至三四次則酒味最厚非奉
上敬賓不輕飲也牛羊之乳凡為酥為酪為餅
皆取給焉取牛乳則俟犢能齕草遂隔別之日

取其乳至夜始令母子相聚也取羊乳亦俟羔
能齕草驅至他所將牝羊每兩隻其頭相對束
縛之使不動人從羊尾後取之取畢始解其束
縛令母子相聚也其取羊毛則歲取二次或一
次積其毛若干則合鄰家之婦聚而為氈彼此
交作不數日而氈畢成駱駝則二年一產力能
任重每藉以負載行裝故虜貴駝也犬不甚大
而其性更靈牧則藉以守獵則藉以逐有獸被
矢而走者犬追之不獲不止其發縱指示動如

人意故虜貴犬也虜以牧養為生諸畜皆其所甚重然有窮夷來投或別夷來降此部中人必給以牛羊牧之至於孳生已廣其人已富則還其所給似亦知恤貧也他若雞豚鵞鴨皆其所無惟板升諸夷稍有之野產之物若黃羊盤羊野猪野牛野馬野駝野鹿之類皆不可馴致惟大獵時則能獲之皆在極東極西極北三處最為繁盛宣大邊外之地所產不多蓋彼三處地廣人稀食之者寡而宣大以外恒聚數十萬虜於此此正江河不能實漏巵所產安能供所食哉故虜以湩酪謀其旦夕也

習尚

夷性椎魯木彊自服食器用之外不貴異物賤用物固其習俗然也乃今尤趨華靡哉其酋長類佚樂無所事事惟耽于壺觴溺于妖冶掐胡笳以謳雜合絲肉而嗚呝荒淫沉湎更復何營其婦女雖不甚佳麗然最務藻飾閒亦工於刺綉故胭粉針線所最好也但其長乳垂至腹下時當挌据兒輒從腋後索而食之此豈生成亦從馬上得之耳其俗不競富貴不戚貧賤雖家無升斗處之晏如最敬者篤實不欺最喜者膽力出衆其最重者然諾其最憚者盟誓偽則不誓一誓死不渝也最好弓弓有經十餘年不壞者最好刀刀之制與我無異然惟尚犀利不尚光明也最好盔甲制極精堅即無戰陣猶時時拂拭也又最好犬馬犬馬之良者愛之甚於愛人往時不畏鬼神近甚敬佛嘗特建廟宇乞買丹青為莊嚴之故也其衣服鞍轡惟婦女為最華若其丈夫雖獘衣垢面往來親友家不顧也其人之體貌不甚魁梧面亦有皙白可愛者但其首微扁而短其肩橫闊其睛白者多而黑者微黃其鬚黃而赤其言語多喉舌音而不清輕其歌唱亦多喉唇音而不響亮近雖貴金紫之飾悅錦繡之文甘茶糖之味若夫珍禽奇獸翡翠明璫可以快耳目周彝商鼎虞絃孔碑可以供清玩彼不知尚也雖非渾渾噩噩之民猶有

狉狉蓁蓁之俗此上聖所不能懷者今何幸就
我戎索哉

教戰

世人聞匈奴之長技三歲曰此誠不可嘗不知
彼非有他謬巧亦習慣若自然乎史載匈奴兒
十五即騎羊射鼠李翰林詩亦云胡兒十歲能
騎馬豈虛語哉今觀胡兒五六歲時即教之乘
馬其鞍以木為之前後左右皆高五六寸置兒
於中雖馬逸亦無傾跳之患也稍長則教之蟠

鞍超乘彎張鳴鏑又教之上馬則追狐逐兔下
馬則控拳擘張少而習焉長而精焉不見異物
而遷焉無非此勇角力之事也又稍長則以射
獵為業晨而出晚而歸所獲禽獸夫既食其肉
而寢處其皮矣且射騎於此益精也及至勇力
出衆衆甚重之雖虜王台吉恒解衣衣之推食
食之即勇力者或紾其臂而奪之食虜王台吉
亦攏然不以為怪也其馬每至秋高則肥肥則
不堪道遠彼有控馬之方故馬不虛肥其臕皆

實即日行數百里經陣七八日馬猶如故也弓
以桑榆為幹角取諸野牛黃羊膠以鹿皮為之
體制長而弱非若六鈞三石之強也矢以柳木
為之麄而大鏃以鐵為之有濶二寸或三四寸
者有似釘者有似鑿者然陣中人不數矢矢不
虛發也弦以皮條為之麄而耐久也其月弱其
矢強彀之極滿至三二十步發之輒洞甲貫胸
百不一失但不能射於五十步之外甲胄以鐵
為之或明或暗制與

中國同最為堅固矢不能入徒躍如也說者謂虜無
鐵有鐵皆自互市中所闌出者不知未市之先
歲所擄掠者不知其幾庚戌之犯其鐵馬金戈
明光耀目夫豈裸體來哉特彼中少鐵故貴鐵
貴鐵故精於鐵非若我之多而濫惡也矢則人
人能為之惟弓有弓人函有函人弓人函人皆
我中行說為之也陣中有鈎鎗柄長五六尺鎗
刃長數寸刃後有鈎可以刺可以挽也有鈎杆
可緣以登城也有弩專以射牲戰則不用也無

金鼓惟有觱栗以木為之制如我銅號頭而甚長吹之以合衆其聲聞更遠也無旌旗惟虜王及台吉則有坐纛興師振旅皆知祭纛出行無尊徒服飾無等級行如鴈行人亦莫知誰為王誰為台吉也夫自幼至長惟力是恃自上至下惟力是愛此所以從古為中國患乎

戰陣

夫虜之犯順也其小入零竊則無如我何獨糾衆大舉則往往得志去嘗聞虜之大舉也不啼盟與國則藉援婚姻合群虜而部署之輒逾朞月始則虜王令人持三尺之梃晝夜兼程諭諸部約以其月其日集於幕中敢有愆期者必罹重罰至期諸部果畢至至則迸逐左右不令與聞獨召各酋長入幕議所掠事議畢仍令散歸各部備弓矢甲冑及牲畜若干以充軍需至某日會於某所敢有愆期不畢會者仍罹重罰至期諸部又畢至虜所壘者坐纛也其虜王之纛列之於中諸酋之纛則横列如鴈行大會群夷於纛下是日殺牲致祭俱南面叩首祈神之佑祭畢大享群夷誓師啓行先議所犯之處猶不令衆知也如欲犯東且西行三舍或五舍至塞垣下乃翻然東向曰惟予馬首是瞻遂疾驅將入塞則先營老弱以守軍需令輕騎數百或數千持鋤荷鍬潰垣而入比精銳者或伏於塞内令數十騎且前且却以誘我我烽堠始舉狼煙以傳寇至我師躬擐甲冑介馬而馳而所伏之精銳固以逸待我我不知也遂入其伏而敗師者有之矣或深入我内地三四百里如迅雷或散掠我墩堡遼及大巢如脱兎望之則彌山徧野敵之則左詘右支往往以應接不暇顧此失彼而敗者有之矣或合衆虜頓之堅城之下酋首親臨陣中四面攻圍各有分地令勇悍不别生死者以鉤緣城次則持刀繼之旁皆引滿鏑上向以衛緣城者我師從城上以甎石擊緣城者而引滿者輒一發若射隼於高墉中則我師不無少衂而城下之虜觱栗齊鳴呼聲動地遂

蟻附肉薄而登而城陷矣此皆將帥寡籌偵探不的之過也倘有明哨以探虜情而預知所議之事有暗哨以探虜形而預知所犯之鄉則委利番餌可以邀其情堅壁清野可以老其師輕騎出塞擣其老弱可以使虜內顧而速其旋由此觀之安邊境立功名是在良將不可不擇也及虜既歸仍以纛竪之如前將所獲一人生束之斬於纛下然後會衆論功群夷上所鹵獲於群酋而莫之敢匿群酋上所鹵獲於虜王而莫之敢匿虜王得若干餘以頒群酋群酋得若干餘以頒群夷功輕者陞為把都兒打兒漢功重者陞為威靜打兒漢再重者陞為骨印打兒漢最為首功則陞至威打兒漢而止凡兩陣相對我營為方陣四面外向以應敵虜亦以陣當我度其勢均猶萬馬齊驅直蹂我陣稍弱則旁擊分掠隨所欲往矣其陣中有持鉤鎗者前可刺而却可挽也右則鼓弓以待左則握刃以須每三人為隊長短相雜也虜不能下馬地鬬故一人恒備三馬五馬多則八九馬者倘有一人折馬衆必以餘馬載之不然酋首必重其罰也有被創者危在呼吸間衆必捐軀以援之援一台吉台吉則敬如父母歸則盡以所愛衣甲良馬與之矣援一散夷散夷亦敬如父母歸則盡分以資財且世世德其人而不忍忘矣然此援人者惟欲稱雄虜中為名高不為厚利也論者咸曰虜猛甚不可當也不知虜豈虎而翼飛而食人哉蓋酋長之於群夷也獲則同其利群夷之於黨伍也危則同其害利害相同千人一志奚俟三令五申然後蹈白刃赴湯火哉今我
中國法令敢私鹵獲一介乎被危者肯越伍相援乎即勇而直前首級不及格肯論功乎局將若輩下駒視卒如秦越人其數不勝也倘有豪傑之士破其町畦解此拘攣棄我所短習虜所長而曰陰山不可掃賀蘭不可登吾不信也

貢市

元自崇禮侯後潛居應昌不再傳被弒者五維

時兀剌稱強小王子之勢又浸盛元之苗裔不不絕如綫今順義王因小王子之苗裔哉乃小王子及兀剌未知其為元苗裔否也小王子之子曰歹顏罕者生子十一人吉囊俺荅老把都其第三子之子也視他子最為雄桀所傳嗣視他子特為繁衍吉囊居當河西地最饒佚樂所鹵忻代女樂日夜縱淫病髓竭死俺荅老把都居當上谷地最磽計畫無所之遂標竊為寇其子辛克都隆偏背善用兵以故父子數數寇邊無已我逆黨趙全等又從而傳其翼鋒甚鋭歲殺邊氓無筭亡何而那吉叩關降那吉者俺荅之孽孫也俺荅有所私寵而那吉忿故來降俺荅怒欲以兵索之先

督撫使人謂之曰兵來則那吉不生還矣執趙全等以贖乎俺荅首肯之因就幕中議事遂擒

八逆以獻

督撫上其事以

聞因許通

貢互市不絕

賜金印封俺荅為順義王其餘封爵各有等今順義

王傳三世矣歲

貢馬若干市馬若干

欽賞若干咸有定額不載吉囊貢市不隸宣大不載

宣大所市凡五區宣府之張家口則青把都所部市焉大同之守口堡得勝堡新平堡山西之水泉營則順義王所部市焉論者謂互市如養癰然不市則戰衂則有死亡之慘而資財無足論即戰勝則有犒賚之費而物故未必無絕互市以博犒賚矜犒賚而忘物故視今塞下耕耘樂業畚挿成工為孰得哉然款不可恃乘款而修金湯乘款而致堅利乘款而實元氣是許款之初意也我有戰之具我操款之權則款可也戰可也是制虜之微意也稽之邊防未有不能戰而能款者揆之虜情未有不喜款而喜戰者顧款有款之時戰有戰之會審時投會乃得之矣因紀虜俗遂贅及焉

北虜一世

歹顔哈 子十一

- 長 鉄力擺户
- 次 五路士台吉 不嗣
- 三 賽那剌
- 四 我折黄台吉
- 五 阿赤頼台吉
- 六 納力不剌台吉
- 七 那力不剌台吉
- 八 稱台吉
- 九 克列兎台吉 不嗣
- 十 五八山只台吉
- 十一 格列山只台吉

二世

鉄力擺户 故 子二 不地台吉 也密力台吉

三世

不地台吉 故 子五 打来素台吉 可可出大台吉 汪兀都剌台吉 公兎台吉 那眉兎台吉 在宣府鎮東北住牧與薊鎮相連離邊約一月程不貢不市

四世

打来素台吉 故 子四 土蠻台吉 昆都力庄 兎台吉 歹成台吉

可可出大台吉 威正打兒 汗台吉

汪兀都剌台吉

公兎台吉

那眉兎台吉

五世

土蠻台吉 故 子一 不彥七慶台吉

昆都力庄

歹成台吉

威正打兒

汗台吉

六世

不彥七慶台吉 子于

七世

狼台吉 故 子三 賓兒台吉 故 著力兔台吉 打卫台吉
賓兔台吉 授指揮同知 子三 在卅州莊浪邊外松山住牧
著力兔台吉 授指揮僉事 見在 子三 同上住牧
打正台吉 授指揮僉事 見在
那木按台吉 故 子六 鉄蓋黄台吉 把都兒黄台吉 朝庫兒台吉 朝兒兔台吉
鉄蓋黄台吉 子三
把都兒黄台吉
朝庫兒台吉 子一

朝兒兔台吉 子三 哭線台吉 薛纓公谷兒台吉 在榆林邊外住牧東與神木縣相鄰
哭線台吉
薛纓公谷兒台吉
花台吉 故 子二 切盡黄台吉 合羅赤台吉 在榆林以西花馬池邊外住牧
切盡黄台吉 故 子七 先授指揮僉事後陞指揮同知又陞龍虎將軍 打兒汗把都兒台吉 石荅荅台吉 苦跌跌台吉 不吉大台吉
打兒汗把都兒台吉 授百户加陞指揮同知 見在 子二
石荅荅台吉 見在 子三
苦跌跌台吉
吉 見在

吉
骨禿大台吉
恩着大台吉
圪石大台吉

不言大台吉 見在
骨禿大台吉 見在
恩着大台吉 見在
圪石大台吉 見在

合羅赤台吉 故 子三 火落赤把都兒台吉 青把都台吉 那木大台吉
火落赤把都兒台吉 故 子三

石成都剌兒台吉 故 子三 石朋把都兒台吉 七慶歹成台吉
石朋把都兒台吉 子一
七慶歹成台吉 子七 二酋供狀 痘瘡死

克鄧威正台吉 故 子三 打兒汗歹成台吉 威正莊禿 賴台吉 恩克台吉 在榆林以東
打兒汗歹成台吉 故 子一 明暗台吉
威正莊禿
賴台吉 見在
明暗台吉 子二俱不能言 此酋被榆林殺死

青把都台吉 故 不嗣
那木大台吉 故 子二
以上各酋住牧同花台吉

山邊外住牧

哥落哥台吉 不嗣

恩克台吉 見在

把都兒台吉 故 子二 明愛台吉 土麥台吉

明愛台吉 見在

土麥台吉 見在

哈麻艾旦台吉 故 子三 虎兒大台吉

虎兒大台吉 故 各酋俱在榆林鎮山邊外住牧

大同豐州灘順義王部落

俺答哈 隆慶六年受封順義王萬曆十年卒在大同邊外大青山昭君墓豐州灘住牧西至河套東至宣府洗馬林一帶離邊三百餘里 子十九

辛克都隆哈 不彥台吉 鐵拜台吉 丙兔台吉 把林台吉 哥力各台吉 不他失禮黃台吉 沙赤星台吉 倚兒將遜 義子一 恰台吉

辛克都隆哈 即黃台吉 萬曆十一年襲封順義王十四年卒先在宣府邊外舊興和所小白海駝住牧襲封後仍住東肺山一帶住牧離邊三百里 俺答舊兵 子四

撦力克哈 五路把都兒台吉 青把都兒 補兒哈兔台吉 哈木把都兒台吉 松木兒台吉 賢索台吉 打賴台吉 台石台吉 安兔台吉 朝兎台吉 土力哈兒台吉 土力把兎台吉

撦力克哈 萬曆十五年襲封順義王先在山西偏關外新地安兀兒趁一帶住牧襲封後仍住東肺舊小永待勝宣府石市 子七

晁兔台吉 五十萬打力台吉 明暗台吉 土麥台吉 耳章速台吉 我兒谷道台吉 各兒猛克台吉

晁兔台吉 授龍虎將軍在委兀兒趁一帶住牧離邊約七百餘里故 子四 卜石兔黃台吉

卜石兔黃台吉 即撦刺克炭台吉 授龍虎將軍 住父原巢

五十萬打力台吉 即毛明暗台吉在大同新平邊外住牧

明暗台吉 授百戶

土麥台吉

耳章速台吉

吉 二酋俱在委兀兒趁住牧

我兒谷道台吉

擺言兎台吉
明暗台吉

各兒猛克台吉 授百戶
三酋俱在大同新平邊外住牧
以上各酋俱在新平市口互市

五路把都兒台吉 先授指揮僉事 後陞都指揮僉事
在大同天城邊正北五克兒菊兒克一帶住牧離邊約五百餘里新平市口互市
子四 敖卜言台吉 扁廣台吉 虎喇哈氣台吉 忽同台吉

敖卜言台吉 授副千戶 見在
十二
扁廣台吉 授百戶 見在
虎喇哈氣台吉 授副千戶 見在
忽同台吉 授百戶 見在
以上四酋與五路把都一同住牧

青把都兒兵兎台吉 授百戶
補兒哈兎台吉 授指揮僉事
金兎台吉 授百戶
住牧五市與五路把都相同
子七 兵兎台吉 金兎台吉 他兒拜台吉 班班石台吉 刀兒計台吉 把汗彫兒 計台吉 歸登台吉

他兒拜台吉
班班石台吉
十三
刀兒計台吉 授百戶
把汗彫兒
計台吉
歸登台吉
以上七酋與青把都住牧相連

哈木把都兒台吉 授指揮僉事

在山西偏關西北邊外操哈把剌哈素住牧離邊一百六七十里新平市口互市　見在

松木兒台吉的力蓋兒台吉　見在　授指揮僉事

的力蓋兒台吉　子四　授副千戶

跌力兀兒台吉　跌波兒台吉　見在　授副千戶

萬思兒台吉　萬思兒台吉　十三

虎督度　在宣府下西路正北邊外擦哈孫兒住牧離邊約二百餘里新平互市　吉　見在　授百戶

虎督度　即小活佛萬曆二十年題陞朶兒只昝年可五六歲蓋西方僧之前身也

毆奈台吉　即波兒昝都台吉　授指揮僉事

在宣府膳房堡迤北馬肺山一帶住牧離邊二百餘里新平互市　見在

打賴台吉　即我招進台吉住牧互市與毆奈同

台石台吉　即台失昝不害　授指揮僉事

安兔台吉　以下各台吉俱在宣鎮龍門所邊外一帶地方住牧

朝兔台吉

夫昝兔台吉

把林台吉
授指揮同知　故　子七
納賴台吉　補兒哈兎台吉　姐姐台吉　上麥台吉　着力兎台吉　挨兎台吉　廷定台吉
在大同陽和正北山後歹顏那失機住牧離邊五百里陽和後口互市

納賴台吉
即納兒麥台吉　授百戶

補兒哈麥台吉
即補兒哈兎台吉　授副千戶

姐姐台吉
授副千戶

上麥台吉
授百戶

着力兎台吉
即着力兎把

獨兒台吉
授指揮同知

廷定台吉

挨兎台吉
俱見在

哥力各台吉
故　子一　打剌阿拜台吉
在大同得勝堡邊■蘭我肯山駿住牧離邊三百

打剌阿拜台吉
即那那台吉　授指揮僉事　故　子四　班慢台吉　也林金台吉

班慢台吉
即班兒慢台吉　授指揮僉事　見在　子一　班的思克台吉

班的思克台吉
見在

里得勝堡互市

打賴台吉　山阿兒架台吉

也林金台吉

打賴台吉

山阿兒架台吉
俱見在

不他失禮
先授指揮同知　後陞署都指揮　又陞龍虎將軍　又陞都督僉事　在山西邊外豐州山後可兒兎住牧出邊六百里大同得勝二處互市　係三娘子所生　見在　子三　黃台吉　啞不害台吉　公赤兒啞不害台吉

黃台吉

啞不害台吉

公赤兒啞不害台吉

沙赤星台吉
係三娘子所生　先授副千戶　後陞明威將軍　見在

倚兒將遜
係三娘子所生　授百戶　故

恰台吉
授指揮僉事
係俺荅義子
在山西偏關
邊外二百餘
里妥妥城住
牧大同得勝
山西水泉二
處互市
故　子四
虎兒害恰
周安兎賴
恰
啞班恰
打黒賴恰

虎兒害恰　子一
授百戸
啞班兎恰

周安兎賴
恰　子一
授百戸
色令恰

啞班恰　故
即啞拜兎恰
授百戸　子一
土麥恰

打黒賴恰
即荅賴恰
授百戸　俱在

啞班兎恰
授百戸

色令恰
授百戸

土麥恰
即兎麥恰
授百戸

兀慎打兒汗剌布台吉　故　子一
兀慎阿害
兎台吉
在大同鎮邊
堡正北克兒
一帶住牧離
邊約一百七
八十里大同
守口堡互市
即陽和後口

兀慎阿害兎台吉　子一
兀慎歹成
打兒汗打
兒麻台吉

兀慎歹成打兒汗打兒麻台吉
授指揮同知
見在　子九
朝台吉
刀兒計台吉
不速布台吉
八格四台吉
長害台吉
不兒克兒台吉
我兒克台吉
速布害台吉
唐兀台吉

朝台吉
即朝啞不害台吉
授百戸
子三
虎剌害氣
兀香台吉
模郎大台
吉

刀兒計台吉
授百戸

虎剌害氣

兀香台吉

模郎大台吉

不速布台吉
即不速㹠台吉
授百戸

八格四台吉
授副千戸

長害台吉
即瑠害台吉
授百戸

不兒克台吉　子一
三莫兒台吉

我兒克台吉
授百戸

速布害台吉
即蘇不害台吉
授百戸

唐兀台吉
以上各酋俱
同兀慎歹成
住牧
俱見在

三莫兒台吉

老把都兒擺三妫兒台吉 即昆都力哈初欵授都督同知 故 子五
擺三妫兒威正台吉
昆都崙歹成台吉
哈不慎台吉
矮𠮟兒妫打兒汗台吉
七慶朝庫兒台吉
在宣府張家口東北至獨石開平一帶住牧張家口互市

威正台吉 即黃把都兒 故 子四
白洪大台吉
擺都賴台吉
察汗我不良台吉
我不良正台吉

白洪大台吉 授龍虎將軍

擺獨賴台吉 授正千户

察汗我不良台吉 即押汗敖不良 授正千户

我不良正台吉 即阿不兒正台吉 授正千户 俱見在

昆都崙歹成台吉 即青把都兒 授金吾將軍 故 子六
來洪大台吉
歹汗台吉
來賽台吉
石令台吉

來洪大台吉 授正千户

歹汗台吉 即歹阿兒台吉 授正千户

來賽台吉 授正千户

三十二

秃賴台吉

石令台吉

秃賴台吉

哈不慎台吉 授指揮僉事 故 子六
大成台吉
歹安台吉
土在台吉
矮言兒台吉
雪騰不良台吉

大成台吉 授正千户

歹安台吉 即大安台吉 授正千户

土在台吉

矮言兒台吉

雪騰不良台吉

矮兒克妫打兒汗台吉 即滿五索 授指揮僉事 子七
令台吉
雪的哥台吉
我不良台吉
擺汗台吉
托計台吉
巒根兒台吉
不兒噶度台吉

令台吉

雪的哥台吉 即薛仍哥台吉 授副千户

我不良台吉

擺汗台吉 即擺奈兒台吉 授正千户

托計台吉

巒根兒台吉 授正千户

三十三

不兒噁度台吉

七慶朝庫班不剌棱兒台吉
即滿五大妻速爹比妓
子一 班不剌殺兒台吉
女一 松蓋噁不害

兒台吉 乃子
即班不剌什台吉
授副千戶

松蓋噁不害 乃女

那林台吉
故 子三
都臘兒台吉
丙兔打兒吉
汗台吉
打兒大台吉
在宣府獨石邊外正北住牧離邊十五六日之程張家口互市

都臘兒台吉
即獨臘兒台吉
授副千戶
故 子三
多桑台吉
驢合兒台吉
松木兒台吉

多桑台吉
即鎖桑台吉
授百戶

驢合兒台吉

松木兒台吉

丙兔打兒

擺言速木台吉
即白言束木
授副千戶

汗台吉
授正千戶
故 子三

二十三

擺言速木台吉
端桑台吉

端桑台吉

打兒大台吉
授正千戶
故 子六
朝庫兒台吉
不臘兒台吉
敖卜大台吉
大成台吉
擺同台吉
根根台吉

朝庫兒台吉

不臘兒台吉
即不臘杜台吉

敖卜大台吉
授正千戶

大成台吉

擺同台吉

根根台吉
坐各酋住牧互市同那林台吉

我托漢卜只剌台吉
營名永邵卜
在宣府張家口邊外正北離邊約二十日程張家口互市

恩克跌兒歹成台吉
即永邵卜大成台吉
授龍虎將軍
故 子三
恩克七慶台吉
挨生台吉

恩克七慶台吉 見在
即恩克台吉
授正千戶

挨生台吉
即挨四台吉
授正千戶
見在

二十四

故 子三
恩克跌兒
歹成台吉
也辛跌兒
台吉
啞速火落
赤把都兒
台吉

那竹台吉
故 不嗣

我焦敖台吉

也辛跌兒台吉
故 子一
把兒勿台吉

啞速火落台吉

赤把都兒台吉
即合羅氣
把都兒台吉
授明威將軍
見在 子四
唐兀台吉
矮落台吉
千令台吉
虎剌海氣
台吉

我焦敖台吉
吉見在

把兒勿台吉
即八耳勿台吉
授副千户

唐兀台吉
即唐五台吉
授副千户

矮落台吉
即挨落台吉
授千户

千令台吉

虎喇海氣台吉
即忽剌海氣
授副千户
各酋住牧互
市俱同我托
汗

我折黄台吉
故 子三
不只克兒台
吉
五乎敦台吉

不只克兒台吉
一名多羅土
蠻在山西偏
關邊外六七
百里住牧木
只待勝二處
死
互市 故 子五
歹雅黄台吉
麥力良台吉
着力兎大成
台吉
火落赤台吉
克鄧台吉

歹雅黄台吉
即多羅土蠻
把都兒黄台吉
授指揮同知
萬曆十三年搶
西番五思藏
中途陣亡馬兩

威正雅拜台吉 子九
蓮花台吉
哈探把都
兒台吉
三兀台吉

威正雅拜台吉
即各慶台吉
授百户
在大同鎮朔州
西溌納河住牧
離邊三百餘里
山西偏頭大同
得勝二處互市
見在

蓮花台吉
授百户

哈探把都兒
台吉授百户

三兀台吉
俱見在

麥力良台吉
授指揮僉事
住牧互市與歹
雅黄台吉同
今病軟脚不
能行動矣
子九
剌八台吉
閃旦台吉
波在台吉

剌八台吉
授百户

閃旦台吉
即閃大台吉
授百户

波在台吉
授百户

着力兔歹成台吉 襲指揮僉事故 子五 啞班台吉 失甲班台吉

啞班台吉 襲父指揮僉事

失甲班台吉 俱在甘肅西海住牧扁渡口互市俱見在

火落赤台吉 在陝西河州邊外莽捏川住牧離邊約有半月之程在扁渡口互市萬曆十六年犯洮河焚掠番族華陰貢市夷見在 子五 土骨赤把都兒台吉

土骨赤把都兒台吉 見在

克登台吉 不嗣

阿赤賴台吉 故 子一 打賴台吉 在薊鎮邊外與土蠻相連離邊三千五六百里不貢不市

打賴台吉 見在 子二 打兒汗台吉 威敬台吉

打兒汗台吉 子三 土麥黃台吉

土麥黃台吉

威敬台吉 子七 哈味七慶台吉

哈味七慶台吉

五乎囊台吉 子二 不祿慎台吉 克臭台吉

不祿慎台吉 故 子二 阿羅賴台吉

阿羅賴台吉

克臭台吉 住牧與火落赤同市賞亦革 見在 子七 朝庫兒台吉

朝庫兒台吉

納力不剌台吉 子一 虎剌哈台吉

在薊鎮邊外與土蠻相近年年犯邊東不貢不市

虎剌哈台吉 子四 蘇不害打兒汗台吉

蘇不害打兒汗台吉 為把遜殺死

那力不賴台吉 即衛身 子四 失喇台吉 那出台吉 不克台吉 莫蘇台吉

在宣府張家口以東至獨石邊外住牧張家口互市

失喇台吉 營名哈不慎 子二 補根兒台吉 車臟台吉

補根兒台吉 子三 忙克在台吉 田登台吉 土門的力台吉

忙克在台吉

田登台吉

土門的力台吉

車臟台吉

那出台吉 營名哈不慎 子二 隱克台吉 猛克台吉

隱克台吉

猛克台吉

不克台吉 營名委兀慎 子四 着力兎台吉 小薛台吉 滿克在台吉 察哈倫台吉

着力兎台吉 授指揮同知 子五 也麥善台吉 把兎失力台吉

也麥善台吉 授百戶

把兎失力台吉

小薛台吉 子四

滿克在台吉 子四

察哈倫台吉 子三

莫藍台吉
咎台呆打剌明安　子五　宿的蓋台吉　兵兎台吉　把都兒台吉　銀定台吉　七旗把都兒台吉

宿的蓋台吉
即哈喇旗着力兎把都兒台吉　子四　馬五素台吉　滿克大台吉　五克氣台吉　青定台吉

馬五素台吉
授指揮同知

滿克大台吉
授副千户

五克氣台吉
授副千户

青定台吉

丙兎台吉
子六　速不蓋台吉　補兒哈兎台吉　土門台吉　土門的力台吉　常汗我不貫台吉　我兒合兎台吉

速不蓋台吉

補兒哈兎台吉

土門台吉

土門的力台吉

即土門的力台吉
授副千户

常汗我不貫台吉

我兒合兎台吉

把都兒台吉
即五奴骨把都兒台吉　授千户　子四　忙五大台吉　忙根兒台吉　奪奈台吉　擺都賴台吉

忙五大台吉
授百户

忙根兒台吉

奪奈台吉

擺都賴台吉

銀定台吉
即銀定把都兒台吉　授千户

稱台吉 子二 通石台吉 長力台吉 在薊鎮邊外極北住牧

通石台吉

長力台吉

克列兒台吉 故 子嗣

兀山只台吉 故 子一 五班台吉 在薊鎮邊外

五班台吉

古嗔把都兒台吉 授副千戶 子二 白洪台吉 來洪台吉

白洪台吉

來洪台吉

極北住牧

格列山只台吉 故 子七 啞叭大台吉

啞叭大台吉 在大同鎮邊外 [illegible]

夷俗記一卷（浙江鮑士恭家藏本）

明蕭大亨撰大亨號岳峯泰安人嘉靖壬戌進士官至兵部尚書是書專紀韃靼風俗分匹配生育分家治姦治盜聽訟葬埋崇佛待賓尊師耕獵食用帽衣敬上禁忌牧養習尚教戰戰陣貢市二十類蓋大亨嘗爲宣大總督故記錄其所聞然殊多失實不足徵信惟順義王互市之地明史載大同於左衛北威遠堡邊外宣府於萬全右衛張家口邊外山西於水泉營而此書載大同互市有三堡一曰守口堡二曰得勝堡三曰新平堡則大亨所親見較史爲詳云

朝鮮志二卷附箕田攷一卷

不著撰者　附〔朝鮮〕韓百謙撰

北京圖書館藏清劉氏嘉蔭簃鈔本

附《四庫全書總目・朝鮮國志一卷》提要

不著撰人名

檀君肇國箕子受封皆都平壤漢置四郡二府自是三韓瓜分馬韓統五十四國辰卞韓各統十二國厥後新羅高句麗百濟三國鼎峙新羅之地東南至海西至智異山北至漢水高句麗東至海南至漢西北踰遼河百濟西南至海東至智異山北至漢新羅滅高句麗百濟及其衆也弓裔據鐵原稱後高句麗甄萱據完山稱後百濟高麗始祖統合三韓西北以鴨綠為限東北以先春嶺為界至我康獻王建都漢陽定為八道中曰京畿

西南曰忠清其西抵大海皆古馬韓之域高句麗百濟分據其地東南曰慶尚其東南抵大海本辰韓之地南曰全羅其南抵大海本卞韓之地後為百濟所有西曰黃海其西抵大海古朝鮮馬韓舊地後為高句麗所有唐高宗滅高句麗不能守其地新羅遂并之及李世為弓裔所據高麗始祖盡有其地東曰江源其東抵大海本濊貊之地後為高句麗所有西北曰平安西抵鴨綠江北接靺鞨本朝鮮故地後為高句麗所有新羅文武王與唐將李勣攻滅之東北曰咸鏡東抵豆滿江北接靺鞨本高句麗之地八道之中忠清慶尚全羅三道地廣物衆州郡雄

巨最為富庶俗尚詩書人才之出比諸道倍多平安咸鏡二道境接靺鞨俗尚弓馬兵卒精強

京都

北鎮華山有龍蟠虎踞之勢南以漢江為襟帶左控關嶺右環渤海

景福宮

即王宮

勤政殿

受朝正殿

思政殿

在勤政殿北接引士大夫講論治道之所

康寧殿

在思政殿北

交泰殿

在康寧殿北

含元殿

在康寧殿西北

養心殿

在康寧殿西

丕顯閣

在思政殿東備夜引講官論難經史之所

麟趾堂

在交泰殿東

紫微堂

在交泰殿東

清讌樓

在交泰殿東

皐蔭秘寫書

忠順堂

在後苑王常不忘朝廷揭此名堂以寓敬順之誠

隆文樓

在勤政殿東

隆武樓

在勤政殿西

慶會樓

在思政殿西環樓為池池深廣種芙蕖中有二島

欽敬閣

在康寧殿西鑄銅爲山高七尺許置閣中內設巧機用玉漏水激之使自輪轉五雲繞日朝夕出沒又設司辰武士玉女及十二神之儀每時至武士擊鍾玉女奉時牌而出十二神各于方所輒自起立時盡則玉女還入神亦還伏其運若神莫測其妙山之四面陳豳風四時之景以爲候象授時敬天之所

報漏閣

在慶會樓南設座二層三神在上司時者撞鍾司更者擊鼓司點者扣鉦十二神在下各執辰牌時至自出時盡還入宮刻木爲像激水爲機不假人力隨時自報不差毫釐爲街巷妙街中鐘鼓晨昏之節皆以此傳擊

簡儀臺

在宮城內西北隅築石爲臺繚以石欄置簡儀其簡臺西植銅表斲青石爲圭圭面刻丈尺寸分乃用影符取日中之影推得二氣盈縮之端又於昌德宮西麓起瞻星臺置小簡儀觀天象察氣候候雲物通衛之側築臺置仰釜內刻周天度數畫十二神外列方位設衡南北衡腰穿小竅以測日晷使民知時早晚

資善堂

世子引僚屬講讀之所在東宮

昌德宮

在景福宮東王之別宮

仁政殿

受朝正殿

宣政殿

在仁政殿東亦講論治道之所

匪躬堂

在延英門南

昌慶宮

在昌德宮東

明政殿

受朝正殿

文政殿

在明政殿南

仁陽殿

在明政殿西

景春殿
在明政殿北
通明殿
在景春殿北
環翠亭
在通明殿北
倫序亭
在後苑常接王親兄弟諸君之所
社稷壇
在京城内西
先農壇
在東郊
先蠶壇
在東郊
厲壇
在北郊
宗廟
在京城内東

文廟
在成均館明倫堂之南
慕華館
在城西郊外館前立迎詔門以寓尊敬朝廷之意
各司
宗親府
宗室諸君之府
議政府
總百官平庶政理陰陽經邦國
忠勲府
諸功臣之府
儀賓府
尚王女者之府
敦寧府
王親外戚之府
義禁府
掌奉教推鞫之事
吏曹

掌文選勳封考課之政

戶曹

掌戶口貢賦田糧食貨之政

禮曹

掌禮樂祭祀宴享朝聘學校科舉之政

兵曹

掌武選軍務儀衛郵驛兵甲器仗門戶管鑰之政

刑曹

掌法律詳讞詞訟奴隸之政

工曹

掌山澤工匠營繕陶冶之政

漢城府

掌京都口帳市廛家舍田土四山道路橋梁溝渠逋欠負債

闘毆查巡檢屍車輛等事

司憲府

掌論執時政糾察百官正風俗申冤抑禁濫偽等事

開城府

掌治舊都

忠翊府

原從功臣之所

承政院

掌出納王命為任甚重必選堪為宰相者為之由是而陞為

六曹參判及二品諸職

掌隸院

掌奴隸簿籍及決訟之事

司諫院

掌諫諍論駁之事

宏文館

掌內府經籍及書筵文翰之任其選最重議政府館閣吏曹

共議掄揀然後方許除授更日值宿講劘治道分御膳賜宮

醞以寵之

藝文館

掌制撰辭命

成均館

掌儒學教誨作成人才之任

尚瑞院

掌印章符牌節鉞

春秋館

掌在王左右書言動記時政

承文院

掌事大咨表文書

通禮院

掌朝儀排班引接

奉常寺

掌祭祀議謚等事

宗簿寺

糾察宗室愆違之任

校書館

掌印頒經籍及香祝印篆之任

司饔院

掌供御膳及內府供餉等事

內醫院

掌和劑御藥

尚衣院

掌供御衣襨及內府財貨等物

司僕寺

掌輿馬廐牧之任

軍器寺

掌造兵器火炮等事

內資寺

掌內供米麵酒醬油蜜

內贍寺

掌諸宮殿供進酒酢

嘉蔭簃寫書

司䆃寺

掌御廩米穀

禮賓寺

掌賓客宴享宗宰供饋常監視議政府官飯食進案時親自

助舉

司贍寺

掌造楮貨及貢布等事

軍資監

凡四所掌軍需儲積都中有二倉漕運所會江上有二倉

濟用監
掌進獻紬布人參毛皮及絲染織造等事
繕工監
掌土木營繕
司宰監
掌魚鹽燒木炬炬
掌樂院
掌教閱聲律
觀象監
掌天文地理測候刻漏等事
典醫監
掌醫藥
司譯院
掌譯諸方言語
世子侍講院
掌侍講經史規諷道義
宗學
掌宗室教誨

脩城禁火司
掌宮都城脩築宮殿公廨坊里救火
典設司
掌帳幕排設等事
豐儲司
掌米豆草芚紙地等物
廣興司
掌百官祿俸工匠軍兵雜務廩給
典艦司
掌京外舟艦
典涓司
掌治宮庭
社稷署
掌灑掃壇壝
宗廟署
掌守衛寢廟
平市署
掌勾檢市廛平斗斛丈尺低昂物價

司醞署
掌酒醞
義盈庫
掌油蜜黃蠟素物
長興庫
掌席子油芚紙地
冰庫
掌藏冰
掌苑署

掌苑囿花果
司圃署
掌園圃蔬菜
養賢庫
掌成均儒生供餉米豆
典牲署
掌養犧供祭祀
司畜署
掌飼雜畜供宴享

造紙署
掌造表箋咨文紙及諸般紙
惠民署
掌醫藥療民庶疾病
圖畫署
掌繪畫之事
典獄署
掌獄囚
活人署

掌救活都城病人凡病人無歸者官給粥料藥物冬給燎炭
夏給冰
瓦署
掌造瓦磚
歸厚署
掌棺槨供卿相禮葬者及士大夫賜與民庶貧乏者亦給
中學
掌教誨小學之士他學同
南學

東學

西學

中部

掌管內檢察非法及橋梁道路里門警守家代打量人屍檢

驗等事他部同

東部

南部

西部

北部

中樞府

凡宰相或因病事故解務者授之以示優待

五衛都總府

掌治五衛軍務

訓練院

掌科試武才習請武經練閱軍陣

世子翊衛司

掌陪衛東宮

讀書堂

在東湖幽靜處妙選年少文學有重望者除本職任仕務輪

番而往內府書籍隨意探討使之温習涵養以為後日大用

地凡鋪設什器紙地筆墨饌飯酒醴燈燭諸具無一不備每

遣中使賜御醞珍膳以示寵異膺此選者時人擬之登蓬瀛

風俗

崇尚信義篤好儒術禮讓成俗柔謹為風　士大夫喪葬祭禮

一依朱文公家禮父母之喪率皆廬墓三年有不謹者不齒士

列其閒或有啜粥終喪不食鹽菜或手自炊爨以供奠事　婚

娶必通媒納采不娶同姓　士大夫皆立家廟四時必享忌日

則子孫不食肉祭其主於寢堂六品以上祭三代七品以下祭

二代庶人只祭考妣若嫡長子無後則衆子衆子無後則妾子

奉祀旁親無後者祔祭嫡妻俱無子者告官立同宗支子為後

　士族婦女夫死則守節終身士大夫妻亡者三年後改娶若

因父母之命或年過四十無子者許期年後改娶　每歲王祀

先農躬耕籍田以供粢盛　王妃享先蠶養蠶于後苑以率女

工　每歲季秋王行養老宴參宴者皆除一級孝子順孫義夫

拜餉之王妃宴婦人於內殿拜餉節婦皆有賜物年百歲以上

者歲賜米堂上官以上年滿七十者功臣父母妻堂上官妻並

月致酒饌　二品以上年尊德邵者春秋賜宴謂之老英會
孝友節義烈女隨其行跡或賞職賞物或旌門復戶清白吏見
存者襃奬身殁者子孫亦皆錄用戰亡人子孫亦存恤錄用
宗親大臣之卒舉哀輟朝遣官弔祭官庀喪事因公在外身死
者亦致賻祭宗室雖秩卑期親以上亦皆弔賻營葬侍講官及
臺諫勿論品秩高卑一皆賻給遭親喪者亦如之　設歸厚署
備棺槨以周民間倉卒之需　敗常犯贓者婦人再嫁者書名
三司其子孫不齒士類　五子登科者之親歲賜米殁則致祭
贈爵　中文武科者賜恩榮宴　官給酒樂

以榮之名曰榮親宴殁則設祭謂之榮墳中第一名者賜米
凡民因貧乏過期未葬者昏嫁失時者皆給資財飢寒孤獨者
與老而無托者亦給衣料　宏文館官員更日直宿王日開講
筵宰相臺臣亦令輪參又有夜對以盡羣下之情　官至一品
年七十而係國家輕重者不許致仕賜几杖以優之　堂
上官實行二品以上職者視其秩追贈三代　士大夫及軍卒
父母年七十則一子歸養八十則二子歸養九十則諸子歸養
　每歲夏月頒冰于宗親及文武堂上官堂上官年老在散者
活人署病刑獄囚人並給　歷代及本國忠臣孝子烈女所行

卓異者襃撰成書名曰三綱行實譯以方言廣頒中外使婦人
小子無不曉解　國中設成均館及設養賢庫常養生員進士
五百人歲年居館力學篤行而屢舉不中年滿五十者敘職雖
非生員進士通小學四書一經者亦升補于館中而四坊各有
學舍教卿大夫子弟及凡民俊秀年八歲以上開卷小童不得
肄學者設童蒙教誨　州郡亦設鄉校皆倣成均四學之制觀
察使巡到其邑師長儒生皆試講製課勤惰以勸懲春秋擇菜
觀察使守令親行之又大饗儒生　成均館儒生每歲春秋議
政府六曹諸館閣堂上官命題製述科次置簿優等者三人直

赴文科覆試　成均館升補儒生及四學諸生每年六月定考
官逐日製述或講論通考優等者五十人許赴生員進士覆試
諸道亦然　世子逐日問安視膳與師傅賓客僚屬日三講論
凡接師傅時下階迎送每月十五日會講必設大餉一書講畢
則大設宴餉又有賜物　新除授京外堂下官職者參謁于議
政府吏曹屬曹每過十日　立崇義殿以前朝王氏之後主之
給廩祿祭田以奉其祀　前代新羅百濟高句麗王陵官禁田
柴　歷代始祖及有功德及民者皆立廟降香祝令所在官春
秋致祭　設厲壇于北郊漢城府官每春秋偏祀無主孤魂州

郡亦如之　囚人冬月則給鋪席夏月則淨掃獄中洗漉枷杻
使無寒氷熏蒸之患又定醫官備藥物救之窮不能養獄者官
給廩料　京外置常平倉穀貴則增價以貿布穀賤則減價以
貴布以濟窮民又置别倉當春貸民以贍耕種秋償其數以備
來歲每年以為常若值水旱凶歉則在在設賑濟場以救之
郡縣每歲春秋行鄉飲酒禮又京外小民每里立鄉長家出米
布使鄉長掌之春秋設酒共會以申其好謂之講信凡有疾病
患難交相救護若有死喪備棺槨葬需以庇之　曾經三品職
及臺諫侍讀官者子孫承蔭每歲正月試才補官無蔭者之子

欽定四庫全書

孫擇其俊秀許三品以上官保舉吏曹吏試經書隨才補闕若
不稱職并罪舉主　科舉每于子午卯酉年為之設三場初場
試論義二篇中場賦表二篇終場策問會試則初場講四書五
經能通者許赴中場試賦表記中二篇終場策問通考取之殿
試則策時務以第高下若遇大慶及王親幸學宫則有别舉
王時時親行釋奠或不時幸學與師儒講論或橫經問難或行
大射禮或親策儒生　凡中科者殿庭唱榜御前賜酒賜花與
蓋傘人呈戲鼓吹前導三日遊街以榮之若幸學試取即日唱
榜者拜賜鞍馬袍笏尤以為榮聖節及正至王率世子百官行

望闕禮每遣使上表時王率世子百官行焚香四拜禮王親
捧表跪授使者仍下庭鞠躬具黄屋儀仗以出祇送郊外
我國赴京使臣或賫奉
勅書回還之時結綵棚迎郊外一如
華使凡進
獻禮物王親自檢視　宗親年滿十五入宗學受業每日抽籤
講習讀以為課勸　禮曹每月考講四學諸生所讀書　京外
儒生逐日所讀及其師職姓名薄錄藏于禮曹每科舉後所訓
儒生中及第三人或生員進士十人以上者加階　祭服朝服

欽定四庫全書

公服一依華制　每四時八節日及季夏土旺日鑽木改火
遺失小兒漢城府本邑保授願育人官給衣料
古都
開城府本高句麗東北忽高麗始祖自鐵原徙都廣州本百濟
始祖温祚王右都
右今皆屬京畿
稷山
本慰禮城百濟始祖温祚王高句麗東明王第三子東明王
薨避琉璃王自卒本扶餘南奔開國建都于此

公州

本百濟熊川郡文周王自北漢山城徙都至聖王移南扶餘

扶餘縣

本百濟聖王自熊川來都號南扶餘義慈王時新羅金庾信與蘇定方攻滅之唐師既去新羅盡得其地

右今皆屬忠淸道

全州

甄萱建都於此稱後百濟

益山

本馬韓國後朝鮮王箕準箕子四十一代孫也避衛滿之亂浮海而南至韓地開國仍號馬韓百濟始祖溫祚王并之

濟州

本耽羅國或稱毛羅在全羅南海中

右今皆屬全羅道

慶州

新羅古都始祖赫居世開國建都

高靈縣

本大伽倻國自始祖伊珍阿豉王至道設智王凡十六世五百二十年新羅滅之

金海府

本駕洛國或稱伽倻後改金官國自始祖首露王至仇亥王凡十世四百九十一年仇亥降于新羅

東萊縣

古萇山國

義城縣

古召文國

清道郡

本伊西國

慶山縣

本　梁國

尚州

本沙伐國

開寧縣

本甘文國

咸昌縣

本古寧伽倻國

咸安縣

本阿尸良國

固城縣

本伽倻國并為新羅所取

右今皆屬慶尚道

江陵府

本濊國漢武帝元封二年遣將討之定為臨屯郡

三陟府

本女直國降于新羅

春川府

本貊國

鐵原府

本高句麗鐵圓郡弓裔起兵取之自松岳郡來都國號泰封

右今皆屬江原道

平壤府

本三朝鮮高句麗之故都唐堯戊辰歲有神人降太伯山檀木下國人立為君都平壤號檀君是為前朝鮮周武王克商封箕子于此是為後朝鮮傳至四十一代孫準燕人衛滿奪其地都王險城即平壤是為衛滿朝鮮其孫右渠時漢武帝遣將討之以王險為樂浪郡

龍岡縣

本古黄龍國為高句麗所并

成川府

本沸流王松讓故都高句麗始祖東明王自北扶餘來都卒本川松讓以其國降

右今皆屬平安道

古跡

面嶽

右京都中高麗肅宗六年命崔思諏尹瓘等相南京之地思諏還言臣等就盧原驛海邨龍山等處審視山水不合建都唯三角山面岳之南山形水勢符合古文請于主幹中心壬坐丙向隨形建都從形勢東至大峯南至沙里西至岐峯北至面嶽為界面岳即白岳

馬巖影殿

在開城府成均館前高麗恭愍王為魯公主大營影殿于此窮極奢麗今有遺址

九齋學堂

古基在府北松岳山紫霞洞高麗顯宗以後干戈纔息未遑文教文憲公崔沖收召後進教誨不倦學徒坌集遂分九齋曰樂聖大中誠明敬業造道率性進德大和待聘謂之侍中崔公徒凡應舉者必詣徒中學焉及沖歿後凡赴舉者亦皆隸名九齋籍中謂之文憲公徒東方學校之興蓋由沖始

滿月臺

在松岳山下高麗延慶宮正殿前階也遺基尚存

延福亭

古基在府東大門外山臺巖下高麗毅宗聞城東沙川龍淵寺南有石壁數仞削立龍川回虎巖流水渟滀樹木蓊蔚命內侍李唐柱等構亭其側名曰延福奇花異草列植四隅以水淺不可舟築堤為湖日泛舟酣宴徹夜不止羣臣皆大醉掉花倒載而還或沉醉忘歸衛士甚怨卒致難

歸法寺

古基在府炭峴門外崔沖每歲暑月借此寺之僧房為夏課擇徒中及第學優未官者為教導授以九經三史間或先進來過刻燭賦詩榜其次第唱名以入設小酌童冠列左右奉樽俎進退有儀長幼有序相與酬唱及日暮皆作洛生詠以罷諛者莫不嘉歎

右畿內

弓樹

在光州南門外枝幹輪囷大數十圍高七十餘尺邑人以發葉早晚占年之豐歉今枯

崔氏園

在靈巖郡西諺傳新羅人崔氏園中有瓜長尺餘一家頗異之崔氏女潛摘食之欻然有娠彌月生子其父母惡其無人道而生置之竹林居數七日女往視之鳩鷲來覆翼之還告于父母父母往見異之取而養之及長祝髮為僧名道詵入唐傳一行禪師地理之法而還踏山觀水多有神驗後名其地曰鳩林

毛興穴

在濟州南二里高麗史古記云厥初無人物三神人從地湧出長曰良乙那次曰高乙那三曰夫乙那三人遊獵荒僻皮衣肉食一日見紫泥封木函浮至東海濱就而開之內有青衣處女三及諸駒犢五穀種三人以歲次分娶之始播五穀

且牧駒犢子孫蕃盛今州鎮山北麓有穴是其地也

右全羅道

泡母臺

在忠州風流山高數十丈諺傳昔有仙女名薔薇自號泡母常遊其上香滿一洞唐明皇聞之遣道士迎入宮號真完夫人

天政臺

在扶餘縣北十里許江北絶巘有巖如臺下臨江水諺云百濟時欲拜宰相則書當選者名函封置巖上須臾取看名上有印迹者爲相故名或稱政事巖

釣龍臺

縣北扶蘇山下有一怪石跨千江渚石上有龍攫之跡諺傳蘇定方伐百濟臨江欲渡忽風雨大作以白馬爲餌而釣得一龍須臾開霽遂渡師伐之故江曰白馬巖曰釣龍臺

落花巖

釣龍臺西有巨巖諺傳百濟義慈王爲唐兵所敗宮女奔迸登是巖自墜于江故名

蘇定方碑

在縣西二里唐高宗遣定方與新羅金庾信伐百濟滅之立石紀功

右忠清道

始林

在慶州府南新羅脫解王夜聞始林樹間有鷄鳴聲遣人視之有金色小櫝掛樹枝白鷄鳴于其下王取櫝開之有小男兒在王喜曰此豈非天遺我令胤乎乃收養之名曰閼智以其出於金櫝故姓金氏因名其林曰鷄林因以爲國號

琴松臺

在府金鼇山頂新羅人玉寶高遊樂之處寶高入智異山學琴五十年自製新調三十四曲彈之有玄鶴來舞遂名玄鶴琴又云玄琴世傳寶高得仙道

鮑石亭

在金鼇山西麓鍊石作鮑魚形故名焉流觴曲水遺跡宛然後百濟甄萱攻燒高鬱府遍至郊畿時新羅景哀王與妃嬪宗戚出遊鮑石亭置酒娛樂忽聞兵至倉卒不知所爲王與夫人走匿城南離宮從臣伶官宮女皆被陷沒萱縱兵大掠入處王宮令左右索王逼令自盡強辱王妃縱其下亂其嬪

妾立王表弟金傅為王

瞻星臺

在府東南新羅善德王時鍊石築臺上方下圓高十九尺通其中人由中而上下以候天文

月明巷

在府金城南新羅憲康王遊鶴城至開雲浦忽有一人奇形詭服詣王前歌舞讃德從王入京自號處容每月夜歌舞于市境不知所在時以為神其歌舞處後人名為月明巷因作處容歌處容舞假面以戲

萬波息笛

新羅神文王時東海中有小山浮來隨波往來王異之泛海入其山上有一竿竹命作笛吹此笛則兵退病愈旱雨雨晴風定波平號萬波息笛歷代傳寶之至孝昭王加號萬萬波波息笛今亡

玉笛

長尺有九寸其聲清亮俗云東海龍所獻歷代寶之傳至於今

玉帶

新羅真平王元年有神人降於殿庭謂王曰上帝命我傳賜玉帶王跪受凡郊廟大祀皆服之

井田

在府地新羅時遺基尚存

上書莊

在金鼇山北高麗始祖之興新羅崔致遠知必受命上書有雞林黃葉鵠嶺青松之語羅王聞而惡之致遠即帶家隱居伽倻山海印寺終焉其鑑識之明羅人服之乃以其所居名上書莊

黃龍寺

在府月城東新羅真平王命所司築新宮於月城東黃龍現其地王疑之改為佛寺號曰黃龍有率居者於寺壁畫老松根幹鱗皴枝葉盤屈烏雀往往望之飛入及到蹭蹬而落歲久色暗寺僧以丹青補之烏雀不復至

題詩石

在陜川郡海印寺洞俗云紅流洞洞口有武陵橋渡橋向寺而行五六里許有崔致遠題詩石其詩曰狂噴疊石吼重巒人語難分咫尺間常恐是非聲到耳故教流水盡籠山後人

因名其石曰致遠堂

讀書堂

在郡伽倻山世傳崔致遠隱伽倻山一朝早起出石遺冠履於林間莫知所歸海印寺僧以其日薦冥禧寫真留讀書堂堂之遺址在寺西

瓜亭

在東萊縣南高麗鄭叙被譖歸田里乃葺亭種瓜撫琴作歌以寓戀君之意詞極悽惋自號瓜亭其歌詞至今傳於樂譜

右慶尚道

棘城

在黃州南二十五里高麗人防紅巾於此盡爲賊所殲累經兵燹白骨暴野天陰雨濕鬼物烟冤黃爲厲氣轉相侵染民多夭札國家春秋降香祝致祭其患遂絶

弓多窟

在海州東三十里其窟圓徑二丈餘穴暗人持火乃入至五里許其穴窟曲幽深且有水不能窮源諺傳弓多將軍入此穴達於九月山項之穴相距百餘里窟內燃火至十餘日則燃氣出於九月山穴

右黃海道

石竈

石池

石井

俱在江陵寒松亭旁四仙游憩之時茶具也

酒泉石

在原州酒泉縣南道旁有石狀如半破酒槽者世傳石槽舊在西川邊就而飲者無不足焉邑吏俾於往來欲轉置於縣衆共移之忽大雷震石碎爲三一沉於淵一不知所在一卽此石也

右江原道

麒麟窟

在平壤府浮碧樓下東明王養麒麟馬於此後人立石誌之世傳王乘麒麟馬入此窟從地中出朝天石升天其馬蹟至今在石上

井田

在府外城內箕子區畫井田遺蹟宛然

青雲橋

白雲橋

俱在府九梯宮基内東明王時梯也

右平安道

朝鮮志卷下

山川

三角山

在京畿楊州之境一名華山一名負兒岳自江原道平康縣之分水嶺連峯疊嶂起伏逶邐西至楊州西南為道峯山又為三角山實京城之鎮山也

白岳

在京都宮城北

仁王山

在白岳西

白雲洞

在仁山麓

木覔山

即都城南山一名引慶山　唐脩撰皐易覔以蜜

蠶頭峯

又名龍頭峯大明一統志稱龍山在楊花渡東岸即此孤立不甚高然入江心斗斷四望曠濶無礙為勝最絶故昔稱為

漢江

在木覓山南古稱漢山河新羅時爲北瀆載中祀高麗稱沙平渡其源出江陵五臺山至忠州西北與達川合至原州西與安昌水合至楊根西與龍津合至廣州界爲渡迷津爲廣津爲三田津爲豆毛浦至京城南爲漢江渡自此而西流爲露梁爲龍山江又西爲西江至衿川北爲楊花渡楊川北爲孔巖津至交河西與臨津合通津北爲祖江入於海

龍山江

在都城西南十里慶尚江原忠清京畿上流漕轉皆集於此商船貫船往來不絶

西江

在都城西十五里黃海全羅忠清京畿下流漕轉所集之地

楊花渡

即西江下流

楮子島

在三田渡西江水歧爲二派環島洄伏而出島上松林蔥欝其中寬平可居石泉湧出最爲幽絶

栗島

在麻浦南蒔藥種菜

箭郊

在都城東七八里許三面圍山一面帶水平蕪極目水草肥饒官馬放牧之地有亭曰華陽取歸馬華山之義

右都城近處

冠嶽山

在果川西五里鎮山

青溪山

在廣州西五十里

松岳山

開城府鎮山又稱鵠嶺在府北五里

紫霞洞

在松岳山下洞府幽阻漢水清漣殊爲蕭洒

進鳳山

在府東南內外杜鵑花盛開世稱進鳳山躑躅

天磨山

在府北諸峯崷崒揷天望之凝翠謂之天磨

聖居山

在府西北黃海道牛峯縣境與天磨山相連一名九龍山又

名平那山有五峯其峯名有小菴稱五聖昔聖骨將軍居扶蘇山右谷一日與同里九人捕鷹會日暮就宿岩竇有虎當竇口大吼十人相謂曰虎欲啗我輩試投冠使見攫者當之遂投之虎攫聖骨冠聖骨出欲與虎鬬虎忽不見而竇崩九人皆不得出聖骨還報平那郡郡人來葬九人先祀山神其神見曰予以寡婦主此山幸遇聖骨將軍欲與為夫婦共理神政請封為此山大王言訖與聖骨俱隱不現郡人因封聖骨為大王立祠祭之以九人同亡改山名曰九龍聖骨之孫寶育出家入智異山脩道還居此山之北岬

大興洞

在天磨聖居兩山之間樹木蓊鬱泉石光潔夏則綠陰蓋地木蓮花開清香滿洞秋則赤楓黃葉倒映水底真佳境也

朴淵

在天磨聖居兩山之間狀若石甕窺之正黑有盤石湧出中心曰島巖水赴絕壁懸瀑下垂可十餘丈宛如白虹映空飛雪洒砙庭奔雷激聲震天地諺傳昔有朴進士者吹笛淵上龍女感之引以為夫故名朴淵其母來哭墜死下潭遂名姑姆潭淵上有神祠遇旱禱雨輒應高麗文宗嘗遊此登島嵓上忽風雨暴作石震動文宗驚怖時李靈幹扈從作書數龍之罪投於淵龍即出其脊乃杖之淵水為之盡赤

五鳳峯

在開城府峯下有寺名曰甘露高麗李子淵入元朝登潤州甘露寺愛湖山勝致謂從行三老約曰爾宜審視形勢載胸臆間及還與三老約曰天地間凡有形者無不相似況我幽山川清秀其形勢豈無與京口相近者乎汝宜以扁舟短棹無遠不尋當以十年為期三老曰唯凡六涉寒暑始得之於府城西湖潤州甘露寺雖美但營搆繪飾之工特勝耳至於天作地生自然之勢殆未及此凡樓閣池臺之制寔一之

禮成江

在府西三十里高麗朝宋使皆於此發船故謂之禮成

碧瀾渡

在府西三十六里宋史自急水門又三日抵岸有館曰碧瀾亭由此登陸崎嶇四十餘里乃其國都者是也今稱息波亭

天寶山

在楊州東二十五里山有檜若寺高麗時西域僧指至到此

云山水之形宛同天竺阿蘭陁之寺後僧懶翁始建寺未畢而死其徒覺田等訖工爲屋凡二百六十二間林宇儼設宏狀美麗甲於東方

驪江

卽漢江上流在驪州客館北臨江有樓曰清心沿江有長林白八大藪周十餘里登樓望之如在畫圖中

龍門山

在楊根郡東三十三里一名彌智山

月溪遷

在郡西三十里縈紆山腹下臨江水俗稱棧道爲遷

五冠山

在長湍府西三十里山頂有五峯團圓如冠故名高麗人第毋至孝居山下去京三十里爲養祿仕朝出暮返告面定省不少衰歎其母老作木雞歌名曰五冠山曲傳于樂譜山下有靈通寺洞府深邃山勢周遭流水漫迴樹木蓊鬱其西樓勝槩爲松都第一

遮日巖

在五冠山下綿紬洞口有巖石平廣可坐鑿石爲窠臼人言古人張幕立柱處爲云仙人所遊戲云君王所幸有泉盤回其駛如箭其下爲泓泓底皆石鼻魚潑剌歷歷可數

花巖

在五冠山下靈通洞口一名花潭左有翠壁峭立如展畫屏岩際有躑躅當春亂發紅映水底潭右有小嶌四面如削其上四隅亦有張幕窠臼

薄巖山

在五冠山東北山與天磨聖居諸山相連絕壁削立三面如削岩嶻之間有寺名曰洛山惟南面獨開恍如天造寺東有一獨峯高插霄漢上戴盤石曰正瓶臺寺南又有一峯曰香爐峯成化乙酉春夜有聲如雷寺僧皆震怖明日視之則寺後石㘭自折移立東門外屹然與兩峯鼎峙

寶鳳山

在府西二十里檜嶺東山勢如鳳騫舞故名

石壁

府東三十里有長湍渡一名頭耆津卽臨津上流兩岸青石壁立周遭十里清江灣其中瑩徹可鑑春花秋楓紅綠倒影乘舟望之宛如仙境

臨津渡

在府南三十七里其源出咸鏡道安邊府界

扶蘇山

在豐德郡十五里山有敬天寺有石塔十三層刻十二會相人物聳動形容森與其制作精巧天下無雙諺傳元脫脫丞相以為願刹晉寧君姜融募元朝工匠造此塔至今有脫脫姜融畫像又寺之東岡彥怪石俗謂之沉香石

孔巖津

一名北浦在陽川有巖立水中有竇因以為名高麗恭愍王時有民兄弟偕行弟得黃金二錠以其一與兄至津同舟而濟弟忽投金於水兄怪而問之答曰吾平日愛兄篤今而分金忽萌忌兄之心此乃不祥之物不若投諸水而忘之兄曰汝之言誠是矣亦投金於水

右京畿

屛風山

在清風北一里蒼壁削立如屛周遭五六里大川縈迴其下山腰有風穴

城山

在永春縣南三里山下有石窟高丈餘廣可十餘尺許深入無際涯有水混混而出深可沒膝清冷如冰邑人持炬十柄而入穴猶未竟炬盡而返

椒水

在清州東其味如椒而冷似冰落則已疾

俗離山

在報恩縣東九峯突起亦名九峯山新羅時稱俗離岳躋中祀山頂有文藏臺疊石天成矗矗聳空其高不知其幾丈其廣可坐三千人臺上有坎如甕其中有水混混旱不縮雨不分為三派流沂半空一派東流為洛東江一派南流為錦江一派西流而北為達川入于金遷山下有八橋九遙之號山之南岸紆餘開豁自此至彼望之遙遙疑其地盡而至則又望遙遙如此九轉而乃抵于法住寺故名九遙九遙之中一水回環曲轉每曲有橋總八故名八橋第一橋曰水精橋橋上有飛閣人從閣中行

黃山

一云天護在連山縣東新羅金庾信將兵與唐蘇定方攻百濟百濟將軍階伯禦羅兵于黃山之野設三營四戰皆勝兵

寡力屈而死甄萱從高麗太祖討其子神劒神劒兵敗而降
萱憂懣發疽數日卒於黃山佛舍

白馬江

在扶餘縣西良丹浦及金剡川與公州之錦江合流為此江
入林川郡界為古多津

藏軍洞

在石城縣北洞門曲狹行人見之疑若無洞深入其內極廣
濶可藏萬餘兵世傳唐將蘇定方代百濟時藏兵於此故因
以為號

元帥山

在燕岐縣南高麗忠烈王十七年哈丹侵軼王請兵于元世
祖遣平章薛闍干領兵來助王以韓希愈金忻等將三軍偕
元兵與丹戰于縣北清川之界正在山下大捷追至公州熊
津伏尸三十餘里斬獲不可勝計俗至今呼駐軍之地為元
帥山

溫泉

在溫陽郡西水熱如沸湯療病有效

右忠清道

開雲浦

在蔚山郡南新羅憲康王遊崔城至海浦忽雲霧晦冥迷失
道禱于海神開霽因名焉

七點山

在三叉水之間山有七峯如點故名世傳駕洛時旵始仙人
所遊之地

金井山

在東萊縣北山頂有石高可三丈上有井圍十餘尺深七寸
許有水常滿旱不竭色如黃金世傳有一金色魚乘五色雲
從天而下游泳其中以此名其山

溫井

在縣北其熱可熟雞子帶病者浴之輒愈新羅時王屢幸於
此甃石四隅立銅柱其穴猶存

內迎山

在清河縣北山有大中小三石排列于岩上人稱三動石以
手指觸之則微動兩手據撼則不動新羅真平王避甄萱亂于
此山

龍頭山

在寧海府西二十里其項有井水旱無增減俗傳初山項有一葦長至天乃鑿井其地水甚清澈邪人照之則變為泥也

冰山

在義城縣東南四十里大巖下有石穴穴口高三尺廣四尺八寸横入五尺一寸是為穴又有穴在岩底直下廣一尺深可量處方一尺其下回曲深淺難量立夏後冰始凝極熱則冰堅窒雨則冰釋春秋不寒不熱冬則溫氣如春是為冰穴

鼇山

在清道郡南二里鎮山東有一谷名曰高沙洞天將風雨先期而鳴啃出雲氣雲入洞內則雨雲出洞外則風大鳴則即日有驗小鳴則二三日乃驗

華山

在義興縣東三十里山麓有風穴廣三尺二寸長二尺八寸風自穴出甚寒夏初必冰

洛東江

在尚州東三十六里聞慶龍淵及軍威并川諸水至州之東北合于龍宮河豐津南流為洛東江入善山府界自此至入海雖隨地異名而總稱洛東江又稱伽倻津

恭儉池

在州北二十七里高麗時司錄崔正份因舊址築之堤長八百六十步周一萬六千六百四十七尺民賴灌溉之利池中蓮花盛開香風聞數里菱芡被洲渚縣之士人環池置亭榭以遊焉

鯉埋淵

在善山府東十二里東岸有奇岩岩下有龍穴天旱先燔柴於冷山之項繼沉虎頭於此或祭龍以禱輒應

鳥嶺

在聞慶縣西二十七里俗號草岾與豐基竹嶺俱為南道雄關

龍湫

在鳥嶺下桐華院西北一里有瀑布四面及底皆石其深不測俗傳龍騰處

曦陽山

在縣南十五里有古城三面皆石壁古右軍將洞府深邃泉石絶勝

串岬遷

在縣南二十二里即龍淵之東崖一名兎遷鑿石爲棧道縈紆屈曲幾六七里俗傳高麗始祖南征至此不得路有兎緣崖而走遂開路以行因稱兎遷其北斷峯有石城遺址古之防戍處

伽倻山

一名牛頭山在陜川郡北高麗始祖將興崔致遠上書有雞林黃葉鵠嶺青松之語新羅王惡之致遠即帶家隱于伽倻山之海印寺

吟風瀨

泚筆巖

俱在海印寺洞是地攢峯四時怒浪噴風聲如陣馬巨石臨溪苔蘚不蝕滑如磨磐可施鉛毫故名皆致遠所遊處致遠即入唐爲高駢幕下作檄黃巢書者也

水落巖

在龍川縣東十三里果川峴山南溪水入山腰岩石間作瀑布數十丈分三派直下每土人以爲全羅道將旱則西派竭慶尚道將旱則東派竭忠清道則中派絶流以此占來歲水旱

右慶尚道

萬景臺

在全州府東南十里高德山北麓有石峯奇秀狀如層雲其上可坐數十人四面林木森鬱石壁如畫西望郡山島北通箕準城東南留大山氣象千萬

羣山島

在萬頃縣西海中周六十里迴逶可以藏船凡漕運往來者皆候風於此島中有大塚如君王陵者大明一統志十二峯連絡如城舊有客館曰郡山亭及五龍山廟

邊山

在扶安縣西二十五里一名瀛洲山峯巒盤曲百餘里重疊高峻岩谷深邃宮室舟船之材自高麗皆取于此俗傳虎豹見人即避夜行無阻

無等山

在光州東十五里鎮海一云武珍岳一云瑞石山穹窿高大雄盤五十餘里濟州漢拏山慶尚道南海巨濟等島皆在眼底山西陽崖有石條數十株立高可百尺山名瑞石以是也天旱欲雨與久雨欲晴山輒鳴聲聞數十里

月出山

在靈巖郡南五里諺稱小金剛山

九井峯

月出山最高頂有岩屹立高二丈旁有一穴僅容一人從其穴而上其巔可坐二十人其平處有凹而貯水如盆者九號九井峰雖旱不竭諺傳九龍所在

動石

九井峯下有三石特立層岩之上高可丈餘周可十圍西冐山巔東臨絕壁其重雖用千百人不能動搖而一人搖之則欲墜而不墜故亦稱靈石郡之得名以此

漢拏山

在濟州南二十里鎮山其曰漢拏者以雲漢可拏引也其巔有大池人喧則雲霧咫尺不辨五月雪猶在八月乃襲裘

明月浦

在州西六十里海口可泊船

財巖

在明月浦西五里其形如屋穹窿其上鋪白沙其下有大穴人以炬入其中寬廣可八十步許產石鍾乳其西北有二岩名小央財俱產石鍾乳其中寬廣亦五十步許

智異山

在南原府東六十里山勢高大雄據數千里女真白頭山之脉迤延至此故又名頭流一名方丈杜詩方丈三韓外註及通鑑皆云方丈在帶方郡即南原之南者是也新羅為南岳躋中祀環山而居者凡十數州其北則咸陽其東南則晉州其西則南原奇峯削壁不可勝算天王峯般若峯最高山腰或有雲雨雷電其上則晴朗諺傳太乙居其上羣仙之所會龍象之所居也東南之山智異金剛最雄大山東有斷俗寺

青鶴洞

崔致遠讀書處

在智異山中路甚隘狹纔通一線人乃曲躬而行經數里許乃得虛曠之境四隅皆良田沃壤宜播植唯青鶴棲息其中故以名焉蓋古之遁世者所居頹垣壞塹猶在諺傳崔致遠所遊處

馬耳山

在鎮安縣南七里有一石山雙峯聳立名曰湧出峯東曰父西曰母相對如削成高可千仞其頂樹木森鬱四面峻絕人

不能升惟毋峯北崖可升諺傳東峯上有小池西峯頂平濶
有泉可避寇天旱禱雨有應新羅稱西多山載小祀我恭定
王南幸次山下遣官致祭以形似賜名馬耳山

右全羅道

急水門

在黃州西三十里海口州及龍岡安岳之水相激處

慈秀山

在平山府北三十里董侍講越奉使到此作記立碑以刻

慈悲嶺

在瑞興府西六十里一名岊嶺自平壤通京都舊路也多虎
害路遂廢今由棘城路以行

吾助川

在牛峯縣興義驛南源出聖居山源入楮灘岸上有石迤邐
如屏高丈餘甚奇偉

龍渾

在遂安郡有巖如口噴出清泉淙淙而流淵淪成深淵冬不
冰旱不竭雨亦不溢崖石高起可坐五六人竟髮皆攢穴將
而阨狀若咽喉莫敢窺其源

九月山

在文化縣西十里即阿斯達山一名弓忽一名甑山一名三
危世傳檀君初都平壤又移白岳即此山也周武王封箕子
于朝鮮檀君乃移於唐藏京後還隱此山化爲神

白沙汀

在長淵縣西五十八里長七八里廣三四里南有蓮池北有
勝仙峯峯頭有莎草三面瀰海白沙平鋪隨風流轉堆積成
岸稚於海棠紅翠相映遊賞者相屬

右黃海道

嶋蔭藁寫書

五臺山

在江陵府西一百四十里東滿月南麒麟西長嶺北象王中
智爐五峯環列大小均敵故名之

于筒水

在五臺山西臺之下有泉湧出即漢水之源

仙遊潭

在杆城郡南十一里許山麓周遭成谷谷中有潭曰仙遊有
小峯斗起半入湖心上有長松數株舊有亭今廢春則躑躅
挾巖亂發夏則蓴菜滿潭

永郎湖

在郡南五十五里周三十餘里汀回渚曲巖石奇怪湖米小峯半入湖心有古亭基是永郎仙徒遊賞之地

烈山湖

在郡烈山縣東二里有大湖周數十里包跨陵谷北諸湖最大諺傳昔大水包烈山之谷新羅構山麓而居縣況在水底天晴波靜則牆壁依然可見

鳴沙

在郡南十八里沿海沙平皓若雪色人馬行則觸之有聲錚

錚如金磬響大抵嶺東皆然而杆杆高城之間最多海棠間發紅白相映

浦口山

在高城郡東九里高城浦有岩斗起層疊如階其上可坐百餘人岩北又有一峯皆石東望海中五里許有石峯如列屏峯下有石龍拏虎攫奇怪異常又有二石相對如人偶語石皆白色輝映碧海望之如畫

三日浦

在郡北七八里外有重峯疊嶂合包而內有三十六峯洞壑清澈松石奇古水中有小島蒼石盤陀其上虬松鋪陰梨花亂開湖水明瑩可鑑非烟火食者所堪至昔四仙遊此而三日不返故得是名水南又有小峯峯有石龕峯之北崖石面有丹書六字曰永郎徒南石行書畫入石風磨雨洗宛然如新

昭陽江

在春川府北六里源出麒麟之瑞和縣與府之麒麟縣水合流至楊口縣南為草沙里灘又至府東北為青淵為丹淵為狄岩灘為昭陽江

寒溪山

在麒麟縣東五十里山下有城有川自城中流出即成瀑布而下懸流數百尺望之如白虹垂天自圓通驛而東左右皆大山洞府深邃溪水縱橫而渡者三十六樹木如著上抹雲霄旁無橫枝松栢尤高不見其巔又其南峯作絶壁其高千仞奇怪莫狀禽鳥不能飛度其下清泉觸巖成潭盤石平衍可坐又東數里洞口甚狹細徑緣崖鑽穴唅呀峯巒峭拔如龍拏虎攫如累層臺者無數其形勢甲於嶺西

金剛山

在淮陽府東一百六十七里山名有五一曰金剛二曰皆骨三曰涅槃四曰楓岳五曰怾怛白頭山南條也自會寧府之于羅漢峴至甲山東為頭里山永興西北為劍山府之西南為分水嶺西北為鐵嶺通川西南為楸池嶺至長楊之東高城此山自分水嶺至此凡八百三十餘里山凡一萬二千峯巖嶽骨立東臨滄海杉檜參天望如畫圖有日出月出二峯可見日月之出內外山共有百八寺表訓正陽長安摩訶衍普德窟榆岾最為名刹云

萬瀑洞

在金剛山中百道流泉湧出谷中其狀非一故名谷口有峯曰玉人峯人言青鶴棲其限有一泓曰觀音潭潭畔石崖蒼苔滑足人皆挽藤蔓乃得過其名曰手巾崖石心有凹如杵曰誘僧觀音洗悅處至普德窟前飛湍縈石來觸崖嵌飛雪噴激晴晝欲暝石底水蔚如翠藍尺數步怒瀑飛珠散雪噴薄而下其大者凡十二層其小者不可勝計故曰萬瀑洞其下曰珠淵又有一石形如龜伏潭中曰龜潭又有一潭深不可測曰火龍潭其上有峯曰獅子岩洞有普德窟鑿絕壁架棧立銅柱于外以構小屋三楹于其上名曰觀音門把以鐵鎖釘于巖石浮在空中人登則搖中置佛面飾以珠玉外施鐵網以防手摸

右江原道

龍興江

在永興府東北二里古名橫江其源有四一沸流水一出馬踰嶺一出艾田峴一出陽德縣境居次嶺至庫岩與松魚灘合名橫川過龍神堂至鎮靜寺西絕壁下名鷂鷂淵下有廣灘中有白石形如白馬以石隱見知水深淺經邑城東北為此南流入海

圓島

在安邊府東六十里島去岸十里許入自西南隅水際白沙如練其下平地五六畝形若半壁中有屋基人言浮圖者所居也其上山圓若映勢不甚高蔓草覆之又無樹木視之一土坡也舟而沙西崖岸稍異其崖石則皆方直攢比而壁立其岸石則皆平圓排列一面可坐一人然不整齊也行數百步其屋高可數百尺其石白滑方直長短若一皆井井離立每一條其頂各藏一小石若華表柱頭者仰面而視可珠可愕有一小窟撐舟而入漸窄不能容舟視其窟深不可測其

，左右束立之石如外面更整齊其上石脚下垂者皆平正如
覆棋局若一一鋸而斷之又有一面如圍屏者石與崖無異
而崖不甚高其下稍平易其圍石排列者可坐十人遊觀者
必憩息於此東南又行數百步壓石稍異作方鐵網盛水磨
小圓石長五六十尺人謂鐵網石造物奇怪難以言殫

磨雲嶺

磨天嶺

俱在端川郡以其高峻勢入雲天故東北雄關

白山

在鏡城府西一百十里山勢甚峻至五月雪始消七月復有
雪山頂樹木矮小土人亦謂之長白

白頭山

在會寧府西七八日程山凡三層高二百里横亘千里其巔
有潭周八百里南流爲鴨綠江北流爲松花江爲混同江東
北流爲蘇下江爲速平江東流爲豆滿江大明一統志東流
爲阿也若河疑指速平江也

右咸鏡道

錦繡山

在平壤府五里鎮山山下有高麗長樂宮基

牡丹峯

在錦繡山

德巖

在大同門下屹然能捍水故府人德之而名

酒巖

在府東北十里諺傳酒流出巖間遺痕尚在因而得名

大同江

在府東一里一名浿江又名王城江其源有二一出寧遠郡
加幕洞南流至孟山縣北又折而西流至德川郡界與三灘
合而南流至价川郡界爲順川江至順川郡界爲城岩津至
慈山郡界爲禹家淵自北而東流至江東郡界爲雜淤灘一
出陽德縣北文音山西南流至城川府界爲沸流江又折而
南流至江東縣界與雜淤灘合流爲西津江至府城東北爲
馬灘至府城東爲銀灘又爲大同江自此而西流爲九津溺
水下與平壤江合流至中和縣西爲梨津江至龍岡縣東出
急水門入海

白銀灘

在府東北四里

綾羅島

周十二里在白銀灘北

鳳德山

在安州東二十里山頂有九層鐵浮屠

清川江

一名薩水源出妙香山經安州北城下西流三十里與傳川江入海隋宇文述等伐高句麗師渡薩水去平壤城三十里因山為營因乙支文德詐降還軍至清川江軍半渡文德追擊其後軍殺右屯衛將軍辛世雄隋軍俱沒所謂隋兵百萬化為魚者此也

堂於嶺

在定州西十五里郭山郡界

西門嶺

在嘉山郡西二里俗名石門嶺

鳳頭山

在郡北一里鎮山

白馬山

在義州南三十里諺傳白龍馬出遊故名

鴨綠江

在州西北一名馬訾一云清河一曰龍灣西去遼東都司五百六十里其源出胡地白頭山至州北於赤島來分三派一南流滙為九龍淵名曰鴨綠江水色似鴨頭故名之一西流為西江一從中流名曰小西江至黔同島復合為一至水青梁又分二派一西流與狄江合一南流為大江繞威化島至暗林串西流至彌勒堂復與伏江合為大摠江入于西海宋子曰女真起處有鴨綠江傳云天下有三處大水曰黃河長江鴨綠是也高皇帝詩鴨綠江清界古封強無詐息樂時雍逋逃不納千年祚禮義成脩百世功漢代可稽明載冊遼征須考照遺蹤清滌造到天心處水勢無波戍不攻

龍骨山

一名龍虎山在平安道龍川郡東八里鎮山西臨大海北望鴨綠江江外松骨諸山如在几案之下最為絕勝

龍岩

在龍川郡西四十五里潮水往來岩上有龍爪痕

劍山

在宣川郡西二十里峯巒巉巖如劍鋩故名

凌漢山

在郭山郡東北七里鎭山大明一統志作熊花山

妙香山

在寧邊府東一百三十里一名太伯山山之大莫之與比地多書木冬青仙人舊迹存焉

博川江

古稱太寧江大明一統志作大定江在博川郡西十五里源出昌城府浮雲山過泰川縣合于安州之老江入于海

劍鶴山

在成川府東八里鎭山左右絶壁如劍如鶴故名

檜山

在成川北七十里石壁周三十里中有赤埼平衍巨川横流其下諺稱天作之城可容千兵

絶骨山

在府西北二里有背峯十二世謂之巫山十二峯

沸流江

即卒本川俗稱遊車衣津在成川客館西三十步共源二一出陽德縣吳江山一出孟山縣大母院洞至府北三十里合流歷絶骨山下山底有四石穴水入穴中通流沸騰西出故名沸流江又與慈山郡禹家淵合入于大同江

狄踰嶺

在江界府南二百六十九里熙川郡界即咸鏡道鏡城府白山西麓西北雄關

右平安道

樓臺

濟川亭

在都城南十里許前臨漢江後據木覓南對青溪冠岳諸山

望遠亭

在楊花渡北岸每歲省農及觀水戰處

樂天亭

在都城東十餘里乃春秋省農閱武之所

七德亭

在漢江西白沙汀春秋講武處

狎鷗亭

在豆毛浦南岸工黨府院君韓明澮別墅明澮常奉使入中

朝請名於翰林學士倪謙謙扁以押鷗而為之記後復奉使入中朝求詩於搢紳武靖侯趙輔等數十人亭名遂聞於中朝

淡淡亭

在麻布東岸安平君別墅今廢

右都城近處

雲錦樓

在水原郡客館東樓前有池深廣夏月芙蕖盛開故名

清心樓

在驪州客館北俯臨驪江北有八丈巖西有笠巖高可二十餘丈上有松亭樓之東北五里許有神勒寺晨昏鍾磬常聞于樓中

迎賓館

在驪州客館東岸高爽開豁與清心樓相對俱為絕勝

臨津亭

在坡州臨津南岸

右京畿

雲錦樓

在江寧府客館北巋然傑特制度奇偉樓南可池深廣蒔以芙蕖池中有島島上種竹

勵節堂

在府館西北府使趙云佐有惠政邑人立祠祭之俗呼生祠堂

寒松亭

在府東十五里東臨大海蒼松鬱然亭畔有茶泉石竈石臼即述郎仙徒所遊處

鏡浦臺

在府東北十五里浦之周二十餘里水淨如鏡不淺不深纔没人肩四涯中央如一西岸有峯峯上有臺臺畔有煉藥石臼浦之東口有板橋曰江門橋橋外有竹島島北有白沙河周五六里許河外蒼海萬里直望日出最為奇勝亦曰鏡湖

海雲亭

在府鏡湖之南東臨蒼海

竹西樓

在三陟府客館西絕壁千仞奇岩叢列其上架樓曰竹西下臨五十川川滙為潭水清徹底日光下透遊魚歷歷可數為

嶺東絶景

凌波臺

在府東十里海崖上有石數條立水中高可八九丈其上可坐數十人

召公臺

在府西峴山上觀察使黄喜值歲荒專心賑活民無捐瘠既還京民慕其德而相與就所憩之地累石爲臺以寓甘棠之思故名

秘仙臺

在襄陽府北雙成湖東有峯峭拔上有虬松數株望之如畫上可坐數十人傍有細徑如線

祥雲亭

在府南傍海有長松迷十里蒼翠成陰仰不見白日松間無雜卉惟躑躅盛開爛如紅錦

月松亭

在平海郡東蒼松萬株白沙如雪松間翁鳥不棲諺傳新羅仙人述郎等遊憩于此

望洋亭

在郡北東臨大海

萬景樓

在杆城郡清澗驛東有石峯突起其高數十仞上有虬松數株東構小樓臺下亂石嶢岩水清澈底風至驚濤濺石

茂松臺

在郡明波驛南有峯對立海濱松林蔽日望之鬱然皆有茂松府院君尹子雲奉使來遊因名焉

欽定四庫全書

四仙亭

在高城郡北三日浦諺傳四仙來遊故名

叢石亭

在通州郡北有數十石柱高可八九丈離立海中石皆六稜如削玉方直平正如中繩墨者凡四處亭在海岸臨叢石故名諺傳新羅述郎南郎永郎安詳遊賞於此號稱四仙

凌虛樓

在蔚珍縣館東

七寳臺

在歙谷北有脩岡迤邐東矯三面皆大湖湖水瀰漫外有大海小島森列海中者七故名

孤石亭
在淮陽府岩石竦立東臨淵水新羅眞平王高麗忠肅王嘗
遊此亭
錦江亭
在寧越郡錦障江岸絶壁之上東臨錦江南望金鳳淵虹之
外有尙德村茅屋疎籬隱映桑柘間南有密積浦樹木葱欝
村烟水氣掩靄霏微望若圖畫
倚風亭
在旌善郡風穴之旁穴在大陰山岩石間寒氣颼颼其下置

氷則經夏不消
二樂樓
在春川府昭陽江岸景致清絶
清虛樓
在府西石壁削立下有澄潭
右江原道
倚風樓
在慶州府西北壯麗軒豁
燕子樓
在金海府客館東北跨虎溪結構宏麗南有七點山三叉河
一望可了
涵虛亭
在燕子樓北引虎溪爲蓮池亭在池中極其清灑
將星樓
在昌原府兵馬節度使之營
撫夷樓
在巨濟縣在絶島中樓在縣西三十許海岸上
萬景樓

嘉蔭簃寫書

海晏亭
皆在縣西南水軍節度使之營後據峻嶺前臨大海
風詠樓
在尙州客館東北壯麗開豁
大和樓
在蔚山郡西數里有大川南流東折而入海到樓前水尤廣
濶翠岩陡斷岩隙有冬栢樹橫生倒垂花間爛然東望海口
雲水接天渺茫無際
擊甕亭

在郡東南水軍節度使營俯臨大海

雙碧亭

在梁山郡西城上城下有水水西有竹林水竹交映故名中朝人張渻有詩

澄心亭

在雙碧樓之北下鑑湖水神爽氣清故名

明遠樓

在永川郡客館東南三面敞豁下有大川南流樓東西皆有堂東曰清涼西曰雙清

東水樓

在郡西清通驛東南石崖上一水合流於其南境最清幽

海雲臺

在東萊縣東有山陡入海中若蠶頭挾路數里有冬柏杜梅松杉蔥蘢若翠四時如一春冬之交冬柏花落深没馬蹄求南臨大海新羅崔致遠嘗築臺遊賞遺蹟尚存

暎湖樓

在安東府南五里江岸上高麗恭愍王南幸至府登此樓遂泛舟上下仍書額賜之額至今猶在樓上

觀魚臺

在寧海府東海岸上俯臨大海極目無際風定波恬臺下遊魚歷歷可數故名

嶺南樓

在密陽府館東山腰倚郭而構三面敞豁登覽曠然下有長江江外有大野野有桑林蒼翠極目江流屈曲蜿蜒而走隱見長林間虹明繡錯殆非人境其勝覽為嶺南第一故名樓東有望湖堂西有臨鏡軒皆極灑落

秋月軒

在昌寧縣館西地勢高爽三面敞豁軒北有池池中有島

矗石樓

在晉州客館二里許宏敞軒豁長江在其下衆峯擁于外草壁還迤長洲聯亘江之南涯有巨竹千挺形勝景致與客之嶺南相甲乙樓東西皆有堂東曰凌虛西曰臨鏡其西又有雙清堂凌虛之東又有清心軒皆極清灑

學士樓

在咸陽郡客館西偏新羅崔致遠為太守時所建故名

觀水樓

在三嘉縣客館南十餘步許樓前有水樓之西偏有淨漱堂

光風樓

在安陰縣客館北樓前有江江外有林藪西偏有霽月堂迹

構景最清絶

換鵝亭

在山陰縣客館西俯瞰江流迹構道士觀縣客山陰故取生

右軍事名之

新安樓

在丹城縣東五里東臨大江江之東偏石崖如懸嶢嶢可觀

右慶尚道

快心亭

在全州府城東南數里許洛流而上山斷水洄築石為基作

亭其上

民樂亭

在石阜郡客館西峯上大野微茫一望無際西有海口潮水

往來

培風軒

在興德縣客館西峯上西臨海口東望大野西勝與民樂亭

相埒

憑虛亭

在羅州東峯上倚郭而構眺望曠遠南望月出東望無等西

有錦城山又大江橫帶於前

右犀亭

在光州城南二里許二川合流盛夏霖雨恒有水患故用李

冰守蜀時故事作石犀以鎮之二水之傍有山稍高如鼇頭

構亭其上以石犀名之亭頗高爽開豁

冬栢亭

在茂長縣北三十里有山陡入海中三面皆水其上冬栢樹

嘉蔭簃寫書

蔥蘢連五六里為湖南勝地

碧波亭

在珍島郡東三十里郡在海島中亭當渡口俯臨大洋

聽潮樓

在康津縣客館南南臨大海潮聲常在樓中故名

廣寒樓

在南原府城南二里許地勢高平敞豁樓前有長川景致清

絶

龍潭臺
在平昌縣南二里許山麓有奇岩高可百尺南望無等下壓
澄潭號曰龍潭臺旁有僧舍
右全羅道
慶迎樓
右忠州客館東樓下有池深廣夏月芙蕖盛開
寒碧樓
在清風郡客館東俯臨大江山水之勝最爲清迥東有明月
亭

聚遠樓
在公州客館東樓西有池周五六畝種以芙蕖池心有島島
上有茅亭
錦江樓
在州北五里錦江南岸當南北往來渡口景致清爽
宣化樓
在天安郡客館東地勢穹窿眺望曠濶中朝浙東人李明昇
有詩
馭風亭
在保寧縣客館北北據高山南控大野登者如馭冷風故名
右忠清道
芙蓉堂
在海州客館西有大池芙蓉盛開堂在池中極有清致
聚遠樓
在延安府客館東據飛鳳山俯卧龍池青草湖金蓮浦在其
左右樹林隱暎雲烟變態最爲勝處
廣遠樓
在黃州客館東　詔使閔有記前後　詔使皆有詩

欽定四庫全書

右黃海道
七寶亭
在咸興府東軒南池中景致蕭洒
浩浩亭
在利城縣客館東東望大海前臨平野
右咸鏡道
乙密臺
在平壤府錦繡山頂平坦敞豁號乙密臺又稱四虛亭
浮碧樓

在乙密臺永明寺東中朝人張浦諸公皆有詩
風月樓
在府城中樓下有池深廣種芙蕖董侍講越有記
望遠樓
在大同江東岸
詠歸樓
在南浦距府城十里挾逵左右垂楊拂地
練光亭
在府東城德岩上唐內翰皐有記

快哉亭
在大同館北
百祥樓
在安州北城內
迎薰樓
在定州客館南舊名定遠董侍講越改以迎薰
納清亭
在州東四十里唐內翰皐名之史給事道記之
敵愾亭
在嘉山定大寧江上
觀德亭
在龍川郡東二里
運籌樓
在寧邊府城內
決勝亭
在府夫伊塔津上
偃武亭
在獐項津上

降仙樓
在成川府客館西俯臨沸流江江之西岸有十二奇峯削立
如屏人謂之巫山十二峯景致清迥
仁風樓
在江界府城西
右平安道

讓高句麗琉璃明王書 新莽始建國元年 扶餘王帶素

我先王與先君東明王相好而誘我臣逃至此欲完聚以成國家夫國有大小人有長幼以小事大者禮也以幼事長者順也今王若能以禮順事我則天必佑之國祚永終不然則欲保其社稷難矣

貽漢將書 後漢光武建武四年 高句麗大武神王

寡人愚昧獲罪於上國致令將軍帥百萬之軍暴露弊境無以將厚意輒用薄物致供於左右

報書

我皇帝不以臣駑下令出師問大王之罪及境踰旬未得要領今聞來旨言順且恭敢不藉口以報皇帝

[illegible]

下令 後漢章帝建初七年 新羅婆娑王

今倉廩空匱戎器頑鈍儻有水旱之災邊鄙之警其何以禦之宜令有司勸農桑練兵革以備不虞

下令 後漢章帝章和元年 新羅婆娑王

朕以不德有此國家西鄰百濟南接加耶德不能綏威不足畏宜繕葺城壘以待侵軼

下令（後漢桓帝延熹九年）　高句麗新大王

寡人生忝王親本非君德向屬友于之政頗乖貽厥
之謀畏害難安離羣遠遯洎聞凶訃但極哀摧豈謂
百姓樂推羣公勸進謬以眇末據于崇高不敢遑寧
如涉淵海宜推恩而及遠遂與衆而自新可大赦國
內

下令（後漢獻帝初平二年）

近者官以寵授位非德進毒流百姓動我王家此寡
人不明所致也令汝四部各擧賢良在下者

遣使朝魏上表（魏孝文帝延興二年）　百濟蓋鹵王

臣立國東極豺狼隔路雖世承靈化莫由奉藩瞻望
雲闕馳情罔極涼風微應伏惟皇帝陛下協和天休
不勝係仰之情謹遣私署冠軍將軍駙馬都尉弗斯
侯長史餘禮龍驤將軍帶方太守司馬張茂等投舫
波阻搜徑玄津託命自然之運遣進萬一之誠冀神
祇垂感皇靈洪覆克達天庭宣暢臣志雖旦聞夕沒
永無餘恨臣與高句麗源出扶餘先世之時篤崇舊
款其祖釗輕廢鄰好親率士衆陵踐臣境臣祖須整
旅電邁應機馳擊矢石暫交梟斬釗首自爾已來莫敢
南顧自馮氏數終餘燼奔竄醜類漸盛遂見陵逼構
怨連禍三十餘載財殫力盡轉自孱踧若天慈曲矜
遠及無外速遣一將來救臣國當奉送鄙女執箒後
宮幷遣子弟牧圉外廐尺壤匹夫不敢自有今璉有
罪國自魚肉大臣彊族戮殺無已罪盈惡積民庶崩
離是滅之期假手之秋也且馮族士馬有鳥畜之戀
樂浪諸郡懷首丘之心天威一擧有征無戰臣雖不
敏志効畢力當率所統承風響應且高句麗不義逆

詐非一外慕隗囂藩畢之辭內懷凶禍豕突之行或
南通劉氏或北約蠕蠕共相脣齒謀凌王略昔唐堯
至聖致罰丹水孟嘗稱仁不捨塗署消流之水宜早
壅塞今若不取將貽後悔去庚辰年後臣西界小石
山北國海中見屍十餘并得衣器鞍勒視之非高句
麗之物後聞乃是王人來降臣國長蛇隔路以沈於
淵雖未委當深懷憤恚昔宋戮申舟楚莊徒跣鷂撮
放鳩信陵不食克敵立名美隆無已夫以區區偏鄙
猶慕萬代之信況陛下合氣天地勢傾山海豈令小
豎跨塞天逵今上所得鞍一以實驗

答詔

得表聞之無恙甚善卿在東隅處五服之外不遠山
海歸誠魏闕欣嘉至意用戢於懷朕承萬世之業君
臨四海統御羣生含宇內清一八表歸義襁負而至
者不可稱數風俗之和士馬之盛皆餘禮等親所聞
見卿與高句麗不穆屢致陵犯苟能順義守之以仁
亦何憂於寇讎也前所遣使浮海以撫荒外之國從
來積年往而不返存亡達否未能審悉卿所送鞍比
校舊乘非中國之物不可以疑似之事以生必然之
過經略權要以具別旨

又詔

知高句麗阻疆侵軼卿土修先君之舊怨棄息民之
大德兵交累載難結荒邊使兼申胥之誠國有楚越
之急乃應展義扶微乘機電舉但以高句麗稱藩先
朝供職日久於彼雖有自昔之釁於國未有犯令之
愆卿使命始通便求致伐尋討事會理亦未周故往
年遣禮等至平壤欲驗其由狀然高句麗奏請頻煩
辭理俱詣行人不能抑其請司法無以成其責故捷
其所啓詔禮等還若今復違旨則過咎益露後雖自
陳無所逃罪然後興師討之於義為得九夷之國世
居海外道暢則奉藩惠戢則保境故羈縻著於前典
楛貢曠於歲時卿備陳疆弱之形具列往代之迹俗
殊事異擬況乖衷洪規大略吾猶在今中夏平一
宇內無虞每欲陵威東極隱旌域表極荒黎於偏方
舒皇風於遠服良由高句麗即叙未及卜征今若不
從詔旨則卿之來謀載協朕意元戎啓行將不云遠

便可欲率同興具以待事時遣報命使速究彼情師舉之日卿為鄉導之首大捷之後又受元功之賞不亦善乎所獻錦布海物雖不悉達明卿至心今賜雜物如別

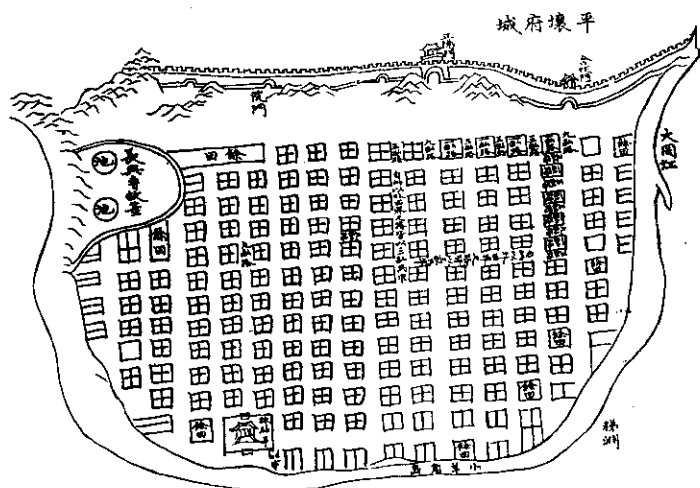
羣臣上言 梁高祖天監二年 新羅智證王時

始祖創業已來國名未定或稱斯羅或稱斯盧或言新羅臣等以為新者德業日新羅者網羅四方之義則其為國號宜矣又觀自古有國家者皆稱帝稱王自我始祖立國至今二十二世但稱方言未正尊號今羣臣一意謹上尊號新羅國王

冊百濟武寧王詔 梁高祖普通二年 梁高祖

行都督百濟諸軍事鎮東大將軍百濟王餘隆守藩海外遠修貢職迺誠款到朕有嘉焉宜率舊章授茲榮命可使持節都督百濟諸軍事寧東大將軍

諫獵書 隋文帝新羅真平王時 金后稷

古之王者必一日萬機深思遠慮左右正士容受直諫孳孳矻矻不敢逸豫然後德政醇美國家可保今殿下日與狂夫獵士放鷹犬逐雉兎奔馳山野不能自止老子曰馳騁田獵令人心狂書曰內作色荒外作禽荒有一于此未或不亡由是觀之內則蕩心外則亡國不可不省也殿下其念之

箕田之制詳見圖說茲不具論按朝鮮諸國史略漢建武十九年百濟始種稻則三韓之初井田遺法久已失傳徐兢高麗圖經云國少平地治田於山間高下耕墾如梯磴然其俗不敢有私田略如井田之制隨官吏民兵秩序而授之每百五十步為一結只載種植之宜而箕田遺趾獨缺焉朝鮮志井田在府外城內殷人區畫新羅時遺蹟究然又按鄭麟趾高麗史卷五十八志第十二地理門載有古城基二一箕子時所築城內區畫用井田制其一則高麗成宗時所築府城北兎山上有箕子墓云考其食貨田制大抵倣唐制自文武官屬至府兵莫不科授定量田步之數一結方三十三步二結方四十七步三結方五十七步三分四結方六十六步五結方七十三步八分六結方八十步八分七結方八十七步四分八結方九十步七分九結方九十九步十結方百四步三分此高麗田制之定矩而與徐兢圖經所載百五十步一結之說又有互異者蓋由生齒日繁田結因時損益而殷人舊制尚存也厥後量定土田作十八品文班丹衫以上作十品緋衫作八品綠衫以上作十品雜吏支給不同又有先聖油香田五十

結先聖即箕子亦不忘本之義也竇隱箕國子爵司馬彪注云箕子名胥餘封於朝鮮東表日出之地以有山水故名此書前後圖說於東國典籍多未及詳載附識於此以待博雅之採輯云爾

大清嘉慶十有九年歲次甲戌仲冬大興翁樹崑書於石墨書樓

明王敞字漢英成化辛丑進士歷官太子少保曾借黃內翰使朝鮮過箕子故宮有箴一首柳暗荒城水滿渠幾家門巷帶郵墟井田已廢千年後故壘曾經百戰餘果下更無尺三馬盤中時有八梢魚遺封舊墓知何在試一停車問象胥魏時亮字敬吾嘉靖己未進士以兵科左給事使朝鮮曾經平壤拜箕子墓并訪井田遺跡一道萬莊留西土先生獨向東遺無浮海嘆義與採薇同舊井存殷畫略魁尚古風荒邱平壤外麥秀想遺宮兩賢皆無詩集賴此二詩以傳 靜夫大兄過余齋見案頭朝鮮所刻箕田攷借抄裝冊囑余跋識於後因憶十餘年前在紀文達庠舟書架上見朝鮮柳惠風所著廿一都懷古詩有詠箕子朝鮮一首麂眠蘼斜井字阡一村桑柘望芊芊誰知遼海蒼茫外耕種殷人七十田注云箕子井田在正陽含毬二門外區畫宛然見平壤府志附記於此以紀海東墨緣倘得他日心力稍暇以此攷與廿一都懷古詩重為編輯付棗梨以公同好亦一大快意事也甲戌長至後一日星原又識

箕田攷

久菴韓百謙著

驪江李家煥
完山李義駿 輯

箕田說

久菴韓百謙

井田之制先儒論之詳矣然其說皆以孟子為宗故特詳於國室之制而於夏殷則有未徹焉朱子之論助法亦出於推測臆料而未有參互考證之說則其果悉合於當時制作之意有不可得以知者好古之士蓋竊病焉丁未秋余到平壤始見箕田遺制阡陌皆存整然不亂古聖人經理區畫之意猶可想見於千載之下就其地諦審之其田形畝法與孟子所論井字之制大有不同者焉其中含毬正陽兩門之間區畫最為分明其制皆為田字形田有四區區皆七十畝大路之內横計之有四田八區竪計之亦有四田八區八八六十四井井方方此蓋殷制也孟子曰殷人七十而助七十畝本殷人分田之制也箕子殷人其畫野分田宜倣宗國其與周制不同蓋無疑矣惟茲阡陌數千年來凡幾經變易雖難保其不差尺寸其大略界區以一畝之路界田以三畝之路也其三旁九畝大路由城門達之詠歸亭下以是往來通衢非專以為田間阡陌而設然其必以十六田六十四區畫為一甸則亦不無界限之意自此以外田界之路或有侵耕失古處則後人未知制

作今意必以三畝為准而正之頗失經界之舊若其以七
十畝為一區四區為一田兩兩相并則盡一野皆同矣按
班史刑法志曰四井為邑四邑為邱四邱為甸甸有六十
四井其井邑邱甸之名雖用周制而以四起數四四成方
與此脗合是必有所沿襲而惜其典籍不完未能盡得其
制也其尖斜欹側不能成方處或一二田或二三區隨其
地勢而為之此則鄉人傳為餘田雖周家井田之制其地
難得如繩直準平而其不成井處又不可棄而不用恐其
制不得不如此也其公田廬舍之制雖不可考制田既非

井字之形則與孟子所謂中有公田八家皆私百畝之制
已逕庭矣意者殷之時雖受田於野而其廬舍未必在田
傍或皆聚居城邑之中其公田亦都在一隅未必介於私
田之中糞壅耘耔之際遠近不同民有病者且人文漸備
吉凶禮縟七十畝有不足於養生送死之資故姬周之有
天下也順天應人增為百畝且制井田之法八家同井中
置公田春則出在田廬冬則入聚邑宅其制始大備自質
而文其因革損益勢有不容已也或以朱子改治溝洫多
費人力之說有疑於孟子之言此則恐未然孟子曰佚道

使民雖勞不怨朱子亦嘗論革命易代大而建正用數小
而書文車軌并皆改作以新一代耳目云則況此制民常
產資發政施仁之大者豈可計其少費不與俱變乎以此
推之吾知朱子此說或出於一時門人問荅而非平生之
定論也嗚呼關閩諸賢俱以王佐之才生丁叔季之時慨
然以挽回三代為己任收拾殘經討論遺制殆無所不用
其至而猶有懸空之歎未得歸一之論倘使當時足此地
目此制則其說先王制作之意想必如指諸掌矣而惜乎
其未見也因記其所見以求正於知者云

箕田圖說後語　　西坰柳根

箕田在於含毬正陽兩門之外者區畫最分明其為制
皆田字形分為四區區皆七十畝界區之路其廣一畝
界田之路其廣三畝凡十六田總六十四區六十四區
之三旁又有九畝之路由城門達之江上其尖斜欹側
不能成方處或一二田或二三區隨其地勢而為之鄉
人至今傳之為餘田亦皆七十畝噫古今人慮兹地見
斯田者何限獨公生晚好古欲求古聖人分田制產之
意於千百載後作為圖說使人人曉然知箕田一區為

七十畝即與孟子所稱殷人七十之説若合符節豈非幸歟孟子曰方里而井井九百畝其中為公田蓋井字為形便成九區八家皆私八區之百畝就公田百畝之區以二十畝為廬舍八夫居之其所耕公田皆十畝此周制然也孟子曰殷人七十而助周人百畝而徹其實皆什一也徹者徹也助者藉也孟子論周人百畝之制固為纖悉至於殷人但稱七十而助當時諸侯皆去周室之籍況殷制安保其猶有存者乎朱夫子之生去孟子又遠矣不得不因周制而推明之釋之曰商人始為井田之制以六百三十畝之地畫為九區區七十畝中為公田其外八家各受一區但借其力以助耕公田而不復税其私田又曰竊料商制亦當似此而以十四畝為廬舍一夫實耕公田七畝是亦不過十一也朱夫子既未得考殷制則以此度彼其為制自當如此昔韓退之賦石鼓蓋嘆孔子不到秦不得見其文若使朱夫子見此圖當復以為何如以今觀之公田廬舍之制未敢臆度即此田形而見之四區四夫所受之田也或以為箕城之田稱之以井蓋久矣井即九區也今不可輕言為四區是則不然若論殷周田制之同則八區八家所受之田也推此以往雖千百區皆然就七十畝之中以七畝為公田如朱夫子之説則亦不失為什一也至於廬舍則周時制度大備猶就公田二十畝為八夫廬舍是一夫之居不過二畝半也若就一夫所受之區以七畝為公田而出力助耕之不復税其六十三畝則雖以一二畝為廬舍而居之恐亦不害於什一之制也其一夫所居在於七十畝之内耶或定於邑而受田於野來往耕治耶皆不可得而知也若論殷周田制之不同則七十畝百畝已不同矣何必置疑於四區九區之同異哉所貴乎同者什一之制耳孔子曰周因於殷禮所損益可知也其或繼周而王者雖百世可知也百世可知者其不在於什一之制耶去年曾隨詔使朱學士梁給事中共觀箕田恨未及知一區為七十畝未得求正遂書此以待後之覽者

書箕田圖説後

岳麓許筬

西京之南有田相傳為箕子井田丁未秋西原韓久菴周覽故國形勝遂及於所謂井田者仍其經界遂其阡

陌以畝法槩之乃七十畝之田也夫七十而助殷人之遺法也是時周法未遽遍及於天下箕子以殷人行殷法乃其所以也然則七十畝之田豈非箕子之親傳法於我東者耶其田之制韓公作圖以記之但其所謂公私田者必有其制而未有文字可考就圖而推之蓋九畝大路之内為七十畝者六十有四區而方列焉如易之先天方圖八區為一行者八就其一行八區之中出其一區為公田其餘七區七家各受一區而私之其公田之中七家各受三畝為廬舍計除三七二十一則所

餘公田四十九畝七家分之則所助耕亦各七畝通私田七十畝為什之一雖無明文其制豈不然乎且以周制言之公田百畝計除廬舍二十畝其餘八十畝八家分之則各得十畝通私田百畝亦為什之一雖有多寡之不同其為什一若合符節噫今之去箕子凡幾千年遺制之相傳不泯已幸矣而其發明為殷之制則得吾友而始焉亦一幸也

箕田續說

星湖李瀷

井地之法朱子亦有未盡究者故嘗言田制既定溝涂畛域一定而不可易今乃易代更制則其勞民擾衆廢壞成法煩擾甚矣孟子未親見只是傳聞恐難信此實夫子灼見王政之大體而推知溝洫之必不可改也若以孟子集註言之徹法不除廬舍二十畝而通計則為九而取一除廬舍二十畝則為十一而取一助法亦然若然則孟子何以謂其實皆什一也朱子什一之解僅合於未有井之時自有井以來皆不成此數今若不恃於皆什一之制而又無廢壞成法之疑則斯足信矣即平壤府箕子井田是也竊疑田字象形古田必似之今

其田四區同溝皆如田字樣是必古制而惜乎朱子未之見也蓋九百畝畫為一井井有九田田方百步一田為四區區方五十步夏時一夫受此一區以十一為貢乃四夫同田而井為三十六夫也殷時田寖多用寖廣則不可不加授故不易經界而以一田為二夫之受一夫所受乃長百步廣五十步雖或長廣不齊古人皆折補為方未嘗言長幾廣幾王制亦曰斷長補短滕之五十里湯之七十里文王之百里亦其例也今以長百步廣五十步闢方則得七十步零若干尺大約不過七十

畝而以十一為公田乃二夫同田為十八夫也周時田又寖多用又寖廣則又不可不加授故又不易經界而以一田為一夫之受是則所謂百畝而井為九夫也然則何以謂三代皆什一蓋一井九百畝而九十畝入于公家則三代未嘗不同夏時一夫五十畝畝長五十步乃周人之二十五畝以五畝為貢乃周人之二畝半是合四夫之貢當周人之十畝也殷人一夫七十畝有奇畝長七十步乃周人之五十畝以七畝有奇為公田乃周人之五畝是合二夫之公田當周人之十畝也周人

一夫百畝畝長百步以十畝入於公家則未嘗易故曰其實皆什一也或謂六尺為步步百為畝三代同然而所不同者只在畝數耳不可以長百廣五十為七十此大不然孟子於夏之五十殷之七十皆不下畝字至周始曰百畝者畝之長短不同故恐人以夏殷之田錯認以百步故但以五十七十言其方而已不加畝字以別之且五十七十云者未必夏殷時成文或者孟子推言其數而以周制比類為說故只道其方為幾何也上焉夏后氏五十而貢下焉周人方百而徹獨殷其將曰廣

五十長百而助乎宜亦只下七十字而其義自明矣殷人欲以七十之數為授則因夏之制合二夫為一夫正合七十之數如是則經界無不定矣井地無不均矣而聖人乃反嫌其不方不計勞民傷財必欲改溝洫而方其田無或近於膠柱而不通耶余故曰平壤之田乃箕子因殷之舊而特略變其制焉耳

朝鮮國志一卷 浙江范懋柱家天一閣藏本

不著撰人名氏所存惟京都風俗山川古都古迹五門中稱我康獻王知爲朝鮮人作引明一統志稱大明知爲作於明時又多稱王氏爲王爲高麗王知爲明之中葉李氏有國改稱朝鮮之後也

東夷圖像一卷東夷圖説一卷嶺海異聞一卷續聞一卷

〔明〕蔡汝賢撰

北京圖書館藏明萬曆刻本

附《四庫全書總目・東南夷圖説二卷嶺海異聞一卷續聞一卷》提要

東夷圖總説

蓋聞明王慎德四夷咸賓予之圖説獨詳於東南夷何也貢由粵入職所掌也朝鮮非由粵也何首乎客邇京邑有禮義之遺風亦海國也琉球何以次朝鮮也地不當中國一大郡而奉職惟謹夷而中國則進之也安南嘗郡縣矣反不逮於朝、　球何也向化不終仍入於

夷則夷之也占城西洋真臘暹羅滿剌加蘇門答剌三佛齊回回錫蘭山皆大國也囿于夷莫能相尚列而存之昭無外也浡泥彭亨百花呂宋小夷也序于爪哇佛朗機日本之上蓋嘗事我中國有獻琛之誠焉天竺咭呤丼坡寨順嗒不通貢而通市安知無慕華之思原之斷錄之也爪哇戕我天使佛朗機獵我

華人夷而猶矣退之示劄也日本橫於海上其心叵測沿邊二十六郡憂殷我黒鬼微乎微矣亦得附於諸夷之後均還譏也或曰是則然矣東南夷訣乎曰未也雜見於杜氏通典集事淵海星槎勝覽嬴虫錄吾學編諸書蕃乎夥矣存而弗論可也所圖狀貌習尚審乎曰千里殊風百里異俗中國且然矧夷乎彼此互見論而弗𠬧可也然則所圖之意何居夷之盛衰中國安危之繫也唐有王會圖宋有四夷述職圖大中祥符間史館張復上言乞纂朝貢諸國錄付史官蓋自古記之矣粵有香山濠鏡澳向為諸夷貿易之所來則寮去則卸無虞也嘉靖間海道利其餉自浪白外洋議移入內歷年來漸成雄窟列廛市販不下十餘國夷人出沒無常莫可究詰閩粵無籍又竄入其中纍然為人一大贅疣也昔伊川被髮以祭識者憂之五胡內訌江郭交章欲徙況遲速大小之說又可鏡誠有經世之責者試思之國凡二十有四貌之者二十間有與圖說左者在中國則服然識所見也餘賜焉嶺海多奇聞因輯古今所睹記者二卷

萬曆丙戌孟冬日東海蔡汝賢書

安南
扇
琉球
東夷圖像
一
西洋
占城
夷圖像
二

真臘
暹羅
東夷圖像
三
滿剌加
三沸齊
東夷圖像
四

浡泥
回回
東夷圖像
五
吕宋
彭亨
東夷圖像
六

天竺
咭呤
東夷圖像
七
順嗒
東夷圖像
廿八

佛朗機
東夷圖像
九
爪哇
黑鬼
東夷圖像
十
日本

朝鮮

朝鮮周所封箕子國也典午時幷於高麗高麗故扶餘別種後王建又襲之蓋不止一姓云其國東西南三面濱海北鄰女直西北至鴨綠江東西相距二千里南北四千里分八道統府州郡縣其俗柔謹知文字喜讀書崇釋尚鬼而惡殺戴折風巾服大袖衫男女相悅為婚死三年始葬飲食用俎豆官吏閑威儀居皆茅茨衣多蔴苧有朴儉遺風以田制

俸以秔釀酒㳒無苛條刑不慘壽鎮國者九都神嵩北岳其名山也海鴨綠江其大川也金銀鐵水晶鹽紬苧布白硾紙狼尾筆果下馬長尾雞貂豽海豹皮八䖳鮹榛松人蔘其物產也洪武二年王遣使表賀即位賜金印誥命文綺大統曆冊為高麗國王十年以其貢使頻數諭遼東守臣謝絕之遂定三年一貢著為令由是如期遣貢不數不踈二十四年其相李仁人子成桂簒立請更國號曰朝鮮

永樂元年復賜冕服九章圭玉佩玉宣德初賜五經四書性理大全諸書正統間賜遠遊冠絳紗袍龍袞玉帶等服以高麗去神京不遠人知經史文物禮樂略似中國非他邦比故列聖寵優如此嘉靖入繼大統遣使朝貢三十六年王請改正大明會典所載成桂簒逆事詔從之萬曆初遣翰林院編脩韓世能吏科左給事中陳三謨告即位隨遣使朝賀至今貢獻不絕道由遼東山海關入

亦海國也故得並書

琉球

琉球在大海東南自福建梅花所開洋順颿利舶七日夜可至其國歷漢唐宋不通中國其俗視盈虛為晦朔驗草木為冬夏人皆窅目高鼻狀類胡人男去髭鬚輯鳥羽為冠裝以珠玉赤毛婦女黥手為龍蛇文撚白紵繩纏髮從項後盤繞至額以羅紋白布為帽織鬬鏤皮并雜毛為衣以螺為飾下垂小貝其

聲鏗然若珮馬飲食用手耕無鐵爨無釜甑器用螺殻煑海為鹽嚼米為酒子為親喪數月不肉食人死浴屍取骨纏以布葦埋上中王及諸臣家用匣骨藏山穴歲時祭掃啓視之信鬼畏神國多女巫淫褻矯誣無論君臣皆稽首拜跪殿宇無金碧之飾家富貴者瓦屋不過二三楹餘皆茅上不知醫藥貿易用錢官民分土為祿食亦無征歛盜竊用剕劓之刑兵甲驍健堅利進退亦有金鼓鄰國視

為勍敵其人好爭喜鬬輙刃殺人度不能免即剖腹自斃其性然也洪武初通貢十五年冊為中山王二十五年王遣子姪及陪臣子入國學賞賚甚厚永樂以來朝貢不絶嘉靖十一年遣左給事中陳侃行人高澄冊立因琉請乞留詔勑為鎮國寶許之其國自奉正朔設官職服衣冠通文習禮雅慕華風日視三朝群臣搓手膜拜為敬凡官以曾學於國學者為之地無貨殖商賈不通山無猛獸多野牛馬豕鬭鏤木胡椒餘非所產每當中國冊封必儲蓄數年亦僅僅給王居左右夾以梵宮頗為華麗私宴使臣出宮庖歌女亦稱精潔昔傳壁下多聚髑髏為美觀妄也萬曆七年復遣左給事中蕭崇業行人謝杰冊封隨遣謝貢燕饗有禮朝貢以時華人為風漂彼國皆資給送還海外言畫臣職者必曰中山王云此蕭公為余言也又有小琉球近泉州閩人言霽日登鼓山可瞭而見并入琉球

烏語鬼形盱睢非人類故不叙

安南

安南古交趾國東抵欽州西歷左江北至臨安元江龍州其孔道憑祥其要害也若從天涯驛放洋經猫尾港涌淪佛淘一日夜可抵其國秦隷象郡漢置交州歷唐宋而叛服不常其地瘴暑其俗夷獠雜居不知禮義獷悍喜鬬不解耕種其人皆剪髮跣足窅目昂喙平居不冠粤人呼為夷鬼云有貌類人者乃

馬援平交趾兵之遺種一年再稔一歲八蚕
彌桑麻富魚鹽並當又手坐則交足以故得
名男喜剽掠女不恥淫奔初隸占城王遣少
子治其國好讀書作字故今沿襲能書其名
山佛跡幻滿其大川海富良江其物産金珠
册砂珊瑚玳瑁羚羊犀象蚺蛇翡翠紙扇之
屬有狒狒似人能食人有獴猜似猴善捕鼠
亦中國所希聞也入明來
高皇帝封陳日熞為安南王既而賊臣黎季犛

弑立、
成祖命張輔討平之復置郡縣以黃福為布政
使兼掌其事後中官馬騏激變成山侯王通
擅和致奸人黎利陳嵩相繼叛亂馴至嘉靖
初莫登庸暨子方瀛篡位請降詔去其僭號
封伊孫福海為都統使以其十三路各置宣
撫司俾世守以奉正朔未幾福海復為黎寧
所逐仍據其國莫氏竄居海島詭云福海今
子宏瀷襲令轄領其衆者宏瀷子茂洽也以
不係中國置不問焉萬曆六年遣使入貢十
四年茂洽越請故疆朝廷允總督議以吟邦
岜米等四村給與管業仍令行文以宣示之
所以柔遠人者至矣使回廣東布政司管待
如列國儀

占城

占城古越裳氏秦曰林邑漢曰象林唐元和
中改號占城在海西南自東莞縣放洋歷獨
豬交趾洋收新州港入其境國人多姓翁出

入乘象坐馬喜戰鬪尚釋教殺牛祭鬼驅象
逐邪亦獷悍俗也地不産絲綿男女以白氎
布纏其胷垂至足衣衫短窄根髮椎髻散垂
為髻于後粒食亦鮮土多白沙禾稻收成甚
薄釀椰為酒煑海為鹽有城郭屋宇槃鏃刀
標兵仗以備不虞門墻用磚灰甃砌刻堅木
為獸形官房覆瓦民舍編茅即門限高下亦
分等級冬無氷雪氣候常暄人不解正朔視
月弦為初月晦為盡如此十次盈虧方為一

歲不置閏月八更為節晝夜各分五十刻晝非午不興夜非子不寢見月飲酒歌舞為樂魚不腐不食釀不鉏不為美酒以竹管插甕就而咂之不用杯酌國無楷筆以羊皮槌薄薰黑削細竹為筆醮白灰寫之字皆紫曲若春蚓然歲取人膽入酒與家人共飲并以浴身謂之壯膽氣若人為虎鱷所噬以狀詣王王命國僧持呪書符投入死所虎鱷自赴伏罪訟不能決令兩造過鱷魚潭理負者輒食

之直則否其產犀象玳瑁火珠龍腦孔雀薔薇水猛火油之屬伽南香椎此地有之價亦高貴若烏木降香供爨燎而已洪武二年入貢封為占城王賜大統曆金綺永樂七年遣太監鄭和詔諭諸番其酋長首戴三山金冠身披錦花手巾四腕俱貫金鐲足穿玳瑁履腰束八寶裝帶如金剛狀擁象郊迎復遣朝貢正德五年遣給事中李貫行人劉廷瑞齎冊往封上元夜宴作樂爇沉檀火樹高燃纈姬旋舞亦足賞也嘉靖年所至使囬令廣東布政司管待以示寵異焉

西洋

西洋在海西南與僧迦密邇自錫蘭山放洋順風利舶十晝夜可抵其國當巨海之要嶼乃諸番總會之區也其俗傍海為市聚貨通商貿易以金銀為錢以絹段青花白磁器燒珠水銀為貨男子髡首穿長衫頭纏白布婦人素足穿短衫腰圍色布兩耳懸金墜絡索

數枚其項上珍珠寶石珊瑚連掛纓絡四腕貫金鐲手足指皆帶金鑲嵌寶戒指髻垂腦後容白髮黑與中國婦女不殊氣候常熱風俗近古尚信義行者讓路道不拾遺以葫蘆為樂器紅銅絲為絃歌聲相協鏗鏘可聽刑無鞭笞輕斷手足重則誅其人沒其產其酋長好浮屠建寺範金為佛敬象牛飲其乳不食其肉煅牛糞為囊佩之每朝仍水調抹額及股而禮佛民皆屋居粒食山多地瘠稻穀薄

收宜麥多駿馬入山而樵涉水而漁各贍生業善織綿布獨幅既闊且長瑩潔如紙中國亦頗重之土產蘇木胡椒薔薇露波羅蜜印花被手巾各貯之以待商販若珊瑚琥珀珍珠金寶諸種異香皆來自別國雖非所產而市舶羅列爍然溢目足稱富饒故今稱富商大賈必曰下西洋來云洪武初通貢中國永樂七年遣太監鄭和詔諭諸番賜王誥命錦綺有錫蘭山國頭目不共謀害舟師鄭和潛

備先發擒其王獻俘闕下詔赦還國由是西洋諸夷無不感服向化累朝貢獻方物使回廣東布政司遵會典以管待焉

真臘

真臘一名占臘故扶南屬國在東海中隋時始通中國唐貞觀初并扶南而自立宋宣和時封為真臘王自東莞縣放洋經交趾占城過崑崙洋乃其國都也城周可二十里立五門東向為上右手為潔王居環列橋塔獅象皆以金為之極其壯麗諺云富貴真臘以此其內中一金塔王寢其上官民房舍服飾器用各有等差亦有文字俗重僧教以事天誦經呪王衣純花布首戴金冠如金剛狀項掛珍珠索手足皆貫金鐲簇以猫睛寶石出則手持寶劍幡幢象馬擁衛甚盛三日一視事捲簾作樂亦如王者之儀以下男女皆椎髻袒裼以布圍腰出加大布一條為飾民色甚黑至宮人大家女其白如玉身嘗塗以香藥婚

娶尚奢女未滿十歲必先擇僧道陣毯童身取朱點額然後人爭娶之其俗以十月為歲首張燈燃火樹四月拋毬五月迎佛七月燒稻八月挨藍聚伎樂舞九月壓獵聚衆教閱王亦出觀與民同樂刑法小事罰金重則引囚生瘞貫之土石其次則斷趾劓鼻姦賭不禁故婦女多淫破身早故顏色易謝死喪王以塔葬餘則裹以布藁舁之郊外今亦漸知焚化父母無服制男髡首女薙顱門髮為孝過則蓄髮

如初天熱土饒不宜菽麥視力耕稼稍可數收貿易多婦人以金銀為尚纖絲次之街中國針梳鍋蓆磁漆等器甚貴之若犀象翠毛孔雀香貨藥材其產也洪武六年表獻方物賜大統曆文綺二十年遣使貢象景泰二年王率妻子來朝使回令廣東布政司管待以示柔遠之義云

暹羅

暹羅本暹與羅斛二國在南海中元至正間暹降羅斛合而為一故曰暹羅自東莞縣放洋歷占城向西南行七晝夜入暹羅港少進為一關再進為二關即國都也群山環繞峭拔崎嶇地土洳濕氣候嵐熱無城郭王宮樓大與稍如中國殿宇之制覆以錫甍頗為壯麗貴者樓居各夷散處水棚版閣蔭以茭草習尚侵掠人皆髡首煮海為鹽其國右僧凡王子習梵字梵禮皆從貴僧用刑輕則皮鞭差重斷足十趾再重斷手十指罪至殊死者

腰斬或以象踩之貴僧祈請有為僧奴建巳月始作農事建酉月禾乃登賦役皆溥男女先私婚而後聘婚婦人多智慧諸事皆令決之刺繡織紝工於中國能釀林為酒故進酒甲於諸夷婦飾必以諸香澤其體髮日夕三四浴與中國人私不禁喪禮富者灌水銀養屍以葬民間舉屍筏浮於海延僧咒群大鳥食之頃刻而盡謂之鳥葬其產多寶石片腦翡翠犀象珊瑚玳瑁六足龜銅鼓貿易用海貝故民家富諸國異產奇貨輻輳其地匠藝工緻嵌寶指環時至中國一枚可直數金地廣兵強好習水戰嘗侵掠占臘而私其貢賦以不繫中國置不問焉洪武四年始來朝貢永樂十五年復貢方物賜烈女傳金綺並衡宣德中稍減賜物著為令使回令廣東布政司管待以送之

滿剌加

滿剌加在南海中不通中國其初隸暹羅歲

輸金四千兩後奉我正朔始建砰開國不羼
馬自東莞縣放洋至崑屯收龍牙門港二日
程至其國為諸夷輻輳之地亦海上一小都
會也王居僭擬殿宇以錫箔為飾俗尚醇樸
教習囬囬男女皆椎髻黑膚淘錫網魚為業
屋如樓閣而不鋪板用木高低層布床榻廚
廁俱在其上文字皆梵書貿易以錫地瘠不
產五穀米稻皆暹羅所貿禁食豕肉富夷
以酥酪和飯而啖鷄犬鵞鴨常仰販於他國

故一物之價亞倍於華民性獷暴重然諾鈀
鐵不離頃刻稍忤即戳刃其胷死刃者逃匿
不復尋讎貧者頗事剽掠舶商假館主者必
遺女奴服役少不知戒腰纏悉為所有矣婚
嫁論財婦女以夜為市過二鼓遇巡徼姑郎
伽哪即執而戮之輕刑鞭撻罪至死者斷木
為高樁而銳其末貫因大孔輾轉洞腹而死
喪事民間火化富者以樟腦實棺中焚之土
產犀象玳瑁瑣袱片腦鶴頂紅薔薇露之屬

嘗侵掠爪哇正德中被佛朗機佻殺王退休
陂隄兵去復國永樂三年始通貢七年冊封
為王賜銀印袍服九年王率妻子來朝至正
統間封貢不絕成化末遣給事中林榮行人
黃乾亨往封溺海自是不通每貢使囬廣東
布政司餞之遵會典也

蘇門答剌

蘇門答剌即古蘇文達那在南海中自東莞
縣閑洋至滿剌加復向西南行順風九晝夜

可抵其國東南大山西北距海商賈輳集之
地西洋之要會也國無城郭有大溪入海海
口波濤瀧湧常至覆舟風俗淳厚言語和柔
室廬婚喪刑罰俱與滿剌加同男子髮纏白
布腰圍稍布婦人椎髻裸體腰圍色帨手巾
天氣常熱粒食亦鮮田瘠五穀少收地産胡
椒附樹蔓生纍纍如櫻桃子而小巨室一家
有積至數千百斛以待商販民間以網魚為
業朝駕獨木船張帆出海日暮乃回煮海為

鹽釀茭樟子為酒以金錫為錢貨用青白磁器銅鐵絹布之屬商舶往來財貨充牣頗為富饒然非所產貿易指天為約即千百鎰不立文字終不敢負惟酋長好殺每殺人取血浴身謂之通身是膽蓋夷性獷悍俗使然也洪武中遣使朝貢永樂三年册為蘇答剌王巳而與花面王戰死子弱不能報其妻令於國曰能復此讎者我以為夫有漁翁如其言遂從為偶無何有故王假子殺漁翁其子奔峭山時時互相讎殺十一年太監鄭和至其國冢擒假王子械京伏法立其子蘇幹利為王感再造之恩累朝貢獻方物廣東布政司於貢使回管待如列國儀

三佛齊

三佛齊即舊港又名浡淋初隸爪哇在東南海中多以蒲為姓蓋南蠻之別種也自東莞縣開洋先至爪哇復向南行順風八晝夜可抵其國地有十五州東距爪哇西距滿剌加南距大山西北濱海田土膏腴宜稼穡古云一年種穀三年生金言穀盛而貿金多也人好賭博習水戰服藥刀箭不能傷臨敵收死以此雄於海上鄰國畏之其處水多土少將領陸居周遭皆僕從環住民多架筏水中蓋屋其上以木樁拴閘水長則浮不能淹沒或欲他徙起樁連屋而去不勞餘力番舶輻輳半為閩廣人市用錢布字用梵書一互市而金寶錯陳稻米狼戾足稱富饒他國未有其餘語音服食刑罰婚喪種種與爪哇同蓋夷俗使然不甚相遠也洪武來累遣朝貢詔賜大統曆錦綺三佛齊王印國王感激非常會有廣東亡命陳祖義遯難其國久之衍為將領永樂十三年太監鄭和統海舶下西洋至三佛齊國祖義欲犯我舟師鄭和潛伏擒殪之由是薄海內外罔不震壘地產鶴頂火鷄神鹿水晶珊瑚瑠璃龍腦犀象猫睛石薔薇水之屬鶴頂鳥大于鴨腦骨厚寸餘外黃內

赤鮮明可愛火鷄大于鵪而頭足亦似鶴狀
紅冠銳嘴毛如青羊色爪甚利傷人腹致死
食炭神鹿大如巨象高可丈餘短毛豕喙蹄
三跲皆物之異者故特表之貢使由廣東布
政司管待以華其行

○田田

田田即默德那國地接天方王生而聖靈臣
服西域諸國諸國翕然敬事之傳有佛經三
十藏凡三千六百餘卷字兼篆草楷三體能

百陰陽星律醫禱諸技靡不精究而收奇功
又善鑒識每於賈胡海市中廉得奇貨故今
稱識寶者必曰田田其教專以事天為本自
隋開皇中始入中國至今流衍四方其國寒
暑應候土脉膏腴有城池宮室田園市肆大
類江淮間民物阜蕃衣服整潔入皆習曰胡
鼻以白布纏頭不問可知為色目中人以釜
為酒以牛為菜好歌舞為樂男女自相嫁娶
不與俗家連姻夫婦好合詰朝必取水淋沐

再三雖天寒不免人知重五穀亦有牛羊鷄
鶩非自殺不食惟不食豕肉相傳其始自軀
豕交構而生故累世不敢更易一或破戒非
病即災矣其種散居海內出外不挾行貲隨
所至必飲食之到處建禮拜寺為祝釐受戒
之所亦頗宏廠壯麗遇節香花供養燃燈誦
經無禁也親死用布囊屍入棺鼓樂導送至
墳抽去棺底以土掩屍妻子每至以水潑之
祈速朽為孝蓋習于墨氏之派以薄為道者

也產織文雕鏤器皿極其精巧餘皆與西洋
國同宣德中遣使貢獻方物使回廣東布政
司管待今附舶香山濠鏡澳貿易（濠胡刀切音豪水名在鍾離）

○錫蘭山

錫蘭山國古狼牙須也在西洋大海中與柯
枝國對峙自蘇門答剌順風駛舶十二晝夜
可抵其國相傳釋迦從翠藍嶼來登此山猶
存足跡山下有寺貯釋迦涅槃真身側卧及
舍利子故其俗尚釋重象牛煅牛糞灰塗體

飲牛乳而不食其肉殺牛者罪死王宮民居
旦必調牛糞塗地而禮佛其民上裸下纏帨
加壓腰去鬚髯留髮以布纏之女人椎髻于
後下紮白布飲食不令人見其氣候常熱宜
稻不宜麥市用金錢重麝香綺絹青磁等器
海洲有珠池口映光浮起閃閃射日間歲一
淘珠諸番賈爭来市販地廣人稠貨物多聚
亞于爪哇亦富饒之國也其産青紅黃鴉鶻
石水晶珊瑚金戒指西洋布諸香之屬永樂

七年遣太監鄭和等齎詔勑持金銀供器綵
裝織金寶幡施于寺及建石碑其王負固不
恭和即潛備生擒歸獻闕下　上釋而遣之
命擇其支屬賢者封為錫蘭國王後又遜位
十四年遣使貢獻方物正統天順間猶来朝
貢使回廣東布政司管待今附舶香山濠鏡
澳貿易

浡泥

浡泥本闍婆屬國在西南海中統一十四州
俗以板為城以銅鑄甲煑海為鹽釀秫為酒
喪葬有棺飲食無器室宇弘敞田原豐利習
尚奢侈愛敬華人王服頗效中國之製産片
腦諸香象牙吉貝玳瑁鶴頂洪武四年遣使
朝貢永樂三年冊為浡泥國王六年王率妻
子来朝表獻方物賜宴奉天門賞賚有差是
年王卒會同館謚恭順葬石子岡樹碑祠祭
冊其子遐旺嗣為王封其國後山賜名長寧
鎮國上為文刻石遣使送歸毎貢使回廣東

布政司管待今附舶香山濠鏡澳貿易

彭亨

彭亨在東南海中左暹羅循其道可至其國
石崖周匝崎嶇遠望如寨内多平原禽獸稀
少草木蕃茂土沃宜稼穡氣候常温尤饒蔬
果人皆粒食好誦佛經上下親狎恥為冦盜
煑海為鹽釀椰為酒男婦椎髻繫单裙富家
女子金圈四五飾于頂髮其餘五色烧珠穿
圈而巳其俗尚怪刻香木為人殺人血祭禱

以祈福禳災此其夷風也洪武十一年遣使朝貢賜以綵幣永樂十二年復獻方物地產片腦諸香花錫使回廣東布政司管待今附舶香山濠鏡澳貿易

百花

百花在海之東南依山為國天氣常煖如春無霜雪國多奇花嘉樹四時不凋蒼茂蓊欝以故得名民俗富饒尚釋教產紅猴龜筒玳瑁孔雀胡椒又有倒掛鳥形如雀而羽五色

日焚好香則收而藏之羽翼間夜則張翼倒掛以舒香氣令細奩滿室芬芳襲人亦珍禽也洪武十一年遣使朝貢賜以錦綺使回廣東布政司管待今附舶香山濠鏡澳貿易

呂宋

呂宋在海之西南其風俗服食婚姻與佛朗機大同小異國小而產黃金人勤而稱富庶且質朴不喜爭訟交易不立契書身衣衫褲足穿皮屨出入佩刀自衛時常禮佛誦經犀

角象牙珊瑚珠貝諸香品料其方物也永樂三年遣使朝貢賜以文綺使回廣東布政司管待今附舶香山濠鏡澳貿易

天竺

天竺即古身毒國有五天竺在海之西南距中國遠甚人多奉佛為僧不茹葷不殺生每七日一禮拜天食輒誦經食已復誦謂謝天也王與大臣服錦罽為螺髻于頂餘髮剪之使垂蓄有聲伎宣唱梵音鐃鈸鈴螺雜然並

奏以為樂男子髡首穿耳懸鐺跣足服色尚白製如袈裟敬禮人極必舐足摩踵而後致詞有字文無簿籍以瞿曇為學以貝葉為書以慈悲廣大為心以貪嗔婬佚為戒雖有刀箭甲兵怯於戰鬪工天文星曆之數善沉溺幻化之術貿易用貝國有宴會恐酒亂性以薔薇露和蜜水飲之左右前後坐卧器皿各置天主為惺惺法其一念精專行亦苦矣地產獅象珊瑚珠璣琊玕金罽白氎毾㲪之屬

其所尚者一曰大齊如雲母而色紫裂之則薄如蟬翼積之則如紗縠重疊一曰金剛色似紫石英可以切玉亦奇種也先是嶺南香山有澳曰濠鏡為諸番互市之地夷商雜處財貨充溢其勢必至于爭刻夷性嗜利尤易信也天竺僧自彼國渡海遠來歷三年始達濠鏡諸夷信其法遂奉之以要東諸夷諸夷事之惟謹不敢或違固怵於輪廻果報之說乃僧之戒行亦足動人哉以不通朝貢故廣

東布政司不列管待蓋來不拒去不追王德之體然也

咭呤

咭呤小國也居海島中不通朝貢其人以白布纏頭身穿白小袖長衣食多牛羊雞魚以手不用匙箸惟不食豕肉見華人食者輒惡之謂其猷穢也地産胡椒蘇木荳蔻象牙時附舶香山濠鏡澳貿易

苷坡寨

苷坡寨小國也居海島中不通朝貢其人飲食用蕉葉裝盛以手撮食婚姻不論同姓苟合者多酋長死妻妾皆以殉葬地産降真荳蔻象牙犀角時附舶香山濠鏡澳貿易

順塔

順塔小國也居海島中不通朝貢其人醜而黑以布帛為衣飲食生熟相半婚姻不論貴賤意合則從地産胡椒象牙丁香荳蔻時附舶香山濠鏡澳貿易

爪哇

爪哇即古闍婆國又名莆家龍元稱爪哇在海東南自東莞縣開洋至占城由占城順風二十晝夜即至其國也王城磚甃高踰三丈方三十餘里宮宇高四丈地鋪板蒙以藤花蓆頗為宏麗民居編茭樟葉以覆王蓬首頂金葉冠留索嵌絲帨腰束錦綺佩短刀跣足跨象或乘牛其國地廣人稠甲兵為東洋諸夷之最男女黝色猱頭椎髻上衣長衫下帨

直縷至膝坐臥無椅榻飲食不用匙箸以木葉手盛撮食凡蟻蚓蛇虫蠕動之物無不啖之不為穢也釀椰為酒列行為市貿易用銀葉錢量衡倍于中國婚姻無媒妁納黃金于女家即迎之金鈹刀盾珠飾寶裝前後甚都夫死其妻不顧而去未旬日適人矣土人有名無姓酗酒信巫輕生好鬪出入必佩匕首極其精巧一語不合即挾匕相刺刑無鞭朴罪不問輕重以藤縶刃戮之喪有水葬火葬

犬葬惟死者所欲主翁死婢妾皆簪花送屍海濱舁群犬食盡為喜不則哭泣悲號環坐積薪縱火自焚死蓋狗葬之遺也村埠多西番賈胡闍廣流寓曰杜板曰新村曰蘇魯馬益各千餘家服食頗奢番舶至此互市金寶充溢米穀豐盛商旅輳集道不拾遺他國未有洪武初遣使朝貢已而我使至三佛齊爪哇要而殺之詔諭切責絕其貢使永樂七年遣太監鄭和詔諭諸夷後來通貢給銀印賞賚有差正統八年定三年一貢著為令土產金珠瑪瑙犀象玳瑁猫睛鸚鵡石倒掛鳥紅白鸚鵡之屬使回令廣東布政司管待以示柔遠焉

佛朗機

佛朗機在海西南以不通中國未詳何種與滿剌加同道循之可至其國民多富饒巨室一家胡椒有至數百斛犀角象牙珠貝香品蓄貯無算其俗不尚鬼信佛喜誦經每六日

一禮拜佛先三日食魚為齋至禮拜日則雞豬牛羊不忌國人髡首貴者戴冠賤者頂笠見尊者撤去之為敬薙髭鬚貌類中國上著衫腰穿長袴下垂至脛足有皮屨衣服極潔用瑣袱西洋布瑣哈喇或中國縹綿紬段為之顏色惟意手持一紅杖而行其他則否飲食不用匙箸富者食麵貧與奴僕食米婚娶論財無媒妁家世相敵即詣佛前相配以一僧為證謂之交印遂攜婦歸男聘以十四貴

女之奩資常數倍奴田有五六房者故外家非千金不以嫁女構木為居設船為市牙儈交易捐指節以示數千金貿易不立文字指天為約卒無敢負相會則交搿其心誤搿其首則勃然忿爭罵詈止及其身雖甚辱不校若罵子孫及其父祖罵奴及其家長輙以死鬪故傭奴以土著為上為其能扞主也貧民頗事剽掠獨客過殺而奪其貨邏巡徼官執而戮之王亦不詰人積家財臨死時遺囑若

干與妻孥若干捨入廟悉如其言君無嗣書即一半付子一半歸王無有競者大都夷性兇狡嗜利善製火銃一發中人無不立死名曰佛郎機中國倣其製以禦敵正德間假作貢獻來至近廣恃火銃設柵自固掳嬰孩烹食之守臣率水兵攻之乃遁又與滿剌加互市爭鬪恨其因執哪噠歸愬治兵突至滿剌加大被殺掠整衆滿載而歸其產有犀象珊瑚眼鏡瑣袱天鵝絨瑣哈喇蘇合番段之屬

入明來以不預朝貢故廣東布政司亦無管待蓋跡而不親聖王制馭蠻夷之道如此

日本

日本即倭奴在東南海中世以王為姓地分五畿七道三島倭王歷為雄長居邪馬臺歷漢以來皆朝貢唐咸亨初惡倭名更號日本其俗男子魋頭斷髮黥面文身裙襦橫結不施縫綴女人衣如單被貫其首而穿之以丹塗身為飾如中國之傅粉也飲食手摶見人

以蹲跪為敬人死有棺無槨親喪不飲酒食肉戚屬臨屍以歌舞為樂既葬則群浴於河以祓除不祥婚姻不娶同姓婦入夫家必先跨火然後相見惟會同男女雜亂無別其人嗜酒信巫輕生好殺性貪且譎惟以劫掠為生刀劍弓矢極其犀利裸身赴鬪慣舞双刀輕儇跳躍能以寡勝衆至刼營設伏華人每墮其術中其王自謂泰伯之後以天為兄以日為弟稍通華音知文字唐時有黠夷入中

國不識葵花或紿之曰一丈紅即口占曰花如木槿花相似葉比芙蓉葉一般五尺欄干遮不盡還留一半與人看亦有風趣國初雖來朝貢其實暗通奸人胡惟庸謀為不軌
太祖貽訓絕其貢使改市舶于粵東召信國公湯和等築登萊浙直閩廣衛城柚兵戍守其慮深矣永樂二年遣使貢獻冊為日本國王自後宣德弘治間隨貢隨掠嘉靖中徽人王直誘之入寇十餘年沿海一帶二十六郡被

其荼毒較之正統時大搗桃渚之禍尤烈後總督胡宗憲計擒王直漸次剿平浙西江東稍稍始息至今橫行海上飄忽千里出沒不常即島夷無不畏之春秋二汛常為戒嚴地產金銀水晶琥珀珠玉螺鈿倭屏倭扇犀象之屬人得中國絲綿錦綺磁器針線等物喜不自勝以不許通貢故廣東布政司亦無管待蓋思患預防以示外而不內之意云

黑鬼

黑鬼即黑番鬼號曰鬼奴言語嗜慾不通性憨無他腸能扞主其色如墨目圓髮鬈而黃有牝牡生海島中食生物腥穢與以人肉生啗之火食則洞泄過此則易畜矣絕有力一人可負數百觔臨敵不畏死入水可經一二日嘗見將官買以衛鋒其直頗厚配以華婦生子亦黑父畜能曉人言而自不能言為諸夷所役使如中國之奴僕也或曰猛過白番鬼云

犺（音尸漢切音龐）

犺人屬出於暹羅之㟴巃短小精悍圓目而黄睛性絶專慾不識金帛木食如猿猱古樾蒙容者率數十巢蓋舉族所聚也語咿嚶不可辯山居夷獠每請其性常馴擾以備驅使蒙以㪚絮食以䱇（音鴟）鮍（音貝夷言小鹹魚可治痢疾下顆粒即愈服之忌醋犯則絶腸矣）飲以漓酒即躍然喜似謂得所主者舉族受役至死不避雖歷世不更他姓

嘗役以採片腦鶴頂皆如期而獲其山多犀象主者利其齒角授以毒鏢犺挾以歸遇犀或象輒徙刺之升木而匿犀象或怒且索毋得也後刻毒發而殪犺乃群聚吽嘯若誇其捷者相戒聚以守經月犀象且腐所遺如牙如角齒則負以數犺角乃一犺肩之以輸其主遇奪他姓亦至死弗畀也舶人編竹為籠紆深其制置所必由之徑機而取之以獻於夷王王大愛玩酬以蘇方木至數千斤猶衣犺以番錦飼以嘉實置之奥壇犺以非其主終不附也然稍近煙火淚目死爾

象

象嗜稼凡引類于田必次畝而食不亂蹂也未旬即數頃盡矣島夷以豭豚縛籠中懸諸深樹豭豚被縛喔喔不絶聲象聞而怖又引類而遁不敢近稼矣夫體巨而力強者物莫象若佛書言菩薩之力譬如龍象是匹龍也豭豚之聲乃怖而遁之島夷之術奇矣（象足骨直

無屈曲處蹲踞四時則派四眼鼻端有爪可拾針耳後有穴薄如皷皮一刺而斃認其子之皮則泣惟牙為世所用）

海犀

海犀間出海上類野兕而額鼻有角與陸犀同所遊止處水為分裂夜則淵面白光熒熒此其異也島夷以是候之然竟無獲者遂為希世之物矣舊說温嶠燃犀照水神怪莫遯（晉書温嶠傳嶠還武昌至牛渚磯水深不可測世云其下多怪物嶠遂燬犀角而照之須臾見水族覆火奇形異狀或乘馬車著赤衣者嶠其夜夢人謂已曰與君幽明道别何意

相照也意甚之後以齒疾終即其角也錢昱寶犀有水犀帶一具國亡流落人間不知所終云又野犀有名通天者角表夜光如炬亦奇物也夷堅續志凡犀角遇山川日月草木隨寓成影一片與魚等皆是常有獨宋錦縣公犀帶中央一片乃鹿銜花已是絕奇宋孝宗一召德壽宮上壽以萬縚路海兩得犀角一片是南極老人星像之所扶杖稍短杖或以為不祥之物遂却之今具星像者絕不可見應謂花則貴家間有之又廣州志犀角有烏犀花犀通天犀復通犀花犀者白地黑花通天犀黑地白花復通犀則通天犀白花中復有黑花此者希世之寶也玟之宋仁宗以通天犀帶賜延萊公萊公竟恃以瞑目不為不重矣其辟寒犀駭雞犀則傳聞亦罕開元又貢遺事開元二年冬至交趾國進犀一株色黃如金使者請以金盤置於殿中溫溫然有暖氣襲人上問其故使者曰此辟寒犀也上甚悅厚賜之

○海馬

海馬色赤黃高者八九尺逸如飛龍山食而宅海蓋龍種也東南島夷老於泛海者間一見云昔人有得巨獸骨者以問沙門贊寧贊寧宋初僧為寺主太祖至寺行香問曰朕見佛拜是不拜是曰見在佛不拜過去佛大合帝意遂為定禮贊寧曰是為海馬骨水火俱不能毀惟漚以糟腐即爛矣試之果然前代緇流悖

雅乃爾則名為大儒者其可及哉外一丹清菜亦名海馬異物志云生西海大小如守宮蟲形似馬或云乃石形似馬者鰕思初為生物遇泥沙衝漬久漸成石如石蟹本生蟹所成耳以海馬有二名故著之

○海驢

海驢多出東海狀如驢舶賈有得其皮者毛長二寸許晴則毿毿下垂陰則毿緣整整也或以制卧裀善人御之竟夕安寢不善入枕籍魂乃數驚矣島夷詫其靈不敢蓄也

○海狗

海狗純黃形如狗大乃如貓嘗群遊背風沙中遙見船行則沒海漁以技獲之蓋利其腎也方書或謂獸狗腎謂以此物置之卧大之側則驚駭而奔醫工以為即腽肭臍云按本草腽肭出西戎豕首魚尾而二足圖經云黃毛三莖一竅恐別種也

○獴獱

獴獱或作　俱有白有黑有黃有狸狀酷類貓而大亦高足而結尾捕鼠捷於貓也諸國皆產惟暹羅者良舶賈挾至廣州常貓見而避之

豪家每十金易一云

○海鼠

海鼠大如豕重亦百觔目正赤然猶畏猫或獻於夷酋畜之別固遲猻猜齧其目死焉海鰍魚每於沙際佯不動海鼠以為彼失水且死鰍其尾點轉首噉之殺亦六

○海鷗

海鷗似鵝而大不識人船過輒集人有頂人輒捕而烹之傳曰海上之人有好鷗鳥者每旦從鷗遊至者百數其父曰取來吾玩明日之海上鷗舞而不下此以寓言之意也○晉書張華傳人有得巨鳥毛長三丈者問之華華愀然曰此海鳧毛也出則世將亂予以鷗鳧類近附之

○海雞

海雞毛色如家雞惟雙足鶩類爾海濱居民雞栖于野每與異種交接伏雛多有異狀者

○海鶴

海鶴大者脩項五尺許翅足稱是吞常鳥如啖魚鱔成化間有至漳州者漳人射殺之後有以頂貨者類淘河而銳味淘河即鵜鶘亦名逃河詩云維鵜在梁不濡其咮是也雄大雌乃畧小晝喙于海暮宿巖谷間島夷豫以小鏢付侻月夕則伏於鶴常宿所擇其大者而刺之平旦有獲五六頭者島夷乃剝其頂售于舶賈比至閩廣價等金玉海鶴頂亦可製帶真者[illegible]賈重倍偽售者多甚難辨耳記云海上之鶴千歲為玄或云鶴有玄黃白蒼不等而白者最良堪入藥穆天子傳云天子至于搜二氏獻白鶴之血以飲天子注云血益人氣力蓋不特可充玩好而已

○海鸚哥

海鸚哥黑喙綠羽足亦鶩也若含類則亦有真鸚鵡具五色者聞以充貢

○海鷺

海鷺小如鳩春回巢於古巖危壁葦疊乃白海菜也島夷伺其秋去以脩竿接鏟取而鬻之謂之海鷺窩隨舶至廣貴家宴品珍之其價翔矣海旁祇沙磧無淤泥海菜脂瑩軟膩鷺以營巢綢繆日久味加於本菜洗泥時尚有鷺毛粘著其上也

○火鷄山鳳

火鷄出滿剌加山谷大如鵝多紫赤色能食火澤州英鷄能食碎石子西夷駝鳥能食生鐵物性之異如此吐氣亦煙

醶也凡鶵類多能吐氣記云錦鷄吐綬孔彩成文爛然可愛蜂息漸收入口矣子如鵝胎殼厚踰重錢或斑或白島夷採為飲盞見者多珍奇之山鳳喙首如鶴頂足率七八尺翅翮過之能吞衆鳥敵人而啄其腦若刀斧然子大如椰瓢近時暹羅哪嗟挾一以餉盤檢悅之倩巧匠裁為酤瓶市井誇謂僅見也夫明王之世不貴異物而杜溪巧此何為者哉

○海鯊

鯊有二種魚麗之鯊蓋閩廣江漢之常產海鯊虎頭鯊體黑紋鱉足巨者餘二百斤嘗以春晦陟於海山之麓旬日而化為虎惟四足難化經月乃成矣或曰虎紋直而踈且長者鯊化也炳炳成章者常虎也本草云沙魚出南海形如鼈無足而有尾山海經云可以飾劍廣中亦有沙魚其皮可以磨器及作劍室又傳云魚虎背有刺皮如蝟頭如虎生南海亦有變為虎者此疑同類異名但不云有足草木子曰鱗虫皆卵生獨海鯊胎生故為魚也最巨

○海龜

海龜鷹首鷹吻大者方徑丈餘春夏之交遊卵於沙際島夷遇而捕之輒垂淚歔氣如人遭困厄然或諭之曰汝再垂淚歔氣當解汝縛龜便應聲潸然鳴若哀牛島夷舁至海濱釋之龜比入水引頸三躍若感謝狀而逝晋書毛寶傳寶在武昌軍人有於市買得一白龜長四五寸養之漸大放諸江中邾城之敗養龜人被鎧持矛自投於水中如覺墮一石上視之乃先所養白龜長五六尺送至東岸遂得免焉○富春志孫權時永康樵人入山得大龜名元緒將獻之吳王夜泊舶於越石里桑木下中夜聞木呼曰勞乎元緒何事乃爾龜曰遊不擇時為人拘繫不曰將就烹耶龜曰雖盡南山之木不能爛我木曰諸葛元遜博物之士也爾至則禍必及我王既得龜烹之積薪萬束莫能爛諸葛元遜果入曰宜用老桑木煮之樵人因言越石所聞之語王伐木煮之立爛云○夷堅續志楊安撫炎正輿其弟夢信皆以世科官至安撫家畜一龜大二尺餘作龜室于堂與每日飼以飯或餅餌之爵二楊偶有餘握或有他客則跳躍而出若有凶事則出而淚下夫載籍所記龜者多矣即此數事其性之超悟時為變絕溫非獨海龜為然也記曰龍鳳龜麟謂之四靈又曰守以靈龜是故龜不物矣

○海鰉

鰉有二種常鰉類鰣魚而小河海皆產也海鰉身首差短歲二八月群至數百騰於沙與

移時化為鳥俗呼火鳩是也海濱居民候其上也謀而獲之化者纔十五鱗鬣全不開者不全化矣居人羞者市者瀕海皆足即所謂鷹化為鳩雀入大水為蛤者也大抵造物變化無窮厥不盡載耳晉書張華傳武庫雉雉旁有蛇蛻宋楊文公談苑鄜下盛貢鷂是月絕無蛙聲凡此類也惟段成式所記補闕張周見壁上瓜子化為白魚徐聞陳司訓見一榕葉墜地轉動不已拾之半化為蜻蜓古今所傳耳目所受不可殫述矣

○海鰌

海鰌長者亘百餘里牡蠣聚族其背曠歲之積崇十許丈鰌負以遊鰌背平水即牡蠣峰屹水面如山矣舶猝遇之如當其首輒震以銃砲鰌驚徐徐而沒猶漩渦數里船顛頓久之乃定人始有更生之賀蓋觀甚奇而災甚切也瓊州舊誌趙忠簡公鼎謫吉陽軍即今崖州雷州守臣走使泛海通問使皆長望極遠處隱隱如十里紅旗出沒疑為番寇指示舟子舟子搖手戒勿語乃披髮仗刀割舌血滴水中食頃方不見問之曰此海鰌也無數紅旗若背翅耳此舟幾為所壞矣乃舉酒相賀吁水物之害有如是乎被髮梨舌墨厥滾之誌云此魚長或千里

○鰻鱺

鰻鱺大者身徑如磨盤長丈六七尺鋒牙鋸齒遇人輒鬪數十為隊常隨盛潮陟山而草食所經之路漸如溝澗夜則鹹涎發光舶人以是知為鰻鱺所集也然灰厚布所開路執鏢戟諸器群譟而前鰻鱺循路而逝遇灰體澀不可竄移時乃困舶人恣殺之皮厚近寸食之美於肉也圖經云鰻鱺似鮮足蛟蜃之類海鰻最大予常見釣獲者形甚可怪亦堪入藥如稽神錄所載活勞疾婦人功用非小猶不及欽州五色者為上品耳

○印魚

印魚出南海中似青魚而脩廣過之頭骨中拆如解顱之嬰顱後垂皮方徑三寸許若道巾之披餘然上有黑文儼如篆籀島夷問有獲者必珍藏之不知其何謂也

○河豚

河豚出於江河者皆不盈尺海中大者如豕眼雜紅黃文彩可玩常魚率順水而遊此則旋迴戲躍噴沫之聲烏烏如訓狐服鳥也似鴞賈誼在

長沙作服賦作胡服或作鴟或舶人聞其聲知其下有河豚也以小經繫叉鏢擲而獲之有重數十斤者云此河豚背有紅黃圍文腹脹者烹飪失節能殺人梅聖俞詩所謂入口生莫鄉者也其江豚如豕形隨水上下鼻中有聲能噴水舟人以占風雨小楊子江多有之許渾詩所謂江豚吹浪夜還風是也海亦多此種其形更大味如水中而腥本草謂為江純海純即此也

○蜘蛛

海蜘蛛巨若丈二車輪文具五色非大山深谷不伏也遊絲隘中牢若絙纓衣輝照耀光燄燁燁虎豹麋鹿間觸其網蜘蛛益吐絲如縞霞纏糾卒不可脫俟其斃腐乃就食之舶人欲樵蘇者率百十其徒束炬而往遇絲輒燃紅滴山谷如設庭燎蜘蛛潛愈遂密惟恐其及也或云取其皮為履不航而涉豈其然歟陶隱居云蜘蛛有數十種今爾雅所載七八種耳皆無所謂海蜘蛛方書云凡五色者不入藥則知具五色者海內俱有之但不及海外者為極大耳即雅日蜘蛛義者也然則海蜘蛛其異大巧而鰝物湘者乎

○猛火油

猛火油樹津也一名泥油出佛打泥國大類樟腦第能腐人肌肉燃置水中光燄愈熾蠻夷以制火器其烽甚烈帆檣樓櫓連延不止鮭魚驚遇者無不燋爍也一云出高麗之東高麗亦番國即唐太宗所伐者盛夏日初出時烘石極熱則液出他物遇之即為火此未必然恐出樹津者是也

○酴醾露

酴醾海國所產為盛出大西洋國者花如中則之牡丹蠻中遇天氣凄寒零[illegible]草木乃冰澌木戒殊無香韻惟酴醾花上瓊瑤晶瑩芬芳襲人若甘露焉夷女以澤體髮膩香經月不滅國人貯以鉛瓶行販他國暹羅尤特愛重競買略不論直隨船至廣價亦騰貴大抵用資香奩之飾耳五代時與猛火油俱充貢謂薔薇水云晉書賈謐傳外國貢異香著人則經月不歇武帝甚貴之惟以賜侍中賈充及大司農陳騫海外諸香木雖芬烈然不甚著人亦不繼久操所云知即此香也

片腦

片腦産暹羅諸國惟佛打泥者為上其樹高者三二丈葉如杉而小皮理類沙柳腦則其皮間凝液也好生窮谷島夷以鋸付就谷中尺斷而出劈而採之有大如指厚如二青錢者香味清烈瑩潔可愛謂之梅花片鬻至中國擅翔價焉復有數種亦堪入藥乃其次耳按本草有龍腦醫家專云片腦皆以為眼科之藥蓋即一也圖經云龍腦香出婆律國今惟南海番舶賈客貨之相傳云其木高七八丈大可六七圍如積年杉木狀旁生枝葉正圓而背白結實如荳蔻皮有錯甲云此木有肥瘦瘦者出龍腦香其香在木心波斯斷其木剪取之肥者出婆律膏其膏於木端流出斫木作坎而承之或云南海山中亦有此木唐天寶中交趾貢龍腦皆如蟬蚕之形此老木根節方有之極為難得也今海南龍腦多用火煏成片中亦有雜偽入藥惟貴生者狀若梅花瓣甚佳也詳觀所記與圖經大同小異雖所出之處不同意海外之國俱有之總則謂之龍腦其成片如梅花者則謂之片腦耳

石蜜

凡海山巖穴野蜂窠焉釀蜜無收採者草間石罅在在泛溢拋露日久必宿蛇虺之毒船入遭難入山者雜草木魚鱗之屬糝以胡椒熟而食之無害也脫遇石蜜以為芋而過食必大霍亂而死可不慎諸桐鄉集海外四月檳榔花盛開蜂採之率多醉死惟冬時少衰餘月皆盛方書云遠方山郡幽僻處出蜜所著巖石壁非攀緣所及惟於山頂藍輿自懸掛下遂得採取蜂去餘蠟著石鳥雀群飛來啄之盡至春蜂歸如故海上千巖萬岫四時和暖百花盛開故蜂蜜勝於他境

伽南香

香品雜出海上諸山蓋香木枝柯竅露者木立死而本存者氣性皆溫故爲大蟻所穴蟻

食石蜜歸而遺於香中歲久漸漬木受蜜氣結而堅潤則香成矣其香本未死蜜氣復老者謂之生結上也木死本存蜜氣凝於枯根潤若錫片謂之糖結次也其稱虎斑結金絲結者歲月既淺木蜜之氣尚未融化木性多而香味少斯為下耳諸香惟此種不堪入藥故本草不錄廣州志云沉香有黃沉黑沉至貴者蠟沉削之則卷嚼之則柔皆樹枯其根所結伽南木乃沉之生結者大抵諸香無異種但分生死結久近粗細耳如青桂香馬蹄香棧香速香之類各有次第而伽南為上沉次之餘再次之近世士

夫以制帶鎔率多湊合頗若天成純金若難得耳如南香樹已鴻刻及止留[illegible]故在輒若無不[illegible]但也

辟珠

辟珠大者如指頂次如菩提子次如黍粟質理堅重如貝辟銅鐵者銅鏌不能損辟竹木者竹木不能損犯以他物即毀矣常附胎於椰子檳榔果殼之實之內通謂之聖鏌一名縂賓鏌人有善鼓琴於月夜者鏌自池荷中躍出其前名為聖鏌無黍也島夷能辯之故以為奇寶也夫威喜辟兵抱朴子茯苓萬歲為威喜帶之辟兵試以帶於鷄首群鷄中射之則帶若終不傷舍利拒火僧有舍利云血氣精華之所凝結火化之後炳然獨存天竺沙門僧康會對孫權曰舍利威神豈有光相而已此乃劫燒之火所不能焚金剛之杵所不能碎而此珠出於草木乃能制犀利之物無亦庶類精華之所融結邪然皆中國未之或見也所謂鍾於物而不鍾於人者茲亦一佐邪

蓬蓬柰

蓬蓬柰華言破肚子蓋果實也產於暹羅之㵎隴如大棗而青島夷日乾以附遠漬以沸汁其皮自脫圓滿如大李肉潤膩如紅酥汁美可餤亦珍味云南方草木狀所取萬的果實精夷備矢海杙稿陪如波羅蔡石栗海梧海松子蓮溢杏[illegible]今奇要之皆在枝間橋柳之下拒海松子人[illegible]極為雞得○波羅蜜核防書四載僧自齊有異樹名婆羅婆两惱離咽府陵敘又吾異木爲云婆羅婆樹其實大如瓠又云出[illegible]斯國呼為阿菩禪樹長五六丈皮色青[illegible]擾光淨冬矣不烱無花結實從樹蕈出[illegible]殼累之殼上有判鄉至其斛可食核人如有一殼裂中有數百枝核味如栗崖州凡家棗皆有之味斛而頗腥氣仁頗其不如栗名園盛矣○石栗樹與栗同但生於山石埼中花開三年方結實其殼厚而肉少其味似胡桃仁熟時或為群鷄鵝至冢食冢蓋故彼人怪珍貴之出日南○海梧子樹似梧桐生白葉似青桐有子如大栗肥甘可食出林邑○海松子與中國松同但結實絶大形如小栗三角肥甘香美出林邑新羅

崐屯山

山在大佛靈南凡七嶼七港是謂七門唐書廣州東南海行二百里至屯門山或云即此山計之道里不同恐非也其旁洲嶼皆巽然環列適諸國者此其標也其山多兕犀野馬巨麕異蛇大木徧平川沃壤數百頃椰樹駢生墮實彌谷冬爪延蔓蒼藤徑寸實長三四尺大踰一圍海上無人之境産物皆碩大[illegible]何首烏天南星

二柴皆三倍於常品氣味自别圓知有棗如瓜非誕語也糜腐若泥淬然舶欲樵蘇非百人不敢即往老佔嘗鏡崖壁識險以示防云

分水

分水在占城之外羅海中沙嶼隱隱如門限延綿橫亘不知其幾百里巨浪拍天異於常海由馬鞍山抵舊港東注為諸番之路西注為朱崖即今瓊州府所屬大約總轄朱崖儋耳即今儋州之路天地設險以域華夷者也宋崖[illegible]開之境[illegible]觀于海[illegible]見[illegible][illegible][illegible]痕勢如沸鼎色類藍靛遙望[illegible][illegible]闊于居民此外當為何所哭而不答嘗聞廣州老張云舟取魚遠出界夜半署聞鷄聲此為占城國而島夷志又云占城至崖州七日程蓋海直抵天際朱崖與諸番皆在海中如浮巵然地理圖所載是也由外羅歷大佛靈以至崐屺山自朔至望潮東旋而西既望至晦即西旋而東此又海中潮汐之變也惟老於操舟者乃能察而慎之余于單滿正衆及潮汐以余忠襄海潮圖為足蓋主月之所臨潮必從之沈及遊朱崖清王桐鄉之集又以長短星為之驗再檢諸外錄云江浙之潮自有定候欲雁之潮則朔望大變海之潮半月來而半月西流潮之大小隨長短星不係月之盛衰始知王之說蓋祖此

萬里石塘

萬里石塘在烏瀦獨瀦二洋之東陰風晴景不類人世其產多硨磲蛤蚌之屬海南人以鍋解之磨器為則栝可珍玩本草以為王石類者非也其鳥多鬼車九首者四三首者鬼車晦暝則飛鳴能入人室收人魂魄一名鬼鳥此鳥昔有十首一首為大所噬今猶餘九首其一常下血滴人家則凶夜聞其飛鳴則捩狗耳猶言其畏狗也亦名九頭鳥荊楚歲時記云姑獲夜鳴聞則捩狗周禮庭氏以救日之弓救月之矢射之是也漫散海際悲號之音聒聒聞數里雖愚夫悍卒靡不慘顏沾襟者舵師[illegible][illegible]失勢誤落石

萬里長沙

萬里長沙在萬里石塘東南即西南夷之流沙河也尚書曰西被于流沙弱水出其南風沙獵獵晴日望之如盛雪舶誤衝其際即膠不可脫必幸東南風勁乃免陷溺宋玉招魂篇西方之害流沙千里

鐵板沙

成化二十一年乙巳　憲廟遣給事中林榮行人黃乾亨備封冊之禮以如占城官治大

船一艘凡大舶之行用小艚船一選熟於洋道者數十人駕而前謂之頭領大舶之後繋二小船以便樵汲且以防虞謂之快馬亦謂脚艇是役也軍民之在行者千人物貨太重而火長又昧於經路次交趾之占璧囉誤觸鐵板沙船壞二使溺馬軍民死者十九影伴中有麥福者同七十餘人奪一脚艇棹至崖側巨浪簸蕩衆懼捨舟而登山回望大舶覆處近如席前洪濤瀾汗惟敗篷破甑出沒于

其間數百人者漚滅無跡衆皆長慟於是晝行夜伏捕蛇鼠拾草木之實而喫風雨晦冥石妖木魅千奇萬怪來侮來狎悉難名狀且已忘甲子惟視月弦望以驗時日曾未浹旬死者強半存者二十四人復已缺食二日蹣跚冥行偎入空谷谷中石窟寛坦如堂有草葉如廣之水蕉掘之根類蹲鴟而大競取以食喉間微覺苦澁餘味如葛識者曰此非惡草也第未經風日水土氣作苦澁味耳乃曝

之日中衆亦偃息石窟已皆酣寢比寤曉星煌煌矣遲明敲火燃草取所曝日中者煨而食之味轉香滑晨進一枚饑渴俱弭相率肆力而採頃之根裔都盡窟居二日體力完健乃人負數枚復沿水際而行俄聞谿中人語至見島夷數輩乘三小船循谿捜撈段帛諸物有譯夷語者詢之乃交趾占城二國之交徼巡船也二船酋長聞是覆溺之餘爲之隱惻各取十二人共載以歸二國夷王謂天朝

人民館穀如禮於是占城遣人以二使來訃廣中始知大舶汩沒守臣以聞二使均荷恤蔭（二使以死勤事聞其孫子甲科世盛朱紫相襲天之右功不爲昧矣紹興毛鳥瀾題其家輓冊有白骨已沉恩似海錦袍真奈夜如年之句）又踰年二國始具海舟資送諸人以還蓋同日達廣也逆計阽危之日至是已二年矣麥福自言向在占城旅次月夕夢還其家見三道士設水陸醮聞其妻哭聲而籲禱於枕上亦哭同寢詰之語之夢無不酸鼻者次年抵家見其妻髽而

麻衣筵几儼然夫婦相持悲喜交集詢其妻云囪問至時為丙午六月晦初猶未信既而審然七月望始倩道流招魂而葬月夕之夢無乃是乎吁人之遊魂夕數千里不既神乎

海和尚

海和尚人首鱉身足差長而無甲舟行遇者率虞不利弘治初廣東督學僉憲淮陽韋彥質先生將視學瓊州陸至徐聞方登海舟此物升鷁首而蹲舉舟皆泣謂必魚腹之憂議

將禳之先生方嚴人不敢白也詰旦抵瓊留十許日試士都畢泛海而還若履平地後遷福建憲副考終于家語曰妖不勝德草木子邵子曰陸生之物水中必具計必有海人嘗聞之海賈云有海人出形如僧人頗小登舟而坐至則戒舟人寂然不動少頃復沉水否則大風翻舟

海神

風柔浪恬島嶼晴媚倏然紅旗整整擁浪而馳迅若徵電火長即焚香長跪率眾而拜曰此海神遊也整整紅旗者夜叉隊也遇者吉矣南海神最靈驗勅賜廟宇春秋二祭[illegible]有大吏天子為遣使進香廟前有波羅樹一本海中大祭數一歲間歲來朝又間年中所事海神不一廣變有天妃祠亦受物封王祭昌化有峻靈王祠蘇子瞻謫海南為作碑記餘不盡錄

鬼舶

海舶相遇火長必舉火以相物色日影向西或三或兩帆檣樓舵首尾間缺下上欹側掠浪衝突此舉火而彼不應者知鬼舶也亟乃披髮擲米拋紙而厭勝之遊魂為變則覆溺亡者似為鬼矣所操之舶果何所化耶未可知也

飛頭蠻

飛頭蠻亦海山中鬼物也居處嗜好與人無別夜則其首飛去顛實穢物歸則身首屬而燕之帷頷下微痕如紅線耳暹羅島夷有娶婦得此者其夫惡之或教以俟其首去置身于地以小刀刺喉頸間頂之首歸不合宛轉而死夷僧云是必素造誓約鬼罰乃爾然予偶記小說云某人家生一子自然無首則飛頭者豈亦沴氣適然所鍾邪有人嘗言海外奇事鄉間有納

婦者婦每夜從床前入地去飽食魚蝦而返衣循沾濕其夫欲逐之不果後生子如常亦無他異祭酒泰泉黃公志云親見吞山縣深林中有物如嬰孩而臝肉蘇蘿中携手魚貫而下相挽不斷見人輒笑至地而嬉已人謂之赤蝦亦無所怖及聞嬰槐集所載亦與此合又鹽商高氏言代新清遠縣山中見一小孩奔走衆逐入枯街中以火焚之出走死視之蹤如人形狀腸下多兩耳二縣乃廣州錫邑已爷異如此是知六合之中無所不有而海外神怪為多矣

人魚

人魚長四尺許體髮牝牡人也惟背有短鬣微紅耳間出沙汭亦能媚人舶行遇者必作法禳厭惡其為祟故也昔人有使高麗者偶泊一港適見婦人仰臥水際顱髮蓬短手足蠕動使者識之謂左右曰此人魚也山海經曰西海中近列姑射山有陵魚人面人手魚身慎毋傷之令以楫扶置水中噀波而逝

蛇異

弘治間有舶欲販於占城者舶中二十人將即山而薪是夜舶主夢神語之曰明日斫山須多聚壇也寤而異焉以語諸薪者或笑或不信舶主曰第入負十許斤何礙衆從之乃乘二快馬即山山麓石灘深不可測二十人者分明而攻日影西下山聲殷殷如雷衆謂天日高晴何以有此是必有異升木而伺俄有巨蛇蜿蜒幾五里其色正黑兩目如炬山巔奮迅而下沒于潭如雷者乃觸石崩隕之聲也有蜈蚣長可七尺騰躍而逐之旋潭睖竣尾端毒沫時時射潭內水色變如油抵暮潭面火燄高尺許舶人熟視乃自蜈蚣甲間

出夜分循山而去光燁燁燭山谷遲明下山觀之蛇蜷踞死潭間衆方驚喜曰累壇之夢實神貺也乃以藤纜繫巨鐵鈎引蛇出平野剝其皮厚如黃牛之革骨節中壅白醃其肉殆滿船腹衆乃輟薪載蛇以回船島夷之船或過而見其皮問何從得之為價幾何船主紿曰五十金島夷付之不較復問肉價幾何曰百金又付之不較易載將發舶主謂島夷曰若何急此為也島夷笑曰漢兒不識寶耳

是乃龍也其皮輓鼓聲聞二十里龍皮亦可製箭開元天寶遺事元寶家有一皮箭子製作甚質每暑月宴客即以此箭子置於坐前使新水灑之颯颯然風生巡酒之間客有寒色遂命撤去明皇亦曾差中使去取愛而不受帝曰此龍皮箭子也此皮中七鼓一鼓即償今值易易也

肉以為鮓貨于國中且不知值又幾倍矣舶主懊恨自謂其不善賈也人有見小蝦蚣逐尺餘小蛇于池塘蛇俱沒水蝦蚣于水面布毒沫蚣不禁自浮出蝦蚣乃蟲殺之并去其兩目納入云蝦蚣寄種于蛇目足以毒也凡蝦蚣長大則有寶珠雷每擊之或云惡其善傷龍也又沈存中筆談云見一蜘蛛逐蜈蚣蜈蚣循籬竹裂隙而入蜘蛛以腹磨竹隙再三乃去少頃破竹視之則蜈蚣斷爛不屬矣蓋蜘蛛布網以殺之也物之以小制大理實運之耶

龍變

岡瀕海州也環海皆崇山其坻多以樵採為業昔有樵者三十餘輩駕二白艚涉海而斮薪午將及岸遥望巨物青黑如蛇垂首山谷其角觸觸也諸衆人驚相召曰蚺蛇吞鹿矣蚺蛇長數丈大亦數圍等吞鹿惟角難進乃伏水中俟其將腐變登木自絞則角脫骨盡出矣楚詞辨證疑巴蛇食象出骨事以足証而蚺蛇已有然者膽入藥最良本草以為進於高雷而海外尤盛彼利得鹿吾屬利得蚺耳棹歌嘐囉而前維舟山麓以梃與刃譟而争先比至山半陰雲四合雷電大作雨雹石注樵者怖散莫知所之頃之天日開霽崩崖拔木瀰溢山谷樵人血額裂趾者纍纍而集顧見二白艚閣置樹杪攀木而升則雨雹滿載惟米盤衣被略無所損乃取米若釜為糜而食越數日別艚踵至衆乃得歸此或能運天變之期也瀕海居民每值之龍運則至宇人畜項刻半空無論舟楫也易曰龍戰于野鄒人防颿曰神龍驤首奮翼則浮雲出流斷際也天地且易位人既得而嬰之也深山大澤神物所居切不可驚犯猶搜中巳

云昔有三人共在山中伐木忽見石窠中有二卵大如升取煮之始湯熱便聞林中如風雨聲須臾有一蛇大十圍長四五丈徑來於湯中啣卵去三人無幾皆死

石妖

妖出崐屺山疑亦陰精也昔漳人有販船者偕伴數十薪于山中崖間石壁可鑑漳人袒負石立俄有婦從石隙出姿態姝麗殊非蠻島所有漳人與語媚之迷惑忘返遂伉儷焉婦日獻草木實殊形異色味皆甘脆遂已饑渴乃導漳人葺茅以居繞舍蒔美竹踰時即

長林鬱鬱無復寒暑漳人時從婦陟巘求食每遭猛獸鬼物婦身為蔽冀習見毋怪亦毋恐也婦又教之驗草木榮落以記時歲漳人安之是生二子不自知其流落海嶼間也所閱草木凡五榮落婦或他出漳人獨居忽聞伐竹聲往視乃舶樵也中有舊侶二輩即鄉思油然向舶人道所以請共載以歸舊侶乃匿之舟中婦挾二雛追至沙漵侏儒之聲如悲如詈擲二雛於水號呶而去漳人登舶竟來乃能語海往諸國經紀偶中流得病力別蜑續忠廣州人與后同伴登岸欲泊至一洲間結茅居止遂相與約云若回舟如見竹竿標記衣物可來相接若無標記即已不諦不必泊船恐阻風利也越半年舟經前地則竹竿衣物而無矣衆相望歎息而回○昔有富商漂海舟折抱一板至岸得熊母挽之而上登石竅甚深窈其中以草芥毛羽為巢頗溫暖巢木見設商安焉與熊合而生子狀類僬僥有賈舟經其下商抱子登舟有珠數顆極為珍美熊見商去亟緣崖而下攀附不可投水死商携子歸本姓之子不容遂養于別所長分以財帛俾店于公安而姓之曰熊今其遺種猶存

嶺海續聞

猺

本五溪槃瓠之後自荊南以來皆有之隨谿峒群處而生亦獠獞類也椎髻跣足有採捕無賦役各以遠近為伍不屬于官嶺海間號曰山民又呼為白衣山子按胎髮不薙除長大而無櫛篦不裹巾蓬垢猙獰足為椎髻

獠

依山林而居無酋長版籍年甲姓名以射為生凡蟲豸能蠕動者皆食之惟有事力者曰郎火餘但稱火舊傳有飛頭鑿齒鼻飲白衫花面之屬二十一種今蕃衍有百種云

黎

海南四郡隝土蠻也隝中有黎母山諸蠻環居四旁號黎人山極高常在霧靄中久晴海氛清廓時或見翠尖浮半空云人皆椎髻跣足婦人繡面加銅環耳墜垂肩多王符為姓供賦役者為熟黎不供者為生黎又名㐌音[illegible]

人

蜑

海上水居蠻也以舟楫為家捕魚為業且生食之入水能視見水色則知龍故曰龍户齊民目為蜑家合浦珠池蚌蛤惟蜑能沒水採取傍人以繩繫其腰繩動搖則引而上先煮毳衲極熱出水急覆之不則寒慄而死或遇大魚蛟鼉諸海怪為鬐鬣所觸往往潰腹折肢人見血一縷浮水面知蜑死矣

長人

河池州近山地牧童十餘人聚而嬉戲或歌或舞懽如也忽見山半一人約長二丈面横三尺餘皆倍之被髮鳥喙背有双肉翅俯觀群童為樂嘻然而笑聲振林樾火頃舌垂長過腹群童見而駭之良久乃去不知何物又不害群童噫乃夷方别一種人哉

盧亭 盧循遺種

盧亭人屬胎生黄情短髮出沒海洋以魚鰕為食惟雄者後有小尾長寸餘其牝壯則入也語侏儒不可辯蛋人詣其性得其小者育之衣以樹皮木葉長令捕魚採珠取珊瑚極便捷其性專慾與山狖等乃身腥穢不可近嘉靖間備倭黑孟陽捕海寇得一於舟中呈解粤省因飡火食死馬識者謂為盧亭無乃鮫人之類也乎 能伏水一二月正德間香山漁者罾中曾獲一人

珊瑚

珊瑚産西南海相傳滄海人織鐵網沉之海

中必久而後生有長寸餘者有高尺許者鄖結鮮紅入中國製為器飾其價翔矣或曰以鐵網取之有高至三尺者 酉陽雜俎漢積翠池中珊瑚樹高一丈二尺一本三柯有四百六十二條是南越王趙陀所獻號為烽火樹夜有光彩常似欲燃晉太康三年王愷石崇競富愷嘗以珊瑚樹高二尺許者示崇崇便以如意碎之愷以為疾己之寶崇曰不足為恨今還卿令左右取其家珊瑚樹高三四尺者六七株如愷者甚衆 集異記光武時南海獻珊瑚婦人帝命植於殿前謂之女珊瑚柯葉茂盛

瑇瑁

玳瑁形似龜黿背甲十二片黑白斑文相錯

以成其邊襴闊齒如鋸齒無足而有四鬣前長後短其上皆有鱗甲以四鬣棹水而行海人養以鹽水飼以小鮮以俟取用 海以於餘戒肖凡于海洋深處其大者不可得小者時或得之狀如龜鼈背負十二鱗有自然文采取用時必倒懸其身用器盛滚醋潑之逐片應手而下製為器皿其價頗翔

金剛石

産深水中人不可取以肉投澗底有鳥如水鳧食其肉糞中得之名金剛鑽亦寶石也 貞觀中有婆羅僧言得佛齒所擊前無堅物觀者雲聚傅奕謂其子曰是非佛齒吾聞金剛石至堅物莫能敵惟羚羊角可破汝可往試之應手而碎觀者疑釋至今理玉石者用之

∴七星珠

合浦村有老嫗晨往海濱汲水獲巨蚌剖之得一大珠歸而藏之絮中夜輒飛去及曉復還嫗懼或失以火焚之至夜有光燭天鄰驚競往赴之見光自釜出乃珠也明日聞之官珠如彈丸狀類水晶其中隱隱露北辰之象經煮色黯郡不敢貢 南越志端溪俚李珈入山遇一寶珠徑五寸取還夜光明燭閨俚人根以火燒之變小投搗照一室

○龍涎香

南巫里洋之中有龍涎嶼浮灔海面波激雲騰當春明景和群龍來集於上交戲而遺涎沫夷人駕獨木舟登嶼採之歸而市之番舶其香初若脂膠黒黄色聞之頗覺魚腥然能收斂腦麝清氣雖經數十年不變以少許和香焚之則翠烟浮空芬芳凝結不散番中每香壹兩准金錢十二枚價甚翔矣 枚香有三品一曰泛水輕浮水面善水者伺龍出沒隨而取之以入香用二曰滲沙凝積多年氣味盡滲於沙中三曰魚食為魚所食散出於沙磧但不堪入香其色有褐黒色者採在水也揭白色者採在山也諸香中惟龍涎最難得乃番中禁榷之物當其採時或遇風濤則人與下海一手附舟一手把水方得抵岸噫險哉

珠熟

珠出合浦海中有珠池蛋户投水採蚌取之歳有豐耗多得謂之珠熟相傳海底有處所如城郭大蚌居其中有怪物守之不可近蚌之細碎延於外者始得而採 川戶綵西南海有罪子國林珠人盛以革囊止露兩手腰絙在陸入海手取蚌并沉沙貯滿囊中腋絙舟人引出遇患蟲

[illegible]

紫綃

紫綃帳得於南海溪洞中酋帥蓋鮫綃之類也輕疎而薄如無所礙雖凝冬而風不能入盛暑則涼自至其色隱隱焉不知其帳也亦奇物哉（搜神記南海之外有鮫人水居如魚不廢織績其人能泣珠所謂紫綃或其織也）

蠻鼓

俚獠鑄銅為鼓相傳有是鼓方為都老羣情推服毋有攻擊輙鳴此鼓以聚衆頗自貴重其形金質中空無底鈕垂四懸欵製奇古隱隱皆科斗八卦紋周遭蹲蝦蟇十二唐僖宗朝鄭絪鎮番禺高州守林靄獻之初因村兒聞鳴蛙之變得于蠻酋大塚中今南海廟尚存惟蝦蟇殘缺聞正統間海寇謀取將出門鈕斷得不去扣之猶鏗然有聲亦神物也（溪蠻叢笑蠻地多古銅有銅柱馬希範江水中掘得銅鼓如大鍾長箭三寸六孔重百餘觔其紋環以甲上中空無底底衝志銅鼓古蠻人所用南遣土中往往有掘得者相傳為馬伏）

[illegible]

石梅

生海中一叢數枝橫斜瘦硬形色頗似枯梅雖巧工造作所不能及根所附著如覆菌或云本質為海水所化如石蟹石燕石蝦之類大抵皆海水融結而成久之亦化為石矣俗呼為海枇杷者是也

○青螺

狀類田螺其大如拳揩磨去其麄皮有翡翠色琢為酒杯又有鸚鵡螺狀如蝸牛頭淡青色身白色周遭間赤色數稜磨治出其精彩亦琢為杯鑲以黃金頭頸足翅宛然亦可玩也

石鸞

石鷰本海中水沫融結成形歲月既深遂氣化為石蓋陰精也當霧雨瀰漫亦能行能飛許渾詩石燕拂雲晴亦雨謂此也䍧牁江今海南亦有之治産難虞衡志云石蟹生海南形似真蟹乃海沫所化治癰腫醋磨敷碟中尚能蠕動又有石蝦亦其類也亦奇矣

人面子 本草云人面子樹似含桃子如桃實無味而夏熟子[illegible]

子大如青梅核如人面兩目鼻口皆具肉甘酸宜蜜核中仁白如榛松點茶頗清

椰子

木身葉悉類棕櫚子生葉間一穗數枚皮即大腹堪入藥子殼可為器子中瓤如玉瓤中漿如飴伽藍記所謂酒樹是也子有人為六稜者製酒杯住愈小而直愈昂矣

桄榔

木直如杉又類棕櫚有節似大竹一幹挺上無旁枝高數丈開花數十穗綠色釀木皮出麵伽藍記所謂麵木是也心可為炙近以其木鏇為桃鏤香奩諸器蔚有斑紋可愛

猪肥子 [illegible]

附木蔓生葉類土瓜花于春而秋實之狀似猪腰子差小殼堅有斑斕色去皮炙之多脂味如肉可食土人呼為猪肥子云余謂酒樹椰也麵木桄榔也并猪肥名曰肉果可乎三者皆產炎嶠亦一奇也

羅望子 [illegible]

殼長一二寸形如肥皂又類刀荳色丹肉有

三四實熟之味如栗土人呼為水浪子望浪聲相近蓋誤云

波羅

木高數丈不花而實如瓜皺外有磊砢像佛髻實中子大於龍眼可蜜熟之味與栗同相傳種從天竺來達摩弟達奚司空携植中國云 [illegible]

菩提

梁天監元年智藥禪師自天竺來手植菩提

一株于王園寺後六祖以菩提悟性傳衣鉢遂祝髮於此今為光孝寺云樹至今存其徑合圍虬然蒼古葉似楓而大冬夏青葱僧取其葉漚之質輕如蟬翼好事者製為燈籠火于中晶熒洞達視之若無有焉頗得禪宗清澹之趣

紅蕉

葉類蘆箬心中抽條條端發花葉數層如菡萏日拆一二葉色鮮紅海花瓣皆有翠綠一點尤為可愛春夏開至歲寒猶芳俗名美人蕉是也又有一種根出土處特肥如臘餅名瞻餅蕉又有芭蕉大者㗐冬不凋中抽幹長數尺節節有花花謝葉根有實去皮取肉軟如綠柿味甘性凉或以飼小兒名蕉子抽其絲可為布

○象

月山叢談象性最靈皆來自安南過水則浮以鼻向天若植桅然其候以秋七八月至食人禾稻村民設象阱以誘之其家預掘坑以待象阱引野象陷坑中飢三四日為假人以篙懸下乘坐初時大躍漸以草校之久則馴伏然後坎地出而騎之其牝牡相交在水傍泥淖中藉以樹葉如人道若人見則蓋起逐之人須環嶺走乃得逸不爾祿之成糜矣北户錄雷州產黑象牙小而紅土人捕之爭食其鼻云肥脆堪為炙蓋象身有十二肖肉惟鼻是其本肉梁翔法師云象一名伽耶古訓云象孕五歲始生

小龍

羅池人計巡檢山居嘗出行獲一巨卵使雞伏之乃產一蛇長不盈尺四足蒼色鱗甲宛

然昂首步行若獸家人以米汁豢之數月漸大好飲生血行止隨人甚為馴擾呼為小龍因放之溪潭數年後一夕風雷暴作雲霧中有蒼龍自潭起長數百尺乘空而去

○大龜

政和中路公琊奉使三韓舟行海中忽見黑山湧起波間山頂有光如兩日並出官吏大恐舟師曰此大龜出游兩日者其雙目也當作法禳之良久乃沒宋太宗時萬州獻六眸龜洪武四年訓雒門進

[illegible]色龜

番禺鹿步都之小坑村去海不遠而有巖巖下有石石下有水深三尺許聚亂石為池上有一石徑約五尺可坐卧下瞰池水水中有龜大小計二三十枚青黄紅白交錯於溪波遊人至投以餅餌其大者率群龜趨食之馴擾可愛或萌欲取心即瞥然不見矣北户錄云粤中有金龜甲蟲也五六月生于草蔓上大如榆莢細視之如金貼龜背行則成双其飛[illegible]則

金色斑斑如螢火然

蚺蛇

蚺蛇大如柱長稱之其膽入藥臘其皮可以鞔鼓常出逐鹿食之變人數輩滿頭插花趨赴蛇蛇喜花必駐視漸近競拊其首大呼紅娘子蛇益俛不動壯士以刀斷其首眾奔散遠伺之有頃蛇覺奮迅騰擲小木盡拔力竭乃斃數十人舁之以歸一村咸飫北户錄蚺蛇大者長十餘丈圍可七八尺多在樹上候麞鹿過[illegible]而吞之至鹿消即纏大樹上出其骨角乃[illegible]

[illegible]不知物之相制乃如此

鈦蛇

鈦蛇產固戍海百里內深秋浮於水面漁人網得之蠅頭筋頸腹脊尾鰻口有毒涎齧則傷人膏肉温補能療諸風或入藥或釀酒或斷而囊懸酒甕中服之說若謂功不在白花蛇下

紅蛇

雷州對岸見群小兒簇二巨蛇各長丈餘一如孔雀尾鱗色金翠奪目一真紅色鮮明若血又有十餘頭白蛇前後相次若導從然俱入一榕藤叢內竟不復出

○山獺

出蠻中溪峒俗傳為神助要藥傾陷溪峒山
中有此物凡北獸皆遠避獨無偶抱木而枯
若人中藥箭磨其骨少許傳之立消其價甚
翔得殺死者尤効

○風生獸

炎洲在南海中地產風生獸似豹青色大如
貍張網取之焚之不毀毛亦不燃以石菖蒲
塞其鼻即死焉取其腦和菊花服之益壽又
有火林山生火光獸大如鼠毛長三四寸或
赤或白晦夜有光取其毛緝以為布所謂火
浣布是也衣汙以火燒之振去灰垢潔淨如
新海西富浪國產食火烏駝蹄蒼色鼓翅而行高丈餘食火

山鳳

狀如鶩鴈嘴如鳳巢深林中伏卵時雄者以
木枝雜桃膠封其雌于巢獨留一竅雄飛求
食以飼之子成即發封不成則窒竅殺之亦
物之異者與前所記山鳳同而補其未備

孔雀

羅州山中多孔雀雌者生三年有小尾五年
成大尾春生秋凋與花萼相榮衰捕者伏雨
甚往擒之尾霑雨重不能高翔且惜尾恐傷
不復騫也雖馴畜頗久見炎婦人衣服華麗
必妬而啄之芳時美景聞管絃笙歌必舒張
翅尾眄睞而舞土人欲取其尾持刀隱於叢
林伺過急斷不則回首一顧金翠無復光彩
矣虞衡志孔雀生高山喬木之上人探其雛育之喜卧沙中以沙自浴拍拍甚適雄者尾長數尺生三年尾始成歲一脫尾春夏復生翎不可近能損目人以豬腸及生菜飼之惟不食松

鱷魚

鱷魚如鼉而喙長半其身鋸其齒有四足如
獸行尾有三鉤極利見鹿豕即以尾戟之以
食生卵甚多或為魚為鼉其為鱷不過一二
大者如船占城恃之以决訟昌黎為文遣之
則一夜率種類西徙六十里蓋物之恭而靈
者

○劍鯊

海鯊有變為虎者其見前說又有一種劍鯊俗呼為鋸鯊云其大者鼻衝長丈餘濶尺許黃黑色其直似劍其旁排列戟刺㨗業如鋸齒然力能破舟裂網橫行海中群魚遠避稍不及即殘而食之莫敢攖其衝也

緋猿

高涼青山鎮其山多猿有黃緋者緋者絕大毛彩殷鮮亦奇獸也又傳有青白玄黃能伏鼠善啼其音凄入肝脾方如當一部鼓吹豈獨盡聲然哉

長鳴雞

西京雜記成帝時交趾越裳進長鳴雞長距善鬪伺晨雞即下漏驗之晷刻無差每鳴則食頃不絕洸懷遠讚曰翠冠繽苕碧距麗陳就昏別夕望旭警晨

大魚

有人至補陀山望見海中數十里外有旌旗如軍行數萬騎者湧躍東下其人駭之舟師曰此大魚耳旌旗狀者其鱗鬣也須臾稍近山石為之震動久之獲寧西京雜記有人泛東海既而風惡船漂不能制隨風浪莫知所之一日夜得至一孤洲共侶讙然下石植纜登洲煮食食未熟而洲沒死者十餘人在船者斫斷其纜船復漂蕩向者孤洲乃大魚也揚鬣吐浪而去疾如風雲釋氏書謂海中有魚其大如山背庇大樹業風鼓撼痛苦難禁宋史載罽賓國天神祠前有一魚骨竅中可通騎馬往來泛海錄云洋中之物莫巨于魚其背鬣蕼然山立弥亙不盡所經海波兩拆不合者數日山菴雜錄云有魚從海中過揚鬣露脊枝南而行凡四日夜始盡其身乃知莊子千里之鯤非寓言也

番車魚

海槎餘錄載昌化屬邑俄海洋中有二大魚遊戲水面決起烟波中約長數丈離而復合者數四每一跳躍聲震里許土人曰此番車魚也間歲一至蓋交感生育之意耳今中州樂肆中懸大魚骨乃其脊骨云

○風貍

狀似黃猨食蜘蛛晝則拳曲如蝟遇風則飛行空中其溺及乳汁治大風疾奇効

○紅蟹

儋州出紅蟹大小殼上多作十二點臙脂色其殼與泥蟹堪作疊子一名蛫（音詭）廣雅云雄曰蜋螘雌曰博帶抱朴子曰山中稱為無腸公子古今註云小蟹一名長鄉廣志云鯆（音蒲）小蟹大如錢又蟹奴如榆莢在蠣腹中生死不相離山海經載千里蟹洞冥記有貢百足蟹長九尺四螯

蛤蚧

首如蟾蜍背綠色上有黃斑點若古錦文長尺餘尾絶短其族則守宮蜥蜴蝘蜓多居古木竅間自呼其名聲頗大又有名十二時者自旦至暮變十二色亦其類也齧之傷人

璅蛣

璅蛣一名沙螺好事者以其甘美細嫩又名西施舌云産於海類蟶而差大與蟹合體共生當潮長時腹中各出一蟹僅如榆莢蟹足具全散食于沙汭飽則仍歸雖縱横千百無一誤入他腹者蟹或不歸璅蛣則餧而槁矣然亦有無蟹而璅蛣未嘗不生理不可詰郭景純江賦璅蛣腹蟹類謂蠣殼中有小蟹名蠣奴皆可謂體物之妙矣

海粉

海中有物若水母形小而圓無頭足其色灰隨潮往來飽則脂漫至淺沙散粉從後竅溢出若吞之吐絲旬停乘細狀類米粉初浮於水久則糾結於沙漁人拾而陰乾市為海粉云腹空後入深水化去不知所之（海中又有石髮綫長如縷）

饒燈

天寶遺事南海有魚多脂束以為油點燭紡績則暗照宴樂則明佛書謂之饒燈或云懶婦所化豈其然乎（又銘前聞有獸名懶婦當七八月禾熟時野米掠食土人患之設所經行處交置機穽織此之其懶婦見之皆避與此相類并附之）

龍蝦

水經注晉滕修為廣州刺史其鄉人語修蝦鬚有長尺許者修不以為然其人至東海取

蝦鬚長二四尺者亦修修始信厚道之余近見蝦形甚雄赤色突目竇甲猙然上人取其殼懸之其猶龍乎故曰龍蝦（北戶錄湖州出紅蝦大者長二尺土人多理為杯王子年拾遺大蝦長一尺鬚可為簪洞冥記載有蝦鬚杖爾雅有鰝蝦出海中長二三丈游行則豎其鬚高于水面鬚長數尺可為簾）

○文魮朱鼈

南越志海中有文魮鳴似磬鳥頭魚尾而生玉海中多朱鼈狀如肺四眼六足而吐珠

龜曆螯光

唐光[illegible]皆科斗書有五行八卦二十四氣記開闢以來帝令錄之謂之龜曆于頓在南海夜忽曉如日初出移時復晦後海客言其日夜海中大金螯浮出日光照耀如白晝與其日正同方知螯光

鮫母扇

新州有鳥類青鵁觜大常在池塘間捕魚為食每作一聲則鮫子群出其口矣廣志云鮫毋此鳥吐出鮫也其翅堪為扇揮之可以辟鮫

維摩經

宋呂端奉使朝鮮過海洋祝神曰回日無虞當以金書維摩經為謝比回忘之風濤大作遂取經投之聞絲竹之聲起於舟下音韻清揚非人間比經沉隱隱而去（冷齋夜話王荊老嘗官潤州渡江阻風七日父老曰公舟中必有奇物此江神極靈當獻之可濟荊老以麈尾獻之風如故又以端石硯獻之風愈作夜卧自思有黃魯直書韋應物滁州西澗詩扇特以獻之必須水天相映如展鏡南風徐來帆一餉而濟觀此且然況東海為龍宮寶藏之所豈無神以司之維摩經之取非誣也然其事亦奇矣）

梅花夢

開皇中趙師雄遷羅浮一日醉憩于麓之林舍俄見一女澹妝素裳冰肌玉骨逍遙焉于時月色熹微雪光掩映真天人也師雄詠之與之語祗覺言詞超俗芳氣襲人無何有一綠衣童來笑詠婆娑亦有意態久之清寒漸播醒然起視乃在梅花樹下上有翠羽啾

嘈已而月落參橫不勝惆悵

遊仙枕

開元中海國進枕一具色類瑪瑙溫潤如玉其製甚樸雅若枕之則十洲三島四海五湖皋在目前恍疑身之與遊也玄宗愛之自名為遊仙枕

記事珠

燕公張說為相時有海商售珠一顆紺色有光名記事珠或有遺忘以手持弄此珠便覺

心神開悟事無鉅細豁然通明燕公寶之惠州天馬山每歲當大比夜有驪珠如斗熒然光彩謂之驪光視其多寡占舉子之名數又有賈胡自異域負其國之鎮珠逃至五羊國人載金寶贖之以歸比至中途珠復走還徑入石下不出至今此石往往有光夜發珠即走珠之祥

龍角釵

大曆中林邑獻龍角釵二枚類玉而紺色上刻蛟龍之形巧麗精奇非人工所製上以賜獨孤妃一日與妃同遊龍舟池有紫雲自釵上生俄滿舟楫上亟命置之掌中竟化二龍而去

樹兒

大食國中有一方石石上有樹幹赤葉青枝生小兒長六七寸見人皆笑動其手脚若著樹枝其使摘取一枝兒即槁死

人異

昔有波斯入粵相古墓有寶氣乃謁墓鄰以錢十千市之比發而棺衾肌肉俱銷惟心堅類石鋸開見山水青碧秀麗如畫傍有一女

艷妝凭欄凝眸垂睇蓋此女生時有愛山之癖朝夕吐吞清氣故能融結如此亦異矣哉

土怪

夷堅志鄭安恭為肇慶守有直更卒每夜見城上亭中火光往視之乃十餘人聚賭卒戲伸手乞錢諸人爭與明日辨之真銅錢也夜復如是所積甚多會庫失錢并銀或疑卒近多妄費試擒之具道所以鄭意必土偶為祟乃押卒使人徧索至一廟中有土偶狀貌類

原缺

所見者碎之腹中或銀或錢合此卒用過之數相符蓋毀其怪遂息（出衛州府志道光治巡云番人十二種半崔）（澳門一夜守宿帑聞人聲嘈雜視乃石人物次早開庫門視庫錢與其穢然）（而所失錢與所得錢數無差命分散始人其怪遂止二事相類并附之）

蟻變

粵中著濕多白蟻無論紙籍竹木而已先是廣州帑貯銀三千兩歲久沒于蟻封嘉靖間郡守包公（諱應麟字海人）出之檢其銀猶故也第紋隱而輪廓若有蠹痕秤之耗去幾三百兩衆

錯愕罔測所由獨蟻壞色白且堅試爲之初聞微覺腥穢須臾滓去而銀曜然矣總之凡在所耗不過數十金群疑始釋近于萬曆年間亦然以所損不多旋補而止嘗聞鉛汞家有收銀法猶以人而竊造化精華不謂白蟻物也堅如金石亦得而蝕之是果何爲者哉此南柯所以感蔓硯池所以獲紡蟻之爲蠱昭昭矣彼囿於見聞者夏蟲之于冰也烏足以知之（東平淳于棼夢有紫衣迎入蟻穴王者妻以女諸另拜南柯郡守嚮精睍事）

東南夷圖說二卷嶺海異聞一卷續聞一卷（浙江吳玉墀家藏本）

明蔡汝賢撰汝賢字思齊華亭人隆慶戊辰進士是編成於萬曆丙戌所紀皆東南海中諸國殊多傳聞失實如謂琉球國人窅目深鼻男去髭鬚轄鳥羽爲冠裝以珠玉赤毛今琉球貢使旅來目所共睹殊不如其所說海西諸國統稱西洋汝賢乃以西洋爲國名則更謬矣至於異聞續聞尤多荒誕不經其圖像悉以意杜撰尤無所據

四川土夷考四卷（存卷三）

〔明〕譚希思撰

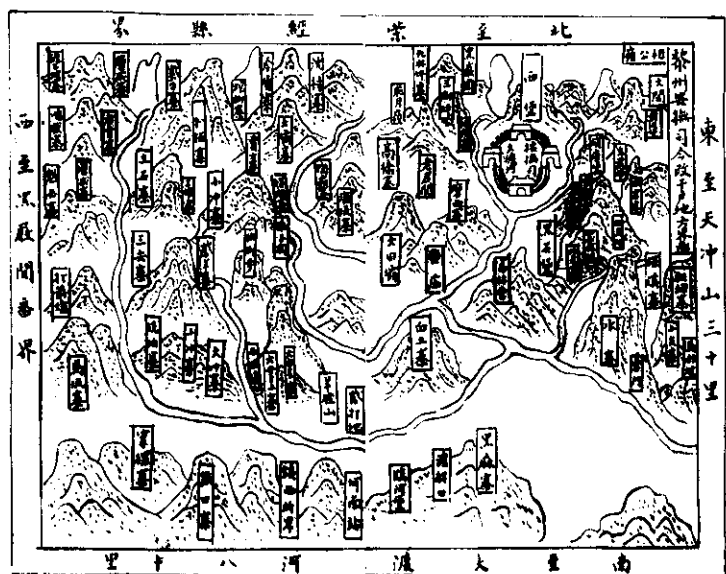
雲南省圖書館藏舊鈔本

附《四庫全書總目·四川土夷考四卷》提要

原缺第一、三葉

都司所轄部落六種曰馬村蘇村金村楊
村隴東村西硐村是為六番設司招討二
姓一高招討即國英後也一楊招討山西
太原府人來歷未詳其地東達雅州五十
里西抵長沙宣慰司一百四十里南接榮
經縣六十里北至董卜韓胡一百五十里
司設硐門城三十六種番長出入禁喉之
地自司至番境為思藏大乘大寶闡教輔
教護教等法王董卜韓胡呆耳思直管招

[illegible]

討副思界以河西等地方廣闊四百里五
姓老人雜居不納賦稅不受約束止三年
一番卧借索孟草茶其懇望硝璧盤水雪
山人輒大羊跳分不及羈縻之而已

黎州安撫司今改土千戶地界圖說

按黎州安撫司古西南夷作都地漢平西南夷以作都為沉黎郡尋罷郡置東西兩部都尉一治旄牛主外羌一治青衣主漢民並隸屬郡東漢後沿革不同或為沉黎郡或為沉茶縣或為黎州宋以黎州屬成都路元屬吐番宣慰司

明興洪武八年改為黎州長官司十一年陞黎州安撫司隸四川都司其地東至天沖山

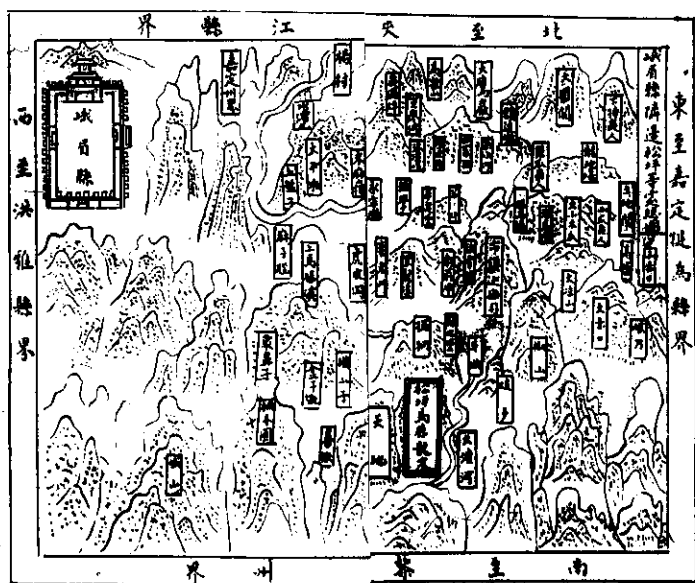
三十里止通樵採南至大渡河八十里中
設文武消瘴香樹黑石藍家灣流沙河戴
打地羊腦山大小山冲扒柏桼等堡自各
堡官道至富村營直抵瀘河東南係安撫
管轄下七枝熱夷又自竹米寨水尾向巖
深溪路通巖門抵松坪寨係土舍馬應龍
所居之地西至黑巖關三十里下關之外
係本司管轄上七枝夷猓三腳花林坪等
處約老弱五百餘人一路通椒子岡至沈
[illegible]
村冷磧番寨直抵長河西宣慰司接壤大
西天烏思藏進貢大路北至黃土堡八十
里為滎經縣界洪武初年土舍馬芍德征
討有功襲授本司土官副使傳襲至馬禪
敌絶該司印信[illegible]掌有令
降襲土舍馬應龍序該承襲本司官職因
瞿氏據取兄男瞿益枝撫養恐伊奪襲逆
聽奸徒撥置興兵燒堡攻城遂取瞿氏印
信又縱番夷猖獗劫掠商民梗道呈報

兩院調兵剿平之議將該司降土千戶職
銜另設千戶所於大田備候馬應龍子馬
新受長成之日承襲其安撫司舊署改為
遊擊衙門該司管轄地方　去上七枝改
為編戶屬大渡河所當差其下七枝屬馬
新受管束及設堡添兵善後各項事宜俱
於萬曆二十四年八月內
兩院題
請
允行訖

紫經縣紫眼關圖說

按紫眼縣之屬夷半里編氓也在縣西北廣四十里袤百里地近西番自寬溪以至飛水小路直透冷積大碑以上關壘大渡河所官軍哨守東西大山地夾兩岸中流一河形勢極爲險峻大墻中墻里四筒車中街五處諸夷茅屋以居各有老人五姓有事聽從處分不至公庭惟輸賦不缺耳蘇章承平日久邊圍寧然地方無事獨計

茶貨入番愚民利其捷徑而土司夥夷時
肆劫掠此則黎雅遊擊責任不可不為一
隄防也

峨眉縣邊隣松坪等處總圖說

峨眉縣邊隣松坪木瓜大小赤口等處原設六鄉西南二面臨夷三十里至高橋十里至土地關二十里至龍池場二十里至大圍關及中鎮巡檢司五里至鐵索橋五里至射箭坪二里至射箭上坪本縣舊界止此坪外舊係邛部司地方即新附歸化鄉民七八里至黑龍溪四里至虎皮崗崗通西路右路四里由上馬滕溪七里至

磨子腦五里直至象鼻子其路有二一路三十里由金口設有金子墩撥兵二十名把截十里至橫山子此係新民地址外有金口廠即土舍馬應龍地界二十里至椅木崗五十里至天池五十里至摩騾三十里至萬家石三十里至松坪係馬應龍住居處又自象鼻子一路二十里至玀猓亦今歸附縣籍地方設有歸化墪額兵四十二名把守江外壞多係邛部司地方於牛灘設堡撥兵三十一名把截以上二堡一墩共官兵九十五員名分領兵官一員防守又自虎皮崗左路五里至青崗坪三里至下馬滕溪三里至朽巖子一里至古金寺舊係磨子腦山寺下中鎮河過渡七里至七盤子十里至水漕尾築有太平墩撥兵一十名周備中火停息路通有二右路十里至楊村二十里至黃羅坪三十里至短山子五十里至玀猓左路直達蠻鬼崗

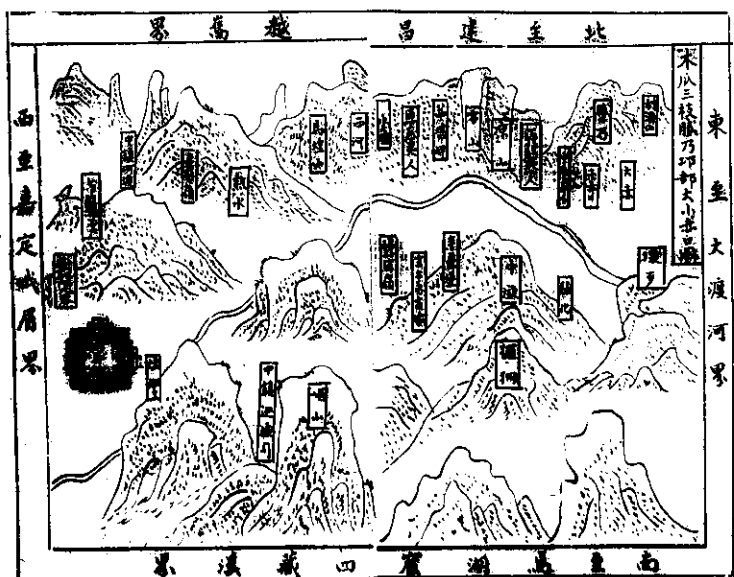
山勢險峻樹木叢匝上臨絕壁下極幽壑自入冬以徂春杪烟霧蔽障兩雪交加五十里至空木設永寧墩撥兵十名防守十里至官廖河載通米麻箐又自永寧墩八里至苗難坪即先時撤卯部今築平夷堡設有城池公館撥兵一百五十八名防守以上一堡二墩共官兵一百七十九員名分領兵官一員防守隸允本縣撫捕主簿一員把守兼攝二堡稽查錢糧五里至冷溪哨撥兵十名把守十里至梓皮箐設有鎮遠哨撥兵五十三名五里至米麻箐五里至熱水河十里至四百岡五里至馬蝗山二十里至西河設有鎮遠墩撥兵三十一名防守以上一哨二墩共官兵九十五員名分領兵官一員防守二十里至大鷹巖二十里至飄馬漢此處懸巖哨壁一邊緊逼河流僅闊步即墜下若人過此兩頭用人牽索絲索而步至下山處名爲　馬

漕五十里至木瓜此係夷種巢穴木瓜有二有小木瓜旁通西赤口去燒歹只二日過木橋頭稍前十里爲大木瓜即今降夷三枝處所一枝出爪一枝雁爪一枝卜特原係歸化新民焉朝仲麻法羅元懂引降者須議遞年輸納貢馬三四折價九兩在縣登報五十里至利濟山現者謂與越嶲利濟站相連無乃傳之者妄也至此山勢極高即與大涼山接脊五十里至大赤口外係馬湖府界近自大園射箭坪爲內地遠及西河木瓜又盡疆以外矣內外方與一撥可鏡其諸夷强弱虛實向背處分開載說略君夫撫綏控馭之術惟在嚴戍守勤操練飭藩籬明法禁奸民不得會貿埴之利深入交通堡兵不得假出哨之名擾害挑釁出則禁而禦之去則備而守之此制馭蠻夷之常法也

松坪堡圖說

松坪即馬應龍所居之地至峨眉三百六十里高山峻坂密樹深箐道路最險應龍之祖馬喇卜生馬正舟正舟生應龍備疊繼表夫馬祥同派猺夷七枝曰落山曰咩咪曰沙罵曰俺立曰母姑曰阿輝曰他他其楠木蘭殺路坪等處夷人直達黎州吐番雖與各蘭長黜結平素不相和好近因爭印方為敵援其楠木蘭夷人什他等殺

路坪夷人俺主等沙罵夷人阿歪等老木坪夷人阿輝等椒蘭夷人阿咱鴉水洞夷人阿阻等俱黜屬擺狪從索橋沿河出沒刼掠不常二十二年間敍路坪夷人俺主率夷數十突出擺狪鄉擄新民廖忠卿女去姐婦人田氏二口水黃牛二隻該道行把守官差兵前去松坪着令馬應龍跟要將擄去人牛取回議於牛漩添設一堡合口殷墩分兵防守目今把截嚴又黎州事已處分馬應龍回寨鈐束諸夷不數出犯

木瓜三枝賦乃邛部大小赤口圍觀

按瓜夷之先自大赤口分支十二賦乃阿黑咱亙卜特檜喳呷裡誅坡阿魯阿蘇馬興等姓此為瓜姓一支分木瓜西河曹嚮馬湖安上官安以不法設流諸夷無主叛入邛部嶺氏地由西河至大小赤口涼山雪山等處周圍盤據比連建越西接嘉峨南接馬湖窩穴四藏踪遷八達易於出沒嘉靖末諸夷控弦孳蕃盛遂擾內地邛部嶺栢不能制栢殺土婦馬氏耀之愈弗克制萬曆改元賦乃厝拍等會同西河白祿等分道內侵虐掠出涼山白祿出沙岬檜沿河嘉峨嶺為 路居民遭殺擄焚劫時郡縣各以聞

廵撫曾 檄建 道會議未決僉

督責邛司會 苗雞坪堵截兵不

戒嚴 渡直擣苗雞坪

土兵 輕騎出入矣

督撫徐 疏

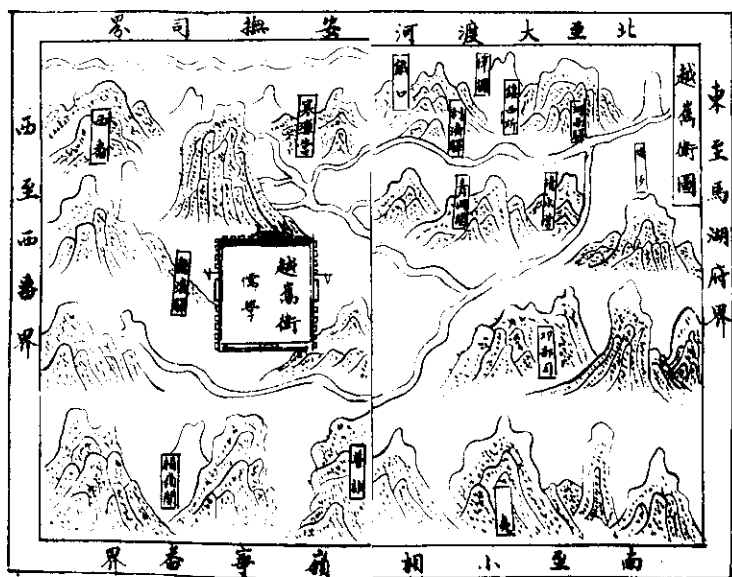
奏乃大會鎮守及各司首議兵所繇分為建越馬湖中路三路傳令諸將分道進剿直搗巢穴夷始惶駭無復餘志逆撫血誓不敢復反飛檄傳諭總其各推首長量貢馬匹於是瓜 牛撒為長阻瓜推阿書為長卜特推阿魁為長悉各約束其部落永作屬夷歲貢良馬議既定班師出中鎮觀旋議善後事宜於苗雞坪設立平夷堡增

兵三百七十五員名分佈隘路墩堡把
各營兵糧餉歲該三千二百五十両正錢
生派憲甲惟口丹稜若山名山榮經
峨眉五縣民夷兵工食加鮮本縣數散
查自七堡寸起至米麻箐止係撒夷
占去寬蕩平坦膄攤大田地共四千八百
六十四畝零額徵租米四百四十七石七
斗六升四合每年收貯西堡倉照充兵
餉從今三枝降夷已定獨其小一枝困旬
中咱叢葉　鄧蠢　春
祿先年被戮渠係阿出尚幼近年長且壯
勇部夷甚夥復懷異志潛出劫殺說者謂
余等妻葛氏舊與夷通今恨而殺之尚在
疑信至次月縱容扎越界被擒　小稍不
敢出嚴令樺皮嶺墩哨把截度　積聚
嘗三枝夷多者不過牛六七　頭馬四
五十匹羊二三百隻且互論卬部司
猓在西番猓玀次之雙夷又次之係
李氏管來把目李保任厲嘗有書欲求

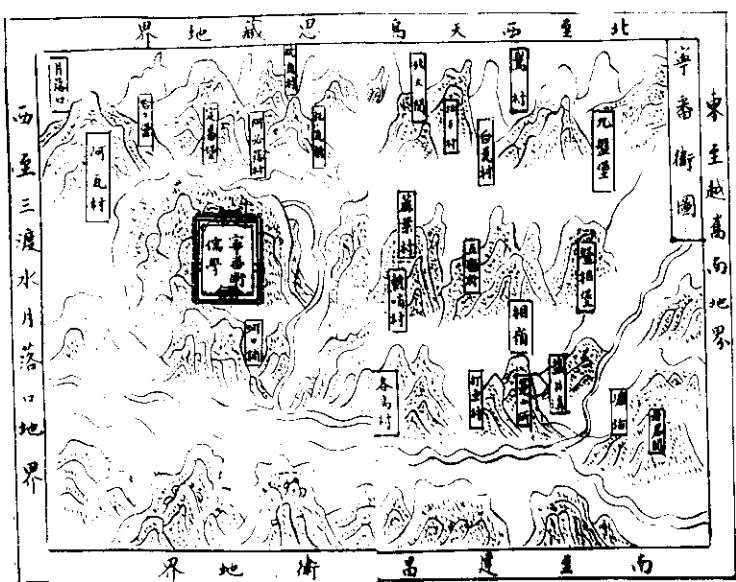
天恩

尚雜坪土地人民第顯跡未著料亦知
天恩不敢犯也然防於未然備於無事叛則驕
之服則開之視之若犬羊待之如養虎叙
之之首大都如此

越嶲衛圖說

越嶲衛漢之越嶲郡大祚縣地元改為邛部州我

朝初因之後改為越嶲衛土官邛部長官司其先嶺真伯在元為邛部州招討使元亡率衆歸附以為邛部長官司世襲其地東至馬湖府西至西番北抵大渡河南至寧番衛界高山峻嶺居十之九地上瘠薄不產五穀惟畜養牛馬射獵以供饔　其人

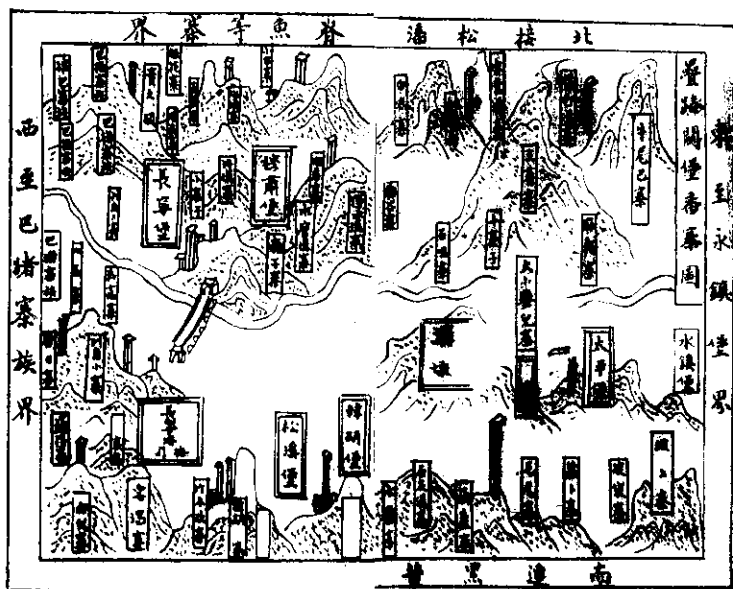
輕生好殺憎然莫知漢法萬曆初年上官
嶺栢死其妻沙氏與其孽子貓應昇爭印
逆酋阿堆等擁沙氏焚刹潦站盧舍臨城
索應昇總兵劉顯奉檄勦處沙氏悔禍殺
阿堆等自贖翻遂取印付沙氏署掌樓沙
氏淫於族人阿祭自印歸之應昇爭之不
得祭死其子嶺鳳起倘張日甚陰啖廣洪
番剌應昇於道殺之亂終不弭前道周副
使因平蠻之師誘劇起繫之奪其印而誅
廣洪番之行刺者百餘人其亂稍平弟印
無所歸藏而置之庫中所部猖獗散無統
紀遂肆行為盜萬曆己酉丙戌間黑骨夷
酋阿弓凹乞等手刃送哨千戶丁鷹時百
戶王宗於小相嶺而剜其腸晉雄首姑咱
與王大咱連結為患嶺蹤置鄢告鮑遠追
為之寰動萬曆丁亥
上命
動大兵斬俘亂黨千餘道路始通鳳起被
亦病亡甚東近峨眉者數百家相率歸綠

領附版籍為新民其原認越巂祭祀站馬
鋪陳顏銀亦隨之辦讀於
兩院批允為置平夷驛化二堡以居焉其
餘部落仍奉應昇妻李氏為主歲時趨居
之但紫氧老嫗無能為者丙申春擁夷遍
刼鄭友瑔又毀其城內舊宅驅逐城外斯
不足慮其可慮者獰玀鐵口普雄三村番
人最驁驁荀駕馭得宜亦足藉其死力捍
禦野外生番為吾之藩蔽若鬼皮羅若草
加戶若洗馬姑等種類蕃雜時既獨獗害
不微大歸獨撒籃在樹循之阿如尋

寧番衛圖說

寧番衛古蘇州地故名其蠻曰昽蘇其人尤獷强悍刀耕火種遷徙無常不以稽藏為事自洪武初年上酋怕兀他從月魯帖木兒作亂總兵徐凱奉檄征剿擒罷州治廢土官改為指揮使司遂將環居西番編為四圖責令辦納蘇州驛鋪陳站馬廩給差役使之知向王化而以四千戶所鈐束之衛之東南衛之東北錯居夷寨若五宿

若結古撒熟卿瓦若扯羊若納剌碉若馬
蝗溝等番雖叛服不常亦多馴擾聽命備
月落三渡妙竹雷坡等一十七寨呼吸據
隘常引水外生番不時入寇萬曆丁亥
建五定番堡募兵戍之始斂跡不敢出沒
舊九盤白石等堡險惡殊甚其溢古峽巴
君關亦稱險絕皆　大荷鋪不入為之辟
易者其間祠欖鐵勵乞乃夷巢蜂叢藏毒
行者股栗萬曆乙未撫諭土婦安氏保守

相嶺大灣鹽井清募熟番七十名護送經
行道路頗稱無虞第恐法久弊生又有意
外之變是所難料者

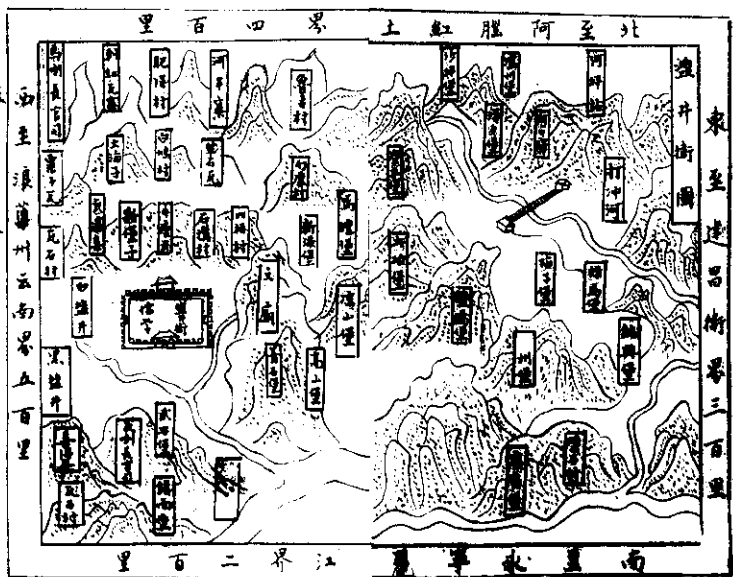
里上官姓吉始祖吉撒加洪武十八年蒙
賜誥命一道印信一顆內開撒加鎮守邊方誠
心慕義萬里來朝朕　今授奉訓大夫
普濟州知州撒　長官司子孫世襲
今土舍吉宗祖　管理印務每三年具
本册朝
觀所管夷民上納秋糧並不驚驚
威龍州長官司在建昌衛東南四百一十
里土官姓白先祖原係本貢土知府改為
長官每三年具本用應
朝觀該上納秋糧認辦鋪陳驛馬道
不納萬曆中土舍白馬管印私抽商稅凌
轢軍民蒙前道周參政革退詑以其子朝
俸繼管印務仍　見今查勘議處

北路開堡番寨圖說
北路生番惟黑苦巳豬最強大曆日勒篙
列角雙馬白兒羅得次之餘皆久制服者
長寧安撫司其先曆日寨首判麻結
武初率衆歸附永樂間大小二
麻結從征有功宣德間變復叛
于　苓兒護守復有功宣德十年
賜
勑印授世襲安撫月支俸米四石
嗣後久未承襲今土舍

會川衛圖說

按會川衛漢越巂郡會無縣地元為會川路

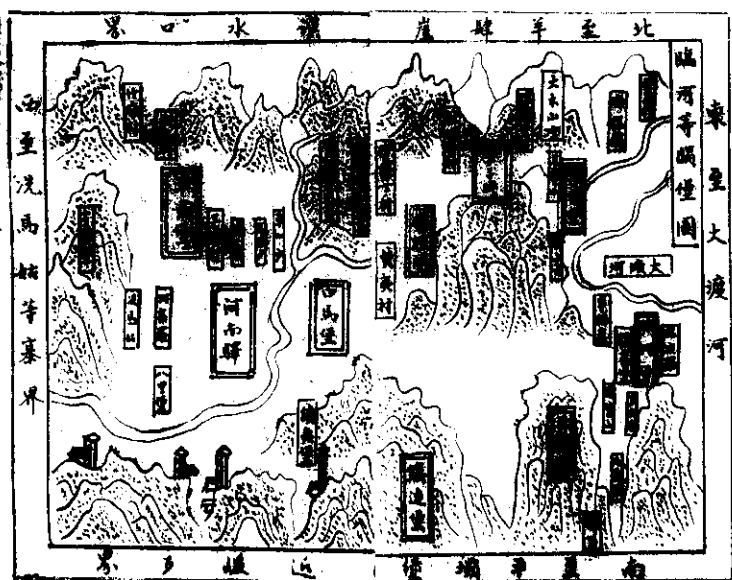
國朝初因之尋改會川千戶所後改為衛衛西八十里為迷易　戶所土官姓賢遠祖阿駁原籍雲南景東府僰夷頭目因本處無田帶領夷民前來迷易趣田住種洪武十六年隨軍征進東川芒部二府殺賊有功歸附赴京

欽授迷易所世襲副千戶二世祖阿哀襲職後
除漢官一員副所公同管事辦納秋糧舖
陳驛馬後改為迷易長官司改除副長官
永樂元年復設為所進
貢馬匹
欽准仍襲副千戶子孫世襲不絕今土官暫承
爵住所城外兵馬單弱地方東至本衛井
達昌威龍司南抵衛屬黎溪州二里紅卜
苴僰夷界西通鹽井衛右所地方北接建
昌晋濟州界轄所印信五年一次軍政於
本衛考選千百戶一員掌管承襲專理巡
捕管東八百戶僰夷住種田地辦納秋糧
並無驚驁其永昌等七州麻龍一縣各專
土里長一名凡遇父死子繼如無子壻壻
代俱僰夷人子孫獨二種夷人輸認軍民
一差歲納秋糧祭祀差搖各夷住居險易
不同並不驚驁

塩井衛圖說

按塩井衛漢越巂郡定筰縣地元爲柏興府我
朝初因之尋改柏興千戶所又改爲塩井衛衛西南三百五十里爲瓦剌長官司上官姓阿始祖原係本處土人洪武間歸附動餉有功授以長官職銜子孫世襲原管地土村落俾之統管認納本衛秋糧一百二十石并荅應鋪陳其地方接壤雲南州田土寛饒夷民庶富今土舍阿嵩管事並不驚騖

左所土千戶姓剌遠祖剌他原係本處土人洪武二十五年月魯帖木兒賣哈剌謀叛征平剌他歸附大軍開設塩井衛節次剿賊有功撫安百姓二世祖剌馬非朝
覲進
貢馬匹保送赴京陞授塩井衛左所世襲土官副千戶永樂十一年進
貢蒙
欽陞世襲正千戶子孫承襲不絕其地方接壤雲南蒗蕖州兵馬頗壯今被隣境麗江府土官木旺拿占永寧府越境侵併土地夷民納去其半上舍剌馬高幼孤單弱不能調度今已長成頗有材勇見今保勘承襲

右所土千戶姓八遠祖原係本處土人歸附征剿有功畀以副千戶職銜子孫世襲原管上地村落照舊管理先年與各所司進良馬復奉

旨
改
留協濟驛遞其地方與雲南麗江府相連
屢被侵凌兵馬單弱居無險地今土舍、
繼宗以子繼父例當承襲
中所土千戶姓剌遠祖原係本處土人歸
附征剿有功畀以副千戶職銜子孫世襲
先年亦與各所同進良馬後奉
旨
改
留協濟驛遞其地方與雲南蒗蕖州相連
節遭侵凌原管地方官快部下夷民不滿
百人勢孤力弱日以事強免害為謀今土
[illegible] 第[illegible]卷 [illegible]
舍剌述祖以子繼父例當承襲
前所土千戶姓阿遠祖原係本處土人歸
附征剿有功畀以副千戶職銜子孫承襲
先年與各所同進良馬後奉
旨
[illegible]留協濟驛遞但原管地方止是一圍甚為
褊小與雲南麗江府相連被該府土官木
旺將地方盡行侵占止存一隅居住今土
舍阿永臣勢孤力弱不能恢復
後所土千戶姓卜遠祖原係本處土人歸
附
國朝征剿有功畀以副千戶職銜子孫承襲
先年與各所同進良馬後奉
旨
改回協濟驛遞其地方與雲南麗江府相連
被土官木旺侵占今土舍卜元吉力寡勢
微不能恢復

臨河等關堡圖說

臨河堡在大渡河南岸與河白羊肆崖漢水口相對其河上通大小山冲及海腦壩樊夷村諸番下通鬼皮羅黑麻漢丹馬[illegible]諸夷山徑峻絕最為要害哨軍一十二名鎮夷堡又名大樹堡在兩山峽口北臨大渡河與河北羊腦山相望為大小冲番人往來之衝距臨河十里哨軍一十三名大燒當士[illegible]舊五里原議募兵一百名調守

清溪關也把守哨軍三十名協守熟夷二十四名平壩堡為蜀軒設食之所去古鹽二十里路通泥水三十戶等寨與熳歹赫夷相近防守哨軍三十名募兵五十名併鎮遠共一百名鎮遠堡去平壩十里東連熳歹撤圍燕子窩赫夷西通洗馬姑赤利革必落等番寨原設哨軍三十二名募兵五十名防守鎮夷去鎮遠十里原設哨軍二十四名又募兵五十名今止存三十九名

史 255—478

鎮西越嶲等衛所關堡圖說

鎮西千戶所城設高阜南臨深坎去鎮夷十五里西面通竹麻主哨阿迭羅等番東通㜲歹瓜羅禾賴柯羅回諸夷防守官軍二百七十名守備司選兵一百一十名又有寒婆營募兵一百名今存九十一名海棠關去所五里防守哨軍十名鎮西驛去[illegible]十里防守哨軍五十四名走遞餘丁五十九名又協坊募兵五十名清水堡去驛五里東通戴羅白石乾溝等夷西抵竹麻洗馬姑等番防守哨軍二十名又設募兵一百名今止八十八名暴葉堡去清水二十里為鞱軒設食之所路通腊梅得耶補蝦蟇窩等夷防守哨軍二十名又清泉營募兵內撥二十名協守梅子堡去暴葉堡十五里防守哨軍二十名利濟驛去梅子堡二十里走遞站軍三十六名餘丁七十四名青岡關去利濟驛十五里北通裨兒姑青岡等番南通廣洪魚洞諸寨為越嶲衛門戶防守哨軍二十名又設募兵一百名今存九十一名通濟堡在嶲水西岸去青岡關十五里防守哨軍十名越嶲衛在嶲水[illegible]之[illegible]山[illegible]去[illegible]堡十里西通羊圈托烏雪山諸番東通普雄大小赤口馬湖諸夷城操[illegible]軍三百八十八員名龍泉驛在龍泉山下去衛十五里走遞站軍四名餘丁十一名炒米關去驛十

五里防守哨軍十五名又有募兵五十名
今存四十七名鎮雄堡在官道東去官道
五里路通普雄兩河口等處防守募兵一
百名通相堡去炒米關十里一名小哨爲
輜軒設食之所防守哨軍十五名募兵一
百名長老坪在小相嶺北去通相堡十五
里西通羊圈托烏等番東通普雄黑骨頭
諸夷有哨軍二十名募兵五十名防守相
嶺關在小相嶺絶頂去長老坪十里即今

方議建關靖邊堡在相嶺南去嶺十里西
通寧番三渡水外生番東通桐槽邪噶汎
嗜等夷有哨軍十名募兵一百名防守今
存九十五名新添堡去靖邊十二里防守
哨軍十名九盤堡去新添十里防守哨軍
十名白石堡去九盤十三里防守哨軍十
名登相堡去白石十里爲輜軒設食之所
防守哨軍十三名募兵一百名雙橋堡去
登相堡　里防守哨軍十名猓玀關去雙橋

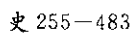
原缺第四十六葉

冕山瀘沽等所驛關堡圖說

冕山關去越哨堡十里防守哨軍十名冕
山橋千戶所在山下臨水之滸去冕山關
五里東通邪噶厌洗麥烏借馬大凉山
等夷寨西通甲柏大普咱渡諸番城撫軍
一百二十八名又寧番衛食撥巡軍一百
名協同防守瀘沽驛去所六里與桐槽姑
同處站屬寧番衛走遞站軍二十九名餘
丁五十五名驛屬建昌衛馬匹廪糧係土

官管支太平關在孫水上去站八里有渡
軍六名哨守鹽井哨去太平關十里路通
蠻山樓鐵廠地方軍民雜聚鑄遣之所往
往被鄰夷侵害有巡視哨軍七名防守數
番十名募兵五十名瀘沽關即瀘沽峽兩
山壁立峽深百餘丈關不盈尋孫水流其
中淙淙有聲人行東山嶺上俯視寬指南
北長五里中有觀音巖老君關棧道危峻
二名五里哨防守哨軍九名募兵五十名
瀘沽巡檢司在瀘河東岸與瀘沽鋪同處
去瀘沽關八里為輞軒止宿之所巡檢番
兵二十名今存六名鎮夷堡去巡司五里
防守哨軍十五名平壹 去鎮夷十里防
守哨軍十五名又有募兵五十五名屯劄
漫水營往來巡視松林堡去平壹十里哨
軍十名深溝堡去松林十里哨軍十六名
龍溪驛去深溝十里與龍溪站同處走遞
站軍八名清平哨去龍溪驛十里防守哨

軍十三名禮州二千戶所同城在瀘河東
去清平哨十里城操軍一百五十七名安
寧哨去禮州十里哨軍一十二名北哨堡
去安寧十里哨軍二十一名青山堡在青
柯山下去北哨十里哨軍二十二名理經
堡在山麓平夷之地去青山十里內有參
政周公光鎬生祠防守哨軍十九名瀘川
驛站在建昌城外走遞站軍九十名建昌
衛在山麓下去理經堡十里城操軍七百
餘名行都司操兵一百名操捕司遣兵一
百名碓山堡在建昌城南十里瀘水之上
防守哨軍十七名祿馬驛站在瀘水北去
建昌城六十里走遞站軍二十六名自祿
馬東南去有巴西鋪鹿角鋪凹膽鋪者者
鋪黃泥鋪什結鋪相去各二十里阿用驛
站去祿馬一百二十里走遞站軍一十八
名本站營去阿用驛四十里中有觀音鋪
防守募兵一百名白水站去本站營四十

等夷不時為患當議設兵大龍驛站去周堂嘴十里走遞站軍二十名寒坡營去大龍驛五里[illegible]夷與周官嘴司防守軍餘一百名今止三十八名

四川土夷考四卷 浙江汪汝瑮家藏本

明譚希思撰希思有明大政纂要已著錄是書乃希思在蜀時命布政使官屬取全蜀土司土府繪圖立說裒爲一編刻於萬歴二十六年首全圖次各土司土府分圖圖各有說凡七十八篇其中所列多沿邊城堡守禦名目而於土司境壤山川形勢概未之及蓋專爲防守之策而設雖名爲土夷考其實乃險隘圖也所附之說僅據州縣申册簡畧頗甚亦不足以備考核

日本考五卷

（明）李言恭　郝杰撰

國立北平圖書館善本叢書影印明萬曆刻本

附《四庫全書總目・日本考五卷》提要

日本考目錄

第一卷

第二卷

第三卷

第四卷

被張太守禁冊中嘆懷
遊育王　四友亭
題花鳥画　鳩鵲爭鳴
山歌
日春淸水寺　夫歸妻接
月夜私情　少女別郎
青春嘆世　笑女憶郎
雜唱小曲　夜憶故交
祝延聖壽　女嘆配遲
琴法
琴樣
琴譜
憶中華調　又迴文詞
棊格
象棊　棊子造法
棊子步法　棊盤式樣
圍棊　雙陸
征行所禁　纂法

捷法

日本國圖

西南至福建界

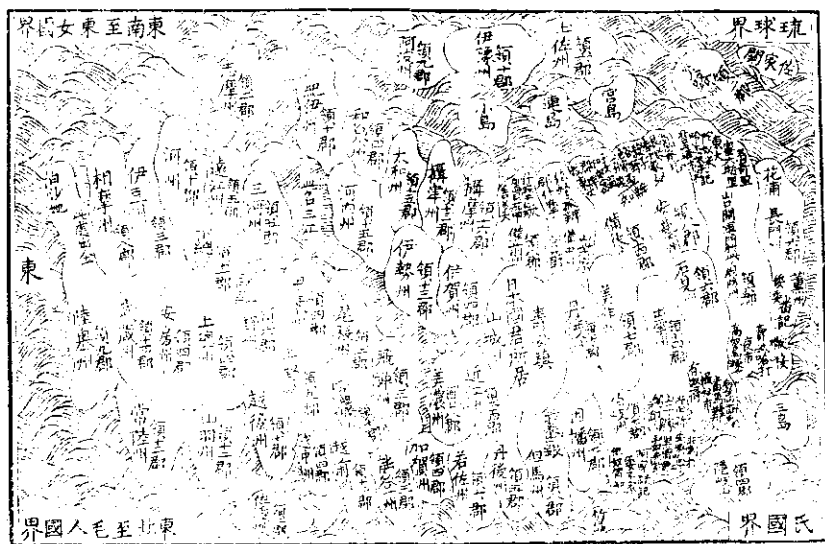
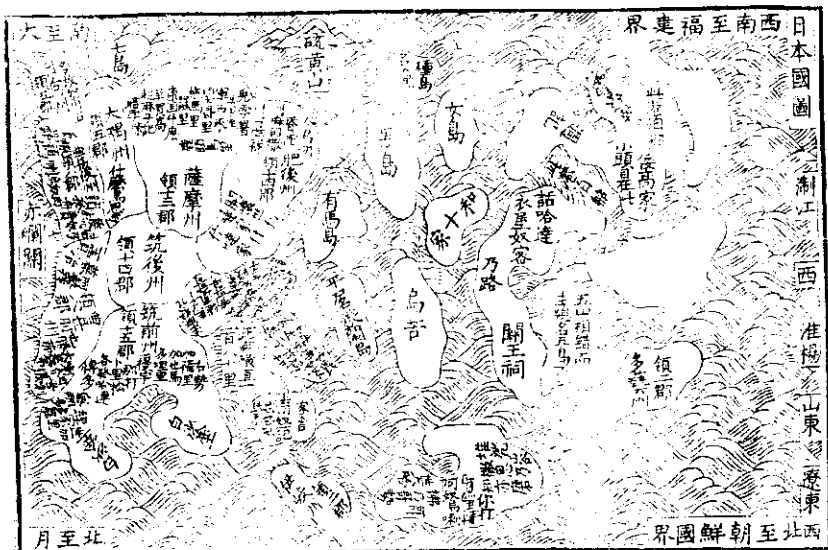
南至大

北至月

西北至朝鮮國界

日本考卷之一

總督京營戎政少保兼太子太保臨淮侯李言恭 考梓

協理京營戎政都察院右都御史兼兵部右侍郎郝 杰

日本古倭奴國依山島爲城邑在百濟新羅東南地形類琵琶東高西下東西數千里南北數百里九州居西爲首肥前肥後豐前豐後筑前筑後日向大隅薩摩陸奧居東爲尾至山城早程七十五日舊云陸奧爲頭薩摩大隅爲尾者非山城居中乃國都也國君以王爲姓以尊爲號後改稱皇初居日向筑紫宮後徙山城文武皆世其官有德仁義禮智信大小十二等及軍尼伊賀翼諸名山城以東地方廣邈雖倭奴遠服賈者不能閱歷況華人乎故其島之數可考按舊圖山城以東中爲近江伊賀尾張三河美濃飛彈信濃上野陸奧北邊海爲但馬丹後若佐加賀越前越中越後出羽甲裴常陸南邊海爲攝摩攝津太和河內遠江駿河伊豆相摩武藏下野東北懸海則爲佐渡在南懸海則爲志摩七島上總下總安房其間廣狹至有不能考者今姑據所聞者述之山城之南爲和泉其南海奧泊舟者爲阿賣介撒几爲歪打阿波爲千撒几爲天王者爲沙界衣又南爲沙界

其地方甚小沙界之東南爲紀伊東爲三河出海之口爲濱大海其島爲康大爲科什麼爲奴智紀伊之西爲伊勢北爲三河其奧爲腰大爲阿乃奴子山城之西爲丹渡左爲攝津其奧爲鄴舟谷爲阿家世奴乎辣爲素埋爲男女懷東南懸海爲安防州左之西爲攝摩其奧爲那敗爲舍個世爲抗茄爲我這古爲磨羅右爲但馬右之西爲因幡丹渡西爲美作左爲備前其奧爲几什麼舵爲茄賣茄里爲多大左之西爲備中出鉄其奧爲山子加爲宮奴乎嘛爲右爲因幡右之西爲伯者那什摩其南爲連島懸海三十里沿海俱白沙無奧可泊其鎮爲阿家殺紀爲倭子介爲他奴賀知其北爲竹島懸海三十里美作之西爲備後之北境其奧爲一子諛一知爲于奴鼻爲和奴客知爲拿敗爲赦東大出雲之南境其奧爲番你爲山子介爲欽子溪爲戶流爲飛賴盯爲失喇哈吖爲也生忌爲客和奴失記其北爲隱岐懸海三百五十里備後之西爲安藝其奧爲翁家搭白昆敗爲法子加一知爲窟撒子爲谷也爲他加歪喇其南爲宮島懸海三十里出雲之西爲石見出銀與銅其奧爲南高番馬爲番馬搭哥爲撮奴市爲有奴子壯至海三十里安藝石見之西爲山口谷國即古之周防州也横直二百四十里其南邊海之奧爲翁哥里爲客大逝里爲東大爲陀奴迷爲哈迷奴失記爲奴羅市米其北邊海之奧爲斯殺爲賣抵哈护爲夜市爲高奴烏喇北至三島海面三百五十

里山口之西爲長門橫直皆二日程㬰爲花浦爲薰州爲番記爲倭委北至三島懸海三百五十里關渡在馬其西早閡爲阿介馬失記抽分司設於此渡此而西爲豐前橫五百里直四百里其㬰爲可苦喇馬穨介襪次爲大義地爲野慢茄爲阿世夜爲暮治爲二賣其南爲豐後橫直皆六百里其㬰爲福乃爲倭几奴法賣爲鎭孤舟爲由奴鳥喇爲撒一基爲鳥四基又其南爲日向橫直皆三百六十里其㬰爲多故奴南治豐前之西北爲筑前橫六百五十里直四百里其㬰爲右勢爲加菩里爲加打也馬爲多賣里爲一萬字爲奴打爲世加爲經字里爲多罷爲寄邪多鳥法咎達卽傳多之別名也其北雜伊岐島海面五百里西南爲筑後橫直皆二百五十里筑後之南爲大隅其南須海之㬰爲什麼烏思迷今之人訛傳爲懸海懸海乃大漁州也大隅與日向薩摩連壤名爲九州大隅之西爲薩摩橫直皆三百六十里其㬰爲腤李喇爲起府子記爲羊理南爲康國什㚄爲罷里爲袛馬里爲強頭馬里爲鷄哥里爲年市米爲仙臺爲窗李署豐後東南懸海爲土佐爲伊豫爲阿波阿波相近懸海爲炎路土佐豐後之間爲佐加關土佐至佐加關海面一百八十里佐加關至豐後海面七十里薩摩之北爲肥後橫直皆五百里其㬰爲牙子世六爲阿麻國撒爲香爲一國撒介鳥喇爲開懷世利爲嗤加什爲什嗤加又其北爲肥前橫直皆五百里其㬰爲鉄來爲言奴氣子爲法司奴一計爲客舌其內沿河泊舟交易之

處爲倭麼喇爲知十歪爲法一溪爲夜問迷爲坐迷子爲迷坐骨知爲一掃拂爲受奴乎喇爲世子爲迷古里爲失撒爲喃哥呀爲椎婆哥爲松李一名馬子喇爲法麻撒几肥前西懸海爲平戶東西海面十里西北至傳多海面四百五十里平戶之西爲五島丘山相錯懸海而生其中有㬰可泊乃日本西境之盡處也過以西行越五六日四望無山直抵陳錢辟下峽島與薩摩相去一千五百里與肥前相去四百三十里與平戶相去二千五十里五島至山日必由平戶經過其㬰爲乃路爲倭齊家爲衣星奴客爲過記爲逹奴烏喇爲烏苦爲話哈逹北爲多藝爲伊岐橫直皆七十里至對馬島海面五百里爲對馬島橫三百里其南㬰爲哥爲其大哈東南爲拂乃哥世西北爲堆沙几爲山谷爲撒思乃爲知六磨爲你打北爲倭奴烏喇其西北至高麗也必由對馬島開洋各島之人倶至堆沙几撒思乃山谷三㬰開洋至高麗之則失多順風一日約五百里南至琉球也必由薩摩州開洋順風七日其貢使之來必由博多開洋歷五島而入中國因造舟水手倶在博多故也貢船回則徑收長門因抽分司官在馬故也若其入寇則隨風所之東北風猛則由薩摩或由五島至大小琉球而視風之變遷北多則犯廣東東多則犯福建彭湖島分䑸或之泉州等處或之梅花所長樂縣等處若正

東風猛則必由五島歷天堂官渡水而視風之變遷東北多則至烏沙門分䑸或過韭山海閘門而犯溫州或由舟山之南而犯定海（經大貓洋入金塘蛟門）犯象山奉化（由東西厨入湖頭渡）犯昌國（入石浦閘）犯台州（入桃渚海門松門諸港）正東風多則至李西嶴壁下陳錢分䑸或由洋山之南而犯臨觀（過漁山兩頭洞三姑山入蟶浦則犯紹興之臨山三山過霍山洋五嶼烈表平石則犯寧波之龍山觀海）犯錢塘（過大小衢徐公入鼈子門赭山則薄省城也）或由洋山之北而犯青南（過馬蹟潭而西）犯太倉（過馬蹟潭而西北）或過南沙而入大江（過茶山入瞭角嘴涉谷積很福山而長儀常鎮）若在大洋而風㰡東南也則犯淮揚犯登萊（過步州洋乱沙入塩城口則犯淮安入廟灣港則犯揚州再越而北則犯登萊）若在五島開洋而南風方猛則趨遼陽趨天津大抵倭船之來恒在清明之後前乎此風候不常屆期方有東北風多日而不變也過五月風自南来倭不利於行矣重陽後風亦有東北者過十月風自西北来亦非倭所利矣故防春者以三四五月為大汛九十月為小汛其

停橈之處焚劫之權若倭得而主之而其帆檣所向一視乎風實有天意存乎其間倭不得而主之向之入寇者薩摩肥後長門三州之人居多其次則大隅筑前筑後博多日向攝摩津州紀伊種島而豐前豐後和泉之人亦間有之乃因商于薩摩而附行者也日本之民有貧有富（如攝摩伊勢秀佐博多其人以商為業其地方街巷亟景宛若中華富者各數千家存積貨至百萬者又如和泉一州富者八萬户皆各積貨殖）有淋有憑（如薩摩之黠哥里方數千里其邑長安慶能納民于軌物無一人為盜又如宮島人不嗜殺人有不平事但詣神廟罰錢又如紀伊之頭陀僧三千八百房專習武藝殺人而不犯中國）富而淋者或登貢船而来或登商船而来凡在寇船皆貧與惡者也山城君號令不行徒寄空名於上非若我中國禮樂征伐自

天子出大一統之治也山口豐後出雲開三軍門（如中國總督府之義）各以大權相吞噬今惟豐後尚存亦不過兼并肥前等六島而已（肥前肥後筑前筑後豐前豐後）山口出雲以貪滅亡（山口原并國十二曰石見長門安藝

備前備後備中出雲伯岐丹後因幡但馬後出雲奪歸其地山口長子死馬其君亦為陶殿所殺豐後君以其弟攝山口事吞安藝安藝殺之嘉靖三十六年山口無君豐後獨稱雄馬山城君金印勘合久為山口所有向來入貢俱山口自主山城惟出名而已陶殿之亂宮殿勘合俱焚金印亦損一角不知所歸貢自此絕矣欲望彼國之約束諸夷斷斷乎不能也

畿內部

驛

凡四百一十四

戶

可七萬餘

課

約八十八萬三千三百二十九

寄語島名

山城羅羊馬失 筑前職骨前 太和野馬多

筑後職骨骨 河內茄懷知 豐前孛前

和泉囚字米 豐後蓬哥 攝津你子奴囚

肥前非前 伊賀衣加 肥後非谷

伊勢衣舍 日向兄加 志摩

大隅阿思米 尾張倭阿里 薩摩撒子馬

三河迷茄懷 遠江 紀伊藝乞奴苦

炎路山奴計 駿河 阿波挨懷齊

伊豆因慈 讚耆 甲裴藝嘅怡苦

伊豫伊右 相摩 土佐撻撒

武藏木撒署 山口即周防羊馬密諸 安房阿空
美作迷馬撒家 備前避然 上總茄迷倭撒
下總什麽倭撒 備中避畫 常陸
備後避臥 若佐壞加捕 安藝阿計
越前日智前 攝摩法里馬 越中日書
長門奴茄多 越後日清谷 冊渡冊白
加賀坑茄 冊後冊哥 能登奴朶
但馬嚏什麽 佐渡沙渡 因幡奚奴白
近江多鳥米 伯耆花計 美濃米奴

出雲因字木 飛彈非大智 石見
信濃申阿 農隱岐和計 上野康子計
伊岐尤計 女島 下野什麽子計
陸奧話妝 多藝 出羽迷外
宮島迷挨什麽 五島我島 男島賀什麽
小島科什麽 對馬島則什麽 連島卒頼甚麽
種島他尼什摩 博多花哈喀 竹島他計甚麽
平户 佐加閑 三島窓什麽

倭船

日本造船與中國異必用大木取方相思合
縫不使鐵釘惟聯鐵片不使麻筋桐油惟以
草塞罅漏而已名短水草費功甚多費材甚大非
大力量未易造也凡寇中國者皆其島貧人
佝來所傳倭國造船千百隻皆虛誑耳其大
者容三百人中者一二百人小者四五十人
或七八十人其形卑隘遇巨艦難於仰攻苦
於犁沉故廣福船皆其所畏而廣船旁陡如
垣尤其所畏者也其底平不能破浪其布帆懸

於桅之正中不似中國之偏桅機常活不似
中國之定惟使順風若遇無風逆風皆倒桅
盪櫓不能轉戧故倭船過洋非月餘不可今
若易然者乃福建沿海奸民買舟于外海貼
造重底渡之而來其船底尖能破浪不畏橫
風鬭風行使便易數日即至也

凡倭船之來每人帶水四百斤約八百碗每
日用水六碗極其愛惜常防匱乏也水味不
同海水鹹不可食食即令人泄故彼國開洋

必與五島取水將近中國過下入山陳錢之類必停船換水所以欲換者冬寒稍可耐久若五六月蓄之桶中二三日卽壞雖甚清冽不能過數日也海洋浩渺風濤叵測程不可計遇山而汲亦其勢耳盥頮沐浴海水山水皆可用或云浴海水令人膚裂近訪之不然但黑肌膚而已倭奴有一秘法煑泉一二沸置之缸瓮能令宿而不壞然亦不過半月久則不能也其至普陀必登者非換水亦非眞欲焚香乃覘兵防虛實耳

倭好 昔賈誼上三表五餌之策知倭國之所好則餌在是而悟所以制之之術矣故志之

絲 所以爲織絹紵之用也蓋彼國自有成式花樣朝會宴享必自織而後用之中國絹紵但充裡衣而已若番舶不通則無絲可織每百斤直銀五六十兩取去者其價十倍

絲綿 髡首裸裎不能耐寒冬月非此不煖常因匱乏每百斤價銀至二百兩

布 用爲常服無綿花故也

綿紬 染彼國花樣作正衣服之用

錦繡 優人劇戲用之衣服不用

紅線 編之以綴盔甲以束腰腹以爲刀帶書帶畫帶之用常因匱乏每一斤價銀七十兩

水銀 鍍銅器之用其價十倍中國常因匱乏每百斤賣銀三百兩

針 女工之用若不通番舶而止通貢每一針價銀七分

鐵鍊 懸茶壺之用倭俗客至飮酒之後啜茶毀巳卽以茶壺懸之不許着物極以茶爲重故也

鐵鍋 彼國雖自有而不大大者至爲難得每一鍋價銀一兩

磁器 擇花樣而用之香炉以小竹節爲尚碗碟以菊花稜爲尚碗亦以葵花稜爲尚制若非觚雖官窰不喜也

古文錢 倭不自鑄但用中國古錢而已每一千文價銀四兩若福建私新錢每千價銀一兩二錢惟不用永樂開元二種

古名畫 最喜小者蓋其書房精潔懸此以爲清雅然非落款圖書不用

古名字 書房粘壁之用廳堂不用也

古書 五經則重書禮而忽易詩春秋四書則重論語學庸而惡孟子重佛經道經若古醫書每見必買重醫故也

藥材 諸味俱有惟無川芎常價一百斤價銀六七十兩此其至難至貴者也其次則甘草每百斤二十金以爲常

氊毯

馬背氈王家用青官府用紅

粉女人搽面之用

小食籮用竹絲所造而漆飾者然惟古之取若新造則雖精巧不喜也小盒子也亦然

漆器文几古盒硯箱三者其最尚也盒子惟用菊花稜圓者不用

醋

按其日本所貢倭扇描金盒子類皆異物也其所悅乎中國者皆用物也是彼有資於我而我無資於彼忠順則禮之悖逆則拒之不易之道也若徇其求而恣期許貢無端互市斷斷乎不可

寇術倭奴之寇我兵專以術也即以其術還治其人不必泥古兵法蔑不勝矣故志之

倭夷慣為蝴蝶陣臨陣以揮扇為號一人揮扇眾皆舞刀而起向空揮霍我兵蒼皇仰首則從下砍來

又為長蛇陣前耀百脚旗以次魚貫而行最強為鋒最強為殿中皆勇怯相參

則每日雞鳴起蟠地會食食畢夷酋據高坐眾皆聽令挾冊展視今日刼某處某為長某為隊隊不過三十人每隊相去一二里吹海螺為號相聞即合救援亦有二三人一隊者舞刀橫行人望之股慄遠避延頸授首薄暮即返各獻其所刼財物毋敢匿夷酋較其多寡而贏縮之每擄婦女夜必酒色酣睡刼掠將終縱之以焚煙焰燭天人方畏其酷烈而賊則抽去矣愚詒我民勿使邀擊自為全脫專用此術

賊至民間遇酒饌先令我民嘗之然後飲食恐設毒也行衢陌間不入委巷恐設伏也又不敢沿城而行恐城上拋磚石也

其行必單列而長緩步而整故占數十里莫能近馳數十日不為勞

布陣必四分五裂故能圍

對營必先遣一二人跳躍而蹲伏故能空竭吾之矢石火砲

衝陣必伺人先動動而後突入乘勝長驅戰

酣必四面伏起突遶陣後故令我軍驚潰

每用怪術若結羊驅婦之類當先以駭觀故吾目眩而彼械秉慣變刀上詐而下反掠故難格

鈀鎗不露竿突忽而擲故不測

弓長矢巨近人則發之故射命中

欽跡者其進取也張揚者其逃遁也故常横破舟以示遁而突出金山之圍造竹梯以示攻而旋有勝山之去將野逸則逼城

欲陸走則取艀

或爲穽以詐坑

或結稻稈以絆奔

或種竹簽以刺逸

常以玉帛金銀婦女爲餌故能誘引吾軍之進陷而樂罷吾軍之邀追

俘虜必開塘而結舌莫辨其非倭故歸路絶

恩施附巢之居民故虛實洞知

賞豐降擄之工匠故器械易具

細作用吾人故盤詰難

向道用吾人故進退熟

預籍富室姓名而次第取之故多獲

宿食必破壁而處乘高而瞭故襲取無機間常一被重圍矣餌以僞鹹而逸之或披蓑頂笠沮溺於田畝或雲巾紵履蕩遊於都市故使我軍士或愚而投賊或疑而殺良

江海之戰本非其所長亦能聯虛舟張弱簾以空蔽吾之先鋒捐婦女遺金帛以弭退吾

之後逐

凡舟之裙墻左右悉晨希帛被褥而濕之以拒焚擊交鬨閒或附篷而飛越即雷震而風靡矣

寇擄我民引路取水早暮出入按籍呼名每處爲簿一扇登寫姓名分班點閘真倭甚少不過數十人爲前鋒寇還島皆云做客回矣

凡被我兵擒殺者隱而不宣其隣不知猶然稱賀

倭刀（刀有高下技有工拙倭之富者不惜重價而制之廣延高師而學之其貧者所操不過下等刀耳善運刀者在前衝鋒可畏頗有限也中國人不知望之輒震而避焉擒獲夷刀亦莫辨高下混給兵士故志之）大小長短不同立名亦異每人有一長刀謂之佩刀其刀上又插一小刀以便雜用又一刺刀長尺者謂之解手刀長尺餘者謂之急拔亦刺刀之類此三者乃隨身必用者也

其大而長柄者乃擺導所用可以殺人謂之先道其以皮條綴刀鞘佩之於肩或執之於手乃隨後所用謂之大制

又有小裁紙設機刀出長門號無常者最嘉

又有作贄禮賀禮不拘大小名雖爲刀其實無用

上等

上庫刀（山城國盛時盡取日本各島名匠封鎖庫中不限歲月竭其工巧謂之上庫刀其間號寧久者更嘉世代相傳以此爲上）

次等

備前刀（以有血漕爲巧刀上或鏨龍或鏨劍或鏨八幡大菩薩春日大明神天照皇大神宮皆形著在外爲美觀者）

如匠人製造之精不論刀大小必於柄上一面鐫名一面刻記字號以爲古今賢否之辨鎗劍亦然

卷之一終

日本考卷之二

總督京營戎政少保兼太子太保臨淮侯李言恭
協理京營戎政都察院右都御史兼兵部右侍郎郝杰　考梓

沿革

天御中主都筑紫日向宮主邪魔維國尹都投馬種類百有餘國奄為所屬號大倭王傳二十三世彥瀲尊第四子神武天皇自筑紫入都大和州疆原宮仍以倭為號迄漢桓靈間歷年無主有一女子名卑彌呼者年長不嫁以妖惑衆共立為王法甚嚴峻在位數年死宗男嗣國人不服更相誅殺復立卑彌呼宗女壹與國遂定時稱女王國逮唐咸亨初賀平高麗稍習夏音惡其名乃更號曰日本蓋取近日始升之義也秦遣方士徐福將童男女千人入海求仙不得懼誅止夷澶二州號秦王國屬倭國　中國總呼曰徐倭非日本正號其性多狙詐狼貪往往窺伺間則肆為寇掠故邊海復以倭寇目之

疆域

東南大海中依山島爲居西南皆距海東南隅隅以大山廣袤四面各數千里也東北山外歷毛人國至文身國約七千里南到侏儒國約四千里西循一支乍北望耽羅渡百濟到樂浪及帶方等郡約一萬二千里

畿州郡島

畿內所部山城大和河內和泉攝津五州共統五十三郡故曰五畿畿外所部東海道伊賀伊勢志摩尾張三河遠江駿河伊豆甲斐相摩武

藏安房上總常陸十四州共統一百一十六郡南海道伊紀炎路阿波讃耆伊豫土佐六州共統四十八郡西海道筑前筑後豐前豐後肥前肥後日向大隅薩摩九州共統九十三郡北陸道若佐越前加賀能登越中越後佐渡七州共統三十郡東山道近江美濃飛彈信濃上野下野陸奧出羽八州共統一百一十一郡山陽道攝摩美作備前備後備中安藝周防長門八州共統六十九郡山陰道冊渡丹後但馬因幡伯耆出雲石見隱岐九州共統五十二郡故曰七道共海曲之地又有三島伊伎島對馬島多藝島共統六郡

國王建都

山城州爲畿內重地本國惟此處山高地厚故爲首畿東有日野寺極高乃日所升之處昔云日出處天子是也西有高野山寺此二山如龍虎之狀拱鎮此畿又畿中有日春大寺樹有佛殿高二十丈內有鑄銅佛像一尊高一十六丈

國人以爲罕異値時節奔往玩之西海道乃浙海之埠由陸路至山地一千里緊行半月到緩行一月到外七道俱設大將軍七員襲分鎮守東海道鎮守衙門在伊勢州南海道鎮守衙門在阿波州西海道鎮守衙門在豐後州北陸道鎮守衙門在若佐州東山道鎮守衙門在陸奧州山陽道鎮守衙門在周防州山陰道鎮守衙門在出雲州七道皆週圍山城京畿在正中入京路程各道相倣南海北陸稍近但東海南海

西海俱係沿海地方其北陸東山山陽山陰俱係山島之地皆多竹木叢林士庶之家以捕獵截木鋸板爲活其西海道地方山少止一養又山居海之中方圓二百餘里更多竹木叢林茶笋之物彼山亦有群官督守名曰地都凡各道犯該死罪而有矜疑者免死發彼官賣每一名量給身銀五六兩本官收買入山截木獻板雖有渡海之舟無官憑照不敢私載倘有親人贖身則放無力贖身則老死于山無計可離也

屬國

拘那韓國方可五百里在新羅百濟東南渡一海約千餘里名曰對海國居絶島方可四百餘里山險多深林禽鹿千餘成群戶無良田食海物自活乘舩南北市糴又南渡一海約千餘里名曰瀚海國方可三百餘里多竹木叢林戶三千餘差有良田食不給亦南北市糴又渡一海曰末盧國約千餘里戶四千餘濵山海居草木茂盛行不見前人好食魚鰒水無淺深皆沉沒取之東南陸行五百里曰尹都國戶有千餘又東南百里曰奴國戶二萬餘又東行百里曰不弥國戶千有餘又南水行二十日曰投馬國戶五萬餘又南水行十日陸行一月曰邪馬一國即邪摩維國大倭王所都自是而東而南曰斯馬國曰巳百支國曰伊邪國曰郡支國曰弥奴國曰好古都國曰不呼國曰姐奴國曰對蘇國曰蘇奴國曰呼邑國曰華奴蘇奴國曰鬼國曰爲吾國曰鬼奴國曰邪馬國曰躬臣國曰巴利

國曰支維國曰烏奴國曰竹斯國曰秦王國凡百有餘國小者百餘里大不過五百里皆爲大倭王所屬其新羅百濟等國雖非所屬皆以倭爲大國多珍物並仰之通使往來

山川

阿蘇山　其石無故火起接天俗以爲異因行禱有如意寶珠大如雞卵其色青夜則有光

壽安鎭國山　永樂初國王受　冊封境土皆入職方　詔封此山　御製碑文勒石于其上

硫黃山　其下有泉如沸湯但久病癱瘓之人入此浴之其病即痊上出硫黃取之如土賣不過三分百觔

日光山　乃日所升之處其山草木四季皆紅色但日升之初山石有聲至暮或陰雨始靜乃日春京之東也其日春京原係春景有春日大明神鎮之至八番菩薩時請我國諸經八部建本能寺供誦始知以日為尊遂改日春京也

土產

金陸奥州出　銀出雲州出　琥珀　水晶五畿內出有青紅白三色　硫黃大隅州海外出　水銀丹波州出　銅南海道河波州山出　丹土丹後州山出　鐵薩摩州沿海黑沙煎出　白珠五島出　青玉出阿蘇山　冬青木山陽道出　杉木養久山出　多羅木養久山出　大牛各道出　驢馬俱出山東道　羊雞　細絹薄緻可愛　花布薩摩州出　硯山陽長門州出　螺鈿扶子嶋出　漆以漆製器甚工緻　扇　犀　象　五穀俱全冬夏生蓋氣溫土腴前木冬青色

國王世傳

國以王為姓一姓傳習歷世不易初主號天御中主次曰天材雲尊其後皆以尊為號次天八重雲尊為號二十二世彥瀲尊止改號神武天皇是後皆以天皇稱傳至開化天皇一十六世嗣絕傳玄曾孫女國稱大柰良姬大神以次應神天皇是歲甲辰始于百濟得中國文字號八番菩薩次仁德天皇又傳至天國桃開廣庭天皇一十四世當此梁承聖元年始傳佛法於百濟次敏達天皇次用明天皇當此隋開皇中也

次崇峻天皇次推古天皇乃欽明天皇之女也次舒明天皇次皇極天皇次孝德天皇當此唐永徽四年也次天豐財望日足姬天皇又傳至文武天皇五世當此武后長安元年也次阿閉天皇次皈依天皇次聖武天皇當此唐開元四年也次孝明天皇乃聖武天皇之女次天炊天皇次高野姬天皇亦聖武天皇之女也次白孽天皇傳至仁和天皇十二世當此隆德中也次醍醐天皇次天慶天皇次封上天皇當此周廣

順年也次冷泉天皇守平天皇當此宋雍熙初
也至今尚以天皇為號遠不記世邇來天文天
皇乃當世也傳永禄天皇我
國嘉靖庚申彼國號天正元年所屬户口五畿
七道六十六州三島共統五百八十九郡三萬
七百七十二鄉一十七萬餘户八百八萬三千
三百有奇課丁

朝貢

自漢武帝滅朝鮮使驛始通于漢三十餘國至

光武中元二年使人自稱大夫奉貢朝賀賜以
印綬安帝永初元年倭國王師升等獻生口百
六十人願請見是後倭韓俱屬帶方郡也魏景
初二年既平公孫氏倭女王遣大夫難升米等
詣郡求請天子朝獻太守送詣都乃以金印紫
綬封為親魏倭王難升米等並拜中郎校尉假
銀印青綬勞賜優渥平始八年倭女王卑弥呼
與狗奴國男王卑弥弓乎素不合遣使詣郡說
相攻伐狀遣塞晋椽史張政等齎詔告諭之卑
弥呼死宗女臺與嗣遣使送張政還因獻男女
生口貢白珠異文雜錦晋武帝安帝文帝時俱
遣使入貢至隋開皇二十年遣使詣闕求法華
經大業三年遣朝貢使者曰聞海西菩薩天子
重興佛法故遣朝拜兼沙門数十人来學佛法
國書曰日出處天子致書曰日没處天子無恙
云云帝覧不悦明年遣文林郎裴世清使倭國
其王遣小德何大禮哥多毘從二百騎郊勞設
儀仗鼓樂迎至彼都其王與世清來貢方物此

後遂絶至唐太宗貞觀五年遣使入朝帝矜其
遠詔有司無拘歲貢遣新州刺史高仁表往諭
與王爭禮不平詔不宣而返久之更附新羅使
者上書永徽四年其王孝德即位遣律師道照
求佛法獻琥珀碼碯時新羅為高麗所暴高宗
賜璽書令出兵援顕慶三年天豐財遣僧智通
輩求大乘法相教越明年天智遣使者偕蝦蛦
人朝咸亨元年持總遣使賀平高麗長安元年
文武遣朝臣真人粟田貢方物求書籍武后宴

之麟德殿授司膳卿還之開元四年聖武復遣
粟田葦請從諸儒授經詔四門助教趙玄默即
鴻臚寺為師獻大幅巾為贄悉賞物貨書以歸其
副朝臣仲滿慕華不肯去易姓名曰朝衡歷左
補闕久乃還後建中元和光啟等年常貢不絕
宋雍熙元年守平遣僧奝然與其徒五人獻銅
器十餘事并日本職員年代紀一卷上召見存
撫甚厚賜紫衣給鄭氏註孝經一卷記室參軍
任希古撰越王孝經新義一卷印本大藏經一

部越明年附台州寧海縣商舶歸後數年遣弟
子奉表謝又別啓貢佛經并方物咸平五年建
州海賈周世昌遭風飄至日本七年還與其國
人滕木吉至上召見之以國詩獻其詞雕刻膚
淺無取賜裝錢遣歸景德八年僧寂照等八人
来朝詔號圓通太師賜紫方袍天聖四年明州
言日本國太宰府遣人貢方物而不持本國表
詔却之是後不通朝貢南賈傳其貨物至中國
熙寧五年僧誠尋至天台止國清寺願留州以

聞詔使赴闕獻銀香爐木槵子白琉璃等物神
宗以其遠人而有戒心處之開寶寺併賜僧伴
紫方袍元豐年明州又言得其國太宰府牒因
使人孫忠等還遣僧仲囬貢色段二百疋水銀
五千兩州以孫忠乃泛海商人且貢物與諸國
異請自移牒報而答其物直付仲囬東歸從之
乾道五年附明州綱首貢方物淳熙三年其國
人泛海遭風飄至明州無口食詔給之又有百
人行乞于市至臨安詔守臣支給津遣明州養

贍候有便船發回十年七十三人飄至秀州華
亭紹熙元年飄至泰州詔見行貨物免抽買舟
悉與給還仍給常平賑恤慶元六年至平江嘉
定二年至定海詔並支給錢米養贍候風便津
發宋自中葉歷久無貢元世祖遣使招諭之不
從乃命范文虎率兵十萬征之至五龍山暴風
破舟敗績終元之世使竟不至逮
國朝洪武四年國王良懷遣僧祖　朝貢七年
復來以無表文却之其臣亦遣僧貢方物不恪

却其貢僧人發陜西四川各寺居住著為訓示
後絶不與通至三十五年復來　詔定貢期約
十年一貢
太宗嗣登大寶國王嗣立受　冊封自是或二
三年或五六年貢無定期皆詔至　京師燕賞
優渥細載而歸是以其貢而來也于利不于義
往往各道爭先受遣之為幸正德四年南海道
刺史右京兆大夫細川高國強請勘合遣使宋
素卿貢正德六年西海道刺史左京兆大夫内

藝興強請勘合遣使省佐貢嘉靖二年各道爭
貢國王源義植嗣位幼冲勢不能制大内藝興
遣使宗設謙導西川高國遣使瑞佐宋素卿交
貢船舶寧波港互相抵毁宗設謙導等特忿執
鋭讐殺宋素卿伴從追至紹興所過地方莫不
搔動十年復來貢二十二年西海道遣使長門
僧人福師駕舡三號來貢一號遭風壞于半途
二號救載壞舡人從返止一舟行沿松門衛送
至定海　詔令四十人　朝見燕賞如舊二十

七年復遣原使貢却之彼欲將貢物易貨載回
替海衛門不容叱歸由此禁絶海商以致海舩
閭閻商賈失務三十二年間因而起釁構黨犯
津作耗浙直大遭其殃　總制大司馬胡公命
謀士蔣洲陳可願詣國徦　詔諭以言歸責于
王彼原不知所犯作耗者皆海内流商舡户之
類非真倭也三十六年遣使僧人清守清乘稱
貢因其所貢無恪又以先年將二僧留在四川
寺内從伴令歸自此每每拒絶不通

貢物
馬　盔　鎧　劍　鎗　腰刀　琥珀　硫黃
蘇木　牛皮　貼金扇　灑金厨子　灑金文
臺　描金粉匣　灑金手箱　塗金粧彩屏風
抹金提銅銚　灑金木銚角盥　水晶數珠
貢船開泊
本國七道三道額定造船　朝貢南海道應貢
土佐州造船至秩子嶋開洋山陽道應貢千周
防州造船花旭塔開洋西海道應貢豐後州造

舩五島開洋但海外有秧子塢養乂山塢葉落
埠三島乃海之咽喉琉球及南海道貢舩必由
此而分行南行係琉球西行至大唐惟西海道
五島開洋此島又為秧子塢三島之總喉西行
至中華北行至高巖由此島至中國普陀山隔
海四千里如得東北順風五日五夜至普陀山
如風靜寧息程途有限如值逆風卸却蓬帆任
其蕩行力不可挽倘不幸遭暴風壞之復回本
國造舡再行如不壞舩縱風不便不過半月有

餘已到中國來貢之舟每泊台州定海請驗勘
合令其收拾兵器貯庫移至寧波佳賓堂給贍
住候　朝命詔至留從伴一半守舩一半入
京朝見寧波市貨彼國缺者肯重價買之故此
地若貢使至得其利　朝罷與各同返燕賞之
物與守舩者均之

君臣禮節

君臣上下之分大較倣中國但服用政令與中
國殊王居室無城廓持兵守衛冠至隋時始製
以錦綉為之而餙之以金玉以天為兄以日為
弟自任以天于天明時聽政跏趺坐日出輒停朝
會陳設儀仗音樂隨朝近侍文有三公皆世其
子武有三公亦世襲也文三公各佐王政徽宣
入琴棋詩賦以為消遣無議國政武三公各分
提督在畿山海等項政務以下僚吏皆世其官
銜分大德小德大仁小仁大義小義大禮小禮
大智小智大信小信十二等官俱歸文武三公
節制各分欵類聳理政務王無內使太監止立

一后妃嬪不過三五多用女使生子亦呼太子
長亦分居遇時節大設朝賀畿外所部者皆武
臣也例定一年一進朝見并貢谷屬銀粮有王
好遊獵者或三五年一次出畿遊玩所屬州郡
設若王無出嗣遂立女為主次立女之世子即
位雖至親宗族不敢僭其位矣

設官分職

在京文武品從以坐席分其大小如一品官之
座設席九層二品八層每官下品減坐席一層

如九品雜職座止一層也在外七道額設七員大將軍各道分鎮所治之地豎以旗號上書大將軍三字彼音呼為耶華荅一道所屬州郡官一年一度至大將軍處總進錢粮大將軍三年一度入朝上貢錢粮若自己懶于遠涉倩子姪代朝王亦不較止要錢粮數足為悅州官銜曰掌州郡官銜曰地都亦有粮里地方總甲等項各道州郡即土官也皆世其子且如長子既襲居官不才僚友共叱去另舉次子或姪可堪出類

者代之止往大將軍處驗其誥命給牒督官地方其首領頭目皆聽委役

染牙

其土官本身宗族子姪并首領頭目皆以銹鐵水浸烏梧子末悉染黑牙與民間人以黑白分其貴賤女子年及十五已上不分良賤亦染黑牙始嫁

內俗

其土官之室名曰國袍梳粧面粉唇脂衣裙相似其髮披後抵背髮尾總束一髻皆搽油水以取光淨於宗派中或始婿之稱親選其美女千餘不令嫁贅留伴官妻民稱為太奶奶本官妻民止稱奶奶其衆女與某官室日則同食夜則分班陪寢凡出與衆女皆乘轎內用使女名曰妃子但民間之婦與夫反目婦告于官終身願投為侍妾者官遂容留冬夏給衣日給升米養之有至一二百者以為少亦置卯簿一扇聽憑伴侍太奶奶點分班次日侍茶飯夜赴伴宿內有

淫色之婦悉搆太奶奶或以詐病探親為由暮夜告假賣姦官雖嚴究難除內亂之私盖本國男少女多故籍此玷也淫汚之私不能悉記民間多有夫婦不睦女有嫁者令婦無可歸者各分其居與夫同起家事亦聽均分雖有子孫老而不睦者各從其姓不由阻也

徵粮

額無定數所治國地皆屬于官民力耕種秋收花利官一民二分之其國粮論其歲之凶豐每

畝凶歲納粮一升豐歲二升甚重不過三升以郡轉上於州以州轉上大將軍大將軍總上于王其民間居室基地總照田畝供官之粮又止國稅惟庵觀寺廟等基并園地等項官不分稅園不取稅任其自種自收也

法度

法所嚴者山海強刼等盜捕獲既到究其根贓如不直供令從卒執強弓以弦鋸頸或令犯者沸湯中取石或置蛇于甕中令犯者取之使其

怯惧招明贓証不時請命而戮之無牢獄鞭撲之刑凡輕罪所竊寺廟之中証明即釋竊盜計贓倍酬其物如家事不敷即沒其妻奴如不服輕則逐流外境重則照強盜行鬬毆殺人償命有等凶暴之徒既已殺人將刀橫剖其腹以免經官之涉雖官捕訪聞不究呪咀他人則彼人持刀立殺隣里証明不坐究徒之罪姦情捉姦夫并妻殺死亦不坐罪或姦夫離其姦所法不容誅謀叛等項亦稱十惡其餘犯死者未獲到

官知風逃竄入寺官捕則罷擒之若遂削髮爲僧則終身不究矣畏佛法以過國法是如此也其戶婚田土告官理正者皈正理詘者罰之不加杖責皆以罰物多寡爲之勝負賭博獲其鬪場之人斬首家私沒官對賭者斬右手不然重罰之僧道宿娼還俗或姦良家婦女獲之即戮

官出巡

凡官出巡地方大官以轎次官以馬再次下官步行俱選長大勇卒一員披髮手執偃月刀引

導途有下民見之則知迴避轎馬之前多令卒從擺列刀鎗棍杖亦有前呼後擁之勢官住不行衆卒皆蹲踞官行衆起官至所部州郡鄉村屬民皆蹲踞而迎設席請坐衆卒皆跪膝候官理政令或茶飯畢官起衆卒方起行但整點人馬等項俱以海螺吹聲爲令無鼓進金退之則

風俗男子

男子斷髮魋頭黥面文身以左右大小爲尊卑之列衣伊襦橫幅結束皆拖縫綴上古足多跣

首無冠中古及今皆設其履名曰法吉木那形如屐㴍其上面繫其足寒置短與皮襪名曰单皮一身以紙表成上平天下横濶夾青紙一幅掩其穀道以布或紬縫成小袋囊其玉莖名曰法襢那和皮上穿其褌徵露夾紙但遇時節會親友赴宴穿方袖長大敞衣袖下以絲線為襦若官長腰用叚絹四層縫連一帶濶四寸長丈餘拴之名曰和皮其苗戴斜方叚帽若黍角形名曰蒲西以線帶拴于地閣因無髮恐冠不正

耳庶人衣服同無絹腰用顔色線結成帶濶寸餘長丈二拴之亦曰和皮以便帶刀出入之故凡出倘遇親友生者于途則卸其履令從者執之跣足而過無從者則手携履而行離其坐處始復穿履若生者見其來人遂起立則行入穿履搓掌而過是為恭敬也但至親友之家皆卸履于門外跣足而入也

婦人

女子富貴者披髮縕紒貧常以髮束髻以便工

用初生以丹扮身象龍子以避水妖首不用金銀為飾耳無環梳粧面粉唇脂富貴以金銀造簪寳物挽髮名曰華眉素若貧者以銅錫骨用造簪其名同手間用戒指名曰衣皮揩泥衣如单被穿其中貫頭而着之叚綃衣名曰骨聳地布曰吉而木那下身亦衣裙襦名曰加福尋常內不着裩凡出入庶人之婦無轎乗馬始穿其褌以備露形其足不畏任其生成亦無脚帶纏之鞋以皮染彩裁條結如涼鞋面底用皮包席

名曰恭蛾又曰十吉利其工亦能刺綉縫裁養蚕機織烹魚見賔客公姑伯叔親族皆合掌鞠躬為禮但婦取水以桶頂首而行所置桶底造頭頂之穴以其便也

婚姻

上古婚姻不取同姓男女兩家自相愛悅而為夫婦中古及今皆仗媒使以禮聘娉始為姻嫁東家有男西家有女年序相等先求媒使名曰乃隔達知至女家通說女家必先佯辭待男家

三㲈亐允遂辦茶食段疋餽送爲定婷親曰依何外世貧者布疋無猪羊財物之物俟嫁娶之時男家選吉日托媒先報女家至期女家拉壻過門男家帶令工從賚帶果品酒食至女家俱酒食畢或布巾之類先犒賞男家從者待吉時至遣壻與女仝行官家以轎富家以馬貧家令從者背負之女家亦令多從賚送酒果之類到男家女下轎馬必先跨火然後與公姑相見初無拜跪之禮上合掌鞠躬今亦知拜俯之儀禮畢通宵筵

席女家從者男家亦以犒賞之即各散訖男家不費財禮止用酒物段疋女家不設粧奩止有童僕從嫁娶曰搖容木草兮嫁曰木哥獨里

便宜婚姻

假如東家有義男西家有義女兩便婚姻在朝男待男之家主女待女之家主至暮男女同宿不索財禮若孕生男聽分與男家主議給乳銀一兩若生女聽分與女家主母隨父姓女隨母姓以取兩家之便宜也

生育

生育諒其孕婦產月臨日預選吉日擇其方向於天井或後院僻靜處所結盖一小舍名曰生衙令孕婦居于舍內候產既生之後水火飲食之類皆禁于夫兩不相通忌戒月逾方同寢食若生男女之初必容請一友認爲義父如不從强求之子之親父執一簸簏送弓一張箭二矢請義父將簏射三回却將弓箭簸簏遮鎮子臥之處以壓其邪三朝名曰容革那以外用艾丸

如米大于所生之孩兒頂中炙三焦以保一生無恙備酒品欵待義父及鄰族親識七日名曰南革那以外分與子沐浴設酒人宴亦如之月半名曰壽吾儀之以外與子沐浴請人滿月名曰三壽儀之以外剃其胎髮令子母淨浴同夫寢食始週無其誠禮待子年支十五已上親父厚備禮物或至一二百金送子歸于義父之家叩其義父斷髮魁頭彼之義父量其原送財物外加一倍并子送歸親父由此兩爲至愛休戚

相關若生女其義父榇髮禮亦如之

喪事

其喪舉家悲泣不飲酒食肉以白布置衣裹頭不拘富貧俱置龕子令亡人合掌坐于龕內外縫以紙糊之上書大乘妙法蓮花經七字遍龕封貼却將白布盤繞于龕上用絹段爲彩親友聞喪詣龕而吊次選日殯出預于坟所編一竹城外以白布絹段帳結于城分其東西南北四門倩八人頭盔衣甲手執鎗刀扮爲門神分守

四門俟其殯出用扛擡龕皆用白布裹扛使孝子親擡如止生一子女壻外甥代之至親皆扶殯而行殯前排紙旛二三十竿旛上書其大乘妙法蓮華經七字外設香亭一座名曰設孤臺令一人在前撒銅錢而行名曰買路錢撒地之錢任其貧乞者拾之富貴之家令一義男爲從殯將亡人平昔所好而食之類置一圓食籮令從葬者頂首而行殯至坟所按吉方擇門而退擡繞三匝正中安下俟親友送殯者至喪家預買草履千餘雙待親友至坟所請卸自履皆穿喪家草履入竹城詣龕合掌鞠躬叅謁畢客出仍穿自履喪家草履復卸原所親友事畢請僧唱經俱以禮物酬謝訖再有乞丐至厚薄賞之俱完次將竹城週圍架起乾柴門神孝子各執長竿以火焚之柴盡復添白衣草履之物盡燬于內務燒三日三夜以爲至孝另將灰骨和泥送在寺中按于神腹前從葬者令入寺內燒香奉佛求不令婦貧者無力可焚亦于竹城內埋

之畢挈家人水藻滌以祓不祥色衣而歸以取吉利

祭祀

新正先祭香火次祭門神井灶三月三日九月九日名曰設孤之節各至坟所祭祀皆以牲醴果品菜盛無紙錢銀錠之類祭畢所供之物盡撒于野而不持歸亦不就食或給乞丐如不遇乞者任其鳥食鴉飡如人亡之後亦按逢七次祭祀主期死期祭亦如之家庭祭物請隣族分

食之為敬其孝也

貿易

買賣亦用銀金銅錢交易憑經紀名曰乃隅依
理今用之銅錢乃鑄天順永樂洪武三様毎銀
一两換錢三百三十三文為則零用以三文抵
白銀一分總錢一千称為一貫値銀三两由琉
球髙麗以得中國之錢為様本國照様鑄之日
用柴米油塩菜蔬等物皆肩于市貨之各色貨
物除鋪店不移者其各處地方皆有集市例定

日期大小貿易皆運至集交易等子天平與中
國相同所用白銀餅如鞋底無元寶錁錠亦有
假銀外用銀皮包打停當若不剖辯儼如白銀
今之商賈知有偽銀皆鏨開以火焼辯毎米一
石常價一两以一石較之中國之斛約有三石
絹段有花素之分毎素絹値銀二两花絹値三
四两如大紅絹段値銀七八两布有冬夏其價
不等多不過七八錢段絹布疋總不滿三丈毎
絲一斤値銀二两五錢其餘貨物皆依時價無

定額矣

時令

新正名曰少完之以正字呼為少音完之即月
也敬天地祀鬼神以松栢插門乃取長青之好
朔日賀歲從尊至卑禮節如口云紅面的例乃
陽光普照之言千首萬世乃千春萬歳華盖華
盖長比少年乃通國俗語也正月十一日聚少
壯之人射戯飲酒名曰三盖木禮元宵名曰默
之壽五例不興燈但街道郷村兒童年及十五

十八九歳已上者各取柳枝去皮雕成木刀以
皮復外纏于刀上用火焼黒去皮以分黒白之
花名曰荷花蘭密再取剌棘之條插供香火神
前次集各童手執木刀隊鬧于途凡有婚久無
子之婦将木刀遍身打之口念荷花蘭密必使
是婦當年有孕生男毎驗襲為常例若人之婦
喜悦如聞其聲譲侍立于門衆童則善舞之若
避之不欲率衆撃門而入覔婦挨擠亂打縱致
傷命亦不厲法三月三九月九名曰設孫節婦

端午名曰少蒲亦有葛艾椎酒之設七月半中元令節大家小户皆與天燈用高竿以繩拽上名曰拖録六月廿九日名曰爲我壽各集人衆棹其小舟彩旗鼓樂至海迎潮競其先後以分勝負取其吉利冬至敬祀如年除夜守歳物物皆新置泥盞碟器盛祀神之物迎春亦同但無春牛芒神之像

待賓飲饌

親友至訪侍立門外呼云木那庅乃人在否之

言内云獨里乃云是誰之荅各通姓主出迎卸履于門外携手同入搓掌鞠躬畢席地而坐主人令從以槖盤貯米上用香橙爲心週圍以果列于米上奉上客止取米數粒食之然後奉茶無料餌之物倘遇新歳客至坐地大家小户俱置千歳瓶富貴者金銀造之貧者瓦瓶用金箔貼之用瓶貯冷酒令一人執盞從尊至卑各先飲五盃然後另設酒餚通國無卓通今置小卓止供讀書寫字雖官長設席止多用槖盤盛饌每客之前一盤加餚再另加盤所用器物或木或磁筯用栢木或梧桐木置之敬客采一樹葉以插其筯食罷一飡筯遂投之餙饌以鹿脯魚物爲常品海味甚多不食雞鵝謂雞乃徳信之禽無牛脯以爲牛代力之牲不忍食粉麵之物與中國大略相同米飯用大木碗尖盛侯食將平又添其尖務以尖滿爲敬飲酒中間亦好歌唱猜枚行令渺似中國之風官長設宴將殘必令女使執盞奉酒始爲至敬也

出海通番

常有唐人用銭千金令精巧木匠造至大之舩名曰舩主但各國客商下海通番有本銀一萬先償舟價二千本國州郡官先索商稅止知稅銀而不稅貨且如商賈挈本下國徃西番大唐等處買賣約日登舟報官差卒捕至舟逐一搜過允得商人本銀一萬額定稅銀一千方容出海若買貨回任憑貿易毫忽無侵海内行舟患防划舡結黨搶奪一大舩出海必帶勇從百餘

多備器械方行划船訪有出海商舟糾集野棍百餘共棹划船數十圍住大船各逞强横捨死抵敵如大船勝小船各竄方免其掠若划船勝必遭其擄大船雖勝划舡必不空散追至大舡之前齊齊擺列稱為護送下情求賞必須厚犒撈之始止其擾如不然纏無休息往返難免其患划船既得其利各從野散雖官兵嚴捕勢難禁矣故下海之舟俱各預防

商船所聚

國有三津皆通海之江集聚商船貨物西海道有坊津地方有江通海薩摩州所屬花旭塔津有江通海筑前州所屬東道有洞津本國鄉音曰阿乃次以津呼次是也有江通海係伊勢州所屬三津乃人煙輳集之地皆集各處通番商貨我國海商聚住花旭塔津者多此地有松林方長十里即我國百里之狀名曰十里松土名法哥煞機乃廂先是也有一街名大唐街而有唐人留戀於彼生男育女者有之昔雖唐人今為倭也三津惟坊津為總路客船往返必由此地而過花旭塔津為中津地方廣濶人烟湊集商賈等項無物不備洞津為末津地方又遠與山城京都相近貨物或備或缺不一

居室

房屋低小窄有樓閣門基覆不用瓦俱以板蓋上加油灰抿抹則無滲漏年久板朽再倍其板以板壓板以屋板蓋高疊者則為故舊之家粧修墻壁皆用木板為心外以泥灰粉之貧者以

草結苫為壁男女皆異室亦分中堂客座臥房厨房官宅門壁相類但地以白沙鋪之乃為潔麗雖皇宮殿室上不蓋瓦下不砌磚蓋本國泥土不膠是以無磚瓦匠之故也

公文

文移俱寫本國鄉音草書多眞字少近来亦用硃筆批判不用印信止以花押為記照驗封固緩則着鋪遞送速則以州遞州以郡遞郡在途亦有夫馬應付之類文書曰饒鋪遞曰對鋪不

計程遠近但遇鄉村人煙多處即設舖舍傳遞公文值舖之役皆于戶口內取用舖兵名曰飛駕古

三教

上古絕無文字惟刻木結繩以為憑劄自魏隋時五經佛法得自中國酷信佛經今雖略知文賦尚無學校開科之設富貴之家送子讀書名曰摇目啓蒙所讀者名曰以路法共四十八音以學寫字名曰草古亦寫以路法四十八字有

清濁之分可以通用一應字體皆以草書爲熟呼音與中國大異民間子弟識中國真字者甚鮮惟釋教得中國經文傳始通真字但 朝貢必于寺中選僧人封賞名號領表來 朝是以此教愈通中華事體唱經禮佛音樂之類皆倣倣中國規模彼國官家子孫皆肯捨送出家披剃不給牒和尚名曰袍道士雖有道士不識經文止曉拈香請神祭祀彼國從道者鮮矣道士名曰法戶里 三教以釋爲尊設有犯該刑罪綁而欲殺者得僧至以袍袖阻之則免戮矣

九流

朝有陰陽生名曰挨里由吉朝用占卜士名曰挨里木師風水士名曰三和吉有良醫亦知疹脉採病下藥名曰骨栗里治人病愈量其貧富厚薄酬之但本國藥餌雖全常服不効無甘草無遺 朝貢使務得 大明藥餌牛黃射香以為至寶若甘草百斤值價三百金本國醫人得有中國藥料為上等良醫名曰醫煞無欽天監

造曆日係陰陽挨里由吉春夏秋冬四季十二月建六十甲子歲月相同月大月小間有差訛是以太陽弃前後豐州薩摩州與琉球運界每年得 大明曆日擇吉凶用事歲漸通行迩来大小月分可得正矣曆日名曰果摇客命士名曰法蓋手有生家出帖者有等手執算盤帶從者偕行口呼胡来也算後從則云釋伽厚部士乃誇十分高妙之言人知諸人推筭亦依年月日時以斷吉凶師巫之術甚少戲耍之法頗多

非正務故不考録

百工器械

木石銅銀錫鐵綿花織染油漆描金車旋泥水裁縫裱褙等匠倶有止缺毛匠房屋頂不蓋毛地不砌磚因無匠也雖有窑匠止造缸罈鉢甕等器鉄匠能制利刃非獨取鋼為利生鐵久鑄久煉成而復毀毀而復成朝專煉煅暮入濕泥如此一百二十日之工成其刀可以吹毛削鐵也上古倭刀以年久者為貴近来新鑄之刀儘

為利矣今之利刀以柄鑒名不記名者則尋常之器耳鳥銃原出西番波羅多伽児國佛来釋古者傳于豐州鐵匠近来本州鐵匠造鳥銃一門價值二十餘兩用之竒中為上其別州雖造無此所制之妙其價所值不多火藥亦得真傳用梧桐燒炭為須次取焔硝滾水煮過三次硫黄擇其明净者和匀毎銃用藥二錢多弾遠中四季各有加減之方一銃總按三弾横直分發皆火藥之秘法也皮匠以皮造甲專以麂皮染彩裁做短襖皮襪甚為精緻上等者價值七八錢中等四五錢下等三錢官民總穿無禁描金匠最能巧置器皿是以具為貢物其別工匠與中國庶幾也

娼優隷卒

織内娼家集居一街貼門接客内有嫖客薰外卸履倘子弟至見其有履則知内有孤老遂止入也織外地方無官娼皆係宦富之家使女日侍家主夜出賣淫不覔厚利止充衣粉之資如

投得一遠客則終夜不易客去始方別投娼婦名曰倭家例忘八名曰低使優織外倶有登場扮唱戲文子弟故事亦有張良韓信諸家之套曲詞說白皆係本國鄉音唱曰嘔打扮戲曰奴隷於民間十家牌内抽一壯丁跟官聽役倘選無伶俐可役者十家共顧一人代之亦有積年久占之徒隷曰州健卒于軍中選擇勇丁常川食粮跟用防禦操演亦有起止暇日入山打圍故多鹿麂之舖人家以為常品軍卒曰和多目首

日本考卷之三

總督京營戎政少保兼太子太保臨淮侯李言恭
協理京營戎政都察院右都御史兼兵部右侍郎郝　杰　考梓

字書

本國自古及今尚無學校雖有字書全無真正字體而官民子弟幼學皆從師於釋教雖釋教頗通　中國真字但本國慣以習草爲常以真正字書視非切要故不習耳且通國公文私劄絶無真字悉用草書童蒙初學止四十八字名

曰以路法以四十八字分別清濁之音一應諸書文俗之言悉皆通用本國之人間有精熟四十八字能變通字體者卽爲飽學也及考諸書草草之中間有一二字樣與　中國相似本國文意頗同而呼音又異今將啓蒙四十八字音註明確集成草字于後另將我書四十八篇另分呼音讀法釋音切意妥貼辯證別分一卷以便彼我國人之易譯也

以路法四十八字樣 音註 清濁變用

音以亐一伊異通用

音法白拔敗排拜通用

音浮復福伏泊通用

音多隨陀獨秃篤通用

音里利立烈劒通用

音而二

音外活話黃華塊通用

音搖要耀玉欲通用

音利里礼力立連列通用

音子紫此玆亂辭慈通用

音乃柰拏鬧通用

路魯六盧蛇羅落通用

音尔尼義宜你通用

音血穴別邉遍便通用

音地七之吃即席通用

奴怒度穤捺户通用

音和賀紅渾倭呵通用

音華客角楷開俺各隅通用

音打他大坦達荅帶通用

音肝迷宿促挫佐坐足通用

音捏業逆年儼通用

音郎賴懶樂爛落老通用

音木莫目摩磨母通用　う　音户胡烏姑鼓五通用

音意衣以矣義通用　の乃　音那平聲奶乃

音和或訛我我　く　音過忽骨或古通用

音養恙羊耶也奚業通用　ま　音埋蠻謾瞞馬麻通用

音計傑絜吉結及刧通用　ふ　音復勿福否卜北通用

音過哥可蛾谷果通用　え　音夜月越日元出通用

て　音天鉄叠敵迭佚牌通用　あ　音挨阿哀呆安寒俺汗通用

音索作昨殺者酌通用　き　音氣絜吉乞翕結通用

音由有友憂油又通用　め　音眉迷妹滅容免眠西通用

音覓容畀滅通用　し　音失識十式西姐試詩施通用

音叢饒遠願園源通用　音虛許屁被彼比　音木貌夘末目通用

せ　音設舍手赦石折浙　音交朝招喬焦消小肖　す　音事四思系次寺辭自通用

岩衣山帶

果結　衣　木　氣　打　而　以外和

外索　木　華　頼　天氣奴　氣　奴

山尼　和　皮　和　事　而　客　乃

呼音　衣過路木山陽脉

讀法　果結過路木氣打路依外和索木華頼鉄氣奴氣奴陽脉尼和皮和所而華乃

釋音　果結苔塵蔽衣正音氣打路穿依外和岩外助語索木華頼沒頭領氣奴氣奴霧草山正音尼助語和皮帶和所而華無腰

切意　苔蔽岩穿衣沒領霧横山繫帶無腰

松風攪睡

搖木思客樂和慕打里刼

里我心松拂古風尼

和跎路華索連天

呼音 我黄俺心箇路松埋上風革熱

讀法 搖木思客樂和慕亐打里刼里黄俺箇、路埋上拂古革熱尔和跎路華孛連天

釋音 搖木思客樂夜坐困睡和慕亐思念打里刼里不快活我心正音拂古吹風正音尓助語和跎路睡華索連天驚醒

切意 夜坐倦猛思念我心不快活聽倒時風吹松動驚醒難安

秋田曉露

秋耶田那革里復那一和

那多麻和阿賴容我夜

鉄尼露尼奴里漬ゝ

呼音 秋阿氣田塔我黄俺花過木路露紫油

讀法 阿氣那塔那革里復那一屋那秃麻和阿賴迷黄俺過路木鉄尼紫油尼奴里漬ゝ

釋音 秋田正音那助語革里復那收稻一屋那舍秃麻和盖舍薦阿賴迷稀漏我衣正音鉄手袖露奴里漬ゝ

切意 秋田收稻 結舍看守 盖薦稀疎 我衣濕透

鹿悲紅葉

遠山尼木密之勿容外計

[illegible]

乃姑失葉那那　可葉吉　古時

[illegible]

活秋所華乃失　氣

[illegible]

呼音　遠多委山陽脉秋阿氣時禿計

讀法　多委陽脉尼木密之勿容外計乃姑失葉那可葉吉古禿計活阿氣所華乃失氣

釋音　遠山正音尼助語木密之紅葉勿容踏外計悲乃姑鳴失葉那鹿可葉聲吉古聽時正音活助語秋正音所助語華乃失氣苦叫

切意　遠山紅葉落　鹿踏自悲鳴
時值秋殘後　聲叫苦难聽

冬花春發

何外士尼索古那箇那花

[illegible]

冬過木里埋和春遍多

[illegible]

索古耶箇那花

[illegible]花

呼音　何南尼那花法乃冬伏田春發而

讀法　南尼耶士尼索古耶箇那法乃伏由過木里一埋和發而遍多索古耶箇那法乃

釋音　何正音外士尼園索古耶開箇那這箇花冬正音過木里藏一埋和遇春正音遍多索古耶俱開箇那這枝花正音

切意　何園開這花　冬到已藏華
遇春開遍花　原是這枝花

年内立春

年那内尼春外氣尼結

里一獨世和所箇夏也以外奴

令年多也以外奴

日本風土記　卷之三　九

呼音　年獨世内屋之春發而一血多令直

讀法　獨世那屋之尼發而外氣尼結里許多獨世箇所多也以外奴箇獨世也多以外奴

釋音　年内正音那尼助語春正音外助語氣尼結里立了一正音獨世年和箏箇所多也舊年以外奴節令今年正音以外奴節令

切意　年内立春　巳一年別

箏舊年節　當今年節

新歳擧筆

阿賴玉那尓那發十客那

筆立尼萬那大盖賴和

革氣搖四而世

日本考　卷之三　十

呼音　玉地貴年獨世筆粉地立達子萬搖六事

讀法　阿賴他貴那獨世那發十客奴粉地達鉄尼搖六事那大盖賴和革紀搖四而客乃

釋音　阿賴簇乜玉正音尼助語大盖賴貫萬正音那助語年正音發十客奴快乜筆立正音革紀寫来搖四而客乃百事大吉那助語

切意　簇簇玉年　快快立筆

萬實寫来　百事大吉

春雲引志

春那夜那紫氣傑那哥

春の夜のむらさきのこ

馬搖我想外雲以尼客容

馬よ我おもふ雲いよに

奴秃計那埋木容奴

ぬときのはもとみん

呼音 春發而夜搖我黃俺馬哥賣想可意雲枯木

讀法 發而那搖紫氣傑那哥賣搖黃俺可意外枯
木以尼容奴秃計那埋木容奴

釋音 春夜正音那助語紫氣傑那自様馬正音搖騎
我想正音雲正音容奴上見秃計時那助語
埋木容奴不見以尼變化

切意 春夜月様馬　我想騎上雲
此時不相見　變化自飛騰

難中春怨

月耶阿賴奴春耶木華失

月やあらぬ春やむかし

那發而乃賴奴我身許多

のはるならぬ我身ひと

子外木多那身尼失天

つはもとの身にして

呼音 月紫氣春發而我黃俺身容

讀法 紫氣耶阿賴奴發而耶木華失那發而乃賴
奴黃俺容許多子外木多那容尼失天

釋音 月正音耶助語阿賴奴不是春正音耶助語
木華失音故那助語發而春乃賴奴非許多
子一我身正音木多那舊時容尼失天不比

切意 月非昔月春非昔春我身不比故舊容不
是我身

春風過嶺

阿索容多里山外發而絜氣

あさおらやまかけるさき

霞客而嶺木失子華尼

霞をこえ越えこそすれ

外打而春風

はるか春風

呼音 山陽脉霞華索容嶺密巖春發而風華熱

讀法 阿索容多里陽脉外發而絜氣華素容容乃容巖木失子華尼外打而發而華熱

釋音 阿索侵晨容多里頂山正音外助語發而春絜氣單霞正音容乃助語嶺正音失子華尼設ㄙ外打而過去春風正音

切意 侵晨山頂春霞罩籠 嶺頭過去謾謾春風

憶摘櫻梴

山大華容枯木以尼容由而

山おろしいよりの

櫻花心那由氣天和頼奴

櫻花ののゆくてまぬ

虚木乃失

れとおのし

呼音 山陽脉雲枯木櫻索古花法乃心箇〻路

讀法 陽脉大華容枯木以尼容由而索古頼法乃箇箇路由氣天和頼奴虚木乃天

釋音 山正音大華容高雲正音以尼遍容由而渺見心正音櫻花正音由氣天手欲去採和頼奴摘又虚木乃失日西

切意 高山雲影罩渺見櫻梴花 心欲伸手摘紅日又西斜

摘花遇雨

櫻華里挨迷外勿里氣奴

桜みりあめふりきぬ

和乃失古活奴而禿木

とるえきはぬるとき

花那華計尓羊多頼奴

花のをけにゐてらし

呼音　櫻索古頼花法乃

讀法　索古頼華里挨迷外勿里氣奴和頼失古活奴而禿木法乃那華尓羊多頼奴

釋音　櫻正音華里音折挨迷雨外助語勿里氣奴驟暴和乃失古活尽濕會左右濕奴而禿木淋漓花正音華計躲尓助語羊多頼奴睡不得

切意　摘櫻逢暴雨　衣衫左右濕
花下堪遮躲　淋漓睡不得

樵子偷桃

客之那骨那識那勿那

みちはのはえのふの

櫻和里所葉天呑景其外

桜おつるゑてけきらへ

和日氣春那山人

まひきはれ山人

呼音　櫻索古頼春發而山陽脉人許多

讀法　客之那骨那識而勿那索古頼和里所鉄葉呑景其外和日氣發而那陽脉許多

釋音　客之那路骨那傍識而勿那香見和里採折所葉鉄再折和氣目重呑景其柴櫻正音春山人正音

切意　負薪春樵　路傍偶見櫻花
摘了又摘　担重難挑

春野採花

君華沓寄春那野尼出

君かため春の野に出

花和多乃我衣鉄白雨

花をとる我衣ては雨

尼奴里子子

にぬれつゝ

呼音 君吉寄春發而野那尼花法出一迭我黄俺衣過路木雨扶迷

讀法 吉寄華沓寄發而那那尼一迭法乃和多而黄俺遇路木鉄外扶迷尼奴里子子

釋音 君正音華沓寄鳴春正音那助語野正音花正音出正音和多而採折我正音衣正音雨正音鉄外手袖奴里子ミ濕透

切意 春野為君出 繞把花枝折 採花遇春雨 我手衣袖濕

雲迷夏月

夏那夜尼月尼枯木外

[illegible]

白乃計連木阿外叠木蛇而

[illegible]

外法子革耶容革乃

[illegible]

呼音 夏乃子夜搖月紫氣

讀法 乃子搖那紫氣尼枯木里白乃計里木阿外叠木蛇而法子革耶容革乃

釋音 夏夜月正音那尼助語枯木里白雲遮乃計里木明不明阿外叠不相會木蛇而回去法子革二十耶容革乃夕黄昏通用

切意 夏夜雲遮月 要明不得明 回去不相見 二十晚黄昏

松影阜山

夏夕尼容里白箇所阿礼

[illegible]

住吉那、松那木華葉那阿外

[illegible]

池塢陽脉

[illegible]

呼音 夏乃子夕骨里住四容吉揺失塢淫脉

讀法 乃子骨里尼容里白箇所阿礼四容揺夫那埋子那木華葉那阿外池失脉陽脉

釋音 夏夕正音尼助語容里白見箇所這阿礼有住吉松正音木華葉對過阿外池河波州塢正音陽脉山

切意 夏夕住吉松有影見射對過河波州山塢

住吉松有松影射過河波州也

措月候人

夏出天二十三夜那月

[illegible]

埋子多人尼外由戸候

[illegible]

君和箇所埋子

[illegible]

呼音 夏乃子出送二十三正音夜揺月紫人許多君吉容

讀法 乃子一送天二十三揺那紫氣埋子多許多尼外由乎鉄吉容和箇所埋子

釋音 夏出天二十三夜正音那助語月正音埋子多等候人正音尼外助語由乎鉄假託君正音和助語箇所埋子這里等候

切意 夏天二十三夜等候君人前假說這里候月出

字語顛倒意只在此

雲山苔石

石以打以外果結勿華戸

失鉄以外和那華打尼華華而

白雲　乃和皮尼　尓鉄山那華失和埋古

日本考　卷之三　廿一

呼音　白法古雲渾乃山陽脉

讀法　石以打以外果結勿高戸失鉄依外和那各打尼華匕而法古渾乃和皮尼鉄陽脉那華失和埋古

釋音　石以打以外大岩果結勿高戸失鉄苔塵深砌依外和那岩頭各打尼肩華華而如似白雲正音和皮帯尼鉄腰山正音那助語華失和埋古横遮

切意　白雲横罩山腰如繫帯緑苔深結岩頭似着衣

皓月逢雲

十五夜那月木今夕

那乃隅所頼尼雲和白寄

設奴月那華傑華而

日本考　卷之三　廿二

呼音　十五壽我夜揺月紫雲枯木今箇夕揺以

讀法　壽我夜那紫氣木箇揺以那乃隅所頼尼枯木和白寄設奴紫氣那華傑華而

釋音　十五夜正音那助語月正音和白遮寄設奴不見今夕正音乃隅中所頼天尼助語雲正音月紫氣月正音皆不同那助語華傑華而影也

切意　十五夜月正中天

今夕雲影人不見

月下鴈歸

鴈 華葉而 月 那 村 雨 發 而

[illegible]

發里 鉄 熏 華 里 木 索 所 乃

[illegible]

夕 骨 里 那 所 頼

[illegible]

呼音 鴈客里 月紫氣 村木頼 雨挨迷 夕由

讀法 客里華葉而紫氣那木頼挨迷發里發里鉄熏華里木索所頼由骨里那所頼

釋音 鴈正音 華葉回 而助語 月正音 村雨正音 發里發里亮丶 鉄助語 熏華里木閃電 索所乃 晴明 夕正音 骨里黑 那助語 所頼天

切意 黃昏天黑村雨過 月電交明獨鴈回

夕即黃昏也

玉霜問婦

氣 索 多 那 那 玉 華 濕木華多

[illegible]

多外礼 濕 木 送 頼 里 草

[illegible]

那 南 明 大 乃里結里

[illegible]

呼音 玉他賣 送和古 草骨節

讀法 氣索多那〻他賣華濕木華多多外里濕木和古頼里骨節南明大乃里結里

釋音 氣索侵晨 多那那丈夫 玉正音 濕木霜 華多是否 多外里阿 濕木霜 草正音 那助語 送正音 南明大淚 乃里結里霜不地

切意 侵晨夫執玉霜問婦不答悽惶送歸淚下草不地結成霜

世笑梅歎

世中尼阿多乃氣物外梅
那花雪月索葉天濕木

世中以あ久子之揖以梅
此也雪月浅以て志也

尼捏賴而而

以称らる

日本考　卷之三　廿五

呼音　世(揺那中)物(木那)梅(烏密)花(法乃)雪(攸計)月(紫氣)

讀法　揺那乃隔尓多乃氣木那外烏密那法乃攸
計紫氣索葉天濕木尼捏賴而而

釋音　世中(正音)尓(助語)阿多乃氣(呆)獣物(正音)外(助語)梅花
雪月(正音)索葉天開濕木(霜)捏賴而而(磨打)

切意　世中獣物　惟是梅花
雪月偏開　又遭霜打

倩人摘梅

君乃賴鉄打里尓華密
設奴梅花以路和木華和

君乃え多也以加和
世梅記以乃生花

木識而人所失而

己志弥人乃志る

日本考　卷之三　廿六

呼音　君(吉密)梅(烏密)花(法乃)人(許多)

讀法　吉密乃賴鉄打里尓華密設奴烏密那法乃
以路和木華和木識而許多所失而

釋音　君(正音)乃賴鉄(手)打里尓華(誰人)密設奴(又看見)
梅花(正音)那(助語)以路和木(香氣)華和木(顏色)
識而(知音)人(正音)所失而(攀摘)

切意　梅花顏色誰人見香氣引君至此看知音者
舉手攀

日月同天

月木日木所乃打那天木

[illegible]

乃子華失也我和慕人那

[illegible]

阿而多思葉白

[illegible]

呼音　月紫氣日和虛天所賴我黃俺人許多思和慕

讀法　紫氣木虛木所乃打那所賴木乃子華失耶黃俺和慕許多那何而多和慕葉白

釋音　月日正音木助語所乃打那他那里天正音木助語乃子華失也想我正音和慕思人正音那助語阿而多有思正音葉白回我

切意　日月同天想他那里我思念人有人思我

其意清切

蜒蚰避牛

牛那子尼勿埋而乃尼外

[illegible]

那華合子骨里子那阿而

[illegible]

多鉄身和白打那客所

[illegible]

呼音　牛故失子箇身客

讀法　胡失那箇尼勿埋而乃尼那那華荅子骨里子那阿而多鉄木客和白打那客所

釋音　牛正音子正音那尼助語勿埋而乃蹓尼外那天井華荅子骨里帶蔽毛虫子那角阿而有多鉄木損身正音和白藏防打那客所嬰大驚

切意　帶蔽蜒蚰雖有角牛來蹓着損其身藏在天

井膽大防驚

心命相連

命打尼心尼客乃乎物乃

[illegible]

頼白何華外界里　那華乃失

[illegible]

華而別紀

[illegible]

呼音　命一那七　心箇ヒ路　何南尼　物木物

讀法　一那七打尼箇ヒ路尼客乃乎木那乃頼白

南尼華外界里華乃而別紀

釋音　命正音打尼性心正音客乃外客勿物正音

乃頼白相連外界里分開何正音華乃失若

華而別紀不苦尼華助語

切意　性命心相連　物ヒ皆容易

何時者分開　不苦ヒ自来

托月譬病

客華月那復那華尼出鉄

[illegible]

入結而和所頼恙客禿

[illegible]

箇所由戸別華里結里

[illegible]

呼音　月紫氣　出一迭　入一而

讀法　客華紫氣復那華尼一迭鉄一而結而和所

頼恙客禿箇所由別華里計里

釋音　客華初三月正音復那華尼渺ヒ見出正音

鉄助語入正音結而和先所頼假恙客病箇

所由別可此華里計里

切意　假病可比初三月　渺見出先驀地入

只此是也

歸遲嘆世

月木月耶多木昔那

[illegible]

耶跎乃而尼華外而外人

[illegible]

那心乃里計里

[illegible]

呼音 月紫氣昔木華失心箇匕路人許多

讀法 紫氣木紫氣耶多木木華失那耶跎乃而尼華外而許多那箇匕路乃里計里

釋音 月正音木助語耶多木家昔正音那助語耶跎乃而舊家華外而外換人正音那助語心正音乃里計里改差

切意 月係昔月 家是舊家 人身不換 心地改差

夜月感懐

吉密華世外紫氣失多

[illegible]

所和慕神風耶密木思

[illegible]

所華外那事埋奴華氣里外

[illegible]

呼音 世搖神華密風華熱

讀法 吉密華搖外紫氣失多所和慕乎華密華熱那密木思所華外那事埋奴華計里活

釋音 吉密君子華外助語世正音紫氣月失多所明和慕思神風正音密木思所見苦華外那渾河事埋奴渾華紀里活不得清

切意 君思知明月 世事若渾河 神風常拂動 馬得漾清波

相期不候

我乃頼白鶏　乃骨復多

[illegible]

木埋子別紀　尼和慕外狸

[illegible]

白箇所埋多里客所思而

[illegible]

呼音　我黄俺鶏獨立

讀法　黄俺乃頼白獨立乃骨復多木埋子別紀尼和慕外狸白箇所埋多路客所思而

釋音　我正音乃頼白相約雞正音乃骨鳴復多来須索埋子等候別紀尼縁何和慕外不思箇所埋多路就睡客所思而失信

切意　我相約鶏鳴須索等縁何失信你就睡見不再思

夜約悞期

搖一外埋子　夜中外四

[illegible]

骨而挨華月尼　由滅尓耶

[illegible]

客奴多埋跎路客所事而

[illegible]

呼音　夜搖中乃隅月紫氣

讀法　搖一外埋子搖乃隅外四骨挨華紫氣尼由滅尓耶客奴多埋跎路客所思而

釋音　搖一更埋子等候夜中正音四骨四更挨華紫氣五更由客夢尓耶你客奴多不見来埋跎路卧客所思而相見

切意　一更尋等夜過巳半四更不来五更睡到夢中你来相見

擇善相交

好人尼木司虛天外而氣

好人にましれてまふれ

事阿賴失阿索那中那

事ありしあさの中なり

搖木氣容而多木

子むそくみ所乙也

呼音　好搖各或氣人許多事谷多中乃隔

讀法　搖氣許多尼木司虛天外而氣谷多阿賴失阿索那乃隔那搖木氣容而多木

釋音　好人正音尼助語木司虛天相交外而氣不好事正音阿賴天沒有阿索那苧蔴中正音那助語搖木紀艾容而多木樣不差

切意　好人相交　不好事無
苧中夾艾　樣不差訛

浪裡行舟

和失法耶容多埋耶那

和しはやめ屋乃

船木過挨里行士埋那

船乏出ゆ見行き海に

浦風浪木虛馬乃失

浦風浪も元海す

呼音　船浮尼浦湖賴風華熱浪乃容行左古

讀法　和失法耶容多埋耶那浮尼木過挨里木左古士埋那瀨湖華熱乃容木虛馬乃失

釋音　和失法那容快搖多埋也船坊那助語船正音木助語過挨里速々行正音士埋那志摩州浦正音風浪正音木助語虛馬乃失沒工夫

切意　快搖船坊舟　速行志摩州
便風沒工夫　何為浦浪憂

京鄉辨智

谷多達賴奴人木寄也哥尼

阿而物和一乃革尼住多

索那寄乃傑氣所

呼音 人許多物木那住四木

讀法 谷多達賴奴許多木寄也哥尼阿而木那和一乃革尼四木多索寄乃傑氣所

釋音 谷多事達賴奴不識人正音木助語寄也哥京尼助語索寄多豈無阿而有物正音一乃革尼住正音多助語乃傑氣所後傑

切意 不識事人 京中有物 鄉下住者 豈無後傑

漁舟速釣

永四路浦外那阿蠻

那舟搖皮鉄子里那

和紀乃子那袖一速挨外

呼音 永南挨孝浦湖賴袖聳舟浮尼

讀法 南挨寄四路湖賴外那阿蠻那浮尼搖皮鉄子里那和紀乃那聳地一速挨外失

釋音 永正音四路安排浦正音外助語阿蠻那人漁舟正音搖皮鉄招手子里那釣鉤和紀乃老年人那助語袖正音一速挨外失忙匕

切意 收拾漁舟浦內行老人招手把篙撐漁翁忙勸神永是釣魚人

世別清渾

世中那人外何多木以

外失水四寄尼過而和

白神所失而頼奴

世中は人の何又文い

王杰水すおあ吉出

え神れ志取ム

日本考　卷之三　三十九

呼音　世^{揺}^{那}中^{乃}^{隅}人^{許}^{多}何^{南}^{尼}水^{容}^{辭}神^{革}^{𡋗}

讀法　揺那乃隅那許多外南尼那多木以外失容辭四容尼過而和白革容所失而頼奴

釋音　世中^{正音}那^{助語}人^{正音}外^{助語}何^{正音}多木以外失^{分好歹}水^{正音}四容^{清}尼過而^{渾}和白^{渾}神^{正音}所^{助語}識而頼奴^{知識}

切意　世中好歹人難分別如水混清澄惟有神知識

武藏無山

木索失野外月那入別

紀山木乃失草揺里出

鉄草尼箇所入

むし野ら月の入屋

えせしるしかろう出

てろにしれ入

日本考　卷之三　四十

呼音　野^{那外}月^{紫氣}入^{一而}山^{陽脉}草^{骨節}出^{一送}

讀法　木索失那外紫氣那一而別紀陽脉木乃失骨蹄揺里一送鉄骨蹄尼箇所一而

釋音　木索失^{武藏州}野^{正音}紫氣^{月}那^{助語}入^{正音}別紀^{島}山^{正音}木乃失^{無}草^{正音}揺里^{裡}出^{正音}草^{正音}尼^{助語}箇所^{底}入^{正音}

切意　武藏州　無山島

月出出野草　月入入野草

暴雨壁瘡

村雨外只華里所容那物

[illegible]

所華失所那容那華索和所

[illegible]

箇尼奴氣和計

[illegible]

呼音 村木頼 雨挨迷 只他大 物木那

讀法 木頼挨迷外他大華里華索容那木那所華失所那容那華索和所箇尼奴氣和計

釋音 村雨正音 外助語 只正音 華里所容那快迷 物正音 所華失棄 華索和 瘡傘 所箇尼這里 奴氣和計脱放互用

切意 病如村雨暴 瘡如雨傘張 天晴棄了傘 瘡脱病無妨

淚筆寫情

和慕乎尼外筆 木淚尼所

[illegible]

滅 鉄 天想多華古尓四容

[illegible]

那胡糸索 搖

[illegible]

呼音 筆粉地 淚南明大 想可意

讀法 和慕乎尼粉地外南明大尼所滅華捏鉄可意失多華古尓四容那胡糸索搖

釋音 和慕乎尼思你 筆正音 外助語 淚正音 所滅華捏鉄拂筆手 想正音 失多 情 華古尼寫紙 四容墨 那助語 胡糸索搖滲湿

切意 思你動離愁 舉筆淚先流 想情和淚寫 墨滲濕難收

日本考卷之三終

月出 紫氣宇路一 つきいづる　　月入 紫氣一打 つきいる

日蝕 逆叔舌 につしよく　　月蝕 完叔舌 ぐわつしよく

天變 溫吉打 てんけん　　天開 搖天格氣 てんひらく

時令

春 發而 はる　　夏 乃子 なつ

秋 阿氣 あき　　冬 伏由 ふゆ

年 彌世 とし　　月 完之 つき

日 逆之 にち　　時 兎計 とき

新年 挨獸搖世落 おめでたし　　元宵 默之 もち

日本考

三月三 設逆之孫 せうじせつ　　端午 少蒲 たんご

七月半 設孫 せうき　　中秋 阿金設子那 あきなかせつ

重陽 哭之遊 せうき　　冬至 伏由設子那 ふゆのせつ

除夜 獨世那搖 としのよ

寒溫

冷 三昧 さむい　　溫 奴貴 ぬくい

涼 四字失亐 すずしい　　暖 阿醉 あたたかい

熱 貨肩胥 あつい　　凍 空溫吉打 こごえる

曉夜

早 阿日旦 あさ　　晚 搖索 ばん

日午 虛路 ひる　　曉 阿索 あかつき

夜 搖落 よる　　明 挨吉打 あけがた

暗 五古里打 くらい　　一更 搖一 いつかう

二更 搖一那四五 にかう　　三更 搖乃隔 さんかう

四更 搖乃隔四五 しかう　　五更 挨界紫氣 ごかう

月分

正月 少完之 しやうぐわつ　　二月 二完之 にぐわつ

三月 三完之 さんぐわつ　　四月 細完之 しぐわつ

日本考

五月 我完之 ごぐわつ　　六月 六工完之 ろくぐわつ

七月 西之完 しちぐわつ　　八月 法之完 はちぐわつ

九月 姑完之 くぐわつ　　十月 壽完之 じふぐわつ

十一月 壽完之 じふいちぐわつ　　十二月 失阿外四 じふにぐわつ

閏月 那補紫氣 うるふづき

日數

初一日 初一旦之 ついたち　　初二日 華勿子 ふつか

初三日 密華之 みつか　　初四日 華效世 よつか

初五日 華意子 いつか　　初六日 華木一 むいか

初七日乃奴華 なぬか 初八日要華 やうか

初九日箇箇那華 ここのか 初十日多和彰 とをか

十一日壽一逆之 じふいちにち 十二日壽義逆之 じふににち

十三日壽三逆之 じふさんにち 十四日壽效之 じふしにち

十五日壽我逆之 じふごにち 十六日壽六工逆之 じふろくにち

十七日壽西逆之 じふしちにち 十八日壽法逆之 じふはちにち

十九日壽姑逆之 じふくにち 二十日法之華 はつか

二十一日義壽一之逆之 にじふいちにち 二十二日義壽義逆之 にじふににち

二十三日義壽三逆之 にじふさんにち 二十四日義壽效華 にじふしにち

二十五日義壽我逆之 にじふごにち 二十六日義壽六工逆 にじふろくにち

二十七日義壽西逆之 にじふしちにち 二十八日義壽法逆之 にじふはちにち

二十九日義壽姑逆之 にじふくにち 三十日三壽逆之 さんじふにち

今明

今年箇獨世 ことし 明年苗年 めうねん

去年箇所 こぞ 後年索和多獨世 [illegible]

前年和多獨世 おとゝし 今日箇逆之 七乙日

明日阿失旦 あした 後日挟索之的 あさつて

大後日世挟索的 しあさつて 昨日吉那 きの

前日賀多多 おとゝひ

五行

木氣 き 火熏 ひ

土紫 つち 金革 か

水容 み

十干

甲氣那也 きのえ 乙氣那多 きのと

丙熏那也 ひのえ 丁熏那多 ひのと

戊紫真那也 つちのえ 己紫真那多 つちのと

庚華那也 かのえ 辛華那多 かのと

壬容辞那也 みづのえ 癸容辞那多 みづのと

十二支

子孽 ね 丑胡失 うし

寅禿郎 とら 卯抓 う

辰苔子 たつ 巳米 み

午烏馬 うま 未血子石 ひつじ

申沙魯 さる 酉獨立 とり

戌義奴 いぬ 亥一 い

六十甲子

甲子 氣那也孽　乙丑 氣那多那胡失

丙寅 熏那也禿郎　丁卯 熏那多那猕

戊辰 紫真那也荅子　己巳 紫真那多那米

庚午 華那也烏馬　辛未 華那多血子石

壬申 客辞那也沙魯　癸酉 客辞那多獨立

甲戌 氣那也意奴　乙亥 氣那多那一

餘倣前例

地里

地 濟 ち　江 客乃多 いりえ

湖 伏陀革一潔 ふかけ　河 伏宿革一潔

海 烏客 うみ　水 客辞 みづ

浪 乃客 なみ　潮 湿和 しほ

長潮 客至湿和 みちしほ　退潮 非湿和 ひきしほ

浦 客乃多 うら　塘 客從革活

岸 河界 きし　埿 紫七 ひぢ

土 紫七 つち　田 塔 た

園 同音 その　沙 私乃 すなご

山 陽脉 やま　石 依石 いし

溪 陽脉客辞 やまかは　澗 客辞 たに

嶺 客嚴 みね　谷 嫌埿 たに

崿 陽脉琶頭 やまのはな　凸 大革陽脉丕大革客

四 虛巳陽脉 又枯米白　峯 陽脉烏野那

山頂 陽脉那又華失頓山　塢 失脉

洞 陽脉那阿乃 あな　塡 窟朧馬

火炭

火 非 ひ　炭 下吉四客 すみ

灰 法考 はい　燒火 非打吉

點火 非子古路　火起 下古路

火滅 氣攸而 きゆる　烘火 非安步路

種火 非木屋自　生炭 四客谷捨

吹火 非拂古　火筒 非拂古 又非拂其 火吉

火筋 非白失　火盆 非白之

火熄 非白哥　烟 潔木里

宮室

皇宮 世世以殿　衙門 客平陀

倉 科寄谷 頓　こめくら　　庫 骨頼　くら
舗 盤爵　みせ　　店 天牙　みせ
庵 同音　いほり　　院 梭那又 火運　ゐん
寺 鉄落　てら　　觀 同音　くわん
廟 寄也　みたま　　塔 大滔　たふ
屋 依葉　やね　　房 伏宿依 葉　へや
廊 那吉　らう　　廳 甲古廳　ちやう
堂 陶　だう　　樓 逆盖　たかどの
閣 三盖　かく　　柱 依葉法 失頼　はしら
抽 奴計　ぬき　　楣 革昧　かもゐ
梁 法里　うつばり　　椽 攤路氣　たるき
梗 南挨氣　　瓦 即扳 華外落　かはら
壁 看別　かべ　　門 揩陀　かど
窓 三陌　まど　　楷 失一机　きざはし
門拴 禿祟　　樓梯 客吉 法西　はしご
欄 烏馬耶　　厨房 和骨里 又寄馬耶
臥房 揺東 昨　ねや　　東廁 麻乃骨 又扇呂　かはや
舎 一屋里　いへ　　屋漏 依葉磨 魯　やもり

簷水 那氣那他 責寄辞　　陽溝 那氣那 寄所

城市

城 失六又 召　しろ　　市 一之　いち
墻 交嚮石 又寸樹　　橋 法西　はし
街 陌之　まち　　路 寄之　みち
巷 過入又過 兄入　　井 伊華 外　ゐ
灶 革脉　かまど　　天井 依華那 埋葉 又逆外　又白
渡 歪帯石 浮尼　わたし　　関 設稽又 雲稽　せき
埠 次　　林 法擢失　はやし

國部

國 酷尼　くに　　道 同音　　府 縣無
州 首　　郡 國　こほり
鄉 索多　　村 木頼　むら
里 一之里　さと　　鄰 禿乃里　となり

方向

東 熏加失　ひがし　　西 義西　にし
南 迷南米　みなみ　　北 吉打　きた
左 熏大里　ひだり　　右 明哥　みぎ

中 乃隅 なかのすみ　前 埋葉 せんさい

後 五口失六 うしろ

人物

人 計多 ひと　物 木那 もの

男子 何多己又何奈公姑 をとこ　婦人 何南哉又倭家 をんな

老年人 和邏里世 としより　少年人 華盖首 わかもの

中年人 華盖許多 ちうねん　小兒 鼻歪頼 わらんべ

初生兒 挨客銭 あかご　主人 陽脉許多那 あるじ

客人 價古首 きやく　經紀 理乃隅依子 入

日本考 卷之四 十一

中人 乃隅許多 なかうど　財主 錢莫之尼 ぜにもち

財主妻 和讀又斗鳥富貴 おかみ　富貴人 白熱慶 ふげんしや

艱難人 白流古又胡奈故人門秋人 なんぎなる人　聰明人 立空許多乃 りこんなる人

愚人 同多乃許 おろか人　至誠人 莫打許多 しやうじき人

快活人 括計許多 うれしき人　無禮人 撒乃許多 ぶれい人

作怪人 虱子木那乃 あやしき者　奸詐人 揩失眉許多 わるもの人

善人 搖革許多 よき人　惡人 外路許多 わるい人

極好人 一盖逆目搖革許多　極不好人 外一盖逆目外路許多

生得好 搖眉搖革眉 みめよし　生得醜 外眉搖眉 みめわるし

君臣

皇帝 華子 みかど　皇后 外吉索姫 きさき

太子 太伊世 ぼうず　公主 娥前 ひめ

附馬 木哥 むこ　宮娥 國袍 にようばう

儀從人 大世又多奴白落世 ともの人　文官 國傑 くげ

武官 部西 ぶし　文正官 公葉那 くげのかみ

文左官 公姑白 くげ左人　文右官 三廊那印 くげのかみ

武正官 部傑 ぶけ　武左官 伏葉外跡 ぶけのかみ

武右官 法陽脉 紀 ぶけのかみ　武紀上三公 似三公似中國三閣 上公似侯伯

日本考 卷之四 十二

宮 鳥奇那 おやけ　老爹 多奴 とめ

大將軍 耶華卷 たいしやう　州官 國西谷 くにのかみ

郡官 地都 ちかう　地方官 描師 めしたの

宮妻 公前 ござう　地方官妻 奶奶 めのと

官舍人 溜曹 そうしや　小姐 擬谷多人 ひめ

吏從

吏 和宿非首 やくにん　書手 和談挨記 ものかき

頭目 太紹 かしら　皂隸 州傀 ちうげん

門子 那隸木 小物　軍卒 和多目首 おかちもの

鈌子 各世カ ろらか
禿子 法謁 はけ
朧梨 西翁革 世賴 しおろう
癩子 胥翁 子子 くつ
罪人 罪乃 木那 又禿擸人 もろう
癢子 伊伊 里 つ志ゑ
麻子 莫茄 子落 索 あばた
歪嘴 胥止 挨木 搖 いがめむ
癲瘋子 搖拂 失古 ふうゐ

親屬

太公 朽之 翁 おほおぢ
公 翁之 おぢ
父 貼貼 ちゝ
伯 和治 計 おちき
叔 谷計 治和 小おちき
兄 呵尼 あに
弟 何多 多 おとゝ
姑 烏白 計 うわき
姐 阿業 あね
子 莫宿 哥 むすこ
孫 蛮俄 まご
玄孫 子而 蛮那 我 ひこまご
太婆 朽白 吾 はゝ
婆 吾白 うば
母 法法 はゝ
姆 吾白 計 うわき
嬸 谷吾 白計 こうわき
嫂 阿尼 搖容 あによめ
弟婦 何多 搖容 おとよめ
姨 白計 わき
妹 一多 木 いもと
女 莫宿 賤 むすめ
曾孫 朽俄 蛮 ひこまご
姪 何義 おい

外太公 翁治 召 おほおぢ也外
外太婆 吾白 召 うばゝ上
外公 法革谷 那翁治 はゝかたのおぢ
外婆 法法革谷 那吾白 はゝかたのうば
大舅 阿牛 尼婆 めおとのあに
小舅 多牛婆 多何 めおとのおとゝ
大姨 尼牛婆 搖阿 容 めおとのあねよめ
小姨 多牛婆 搖何 容 めおとのいもと
丈人 守多 しうと
丈母 守多 妙 しうとめ
女婿 木哥 むこ
外甥 何益 おい
外甥女 一多 哥 めい
丈夫 俄禿 那 をつと
媒人 乃隔 達之 なかうど
媳婦 俄搖 容 よめご
妻 何貴 狗 おかた
親眷 新雷 しるい
舊親戚 和也 哥 ふるしんるい
朋友 得蒙 知 達 ともだち

稱呼

你 黄俺 そなた
我 和里 おれ
他 挨里 あれ
這箇人 許箇 多那 このひと
那箇人 呵那 計多 あの人
誰人 華吞 里 たれ

身體

頭 阿吞 客戌 麻 頼 又 かしら
髮 華 竭迷 かみのけ
額 血 衣打 ひたい
面 盖 河 おもて
眉 賣 まゆ
眼 覔 め

鞋 法吉木那 はきもの　女鞋 十吉利公戯 又 しきまき
帽 紫巾又蒲西 もうす　布衫 華単 皮頼 ぬのかたびら
䘸衣 骨聲地 ころも　襪 単皮 たび
夾襖 阿外石 孺七酉 あはせのこそで　綿襖 襦七 箇 わたいれ
裙 買毘 盧 はかま　女裙 加幅 きぬ
褌 法盖手 麻 ふんどし　風領 華単 勤 かたぎぬ
海青 四畫 うはぎ　褁肚 真挟 骨食 はらまき 荷包 風造

鋪盖

被 招旗 横頭 又 ふすま　褥 伏系 麻 しとね
日本考　巻之四　十九
枕頭 麻骨 頼 まくら　卧单 許多葉 横頭 しきもの
毡 毛毡 もうせん　薦 莫西 羅 むしろ
帳 隅招 かや　草薦 科木 こも
毡條 絹綿

段布

段 同音 どんす　綾 浬系 あや
紗 木食 しや　絹 同音 容其 きぬ
綿布 木綿 もめん　夏布 奴奴 ぬの
葛布 各布 かたびら　蔴布 阿頼 奴七 あさぬの

手帕 同音 しゆはく　手巾 又連哥 天能我哥 てのごひ
黄絲 吉乃一多 きいと　白絲 一失類一多 しろいと
綿 活多 わた　線 一多 いと

顔色

顔色 以緑 いろ　青 客青 あを
紅 扶盖 べに　紫 衣乃 容緑 むらさき
緑 阿和 みどり　皂 夕 くろ
白 失類 しろい　黒枯緑 くろい
黄 吉衣又吉乃 きいろ　赤 増一 六吾 あかい
日本考　巻之四　廿
藍 阿三奇 あゐ　葱白 阿何 陽奇 あさぎ

五穀

稲 他果 いね　穀 木米 こめ
大麥 烏奇 おほむぎ　小麥 柯蒙奇七 こむぎ
荳 買客又 喀木 まめ　粟 阿米又 細外 あは
芝麻 戦責 ごま　蕎麥 宿麥 そば
蘆穄 大畫 吉皮 もろこし　黍稷 吉支 きび
鶯粟 結西 けし　䒷豆 陽客 買客 山 やまめ
赤豆 安自氣 あづき　緑豆 阿田 買客 あをまめ

飲食

米 科容 こめ　麺 同音 めん
飯 黄代又審泰 おたい　粥 揩油 かゆ
茶 差又解素 ちや　酒 晒箕 さけ
白酒 失類晒箕又明東晒箕 しろざけ　焼酒 同音又隔辣晒箕 せうちう
老酒 福禄晒箕 ふるさけ　渾酒 吟哦里晒箕 にごりざけ
麪 稿食 むぎこ　糟 大里革私 かすのこ
米圓 彈蛾 だんご　糕 肴挨米末之 こめもち
粽子 衣食買箕 ちまき　蒸餅 科容那末之 まんぢう

糍粑 依而容那箇 もちもち　饅頭 蛮壽 まんぢう
燒餅 約箕末之 やきもち　餛飩 同音 こんとん
饊子素麪豆腐麪觔 俱同音
羹湯 收魯 しる　肉 息息 しし
蛋 大蛋又大蚕蛾 たまご　蕎 依外石 そば
沙糖 過立索刀 さたう　白糖 失類索刀 しろさたう
氷糖 過豆索刀 こほり　蜂蜜 同音 みつ
醬 蜜酥又可買米糯 ひしほ　筍乾 升乾又大吉糯古 のくさ

調和

油 安蒲落 あぶら　塩 湿和 しほ
醬 蜜酥 ひしほ　醋 次 す
花椒 山小 さんせう　胡椒 谷小 こせう
茴香 同音 ういきやう　生薑 畨食革米 しやうが
酸 四一革 すつかい　甜 阿蛮華 あまかい
苦 尼衷亐 にがい　辣 華辣革 からい

炊煮

蒸 和木私 むす　煮 逆魯 にる
煎 而吝二 いる　炒 一而 いる

滚 而吝奇 たぎる　熟 捷吉打 にえる
煮不熟 也和打六尼 にえかね　煮爛 業白亐 にえたり
切食物 法私耀 きりもの　未熟 捷箇 なまし
盛物 戸索速 もりもの　柴 其吝景 しば

數目

一 許多子　二 勿達子
三 蜜子　四 欲子
五 意子　六 木子又後子
七 乃子　八 李子

九 箇七那子　十 多和
十一 壽一之又 多士丟達子　五十 我壽又大
百 鰕古　千 一仙又借一貫
萬 慢　億 和古

筭法

一 一　二 義
三 三　四 細
五 我　六 六古
七 西之　八 法之

九 姑　十 壽
一兩 一ろ之　一錢 一末米之
一分 一分之　一斤 同音 厘毫絲忽皆同
一層 一葉之　一張 一賣之
一件 許多那　一箇 許多子
一次 許多里弟　一着 一目古之
一盤 一盤之　一斗 同音
一石 一箇古之　一升 同音
一尺 一古沙　一丈 一兆之

一疋 一單　其一半 番用 朋餘倣前數

器用

卓臺 設孫　椅 右系
凳 各西客杌　屏風 飄步
床 業臺又 梟獨過　廚 各乃又 和失六
鍋 乃便　缸 或失落
罈 華客　甕 和單客
礶 火羅骨　瓶 同音
桶 河絜　水桶 湯俄又客 詞河絜

琉璃 同音　淨桶 骨宿河絜
夜壺 新瓶　木槌 索七勝之
鉄鎚 客勝子七　木磨 血古胡索
石磨 非計胡系　木桕 氣捺胡系地
石桕 依石捺地胡系　碓杵 捺子而
吊桶 子鼻而　篾盤 篾俄
籮 同音　袋 福古羅
斛 和馬私　斗 同音
升 法吾俄　等子 法界里

馬具

轡頭 活酷子
鐙 阿迷白
後鞦 西里挨紮

文器

文 勿客
手本 鉄封
誥命 吉也示
曆日 果搖客

紙 革客
薄紙 胡系革客
墨 四客
硯 四字里
硯箱 四字里白哥
象棋 正其又少其
雙陸 新吾六古
骨牌 同音
畫業

鞍子 崑頼
鞭子 蒲止
韁繩 乃呑子
書 木那那封
票 逆計
勘合 看傲
字 革古

厚紙 阿子革客
粗紙 能俄革客
筆 粉地
印 銀盤
琴 谷多
圍棋 俄
骰子 賽移
紙牌 無
佛經 交

武具

盔 革蒲多
甲 吾宿古
大刀 和客打乃
刀柄 子革
磨刀石 禿石衣
戈鎗 革豚耶里
弓絃 子蕃子兒又
箭袋 屋箔縮

弩 嵌鳩
鳥銃 彈俄皮也
狼銑 一落也里
挨牌 一捷鉄打那
鉛彈 彈俄
棍 袍子葉

響器

鍾 紫氣揩也
鑼 陀藥

小刀 空打乃客打
腰刀 乃客
中刀 歪計紫需
刀鞘 殺耶
鎗 耶里
弓 油米
箭 耶
劔 同音

手銃 或皮失也又鉄也
鋼叉 客里莫打
狼筅 酷尼治失
旗 法打
勾鐮 客馬
杖 部智
鼙 同音
鼓 大一哥

鈸 西鈸鍬　鈴 付鈴
雲鑼 同音　鐺 巳屋揹
笙 血支利計　簫 殺古法之
笛 福業　喇叭 箔落
鎖鈴 無　琵琶 皮單
三絃子 三皮仙　九絃 姑谷多
砲 鉄朴　爆仗 同音
火藥 非骨宿里又骨宿里　海螺 同音又開伊

香料

香 高　沉香 沉高
麝香 射高　松香 埋子高　檀香
丁香 熙入　木香 木高　栢香 無
線香 仙高　合香 荅爍木高又阿外石高　香囊 高子子寮

醫用

藥刀 骨宿里乞索寮　藥箱 骨宿里白哥
藥碾 藥徒　藥包 骨宿里子米
藥確 骨宿里確　藥丸 買六藥

珍寶

寶 大盖預　珠子 客一那他賣
水晶 碎硝　白硃 客一那類他一賣
青玉 一失那他賣　白玉 失類他賣
瑪瑙　珊瑚　琥珀　硨磲 音倶同
犀角 碎喬那子那　象牙 曹那法
螺蛔 客乃那華那又逆失那華外　銀母 揩尼那客頼
琉黃 依活戸　雄黃 同音
水銀 客辟揩尼　銀硃 濕字木
金 空揩尼　銀 失類挨尼

銅鐵 挨盖揩六　鉛 南陌尼
青銅 大小揩尼古同又若　紅銅 挨盖揩尼
白銅 失類盖揩尼挨　黃銅 中若古
鉄 揩六揩尼　生鉄 和六三揩尼
銅錢 錢尼　熟鉄 復一打揩尼
鋼 法揩尼　金箔 金法古
銀泊 失類揩尼　馬尾 烏馬那何
元寶 本國雖無銀如鞋底而中國有也故云小馬揩尼

花木

紅花 挨盖法乃　荷花 法系那法
桂花 木骨西　牡丹 白丹那
芍藥 肖古李古　瑞香 茉莉紫荊同音
雞冠 雞督食　菊花 法氣乃酷那
山茶 容沓温那法　梅花 鳥法乃容那
桃花 木木法乃　杏 華頓木木
李 系木木　竹 大吉
楊柳 楊氣乃　松 埋止
栢 非那氣　杉 孫乃那氣

梧桐 同華氣温華　蘇 四尾
楓 同氣　槐 同音仁又華氣

菓子

梨 乃温　栗 枯里
棗 乃子容　櫻桃 索古頓鳥米
胡桃 枯六米　柿 華氣
蒲萄 同音　楊梅 陽脉木木
橘 家枏　橙 大大
菱 非細　甘蔗 紅其

藕 法那葉系　蓮子 法系那容
圓眼 利眼　茘枝 同音
榧子 華牙糯米　白果 銀杏
松子 埋止那篤　榛子 同音
地栗 乖　石榴 六若古

菜蔬

菜 柰　瓜 鳥里
茄子 乃私皮　東瓜 西瓜同音
黄瓜 吉鳥里　絲瓜 所鳥頓里

葫蘆 同音　蘿蔔 大空那
芋子 伊木　茭白 木買科
山藥 陽脉依木那　笋 大吉那古
木耳 眉乃眉白　蒜 虚而
葱 許多木食　韮 你頓
薑 番食華米　紫菜 鳥孫那里
莧菜 華外那里　淡菜 華畫那里
昆布 同音　海菜 骨頓傑
苜蓿 温和也　白菜 伊失類頓

殺其奴賭咀郎　請人多家那擺　慢慢的買得買得
害夭　不賣加鳥會買　恁麼賣難鳥禮在
肚饑勳大路水　哭乃古　多少一故頼介
打胡子　有情乃亞姊吉　醉邀帶
無情亞姊吉乃水　換皆賀　無工夫一孫擲水
恠圈發頼旦多塁　死身大　腫刺大
喚加右　笑歪罷　活吉打
買加利　輸埋計打利　傷寒雞骨
寫字加計

日本考　卷之四終　卅五

有挨路迷路　無乃　好高高的姚鎖盧
極好明哥多　不好由無乃　大加計小思姑奈何
小發蹄　少素古乃水　多快都河河水
遠多候　近的个　瘦牙十大
短迷加　細相快大　朽骨蹄路
厚挨卒水　薄溫卒水　歪貨不高歪頼水
破羊鈸里里　不是係松田乃　要緊馬多合子
緩慢大慢大　無用設計　多有何何水
末慢大　香于輝水　臭骨蹄水

日本考卷之五

總督京營戎政少保兼太子太保臨淮侯李言恭
協理京營戎政都察院右都御史兼兵部右侍郎郝杰　考梓

文辭

東大寺大朝法齋大師奝然啓

傷鱗入夢不忘漢主之恩枯骨合歡猶亢魏氏之敵雖云半僧之拙誰忍鴻需之誠奝然誠惶誠恐稽首頓首死罪奝然附商舟之離岸期魏闕於生涯望落日而西行十萬里之波濤難盡

日本考　卷之五　一

顧信風而東別數千里之山嶽易過妄以下根之卑適詣　中華之盛於是　宣旨頻降恣許荒外之跋涉宿心克協粗觀宇內之瓌奇況乎金闕曉後望堯雲於九禁之中巖扃晴前拜聖燈於五臺之上就三藏而稟學巡數寺而優游遂使蓮花迴文神華出於　北闕之北貝葉印字佛照傳于東海之東重蒙　宣恩忽趁來跡季夏解台州之纜孟秋達本國之郊緩速來春初到舊邑緇素欣待侯伯慕迎伏惟　皇極御

上恵溢四溟功高五嶽世超黄軒之古人直金輪之新脩然空彝鳳凰之窟更還螻蟻之封在彼在斯只仰　皇徳之盛越山越海敢忘帝念之深縱粉百年之身何報一日之恵染筆拭涙伸紙揺魂不勝慕恩之至謹差上足弟子傳燈大法師位嘉因併大朝剃頭受戒僧祚乾等拜表以聞

永延二年歳次戊子二月八日實端拱元年也

戒嚴王思行成表

臣聞三王五帝立極禪宗惟中華而有主豈夷狄之無君乾坤浩蕩非一主之獨權宇宙洪寛作諸邦而分守盖天下者乃天下之天下非一人之天下也臣居遠弱之倭偏小之國城池不滿六十封疆未足三千尚存知足之心故知足者常足也今

陛下作中華之主爲萬乗之君城池數千餘座封疆百萬餘里猶有不足之心常起絶滅之意天發殺機移星換宿地發殺機龍蛇起陸人發殺機天地反覆堯舜有徳四海來賓湯武施仁八方奉貢臣聞

陛下有興戰之策小邦有禦敵之圖論文有孔孟道徳之文章論武有孫呉韜略之兵法又聞

陛下選股肱之將起竭力之兵來侵臣境水澤之地山海之洲是以水來土掩將至兵迎豈肯跪土而奉之乎順之未必其生逆之未必其死相逢於賀蘭山前聊以博戲有何懼哉倘若君勝臣輸且滿上國之心設若臣勝君輸反作小邦之恥自古講和爲上罷戰爲強免生靈之塗

炭救黎庶之艱辛年年進貢於上國歳歳稱臣爲弱倭今遣使臣荅黒麻敬詣丹墀臣誠惶誠恐稽首頓首謹具表以聞

詩賦

詠西湖

一株楊柳一株花原是唐朝賣酒家惟有吾邦風土異春深無處不桑麻

又

昔年曾見此湖圖不意人間有此湖今日打從
湖上過画工猶自欠工夫

春日感懷

中原二月綺如塵異卉奇葩景物新可是吾天
仁更濶小塘幽草亦成春

奉邉將

棄子抛妻入大唐将軍何事苦隄防關津橋上
團圓月天地無私一樣光

答風俗問

君問吾風俗吾風俗最淳衣冠唐制度禮樂漢
君臣玉甕藏新酒金刀剖細鱗年年二三月桃
李一般春

晋福迷失樂清被獲感懷

來遊上國看中原細嚼青松咽冷泉慈母在堂
年八十孤兒為客路三千心依北闕浮雲外身
在西山返照邉處處朱門花柳巷不知何日是
帰年

題春雪

昨夜東風勝北風釀成春雪滿長空梨花樹上
白加白桃杏枝頭紅不紅鶯問幾時能出谷燕
愁何日得泥融寒氷鎖却鞦韆架路阻行人去
不通

萍

錦鱗密密不容鍼只為根兒做不深曾與白雲
爭水面豈容明月下波心幾番浪打應難滅數
陣風吹不復沉多少魚龍藏在底漁翁無處下
鈎尋

保叔塔

保叔緣何不保夫造成七級石浮屠縱然一派
西湖水洗得清時也是汚

被張太守禁舟中嘆懷

老鶴徘徊日本東笑看宇宙作樊籠只因飛入
堯天濶恨在扁舟一葉中

遊育王

偶來覽勝鄮峰境山路行行雪作堆風攪空林
飢虎嘯雲埋老樹斷猿哀擡頭東塔又西塔移

步前臺更後臺正是如來真境界騰天香散一
枝梅

四友亭

四友亭名萬古香清香曾遞到遐方我來不見
庭中主松竹青青梅自黃

題花鳥画

嬌鳥奇花誰画成花無香氣鳥無聲任君舒捲
從君看花不凋零鳥不驚

鳩鵲爭鳴

鳩一聲兮鵲一聲鳩聲啼雨鵲聲晴老天若也
難分判一半晴時一半陰

山歌

日春清水寺

和虛發雨寥也哥氣搖寥辭鉄落外寥辭南挨
路路尼乃路華兮谷多擬

釋音　和虛日發雨春寥也哥京氣搖清寥辭
水鉄落寺南搖路路滴流乃路華响谷
多琴擬似外尼兮助語

切意　此日春京清水寺水流滴响似琴聲此
乃日春京有此一景故有此景也

夫婦妻接

一多温那禿那耶和一多温那禿那耶他賣里
油来各打推屋繒箔一单彈可尼

釋音　一多温心肝禿那丈夫和一多温肝大心
他賣里遞来油来兮各打肩屋繒箔箭袋
一单彈可頂在頭上那搖尼皆助語

切意　心肝丈夫大心肝丈夫遞兮来放在我

肩上箭袋頂在我頭上

月夜私情

壽五搖那紫氣華搖一搖一枯木里挨界紫氣
索夜搖禿那俄索搖那

釋音　壽五十五搖那夜紫氣月華光搖一一更
枯木里雲遮挨界紫氣五更索夜搖明
禿那俄情人木蛇回索搖送那助語

切意　十五夜月明一更時上雲五更復光華
好送有情人其意顛到若云一更雲掩

月情人好來沒人知覺五更月明情人

好去此之意也

少女別郎

壽西之法之禿捏的發柰路路外坦蕩烏溪骨
篩那容辭薄乃立搖那

釋音 壽西之法之十七八禿歲捏的發柰絶相
合路路外就離坦蕩流烏溪骨篩萍草
容辭薄水乾乃立怎得搖那世第三的那字助
語

切意 十八九歲女絶相合就離流萍無水養
怎得父在世

青春嘆世

壽西之法之外勿連单皮所六格華里氣尼法
乃挨殺雞蘇路隅搖那

釋音 壽西之法之外十七八時勿單皮二次所六殘
格難笑華里氣枯木尼助語法乃格花
殺雞蘇路要時易隅搖那又一世

切意 十七八時難笑二次好比枯木殘花要

時又是一世 語雖顛倒意實切也

美女憶郎

搖那乃隅外紫氣尼木賴枯木法乃尼華熱和
慕尔外界里和慕外業蘇

釋音 搖那世乃隅中紫氣月尼助語木賴枯
木曆雲法乃花尼助語華熱風和慕你
想你和外界里不來和慕外不想業蘇
倘來

切意 月被雲遮花遭風擺想着来不來不想

来偏来

雜唱小曲

紫氣宜梭法乃尼乞打路外道理華乃付魯那
來心可搖那

釋音 紫氣月宜梭明法乃花乞打路来道理
好中華乃付風魯雨那助語来正音心
可搖心誠那助語

切意 月華花茂趁好而来冲風冒雨心誠而
来 曲意顛倒術此意也

又

黄俺和慕以外燥公乞立扳少十賣打少十賣

打少事

釋音　黄俺我和慕以外想你時候燥公草根乞立扳鏈少十里賣打又鏈少十又生

切意　我想你時如草根鏈去又生又鏈又鏈

又生

又

窑岩那埋止陽脉索所賴乃窑外谷多摩洪窑

多和賴外知摇和復魯理敵

釋音　窑岩嶺那助語埋止松陽脉山索所賴

波乃窑浪外谷多摩打不来洪窑多你

和里賴我外助語知摇和千年復魯理

敵到老　係顛倒之詞

切意　料然波與浪打不過松山嶺你與我千

年同到老

夜憶故交

過宿那箇摇兮外何多多禿捏打箇獨世那箇

摇兮外黄俺窑獨捏打南尼那只挨下老和多

摇里黄俺窑外和一多温那

釋音　過宿那去年箇摇兮今夜外助語何多

多女名禿捏打睡箇獨世那今年箇摇

兮今夜黄俺我獨捏打自臥南尼那只

挨下老因何忘記和多捏里婦人睡夜

黄俺窑我身外睡語和一多温那大心肝

切意　去年今夜與和多多同睡今年今夜我

自睡因何忘記和多同睡自呼我身大

心肝

祝延聖壽

吉窑外知摇慢世知摇慢世禿摇路可庇和以

外兮謳打那挨里華荅那禿計摇客乃

釋音　吉窑君主知摇千年慢世萬歲禿助語

摇路可庇恭喜和大以外兮妻謳打那

唱挨理華荅那有期禿計摇客乃太平時世

切意　君主千年萬歲千年萬歲恭喜大宴歌

唱有期太平時世

女嘆配遲

一多脉和枯里和白枯里外卸迭華活浮尼摇

那子那烏之華結的一子埋疊

釋音 一多脉和 眄語 枯里和白 不明 枯里外

卸迭 沒頭序 華活 河 浮尼 舡 子乃 棕纜

烏之拴華結的 閣起 一子埋疊 何時離

切意 回話不明白教人沒頭緒世似河舩棕

纜拴乾閣起何時離

琴法

琴樣

制琴亦用絲桐取音按古制宮商角徵羽五音

分設五絲無文武二絃其燕足焦尾徽枕皆同

中國手操之法迎撓勾剔跪指大略無異但譜

曲之聲悉係本國鄉談俗語非正音也

琴譜

憶中華調

可意温安 那乃隔法乃兮可意那乃隔國尼許多木

那立空拿摇乞 而之 木那氣摇兮義西一潔摇華

挈尼氣摇陽脉阿和窓辞挨私步饒士窓路明

哥多兮箇箇路和慕兮木曹烏獮多委 秃木華摇 路

那渾着路逆封屋之

釋音 可意温安 想那 助語 乃隔中法乃華尼 助語

國尼 國 許多木那人物立空乃摇 俊聰

乞 而之 木那衣服氣摇兮 齊整 義西一潔

西湖 摇華挈兮 好景 氣摇陽脉 青山 阿

和窓辞 綠水 窓路 觀 明哥多 好看兮 助語

箇箇路心和慕兮 思 木曹 可惜 烏獮海

多委遠 秃木華摇 那 另世界 渾着路在逆

封 日本 屋之内 裡 互用

切意 想中華兮想中國兮人物聰俊衣冠整

齊西湖好景青山綠水遊嬉多趣觀之

出奇可惜海遠另一世界不在我日本

國裡

又廻文詞

乃華氣摇那多多和那挰木里那窓乃窓索窓

乃窓那里木挰那和多那摇氣華乃

此譜倒順讀之字語意理相同故曰迴文

釋音 乃華氣搖長夜那助語多多和那八十捏木里那困倦客乃多客索客醒乃客那里浪上行木捏船和多那响搖氣華乃

好

切意 十人共舟夜長困倦浪裡舟行各皆醒

看

碁格

象碁

象棋彼國設名正棋呼音少棋以正字呼為少者是也碁盤橫連河界九行直亦九行與中國象棋盤相似正用行而不行路也棋子兩營各有主將一營王將一營玉將各馬主其次序一金將次銀將次桂馬再次香車排定九行之邊左桂馬之前立一角行右桂馬之前立一飛車河界之次各立九步兵於九行內齊齊排定聽行例先舉步兵其角行飛車桂馬香車皆次序聽行其金將銀將皆附王玉將逐步徐行不令參差步兵亦逐步序行止許進而不許退桂馬斜行如象棋之馬同式則不容退迈香車直行與象棋之車同式角行大行四角飛車直冲四路王玉二將金銀將逐步斜行若斜紋之狀亦許過河倘路不通可使退復假若兵馬過河除王玉金將不陞外其銀將過河界即陞金將桂馬香車步兵皆陞金將之名角行過河陞為龍馬飛車過河陞龍王碁子兩面有字若得戰過河界則翻所陞之面用之俱與金將一例行之

無分步兵香車桂馬也皆逐步斜進攻戰如兩營各輸子馬仍聽嬴者放入盤內行用兇去子馬亦如之但彼各兵將既臨我營至犯主將之佐倘我盤中無子將得彼子馬聽放下盤遮敵如盤中子少手中馬盡必無可防可抵始分勝負如兩營主將過河是為和局

棋子造法

棋子造製上尖圓下平方乃天圓地方之象上薄下厚乃天清地濁之形碁勢將勝亦云將軍

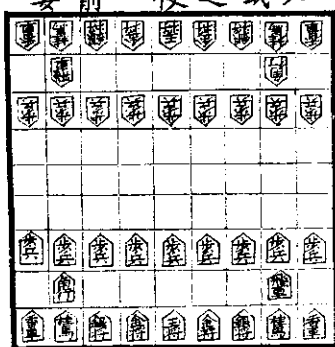
之聲俱手執步兵雖已陞金将之名與王将相
征止将之默行不敢揚稱将軍之聲亦不敢衝
其将軍之鋒如兵卒得其功次雖叨其銜祿擧
其力而不敢恃其威也

棋子步法

王将王将例行共八步前三步後三步左一步
右一步
金将例行共六步前三步後二步左一步右一
步銀将例行共五步前三步後傍左右各一
步
角行例行斜角四步過河陞
龍馬再加前後左右共四步
飛車例行横直四步過河陞
龍王左右前後共加四步
桂馬斜行二步過河陞
金将行步與金将同
香車直行一步過河陞
金将行步與金将同

步兵直衝行一步兵過河陞
金将行步亦與金将同如前路難進欲其退
回逐步徐徐倒退如未陞之前例許進
而不許退也
銀将過河陞金将與金将行步相同其餘倣行

棋盤式樣

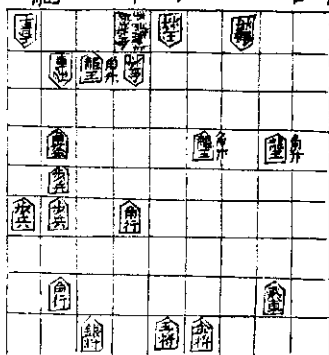
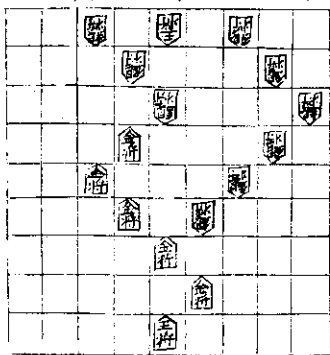
正棋定局式
下局之法必先擧飛車或角行主将之前步兵以便出馬也
角行飛車前步兵最緊要也

角行過河陞龍馬右行冲自營

龍王左旋冲彼金將

飛車過河陞為龍王八步橫冲

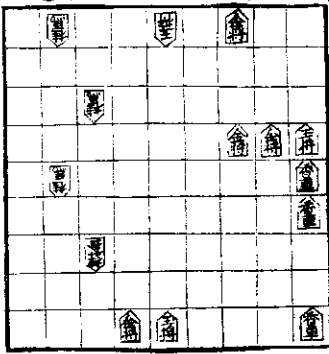
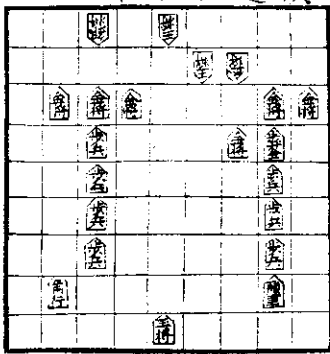
金將有飛車保護營遇敵則失龍王金將退免飛車

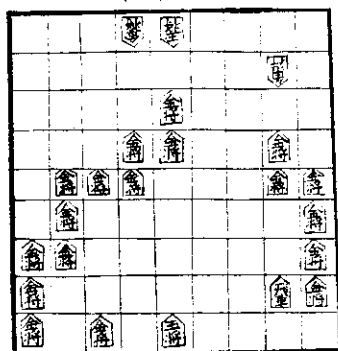
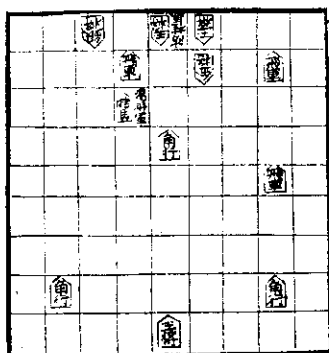
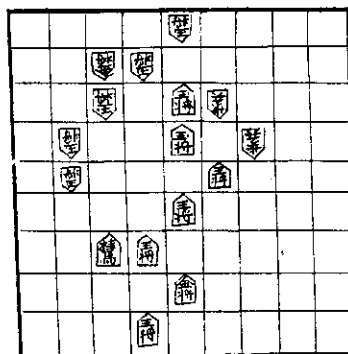
金將斜步過河不陞照舊行之如不可進許退復

銀將斜行過河陞金將即與金將一例行之亦許退覆

香車直行不容退縮過河陞金將至營遇將軍陞後許退覆

桂馬斜行過河陞金將則與金將同未陞不許退陞後復許返

步兵進式

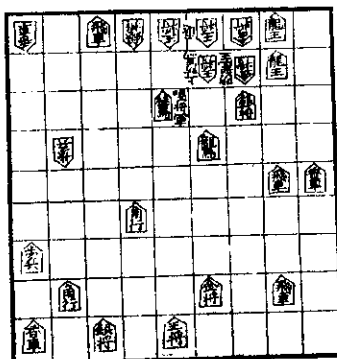
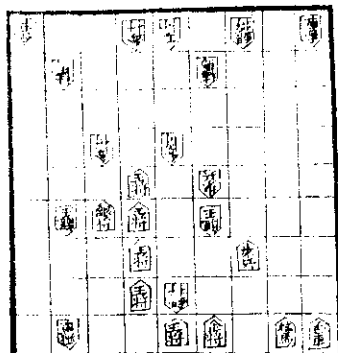
其步兵逐步挨那而進不許退縮如過河界陞為金將即與金將一例行用但退復則不同

步兵陞金將容退復式

凡步過河既陞金將之後無可追用許令逐步徐徐倒退不容橫順返矣

贏人兵馬復自加于盤內擊將軍故未陞用但彼亦有我馬填用則兌之再着如無填抵則假此而勝彼也兩難求和

彼此王將過河人馬相等和局

王將輸局

右有金將左防桂馬前没去路後無遮攔是為輸局

王將勝局

王將破攻至河界與金將相征又值桂馬退護傍王將歸往兩鄰是為輸勢宜詳用之

圍棋

其圍棋呼音曰俄棋盤亦分三百六十一着棊子亦分黒白二様圍佔之法大意相同亦知打急呼曰過户之無識接斷呼曰子吾其兩不入呼曰了無是但負勝與中國殊假如圍佔着數将内所得彼棋子拾于手各收之待盤内兩圍佔畢然後各将所得棋子填彼所佔空内兩皆填滿為和局如填空着不滿筭數多少以分勝負如有一着不能填滿是為輸局填滿内多一着是為贏局外和局呼曰是俄贏曰各打輸曰埋吉打

圍棊子非造成者乃本國沿海之傍而有生成石子儼如做成精緻名曰天生子出于養久山沿海之處白子出于大隅山海傍皆大隅州所屬之地

溲陸

溲陸呼曰新吾六古排馬之法各分三路一路各排五馬共一十五馬移馬之法亦照骰子點數多少行之但骰子不用手擲置一小竹筒長四寸圓大寸餘將骰子放入筒内各手搖之倒出驗點數行馬以防手擲之弊骰子名曰賽移竹筒名曰大吉那子出口内呼曰七其勝負與中國同

正棋圍棋溲陸三者本國而有借譬正棋可比西番兵馬出行征討之狀圍棋可比大唐征戰之勢溲陸可比本國人馬之形雖乃本國俗戲之言相繼似不遠矣故附録也

征行所禁

蘖外意子子　胡失外箇箇乃子　禿郎外多
和　狝達子木　義奴木意子字　㕘子乃里
計里　米無子石外　木子多所毛私　四一
外乃那　獨立多和乃賴白　烏馬沙魯法之
尼

釋註

蘖外子　意子子丑　胡失外丑　箇箇乃子九
禿郎外寅多和十　狝卯　達子木辰

㕘子辰　義奴戌　意子子丑　乃里計里通用
米巳　血子石未木子六　多所毛私皆是
四一外亥乃那子七獨立酉　多和十
乃賴白動語烏馬午沙魯申　法之八

切意

其意以日辰征戰出行所忌方向也是日直子
所忌五方即從子上從丑順數至辰是五　即
卯子日忌辰方　辰乃正東傍南之地
總圖做開于後

子日休行辰地　辰係正東傍南
丑日莫犯酉方　酉係正西
寅日切怕逢亥　亥乃西北
卯日須忌未羊　未係正南傍西之方
辰日必防申上　申是西南
戌日不走寅場　寅乃東北也
巳日忌行戌處　戌方乃正西傍北之也
未日索慮子殃　子方正地在北彼國甚忌
亥日不宜巳巽　巳在東南

酉日偏忌午鄉　午正南方
午日自愁見丑　丑地在正北傍東
申日愁會卯傍　卯係正東
巳上係本國出征出行之切要謹錄于後以
禦不虞後之學者不可不留于心耶

纂法

子五丑九寅是十　卯辰連戌五是訣
酉十午甲八數眞　巳未六數亥獨七

捷法

子忌辰方丑怕酉　寅怕亥方卯怕羊
辰防申上戌寅畏　巳又怕戌未子殃
亥日怕巳酉忌午　午愁見丑申卯詳
識破東夷真妙法　民安國泰靜邊疆

日本考卷之五終

跋

右日本考五卷、明李言恭郝杰同撰、言恭字惟寅、號秀巖、岐陽武靖王文忠之九世裔孫、以萬曆二年、襲封臨淮侯、杰字彥輔、蔚州人、言恭生而岐嶷、喜讀書、及長工詩、與王鳳洲李滄溟輩稱海內十才子、有貝葉齋青蓮閣二集行世、與胡應麟爲友、應麟少室山房集與之往還倡和甚繁、通於日本情事、應麟送之詩、有月支奉舊朔、日本沂新封之句、督京營戎政、時倭亂方劇、與右都御史杰、摭拾舊聞、同撰日本考、黃虞稷千頃堂書目、四庫全書地理類存目、均著錄其書、是書卷一爲日本國圖、倭國事略、卷二沿革疆域、卷三字書歌謠、卷四語音天文時令風俗、

卷五文辭詩歌游藝、條例詳明、刊於明萬曆間、每半葉九行、行十八字、四庫存目稱「此書記其山川地理、及世次土風、而於字書譯語、臚載尤詳、後倭陷朝鮮、封貢議起、杰以力爭不合、徙南京、而言恭子宗城、卒爲石星所荐、充正使往封、而倭情中變、易服逃歸、被劾論戍、蓋徒恃紙上空言、宜其不能悉知情僞、」然日本自奝然入貢吾國、人始知日本五畿七道之名、及所領州郡之數、惜未能辨其地望、如薛俊之日本考略、據傳聞以爲圖、方向莫明、是譜之圖殆亦稱是、惟是書所引文辭如戒嚴王思行成表、明史卽據以入日本傳、所記日本史事、雖未如明史之詳審、而民物風俗語言文字、實可補明史之未備、明代於東

南沿海邊防，屢以還，前有倭寇之紛擾，而後有朝鮮之亂，時當日本室町幕府時代，君臣宗室，互相屠殺，爲日本混亂之秋，各島諸侯，薩摩浪民，歲常侵掠海濱，而吾國奸民，徐海汪直輩又往勾結之，卒釀倭寇之亂，禍及沿海諸省，兵連禍結，垂數十年，名將如戚繼光俞大猷等，僅而後能克之，是書稱「向之入寇者，薩摩肥後長門三州之人居多，其次則大隅筑前筑後博多，日向，攝摩，津州紀伊種島，而豐前豐後和泉之人，亦間有之，乃因商于薩摩而附行者也，」其言極爲有據，自豐臣秀吉之寇朝鮮，雖經李如松之撻伐，亂甫削平，而東酋又起，是倭寇之亂，堪與明廷相終始，故明史日本傳云「終明之世，通倭之禁

甚嚴，閭巷小民，至指倭相詈，甚以嚇其小兒女，」當時士大夫於日本情事，亦意研究，載於千頃堂書目者，有薛俊日本考略三卷，鄭若曾日本圖考二卷，侯繼曾日本風土記四卷，且薛俊鄭若曾二書，均著錄四庫存目，其他關於日本史事者，尚有鄭若曾籌海圖邊十三卷，宋應昌經略復國要編十四卷，然記日本民物風俗，語言文字，則無逾是書之詳者也，安陽謝國楨

日本考五卷 浙江鮑士恭家藏本

明李言恭都杰同撰，言恭字惟寅，岐陽武靖王文忠之裔，以萬歷二年襲封臨淮侯，杰字彥輔，蔚州人，嘉靖丙辰進士，官至南京兵部尚書，方言恭督京營，杰時爲右都御史，會倭患方劇，乃共摭所聞爲此書，記其山川地理及世次土風，而於字書譯語臚載尤詳，後倭陷朝鮮，封貢議起，杰以力爭不合，徙南京，而言恭子宗城，卒爲石星所薦，充正使往封至釜山，而倭情中變，易服逃歸，被劾論戍，蓋徒恃紙上空言，宜其不能悉知情僞也

咸賓録八卷

〔明〕羅曰褧撰

山東省圖書館藏明萬曆十九年劉一焜刻本

附《四庫全書總目・咸賓録八卷》提要

勤祈父而弗克遂師老財匱何以示遠人令稱漢兵若日月哉今天子西顧而重右地安得定遠之臣無替舊勲以比蹟胡西通大夏罽賓絶遠貢其珍獸旅獒戒爲作哈密諸屬國志西方之聖見自由余穆王與化人神遊何異今之言浮屠者自金人見夢于明皇老胡世容于樂府而迦維之教靡然海隅至梁武甘

心于佛家奴唐憲屈萬乘之尊以逆枯骨則傳矣韓愈之論未爲失之真君建德推波助瀾從風止燎亦有味乎其言之也我德西暢貢其嘉瑞有麟儀儀君子之態作天竺默德那志騫雖鑿空而不睹崑崙河源星宿信而有徵閬風層城金母居之其華山之博乎厥土維膏厥産維饒[illegible][illegible]于秦貢王于闐獻鳥于夏驅馬于宛其餘羣

象羽毛齒革涉乎流沙同于玉門觀乎[illegible]會九賓祈祈有斁于庭我德則可謂允懷矣作佛菻于闐三十一屬國志漢若四姓築令居之塞克國留屯金城諸羌死解廧寔不競宗女再辱金城之降湯沐何爲詩以近塞咲以美地薦草而責之無忘甥舅奉香大遵約束亾具甚矣我守其鍵而持其鐔蒙須其茶馬之利乎作吐番志南交

曰暘谷羲叔所宅

神宗赫怒命征訦與

文皇之師二十五將扶義而南新城之威三致僞主不以此時鞭弭使之至

天子篠塞休吏士丞相襲富民之號而萬里之外數扑數起宜其不以介鱗易冠裳也莫氏之亂不頓一戟非廟筭何以臻茲作安南志王者雖不治荒服而天寔全守

所覆梯航所至悉主悉臣越裳九譯以海波知中國之聖大鄒九小鄒十四貢其珍賚三國之君去夷即華精英留于侯甸帝有悼焉作占城三十三屬國志夜郎不知有漢而漢兵至于境梁王戮我介使而虎螭之師四面而集戡定于潁安集乎黔二百餘年以不震驚都望邑屬營如內地巖川之飭以大武而涉遠宅緬蔺匪茹不以

邊簭而冠令焉亾封疆之過也作南中諸夷志蜀之南陸滇之北際中央曰羅鬼不合如礪

高皇謬權于幽不褻信臣以全一方之命二田交戟自遺敗滅溪剌香罏普安蜡尔撫勦之政恭而由焉作貴南諸夷志槃瓠之裔散于五溪遥于三江伏波而降有郴桂之征有大藤之師其餘黎獞之族蠻蠻

與居鴟鶻與栖鳥夷獸夷以勞王師我
國家不為也作王溪三江七種夷志為卷
凡八為篇凡百有奇其山川背負長城塹
山堙谷西有崇山限蠻隔夷東南際海謹
守二汎此其大者其土物胡弓粵鎛是稱
用物東鶼西鯨南茅北黍王者之嘉祥在
焉其遐堧珍怪則百家九流稗官野史之
所自出聖不語怪而九牧之金百物而為

之備使民知神姦山澤川林不逢不若于
傳載之其彖則稽統者觀其常防微者觀
其變懷柔者觀其仁駕馭者觀其智賓貢
者觀其禮文告者觀其信兵戎者觀其武
此羅尚之氏所為成丈數萬以自當于不
朽之事矣錄之創造歲在寔沈成在壽星
在大火閼伯之辰而授之剞劂傳之博雅
君子

萬曆辛卯仲夏月豫章劉一焜元丙父撰

凡例

一古今書史所載四夷最廣名亦最多如言十州則
云遠者去中國百萬里言九州則云中國爲赤縣
神州如此者九言五印度則云中國特印度之一
是爲南膽部洲也而佛告阿難海中有三千洲正
中大洲凡二千三百大國每小洲中或各二三百
國若釋家所繪形容有類禽獸然者今一切不載
何也葢是編爲咸賓而志非爲四夷考也故凡通
貢者載之若通貢前朝而當代不通雖紀名正史
之國亦且削去況諸書務爲怪異者耶諸凡四夷

異域無關貢獻者更有別錄可考

一所紀四夷事有以種落者有以地者如韃靼蠕蠕
回紇本皆匈奴種也故系載之至於鮮卑契丹雖
得匈奴故地彊盛如之第韃靼志太多又二種出
自東胡故載在兀良哈志中以便覽也此以種類
載也若西域南蠻惟論其前後大概不盡分其族
類此殆以地載也

一本志所載事跡世次輒與正史不合如史紀以匈
奴特淳維之後熏粥爲唐虞之虜今則以爲熏粥
桀之子也至於契丹唐書五代史第云東胡之種
先無可考今則有男女相遇木葉山事西戎南蠻
如此例者甚多葢因正史所略故特採之稗史以
補遺云

一今好古之士博覽者多獵名者亦不少讀漢以前
書者多讀漢以後書者少況秦漢以前奇書秘記
無慮充棟今學者稍涉左國經史諸書遂覕然自
以爲博殆井蛙之見而未覩夫大海也以故本志
於正史所載如匈奴突厥諸夷事余獨略之而出
自他書者稍詳至於事之眞誕說之詭正非所較
矣

一今通貢之國雖大明會典一統志吾學編諸書俱
列其名第世系事跡絕無可稽而風俗山川物產
又太略而不詳今稍得其大概矣亦有自古未通
世系無可考者則列於各卷之末其在洪永間間
一通中國者尚多但地與俗諸書罕見譯使無聞
故不暇錄其名姑置之以俟異日考証云爾

一南中以下俱中國郡縣衛司之地與化外諸蠻不
同乃一切置之南夷中何也葢自滇至緬原屬雜
蠻而川廣之間多爲羈縻州峒今皆奉我正朔或
供命納輸或聽調奉貢王化遠矣第其土人負悍

殄殺天性固然稍失經畫即[illegible]爲地已爲可虞況遠而軍民府衛乎又遠而緬甸木邦等司乎故編爲西南夷二卷以彰我　國家闢地之廣而教守其地者毋徒尸位素餐可矣

一外國雖夷然按厥所元則皆中國帝王及貴臣之苗裔矣如韃靼始自夏后兀良哈始自高辛朝鮮始自箕子吐蕃始自三苗諸如此者難以具述非虛語也蓋高辛氏以前大抵人類盡若禽獸散然無王天育異類必使中國人顯赫其地以開創之始知君臣上下相洽至今矣惟韃靼吐蕃出自夏桀三苗故於諸夷中最爲悍戾至於兀良哈內屬朝鮮向化未必不自其先世淳風之所遺也即此四國觀之而他國有敘爲中國裔者可無疑矣

一前引用羣書其中所載人物事跡并風俗山川物產甚多雖累牘充車不能殫紀本志於事跡惟採其重且要者於風俗惟採其各國不同者於山川物產惟採其奇異悅目者蓋取什一於千百爾如必欲觀其全惟有志者閉戶下帷無辭披閱之勞可矣然所得海內諸名公墓誌行狀有限或於人物不無所遺餘皆得於詳閱而務採之者　凡例

目錄

南夷志卷之七

南夷志卷之八

宋沅州　宋靖州　彬桂

三江　鎮溪　槃瓠　黄氏　岑氏　斷藤峽　儂氏

黎人　生黎　熟黎　遐黎

蛋人　魚蛋　蠔蛋　木蛋　龍戶　崑崙奴

㺐人　獠人　狼人　獞人

狑人

目錄終

引用諸書目錄

尚書　詩經　穆天子傳　岳陽風土記
三輔黃圖　伽藍記　輿地圖　藝文類聚
初學記　稽古錄　續稽古錄　鴻烈解
呂氏春秋　海濤志　奉天錄　嶺南異物志
文昌化書　漢雋　島夷志　吾學編
燕南錄　諸蕃志　徵吾錄　九國志
洪猷錄　大唐新語　皇明通紀　金獻備遺
手鏡　魏略　杜陽雜編　李膺蜀記
文獻通考　大明會典　北夢瑣言　大明一統志
類說　金鑰　異聞錄　奇聞錄

三國典略　帝紀　水經　文選註
江南野史　圓覺經　華嚴經　綠珠內傳
修辭指南　天全遺事　五國故事　大業雜記
皇明祖訓　史腴　太平廣記　太平御覽
虞初志　林氏野史　夷堅志　今言
事實類苑　雍錄　談苑醍醐　金薤琳琅
卮言　北遼遺事　秋林伐山　草木疏
弇州集　委宛餘編　瑣碎錄　華夷花木考
路史　幸蜀記　四夷館考　揮麈錄
建隆遺事　集事淵海　野客叢書　困學紀聞

平夷賦　白虎通　風俗通　西京雜記
贏虫錄　高氏小史　諾皐記　渡江遭變記
獨斷　華陽國志　尚書大傳　眞臘風土記
松漠紀聞　陷蕃記　北邊備對　樂彥括地譜
金志　遼志　異域志　平交賦
嶺表錄異　汎聞錄　申鑒　異域歸忠傳
潛夫論　滇載記　古今注　益州草木記
石田雜記　汴都記　東觀漢紀　梁四公子記
明皇雜錄　太和野史　備忘小抄　金人犯闕記
輿地廣記　豆齋閒錄　金虜節要　古今政事錄

名山記　秘閣閑談　唃厮囉傳　金華子雜編
樂府雜錄　諸蕃志　宋方域志　帝王歷紀
摧光記　蘇談　炎徼紀聞　襄陽耆舊傳
瀛涯勝覽　五虫錄　北遼遺事　河圖
抱朴子　南裔志　白孔六帖　交州異物志
大戴禮　說苑　新序　青溪暇筆
國朝典故　憲章錄　安南事宜　高麗圖經
博物志　續博物志　博異記　桂海虞衡志
楮記室　北平錄　九朝野記　竹書紀年
吳越春秋　交趾事跡　安南奏議　玉海

駱丞集註　北征紀實　方言　冀越集
蔡中郎集　塞語　遊名山記　裨雅廣要
燉煌故事　廣韻　兩漢博聞　宣和遺事
論衡　尚論編　古雋考略　北征紀
秘閣閑談　朝野僉載　古今異苑　古今事物考
輿地紀勝　古今全韻　羅浮山志　合璧事類
北狩錄　南詔錄　國老閑談　雲南志
緬甸志　辰州志　湖廣志　貴州志
四川志　廣西志　廣東志　占城國錄
虜廷集事　東征紀行　東游記　星槎勝覽

金獻彙編　朱梁遺編　劇談錄　錦綉萬花谷
事文類聚　平蠻錄　海槎餘錄　經濟錄
否泰錄　文恪筆記　王氏雜說　玉門譯
蓬軒類記　陷虜記　前漢紀　後漢紀
北盟會編　丹鉛總錄　中鑒錄　羣書類錄
琴操　剪勝野聞　九域志　筆記
菽園雜記　病逸漫記　平交錄　香譜
冊府元龜　北征前錄　北征後錄　天臺秘要
古今記　馬公三記　殷芸小說　賈氏談錄
草木記　清異錄　皇明悖史　殊域周咨錄

日本考略　震澤紀聞　平夷賦　白獺髓
稽神錄　開元遺事　薊閣紀　皇甫司勳集
異人錄　異域圖說　鹽鐵論　四夷朝貢錄
玉屑　瑣綴錄　地理沿革　遼四京志
歷代紀年　翰墨全書　國初事蹟　蒙韃備考
皇明本紀　燈下閑談　盧氏雜說　歷代疆域志
使琉球錄　南番香錄　備忘錄　太狩龍飛錄
聞見錄　政監錄　欽塞錄　焦氏筆乘
一統賦

引用諸書目錄終

引用外夷姓氏

北虜

獯粥　淳維　頭曼
冒頓　稽粥　軍臣
伊稚斜　烏維　詹師盧
句黎胡　且鞮侯　狐鹿姑
壺衍鞮　呼韓邪　郅支
橐知牙斯　輿　比
咸　烏達鞮　蒲奴
莫　屯屠何　於除鞬

安國　師子　檀
拔　休利　兠樓儲
於扶羅　須卜骨都侯　呼厨泉
去卑　車紐　猴王
劉淵　劉聰　劉曜
石勒　石虎　沮渠蒙遜
赫連勃勃　拓拔猗盧　骨閭
車鹿會　地栗袁　匹候跋
縕紇提　社崘　大檀
阿奴瓌　吐門　阿史那
侯斤　佗鉢　沙鉢略
邏便　處羅侯　雍虞閭
染干　步伽　泥利
始畢　處羅　頡利
突利　骨咄祿　默啜
默棘連　白眉　闕特勒
暾欲谷　骨力裴羅　葛勒
牟羽　也速該　鐵木眞
窩闊台　忽必烈　安懽帖木兒
脫古思　坤迭木兒　愛猷識里達剌

鬼力赤　本雅失里　脫脫不花
小王子　脫思　不及兒台吉
木華黎　耶律楚材　哈只吉剳剌
阿兒禿　黑的　哈散
闊里台思　趙良弼　忻都
涗文虎　楊祥　吳志斗
阮鑒　張浩　伯顏
兀良合台　徹徹都　咬都
陳仲達　劉全　張顒
忽都虎　陳奎　周達觀

史弼　高興　史高
信苴日　脫羅脫孩　李德輝
張思孝　劉繼昌　把匝剌瓦爾
達里麻　脫脫　觀音保
買禮的八剌　擴廓帖木兒　地保奴
猛可帖木兒　納速剌丁　太卜
怯烈　賀天爵　賽典赤
馬哈木　太平　阿魯台
把禿孛羅　脫歡　也先
伯顏帖木兒　鐵顯元帥　孛來腐王子

滿魯都　乩加思蘭　火篩
亦卜剌　阿爾倫　俺答
吉囊　青台吉　把汗那吉
襖兒都司　黃台吉　扯力民
老把都　打兒漢　土骨赤蒙古
厭越　偏何　投鹿侯
檀石槐　達和　魁頭
步度根　軻比能　乞伏國仁
禿髮烏孤　慕容廆　莫護跋
涉歸　吐谷渾　夸呂

伏允　慕容順　諾曷鉢
忠　宣超　慕容復
慕容皝　慕容儁　慕容暐
慕容沖　慕容德　慕容永
慕容超　慕容垂　慕容熙
廼呵特　罰呵　畫里昏呵
孫敖曹　窟哥　李盡忠
李懷秀　遙輦　阿保機
迷律　德光　兀欲
璟　明記　隆緒

宗眞　洪春　延禧
淳　突欲　迷軋
蕭翰　趙思溫　劉六符
蕭禧　蕭嗣先　蕭奉先
張琳　李處溫　左企弓
花當　把兒孫衛三

東夷

突地稽　倪屬利稽　乞乞仲象
乞四比羽　祚榮　亟普
阿古廼　保活里　烏魯

斡罟 思板 胡
龕顯 楊割 阿骨打
吳乞買 守緒 承麟
粘罕 銀术割 移烈
婁宿 闍母 王樞
粘沒喝 斡離不 東旺佟
董山直女 華 衛滿
右渠 南閭 朱蒙
如栗 莫來 東明
高官 尉仇台 遂成

伯固 伊夷模 位宮
高釗 高安 高璉
高湯 高元 建武
高藏 寶元 桓權
蓋蘇文 高延壽 高惠眞
男生 男建 男產
淨土 浮屠信誠 王建
王武 王昭 王伷
王治 王誦 王詢
王徽 王運 王楷

王瞰 王僔 王顓
王禑 王昌 王瑤
王珽 金行成 崔罕
王彬 金桂 金綠
吳季南 姜仁裕 李仁人
李成桂 李芳遠 李裪
李垣 鄭集朝鮮 御天中王
天材雲尊 彥瀲尊 神武天皇
卑彌呼 壹 讃
多利思比孤 孝德 天智

天父 總符 白壁
栢武 良懷 源義植
難升米 粟田 仲滿
興能 橘免勢 齊然
寂照 誠尋 祖義
如瑶 高貴 宋素卿
內藝興 宗設 王直
徐海 毛海峰日本 脫歡渴剌兆
察度 承宗 怕尼芝
思紹 尚思達 尚眞

尚清　王渙　恭彦美

西域

仲雲　安克帖木兒　脫脫
孛羅帖木兒　母溫答力　罕愼
陜巴　拜牙（吟密）　闊爽
闞伯周　義成　首歸
張孟明　馬儒　麴嘉
麴堅　伯雅　文泰
智盛　智湛　麴昭
崇俗　師子王　法淵（高昌）

外夷姓氏　七丁

阿力　阿黑麻　滿速兒
牙木蘭　火者他只丁（土番）　八（魯番）
瓦赤剌（魯陳）　烏頭勞　陰末赴
昭武順達　帖木兒　哈里（撒馬兒罕）
貫霜王　月愛　屈多
尸羅逸多　沒徙蹇　一不剌金玉
霸牙思丁　陳采　竺羅達
阿羅那順　盧伽逸多　那羅邇娑婆（寐）
薩蒲多　曼殊室利　光遠
容但羅　法吉（?）　善稱

淨飯天人　摩訶迦葉　寶歷菩薩
吉祥菩薩　淨光童子　月明童子
達摩（天竺）　賴丹　絳賓
丕德　白純　白震
蘇代疊　阿那支　布夫畢
素稽　孝節　姑翼
羯獵相那利　孝義　納黑失只罕
丕思（亦力把力）　安敦　滅力伊靈改撒
波多力　揑古倫（拂菻）　波斯匿王
居和　徽容莫末膩　摩訶來

外夷姓氏　个

末換　伊疾　阿蒲羅拔
摩阿來　摩槐　蒲羅年
行勤　宰奴里阿必丁　
蘇幹剌（蘇門答剌）　休莫霸　廣德
王畢示　尉遲屋密　伏闍信
尉遲勝　曜　李聖天
打魯哇亦不剌金　輸棘
素月伽　韓羊皮（于闐）　讃罕慕德（?）
阿史那　骨咄祿頓達度
亞里（?）　建　成

[illegible]忠 [illegible]
安國 安定 [illegible]
㔽盤 和得 昔[illegible]
毋寡首 昧蔡 底失盤佗
那俱車鼻施 沙哈嘗 麼賚
哈只(刺哈) 沙米的(古里) 亦速福(麻幹)
昌吉剌(哇阿) 殊旦麻勒(蘇文達那)
卜納的(瑣里)

西番

爰劒 忍 舞
卬 燒當 滇良
滇吾 滇岸 東吾
東號 麻奴 迷吾
號吾 滇零 零昌
狼莫 號封 雕何
姚弋仲 姚襄 姚萇
姚興 姚泓 鶻提勃悉野
樊尼 弄贊 器弩悉弄
棄隸蹜贊 乞黎蘇籠臘贊
挲悉籠臘贊 乞力贊 可黎可足

達磨 乞黎胡 薛祿東贊
欽陵 贊婆 悉多
勃論祿 素和貴 論巖
坌達延 名悉臘 乞力徐
尚結贊 論莽羅 論集熱
尚恐熱 張義潮 潘羅支
喃厮羅 董氊 瞎氊
磨氊角 阿里骨 一 瞎征
隴拶 木征 李立遵
尚延心 厮鐸督 李巴全
失剌思 把沙(吐蕃)

南夷

趙佗 胡 嬰齊
興 建德 呂嘉
曲顥 曲承美 劉隱
劉龑 劉玢 劉晟
劉鋹 吳權 昌濬
梁克貞 丁璉 丁璿
黎桓 龍越 龍挺
李公蘊 德政 日尊

乾德 昊昆 昭聖
陳日煚 光昺 日烜
日燇 日煃 日燈
陳叔明 陳端 日焜
黎季犛 胡奎 添平
簡定 陳季擴 黎利
黎琱 黎譓 黎寧
莫登庸 方瀛 福海
陳翁挺 同時敏 段悌
黎世安 阮汝亮 杜舜卿

〈外夷姓氏 十一〉

黃晦卿 梁民獻 蔡伯樂
鄧悉 鄭惟鐐 陳眞
阮銓 阮汝桂(安南) 區連
范雄 范遜 奴文
佛 文敵 諸農
陽邁 咄 梵志
范幼 頭黎 鎮龍
諸葛地 阿答阿者 孛田補剌者吾
占巴的賴 補的 寶脫禿花(占城)
質多斯那 柝葉 混眞

混盤況 盤盤 范[illegible]
范旃 范長 范尋
當根純 橋陳如 古龍
婆彌 忽兒那 蘇勿(眞臘)
悉莫 孛人之達吟 都馬板
怛麻沙那 麻者巫里 陳祖義
施進(三佛齊) 參烈昭毘牙 謝文彬(暹羅)
利富多塞 鵠摩羅(思討來) 茶羅
娑里三文 剌丁剌者望沙(百花)
多須機 狼牙王 婆伽達多

〈外夷姓氏 十二〉

佛喝思羅 阿撒多 亞烈若奈兒(彭亨)
那巴乃那者(錫蘭山) 西利入兒速剌
拜里迷蘇剌(滿剌加) 向打
麻哈剌惹答饒(渤泥) 錫里麻諾
馬合謨沙 遐旺 麻那惹加那乃
都麻含 陛來頓本(古麻剌)

西南夷

莊蹻 雍闓 孟獲
李雄 仁果 龍祐那
張樂進 細奴羅 牟苴篤

羅扆 扆羅皮 皮羅閦
閦羅鳳 鳳伽異 異牟尋
尋閤勸 勸龍晟 勸利
豐祐 酋龍 法
鄭回 尹輔酋 段酋遷
趙隆眉 楊奇混 段義宗
鄭買嗣 仁旻 趙善政
楊干貞 段思平 段和譽
段興智 段功 段寶
段明 段眞 李紫㻂

外夷姓氏 十三

楊淵海 僧奴 阿楹
楊苴 思倫發 刀賓玉
思任 緬撿 銀起莽
思機 思任 司歪
罕㯲 曩罕弄 罕空
周賓五 倫索 南中 囊瓉
震玩 弘遠 歸王
砦聘 波衡 張尋求 清溪
沙壹 九隆 邑果
㧊狼 阿必 呂凱

王伉 永昌 刀攬那 八百 木浪周
射豆普陸拿阿地提牙 阿提犯
不速速古里 緬甸 招攬章 老撾
竹王 三郎神 興
禹 俞 耻
謝龍羽 楊端 楊昭
楊延昭 克廣 貴遷
文廣 謝暹 宋化朝
楊鑑 楊洪 楊俊
楊信 楊愛 楊友 播州

外夷姓氏 十四

唐繒 黎州 牧根 長貴
高定元 隗渠 苴嵩
苴驃離 苴夢衝 苴那時
阿伏 黎在 苴尅
厓轂 部庫 建昌 雙會
蒙和 楊盛 楊歛
蒙羽 旺烈 松潘 火濟
阿佩 普貴 阿察
阿蕫 靄翠 奢香
安勻 貴榮 萬銓

宋景陽　宋欽　劉[illegible]
田祐恭　茂安　仁智
田琛　宗鼎　富盤
韋同烈　米睿　阿溪
阿剌　車乾　阿傍
阿背　阿華　阿善
阿黎時　阿兹　阿犯
龍許保　吳黑苗　廖德盤
吳老猪　吳旦逞　田興邦（貴州）
盤瓠　單程　桓誕

桓暉　叔興　秦再雄
田洪贇　彭允林　文勇
儒猛　龔福全　劉福興
李斌　高仲仁　黎穗
藍友貴　彭世麒　楊禮
李仁方　龐海　劉德才
梁景聰　彭世驗　田興爵（廣西）
黃乾曜　武承斐　方子彈
張侯　夏永　王國良
黃少卿　少高　少度

黃昌瓘　儂金勒　儂金[illegible]
阿儂　儂智高　建侯
志忠　宗旦　夏卿
儂亮　黃英衍　岑伯顏
儂大狗　岑鐸　李公主
扶賓　岑猛　邦彥
邦佐　邦相　岑璋
芝芳　盧蘇　王受
侯勝海　公丁　黃貴
韋香（江三）　符護　王文滿

承聞　用賓　用休
用存　承福　仲文
仲期　陳顏　黃二娘
王賢祐（黎人）

外夷姓氏　終

咸賓錄北虜志卷之一

明豫章羅曰褧尚之父著

韃靼

韃靼北胡也昔三代之熏粥獫允漢之匈奴魏之蠕蠕唐之突厥宋之蒙古種類迭熾大抵皆夏后氏之苗裔也昔夏桀無道湯放之居於中野士民犇湯桀南徙千里止於不齊不齊民犇湯北徙㬰魯士民復犇湯桀曰湯外有人乃與其屬五百人徙北荒沙漠間桀死其子獯粥妻桀之妻隨畜遷徙因以成俗謂之匈奴古公居豳獯粥攻之遂去豳居岐山武王即

位逐戎夷涇洛之北以時入貢名曰荒服其後不知幾傳而至淳維又不知幾傳而至獫狁當周宣王時獫狁作難宣王伐之詩曰薄伐獫狁至于大原出車彭彭城彼朔方美宣王也自是部落日蕃或興或廢雖以盡紀而秦昭王趙武靈王燕昭王俱拓地築城置列郡縣以距胡人及始皇使大將蒙恬益增築之以故匈奴不敢入趙邊而單于頭曼不勝秦徙去千有餘里者幾數十年蒙恬死中國擾亂諸秦所徙適邊者皆復去用是匈奴得寬復稍度河南與中國界于故塞云後頭曼之子冒頓以鳴鏑射其父殺之

胡收復故地而匈奴遂強盡服從西北諸夷而南與華夏爲敵國昔白登之圍漢高幾殆矣（桓譚新論云時陳平說單于閼氏言漢有麗女將進單于閼氏踈矣閼氏遂語單于歸漢高）馬孤債之誚呂后恚馬然終冒頓之世卒從劉敬之議和親結約賴以稍安茲其計畫蓋亦得失相半者也及冒頓死子稽粥立而中行說降匈奴教以中國虛實於是遂寇邊馬至武帝時馬邑人聶翁壹者陽爲賣馬邑城以誘單于已而單于覺之遂引兵還自是後匈奴絕和親寇邊愈甚武帝亟興邊略赫然命將候列郊甸火通甘泉衛青霍去病李廣韓安國等連年出師取河南封

狼居臨瀚海而幕南無王庭威稍振矣至于窮極武力單用天財虜雖頗折而漢之府庫虛耗士馬物故亦略相當自武帝北伐二十餘年匈奴代爲單于者曰軍臣曰伊穉斜曰烏維曰詹師廬曰句黎湖曰且鞮侯凡更六單于俱數入寇漢亦深入窮追不絕天漢初且鞮侯初立恐漢襲之廼曰漢天子我丈人行也盡歸漢使郭吉路充國等帝嘉其義遣蘇武持節與張勝常惠等送匈奴使留在漢者會緱王謀劫閼氏歸漢事發覺事引張勝勝見殺廼留武劫之降不應遂幽武大窖中天寒齧雪踰年得不死及盛熱又

以氈裘東武暴武日中武持節愈堅乃徙北海上使
牧羝羝乳乃得歸皆衛律之謀也〔後漢書[illegible]〕
事故詳錄之　且鞮侯死子狐鹿姑立死子壺衍鞮立是時匈
奴稍罷困以故終昭帝之世希犯寇焉及宣帝即位
遣將田廣明范明友趙充國常惠等出兵以護烏孫
公主大破匈奴於是匈奴愈衰弱諸國羈屬者皆瓦
解攻盜不能理滋欲鄉和親邊境少事矣自此三傳
而呼韓邪單于立嚮化彌深會五單于爭立相攻擊
不休呼韓邪遂款塞來朝漢寵以殊禮位在諸侯王
上贊謁稱臣而不名留月餘遣歸國單于自請願留

居光祿塞下有急保漢受降城無何郅支單于呼韓
邪單于俱遣使奉貢漢待呼韓邪有加元帝即位郅
支怨漢擁護呼韓上書求侍子漢遣谷吉送之郅支
殺吉陳湯發兵即康居誅斬郅支於是呼韓益彊呼
韓入朝自言願壻漢氏時有宮人王昭君者姿貌甚
麗因畫工毀其容遂不得幸有怨心至是帝問後宮
欲至單于者昭君喟然請行帝見而悔之乃窮案其
事畫工陳敞劉白龔寬樊育毛延壽等一時伏誅〔雖從
傷出于[illegible]然忘邪未嘗忘漢虜地草黃昭君平塚草獨青而向南亦奇事也〕呼韓歸上書願
保塞請罷邊備塞吏卒以休天子人民郎中侯應習

邊事議不可遂止凡四傳而囊知牙斯立累世來朝
遣子入侍以爲常及王莽秉政因使風諭單于更名
曰知莽篡位復遣使易單于故印曰新匈奴單于章
單于以爲去璽言章與臣下無別大怨恨是後寇盜
殺掠無忌矣莽欲立咸乃遣將大討之亦不肯內附
及光武與其單于輿驕倨如初而南匈奴單于比者
呼韓邪之孫囊知牙斯之子也自呼韓邪後諸子以
次立知次而曰咸曰輿曰烏達鞮曰蒲奴者俱孫呼
韓嫡支業已相繼嗣立矣而竟不及比以故比不憤
恨而密遣漢人郭衡奉匈奴地圖求內附無何八部大人

共議立比爲呼韓邪單于以其大父嘗依漢得安故
欲襲其號於是款五原塞願永爲藩蔽扞禦北虜帝
許之詔比入居雲中匈奴之有南北自比始也而北
單于輒爲比擊破却地千里亦遣使求和親皇太子
言南北匈奴不可兩通故勿許南單于比立九年薨
弟莫立漢遣中郎將段彬弔祭并授璽書冠服繒綵
等物其後單于薨弔祭慰賜以此爲常至鄧太后時
北虜大亂降者迭至而南單于屯屠何新立因上書
言願請漢兵并力破北匈奴併爲一國令漢家永無
北念太后用耿秉議遂以耿秉竇憲耿夔合南匈奴

兵擊之大破北虜北單于逃亡不知所在其弟於除鞬立爲北單于自蒲奴至於除鞬北匈奴更數單于其名不可得而紀也南單于屯屠何立六年薨從子安國立時谷蠡王師子强衆皆附之後遂格殺安國而自立效順如初師子薨屯之子檀立薨弟拔立薨弟休利立永和五年左部句龍王吾斯車紐等背叛數數入寇攻沒城邑中郎將陳龜以單于休利不能制下逼責之休利自殺龜亦坐下獄死會兜樓儲在京師漢已先立之至是遣使送歸南庭立五年薨凡五傳而於扶羅立即晉劉淵之祖也是時南匈奴亂

共立須卜骨都侯爲單于而於扶羅詣闕自訟會靈帝崩天下多故遂與白波賊合兵寇郡竟以不利歸國國人不受乃止河東未幾須卜單于亦死南庭遂虛以老王行國事於扶羅死弟呼廚泉立先同於扶羅被逐止河東及帝遷許乃得歸後復來朝曹操因留于鄴而遣右賢王去卑歸監其國須之分匈奴爲五部處之內地至晉武時而左賢王劉豹之子劉淵起焉淵幼而穎異與子聰族子曜俱博涉經史膂力過人淵爲侍子在洛陽王渾王濟薦之晉以爲匈奴北部都尉五部豪傑幽冀名儒多往歸之於是稱大單于尋稱皇帝國號曰漢亂華之胡自淵始也及淵卒而子聰立遂克京師囚執懷愍青衣行酒戎服前驅荊棘銅駝江河頻異自古夷狄作虐未有如是其熾也未幾劉氏亡而迭興者有石氏國號趙凡二世秦滅之有沮渠氏其先匈奴左沮渠也國號北涼凡二世魏滅之有赫連氏右賢王去卑之後也國號大夏凡三世魏滅之有拓拔氏漢降將李陵之後也國號元魏傳國最久茲皆以匈奴遺種丁二晉及五季之衰運蹂踐中華幾呑併矣而故匈奴之地盡屬鮮卑鮮卑東胡種也詳見兀良哈考中鮮卑衰而蠕蠕

强盛蠕蠕者以其無知狀類蟲也先是有卜骨閭者爲拔拓猗盧騎卒坐後期當斬亡匿廣漠谿谷之間收合逋逃得百餘人至其子車鹿會雄健始有部衆凡三傳至地粟袁之子部分爲二長匹候跋居故地次縕紇提別居西邊元魏攻之遯竄而縕紇提之子杜崙兇狡有權略率其私屬襲破匹候跋恐魏之侵奪也乃遠遯漠北侵高車破拔也稽幷諸部盡有匈奴故地自稱可汗立軍法千人爲軍軍有將百人爲幢幢有帥先登者賜以虜獲退懦者以石擊首殺之其法令嚴明大抵若此也驕桀寇邊元魏苦之杜崙

么魏大發兵襲擊其主大壇西竄山谷不敢南侵者
凡十主矣至阿那瓌立頗復驕大而齊人單于覃爲
其謀畫遂立官號擬于中國天子後突厥酋土門破
之阿那瓌自殺蠕蠕遂亡而突厥興焉突厥者兆牟
也以兆牟名國明其出於兵也相傳其國先於西海
之上鄰國滅之殺無醮類惟小兒未殺乃刖足斷臂
棄大澤中有牝狼銜肉養之遂得不死及壯乃與狼
交狼因負之居於高昌西北洞穴中得平壤茂艸地
方二百餘里後狼生十男各自爲一姓阿史那最賢
遂爲君長故突厥旗纛上建金狼頭示不忘本也世

屬蠕蠕傳至吐門始滅蠕蠕稱可汗焉吐門卒而其
子俟斤立俟斤卒而其弟佗鉢立二人者俱勇而多
智威服諸國地廣數十萬里控弦數十萬中國憚之
周齊爭結姻好傾府庫事之弗辭也及沙鉢略立其
妻乃宇文氏女自傷宗族滅絕陰有報隋之志輒言
之沙鉢略以故大寇隋邊隋文帝怒乃詔河間王弘
高頻虞慶則竇榮等出塞擊之沙鉢略敗去沙鉢略
與西突厥有隙西突厥者俟斤之子邏便封地突厥
之分西北自此始也二突厥相攻擊不休各遣使詣
闕求和請援隋遣虞慶則往焉初沙鉢略稱病不能

起拜慶則盼之禮稍屈還表稱臣隋帝大悅賞賚有
加沙鉢略卒弟處羅侯子雍虞閭相繼嗣立而突利
可汗染干者亦沙鉢略之子也居北方與雍虞閭有
隙隋和解之尋遣使求婚隋妻以宗女義安公主欲
離間北狄故特厚其禮染干以尚主故南徙度斤舊
鎮賜賚優厚雍虞閭怒曰我大可汗也反不如染干
於是朝貢遂絕數爲邊患舉兵攻染干染干來奔隋
拜染干爲意利珍豆啓人可汗而於朔方築大利城
居焉部落歸者甚衆是時雍虞閭死步迦自立尋亦
大亂西突厥泥利可汗爲鐵勒所敗奚霫五部內徙

啓人拜有其衆勢滋强盛煬帝幸榆林啓人朝帝大
喜作詩曰呼韓稽顙至屠支接踵來何如漢天子空
上單于臺禮賜啓人益厚啓人卒其子始畢可汗立
以隋誘殺其謀臣怨恨不朝且舉兵入寇圍隋帝於
雁門援至引去是時隋亂始畢遂臣服西域而薛舉
竇建德王世充劉武李軌高開道之徒雖僭尊號亦
北面臣之勢凌中夏威於啓人時矣始畢卒其弟處
羅可汗立未幾而卒義成公主廢其子而立處羅之
弟吐苾是爲頡利可汗又立始畢之子什鉢苾是爲
突利可汗頡利承父兄之藉兵騎强衆有憑凌中夏

之志會唐高祖初定太原未遑外略每優容之贈賚不貲頡利愈驕大舉入寇尋乃貢魚膠詒云膠固二國之好也時李大恩擊虜敗沒唐帝大怒遣太子建成秦王世民出兩道擊之頡利關秦王威名引去無何頡利突利合舉入寇秦王拒之乃馳騎與頡利語復馳騎與突利語縱反間二虜因自相猜懼遣使請和然而頡利鈔掠如故也貞觀初突利討薛延陀回訖拔野古諸部敗走頡利怒囚之十日突利怨望遂擁衆來奔唐遣李靖擊破頡利生擒以俘斬獲無算漠南遂空至乎永淳之間突厥骨咄祿復興骨咄祿

者頡利之疎屬也先從頡利歸唐後鳩種人剽掠九姓羊馬遂致蕃庶自稱可汗數寇邊焉唐遣將程務辨淳于處平蒲莫黑齒常之爨寶璧等率兵討之俱弗克頃之骨咄祿死而其弟默啜更强勇攻破契丹兵衆漸盛初遣使來朝武則天冊封之默啜表請爲武后子幷請和親又請突厥降戶及單于都護府之地索農器種子武后皆從之而以武延秀聘其女爲妃默啜怒其非唐天子子也於是入寇郡縣焚廬舍掠財畜殺戮大慘唐將沙吒忠義李多祚霍獻可吉頊等皆顧望不敢戰獨狄仁傑以兵追之不及默啜

負勝輕中國有驕志大抵兵與頡利時略等地縱廣萬里諸蕃悉往聽命至玄宗時默啜年老昏虐部落怨畔來降者甚衆頃之默啜討九姓拔野古野古大敗默啜輕歸不爲備道大林中拔野古殘衆突出擊默啜斬之乃與入蕃使郝靈佺傳首京師而骨咄祿之子闕特勤殺默啜子及諸弟幷所親信立左賢王默棘連爲毗伽可汗即蕃所稱小殺是也更召衛官暾欲谷爲謀主是時小殺仁而愛人衆爲之用闕特勤驍武善戰所向無前暾欲谷深沈有謀老而益壯三虜協心動無遺策威名大振諸蕃畏焉寇掠涼州

官軍大敗唐遣裴光庭往諭之於是連年遣使入朝吐蕃以書約同寇邊小殺不從封上其書帝嘉之詔朔方西受降城許互市歲賜帛數十萬小殺死自此四傳可汗俱爲臣下所殺而白眉可汗立是時回紇酋可汗骨力裴羅書殺白眉併有其地突厥遂亡而回紇益盛矣裴羅死其後葛勒可汗從廣平王俶郭子儀等滅慶緒収復東京牟羽可汗從藥子昂僕固懷恩等滅史朝義悉平河北皆回紇之力也然放兵剽掠焚祠廟殺戮亦相當唐累世妻以公主而其猖獗自如也至唐末五代之際回鶻役屬吐蕃突厥微弱

而契丹據有其地契丹東胡種也語異兀良哈志甲
至宋時而蒙古鐵木眞起焉蒙古者北虜韃靼之小
部落也鐵木眞世爲蒙古部長至其父也速該始强
盛征塔塔兒部獲其部長鐵木眞適元太祖生手握
凝血如赤也速該異之因以所獲鐵木眞名之志武
功也也速該死鐵木眞立威望隆重諸部皆降遂即
位於斡難河稱帝號爲木眞深沈有大略用兵如神
平西夏定西域拓地甚廣選擧刑賦雜有華風大抵
其臣下華黎耶律楚材之力也鐵木眞卒子窩闊台
立是爲太宗遣使至宋議并力攻金許成功後以河

南地歸宋宋遂遣孟珙帥兵會元師蔡州共擊金金
亡獨許割陳蔡爲界而河南之議遂寢宋大恚焉而
宋臣趙范趙葵者房而寡謀乃首建收復三京之議
及一遇元師未戰先逃搆怨挑禍自此階矣後三傳
而忽必烈立元世祖 改號曰元英明雄武過於定憲二
宗値宋理度之世荒淫無度而權奸賈似道怙寵賣
國陰巳乞和而反僞爲獻捷自樊城失守諸郡縣日
危月削如火消膏雖有李廷芝陸秀夫張世傑文天
祥之輩據忠效義無計保全及恭帝蒙塵而益王昰
廣王昺相繼卽位寄身海島勢莫能支厓山之沈千

古罕有之殞涕濟濟良臣如姜才李廷芝之憤罵而死
張世傑之瓣香祝天而死陸秀夫之抱帝赴海而死
文天祥之悲歌慷慨從容南向而死迹異心同雖與
日月爭光可矣夫以堂堂大宋一賈似道敗之而有
餘以文天祥衆賢扶之而不返豈非天命然耶宋亡
而元威振高麗兼有華夷夷狄之盛古未聞也忽必
烈卒凡八傳而妥懽帖木兒立是爲順帝性柔少斷
荒於淫樂而奸臣伯顏哈麻相繼秉權於是群雄蜂
起紅巾倡亂時韓林兒據中原陳友諒據湖廣方國
珍據浙東張士誠據浙西陳友定據福建何眞據廣

東劉益據遼陽毛貴田豐據山東分割海內稱王稱
帝垂二十年天昇我 大明復歸一統國祚永亨萬
萬年矣我 太祖洪武元年旣下山東河南等郡遂
議取元都大將軍達曰臣慮進師之日元主北奔將
貽患於後必發師追之 上曰彼天命厭絕自當澌
盡不必窮追但出塞後固守疆圉爾達旣受命六月
廼督諸將會兵發陳橋七月遂至元都敗其兵河西
務又敗之於通州元主得報大懼集后妃太子等議
北避兵遲明召群臣會議端明殿門開有兩狐自殿
上出元主歎曰宮禁嚴此物何從來殆天所以啓告

我也遂決意北徙八月拔其城元主妥懽帖木兒
其后妃太子遁去及李文忠擣應昌獲元主孫買禮
的八剌始知元主卒於應昌　上遣使致祭以其能
達變推分也諡曰順帝而封買禮的八剌為崇禮侯
是時元太子愛猷識里達剌稱帝於和林而王保保
佐之兵稍稍振立數寇邊王保保者元右丞相擴廓
帖木兒也元滅擴廓擁兵不降　上在江東時屢致
書幣甚恭不答後招之亦不顧　上以是壯其節及
達克太原擴廓走入和林故遂與元主會焉久之達
三道出塞討擴廓不克又數年擴廓卒十六年元主殂

太子脫古思帖木兒立我亦以是年遣其長子歸矣
二十一年永昌侯玉出大寧至慶州襲破虜脫古思
遁去獲其子地保奴以歸時有言玉私元主妃者脫
古思聞之惶懼自盡由是地保奴有怨言　上曰是
豈可以久居內地遂遣使護送至琉球居焉自脫古
思歿凡五傳坤迭木兒未幾而弒永樂初鬼力赤立
非元裔也眾不附復弒之太師阿魯台統有部落乃
迎順帝後本雅失里為王稱可汗而當洪武時強臣
猛可帖木兒據瓦剌歿眾分為三曰馬哈木曰太平
曰把禿孛羅不肯與可汗朝會上表貢方物仍請封

詔封馬哈木為順寧王太平賢義王把禿孛羅安樂
王永樂七年遣給事郭驥書諭本雅失里見殺　上
大怒勅淇國公丘福等討之與戰虜輒佯敗去福輕
信諜者銳意乘之不為備全軍皆沒　上益大怒明
年遂自將出塞而以皇長孫留守北京駕行至清水
源其地水鹹苦不可飲人馬皆渴明日營西北二里
許有泉湧出甚甘洌軍中賴以不困　上取親嘗之
賜名曰神應泉頃之至長清塞地極北夜南望北斗
云及至斡難河元太祖始興地也本雅失里率眾拒
戰　上麾先鋒逆擊敗之本雅失里棄輜重牛羊等

畜遁去遂班師至靜虜鎮阿魯台復來戰　上率精
騎衝虜陣大呼奮擊阿魯台敗走擕其家屬遠遁時
熱甚乏水軍士有饑渴死者遂收兵還營師次玄石
坡　上製銘刻石曰惟日月明惟天地壽玄石勒銘
與之悠久又擒胡山又勒銘曰瀚海為鐔天山為鍔
一掃胡塵永清沙漠又清流泉又勒銘曰於鑠六師
用殲醜虜山高水清永彰我武會軍士乏食　上令
以所儲供御糧炒散給之　上在軍中每日暮猶未
食大官請御膳　上曰軍士未食朕何忍先飽其仁
愛士卒如此九年阿魯台遣使來納款且請得部署

女直吐蕃諸部　上以問左右多言許之黃淮獨不可曰此屬狼子野心使各爲類則易制若併爲一則勢大難圖矣　上顧左右曰黃淮如立高崗無遠不見諸人如處平地所見惟目前耳乃不許阿魯台之請當是時阿魯台爲馬哈木攻敗窮慼以其妻孥部落南奔保塞外稱臣奉貢詔封爲和寧王數年生聚蕃富遂肆驕桀時時寇掠塞下　上復自將出塞討之至殺胡原諸將請急追之　上曰虜非有他計能讐諸狼貪得所欲即走追之徒勞少俟艸青馬肥出其不意擣其巢穴未晚也阿魯台遯去未幾阿魯台

殺其王本雅失里而自立時馬哈木死子脫歡嗣王稍稍併有太平孛羅之衆遂急擊殺阿魯台欲自立恐衆不附求元孽脫脫不花立爲可汗居漠北脫歡仍居瓦剌自宣德至正統初寇邊不絕然亦未爲大害及脫歡死子也先益强盛自稱大師數遣使貢馬賞賚金帛寖久漸驕桀不恭所司或約減賞物通事輩又利其賂告以守國虛實也先求結婚通事私許之朝廷不知也答詔無許婚意也先愧怒十四年大舉入寇勢甚猖乃以永寧懷來龍門諸守將皆棄城走太監王振導　上親征從之命郕王居守　駕遂行

至宣府駙馬都尉井源等與虜戰敗沒及至雞鳴山成國公朱勇西寧侯宋瑛武進伯朱冕遇虜鷂兒嶺又敗沒　上班師至土木日尚未晡去懷來僅二十里欲入保懷來振顧私重留行遂駐土木旁無水泉士饑渴甚明日虜來議和上移營會暴風連日飛塵蔽天人馬不相見虜騎蹂陣而入奮長刀以擊矢下如蝟我軍號呼解甲投刃逢首袒身踰山墜谷罷夫僵仆尸枕藉於道路虎賁侍衛束手莫支大將張輔曹鼐等皆沒內官喜寧降虜虜駕遂北狩時己巳八月十五日也二十二日虜奉　上至大同城索金幣約歸

駕先是郭定襄登守大同與寇相拒大小數十百戰未嘗挫衂及　上班師登語曹鼐當從紫荊關入鼐然之後竟從居庸當虜衝也故敗是日登知虜詐謀拒之曰受命守城不敢擅自啟閉竟不出校尉袁彬以頭觸門於是劉安孫祥霍瑄出見虜索城中犒軍錢括公私金銀萬餘兩既賜虜虜受之無他言　上復自大同出塞居伯顏帖木兒營伯顏俯伏跪拜執臣子禮甚恭十月虜復入寇大同廣昌破紫荊關遂犯京師喜寧爲之鄉導弁族也先邀大臣于謙王直胡濙等出議和謙力言虜詐不可許而以王復趙榮二

人出見時虜益四面劉掠焚三陵殿寢祭器逼近宣武
門逾蘆溝橋分掠下邑而徐有貞者謀以占候倡南
幸議太監金英面叱沮之于謙志在討虜曰有主異
議者斬於是人人惴恐爭赴敵矣是時謙知 上皇
營遠遂督諸軍力戰發大砲擊虜死無算殺其酋鐵
頸元帥而石亨王通孫鏜等戰皆大捷虜勢少阻遣
使請和謙恐虜詐尋喋知虜情果實遂遣楊善趙榮
等使虜時景泰元年七月也會也先知中國勤王兵
集而袁斌又以計殺喜寧失其鄉導虜稍厭兵 上
皇在虜廷時天容穆然未嘗少降辭色虜以女入侍
竟不納虜異之會大雪 上所止穹廬上雪不瑩虜
益異之時袁斌與衛士哈銘者臥起不離壹斧新代
氷夜則以背承 上足而臥又有沙狐狸者亦衛士
在侍一日也先與以六羊曰你可持此以供 皇帝
御膳也沙裂衣爲二長帶繫負以行至 上皇前跪
伏復命往數里外取薪蘩亦跪伏復命三人者備極
勞苦所弗辭也虜覘知之乃大驚歎謂中國有人愈
退却矣頃之楊善等至虜營與也先相見也先曰問
土木之役南朝將士何以不戰弃問減馬價削賞使
人及市釜事善一一對之甚悉且言累朝厚恩不可

忘天道好生今縱兵殺掠上干天怒反覆辨論數千
百言皆中肯綮也先大服於是效順之謀益決引善
見 上皇明日也先奉餞又明日伯顏奉餞俱執禮
甚恭曰我人臣也敢與天子抗禮哉明日 上皇發迹
北也先伯顏率諸酋送之至野狐嶺慟哭而別仍命
數酋送入關駕至京 上迎拜 上皇答拜相抱而
泣遂入南宮羣臣就見而退二年也先遣人貢馬三
年又遣人貢馬當是時也先使至京無幾千人出入
驕恣殺掠人畜至欲騎入長安門我以通好故不欲
與戰虜益驕東結朵顏西交哈密脇赤斤蒙古往往
窺塞下四年也先攻殺脫脫不花自稱田盛大可汗
田盛華言天聖也自是也先新立恐衆不附欲通好
天朝始不復深入及也先被弑諸子分部西北離合
不常克剌世次莫得而考矣當是時虜大酋以十數
惟小王子最雄立爲可汗小王子者乃故元君裔也
尋爲孛來病王子所弑而虜大酋毛里孩阿羅出等
復弑孛來而共立故小王子從兄脫思爲王遂以小
王子爲君號云至成化初有大酋滿魯都者入河套
僭稱可汗而癿加思蘭佐之稱太師殺阿羅出併其
衆結毛里孩等寇我榆林寧夏固原宣大諸塞迄無

寧日于是總督王越有搜河套議朝廷從之遂勑武靖侯趙輔總制各路軍馬搜套輔尋以疾還棄鹵行邊上方略言不可議遂寢未幾滿魯衰弱不知所終而河套猶然為虜有也弘治初許進巡撫大同貽書小王子言通貢之利小王子聞進威名遣使二千餘人貢馬三年三貢自猫兒庄入比至塞皆下馬脫弓矢入館進亦嚴兵待之於是宣大河曲遂無虜患至弘治中火篩大舉入寇我輒討之不利火篩滅邊患復息是時故小王子孫名不及兒台吉者嗣立稱小王子其分地介西北間善水艸以故甚富而饒厭兵

不為寇射獵自娛而已其二從父曰吉囊曰俺答吉囊分地河套以饒俺答分開原上都最貧以故最喜為寇抄而小王子雖稱君長不相攝嘉靖中吉囊及俺答連歲入山西抵太原圍之十六日諸將皆觀望不戰惟偏帥張世忠張宣張臣以力戰敗歿頃之吉囊死諸子各分居西邊而俺答日益強盛二十九年俺答復大舉入寇時仇鸞總兵大同密遣其黨時義賄虜令別寇宣府薊州無犯大同境虜遂東去知宣府有備乃寇薊鎮薊鎮無重關山外即虜境所恃三衛為藩籬會三衛稍有叛志故反陰為嚮導遂越三

衛犯京城焚刼至德勝西直門旬日乃出關京師震恐始議守禦計檄召諸邊將勤王而仇鸞首以大同兵至都御史楊守謙以保定兵至人心稍安自是河間宣府大同山西諸將各以兵先後至勤王入衛兵凡七鎮約五萬餘人乃命文武重臣各十三人分守都城九門四隅而王邦瑞將督總督之令城中居民并四方入應武舉官生登陴列守以兵尚丁汝夔兵侍楊守謙督戎務即軍中拜仇鸞平虜大將軍總督諸路勤王兵分道禦虜鸞軍無紀律頗驕縱往往入村落反辮髮詐稱虜刼畧民財被捕獲或自詭為遼

陽軍益軍中呼朶顏為遼陽軍云時鸞方被寵任故擒獲大同兵殺掠者明知實非遼陽軍然竟不敢置之法也疏聞上令付大將軍鸞撫處而鸞殊不為禁汝夔亦以　旨故下令勿捕大同兵故大同兵益無忌民苦之甚於虜矣乃民間不知故遂謂汝夔山東人於遼陽為疵鄉曲故入人歸罪汝夔時守謙營城外東北隅亦為鸞節制按兵不得戰　上誤聞謂鸞遠出禦虜而汝夔守謙俱懷怯不出師故遂下二人獄而以王邦瑞艾希淳代之頃之汝夔守謙梟首棄屍而汝夔妻流嶺南子謫戍遼陽聞者莫不為之殞

滌時刑侍彭黯左都屠僑大理寺沈良才以議汝夔
等獄緩俱逮繫廷杖削秩給事張侃等如例覆讞汝
夔等以逗撓逮繫侃仍削籍時虜漸退白羊口守將
禦之不得出鸞帥兵尾之虜騎蹂入我兵不能禦死
傷千餘人鸞幾爲虜獲自是後士卒滋怯矣乃鸞不
督諸路進兵仍遣時義輒與虜通許以互市而時義
與虜俺答義子脫脫結爲兄弟朝士私銜之莫敢發
也時逆鸞者則有兵尚王邦瑞總督商大節王事申
巍皆恃法不爲鸞屈上言侵鸞鸞擠之邦瑞申巍以
落職歸而大節論死繫獄中於是人心洶洶恐變出
不測會王忬楊繼盛者力言互市不可狀且歷數鸞
欺罔罪下獄貶秩於是遂開馬市於宣大矣而虜之
寇掠如故遂復罷貢市無何鸞發疽死虜稍稍引去
至隆慶四年俺答之孫青台吉之子把汗那吉降先
是俺答有外孫女美而豔業已配許襖兒都司矣俺
答竊焉而奪把汗那吉所聘兀愼女爲之把汗那吉
恚甚故扣關請降巡撫方逢時具疏上聞　詔授那
吉錦衣千戶於鎭安城置馬俺答屢舉衆宣大索那
吉甚急宣府總兵趙苛與戰大敗之俺答懼自是稍
稍謀效順矣乃定議欲得我降虜叛人呂老祖趙全

李自馨周元劉四等與相易也於是遣部下鮑崇德
往崇德小字官保舊役虜中與虜相狎及至虜營俺
答大悅請如命久之果縛送老祖等至京磔於西市
我遂遣那吉北還呂老祖者以白蓮教惑人因追捕
逃入虜中而趙全等千餘人從之虜處之板升地全
桀黠多謀俺答親信之輒詢以中國虛實幷攻取之
策後全有衆至萬餘故虜如虎傅翼所過無堅城完
壁皆全等爲之也已而俺答感我恩信請款塞效順
且乞封貢總督王崇古巡撫劉應箕列其事以聞時
朝議洶洶不定崇古等抗疏極言虜情無僞封貢交
市可行　朝廷許焉往使再三仍遣鮑崇德往崇古
應箕以書諭虜（書稱你們我們稱俺答爲老官人辭淺且直率欲虜易曉也）與虜
定約崇德至與俺答爲鑽刀誓鑽刀誓者虜中信且
憚之其詞曰天王佛祖証我盟誓兩家有違遭此鋒
利誓畢俺答乃遣其心腹打兒漢土骨赤還報仍答
崇古應箕書（稱大賢德軍門王都府劉二位老先生臺下自稱俘生俺答頓首不下數語辭
鄙俚不通）幷具疏稱臣願歸附內向自比屬國奏聞　詔
可遂封俺答爲順義王其弟姪子姓老把都黃台吉
等六十五人各授都督指揮千百戶等官有差開市
交易悉如督撫議於是虜齒利於互市以故二十年

來賓台吉扯力晃父子俱奉約束邊鄙稍寧其地木皮三寸氷厚六尺食肉而飲酪隨畜薦居有徵會則刻木封箭爲信挾其長技上下山谷飄忽如風雨其輕生好殺簒弑蒸淫天性然也其譯語天爲騰吉里地爲蛤扎兒日爲納藍月爲撒剌其山川則陰山草木盛茂多產禽獸漢武奪其地匈奴過之則哭浚稽山李陵敗北虜處燕然山竇憲勒銘處金微山去塞五千餘里竇憲大破匈奴不蝡罕山昔有蒼白狼遇蒼白鹿於此山生子名巴塔赤罕後爲蒙古部元之祖也撒撒兒山本朝周興大破胡於此山產角端狀如牛一角在鼻上可作弓能曉四夷語貂鼠銀鼠毛色如銀價數倍於貂黃鼠見人則拱前腋如揖味極佳元時有玉食之獻置官守其處白翎雀雖極寒亦不南飛旱金

花金色大如掌青囊花色如翠可愛花羊角染油不滑作刀靶佳豽猴屬貚二物皮毛柔俱宜爲裘東牆似蓬艸實如穄子十月始熟沙雞黃冠青緌常在樹下渾脫殺小牛自脊上開一孔旋取出肉皮臟皆完以肉揉軟用乳并酒漬食之味佳爲奇

論曰天道恢恢不絕異類四夷爲患北狄甚焉其隼質難羈狼心自野先王禽獸畜之不比爲人良有以也雖叛服靡常盍亦由中國之盛衰焉當漢唐之盛也呼韓稽顙突厥稱臣何其屈也洎乎厄運則晉有劉石宋有遼元均之蹂躙中原竊據華夏遂使冠裳化爲椎結禮樂變爲腥羶瓦解土崩天墜地裂夷狄作虐古罕聞矣恭遇聖明重新宇宙以 太祖之剪胡造夏 成祖之絕漠犁庭俘幽啓之民獲覩天日辟猶枯楊再華白骨更肉殆開闢以來未有之功也故雖强如也先桀如俺荅始則叫號終則馴伏固國運之昌使然毋亦 二祖之餘威有以奪其魄而喪其膽乎慶曆以來效順彌篤致今借箸請纓之士卷舌不談攙旌授鉞之臣韜戈不用於都盛哉郎剖南山之竹揭西山之兎曷足爲今日揄揚也然而安者危之兆也福者禍之媒也決堤之水始自涓流焚宇之燎由於隙火昔俺荅受封而其子黃台吉且心銜之也幸而其早隕也時扯力晃尚猶黃口也今齒牙

已就食牛之氣已壯能不爲當時病痱哉班固有言介胄之夫則主征伐縉紳之士則守和親今之互市亦與和之遺意云夫豺狼無厭蜂蠆有毒徒以和羈之而遂忘議戰非計也蓋戎狄猖獗之時與戰則能和不與戰則不能和漢唐以戰爲和故窮征之後累世稱藩宋朝以和爲和故納賄未幾宗社尋喪今雖名爲效順而小小寇邊未絕也謂宜廣儲修堡練卒備械俾我强而彼弱順則輕利啖之逆則全師剿之何也欵塞而賞則一幣亦當百恩甚渥也寇掠而賂則百幣而不當一其貪心不可長也故戰出於害事

者危而和出於畏事者亦危彼當事者可輕議耶

兀良哈

兀良哈古東胡地高辛氏之裔漢之鮮卑唐宋之吐谷渾契丹皆是也昔高辛氏遊海濱過姑城闕顓頊之墟樂之歸封其子厭越（左傳高辛氏才子八人其中一名厭越）居焉邑於紫蒙之野號曰東胡匈奴冒頓時東胡強索寶馬冒頓與之索閼氏冒頓與之已而復索匈奴棄地千餘里於是冒頓大怒曰地者國之本也奈何與人遂發兵擊東胡東胡初輕冒頓不為備及冒頓以兵至大破東胡滅其國東胡遺種保鮮卑山故遂以鮮

卑為號云無世業相繼百千邑落各自為一部凡勇健能理決鬬訟者則推以為大人有所召呼則刻木為信雖無文字而部衆不敢違犯自國破後未嘗通中國焉至光武初匈奴強盛輒率鮮卑寇邊太守祭彤擊破之斬獲殆盡由是震怖及南單于附漢北虜孤弱鮮卑始通驛使於是大人偏何於仇賁滿頭等率種人詣闕朝賀慕義內屬復從擊北匈奴烏桓有功封侯一歲間青徐二州給錢二億七千萬以為常明章二世保塞無事和帝時竇憲擊破匈奴北單于逃去鮮卑因轉徙據其地匈奴餘種留者尚有十萬餘落皆自號鮮卑鮮卑由此漸盛而數寇邊矣延桓帝時有檀石槐者其父投鹿侯初從匈奴軍三年其妻在家生子投鹿侯歸怪欲殺之妻言嘗仰天視雹入其口吞之遂有孕鹿侯不信棄之妻私取養焉名檀石槐年十四五勇健有知略異部大人抄取其外家牛羊檀石槐單騎追擊之所向無前悉還所亡者由是部落畏服推以為長東西部大人皆歸焉因南抄緣邊北拒丁零東卻夫餘西擊烏孫盡據匈奴故地東西萬四千餘里自是寇邊不休朝廷不能制乃遣使持印綬封檀石槐為王卻之而寇抄滋甚緣邊

諸郡受其大毒靈帝時夏育議擊鮮卑蔡邕上言不可帝勿從擊之竟大敗光和中檀石槐死子和連代立才力不及父衆畔者半後出攻北地為廉人射中死兄子魁頭立死弟步度根立自檀石槐後諸大人遂世相襲云魏文帝初步度根遣使貢馬帝拜為王後部衆稍弱為軻比能所滅軻比能者鮮卑小種也公平服衆推為大人自袁紹據河北中國人多畔亡歸之教作兵器鎧楯頗學文字建安中與烏桓寇邊後復貢魏封為附義王兵騎強盛諸部憚之然猶未能及檀石槐也青龍初幽州刺史王雄遣勇士韓龍

剌殺比能衆遂離散在隴西爲乞伏氏國仁稱王二
傳至孫慕末元魏滅之在河西爲禿髮氏烏孤稱王
二傳至弟傉儃乞伏氏滅之在燕爲慕容氏其後最
盛當魏初渠帥有莫護跋率諸部入居遼西後從司
馬懿討公孫淵有功拜率義王建國於棘城之地以
慕容爲氏至孫涉歸魏封爲鮮卑單于遷居遼東於
是浸有華夏之風矣涉歸有子二人長曰吐谷渾次
曰慕容廆涉歸之嫡嗣也初吐谷渾與廆鬬馬而廆
馬傷廆讓之渾怒率其部落西遷河湟之間其後遷
以吐谷渾爲國號云自渾十五傳至夸呂始稱可汗

數爲侵害隋擊破之夸呂遠遁故地皆空隋置爲西
海且末河源郡焉大業末夸呂子伏允孫慕容順收
復故地唐將李靖滅之伏允死次順降封爲西平郡
王嗣是衰弱而吐蕃滅之併有其地順子諾曷鉢降
唐高宗置安樂州封爲刺史卒子忠立卒子宣超立
則天時吐蕃復取安樂州而吐谷渾殘部徙朔方河
東唐復以慕容復爲青海王襲可汗號吐谷渾自晉
永嘉時有國凡三百五十年及此封嗣絕矣而慕容
廆者有命世才略以大棘城爲顓頊之故墟因移居
馬教以農桑法制同於中國永嘉初自稱鮮卑大單

于因晉亂招撫華夷刑政修明流亡歸之甚衆乃立
營丘唐國冀陽城州四郡統之徵辟儒生以爲參佐
而奉晉室朝貢不闕廆卒子皝嗣益雄毅多權略自
以强盛遂稱燕王請命於晉晉許之遷都柳城皝卒
子儁嗣封巳而稱帝建都於鄴儁卒子暐立而慕容
垂輔之垂爲人多知略燕太傅評忌之垂因奔秦初
秦符堅素有圖燕之志憚垂威名不敢發及聞垂至
大喜郊迎執禮甚恭拜爲冠軍將軍堅乃遣王猛等
伐燕燕軍大敗猛乘勝長驅入鄴門執暐詣堅釋之
燕遂亡識者皆曰天未絕燕必中興其在慕容垂乎

後丁零翟斌起兵畔秦堅使垂將兵討之垂至安陽
遂與翟斌合兵進攻鄴秦符丕退走垂入而稱帝亡
何燕分爲三慕容冲卽位阿房是爲西燕一傳至永
垂擊殺之慕容德卽位廣固是爲南燕一傳至超劉
裕滅之而慕容垂亦以三傳至熙而亡鮮卑之入中
國者自此絕矣而當軻比能時其餘種逃潢水之南
黃龍之北者始不可考至元魏號曰契丹自此通中
國焉古昔相傳契丹之先有男子乘白馬浮土河而
下復有一婦人乘小車駕灰色牛浮潢河而下遇於
木葉山顧合流之水與爲夫婦此其始祖也是生八

子各居分地爲八部落死則立遺像於木葉山祭之
必刑白馬殺灰牛用其始來之物也舉兵亦然後有
一主曰廼呵特一髑髏在穹廬中覆之以氈人不得
見國有大事則殺白馬灰牛以祭始變人形出視事
已即入穹廬復爲髑髏因國人竊視之遂失所在復
有號曰喎呵戴野猪頭披猪皮居穹廬有事則出退
復隱入穹廬如故後因妻竊其皮莫知所如又一主
曰晝里昏呵惟養羊二十口日食十九留其一次日
復滿二十口事極怪異其實不可得而詰也魏太武
時八部各以其名馬文皮入獻皆得交市於和龍密

雲之間齊受魏禪入貢不絕隋開皇末有別部四千
餘家背突厥來降唐武德中其大酋孫敖曹遣使來
朝而君長或小寇邊貞觀以後其君長亦入朝有常
貢矣突厥不欲外夷與唐合請以梁師都易契丹太
宗不許梁師都者唐臣叛入突厥者也無何契丹長
窟哥率其部內屬乃置松漠都督府以窟哥爲都督
封無極男賜姓李通天初窟哥曾孫松漠都督李盡
忠攻殺營州都督趙文翽舉兵反陷營州自號可汗
以誠州刺史萬榮爲將縱兵四略所向輒下武后怒
詔曹仁師張言遇李多祚等二十八將討之唐軍敗績

無何盡忠死詔遣婁師德沙吒忠義率兵二十萬討
破之萬榮亦沒其黨遂潰附於突厥自是勢力稍弱
而其長李失活吐于李懷秀等相繼降矣唐悉拜爲
都督封以王爵在開元天寶間使朝獻者無慮二十
故事以范陽節度爲押奚契丹使自至德後藩鎮擅
地務自安障戍斥候益謹奚契丹亦鮮入寇而朝獻
不絕矣契丹俗八部大人三年一會於各部內選雄
勇者立之爲主舊主退位例以爲常阿保機者不知
何部人也爲人多智略而善騎射是時大人遙輦不
任事衆推阿保機代之無何阿保機請居漢城自爲

一部諸酋許焉遂徙居漢城教人耕種漸致饒足久
之與妻述律謀召諸部大人至伏兵其旁酒酣伏發
盡殺之而併有其衆稍臣服旁諸小國故益强盛制
文字置官號僭稱皇帝起東西南北四樓極侈麗相
去各千餘里往來射獵於四樓之間好鬼而貴日每
月朔日東向而拜日其會聚視國事亦以東向爲尊
四樓門屋皆東向先與晉王李克用約共滅梁後倍
約遣使至梁奉表稱臣約共舉兵滅晉克用大恨之
臨卒以一矢屬莊宗期必滅契丹後唐臣王郁以鎮
州獻契丹爲之向導契丹空國來寇攻幽州中山非

宗擊破之契丹雖無所得然自此有窺中國之志矣
已而阿保機死德光立益强石敬瑭反唐遣張敬達
等討之敬瑭求救於德光德光曰余夜夢石郎召我
今果然耶親督兵來戰敬達敗沒德光遂立敬瑭爲
晉天子而北歸是時鴈門以北一十六州皆德光有
也置幽州爲燕京改元會通國號大遼百官制度皆
依中國晉稱臣納輸德光稱晉曰兒皇帝終高祖世
奉之甚謹及出帝卽位德光怒其不先以告又不奉
表不稱臣而稱孫遂傾國入寇晉劉知遠杜重威等
擊之契丹敗德光引去亡何趙延壽降契丹詐晉約

爲應兵晉遂遣杜重威等擊之不勝被圍粮絕重威
亦降於是德光遂入京師晉出帝與太后爲降表自
陳過咎出郊奉迎德光止之曰豈有兩天子相見於
道路耶及入封出帝爲負義侯遷於黃龍府德光旣
立根艸不贍日遣數千騎分出四野劫掠人民謂之
打草穀民被其毒遠近咨嗟會漢高祖劉知遠起所在
州鎭多殺契丹守將降漢德光大懼遂以蕭翰守汴
而偕其官屬妃妾將卒數千人北歸行至殺胡林得
疾而卒契丹破其腹去其腸胃實之以鹽載而北晉
人謂之帝羓焉兀欲者東丹王突欲之子也先是突

欲亡降唐故其子兀欲立祖母述律勿欲也曰吾人
之子安得立兀欲怒遂幽述律於木葉山竟致死其
慘毒如此述律爲人有多智而忍阿保機死盡殺從
行諸將妻百餘人曰可往從先帝我寡若安得有夫
大將趙思溫以事忤述律使送木葉山思溫曰親莫
如后何不行述律曰我本欲從先帝以子幼中國多
故未能也乃斷一腕而釋思溫不殺無何鎭州失守
而兀欲爲燕王述軋等所弑遂迎德光子璟以立璟
有疾不能近婦人好畋獵飮酒達旦日中輒睡國人
謂之睡王不與國事以故不復南寇顯德六年周世

宗發兵北征取瀛漠定三關兵不血刃璟曰漢地還
漢余何惜耶後因醉而爲庖人所弑國人共立兀欲
之子明記稱天贊皇帝是時宋太祖新興保境息民
不欲生事夷狄而契丹亦或貢或寇畔服無常至太
宗時數寇州縣然亦輒爲宋敗去明記卒子隆緖立
年幼小母蕭氏當國內行不修於是諸臣議者請以
此時收取幽薊上然之遂遣將曹彬田重進潘美楊
業等三道出塞彬等兵勢甚振所向克捷多所虜獲
業已下數州矣而彬部下諸將貪功競奮進取之策
彬不能制遂至軍無行伍士卒疲乏未幾而所下諸

州旋又復失第虜王幾而虐下苦歛重役來降者甚夥雖嘗舉兵入寇竟未能大得志於宋也會宋將王繼忠戰敗陷虜虜授以官繼忠嘗爲虜言和好之利且致密奏達闕下請和宋乃遣曹利用往利用至虜營許以歲給絹二十萬疋銀一十萬兩議遂定虜王請以兄事宋帝自是宋遼修好少交兵馬隆緒卒子宗眞立時夏國元昊未平宗眞知中國厭兵用劉六符議聚兵幽涿聲言入寇遣使致書索晉陽關南地而其指實欲邀歲賂而已仁宗重用兵遣富弼報書諭之遂議歲增銀絹至五十萬然契丹實借盟好特

爲虛聲以動中國宋方困西師而宰相呂夷簡持之不堅許之至厚其後遂滋無窮之敝云宗眞卒子洪基立遣使蕭禧致書以河東地界爲言往返再三議久不決禧必欲以分嶺水爲界而故相文彥博富弼韓琦曾公亮上章以爲不可與地獨王安石言於上曰將欲取之必固與之於是詔從禧言禧乃辭去往時界於黃嵬山麓宋可以瞰其應朔武三州既以嶺與之虜遂反瞰所代凡東西失地七百里洪基卒子延禧立號天祚皇帝爲人貪縱不道諸國附從者皆有離心於是女眞酋領阿打骨遂畔集所部甲馬三

千犯東境寧江州延禧方射鹿秋山聞亂輕之不爲介意遣高仙壽討之敗焉遂陷寧江初州有榷易場女眞以金珠密蠟爲市率爲州人賤直强買且拘辱之謂之打女眞至是逞憾恣殺民無噍類及遼將蕭嗣先之敗也其兄蕭奉先恐弟獲罪詔延禧言潰兵不赦將爲腹心重患延禧遂詔一切勿問於是出征者皆曰戰則有死而無功退則有生而無罪故士無鬬志遇敵輒奔矣頃之女直陷東京延禧懼即日出居庸關率禁衛五千奔雲中趍漁陽嶺入陰夾山時遼國無主張琳李處溫共立延禧叔淳爲主稱天錫

皇帝未幾淳卒而契丹之地盡入金矣延禧計窮乃遯奔小鞨鞨未幾與金將婁宿遇婁宿下馬跪于前捧觴而進遂俘以還吳乞買封爲海濱王處之長白山東踰歲而死遼亡自阿保機至延禧凡九代及元滅女直即奚都地置大寧路契丹屬之爲大寧之北境也　我朝洪武初中東夷遼王惠寧王朶顔元帥府元帥各遣使來朝於是即古會州地置北平行都司封寧王權鎮焉後因北胡來降者衆分兀良哈爲三衛曰朶顔曰大寧曰福餘以處降胡設都督指揮等領之與遼東宣府東西竝列以爲外藩命其長爲

指揮使同知官各領所部自是每歲朝貢馬埒難兵起召兀良哈諸部落從行有功遂以大寧界三衛從寧王於南昌從行都司於保定令三衛一歲二貢自是三衛之地與遼宣隔聲援絕矣永樂中　上既攻癸阿魯台乃諭諸將曰所以翼阿魯台爲逆者兀良哈之寇也當還師剪之遂簡步騎分五道擊之抵其巢穴斬首數百級擒斬酋長數十人盡收其牛羊駝馬十餘萬而還然三衛中朶顏據地最險其兵騎亦稱最强巳巳膈餘大寧結也先爲之嚮道朶顏獨扼險不從也先竟不能入塞而去天順成化間三衛通

毛里孩乩加思蘭等入寇頃之謝罪國家輒撫納之而彼亦小小爲寇抄不絕逆弘治中守臣楊友張瓊燒荒出塞掩殺甚衆邊釁遂起自是雖名爲捍衛而陽順陰逆累肆侵略花當則脅求添貢把兒孫深入虜掠動稱結親逦北恐嚇中國我將士前後陷沒者甚夥即庚戌之變亦三衛導之也慶曆以來修守城堡虜稍知避歛入貢如初其俗及譯語與韃靼同其山川則有黑山（云北人歲則襲歸此山發年冬[illegible]出酋長殺白馬白羊各取其生血[illegible]酒北望拜祭此山甚嚴非祭則人不敢登此山）馬盂山（廣袤千里）七金山（[illegible]）爲大其產惟青羊（毛色青）黃豕（毛色黃）契兒（[illegible]）

瑪瑙（色青黑或青赤中間以紅色如珠絲者爲妙與南方者不同）白翡翠（色[illegible]）爲奇

論曰東胡天性忿鷙不下匈奴故其後裔輒與匈奴相爲盛衰如鮮卑契丹等國難得而制非一世也惟我　太祖龍興韃靼遠遯而兀良哈納土制爲內外二邊（內邊起古北口至山海關外邊在三衛地有山連亘千里外環以江其險足據故北虜不敢犯）永爲藩籬即金湯之險弗踰此矣自棄大寧之後止守內邊失外邊三衛遂肆猖獗俄而寇抄（自爲剽掠）俄而引導（導韃靼入寇）是爲韃靼傅其虎翼而爲中國自噬也豈不殆哉第三衛各爲部落其强易詘其合易分

激之則入爲虜役寬之則因而爲我間諜夫固中國之耳目也倘當事者治不治薄責其貢而厚給其賞宜稍撫綏之則藩籬之固矣必待形勝耶

咸賓錄北虜志卷之一　終

吳郡錢世傑書

熊昇三刊

明豫章羅曰[illegible]之父[illegible]

朝鮮

朝鮮東夷大國也昔堯命羲仲宅嵎夷曰暘谷孔子欲居九夷夏后相時於夷來賓少康時方夷來賓及周公所滅淮夷大抵皆東夷種也武王伐紂釋箕子囚箕子既陳洪範義不臣周而武王亦不欲臣之也故封之於朝鮮其初國俗未聞及箕子敎以禮義田蠶又制八條之約故其風淳厚與三方異至有邑無淫盜門不夜扃者傳四十餘世至朝鮮侯準稱王漢

初大亂燕人衛滿避地朝鮮遂擊破準而自稱朝鮮王會孝惠高后時遼東太守奏約滿爲外臣保塞外蠻夷許之滿遂得以兵威財物侵旁小邑凡濊貊高句驪沃沮眞番辰國皆服屬焉傳子至孫右渠負固不服又雍閼他國來朝者元封初襲殺漢使涉何漢於是遣楊僕荀彘誅右渠以兩將不相能故久無功項之尼谿相參廼使人殺右渠來降先是濊君南閭等二十八萬口降置蒼海郡及定朝鮮復置爲眞番臨屯樂浪玄菟四郡而以高句驪沃沮爲縣至昭帝時罷臨屯眞番二郡而幷於樂浪玄菟焉高句驪者其先夫餘種也夫餘嘗得河伯女因閉於室爲日影所照遂孕生一卵大如五升破而得一男及長字之曰朱蒙其俚言朱蒙者善射也王令養馬蒙私以馬駿者減食令瘦駑者善養令肥王以肥者自乘瘦者給朱蒙王狩給朱蒙一矢殪獸甚多夫餘王謀殺之朱蒙遂棄其母與烏違等二人東遇河難濟追者又迫朱蒙曰我日之子河伯外孫也今奈何伏而魚鼈成橋朱蒙得渡魚鼈乃解朱蒙遂至普述水遇見三人一着麻衣一着衲衣一着水藻與朱蒙至訖升骨城遂居焉號曰高句驪因以高爲氏朱蒙死子如

栗立如栗死子莫來立其人性凶急習戰鬭好寇鈔沃沮東濊皆屬焉武昭雖置爲縣後稍驕不服王莽初發句驪兵伐胡不行郡縣强迫之遂亡出塞莽令嚴尤誘句驪侯騶斬之傳首長安於是寇邊愈甚及光武興罷兩郡都尉官仍以濊及沃沮地封其渠帥爲侯而遼東太守祭肜威信素著於是高句驪濊貊倭韓夫餘諸國來獻倭即日本詳見日本志中韓有三種曰馬韓國五十四曰辰韓國十二曰弁辰國亦十二合方四千餘里皆古之辰國也馬韓最大其諸國王盡馬韓種人俱服屬焉昔朝鮮王準爲衛滿所

破遂將餘衆千人攻入馬韓為王準後卒韓人復自
立辰韓耆老自言秦之亡人避苦役適韓指呼有似
秦語風俗尚禮勝於馬韓弁辰國近倭故頗有文身
者三韓自漢晉以來朝貢不絕後為新羅百濟所併
夫餘東明之裔也其事與朱蒙同漢晉以來朝貢及
阿保機滅夫餘改東丹府遂絕後高句驪王宮勇壯
數犯邊境元興初寇遼東取變擊破之元初建光時
輒與濊貊馬韓鮮卑人入寇圍玄菟城殺掠吏人時
遼東太守蔡諷戰沒官屬并軍卒死者數千人夫餘
王乃遣子尉仇台將兵來援與州郡并力討破之是

歲宮死子遂成立詣玄菟降遂成死子伯固立其後
濊貊率服東垂稍安及桓靈失政復入寇掠玄菟太
守耿臨討之伯固降乞屬玄菟二云伯固卒子伊夷模
立建安中公孫度擊破之有其國伊夷模更作新國
於丸都山下居焉伊夷模死子位宮立一名[illegible]
名有勇力便鞍馬善獵射從晉擊公孫氏有功勢遂
滋盛魏正始初寇遼西安平幽州刺史毋丘儉征擊
之位宮敗走儉使王頎追之絕沃沮千餘里到肅慎
南刻石紀功而還是時頎問其耆老海東復有人不
耆老言國人嘗乘船捕魚遭風至一島語言不相曉
俗常以七月取童女沈海又一國在海中純女無男
撒地而孕胃前無乳項後生毛中有汁乳子百日能
行三四年則成人矣又海岸邊有兩面人項中復有
面生得之與語不通不食而死又得一布衣從海中
而出身如中國人衣其兩袖長三丈並沃沮東界之
極也晉時立宮五葉孫釗為王慕容皝擊破之掠萬
餘口焚其宮毀丸都城而釗亦尋為百濟所殺於是
遂徙都平壤平壤即樂浪也元東寧路今仍屬朝鮮及慕容寶
以句麗王安為平州牧封遼東帶方二國遂略有遼
東郡勢復振至晉安時安孫高璉獻赭白馬晉封

為高麗王樂浪郡公璉壽百有餘歲而死凡四傳而
湯立自東晉宋至於齊梁後魏後周其王皆受南北
兩朝封爵分遣貢使隋時其國漸大及隋平陳湯懼
陳兵積穀為守拒之策高祖曉諭之遂上表謝罪湯
卒子元立元率靺鞨之衆寇遼西既而煬帝徵元入朝
元不至煬帝大怒遂親征之高麗嬰城固守隋食盡
師老轉輸不給諸軍多敗績乃班師還頃之高麗亦
困獘遣使乞降隋末天下喪亂仍徵元入朝元竟不
至也元死子建武嗣唐高祖初再遣使入朝唐拜建
武為上柱國封高麗王頃之新羅百濟上書言建武

閉道使不得朝且數侵入詔使朱子奢持節諭和是時太宗已擒頡利建武懼請與二國平且賀滅突厥幷上封域圖久之復遣太子桓權入朝獻方物帝厚賜賚詔使者陳大德持節答勞且覘覺大德入其國厚餉官守悉得其纖曲大德還報太宗大喜於是遂有征服高麗志矣高麗有蓋蘇文者姓泉氏自云生水中以惑衆性忍鷙嗣父爲東部大人殘凶不道諸大臣與建武議誅之蓋蘇文覺悉召諸部詒云大閱兵列饌具請大臣臨視賓至盡殺之凡百餘人馳入官殺建武殘其尸投諸溝更立建武弟之子藏爲王

自爲莫離支專國柄猶唐兵部尚書中書令職云太宗聞建武爲下所殺遣使弔祭不欲因喪伐罪乃拜藏爲高麗王會新羅遣使者上書言高麗百濟來攻請天子哀憐太宗以書讓高麗且使止勿攻使未至而蓋蘇文已取新羅二城矣會李勣勸上討之帝意遂決乃遣將張亮李勣李道宗契苾何力等二十人往征之又發契丹奚新羅百濟諸君長兵悉來會上次定州坐城門過兵人人慰撫疾病者親視之敕州縣治療士卒大悅人人願爭先赴敵矣於是勣攻牟城拔之以其地爲蓋州孫伐音攻白崖城拔之以其地爲巖州勣遂圍遼東城帝至城見士卒塡塹分負之重者馬上持之羣臣震懼爭挾塊以進帝與勣會甲光炫日會南風急士縱火焚西南樓延城中屋幾盡人死於燎者萬餘衆登陴虜蒙盾以拒士卒長矛舂之礧石如雨城遂潰以其地爲遼州遂引軍次安市城進兵攻之會高麗南北部傉薩高延壽高惠眞率靺鞨之衆十五萬來援於安市城東南八里依山爲陣上令所司張受降幕於朝堂之側夜召文武躬自指麾是夜有流星墜賊營中明日及戰大破之延壽惠眞降上悉以其酋長授以戎秩命還以平壤蘇

鞨三千人並坑之所獲無算因名所幸山爲駐蹕山命許敬宗爲文勒石紀功焉太宗崩高宗立藏遣使者奉慰後新羅訴高麗靺鞨奪三十六城詔程名振等率師討擊勝之無何蓋蘇文死子男生代爲莫離支與弟男建男產相怨男生入朝求援而蓋蘇文弟淨土亦請割地降乃詔遣將契苾何力薛仁貴龐同等討之皆受李勣節度會侍御史賈言忠計事還帝問軍中云何言忠對曰必克高麗秘記曰不及九百年當有八十大將滅之高氏自漢有國今九百年勣年八十矣虜仍薦饑人相掠賣地震裂狼狐入城蚡

宍於門人心危駭是行不再舉矣未幾勣圍平壤藏遣男産率首領百人樹素幡降且請入朝勣以禮見而男建猶固守出戰數北大將浮屠信誠遣諜約內應遂入火其門執藏男建等收凡五部百七十六城戶六十九萬詔勣便道獻俘昭陵凱而還勣等數俘於庭高宗赦之各授以職諸將加爵有差剖其地爲都督府九州四十二縣百復置安東都護府擢酋豪有功者爲都督刺史而以薛仁貴爲都督總兵鎭之藏以永淳初死葬頡利墓左由是高氏絕王矣至埀拱中以藏孫寶元爲朝鮮郡王唐末中原多事遂自

立爲君長而其名號亦失不紀矣至後唐明宗時權知國事王建承高氏之位幷有新羅百濟以平壤爲西京遣使朝貢封爲高麗國王建卒子武立武卒子昭立王氏三世終五代常來朝貢其立也必請命中國中國常優答之周世宗時王昭進別叙孝經一卷越王新義八卷皇靈孝經一卷孝經雌圖一卷別叙者叙孔子所生及弟子從學之事新義者以越王爲問目皇靈述延年辟穀雌圖載日食星變皆不經之說宋太祖建隆初昭遣使朝貢昭卒子伷立伷卒弟治立先高麗遣國人金行成崔罕王彬等詣業國學

後俱登第於是朝貢不絕請命受封如常無何遣使言契丹寇境宋以夷狄相攻固其常不可輕動干戈爲國生事使還自是受制於契丹朝獻中絕矣治卒弟誦立誦卒弟詢立會契丹攻陷高麗六城詢徙居避之尋結女眞設奇邀擊殺戮契丹殆盡勢稍得振於是復入貢焉因言爲契丹羈制之狀宋厚答之詔登州置館於海次以待使者詢卒其後不通中國者四十餘年至詢孫徽立輒遣使入貢表求醫藥畫塑之工詔募願行者往高麗俗病不服藥惟呪咀厭勝故不知醫自徽來請醫後始有通其術者宋以其國

尚文每賜書詔必選詞臣著撰所遣使者必召赴中書試以文乃往而高麗之待中國使者亦甚恭謹云徽在位三十八年而卒治尚仁恕稱爲東夷良主然猶循其俗王女不下嫁臣庶必歸之兄弟宗族貴臣亦然尤于運諫以爲旣通上國宜革故習不從及運嗣遂稍稍變其夷風矣運仁賢好文每賈客市書至則潔服焚香對之貢使至輒市太平御覽文苑英華幷諸書甚衆運卒凡四傳而楷立貢使接踵賞賜不貲而郡縣供頓擾民殊甚蘇軾謂高麗入貢無絲毫利而有五害臣故言也高麗自王徽以降雖累年通

使於宋然受契丹封冊奉其正朔上朝廷及它文書
益有稱甲子者歲貢契丹至於六而誅求不已常云
高麗乃我奴耳南朝何以厚待之使至其國尤倨纍
館伴及公卿小失意輙行捽箠我使至必假他事來
覘分取賜物云初女眞奴事高麗及其强也高麗反
臣事之高宗卽位初卽遣胡蠡等往使高麗宋益恐
其通金人而金亦以是時遣王樞持詔往高麗餉亦
憂其爲我用也蠡回復奏麗使絶域者而揚塵恍華
詔請行上言由高麗至女眞路甚徑請身使三韓結
雞林以圖迎二聖詔可遂由杭州浮海行三月抵高

麗諭其王楷以往女眞意楷有難色遣其臣具言金
人見造舟將往二浙若引使者至其國異時欲假道
至浙何以答之高麗之辭果如宋臣瞿汝文所料者
廳恍留兩月餘楷終不奉詔不得已受其拜表而回
自三韓發舟凡六日至明州益還順颿故歷險如夷
云後高麗亦輒遣使入貢然勢逼於金其奉中國不
及元豐以前時矣及元初契丹人六哥等領衆九萬
餘竄入其國元太祖遣哈只吉剳剌等領兵征之高
麗王瞮奉牛酒出迎且遣其將趙仲共討滅六哥剳
剌與仲結爲兄弟仲請歲輸貢賦自是後元每遣使

趣其入貢而後進方物焉元太宗時征高麗復遣阿
兒禿與高麗降人洪福源招其王王瞮瞮還其弟三
促請和許之置京府縣以達魯花赤七十二人監之
遂班師頃之瞮盡殺元所置達魯花赤七十二人以
叛尋率衆竄居海島元遣將命福源領其衆瞮復攻
之福源遂遷居東京而元賜佩金符命同將唐古攻
瞮瞮於是畏威獻琛矣至乎憲定之間歲貢不入元
凡四命將征之瞮遣世子禃入朝瞮卒元命禃歸國
嗣王兵衛送之禃以元冊封故故終世禃之三十一
年其國入貢者凡三十有六焉是時元欲通日本以

高麗與日本鄰可爲鄉導乃遣兵侍黑的等使日本
先至高麗諭旨禃遣使導往日本不至而還元與高
麗從此隙矣而其歲貢如故也後禃世子愖入朝奏
言本國邪臣林衍廢禃立淐之事元大怒發兵征之
而復王禃故位詔西京內屬改爲東寧府禃殁子愖
立後更名昛以尚元公主故賜以駙馬高麗王印而
加號特進上柱國開府儀同三司征東行中省左丞
相駙馬高麗王云成宗時哈散使高麗還言昛不能
服其衆宜遣官共理之遂復立征東行省命闊里吉
思爲高麗行省平章政事未幾復罷而奉命滋謹矣

卒凡三傳而王昌嗣王氏自建立國至昌凡二十
八王歷四百餘年云　我朝洪武二年王王顓表賀
即位遣符寳郎偰斯賜金印誥命大統曆金綺封爲
高麗國王幷賜王母妃相國諸陪臣文幣有差仍以
祝文牲帛祭高麗境内山川云未幾復遣陪臣金柱
來朝柱頗知書出清宴閣識記自言其八世祖金緣
所作乃宋徽宗識蔡京事不知蔡京爲守國所譎云
五年王顓遣其禮尚吳季南等貢方物表言暹羅國
恃其險遠不奉朝貢蒙古人留居其國宜從之蘭秀
山逋逃所聚亦恐爲寇患乞發兵討之　上賜璽書

言暹羅隸爾國蒙古亦人類蘭秀山逋寇宗以朕詔
一呼可至勿用兵使十年以高麗貢使頻數遣故元
樞密使延安答里諭意顓遣使姜仁裕表謝貢方物
十七年　上因高麗使來不遵臣禮以賄結逆臣胡
惟庸事覺遣其使還以勅諭遼東守將唐勝宗葉昇
令絶高麗未幾高麗果遣使至勝宗昇以聞　上復
以勅褒獎之二十年遼東守將濮眞以高麗叛服不
常引兵攻之兵敗被執自刎死顓懼上表請罪歸眞
喪顓卒封禑爲高麗王非顓子國人所共立也二
十二年指揮高家奴等市馬高麗還言高麗王禑表

請不受馬直　上令擇可用者以直償之餘篤弱者
量減其直仍勅高麗還遼陽瀋城民昔避亂於其國
者禑遂遣使以遼瀋流民奈朶里不歹等戸四十五
口三百五十人來歸頃之國相李仁人廢禑而立王
昌仁人子成桂復廢昌而立王瑤久之竟廢瑤而自
立也王氏自五代至今數百傳而始絶成桂遣人請
命　上以其遠夷故置不問成桂更名旦徙居漢城
遣使請更國號詔更號朝鮮旦遣使請印誥　上覽
表怪旦不遜詰使者使者言表鄭某撰　上盡却方
物索集旦懼送集至京安置雲南自是遂令遼東絶

高麗矣永樂初旦請老子芳遠嗣聞朝廷欲廣屯田
於遼東遣使貢牛萬頭於遼東命戸部毎牛一頭酬
絹一疋布四疋賜其王文綺表裏各百疋仍勅以其
牛分給屯田芳遠卒子裪嗣遣使貢海東青詔諭裪
珍禽異獸非朕欲也其勿獻以後聖旦元旦及請封
慶弔使來無常期而朝廷有大政頒詔其國及王嗣
封亦皆遣使焉至嘉靖中王李峘疏乞改大明會典
中所載成桂簒逆事從之其地東西相距二千里南
北四千里分八道統府州郡縣俗崇釋尚鬼惡殺戴
折風巾服大袖衫男女相悅爲婚死三年始葬親不

覘殮病不服藥好祀鬼神修宮室飲食用俎豆官吏
閑威儀以田制俸以秔醞酒法無苛條刑不慘袁其
譯語天爲哈嫩二地爲大日爲害月爲得其山川古
蹟則九都山（伊夷模建都於此）神嵩山（王建都於此）北嶽山（朴赫居世都於此）
（山爲都）蓋馬大山（即古東沃沮國地）鴨綠江（水源出靺鞨白山色如鴨頭故名）
（名瀾三百步）大遼江（水即洪水也）爲大其產則白硾紙狼尾筆海
豹皮稍魚昆布蒲花席（草性柔折不損）摺扇（以竹多貴）黃漆
（漆物如金）果下馬（高三尺）長尾雞（尾長三尺）細苧布（有白二色）石燈盞
（紅白二色）俱他國所無者
論曰朝鮮肇自箕子故稱東方君子之國及衛滿篡

入風稍變矣句驪併之遂益凌夷然性柔謹好文字
至今猶然豈非箕子之遺化耶若漢之右渠晉之高
宮隋之高元唐之蓋蘇文代爲作逆雖窮兵討之猶
未帖然宋名通貢而實奴事契丹元以兵威劫之納
款請封非其意也至我　聖祖登極未幾王顓奉表
稱臣累葉朝請遂爲定典迥視前代不大相逕庭耶

女直

女直東夷也古肅慎氏在漢爲挹婁在元魏爲勿吉
唐爲黑水靺鞨宋爲女真避契丹王諱更名女直今
因之昔武王克商通道於九夷百蠻使各以其方賄
來貢而無忘職業於是肅慎氏貢楛矢石砮其長
尺有咫王以分大姬配胡公而封諸陳漢興以後挹
婁臣屬夫餘種類小而強健夫餘責其租賦重以魏
黃初中叛夫餘數伐之弗克也善弓矢侍以乘船寇盜
鄰國畏之魏末貢楛矢石砮弓甲貂皮之屬晉元咸
閒通貢頃之復貢於石虎虎問之答曰每候牛馬向
西南臥者三年矣是知有大國所在故來入貢焉至
元魏時有勿吉者凡七部落而黑水部最強即肅慎
氏也延興以後貢使相尋隋開皇初靺鞨遣使貢獻
文帝因宴勞之使者及其徒起舞曲折多戰闘狀帝

曰天地間有此物常作用兵意也後煬帝與高麗戰
輒敗其渠帥突地稽率其徒從每有戰功隋拜爲光
祿大夫居之柳城未幾遜歸唐太宗征高麗靺鞨佐
之甚力駐蹕之役高延壽高惠眞以衆及靺鞨兵十
餘萬來降太宗悉縱之獨坑靺鞨三千人玄宗時其
酋倪屬利稽來朝拜爲勃利州刺史遂置黑水府以
部長爲都督刺史賜姓李唐置長史監之訖唐世貢
使相尋獻物有鯨睛貂鼠白兎石砮楛矢亦奇物也
貞元後渤海強盛靺鞨皆役屬之遂不與王會矣渤
海者本粟末靺鞨初附高麗高麗滅遂天中有舍利

乞乞仲象者與靺鞨酋乞四比羽及高麗餘種東奔
樹壁自固武后詔封比羽許國公仲象震國公俱拒
不受唐遣將李楷固斬之時仲象已死其子祚榮因
并比羽之衆自號震國王盡得夫餘沃沮弁韓朝鮮
諸國地嘗通貢唐朝睿宗封爲渤海王自此遂稱渤
海國云祚榮死以後叛附無常然數遣諸生詣京師
太學習識古今制度故郡邑官號章服多倣中國者
至阿保機興數侵擊之勢遂不振後唐時黑水兀兒
及胡獨鹿兩部酋長遣使朝貢後不復見而女直之
名始通中國云種類不一有生熟女直有黃頭女直

生女直及黃頭女直勢微終未强盛惟熟女直僻處
契丹東北隅臣服一百餘年世襲節度使自宋建隆
以至天禧貢使不絕契丹怒其朝貢中國遂於海岸
置三柵柵置兵三千絕其貢獻之路女直乃汎海入
朝求發兵與三十首領共平三柵太宗不爲發兵後
契丹征高麗道由女直女直遂與高麗合兵拒之大
敗契丹自是女直勢稍振矣相傳宋初有亟普者新
羅人也年六十餘別其兄阿古廼而與弟保活里適
女直居於完顏部僕幹水之涯久之完顏部人有殺
其族人者兩族交鬭衆莫能解亟普乃往諭解之部

衆信服謝以青牛一并歸以六十之女亟普以青牛
爲聘而納之後生二男長曰烏魯次曰斡魯一女曰
思板其後爲金之始余觀松漠記聞所載金人歷代
祖無亟普之名第云完顏氏所娶六十女生二子長
曰胡來而宋史所載其酋有龕福者凡五傳而至胡
來二說雖異大抵胡來乃阿骨打四世祖也阿骨打
之父曰楊割者能用其人强於諸部遼主洪基時識
者知其必爲東方之患乃楊割多持金珠名駿歲時
遺賂契丹用事臣如是者十餘年楊割死子骨打立
先是女直歲以海東青貢於契丹契丹酷愛之誅求

不已國人厭苦及遼主延禧嗣位責貢尤苛至遣鷹
坊子千餘越長白山羅取歲甚一歲不勝其擾凡銀
牌天使至女直必欲薦寢者初輪中下戶室女待之
後不論其有夫及閥閱高者於是女直人人有畔志
遼俗春冰泮時遼主必至女直地鑿冰釣魚放弋爲
樂女直人各以其所產來獻量輕重而打博謂之打
女直是時延禧釣魚於混同江凡女直酋長皆來會
酒酣命諸酋歌舞爲樂骨打獨端立直視辭以不能
延禧欲誅之遼臣蕭奉先諫乃止頃之骨打遂叛以
同族粘罕胡舍爲謀主銀木割移烈婁宿闍毋等爲

元帥其軍法五十人為一隊前二十人被重甲持戈矛後三十人輕甲操弓矢毎遇敵則兩人躍馬而出觀陣虛實然後四面結陣馳擊百步之外弓矢齊發勝則整陣緩追敗則復聚而不散其分合出入應變周旋人自為戰時延禧暴虐將士離心又輕女直兵故女直甫起即五敗契丹師契丹大怒下詔有曰除之語骨打聚衆以刀務面仰天而哭曰契丹欲盡剪除汝輩不如殺我一族而降可轉禍為福耶諸酋拜曰願以死戰無何破乾顯等州復得遼東長春兩路若用鐵州降人楊朴議建稱皇帝國號大金以其地

產金故也而追尊龕福以下皆為帝宋聞女直得遼陽地童貫議欲倚之以復燕詔趙良嗣往聘約夾攻契丹取燕雲骨打許諾遂議歲幣如契丹舊數明年金人取中京至古北口延禧奔雲中居夾山而朔應諸州皆陷金遂入燕會燕王淳已死妻蕭后遁出奔宰相左企弓等迎降宋命趙良嗣等報聘金人但許燕薊六州而猶欲自取六州租稅良嗣還復往議至再三竟於契丹歲幣外增一百萬緡而求西京明年童貫蔡攸入燕燕之子女玉帛職官富室皆席卷而東所得空城而已骨打死弟吳乞買立是時中京被圍延禧敗困遂奔西夏夏畏女直之威不敢納又以未幾杖林謙孛不敢奔宋遂走小鞨靺復不納延禧勢窮乃夜冒欲之雲中未明遇婁宿軍婁宿下馬俘觴天祚前擒之俘以還封海濱王處之京海上契丹遂亡無何金人入寇取朔武忻代四州遂圍太原明年圍京師宋遣使約割太原中山河間三鎮之地以康王構少宰張邦昌為質發內帑金帛數萬皆從金人之請也初李綱請伐金欽宗不聽金人銜綱宋遂罷綱以謝金人而金之猖獗自如也無何李綱復用下令能殺敵者厚賞衆無不奮躍金人懼稍稍引却

及欽宗詔往許三鎮地金人退師种師道請乘其半濟擊之帝不許師道曰異日必為國患呂好問亦曰金人得志益輕中國禦敵之備當速講求而帝終弗聽也未幾金將粘沒喝斡離不分道入寇尋圍京城宋將郭京范瓊等禦之不能克京城遂陷帝聞城陷慟哭曰不用种師道言以至於此於是遂遣使割地矣金復索金帛甚急且邀帝至營帝有難色而何㮚李若水力勸帝行如青城吳乞買得帝降表遂廢帝及太上皇為庶人更逼帝及上皇易服若水抱帝而哭詆罵金人不絕口竟以裂頸斷舌而死議者謂若

水是舉也足以釋其勸帝出城之罪矣宣之金人立張邦昌為帝而擁二帝及太子后妃宗戚三千人北去宋臣遂共奉康王即位而邦昌退位為太保馬時陝西山東河南淮陽相繼陷沒而高宗建國臨安雖有宗澤張浚岳飛諸將勢稍得振久之澤卒浚飛為秦檜所排故地於是不復矣及乞買卒凡八傳而守緒立是時蒙古鐵木眞稱帝首謀伐金凡攻城對敵所向皆克及金奔汴蒙古已取城邑凡八百六十有二遣使命金去帝號稱河南王彼此罷兵金主不從蒙古遂決意滅金鐵木眞死子窩闊台立金遣使來

歸賻帝曰汝主久不降使先帝老於兵間吾豈能忘也賻何為哉却之執蒙古民有馬百者輸牝馬一牛百者輸牸牛一羊百者輸羒羊一為永制始置倉廩立驛傳命河北漢人以戶計出賦調耶律楚材主之西域人以丁計出賦調台沒的滑剌西迷主之遂與宋合兵擊金金主守緒懼遣使往宋借粮曰唇亡齒寒我滅勢必及宋矣宋不許時圍城甚急守緒遂傳位於東面元帥承麟承麟固讓守緒曰我以肌體肥重不便鞍馬馳突卿平日趫捷有將略萬一得免祚胤不絕此朕志也承麟因即帝位百官賀畢亟出捍

敵而南面已立矣俄頃西面守者報宋兵入城守者棄門元兵入守緒自縊承麟亦為亂兵所殺金亡而餘衆得脫者或奔歸女直故地元即其地設開元路領咸平府隸遼東宣慰司咸平乃古營之所封地也我朝永樂九年遣將駕巨艦至混同江口召集諸酋豪餌以官賞於是東胜佟等四酋率衆降始設奴兒干都司以四酋為都指揮賜勅印又置衛一百八十四所二十諸小酋為指揮千百戶鎭撫官令三歲一貢仍置馬市羈縻之種類不一建州居中最強地最險虜人視為咽喉本渤海遺孽喜耕種緝紡飲食衣

服頗有華風其近松花江者曰山夷皆山居即黃頭女直又北抵黑龍江曰江夷即生女直亦有室廬涉西山夷即熟女直金人之遺種也永樂初專事撫綏諸夷漸為邊患一歲間入寇者九十七殺虜吏民亡萬餘正統景泰時附也先入寇勅印盡亡諸子孫不得請官以舍人入貢賞賜大減以故怨忿思叛成化二年酋董山遂糾衆入寇我遣趙輔王英等討之山降送京師誅之稍止未幾諸夷欲報山仇入寇而巡撫陳鉞欲掩降虜為功又附汪直開邊隙出塞撲殺諸夷諸夷益大憤入塞殺掠無算遣馬文升往撫定

天中主次曰天村雲尊其後王迺皆以尊稱傳二十三世彥瀲尊少子神武天皇遷都大和州疆原宮其後王遂以天皇稱建武初倭奴國奉貢朝賀光武賜以印綬至桓靈閒倭國大亂歷年無主有一女子名曰卑彌呼年長不嫁能以妖術惑衆於是共立爲王法甚嚴峻侍婢千人少有見者惟一男子傳令而已曹魏時既平公孫氏倭女王遣大夫難升米等來貢獻魏以金印紫綬封卑彌呼爲親魏倭王難升米等並拜中郎校尉自是貢使往來相尋矣女王死更立男王國人不服相攻擊不休復立卑彌呼宗女壹嗣

爲王亂遂定壹立朝獻如初後復立男王並受中國爵命歷晉宋齊梁朝聘不絕晉宋時倭王名讚讚後有名珍名濟名興名武者其世次皆有可考至隋開皇中倭王姓阿每字多利思比孤遣使詣闕上令所司訪其風俗使者言倭王以天爲兄以日爲弟天明時出聽政跏趺坐日出便停理務云委我弟文皇曰此大無義於是訓令改之大業初復遣使朝貢使者曰聞海西菩薩天子重興佛法故遣朝拜兼沙門數十人來學佛法其國書曰日出處天子致書日沒處天子無恙云云帝覽不悅謂鴻臚卿曰蠻夷書有無禮者無復以聞明年遣裴世清使倭度百濟所歷有秦王等十餘國惟秦王國其人同於華夏云先秦時遣方士徐福將童男女數千人入海求蓬萊仙不得懼誅止夷澶二州號秦王國世屬倭奴世清至倭王遣使數百人設儀仗鳴鼓角來迎既入其都國王多利思比孤與世清相見大悅曰我聞海西有大隋禮義之國故遣朝貢今清道飾館以待大使冀聞大國維新之化世清曰皇帝德並二儀澤流四海故遣行人來此宣諭世清居倭未幾王命使隨清入貢唐貞觀中遣使朝貢唐亦遣新州刺史高仁表往諭之與王

爭禮不平不肯宣天子命而還久之其王孝德即位（自孝德上至多利思唐書具載有姓名）獻琥珀大如斗瑪瑙若五升器時新羅爲高麗百濟所暴高宗賜璽書令日本出兵援新羅孝德死子天智立遣使者與蝦夷人偕朝蝦夷人亦居海島中其使者鬚長四尺其髮上指善弓矢珥箭於首令人戴瓠立數百步射無不中者天智死子天武立死子總持立咸亨初遣使賀平高麗後稍習夏音惡倭名更號日本使者自言國近日所出以爲名或云日本小國也倭併之故冒其號云長安初遣朝臣眞人粟田貢方物朝臣眞人者猶唐

隷書也冠進賢冠頂有華蘤四被紫袍帛帶其國初
無冠於隋得所賜冠始制馬亦無文字刻木結繩於
百濟國得佛書始制馬栗田好學能屬文進止有容
武后授以司膳卿官還之開元初粟田復朝請從諸
儒授經詔四門助教趙玄默卽鴻臚寺爲師後悉所
賞物貨書以歸其副朝臣仲滿慕華不肯去易姓名
曰朝衡授以官職久之多所該識乃還後復入朝擢
官如故建元初遣眞人興能來貢善書其紙似繭而
澤人莫能識也時王名白壁自總符後女王二男王
五至此凡八傳矣貞元末王桓武遣使入朝其胄子

橋免勢願留肄業歷二十餘年使者來請免勢等還
詔然之大中中日本王子來朝獻寶器音樂王子善
圍碁出楸玉局冷暖玉碁子楸玉文如楸木琢之爲
局光潔可愛其玉碁子不由制度黑白自然冬溫夏
涼故名至宋雍熙初日本僧奝然與其徒五人浮海
而至獻銅器十餘事幷本國職員令年代紀各一卷
奝然善隷書而不通華語問其風土但書以對言
國王世以王爲姓文武官僚亦然所載世次名號甚
詳而第王世姓王氏與本史阿每氏者不同奝然之來
也帶有孝經一卷越王孝經新義各一卷皆金縷紅

羅標水晶爲軸孝經卽鄭氏註者越王乃唐太宗子
越王貞新義者記室參軍希古等撰也奝然求印本
大藏經詔給之後隨台州商人船還其國數年遣弟
子奉表來謝表辭頗工大畧云傷鱗入夢不忘漢主
之恩枯骨合歡猶亢魏氏之敵奝然誠惶云云望落
日而西行十萬里之波濤難盡顧信風而東別數千
里之山嶽易過得觀宇內之環奇敢辭荒外之跋涉
遂使蓮華廻文神章出於北闕之北貝葉印字佛詔
傳於東海之東伏惟陛下惠溢四溟恩高五嶽世超
黃軒之古人直金輪之新在彼在斯只仰皇猷之盛

越山越海敢忘帝德之深奝然繳粉百年之身何報
一日之惠染筆拭淚伸紙搖魂上奏賜物遣歸咸平
初建州海賈周世昌遭風飄至日本凡七年得還與
其國使至世昌以其國人倡和詩來上其詞彫刻膚
淺無足取也景德初僧寂照至熙寧間僧誠尋至宋
待之加厚賜紫方袍自是連貢方物而來者皆僧也
淳熙以後明州秀州泰州等地往往有日本海船爲
風泊而至者其人衆無口食或行丐於途中上聞詔
勿取其貨仍給常平米賙恤之候便風遣歸國宋亡
終元之世不肯奉命元遣使黑的趙良弼等齎高麗

使往諭之不至遂遣將忻都范文虎及高麗將洪茶丘等往征之至五龍山暴風破舟全軍皆沒而日本竟不至也及國初　高皇帝郎位方國珍張士誠既滅諸豪悉航海糾島賊入寇以故洪武時數寇山東浙福緣海諸郡遣行人楊載招諭之其使未至於是復遣萊州同知趙秩賜璽書諭其王良懷秩至宣言曰中國威德責其入貢良懷以元嘗使趙姓者往欲襲之今秩復趙姓意將襲已以謾語答之命左右刃秩秩不爲動徐曰聖天子生華帝華非蒙古比爾殺我禍不旋踵我朝之兵天兵也無不一當百其戰

艦蒙古之戈船百不當一況天命所在人孰能違良懷聞之氣沮股栗禮秩有加尋遣僧祖義隨秩奉表稱臣入貢宋朝然其剽掠如故也十五年明州備倭指揮林賢交通樞密使胡惟庸謀叛令日本使僧如瑤詐稱朝貢獻巨燭內藏火藥兵器伏精兵貢艘中計以表裏挾上即不遂掠庫物乘風而遁會事露悉誅而發僧使於陝西四川各寺中著訓示後世絕不與日本通於是遣信國公湯和江夏侯周德興等沿海規畫自南直隸山東浙江福建廣東西咸置衛都司以備倭爲名大羊盤鍇矣永樂初太監鄭和等齎

賞下西洋諭諸海國日本首先歸附遣人來貢并擒獻犯邊賊二十餘人即付使人治之縛至甑中烝殺詔厚賚之封其鎮山曰壽安鎮國山　上爲文勒石賜勘合百道與之期期十年一貢無何三千人犯遼東爲總兵劉榮所破殺無噍類榮封廣寧伯自是歛迹不敢大爲寇而小小抄盜亦不絕出沒海中得間則張其戎器而肆侵陵不得間則陳其方物而稱朝貢菌載而歸以爲常矣至正統中乃入桃渚犯大嵩劫倉庾燔室廬賊殺百姓積骸流血如陵谷縛嬰兒於桂沃之沸湯視其啼號以爲笑樂捕得孕婦則計

其孕之男女剔視以賭酒荒淫慘毒不可勝言嘉靖初其王源義植幼冲不能制羣臣右京兆大夫高貴使宋素卿貢亾何左京兆大夫內藝興遣宗設貢咸强請勘合後先至寧波爭長不相下宗設衆盛於宋素卿遂攻敗之追北至紹興躪諸郡縣殺掠以千計都指揮劉錦及千百戶等官遇之皆歿後有詔旨諭且下宋素卿獄始肯聽徐徐解自是倭奴嘯聚益繁桀驁孔熾而閩浙無賴之民爲之嚮導覘我虛實以故敢於深入而中國亾命者若王直徐海毛海峰之徒踵海聚衆變服稱王糾合倭舶往來行賈而好商

猾民覘其利厚私與互市違禁器物咸私[illegible]巨家庇引
黠者又多取其奇貨匿去莫酬倘人怒[illegible]肆殺害公
行剽掠於是吳粵之民食不暇欲臥不安棲農夫釋
耒紅女寢機甚則族類離散逃竄別邑或父子老弱
係虜相隨於路其死傷者首身分離暴骨草澤頭顱
偃仆相望於境沿海郡縣幾爲丘墟其禍慘於正統
時矣事聞　朝廷慮之乃特設閩浙巡撫開軍門聽
以軍法從事而所用撫臣朱紈宗潔廉勇於任事往
則日夜練兵甲嚴斜察上章纍二三勢豪通番狀竟
爲勢豪誣劾以擅殺逮紈紈恚自殺其所置副使柯

喬都指揮俞鏜諸能任事有功者皆論死繫獄乃罷
巡撫不復設而舶主土豪益自喜爲奸浸甚官司視
以目莫之禁矣頃之賊犯台州破黃巖象山諸邑議
復設提督都御史用王忬爲之忬經略稍有斬獲賊
於是移舟而南犯蘇松二郡無何忬改大同乃以李
天寵代忬而兵尚張經督其事時中外忻忻謂賊旦
夕可平會工侍趙文華以海道猖獗請禱海神遂遣
文華任禱公私勞費不貲皆歸囊橐而文華素惡經
經亦以材望自負文華恚則疏逮劾經謂其才足辦
也特家閩避賊讐故嘆皆縱賊爾　上怒甚趣使捕
徵經經時已大破賊於嘉興斬首三千[illegible]竟[illegible]死者
稱是兵科言宜留經以賊平自効不聽併巡撫李天
寵皆論死文華既已攘其功卽奏起巡按御史胡宗
憲代天寵督臣亦有更置由是中外文武皆求乎歛
迹惴惴重足立憂不在倭矣文華俄還朝遷太子太
保工部尚書而宗憲亦遂以兵部侍郎總督無何徐
海入寇圍巡撫阮鶚浙地告急疏上趙文華請出
督許之乃與宗憲誘徐海降而合兵掩捕平之徐海
死進文華少保宗憲亦遷右都御史又明年獲王直
王直者故徽人也以事走海上後爲舶主頗尚信有

盜道雖夷王亦愛服之有徽人羅隆文者豪俠士也
故與直相識宗憲乃馳書命隆文往說之隆文至直
所適直船中有二女見隆文泣數行下卽之則隆文
故妓爲寇所虜也隆文密使二妓先諭意明日謁直
直大喜相款讙若生平隆文曰朝廷不以足下作逆
之故壞汝廬墓戮汝親戚德意良厚今總督胡公吾
黨人也倘能效順投款盡殲夷醜以安百萬生靈足
下之功良厚胡公必奏微足下官職高爵厚祿榮歸
故鄉不猶愈於寄身海島朝不謀夕使萬世而下有
逆賊之名乎直聞之神搖色動猶未決會二妓耳語

反覆勸之甚亟直瞿然曰願以死贖罪遂殺陸文語
督府宗憲大悅優禮之即具狀聞廷議以直元兇不
可赦棄市而餘黨數萬復寇淮陽遂越如皋犯泰州
勢甚熾時淮陽巡撫李遂多智略度賊無渡謀若以
計誘之東至廟灣可以決勝乃命防海副使劉景韶
參將丘陞守黃橋諸路而身當泰州之衝露宿野次
激勵諸將士期以死戰士皆踴躍奮呼數合賊退却
果從富安沿海堤掠而東遂喜曰賊在吾彀中矣復
命景韶陞誘賊致廟灣縱兵擊之賊大敗無何賊自
三沙至景韶陞與戰陞中鋒死景韶乃并陞衆遂又

飭諸路兵擊之賊復大敗賊間道丞劉莊稗將劉顯
聞賊據劉莊乃奮勇躍馬而前而景韶鼓其後遂擒
劉莊賊潰追及白駒場賊無一人得免者捷聞進遂
南京兵侍景韶浙江按察使自宗憲遂屢捷之後於
是浙西江東稍得安然而溫台閩廣如故也至四十
年賊破興化等郡縣巡撫譚綸總兵戚繼光募浙兵
大剿平之自是絃轍一新武衛稍振而旁海諸郡始
免倭患云其地去閩浙近去遼東遠故今入貢者不
從遼路國內有五畿三島七道六十五州六百餘郡
屬國百餘總以倭名曰拘邪韓方五百里在新羅百濟東曰對海

方四百里多深林禽鹿成羣戶無良田食海物自活曰瀚海方三百里多竹木三千有田地食亦不
給市糴他國曰末盧戶四千餘草木茂盛行不見前人好食魚鰒數十丈之下亦沒取之曰
尹都曰不彌戶俱千餘曰奴國曰投馬戶俱五餘三曰邪摩維
即今倭王所都曰泰王見前其餘諸國小者百里大者四五百
里俱有名不盡錄各自專擅不相統攝其來寇者不知為何
國也土氣溫煖宜禾稻麻桑無牛馬虎豹羊鵲兵有
矛楯木弓竹矢或以骨為鏃人性嗜酒多壽考其至
百餘歲者為常男女相悅為婚人皆多妻不淫不妒
又俗不竊盜少爭訟犯法者沒其妻子大者滅其門
戶其死喪無異中國灼骨以卜吉凶用中國古錢千

文價銀四兩惟不用開元永樂二種來寇多在清明
重陽之後時多東北風久而不變故防寇者以三四
五月為大汛九十月為小汛過此則不利於行矣若
渡海時令一人不櫛沐不食肉不近婦人名曰持衰
若在途吉利則予以財物如疾病遭害以為持衰不
謹便共殺之男子魋頭斷髮黥面文身婦人被髮跣
足間用屨信巫好戲重儒敬佛其接見以蹲踞為恭
以搓掌為悅飲食藉以槲葉手餔之或間用籩豆坐
臥無几案牀帳編草為薦文皮為表席地坐臥其喜
盜輕生好殺天性然也其譯語天為捘喇地為只日

爲非祿月爲讀急（詳與日本考略字語不同）其山川壽安鎮國山（永樂中封襲賜刻碑）阿蘇山（其石無故火起接天云其上有夜光珠）其產如意寶珠（青色大如雞卵夜有光云魚眼精也）青玉硯扇細絹漆器（俱極精巧）金桃（實重一斤）爲奇

論曰日本東海中大國也自後漢以來世世朝獻迺至元時猶恃驁亦恥爲虜下意云及元攻之不克志亦寖驕國初招之業已奉貢稱藩矣而寇掠如故太祖慮之乃絕其內欵禁其互市瀕洋環島羅衛布堠而嚴爲之防遐哉 聖謨貽謀深矣然久之安而忘危玩以生寇亭障弛而不設舳艫敝而不修倭奴

乃乘間竊發始則歲旱薦饑奮臂掠食救死扶傷而已迨後覘我阨塞諳我虛實遂至隳城剽邑斬將殺吏積尸成林蕭條千里顧不痛哉 皇上震怒爰任重臣疇咨良將恩甚渥也然倭以冗合之衆航海而來勇略既踈背糧亦乏而我以百萬熊虎之士坐而制之是彼爲肉我爲斧謂宜詘指當以吉語聞也柰何騷然荼毒逾年不解者其故何哉蓋立功顯名相成者什一而相傾者什九也昔富 皇上之特設督撫也首用朱紈事不竣而爲勢豪抵於法次用張經李天寵事未竣而爲讒言[illegible]抵於法自是勦臣結舌諸將斂手而倭奴益得志矣人徒知倭寇之來胡惟庸爲亂首而豈知彼嫉賢誤國者罪亦不下胡惟庸也卽有微功安足贖其罪哉曩非李遂譚綸戚繼光等前後勦平之事猶未可知矣

琉球

琉球東南海中大國也漢魏至唐宋不通中國隋煬帝令朱寬入海求訪異俗得河蠻言知有琉球遂與河蠻俱往其國言語不通掠一人而返明年令寬往撫之不從取其布甲而歸於是遣將陳稜等討之至其都焚其宮室虜其男女千餘人并雜物産得金荊

榴木數十斤色如眞金甚香遂班師歸是時其王姓歡斯氏名渴剌兜不知其由來有國世次也自陳稜攻破之後絕無聞琉球旁有毗舍那者小夷也鳥語裸形殆非人類宋淳熙間其國之酋豪嘗率數百輩猝至泉之水澳圍頭等村肆行殺掠性喜鐵器及匙筯人閉戶則不入但刓其門環而去擲以匙筯則俯拾之可緩數步見鐵騎則爭刓其甲遂駢首就戮而不知悔臨敵用鏢鎗繫繩十餘丈爲操縱蓋愛其鐵不忍棄之不駕舟楫惟縛竹爲筏可摺疊如屏風急則羣舁之浮水而逃此夷之最小而險者也元至元

中海船副萬戶楊祥請以六千軍往降琉球不聽命則遂伐之元王從其請繼有書生吳志斗者上言生長福建熟知海道利病若欲收附且就彭胡發船往諭相水勢地利然後興兵未晚也元遂命楊祥吳志斗阮鑒等並給金銀符往使琉球竟不能得其要領而還及元貞初遣鎮撫張浩等討之禽生口百餘竟不服也我　朝洪武初遣行人楊載招諭日本還復遣往琉球琉球遣使者隨載入朝貢獻詔所貢方物俱於福建行省驗入頃之其國分中山山南山北稱三王各遣使請命詔賜中山王察度山南王承宗山

北王帕尼芝印幣永樂中中山王思紹遣使入貢表言長史王茂中國饒州人也輔臣祖察度四十餘年不懈於職今年已八十請命還鄉從之中山王遣子侄及其陪臣子弟入國學上喜禮遇獨優賜閩人三十六姓善操舟者令往來朝貢三王嗣封皆請於朝以為常至景泰時山南山北為中山王尚思達所并遣使朝貢嘉靖初國王尚眞卒世子尚清上表請封我遣給事中陳侃行人高澄往冊尚眞并封尚清中山王至閩尚清遣長史蔡承美等來迎以五月朔日祭海登舟自是風濤浩蕩幾汨舟者數矣越十八日至熟壁山山去琉球三百里夷人曰至此始可免憂遂泊馬頂之尚清遣法司官具羊酒菜果等物來迎言天使遠臨世子不勝忻痛關風伯為從者驚散遣小臣奉迓侃等以其詞雅受之踰旬日方抵其國先頒祭禮畢至七月二日乃頒冊封詔勅尚清冠服之餙跪拜之儀悉如中國蓋其先期習之熟也其宴使者禮甚恭仍用金鼓笙簫樂凡烹調之味皆假使者庖人惟奉餞則出自宮嬪親製以表獻芹之意者精潔芳旨但不過數十品而已侃等以九月十三日回舟王及陪臣送至江濟無不揮泣重別者行數日颶

風驟作桅折舵壞舟人失色但呼天妃求救頃之有紅光燭天舟人曰天妃至矣舟果得安至二十六日忽一蝶飛繞舟中復有一黃雀立於桅上時舟人有識者曰蝶雀神類天妃遣來告我風也宜善自防是夕果大風作浪濤驚天舟漏齊呼天妃尋有蝶數萬銜泥塞舟舟復得安又六日遇順颿舟行如飛又六日遂行至定海泊焉（出使外國者惟琉球最險而其神亦最靈故詳錄之）未幾尚清上表貢獻言大明一統志中所載琉球有落漈及聚髑髏事皆非實杜氏通典集事淵海嬴虫錄星槎勝覽所述亦傳者之妄乞下史館從之落漈者琉球

水也其水最險舟至彭湖遲原作漂至落漈回者百無一二聚髑髏者言其國王所居壁下多聚死人枯骨以為佳而民間門戶上亦安獸頭骨角此言出自寰宇記諸書而隋史北史亦載之故其國欲改去云其地居海島中多山洞國有四五帥統諸洞洞有小王往往有村村有鳥了帥竝以善戰者為之各理一村之事其初國俗以盈虛為晦朔以草木為冬夏人皆去髭黥手羽冠毛衣無禮節好剽掠習相攻擊鬭死者收取聚食之仍以髑髏獻至王所王則賜之以冠便為隊帥犯罪者輕則用杖重則繼縛以大鐵

錐鑽頂而殺之人死氣將絕時舉至庭浴其屍纏以布帛裹以葦草覩土而殯其南境有人死邑里共食之者男女相悅為婚婦人產子必食子衣年老者髮多不白事山海之神祭以酒肴鬭戰殺人即以其人祭神此皆其未通中國時俗也迨今遣人入國學夷習稍變有華風焉凡司刑法錢谷等官皆土人為武職其大夫長史通事官司朝貢為文職皆三十六姓人及學於國學者為之信鬼神女巫最尊女巫之魁曰女君白日呼嘯聚衆數百人攜枝戴艸騎步縱橫時入王宮衆從狎戲一唱百和音聲淒慘倏忽往來

矯誣禍福王及世子陪臣皆頓首拜跪云國人不軌神即夜以告王昔倭奴有欲謀害中山王者神即禁錮其舟水變為鹽米變為沙寇尋就戮惟其守護斯土故國中敬且憚之第未嘗殺人而祭之也王居山巔宮殿朴素亦未聞聚髏事富貴家稍有瓦屋餘皆茅茨地不產鐵故以螺殼爨炊無釜耕無鋤人皆耐饑渴勞苦寒暑不能侵亦無殘疾癃者不知醫藥而亦不夭札不生疾疫蓋其薄滋味寡嗜慾之驗也男子結髻用五色布纏頭以辨貴賤女人上衣外更加幅布如帷見人則取以蔽面下用細帽長裙以覆

其足無去髮毛衣羽冠之飾亦無產子必食子衣之事也賦法略如井田王及臣民各分土為祿食無征稅國有事然後取之此皆近日風俗得王化之漸陶者第刑嚴峻盜竊即刖劓人皆驍健便走善射鄰國視為勍敵然好爭狠鬭輒刃殺人度不能脫即剖腹自斃其譯語天為甸尼地為只尼日為非祿月為都及其山川黿鼊嶼古米山最險損舟彭胡島近福泉漳興四郡界天晴望之若烟霧中其國旁有沙華公國肆行劫掠商船漂至則擒人燒食之又有小琉球亦近泉州霽日登鼓山可望而見其人麤俗少入中國其產無牛羊驢馬惟鬭

鏤樹（以橘條細可織）木皮布（緝木皮爲布闊三尺餘）金荆榴（可爲几椀勝於流杏）
雖入貢時或有諸物皆自他國貿易來者非本國所
產也

論曰琉球僻居海島雄視東南自以爲鳩巢之固也用是歷代以來不聚朝貢隋元臨之以兵卒不恭命至我　國家向化獻琛遣子就學異殆可以德綏未可以威劫者耶俗本夷也今變華風其漸染深矣語云夷進中國則中國之余謂琉球有焉

咸賓錄東夷志卷之二終

咸賓錄西夷志卷之三

明豫章羅曰褧尚之父著

哈密

哈密西域諸胡往來入貢要路也在漢時爲伊吾廬地昔漢明帝征匈奴取伊吾廬以爲屯田西域遂通蓋其地高腴宜五谷桑麻蒲桃故漢數與匈奴爭車師伊吾以制西域焉及明帝崩焉耆龜茲攻沒都護陳睦匈奴車師復圍戊己校尉章帝不欲疲敝中國以事夷狄乃迎還戊己校尉不復遣都護罷屯田以故伊吾遂爲匈奴有矣後班超定西域復得故伊吾

地鄧太后時西域畔超子班勇往平之於是龜茲等十七國皆來服從漢以伊吾傍近西域匈奴資之以爲鈔暴復令開設屯田如永元時事置伊吾司馬一人統之隋初商胡雜居有勝兵千餘人附於鐵勒人甚驍悍厥田良沃隋末內屬置伊吾郡屬天下亂又臣突厥唐貞觀初以頡利破滅遂舉其屬七城來降因裂其地爲西伊州自是遂爲唐郡縣矣至石晉時其地爲仲雲所據仲雲者小月氏之遺種也其人勇而好戰爪沙之人皆憚之晉遣高居誨使于闐經其地仲雲遣宰相都督等官候迎云牙帳居胡盧磧者

即其地也宋王延德使高昌歷伊州地州將陳氏其先自唐開元初領州凡數十世唐時詔敕尚存蓋舊非都城無君長名號可紀故諸史無伊吾傳云元末族屬威武王安克帖木兒居之我　朝永樂四年哈密遣使入貢詔封安克帖木兒子脫脫為忠順王賜以金印所統有回回畏兀兒哈剌灰三種各以其酋目為都督佐之并前洪武時所設關外衛共有七衛曰哈密曰安定(無城郭地廣千里)曰阿端(分安定地俱洪武八年置)曰赤斤蒙古(永樂二年置古月氏地也)曰曲先(永樂四年置)曰罕東曰罕東左(二衛皆洪武三十年置地在沙州其國勢極弱)俱在嘉峪關西而哈密又

在六衛西東去肅州西去土魯番各千五百里北至瓦剌數百里凡西域天方等三十八國貢使至者咸置哈密譯文具聞乃發脫脫卒三傳而孛羅帖木兒嗣尋為其臣下所殺王母努溫答力主國事嚴毅有威國人畏服有謀弑之者見其面則戰慄失措劒器皆墮成化中土魯番酋長阿力調其衆掠赤斤蒙古不從恚即以兵劫王母及金印去哈密及三種夷無王遂散居苦峪諸山谷或歸附居甘肅州亦有隨土魯番去者甘州守臣上其事遣通政劉文高陽伯李文往經略之竟不能得其要領而還甘肅守臣乘間

請以王母甥罕慎襲王哈密時阿力死阿黑麻代之罕慎貪而殘失衆心弘治初阿黑麻挾詐殺罕慎據其城上言罕慎非王裔請自王哈密馬文升議不許言非得元之遺裔不足以懾服諸番因命通事於諸番中訪忠順裔派得王侄陜巴上聞遂封陜巴忠順王主國事未幾阿黑麻復虜陜巴及金印去時兵侍張海以經略哈密在嘉峪關外表言請閉嘉峪關絶西域貢令諸夷歸怨阿黑麻而馬文升亦同此議乃西域諸夷怨朝廷賞賜大減又沮其由海道貢獅子反相率從阿黑麻阿黑麻遂復入哈密自稱可汗大

掠罕東諸夷已而阿黑麻西去留其將牙木蘭守哈密精兵不過四百騎撫臣許進帥臣劉寧諜知之乃用馬文升議效陳湯故事以副總兵彭清率番漢兵三千襲破哈密牙木蘭遁去(詳見許襄毅公平番始末)無何阿黑麻送回陜巴及金印而陜巴復故封陜巴卒子拜牙立時阿黑麻亦卒其子滿速兒立乃令其酋目火者他只丁襲破哈密逐拜牙而以數萬騎掠我肅州兵備陳九疇搆瓦剌達兵掠土魯番頗有斬獲而兵尚王瓊中傷之遂下九疇詔獄未幾復起巡撫甘肅滿速兒入寇九疇奮勇力戰土魯番大敗頃之九疇竟

爲瓊中傷論戍而拜牙勢窮從土魯番其[illegible]兒哈剌灰三部亦皆歸附於是兵尚胡世寧上言哈密諸族已自歸土魯番餘入居肅州者已久欲驅之出不可也然則哈密將安興復哉即求其嫡派立之誰與爲守不如閉嘉峪關置哈密不問會尚書桂蕚議亦同朝廷從之時王瓊發兵境上土魯番稍却又爲亢剌所攻不獲爲寇至嘉靖初滿速兒遣使同天方諸國通貢然哈密不復城而金印失矣其地自陝西蘭州渡河千五百里至肅州肅州西七十里爲嘉峪關關外竝稱西域而陝西以南直四川抵雲南徼

外竝稱西番其關之最西則爲哈密俗獷悍好利居惟土房諸夷雜處故衣服異制飲食異宜其山川天山（一名雪山虜過此者皆下馬拜）馬騣山（有望鄉嶺嶺上有李陵題字處）合羅川（乃唐回鶻公主所居城基尚在）產鑌鐵（剖礦石中得之爲鑌鐵中有自然花紋價直過銀）四味木（其實如棗以竹刀剖甘鐵刀則苦木刀則酸蘆刀剖辛出天山）大尾羊（尾重者三斤小者一斤肉如熊白味甚佳）野蚕綿（蚕生苦參上絲可爲綿帛）爲奇

高昌

高昌卽火州以其地勢高敞物產昌盛故名高昌又山色如火天氣常熱故亦名火州本漢車師前王故地所謂交河城是也西域長史戍己校尉竝居焉其地有漢時高昌壘故以爲國號晉以其地爲高昌郡呂光張軌沮渠蒙遜據河西皆置太守以統之魏世祖時有闞爽者自稱高昌太守尋爲沮渠無諱奪據之無諱死其地又爲蠕蠕所幷立闞伯周爲王高昌之稱王自此始也伯周死子義成立其從兄首歸殺義成篡之首歸又爲高車王阿伏至羅所殺尋爲張孟明馬儒相繼王之俱爲國人所害遂共推馬儒長史麴嘉爲王會嚈噠破焉耆焉耆衆不自立請王于嘉嘉以第二子爲焉耆王高昌由是始大元魏時朝貢不絕俗好書故遣使奉表自以邊遐不習典誥求

借五經諸史幷請國子助教劉燮以爲博士許之嘉死子堅立梁武帝時遣使貢羊刺蜜上遣杰公迓之杰公曰平城羊刺無葉蜜色明白而味甘鹽城羊刺葉大蜜色青而味薄是蜜乃鹽城產者詢之使者果如其言頃之獻鳴鹽枕蒲桃良馬氍毹等物隋開皇中突厥破其四城有二千人來歸中國時堅死子伯雅立以大業五年來朝從擊高麗還隋以宇文氏女華陽公主妻之唐武德中遣使獻狗雌雄各一高六寸長尺餘性甚慧能牽馬銜燭云生佛菻中國始有佛菻狗矣貞觀初其王文泰來朝文泰伯雅子也後

與西突厥連結諸國朝貢者路出高昌文泰稍壅絕之太宗下詔讓其反覆遣使李道裕往問狀文泰遣使謝太宗引使責而王數年朝貢不入無藩臣禮我使人往文泰猥曰鷹飛于天雉竄于蒿猫遊于堂鼠安于穴各得其所豈不快耶明年當發兵以擊而國而王奮自圖尋復諭入朝文泰稱疾不至乃遣將侯君集薛萬契苾何力牛進達等帥兵討之文泰聞王師至悸駭無他計發病死子智盛立君集等以兵薄其城智盛降君集分兵略定凡三州五縣二十二城戶八千口三萬馬四千先是其國人謠曰高昌兵如

霜雪唐家兵如日月日月照霜雪幾何自殄滅文泰捕謠所發不能得也捷書聞太宗大悅宴羣臣班次策功赦高昌所部披其地為西州而置交河天山柳中蒲昌高昌六縣初西突厥遣其葉護屯兵於可汗浮屠城與高昌為影嚮至是懼而來降以其地為庭州置蒲類縣時魏徵褚遂良皆諫言宜立高昌人為王書上勿納君集遂勒石紀功凱還獻俘從高昌豪傑于中國智盛并弟智湛俱封郡公麴氏傳國九世凡百三十四年而亾智湛有子昭好學有嵩異書者毋頗筒中金歎曰何愛此不使子有異聞乎盡持易

之昭歷司膳卿頗能辭章弟崇裕有武藝永徽守為右武衛翊府中郎將封交河郡王及安史之亂其地陷沒復自為國然其地頗有回鶻故亦謂之回鶻宋建隆中來貢乾德初西州回鶻可汗遣僧法淵獻佛牙琉璃器琥珀盞太平興國中其國王師子王遣使來獻宋遣王延德至高昌會師子王避暑於北庭去高昌治所千餘里乃邀延德至北庭王及王子侍者皆東西拜受賜待延壽甚恭雍熙初延壽還敘其所歷來獻云語詳見宋史中　國朝號火州永樂七年土酋遣人朝貢十二年吏部員外郎陳誠至其國還

言其國風物蕭條市里民居僧堂過半亦皆零落東有荒城故址云古高昌國治自宣德以來或三年五年朝貢不絕其地城東七十里曰柳陳即唐柳中縣也西百里曰土魯蕃即唐交河縣也其人貌類高麗目深鼻高辮髮後垂衣尚錦繡俗婦人戴油帽名蘇幕遮唐以為曲名有城郭田畜兵器書史婚姻喪葬與華夏同葢其先為唐朝郡縣故也事天神信佛法字亦有眞艸頗似韃靼亦常借用回回語音好騎射時節潑水為戲地無雨雪甚盛暑人皆穴地而居飛鳥羣聚河濱或起飛則為日氣所爍墜而傷翼其山川奇秀有

最多有靈山（不甚高如巨蛇）貪汗山（夏有雪）火焰山（…）天山（即祁連山在火州…）蒲類海（…）瀚海（地沙窮人若失…風行者人馬相失）其產羊刺（草也其上生蜜味佳）白疊子（…）也如繭中有絲…織爲布名曰疊布 砂鼠（驚食之…）赤白鹽（…）火蠶綿（…）爲齊

土魯番

土魯番亦車師地昔漢武帝遣使通西域樓蘭車師當道苦之攻劫漢使王恢等又數爲匈奴耳目武帝遂遣趙破奴擊破車師至宣帝時分以爲車師前後王歷魏晉唐宋皆總屬高昌詳具見高昌志中元屬畏兀兒部我

朝永樂二十年吏部驗封司奏其國官德五年始遣使來貢以後不絕弘治間番酋阿力阿黑麻父子擾我西鄙虜我哈密忠順王訶是時尊阿哈密至正德間遂數犯我甘肅覊在哈密志中弘正間土魯番十三人入貢稱王者一人嘉靖初稱王者十五六人禮部議回勅書宜但稱王一人五年一貢爲便從之當是時土魯番殘破我嘉峪關外七衛及城郭諸國地廣人衆非復曩驗封奏使時矣其地峻嶮窮崖天巧奇絕氣候煖少雨雪不生艸木少禽獸性最汙狡西夷諸種不如去哈密千餘里中經黑風水艸俱乏之勢難遠據黠虜之計徒欲挾此以要利耳人皆屋居土宜麻麥其產爪萁羊馬之類

魯陳

魯陳古柳中地我

朝宣德五年魯陳萬戶瓦赤剌遣人來貢其地中經大川砂磧無水草牛馬過此輒死道傍多骸骨有鬼魅行人失侶白日逃亡夷人謂之旱海西行出流沙河北出火焰山山色如火氣候和煖風俗淳朴居人有回回畏兀兒二種土宜穄麥麻豆物產惟小蒲桃（無核甘甜）爲佳

論曰昔漢通西域當時以爲斷匈奴右臂然必得伊吾柳中車師諸地而後西域可通則哈密高昌之爲中國利害甚明也我

國家封護哈密蓋亦漢帝之遺意云及土魯番殘破七衛之後遂議棄哈密閉關絕貢余謂此權宜之術非久安之策也昔漢立都護匈奴世世稱藩今倘於伊吾車師故地設以督府鎮以重臣而屯田置員若漢家故事諸夷酋長仍封其爵第令之受我節制永爲外臣使西戎北虜兩不相通則邊陲可永無虞而國家之固如盤石矣

撒馬兒罕

撒馬兒罕漢爲罽賓隋爲漕國西域中大國也去嘉

峪關萬里漢武帝通西域罽賓自以絕遠漢兵不能至其王烏頭勞數剽殺漢使者烏頭勞死子代立遣子奉獻漢使關都尉文忠送其使忠因與其國容屈王子陰末赴共謀殺罽賓王而以漢印綬立陰末赴元帝時陰末赴復殺漢使趙德等七十餘人上書貢謝漢欲遣使者報送其使杜欽上書說王鳳乃止魏晉以後無聞至元魏復通馬其王都善見城遣使朝獻在隋更名漕國其王姓昭武字順達康國王之宗族也國法嚴整其俗淫祠有順天神祠渾以金銀爲之祠前有一魚脊骨其孔中通馬騎出入大業中遣

使貢方物至唐復名罽賓王居修鮮城武德中遣使貢寶帶金鎖水晶頗黎盞貞觀中貢俱物頭花丹紫相間其香遠聞又貢名馬太宗語大臣曰昔魏徵勸我修文德安中夏今中夏安四夷貢獻皆徵力也乃遣使厚齎賜其國王使至罽賓王再拜受命仍遣人導至天竺頁之獻褥特鼠喙尖尾赤能食蛇螫者嗅其尿瘡即愈顯慶三年以其地爲修鮮都督府拜其王爲修鮮都督開元天寶間屢遣使朝貢獻天文書及秘方奇藥又獻上清珠光明潔白可照一室視之有仙人玉女雲鶴之象搖動於其中及代宗即位貢

庫中往往有神光異氣上令檢出之每有水旱兵革之災禱之無不驗者蓋奇物也宋時未通我　朝洪武中國王帖木兒遣使貢駝馬詔厚賜之帖木兒者故元王駙馬也後復貢馬貢海青歷洪武朝凡四遣使奉貢馬而我遣給事傅安郭驥至西域留撒馬兒罕以其國豐腴偉麗宜居故也永樂初安等還言帖木兒死孫哈里嗣　上遣使祭帖木兒賜哈里璽書銀幣哈里貢謝復遣傅安報使至洪熙元年安始還國正統十二年貢玉石成化十九年阿黑麻王貢二獅子夷使請大臣出迎郎中陸容言獅子之爲獸在

郊廟不可以爲犧牲在乘輿不可以備馭服理之不宜受禮尚周洪謨亦以爲不可命官出迎詔遣中官迎之獅子日食生羊二醋酣蜜酪各二瓶官養獅人光祿日供給焉弘治二年遣使貢獅子夷人所過橫爲侵擾給事韓鼎上言珍禽異獸非宜狎玩且供費不貲宜罷遣之未幾廣東布政陳選上言撒馬兒罕使臣泊六灣貢獅子欲從廣南浮海往滿剌加更市獅子入貢不可貴異物開海道利賈胡貽笑安南諸夷三年由南海貢獅子禮官倪岳言南海非西域貢道請却之自後貢皆從嘉峪關入嘉靖中其國稱王者

五十二人皆遣人入貢地宜五穀王居高廣市肆稠密頗類中原西南番貨多聚於此其民巧彫文刻鏤織罽剌文綉尤善治室市易銀錢泥金書經山川景物頗類中原大抵如漢書所載今其俗尚未改也國東有養夷國小處孤城中四面蕭然沙鹿海牙民多崖谷居處蕃廡有極臭草撅汁爲阿魏有細草熱膏如蜜賽藍五谷蕃葩有黑蜘蛛嚙人致死中方者以薄荷枝拂湯身察以羊肝愈達失干地狹人稠宜五谷民號足迭里迷居民僅千百西蕃部息河西有蘆林多獅子諸城皆隸焉其山川曰鐵門峽曰哈剌卜闌河其產有鬱金香色正黃與芙蓉花相似罽芯思檀樹葉類山茶實類銀杏而小水晶鹽堅明如水晶琢爲盤以水濕之可和肉食花蘂布大尾羊見前狻猊生七日未開目時取之易調習稍長則難馴伏以其筋爲琴弦一奏餘弦皆斷取一滴乳於他獸乳汁置器中諸乳皆化爲水兀矢實西草穢囊可爲異

論曰昔旅獒之訓禽荒之戒龜鑑昭然徹馬兒罕萬里貢獒足徵內治修矣第貢惟獅子夫獅子日食萬錢一咆哮即虎豹皆伏茲固猙獰之獸也以中人數十口之費日給一不可馴馭之物謂襲急何況中國所貴外夷賤之故南越以孔雀蠶尸昆山以玉璞抵鵲中國得之以爲奇物夫獅象亦若是已倘四夷聞之各以所賤易其所貴殆非所以實內帑而撫遠人也陸容諸臣之論慮且遠矣

天竺

天竺一名身毒大國也地方三萬餘里分中東南西北五天竺國即所謂五印度也國各有王地各數千里東印度與扶南占城鄰但隔小海爾南印度際大海西印度與罽賓波斯接北距雪山四面皆山惟南通一谷爲國門其中印度則據四印度之中有別城數十皆置長別國數十置王曰舍衛曰伽尸即波羅奈也曰伽毗黎曰蘇摩黎曰斤施利曰摩伽陁曰婆羅門曰婆黎等國皆屬中天竺者而四天竺亦各有屬國數十難以盡紀矣自漢張騫見蜀布邛竹杖身毒之名始通中國遂獻白玉連環羈馬腦石爲勒白光琉璃爲鞍鞍在闇室中常照一十餘丈如晝日自是長安盛飾鞍韉競加彫鏤由身毒之獻始也後爲大月氏貴霜王所滅遂屬月氏馬至和桓時復遣使貢獻世傳明帝夢見金人遣使天竺求佛於是佛教遂傳中國圖畫形像焉楚王英始信其術而桓帝好神數祀浮屠老子百姓稍有奉者後遂轉盛魏晉絕不復通惟吳時扶南王范旃遣使蘇勿至其國天竺王驚曰海濱極遠猶有使者來乎即遣使陳宋等以月氏馬四匹報旃勿往四年方得還國是時吳遣中

郎康泰使扶南及見陳宋等具問天竺土俗言其國人淳龐土沃饒王號茂論習尚靡麗大有華風宋文帝元嘉時天竺屬國伽毗黎國王月愛遣使奉表獻金剛指環摩勒金環寶物赤白鸚鵡各一明帝時復遣使至以其使爲建威將軍以後蘇摩黎國斤陁利國婆黎國俱入貢矣梁武天監初天竺王屈多遣長史竺羅達奉表獻琉璃唾壺雜香吉貝等物魏宣武時南天竺遣使獻駿馬云其國出獅子貂豹犤槖駝犀象有火齊如雲母而紫色列之則薄如蟬翼積之則如紗縠之重沓有金剛似紫石英百鍊不消可以

切玉餘玳瑁琅玕諸香器物不可勝紀多與大秦安息扶南交趾貿易往來蓋西番之一大都會也隋煬帝遣使裴矩通西域諸國惟天竺併吞不至爲恨唐武德中中國大亂天竺王尸羅逸多勒兵戰象不馳鞍士不釋甲因破四天竺皆北面臣之會唐浮屠玄裝至其國尸羅逸多召見曰而國有聖人出作秦王破陣樂試爲我言其爲人玄裝粗言太宗神武四夷賓服狀王喜曰我當東面朝之貞觀中遣使上書帝命騎尉梁懷璥持節慰撫尸羅逸多驚問國人自古亦有摩訶震旦使者至吾國乎皆曰無有摩訶震旦

者華言中國也王出迎膜拜受詔書戴之頂復遣使者隨入朝獻火珠欝金菩提樹須之唐遣長史王言策使其國會尸羅逸多死國人亂其臣阿羅那順自立發兵拒言策時從騎纔數十戰敗皆没言策挺身奔吐蕃西鄙檄召諸鄰國兵吐蕃以兵千人來泥婆羅以七千騎來言策部分進戰於茶鎛和羅城（中天竺城也濱恒河）三日破之斬獲無算遂擒阿羅那順俘送闕下唐擢言策朝散大夫得方士那羅邇娑婆寐自言壽二百歲有不死術帝改館使治丹遣使者馳釆怪藥異石後術不驗竟死長安是時摩伽陁國獻波羅樹

那揭國獻方物烏茶國獻龍腦香天竺屬國多入貢矣烏茶國者地方五千餘里人工禁術其國有神化爲土蟒以齊饑渴又與孔雀豢滄泉以愈衆疾蓋神異之國也高宗時盧伽逸多者烏茶人亦以術進拜懷化大將軍自後天竺來使皆曰蕃夷以袍帶爲寵唐輒以金帶錦袍賜焉乾元末河隴陷没遂不至矣至周廣順初僧薩滿多復入貢名馬宋乾德後來獻不絕矣天竺之法國王死太子襲位餘子皆出家爲僧不復居本國有曼殊室利者乃其王子隨中國僧至馬太祖令館于相國寺善持律都人傾嚮之財施

盔盆衆頗疾焉以其不解唐言即僞爲詔求還本國
詔下曼殊室利不得已附南海賈人而歸後不知所
終太平興國間益州僧光遠至天竺以其王沒徙曩
表來上表稱唐天子爲支那皇帝云自是後僧寄恒
羅僧法吉祥僧善稱等凡四來朝獻或貢梵書或貢
佛骨銅牙菩薩像宋皆賜以束帶紫方袍焉元太祖
西征滅回回國其王走死遂進次西印度國遇大獸
高數十丈角如犀牛作人語曰此非帝世界宜速還
耶律楚材曰此名角端旄星之精靈異不可犯也遂班
師還我　朝有詔納樸兒亦印度之一也永樂中遣

太監侯顯等賫詔往諭之至其境國王一不剌金王
遣金銀柱杖各二人奉迎引導柱杖者其國大臣名
也至則其王拜詔叩謝甚恭及畢鋪戒毯於殿地待
我天使宴我天兵燔炙牛羊禁不飲酒恐亂其性惟
以薔薇露和香蜜水飲之宴畢復贈正使副使及諸
官兵金銀盔甲瓶盆盞盤等物有差尋賫金筒銀葉
表文遣使隨顯等貢獻方物又有榜葛蘭即西天東
印度也永樂六年國王靄牙思丁遣人朝貢十二年
王塞弗丁遣使貢麒麟禮部請上表賀　上曰卿等
但當竭心輔治以惠天下天下既安雖無麒麟不害

爲治其免賀以後二國久不通貢其地土廣人稠財
物豐衍市用銀錢海販民好耕植一歲二收王居極
侈禮法森嚴男女皆黑男剃髮白布纏之身服從頭
套下下圍以帨女短衫下圍色布絲綿不施脂粉惟
嬌艶者生而白色耳垂寶鈿項挂瓔珞臂金鐲手足
戒指甚可觀也傳言先時人性獷悍以戰死爲吉剎
以善終爲不祥至周老聃惡其獷暴出關化之作浮
屠法令其內外剪除不傷形體後卒托生爲佛仍修
老子之道以故至今俗甚淳美不相殺伐亦有文字
交易雖萬金亦價定量平略無怨悔賦有十二刑有

笞杖流徒陰陽醫卜藝技大類中國有一種人不食
肉味夫死妻不再嫁夫不再娶若孤寡無倚一村之
家輪養之不容別村求食其義氣如此亦有女人稱
術術者粧服華麗人家飲宴亦來侑觴口唱番曲對
舞又有人曰根肖速嚕奈者蓋優人也能作百戲并
伏虎日往人家索錢其山川古蹟則聖水能止風濤番人以琥
璩乘之遇風酒之即止其產細布有五六樣貴賤不同兜羅錦闊四五尺厚五分背
面毳絨者名蔿黑驀勒白樹皮紙滑澤光潤如鹿皮然波羅寄大如斗味佳奄
摩勒香酸甚佳稍割牛角長四尺十日一割不割則死人飲其血壽五百歲牛壽如之龍
腦香狀類雲母色如冰雪絲緜鑌鐵鈴剪極巧凡刀漆器磁器俱極精巧

爲奇

婆羅門

婆羅門即古師子國東晉時通焉天竺屬國也其地西海之中延袤二千餘里多出奇寶四時和適無夏冬之異五穀隨人所種不須時節其國舊無人止有鬼神有龍居之諸國商賈來共市易不見其形但珍寶明其所堪價商人依價取之諸國人聞其土樂因此競至或有停住者遂成大國晉安帝義熙初遣使獻玉佛像高四尺二寸五色潔潤形制殊特殆非人工歷晉宋代在建康瓦官寺其後宋元嘉梁大通唐總章天寶間朝貢不絕獻有大珠鈿金寶瓔等物宋淳化中闍婆國使來言其鄰國有婆羅門者其人善法察人情人欲相危害者皆先知之至大觀中婆羅門遣使來貢詔禮之如交趾及今我　朝永樂中遣使貢眞珠珷玞瑪瑙車渠等物賜王及妃文綺其地負山面海念佛素食風俗土產大略與天竺同

論曰昔列子言西方有聖人由余言化人石佛霍去病得祭天金人漢哀時博士景盧口傳月氏人浮屠經佛之興其來久矣張騫西通身毒穿言其地多暑濕乘象而戰略未及奉浮屠事豈其未之察耶夫恒星不見咎徵也而或以周莊之十年恒星不見爲佛生之始謬矣彼道家流乃謂周莊十年老子遣尹眞人喜乘月精白象下天竺於淨飯夫人口中託生爲佛益誕釋也釋氏亦謂摩訶迦葉下生世間號曰老子益誕道也而釋氏甚且誕聖言寶歷菩薩生爲伏羲吉祥菩薩生爲女媧淨光童子生爲仲尼月明童子生爲顏淵茲愈不經之說矣大抵三代以前已有佛法故關市譏而不征特其名自漢明時始著其教自達摩西來始盛爾余因志天竺諸國事故敘及之以俟博識者考正焉

亦力把力

亦力把力漢龜茲也昔昭帝以扜彌太子名賴丹者爲校尉田輪臺輪臺與龜茲地相連也龜茲貴人姑翼與其王謀共殺賴丹宣帝時常惠使烏孫還便宜發諸國兵攻龜茲執姑翼斬之語在惠傳會烏孫公主遣女至京師學鼓琴漢遣使樂奉送主女過龜茲龜茲王留不遣公主遂妻之元康初龜茲王絳賓與主女入朝自以爲漢外孫婿也漢厚賜之留一年遣歸後數來朝賀自是衣服宮室侍從周衛出入傳呼撞鐘鼓如漢家儀然時胡人皆曰驢非驢馬非馬若龜

茲王所謂龜也絳賓死其子丞德自謂漢外孫成哀間往來尤數漢待之亦甚親密王莽時絕東漢初復通以後或通或絕無常王吳魏文帝即位遣使貢獻晉武初遣子入侍及惠懷之亂朝貢絕矣秦苻堅遣將呂光伐西域至龜茲龜茲王白純載寶出奔光入其城城有三重外城與長安城等室屋壯麗飾以琅玕金玉光立白純弟白震爲王而歸白震之後隋開保定初隋大業中遣使朝貢方物唐貞觀初其王蘇伐疊獻馬太宗賜璽書撫慰之後臣西突厥郭孝恪伐焉耆龜茲乃遣兵與焉耆影援太宗怒議討之是

夜月食昴詔曰月陰精用刑兆也昴胡分數且終乃遣將阿史倫杜尔及契苾何力郭孝恪等發鐵勒十三部兵十萬討之杜尔分五軍掠其北執焉耆王阿那支龜茲大恐王及酋長皆棄城走杜尔遣伊州刺史韓威擊破之王訶窮保撥換城杜尔圍之閱月執王及其將羯獵相那利詣軍杜爾凡破五大城男女數萬遣使者諭降小城七百餘西域震懼乃立其弟葉護爲王勒石紀功而歸獻俘闕下太宗喜謂羣臣曰夫樂有紀朕嘗言之土城竹馬童兒樂也金翠羅紈婦人樂也貿遷有無商賈樂也高官厚秩士大夫樂也戰無前敵將帥樂也四海寧一帝王樂也朕今樂矣遂徧觴之初孝恪之擊焉耆也龜茲有浮屠善數歎曰唐家終有西域不數年吾國亦亡果如其言太宗赦其王布夫畢拜中郎將遣歸國頃之龜茲亂唐復破之以其地爲龜茲都督府更立布夫畢子素稽爲王授都督職長壽初王孝傑破吐蕃復四鎮地置安西都護於龜茲以兵三萬鎮焉於是沙磧荒絕民供貲糧苦甚議者請棄之武后不聽都護以政績著者杜進田揚名郭元振張孝嵩云開元中王孝節遣弟孝義來朝獻遊仙枕枕之而寐則九州三島

皆在其中蓋奇物也以後未通宋自祥符至熙寧中入貢者凡九云其國王自稱師子王衣黄衣寶冠與宰相九人同治事紹聖三年遣使以表章獻玉佛至洮西熙河經略使以其罕通使請令於熙秦等州博買而估所齎物價答賜遣還從之元時名別失八里宣慰司領之我　朝洪武永樂間三入朝貢吏部陳誠至其國後歪思弒其國王納黑失只罕自立爲王號亦力把力宣德二年脫歡阿魯台歪思各遣人朝貢賜金幣加賜歪思金刀甲冑正統後來貢不絕其地逐水草任牧地寒深山大谷六月飛雪俗獷戾狠

用污穢上下無紀律性多淫置女市收男子錢以入官土多孔雀人取食之西北有大山有泉如膏流出成川行數里入地狀如餳餬甚臭服之齒落更生每元日鬬牛馬駝爲戲七日觀勝負以占一年羊馬之繁息衰耗其山川白山亦出硇砂金嶺嶺多雨雪熱海氣候常熱産犛牛氍毹白氎布銅鐵等物

論曰龜玆本西域城郭大國元時始以北虜居之故其習俗亦異如本志所載昔則土著今則遷移昔則侈麗今則污穢何哉蓋鳥巢獸窟各安其性雖元竊據中原乎而衣皮飲血猶不能盡革其風何怪亦力

咸賓錄卷之三　二十二

把力之不若龜玆也

佛菻

佛菻唐書云即漢大秦國也一名犁靬武帝遣使至安息安息獻人二皆感眉哨鼻亂髮拳鬢長四尺五寸是其國人也元封初大秦貢花蹄牛高六尺尾環繞其身角端有肉蹄如蓮花善走多力帝使聲銅石以起望仙宮足跡皆如花形自後遂絕其國在海西之西又名海西從條支西度海曲萬里去長安蓋四萬餘里地方萬里城四百勝兵百萬小國役屬者數十十里一亭三十里一堠路無盜賊但有猛虎獅子爲害行者非羣則不得過其國其王都城廣八十里門高二十丈飾以黃金宮殿以琵琶爲柱水精琉璃爲梲異寶飾門香木梁黃金爲地無陶瓦白石壁屋堅潤如玉盛暑引水上流氣爲風有貴臣十二共治國事國有大災異輒廢王更立賢者亦無怨言其人長大平正頗類中國故謂之大秦或曰本中國人也有幻人能頷上爲炎爐手中作江湖舉足而珠玉自墮開口則幡旄亂出有善醫能開腦取虫以愈目眚其王輒欲通漢而安息欲以漢繒帛與之交市故遮閡不得自達昔班超遣掾甘英使大秦臨大海欲度

咸賓錄卷之三　二十三

而安息西界船人謂英曰海水廣大入海人往來皆賚三歲糧海中善使人思土戀慕數有死亡者英乃止及桓帝延熹初大秦王安敦遣使自日南徼外來獻象牙犀角瑇瑁始乃一通焉其所表貢並無珍異疑傳者隱之也至晉太康時復遣使貢獻唐貞觀中佛菻王波多力遣使獻赤玻瓈綠金精下詔答賚時大食稍強遣大將軍摩栧伐之佛菻約和遂臣屬焉乾封以後凡再來朝獻開元中因吐火羅大酋獻獅子羚羊五代時無聞宋元豐時國王滅力伊靈改撒始遣其首領來獻鞍馬刀劍眞珠言其地甚寒土屋

無瓦礫有箜篌壺琴小篳篥偏鼓皆國中樂也王衣
紅黃衣以金線織絲布或五色布纏頭貴臣冠服亦
如之每歲三月則詣佛寺坐紅牀使人舁之元時其
國人多居中國者我　朝洪武初遣其國故民捏古
倫齎詔諭之尋遣使朝貢其俗不尚戰鬪鄰國小有
爭但以文字相問大則加兵賦稅但以治事小大爲
差刑罰輕者杖數十重者至二百大罪則乘以布囊
而投諸江其候時日懸大金秤以十二金丸係之每
至一時金丸輒落毫髮無差鑄金銀錢無孔面鑿彌
勒佛背爲王名禁民私造其產五色玉青黃赤黑白俱有夜

光璧木難珠碧色木難鳥口中沸沫所成降眞香燒之引鶴駭雞犀通天犀也以盛米雞家之至輒驚去寳似狗獰惡多力却火雀似燕擲大中火滅其雀無傷云因茶沙水受卑故殺西錦奈祗花取油塗身可以去風千年棗阿勒參油宜塗瘡豕大數價極貴肉汁酒地有蟲出殺其肉重疊以石壓之瀝汁取外國州子釀於肉汁中經數日成酒飲之味佳龍種羊以羊臍種土中溉以水聞雷而生臍屬地中刀割以次俗擊鼓驚之臍斷便行嚙草至秋可食臍內復有種爲奇

論曰大秦西域之沃土也唐書以爲佛菻似矣顧其
國自漢歷唐貢獻不絕而宋史以爲自古不通中國
考之　國朝佛菻風俗土產皆類宋史而與漢唐二
書所載者大相懸絕何謬盭之甚耶或者唐之佛菻
卽古大秦而宋與國朝之佛菻與之名同而實異歟

蘇門答剌

蘇門答剌漢之條支唐之波斯大食皆其地也昔張
騫通西域還爲武帝言條支在安息西海暑濕耕田
田稻有鳥卵大如甕人衆甚多往往有小君長而安
息役屬之以爲外國國人善眩安息長老傳聞條支
有弱水西王母止日所入而未嘗見云以後漢使往
來路至烏弋而止莫有至條支者章帝時國人來進
異瑞有鳥名鴕鸛形高七尺解人言和帝時班超遣
掾甘英使大秦抵條支臨大海欲渡不果乃還其後

條支故地爲波斯所據波斯者其波斯匿王乃大月
氏別裔子孫以王父爲氏遂世爲國號蔚此未通至
元魏神龜中其國遣使上書貢物云大國天子天之
所生願日出處常爲漢中天子波斯國王居和多千
萬敬拜朝廷嘉納之自此至梁隋俱遣使貢而隋亦
遣使李昱至其國隋末西突厥葉護可汗討殘其國
而不能有唐貞觀中獻水珠行軍乏水置土中水自
出又獻活褥蛇狀類鼠色正青長八九寸能入穴取
鼠是時條支遺種亦來朝貢獻金麥銀米各數十斛
後波斯王爲大酋所逐大食復攻之遣使告難高宗

以遠不可出師羈縻初又詐為大食所侵時天子遣
使到西域分置州縣以疾陵城為波斯都督府拜其
王為都督俄為大食所滅雖咸亨天寶乾元間遣使
入貢然其地盡入大食不過臣屬大食而已大食王
者其先亦波斯人也當隋大業中波斯國人牧於俱
紛摩地那山有獸言曰山西三穴有利兵黑石而白
文得之者王其人往果得石以為瑞乃糾合其衆剽
略貲貨聚徒浸盛遂自立為王據有波斯國之西境
地多砂石不堪耕種無五穀惟食駝象等肉後破波
斯佛菻及南侵婆羅門諸國始有粟麥倉庾於是遂

强地廣萬里勝兵至四十萬康安等四五十國皆往
臣之其王嘗遣人乘船賫糧入海經涉八年未極西
岸於海中見一方石石上有樹枝赤葉青樹上總生
小兒長六七寸見人不語而笑手足皆動摘取入手
即乾黑其使度粮乏難極西界遂還持一枝見王此
亦奇事也唐永徽初大食王㘅密莫末膩復遣使者
朝貢自言王姓大食氏波斯國人得國凡三十四年
傳二世矣開元初復遣使獻馬鈿帶謁見不拜曰國
人止拜天無拜王也其俗日五拜天故云有司切責
之乃拜初大食族中有摩訶末者勇而智衆立為王

闢地三千里號白衣大食傳十四世至末換殺兄伊
疾而自立羣下怨其忍也將討之衆曰助我者皆
黑衣俄而衆數萬即殺末換求故王孫阿蒲羅拔為
王更號黑衣大食遣使朝貢代宗取其兵平兩京者
是也宋乾德初僧行勤遊西域因賜其王書以招懷
之自是後終宋之世朝貢不絕貢物有檫香白龍腦
白沙糖白越諾薔薇水琉璃瓶象牙賓鐵紅絲古貝
五色襍花番錦乳香無名異膃肭臍龍鹽千年棗偏
桃五味子駝毛褥錦襈番花簟金飾壽帶連環臂釧
等物宋帝賞賚輒準其所貢之直初入貢路繇沙州

涉夏國抵秦州後輒為西人鈔掠乃詔自今取海路
繇廣州至京師政和中橫州士曹蔡蒙休押伴其使
入都沿道故滯留殭市其香藥不償直事聞下詔獄
治詔自今番夷入貢並選承務郎以上清强官押伴
按程而行無故不得過一日乞取貿市者以自盜論
云我　朝洪武初國王遣使貢馬及方物永樂初國
王宰奴里阿必丁遣使朝貢封為蘇門答剌王賜印
誥金幣既而國王與鄰國花面王戰敗死子幼有一
漁翁奮志領兵攻殺花面王遂妻故王妻自稱老王
而得其國遣使來貢無何故王之子長大陰與部目

謀殺漁翁復其故位而漁翁之嫡子蘇幹剌者逃居鄰谷自立爲王率衆復父之仇會太監鄭和至其國發兵擒獲蘇幹剌赴京伏誅王于感 上德意貢方物甚夥至今不絕其地大抵從泉州西北舟行順風大約百日可抵其國田磽谷少男白布纏頭腰圍褶布女椎髻腰圍色布手巾其酋長人修一日之間必三變色或黑或赤或黃每歲必殺十餘人取血浴身云四時不生疾疹故民皆畏服馬王居以瑪瑙爲柱綠甘爲壁水晶爲瓦碌石爲磚活石爲灰帷幕之屬悉百花錦官有丞相太尉馬高七尺士卒驍勇民居與

中土同技藝咸精番商往來其鄰有故臨國人黑如漆好爲寇盜中國人往大食者必自故臨易小舟而去有默伽國其先荒野大食有祖師蒲羅呼徙居其地取妻生子曰司麻烟生時以足㞙地清泉湧出頃之遂成大井後泛海遇風波者以此水洒之無不頓止與天竺天方并同有那孤兒國即花面王國也國小僅比大村猱頭裸體如獸類然人皆黥面故名其屬國有勿斯里絕八九十年始一見雨每二三年間必有老人自江中出國人拜問吉凶笑則豐稔愁則飢饉良久復入水中其塔頂有神鏡若他國兵至則先照見勿斯離有天生樹其果名曰蒲蘆可採食之次年復生名麻茶蔓三年再生名沒石子吉慈尼地極寒春雪不消逢雪封肌如[illegible]爪

創之味美大治內熱麻離拔貴人以金線挑花帛纏頭而用金銀錢黎伐國民僅二三千家語言動用與蘇門答剌同亦附蘇門答剌進貢白達地多珍寶人食酥酪餅肉白布纏頭兵強他國不敢侵犯其產美菜長六七尺偏桃其形偏肉苦難食惟子朱佳尋枝爪極大十人方可共啖一枚石榴重五六斤臭果長八九寸開之甚臭內有大酥白肉十四五片甜美可食酸子大如梨其味香烈蒲桃大如雞子竹雞略煑便熟味美勝各處者鴕鳥高四尺足似駱駝卵大如二升啖羊名馬馬與龍交所產胡羊尾大如扇春剖腹取其膏數十斤以藥線縫合之羊如故不割則死螺子黛實也每顆價值千金龍涎香龍罷則涎出國人以計取之和香極奇薔薇水酒衣經歲香氣不散爲奇

論曰蘇門答剌王日變三色取血浴身此島夷志所載也自條支既通波斯大食世貢中國前史未嘗紀

有詼奇詭譎之事而色數更豈人類耶況俗奉浮屠謹持五誡殺人取血冥業安在第自古著稗史者非假怪異不能膾炙人口惟是博覽之士無爲耳食則可矣

咸賓錄西夷志卷之三終

明豫章羅曰褧之父

于闐

于闐大國也去中國萬里張騫所窮河源一出于闐者是也光武末爲莎車王所幷後于闐王將休莫霸者反莎車自立爲于闐王休莫霸死兄子廣德立復滅莎車其國轉盛服從者十三國與鄯善並稱大國焉元嘉時于闐將輸棘等殺漢長史王敬漢欲討之不果于闐恃此遂驕晉太康中其國遣使貢古玉印上命緘而藏之至後魏時祖瑩所辨卽此印也宋齊未通後魏太武遣高涼王那討吐谷渾慕利延慕利延懼驅其部落渡流沙那軍急追之利延遂西入于闐殺其王死者甚衆顯祖末蠕蠕寇于闐于闐患之遣使素月伽上表請援公卿議于闐萬里蠕蠕性但野掠不能久頓攻城卽遣師勢無及矣詔以此議示使者遂止不發兵也先是魏遣使者韓羊皮使波斯道經于闐于闐中于王秋仁輒留之羊皮歸言狀魏復遣羊皮責諭之自是朝獻不絕矣梁武天監始通江左遣使貢方物頁之獻波羅婆步障獻琉璃甖獻刻玉佛蓋終梁之世凡四入貢馬周遣德初獻名馬隋

大業中頻遣使朝貢時其王姓王氏字卑示錦帽金裝冠髮不令人見俗云見王髮年必儉也唐時其王姓尉遲氏名屋密本臣突厥貞觀初遣使入獻後三年遣子入侍阿史倫杜尔之平龜兹也其王伏闍信大懼使子獻槖它三百長史薛萬備謂杜尔曰今破龜兹西域皆震恐願借輕騎羈於闐王獻京師杜尔許之至于闐陳唐威靈勸入見天子伏闍信乃隨使者來會高宗立授右衛大將軍賜賚特厚留數月遣之請以子弟宿衛上元初身率子弟酋領七十人來朝從擊吐蕃有功唐以其地爲毗沙都督府授伏闍

信都督死凡五傳而尉遲勝立至德初以兵赴難因請留宿衛唐以其弟葉護曜權知本國事貢之進方圓二美玉徑各五寸光可鑑髮上以示道士言解言解曰此一龍玉一虎玉圓者龍也生於水中爲龍所寶若投於水必有虹霓出焉方者虎也生於崑谷爲虎所寶若以虎毛拂之卽紫光迸流百獸懾伏上令試之果驗詢問使者曰圓者得自漂入方者得自獵戶上因命藏之內府以後絕不復至矣及石晉時其王李聖天自稱唐之宗屬遣使貢紅鹽鬱金玉氂犛牛尾等物晉遣張鄴高居誨等入其國冊聖天爲大

實于闐國王七年乃還五代史載有居誨記皆往來所見山川而未及聖天世次也宋建隆初聖天遣使貢圭一以玉爲匣玉枕一本國摩尼師貢琉璃瓶二胡錦一段後自乾德以至嘉祐間入貢者無慮數十遠不踰二歲近則一歲再至地產乳香來者輒負私與商賈牟利不售則歸諸外府得善價故其來益多故元豐初詔于闐唯賫表及方物馬驢乃聽詣闕乳香以無用不許貢也元祐中以其使至無常令熙河間歲一聽至闕紹聖中游師雄言于闐大食拂菻等國貢奉般次踵至有司憚於供賚抑留邊方限二歲

一進此非所以來遠人也從之自是訖於宣和朝貢不絕先是太平興國中有澶州卒王貴者晝忽見使者至營急召貴偕行南至河橋驛馬已具即乘之俄覺騰空而去頃之駐馬但覺室宇宏麗使者引貴入見其王容衛制度悉如王者謂貴曰汝年五十八當往于闐國北通聖山取一異寶以奉皇帝宜深志之遂復乘馬凌空而旋軍中失貴已數日矣驗所乘即營卒之馬也知州宋煦劾貴以聞太宗釋之天禧初貴自陳年已五十八願遵前戒西至于闐詔許之貴至秦州忽遇一道士引貴登高原令貴閉目頃復令開視山川頻異道士曰此于闐北境通聖山也復引貴觀池中有仙童出一物授之謂曰持此奉皇帝又令閉目少頃復至秦州向之道士已失所在矣發其物乃玉印也文曰國王趙萬永寶用貴歸以獻元時內屬丞相伯顏至其國鑿井得一玉佛色如截肪照之皆見筋骨脈絡如生儼然此皆一奇事也我 朝永樂二年頭目打魯哇亦不剌金遣使貢玉璞十二年吏部陳誠至其國國王微弱鄰國交侵避居山谷永樂以後西戎奉貢不相侵伐始得安息富饒桑麻禾黍宛如中土土人機巧好歌舞紡績俗尚浮屠僧

尼尤多雖國王亦輒持齋戒相見輒跪稍知禮節尊卑凡人死者以火化之收骨共葬一塔各以長幼爲序以沙爲冢居喪者剪髮長四寸云佛見雁死於地以沙葬之胡人稱爲雁塔後佛涅槃循其故事亦以沙葬而立塔焉自高昌以西諸國人皆深目高鼻惟于闐貌不甚胡頗似華夏河源至于闐分爲三河曰白玉河黑玉河綠玉河皆出玉而色異每歲秋水涸國王撈玉於河國人始得撈玉其山川古蹟葱嶺贊摩寺即昔羅漢比丘盧旃爲其王造覆盆浮圖之所石上有辟支佛跣處雙足跡存比摩寺是老子化胡成佛之所其產蒲萄酒胡錦花蕊布織以花蕊成者砂

璸鼠腽肭臍前見芸輝香草也色白如玉入土不朽唐元載碎之以塗壁號芸輝堂

五色玉爲異

論曰太史公云禹本紀言河出崑崙今自張騫使大
夏之後也窮河源惡睹所謂崑崙山者乎蓋以証河
出崑崙之謬也後儒不達遂神其論謂崑崙或言此崑崙非
令大環以弱水之漥甘州西北四十里有水環合黎
雪山謂之弱水禹貢導弱水至於
合黎即此諸書所載者繞以炎火之山去中國四十
弱水必非此水無疑
萬里是惟帝之下都神物生焉聖人神仙集焉其中
金城玉樓碧堂瓊室西王母之所治也其虛誕詭論
不可勝紀蓋自山海經崑崙有神人面虎身之說起

云惟莫辨崑崙故河源歷代難究至元始祖使篤實
西窮河源始知其出於星宿海星宿海者在吐蕃朶
甘思之南地近百泓匯而爲澤登高望之若星宿然
直中國四川馬湖府之正西三千餘里雲南麗江府
之西北一千五百里自西而東合諸河水其流漸大
行二十餘日至大雪山即所謂崑崙山也繞山西南
折而東而北而西又繞崑崙之北又轉而東北二十
餘日歷雲中九原至大寧始入中國道今以禹貢參
考繹篆河圖及河源志一一皆合然則河水經崑崙
山非河源出崑崙山也太史公辨之當矣況其山亦

靈異哉彼不深究河源而誕稱崑崙以畏惑黷一言著
誇何爲徒用汚殺青矣

默德那

默德那即回回祖國也宣德中遣人隨天方來貢初
國王謨罕驀德生而神靈臣服西域諸國尊爲別諳
援爾華言天聖也國中有佛經三十藏書兼篆草楷
隋開皇中國人撒哈八撒阿的斡葛始傳其教入中
國其地接天方城池宮室田園市肆大類江淮間寒
暑應候地宜五谷亦有陰陽星曆醫藥音樂諸技藝
人不食豕肉諸非同類殺不食織文彫鏤器皿極精

巧土產猫睛祖母綠獅子梭甫撒哈剌西洋布䌷不
盧藥名人少飲即死刀斧不入至三日投以別藥即活火失剌把都藥也形如木鼈子而小可治一百二十種疾爲奇

天方

天方古筠冲地一名天堂宣德五年太監鄭和等往
各番國到古里差使諭天方國王王即遣使來貢方
物并畫天堂圖以獻其地風景融和四時皆春田沃稻
饒居民安業人以馬乳拌飯故多肥美俗好善無科
擾於民故無貧難無盜賊故自然淳化乃極樂之界
也國門有禮拜寺寺分爲四方方各九十間皆白玉

爲狂黃王爲地地中有黑石一片方丈餘云漢初天降也遍寺墻壁皆薔薇露龍涎香和水爲之馨香不絕上用皂紵絲爲蓋罩之畜二黑獅子守其中門每歲十二月十日各番回回人雖萬里之外亦來禮拜皆將所罩紵絲割取一方爲記而去割盡復換年年不絕貨物甚多日中不市至日落之後方爲夜市蓋其日色極熱故也其山川古蹟驀底城（內有前國王墓塋頂月汶蔑光貫雲而起墓後一井名阿必滲水可止風與聖水同）其產珍寶獅豹名馬八尺駝雞羚羊艸上飛（俱詳見後）纏花樹（其花一年二開長生不枯）爲奇（尚詩）

祖法兒

祖法兒漢之大夏隋唐之吐火羅是也昔漢張騫至大夏言其俗土著無大君長兵弱畏戰善賈市其都曰藍市城及匈奴擊破大月氏王以王頭爲飲器其種人遂收餘衆過宛西擊大夏而臣之大夏遂臣屬月氏矣至隋唐時名吐火羅世次難考與𠿒噠雜居勝兵十萬𠿒噠者大月氏之遺種也大業中遣使朝貢唐初屬西突厥然武德貞觀中俱入獻也高宗時獻大鳥高七尺色黑足類駱駝人可乘鼓翅而行三百里能噉鐵俗謂駝鳥顯慶中以其阿緩城爲月氏都督府析小城爲二十四州授王阿史那爲都督天幾遣子入朝留宿衛俄又貢瑪瑙鐙樹高三尺開元天寶間數獻馬騾異藥乾阿陀婆羅二百品紅碧玻璃乃冊其君骨咄祿頓達度爲吐火羅葉護挹怛王其後鄰胡羯師謀引吐蕃攻吐火羅於是葉護失里忙伽羅丐安西兵助討帝爲出師破之乾元初與西域九國發兵爲天子討賊肅宗詔隸朔方行營宋時未通我　朝永樂宣德中王亞里俱遣使朝貢國無城郭俗朴實尚回回教王以白細番布纏頭身穿青花細紬絹或金錦衣袍出入乘轎或馬前後陳列象駝鼓吹氣候常熱市用金銀錢文如人形男拳髮穿長

衫女則以布兜頭面出見人亦不出露男多女少故兄弟通室婦人五夫則首戴五角十夫戴十角無兄弟者與他人結爲昆季然後得妻生子屬其長兄其民如遇禮拜寺日必先沐浴用薔薇露或沉香油塗其面更以新衣復以沉檀俺八兒香熏其衣體始往禮拜是日經過街市香氣旬日不散其山川則陋黎山（有穴產神駒皆汗血）其產福鹿（周身俱白中有細青花如畫者）駝雞（即駝鳥也中有肉鞍可乘爽人殺之以貴其肉）名馬（穴中產神馬）爲奇

覽邦

覽邦漢疏勒國也明帝永平中龜茲王建攻殺疏勒

王成自以龜兹左候兜題爲疏勒王莫遣班超劫縛
兜題立成之兄子忠爲疏勒王忠後叛反超擊斬之
耿恭爲戊已校尉屯車師後王金蒲城爲匈奴所攻
恭引衆入疏勒城中乏水穿井十五丈不得水恭整
衣冠向井拜拔刀剌山飛泉涌出虜遂退安帝元初
中疏勒王安國舅臣盤立爲王日以强盛數遣使
貢獻靈帝建寧初爲季父和得所殺自立爲王其後
連相殺害漢不能復禁至後魏文成末其王遣使送
釋迦牟尼佛袈裟一長二丈餘帝以其審是佛衣當
有靈異命焚之置猛火上終日不燃其王戴金獅子

冠毎歲嘗供送於突厥其都城方五里國内有大城
十二小城數十人手足皆六指産子非六指者卽不
育勝兵有二千人地多沙磧少壤土俗尚詭詐生子
亦束頭取褊其人文身碧瞳王姓裴氏自號阿摩支
居迦師城突厥以女妻之隋大業中又遣使來唐貞
觀初遣使者獻名馬太宗謂房玄齡等曰曩之一天
下克勝四夷惟秦皇漢武耳朕提三尺劒定四海遠
夷率服不減二君者然彼末路不自保公等宜相輔
弼毋進諛言置朕於危亾也儀鳳時吐蕃破其國開
元中遣大理正喬夢松攝鴻臚少卿册其君安定爲

疏勒王天寶十二年首領裴國良來朝授折衝都尉
賜紫袍金魚宋時未通我　朝洪武九年國王昔里
馬哈剌扎來貢永宣間輒附鄰國貢方物地多沙礫
谷惟麻麥産無奇

哈烈

哈烈大國昔漢之大宛元魏之洛那隋之蘇對沙那
及石國皆其地也昔漢武帝欲伐匈奴聞月氏與匈
奴有隙欲通使月氏幷力共滅之乃募能使者張騫
以郎應募往月氏道經匈奴爲所得留十餘歲
與妻有子後與其屬亾鄉月氏西走數日至大宛大

宛聞漢饒財乃遣使導送至月氏踰二年張騫還漢
具爲武帝言大宛城郭兵衆及汗血馬其先天馬子
也帝聞宛多善馬卽遣使者持千金往宛以請宛善
馬宛王以漢絕遠大兵不能致遂殺漢使泰初元年
拜李廣利爲貳師將軍期至貳師取善馬率數萬人
至其境攻鄰城不下引還往來二歲至燉煌士卒存
者十不過一二帝怒其不克使遮玉門不許入貳師
因留屯燉煌又遣貳師率六萬人負私從者不與焉
牛十萬馬三萬匹驢橐駝萬數天下騷然益發戍甲
卒十八萬置居延休屠以衛酒泉貳師至宛宛人斬

□□首獻馬漢軍取其善馬數十匹中馬以下牝
牡三千匹而立宛貴人昧蔡爲王約歲獻馬遂罷蒲
萄苜蓿種而歸貳師再行往返凡四歲後漢明帝時
宛獻汗血馬後魏洛那國數獻馬隋時名蘇對沙那
國其王姓蘇色匿字底失盤陀而其北鄙爲石國亦
故大宛地隋大業初遣使朝貢唐武德貞觀間數獻
方物顯慶三年以瞰羯城爲大宛都督府授其王都
督開元初封其君長爲石國王頃之其王上言令突
厥已屬天可汗惟大食爲諸國患請討之天子不許
天寶初封王子那俱車鼻施爲懷化王賜鐵券久之

安西節度使高仙芝劾其無藩臣禮請討之王約降
仙芝遣使者護送至開遠門斬闕下於是西域皆怨
王子奔大食乞兵攻怛邏斯城敗仙芝軍自是臣大
食寶應時遣使朝貢前史載其俗以蒲萄爲酒富人
藏酒至萬餘石久者至數十年不敗其良馬有肉角
數寸或有解人語及知音舞與鼓節相應者國城之
東南立屋置座於中正月六日七月十五日以王父
母燒餘之骨金甕盛之置于床上巡繞而行散以香
花雜果王率臣下設祭焉禮終王與夫人出就別帳
臣下以次列坐而饗宴末時未通元時內屬我　朝

名哈烈一名黑魯元駙馬帖木兒之子沙哈魯居其
地國人稱爲速魯檀猶華言君王也洪武二十五年
遣使詔諭永樂七年頭目麼賚等朝貢吏部陳誠曾
至其國正統二年指揮哈只等貢馬玉石其地城方
十里居平川川廣百里四面大山王居東北山隅壘石
爲屋屋若高臺無梁棟椽瓦窗牖皆金碧琉璃門扉
彫刻嵌骨角屋傍設綵繡帳房爲燕寢所金牀重裀
民土房或氈帳以雨少故上下相與直呼名號亦
然相見稍屈躬道撒力馬力一語握手或相抱爲禮
致意於人則云撒蓋少炊爨飯食就肆無匕箸無正

朔時日年月男髡首衣尚白及喪反易青黑衣無棺
槨人多善走日行三百里氣候常熱磁器及紈綺甚
精巧過中國田多收穫宴會豐厚男女瀆亂無恥大
抵西域城郭諸國哈烈俗最鄙陋然有學舍生徒講
習經義好施予務農桑則又諸國所不及也隸國則
有俺都淮八剌黑二國俱平曠無險地沃人繁物產有鎖伏花毯
獅子水晶鹽酒杯藤瀕花堅潤可愛國人用以質如豆蔻香美釀酒駒爲肯

古里以下俱西域小國無世系事迹可考第以其朝貢中國故詳錄之

古里乃西洋諸番之會去中國十萬里永樂元年王
沙米的遣人朝貢五年遣太監鄭和賜王誥幣封爲

國王陛賞其將領有差王好浮屠族類分五種假牛糞為囊佩之或塗肢體其穢俗也尚信義行者讓路道不拾遺其美俗也海濱為市通諸番國事皆決於二將領國人亦有南昆回回哲地革全不爪五等與三佛齊同南昆為王不食牛回回為將領不食豬各從其俗其國王歿不傳子而傳甥無甥則傳弟其辨盜眞偽辯訟曲直亦以手置沸油守試之算法以手足二十指會計毫髮無差其產小瓜（大如小指長二寸味佳）蝙蝠（其大如鷹常于木鱉子樹上倒挂而歇）黃牛（人不食其肉夜則埋之重三四百斤）為奇

溜山

溜山一名牒幹小國也洪武初國王遣人朝貢其地無城郭倚山聚居風俗淳美尚佛業漁男女體貌微黑男子白布纏頭下圍以帨婦人上穿短衣以帨圍頭止露其面以銀為錢或用海肌其西有天生石門如城闕然中有八溜各有所主廣三千里云所謂弱水三千是也其人巢居穴處不識穀帛但食魚蝦以樹葉遮其前後為衣商船倘遇逆風舟師不謹落入其溜其水漸無力而沈不復反矣溜山物產甚多惟龍涎香（見前）鮫魚（一名溜魚切塊淡花貴與他國）絲嵌手巾（細密絕勝他處）織金手帕（絕精富家男子以之纏頭每幅價可值銀五兩）為奇

阿丹

阿丹小國也永樂九年遣太監鄭和諭之賜命互市其王拜　詔待使禮倶甚恭隨遣使進金廂寶帶金冠鴉鶻諸寶石蛇角等物地近古里其俗國王金冠黃袍腰繫寶帶至禮佛則易細番布纏頭上加錦頂身服白袍其頭目冠服各有差男女服飾悉如溜山屋皆石壘交易有赤金錢紅銅錢以十二月為一歲歲亦無閏每夜見新月即一月也其四時惟以花木榮謝定之自有推算毫髮無差國有馬步兵七八千鄰國畏之其產珊瑚樹薔薇露萬年棗大尾羊獅子

麒麟福鹿駝雞白雉寶石（以上物產俱各見前）為奇

南巫里

南巫里小國也洪武初遣使貢降眞香等物其地自蘇門答剌西風一日夜可至國民千餘家皆回回人王服飾略同阿丹宮室用大木高三四丈如樓樓上甚潔聽政寢食皆在其中下則畜牛羊等物矣民俗與蘇門答剌略同其山川帽山（山下二三十餘丈自俯王屬南巫里）其產降眞香（惟此國者為佳）黑珊瑚（大如拇指其色如墨其王有此杖爽爽可愛）為奇

白松虎兒

白松虎兒舊名速麻里兒先時有白虎出松林中遇獸不食遇人不傷旬月餘不見父老云此西方白虎降精故更今名永樂中遣使十六人來貢山川古蹟物產無奇

阿速

阿速西海中為稍大國也永樂中遣使百十二人朝貢其地多撒馬兒罕天方諸國人俗敬佛惡鬭涼暄適節人無饑寒夜無寇盜物產無奇

乞力麻兒

乞力麻兒永樂中遣使十二人朝貢其國山平水茂西南傍海東北林莽深密多猛獸毒蟲民不事耕稼喜射獵物產無奇

牒幹

牒幹在西海中永樂中國王亦速福遣使朝貢其地居皆回回人俗淳厚氣候常熱市用銀錢產龍涎香鮫魚織絲織金帨甚精

黑葛達

黑葛達小國也宣德中遣人朝貢其地土瘠民貧尚佛畏刑山川物產無奇

黑婁

黑婁小國也宣德七年朝貢其地近土魯番世相結好山川禽獸皆黑男女亦然故名

哈失哈力

哈失哈力一名阿力馬力宣德中來貢

阿哇

阿哇永樂中王昌吉剌遣使朝貢

麻林

麻林未詳其國所在永樂十三年王遣使貢麒麟厚賜之

加異勒

加異勒小國也永樂宣德間俱遣使朝貢其地民貧常傭鄰國物產無奇

敏眞誠

敏眞誠國稍大永樂中遣四十人朝貢俗日中為市其產異香等物

八答黑商

八答黑商永樂間遣四十人貢織皮絨罽香木其國山川明秀俗尚佛西洋西域皆商販於此產無甚奇

火剌札

火剌札國磽瘠四圍皆山山少艸木水無魚蝦俗

尚佛永樂中遣使朝貢

蘇文達那

蘇文達那洪武十四年國王殊旦麻勒兀達盼遣使來貢或云即蘇門答剌非也

失剌思

失剌思永樂間來貢時遣內外官以綺帛磁器市馬於撒馬兒罕失剌思諸國宣德中復朝貢

納失者罕

納失者罕永樂中遣使朝貢其地去失剌思數日程皆舟行海中國饒水艸故產馬多俗敬僧喜鬬物產無可

瑣里

瑣里小國也洪武五年國王卜納的遣馬牙茶嘉兒幹的亦剌丹入兒奉金字表來朝貢方物幷上其土地山川圖　詔優禮之賜大統曆金幣等物永樂元年復遣使朝貢俗同西域其地近西洋瑣里然力微弱西洋瑣里輒侵辱之物產甚微惟有撒哈剌諸布其貢物雖有珍異然皆自鄰國貿易來者非本國所產也

西洋瑣里

西洋瑣里比瑣里為差大洪武三年遣使以金葉表來朝貢賜遺甚厚永樂元年來貢　上令勿征其番貨二十九年西洋十六國遣使一千二百人貢方物至京師西洋瑣里貢獨豐美其產惟布為佳

論曰西夷諸國或在嘉峪關外或居西海島中限以沙礫阻以風濤殆天所以隔絕華夷也乃有漢武隋煬好大之主張騫裴矩喜事之臣一言過契如水投石遂致越海踰山遣使絕域來則賂結逆則兵臨於是流沙以西弱水以東莫不獻奇效質凡珠玉錦罽珍果異香之屬充於後宮龍象駝騾猛獸火雞之羣實於外囿貢琛之盛古罕聞焉然而路遣師旅供億莫貲人未享其奉萬姓先罹其毒用是漢遂虛耗而隋祚亦斬焉豈非作無益以害有益之明監乎唐太宗英武蓋世威服諸夷卒之吐蕃作逆四鎮失守西夷亦自此輕唐矣宋朝微弱封域以內且不能保即遠人有貪賜而來者曷足為宋重也元雖列置郡縣徒虛名爾惟我　皇朝文命誕敷西戎即序日月所入罔不率俾朝貢之國無慮百餘既無設官立鎮之勞又無興師遣使之費如祖法兒以下諸夷多有自古未通者試與前代較德量力豈可同日語耶書

曰無有遠邇畢獻方物又曰不寶異物則遠人格其殆今日之謂矣

咸賓錄西夷志卷之四 終

咸賓錄西夷志卷之五

明豫章羅曰褧向之父著

吐蕃

吐蕃凡百餘種古曰西戎又曰西羌其先出自三苗國近南岳今荊楚溪洞中往往有竊發爲亂者詢之多爲苗姓大抵其遺種也舜時竄三苗於三危山三危去肅州數百里南接蜀漢徼外蠻夷西北接高昌諸國俗于妻母弟納嫂故國無鰥寡種類繁熾昔成湯伐畎夷武丁伐鬼方季歷伐西洛余無始呼翳徒諸戎在文王時戎狄賓服武王時羌髳率師會於牧野宣王時戎殺秦仲秦莊公破之幽王時申侯與戎共攻殺王秦襄公伐之戎所從來久矣及平王遷都洛邑避犬戎難於是戎逼諸夏自隴山以東及乎伊洛往往戎夏雜居焉故有狄獂戎邽冀戎義渠戎大荔戎驪戎陸渾戎陰戎蠻氏戎伊洛間有楊拒泉皐戎春秋時間在中國與諸夏盟會邽冀戎晉莊公滅之驪戎晉獻公滅之是時伊洛戎强侵曹魯入王城秦晉伐之後二年復與襄王弟叔帶謀伐襄王齊桓公使管仲平之嗣後秦晉楚趙强盛穆公得由余而霸西戎悼公使魏絳和諸戎蠻氏從楚陸渾伊洛陰

戎事晉趙滅北夷秦滅大荔戎其遺脫者皆逃亦西
踰汧隴於是中國無戎寇惟所義渠種馬義渠勢力
强悍築城稱王秦輒爲其敗因秦昭王時義渠王朝
秦因與昭王母宣太后通生二子後宣太后誘殺義
渠王因起兵滅之始置隴西北地上郡馬至兩漢時
而西戎之種復盛先是戎人有爰劒者不知其出自
何戎或云舜封少子於戎地此其遺裔非三苗種也秦厲公時執爰劒爲奴
隷後亾歸偶與劓女遇於野遂爲夫婦女耻其狀被
髮覆其面羌人因以爲俗相與亾入賜支河湟間諸
羌推以爲豪於是教羌田畜種人依附者日衆爰劒

夗四世有曰忍曰舞曰卬者竝多納婦子各十餘各
自爲種自是苗裔漸熾至有百五十餘種或在賜支
河西或在蜀漢徼北其名號難以盡述也而中惟燒
當先零鍾羌參狼爲最强餘種特依之爲寇而已燒
當者忍第十四世孫也最豪健故其子孫世以燒當
爲種號云後始皇築長城及漢武築令居塞置張掖古匈奴昆邪王地漢置張掖郡今爲甘州衛酒泉古月支地漢置郡今爲肅州衛燉煌古瓜州地漢置燉煌郡唐分爲瓜沙二州元夫瓜州置沙州路本朝初置沙州衛正統中徙其衆于內地但名存而已武威古匈奴休屠王地漢置武威郡宋西涼府今涼州衛四郡隔絕羌胡於
是西垂得安而終燒當之身及其玄孫滇良累世服

從獨先零結諸羌數數爲寇抄不絕迨趙充國降先
零爲奉世降彡姐等羌四夷賓服者數十年王莽篡
位羌復入寇至附隗囂與漢相拒矣建武中來歙馬
援等破降之徙置天水隴西扶風三郡中元初燒當
羌滇吾與弟滇岸寇隴西塞滇吾者滇良子也輒討
之不能克至永平初竇固馬武等大破之無何滇岸
滇吾降詣闕獻見而滇吾子東吾東吾子東號東號
子麻奴俱入居安定世世奉約束如故獨東吾諸弟
迷吾號吾等結諸羌數數爲寇頃之或降或滅勢亦
未至甚猖獗也至永初中諸降羌苦于豪吏徭役故

麻奴逃出塞而諸亡羌轉相嘯聚遂附滇零鍾羌諸
種大肆寇掠揭木爲兵負柴爲械轂馬揚埃郡縣畏
懦不能制更招集參狼上郡西河諸種東犯趙魏南
入益州遂寇三輔斷隴道破郡縣滇零自稱天子於
北地雖鄧騭任尚任仁段禧皇甫等討之漢兵輒挫
殺掠大慘自西戎作逆未有陵斥上國若斯其熾也
及滇零夗子零昌立年幼小而同種狼莫爲其計策
輒入寇我輒討之無功而任尚用虞詡計輕騎擊之
又張喬招誘叛羌稍稍詣降時効功種名號封者刺
殺零昌封王全無種名雕何者刺殺狼莫封侯而號。

多與當煎勒姐共脅諸種寇掠巴漢若顛程信并叛
循鸞兵擊破之於是諸羌瓦解三輔益州無復寇儆
矣迨永寧以後諸羌復結麻奴入寇而鍾羌又數反
顛之皆降馬賢之功居多及馬賢戰沒東西羌復大
合而燒當先零沈氏牢姐諸種相繼入寇頃之或降
或滅段熲之功居多自是厥後其種號世次莫可得
而考矣至西晉懷帝時有赤亭羌姚弋仲者乃爰劒
之苗裔也東徙榆眉戎夏襁負從之者數萬而子襄
及萇俱豪邁多勇略弋仲病謂其子襄曰中原無主
我死你亟自歸於晉無為不義也及卒而襄遂率衆

來歸詔屯譙城會殷浩惡其强盛屢遣刺客刺之不
諸又潛遣魏憬襲襄不克襄心銜之未發也無何浩
伐秦以襄為前驅襄僞遁伏甲邀之反攻浩於山桑
浩大敗歸免為庶人復以桓溫督諸軍討襄襄迎戰
敗退弃平陽招納叛民輒有圖關中之志秦遣兵攻
擊斬襄襄弟萇以衆降秦先是燕慕容暐降秦秦遷
暐幷鮮卑衆四萬餘戶於長安及慕容泓起兵收集
鮮卑衆其勢遂盛秦遣苻叡擊泓以姚萇為司馬佐
之萇諫叡曰鮮卑皆有思歸之志故起而為亂宜驅
令出關不可遏也叡勿從果敗歿堅大怒欲殺萇萇

遂犇渭北糾扇羌豪五萬餘家推萇為盟主萇自稱
為秦王羌胡降者十餘萬會秦苻堅攻西燕敗奔五
將山萇遣人縊殺之遂取長安稱帝號而勢赫然盛
矣萇卒子興立興卒子泓立泓為人孱弱無祖父風
劉裕遣王鎮惡討之不戰而潰遂降裕至長安送泓
詣建康斬之而姚秦氏亡在魏晉初西羌之地為東
胡吐谷渾所併語具兀良哈志中至隋吐谷渾衰時
西羌地有党項有大羊同有鄧至有宕昌有悉立有
章求拔有泥婆羅有蘇毗有白蘭有吐蕃惟党項吐
蕃為大唐初諸種盡為吐蕃所併其地皆屬吐蕃矣

吐蕃者祖曰鶻提勃悉野未詳何種或曰南涼禿髮
利鹿孤之後二子曰樊尼曰傉檀傉檀嗣為乞佛熾
盤所滅樊尼挈殘部臣沮渠蒙遜以為臨松太守蒙
遜滅樊尼率兵西濟河踰積石遂撫有羣羌云其俗
謂彊雄曰贊丈夫曰普故號君長曰贊普不知幾傳
而至弄贊亦名棄蘇農亦號弗夜氏其為人慷慨才
雄常驅野馬犂牛馳刺之以為樂西域諸國共臣之
太宗貞觀八年始遣使者來朝帝遣行人馮德遐下
書臨撫弄贊聞突厥吐谷渾並得尚公主乃遣使齎
幣求婚帝不許使者還妄語曰天子遇我厚幾得公

主曾吐谷渾王入朝遂不許殆有以間我乎弄贊怒
率羊同共擊吐谷渾吐谷渾不能亢寇青海之陰盡
取其貲畜又攻党項白蘭羌破之勒兵二十萬入寇
松州命使者貢金甲且言迎公主謂左右曰公主不
至我且深入都督韓威輕出覘賊反爲所敗屬羌大
擾皆叛以應唐乃遣侯君集執失思力牛進達劉蘭
等四道出兵討之斬首千級弄贊始懼引而去以使
者來謝罪固請婚許之遣大論薛祿東贊獻黃金五
千兩它寶稱是以爲聘十五年妻以宗女封文成公
主詔江夏王道宗持節護送弄贊率兵次栢海親迎

見道宗執婿禮恭甚見中國服飾之美縮縮媿沮歸
國自以其先未有昏帝女者乃爲公主築一城以夸
後世遂立宮室以居公主惡國人赭面弄贊下令國
中禁之遣諸豪子弟入國學習詩書又請儒者典書
疏永徽初弄贊死無子立其孫幼不事故祿東贊相
其國頃之破吐谷渾莫容諾曷鉢與弘化公主引殘
落走涼州踰年祿東贊死其子曰欽陵曰贊婆曰悉
多曰勃論祿兄弟並當國自是歲入寇盡破諸羌
羈縻十二州復入羈縻十八州率于闐取龜茲撥換
城於是安西四鎮並廢詔遣將薛仁貴阿史那道[illegible]

等出討吐蕃并護吐谷渾還國師凡十餘萬至大非
川爲欽陵所拒王師敗績遂滅吐谷渾而盡有其地
高宗上元初遣大臣論吐羅渾彌來請和且求與吐
谷渾修好帝不聽明年攻鄯廓河芳疊扶六州唐遣
將李敬玄李孝逸劉審禮等擊之皆無功黑齒常之
率死士五百夜斧其營虜驚自相轔藉而死者甚衆
乃引去儀鳳初大首領贊婆素和貴率兵三萬攻河
源屯良非川敬玄與戰湟川敗績黑齒常之以精騎
三千夜擣其營贊婆懼引去遂擢常之爲河源經略
大使乃嚴烽邏開屯田虜謀稍折初劒南度茂州之

西築安戎城以迮其鄙俄爲生羌導虜取之以守因
并西洱河諸蠻盡臣羊同党項諸羌其地東與松茂
嶲接南極婆羅門西取四鎮北抵突厥幅圓餘萬里
漢魏諸戎所無也則天時遣韋待價閻溫古討之兵
逗遛坐死復遣岑長倩往無功則天怒明年詔王孝
傑唐休璟阿史那忠節大發兵擊吐蕃破其衆復取
四鎮更置安西都護府於龜茲以兵鎮守未幾合突
厥兵南侵王孝傑敗死之明年攻臨洮又攻涼州殺
都督遣使者請和約罷四鎮兵求分十姓地武后詔
通泉尉郭元振往使道與欽陵遇元振曰東贊事朝

廷誓好無窮今猥自絕歲擾邊父適之子絕之孝乎父事之子叛之忠乎欽陵曰然然天子許和得罷二國戍使十姓突厥四鎮各建君長俾其國自守若何使使者固請元振固言不可許后從之欽陵專國久常居中制事諸事皆領方面兵而贊婆專東境幾三十年爲邊患兄弟皆才略沈雄衆憚之贊普器弩悉弄既長欲自得國漸不平乃與大臣論巖等圖去之欽陵方提兵居外贊普託言獵即勒兵執其親黨二千餘人殺之發使者召欽陵贊婆欽陵不受命贊普自討之未戰欽陵兵潰乃自殺左右殉而死者百餘

人贊婆遂率衆降唐封以王爵未幾贊普死諸子爭立國人立棄隸蹜贊爲贊普始七歲其大臣數遣使求婚中宗不得已乃以雍王守禮女爲金城公主妻之遣楊矩持節送即拜矩鄯州都督吐蕃外雖和而陰銜怒即厚餉矩請河西九曲爲公主湯沐矩表與其地九曲者水甘草良宜畜牧近與唐接自是虜益張雄易入寇開元初其相坌達延將兵十萬寇臨洮入攻蘭渭掠監馬楊矩懼自殺玄宗遣薛訥王晙等并力擊之斬首萬七千級虜大敗衆奔突不能去相枕籍死洮水爲不流詔紫微舍人倪若水按軍實

戰功且弔祭戰亡士赦州縣并瘞吐蕃露胔贊普又金城公主俱遣使上書請盟修好帝謂自已和親有成尋前盟可矣不許復誓禮其使而遣且厚賜贊普自是歲朝貢不輒犯邊久之隴右節度使王君㚟襲擊吐蕃遂復啓釁攻甘州入陷瓜州毀其城執刺史田元獻會君㚟爲回紇所殺乃以蕭嵩爲河西節度克平瓜州復城之時張守珪張志亮杜賓客等戰皆有功多所斬獲贊普懼遣使請和皇甫惟明亦勸帝約和從之敕惟明及中人張元方往聘以書賜公主惟明見贊普言天子意贊普大喜因悉出貞觀以來書

詔示惟明厚饋遣使名悉臘隨使者入朝於是崔希逸爲河西節度使鎮涼州故時疆畔皆樹壁守捉希逸謂虜戍將乞力徐曰兩國約好而守備不廢云何請皆罷以便人乞力徐曰公忠誠無不可恐朝廷未皆信脫掩吾不備其可悔希逸固邀乃許即共刑白犬盟而後悉撤障壁虜畜牧被野明年傔史孫誨奏事妄言虜無備可取也帝采之詔内監趙惠琮同往按狀二人欲徼倖至涼州因共矯詔希逸發兵襲破吐蕃青海上斬獲不貲乞力徐遁死吐蕃怒不朝大入河西希逸拒破之鄯州都督杜希望又拔新城更

號威戎軍頃之節度兼瓊拔安戎城更號平戎城而吐蕃攻維州不得志攻承風堡藏希銳破之襲廓州攻振武軍皇甫惟明哥舒翰等破之虜勢稍却明年贊普乞黎蘇籠獵贊死子挲悉籠臘贊嗣遣使者修好詔京兆少尹崔光遠持節齎册弔祠還時安祿山亂哥舒翰悉河隴兵東守潼關而諸將各以其所鎮兵討難始號行營邊候空虛故吐蕃得乘隙暴掠至德初取嶲州及威武等諸城入屯石堡其明年取廓霸岷等州及河源莫門軍使數來請和帝雖審其譎姑務紓患乃詔宰相郭子儀蕭華裴遵慶等與盟寶

應初陷臨洮取秦成渭等州明年入大震關取蘭河鄯洮等州於是隴右地盡亡進圍涇州入之降刺史高暉又破邠州入奉天副元帥郭子儀禦之吐蕃以吐谷渾党項兵二十萬東略武功渭北行營將呂日將戰盩厔西破之又戰終南日將夜代宗幸陝虜入長安衣冠皆南奔上至陝因望鐵牛蹶然曰朕幼時宮中有尼言事頗驗屢撫吾背曰天下有災過午方廻今見牛朕可廻也是月光祿卿殷仲卿率千人壁藍田選二百騎渡滻或紿虜曰郭令公軍且來吐蕃大震會少將王甫與惡少年伐鼓譟苑中虜驚夜遁

去子儀入長安高暉東奔至潼關守將李日越殺之吐蕃留京師十五日乃去天子還京會僕固懷恩反自靈武遣其將范志誠任敷合吐蕃吐谷渾兵攻邠州白孝德郭晞嬰壘守乃入居奉天郭晞攻之吐蕃引去圍涼州河西節度使楊志烈不能守跳保甘州而涼州亡是時兵馬使渾日進屯奉天吐蕃逼奉天日進以單騎馳之士二百踵進左右擊刺射皆應弦仆虜大驚辟易日進挾虜一將躍馬還營而隊士還無一矢著身者明日虜薄城日進發機石勁弩故兵多死凡三日虜斂軍入壁日進知虜由折卽夜斫

其營斬千餘級生擒五百又戰馬嵬凡七日破賊萬人斬首五千獲馬橐駝械甚衆會懷恩死虜謀無主遂與回紇爭長回紇怒詣子儀請擊吐蕃自效子儀許之使白元光合兵攻吐蕃於靈臺西大破之降僕固名臣帝乃班師自是數寇靈邠涇隴黎雅諸州唐將馬璘白元光郭子儀輒攻破之吐蕃皆不得志而還及德宗卽位以歲與虜隙以獲俘償欲以德綏懷之遣太常少卿韋倫持節歸其俘五百人給衣襦切敕邊吏護亭障無輒侵虜地吐蕃始聞未信使者入境乃皆感畏是時乞力贊貴爲贊普尚結贊爲相郎

發使者隨倫入朝相與結盟寧主云朱泚之亂渾瑊用論莽羅兵破泚將韓旻於武亭中初與虜約得長安以涇靈四州界之會大疫虜輒引去及泚平責先約求地天子薄其勞第賜詔書償結贊莽羅等帛萬匹於是虜以為怨貞元初詔趙建往使而虜已犯涇隴邠寧掠人畜敗田稼復攻鹽夏刺史杜彥光拓拔乾暉不能守悉其衆南奔虜遂有其地天子以邊人殘沒下詔避正殿痛自咎詔駱元光經略鹽夏結贊復來請盟唐使渾瑊及兵尚崔漢衡往虜計以伏兵擒瑊瑊遁去漢衡等六十人皆被執虜戍鹽夏涉春

疫大興皆思歸乃火其廬舍頹郛堞而去結贊歸漢衡等而却其使結贊乃以兵犯鳳翔入寶雞焚掠而去又剽汧陽華亭掠男女牛羊率萬計涇隴邠之民蕩然盡矣諸將會不能得一俘但質賊出塞而已自是數寇涇邠寧慶鄜麟等州章皐輒大破之西南少安不三年盡得巂州地而虜特小小為寇不絕是時可黎可足贊普立幾三十年病不事委任大臣故不獲喜內且凶愎少恩政益亂開成初遣使太子詹事李景儒往使論集熱來朝獻玉器羊馬自是國中地

震烈水泉湧岷山崩洮水逆流三日鼠食稼人饑疫死者相枕藉鄯廓間夜聞鼙鼓聲人相驚會昌中贊普死無子以妃綝氏子乞離胡為贊普其落門川討擊使尚恐熱叛吐蕃部多歸之贊普不能制唐乘隙遂得收復故地於是鳳翔節度使李泚復清水涇原節度康季榮復原州取石門等六關靈武節度使李欽取安樂州詔為威州邠寧節度使張欽緒復蕭關收秦州山南西道節度使鄭涯收扶州羣臣奏言王者建功立業必有以光表於世者今不勤一卒血一刃而河湟自歸請上天子尊號詔上順憲二廟謚號

夸顯後世明年沙州首領張義潮奉瓜沙伊甘肅等十一州地圖以獻唐擢義潮沙州節度使河渭州虜守將尚延心亦獻款擢河渭等州都游奕使未幾恐熱為僕固戰敗斬之傳首京師唐末中原多故甘州并於回鶻歸義諸城沒於嗢末而唐亦不能守也然吐蕃亦自此衰弱族類分散無復統一矣自儀渭涇原環慶及鎮戎秦州暨于靈夏皆有之各有首領內屬者謂之熟戶餘謂之生戶涼州雖為所隔然其地自置牧守或請命於中朝五代時其首領朝獻不絕宋時部落甚衆而中惟潘羅支李立遵廝囉最為

雄傑勝兵六七萬潘羅支者西涼府六谷都首領也咸平初知鎮龍軍李繼和言羅支願戮力討夏國李繼遷請授以刺史從之羅支貢馬五千匹未幾繼遷入西涼府知州丁惟清陷沒羅支率衆擊之繼遷大敗中流矢死詔封羅支武威郡王而以其弟厮鐸督爲鹽州防禦使入貢不絕唃厮羅者贊普之後也兩宗哥部李立遵爲論逋佐之論逋猶宰言相也二人甚有威名諸部畏之祥符中入貢請討平夏以自效宋以戎人多詐勿許也頃之夏王元昊强侵略厮羅界地厮羅知衆寡不敵堅壁不出險阻得元昊已渡

河插幟志其淺乃潛使人移植淺處以誤元昊及大戰元昊潰而歸士視幟渡溺死十八九虜獲甚衆自是數以奇計敗元昊遂不敢窺其境及元昊取西涼府羅支舊部多歸厮羅又得回紇種入數萬徙居鄯州地(今西寧衛漢金城郡破羌縣地)通青海高昌國諸商皆趨鄯州以故日益富强然亦受宋朝官爵治平初厮羅死少子董氈立母曰喬氏而厮羅別有二妻皆李立遵女也生子曰瞎氈曰磨氈角立遵死李氏寵衰斥爲尼錮其二子母族李巴全竊載其子奔宗哥磨氈角遂撫有其衆瞎氈逃居龕谷亦據其地於是唃氏地分

爲三而董氈最强俱數入貢宋皆授以刺史元豐初董氈從宋討夏有功進封武威郡王後夏人欲與之通好董氈拒之且整兵以待神宗聞而嘉焉元祐初董氈卒子阿里骨嗣本于闐人少從其母給事董氈養爲己子阿里骨死子瞎征嗣頃之宋王贍取邈川青唐置湟鄯二州瞎征來歸國人遂共立隴拶爲王隴拶者乃瞎氈之孫木征之子唃氏嫡支也夏人助之攻破青唐據之宋遂并棄邈川而以隴拶爲河西軍節度使封武威郡公世世襲職而加瞎征檢校太傅懷遠軍節度使崇寧中王厚復湟鄯二州遂建熙

河一道郡縣而置之功雖訖成邊患不息後金人取熙河復求唃氏子孫立之及元滅金盡并吐蕃之地置爲郡縣而以吐蕃僧八思巴爲大寶法王帝師領之相承不絕至　我朝洪武六年令吐蕃諸酋舉故官授職以攝帝師置都指揮使同知宣慰使元帥招討等官以其地爲烏思藏等都指揮使司三朶甘等宣慰司三朶甘思等招討司六沙兒可等萬戶府六剌宗等千戶所十七自是番僧有封贊善闡教大乘大寶王者俱賜印誥令比歲或間歲朝貢諸王嗣封賜誥袈裟僧帽數珠鈴杵其在西寧黃河北者自四

川入在岷州黃河南者自陝西入凡陝西諸番畏宋將軍即宋晟也洪永間久鎮西垂積功封西寧侯四川諸番敬信丁大夫乃丁玉也國初為御史大夫出鎮四川最久威惠竝行羌民安輯而　朝廷又設茶馬司數以茶馬互市羈縻之以故朝貢不絕西鄙稍寧天順間西番酋把沙作亂命總兵衛潁僉都吳琛等討之潁等率諸衛兵三萬餘人分五路以進追至駱駝山俘斬二千餘人獲畜產無筭成化中西番滿松反侵內地馬文升討平之及正德時邊防大弛北虜小王子太師亦卜剌殺其主長子阿爾倫遯居西

海吞食諸番勢漸吞併識者慮其交通結勾猖獗如前代先零吐蕃故事十年調朔方勁兵勦虜避秃松潘旋歸故巢費以萬計竟無成功至嘉靖初數乘虛深入虜人畜焚廬舍殺掠大慘臨洮鞏昌騷動頗尚書王瓊區處遣都督劉文游擊彭成等進兵且撫且勦稍得安寧其俗地薄氣寒風俗朴魯然法令嚴整上下一心議事自下起因人所利而行之故能持久其國君贊普有城郭而不處聯毳帳以居號大拂廬部人處小拂廬贊普與其臣歲一小盟三歲一大盟其君臣自為友者五六人號曰共命者死皆自殺以

狥其吏治無文字刻木結繩為約其刑雖小罪必抉目刖劓其樂吹螺擊鼓其四時以麥熟為歲首其官之章飾最上瑟瑟金次之金塗銀又次之銅最下差大小綴臂前以辨貴賤蓄牛馬取乳酪供食取毛為褐衣率氈韋以赭塗面婦人辮髮而縈之俗重浮屠政事必以桑門參決貴壯賤弱重兵死以累世戰沒者為甲門敗懦者垂狐尾於首以示辱懷恩重財貨交易用罽氈馬牛不知醫藥疾病召巫覡焚柴聲鼓謂之逐鬼信詛呪或以決事訟有疑使詛之喜啖生物無蔬菜醯醬民獷而好鬭其譯語呼天為薯地

為薩日為你麻月為老死其山川崑崙山番名亦耳麻不剌山一名大雪山雪經夏不消故名可跋海東南流至雪山南合西洋河號濕偏水又東南出會川為瀘水黃河析支湟水為大物產甚多惟犛牛腹肪下皆有赤毛長尺尾大如手羱羊重者數百斤其角甚大草上飛獸名形大如犬渾身似[illegible][illegible]斑猫樣性純不惡若獅豹等猛獸等見之卽伏於地乃獸之王也骨篤犀色如淡碧玉閒有黃扣之聲清如玉嗅之有香能消毒并辦諸毒藥一名碧犀價高金剛鑽狀如紫石英生水底盤石上如鍾乳以鐵鍵之不傷火燃之不毀以羚羊角扣之卽碎可以切玉馬價珠青色一文價與名馬價等故名銅佛烏思藏者為上天鼠皮可為裘氆氇五色如氈沙棠樹色黃實赤食之使人不溺其木可以為舟黑驢日行千里害開虎一蹄而虎斃為奇

論曰西戎為患自三代已然矣蓋其散處河湟地近

關中故敢輒肆猖獗是體膚之患也然猶[illegible][illegible]也及先零當煎作虐而趙充國馬援從之三輔內地如養虎自貽害者用是永初以後爲禍最烈是肘腋之患也然猶烏合之衆也迨姚秦氏與竊據中原偃然南面百官制度與中國同是腹心之患也然猶蝸角之勢也洎乎唐初號曰吐蕃幅員萬里上下一心殺戮吏民攻陷城邑甚且驅逐天子廢置官僚雖唐納幣結婚莫厭其欲盟血未乾而寇馬已臨矣自非郭子儀諸將威力唐之社稷不亦危乎五代以後內相殘賊各分部落宋元乘其衰弱收復故地稍得安

寧此何以故也蓋西番之勢譬之夾河水然分之則其勢微合之則浩蕩而不可遏哉　聖祖見及此也故登極未幾旋置烏思藏等司裂其地而封之簡其人而官之復置茶馬司互市而羈縻之以故二百年來西戎即序自三代漢唐未之有矣顧今日所當防者不在吐蕃而在亦卜剌也蓋自亦卜剌之西竄也其跋扈者數矣第其勢弱而易制尤可無虞儻一旦部衆彊盛近結吐蕃遠結韃靼未必不爲疆埸擾者昔哈密地空議者欲徙亦卜剌以實之斷其北虜西番之交此良策也今不可以他徙乎夫蒽菁之[illegible]久而蔽日螻蟻之穴久而決堤防危於安圖著於微則制蕃者當慮之矣

咸賓錄南夷志卷之六

明豫章羅曰褧尚之父著

安南

安南堯典所謂申命羲叔居南交是也秦幷六國略定楊越置桂林南海象郡以適徙民與越雜處迨乎秦滅南海龍川令趙佗即擊幷桂林象郡自稱南越武王象郡即今安南地也漢高立遣使陸賈封佗爲南越王使和輯百越毋爲邊害及呂后禁越關市鐵器於是佗乃自尊號南武帝發兵攻長沙邊敗數縣復以兵威財物賂遺閩越西甌落役屬焉東西萬餘

里乃乘黃屋左纛稱制與中國侔文帝即位復遣陸賈往諭之南越王恐乃頓首謝去帝制黃屋左纛因爲書稱蠻夷大長老夫臣佗陸賈還報文帝大悅然其居國竊如故號至武帝初佗薨孫胡嗣王胡薨子嬰齊嗣王嬰齊薨子興嗣王初嬰齊入長安宿衛取邯鄲樛氏女即興母也舊與霸陵人安國少季通及嬰齊薨漢使少季往諭王及太后來朝復與私通國人以是多不附太后太后恐亂起亦欲倚漢立威因使者上書請比內諸侯三年一朝除邊關武帝許之而其丞相呂嘉獨不欲內屬遂發兵反攻殺太后王及漢使者終軍等而立嬰齊子建德爲王漢大怒遣路博德楊僕等四道出兵擊擒之南越平遂以其地爲儋耳珠崖南海蒼梧鬱林合浦交趾九眞日南九郡而儋耳珠崖二郡在海中焉武帝末中國貪其珍賂漸相侵侮故率數歲一反至元帝時納賈捐之議罷二郡諸郡雖屬中國而言語各異重譯乃通習俗頗惡男女同川而浴後徙中國罪人使雜居其間乃稍知言語漸見禮化光武中興錫光任交趾任延守九眞教民耕種嫁娶制爲冠履建立學校於是嶺南有華風焉其徼外蠻夷亦數貢獻建武中交趾女子

徵側徵貳反甚雄勇九眞合浦日南九郡諸蠻皆應之凡略六十五城自立爲王光武遣馬援破之斬徵側徵貳餘皆降散至建安初交趾刺史張津上表請改交趾爲交州詔從之遂拜津爲交州牧加以九錫彤弓彤矢禮樂征伐與中州方伯侔自錫始也桓靈以後蠻獠又據象郡象林縣遂爲林邑國矣魏晉宋齊爲州陳改爲郡隋廢郡置州煬帝復廢州置郡唐改交州總管府俄復改安南都護府自漢以來列置郡縣獠俗難理率數歲一反至五代時土豪曲承美據之已而幷於劉隱劉隱者唐末爲封州刺史數有

功於嶺南於梁封爲南海王隱卒弟龑立多勇畧是時曲顥劉士政等分據嶺南諸州而龑出兵悉平之惟交州未克明年龑遂即皇帝位國號漢好奢侈悉聚南海珍寶以爲玉堂珠殿久之遣將梁克貞等攻交州擒曲承美至南海龑曰公常以我爲僞廷今反面縛何也承美頓首伏罪乃赦之承美者曲顥子也無何愛州吳權攻交州自立龑封子洪操爲交王出兵攻之敗歿龑收其餘衆而還龑卒子玢立玢卒弟晟立十二年吳權子昌濬稱臣求節鉞晟遣使慰諭之晟卒子鋹立交州大亂驩州丁璉舉兵擊破之鋹

授璉交州刺史號曰大勝王宋太祖興諭使鋹稱臣不從遂擊平之鋹素衣白馬以降封恩赦侯頃之而丁璉亦內附宋封爲交趾郡王自是後交趾代稱王矣璉死弟璿嗣年尚幼而大將黎桓擅權劫遷璿於別第舉族禁錮代總其衆太宗聞之怒遣將孫全興等從水陸兩路討之稍失利桓志愈驕負阻山河憙爲寇害漸失藩臣之禮矣宋帝志在撫綏不欲問罪而桓亦時遣使入貢宋遂封爲交趾郡王桓死子龍挺殺兄龍鉞而自立苛虐不法國人不附李公蘊遂殺龍挺自稱留後遣使奉貢李公蘊者龍挺所親信

臣也宋以黎桓不義而得公蘊尤而效之豈可惡也然以蠻俗不足責遂封公蘊王號如故公蘊卒子德政立卒子日尊立卒子乾德立會知封州劉彝聽偏校言以爲安南可取大治戈船交人來互市者卒皆遏絕表疏上訴亦不得通於是大舉入寇連陷欽連邕三州屠其民五萬餘口神宗怒遣將郭逵趙卨等討之大破交兵乾德懼遂奉表乞再修職貢還所奪州縣尋約歸三州官吏千人久之方送民二百二十一口男子皆刺額年十五以上刺曰天子兵二十以上曰投南朝婦人刺左手曰官客悉載以舟而泥其

戶牖中設燈燭日行三十里則止而僞作更鼓以報凡數月乃至蓋以紿示海道之遠也自是朝貢不絕矣乾德卒凡五傳而昊旵立昊旵卒無子以女昭聖主國事尋遂爲其婿陳日煚所有云自公蘊傳凡九世而亾其名曰日曰乾曰陽曰天曰龍皆有僭上之意而宋朝以其僻在海隅不復與較也元時遣將兀良合台攻諸夷之未附者先遣使二人往諭交趾陳日煚縛二使者以破竹束體入膚禁諸獄中元大怒遣將徹徹都等分道進兵討之破其國而日煚竄海濵弱不能支久之歸附元封其子光昺爲交趾郡王

光昺死子日烜立季子日燇立自曰[illegible][illegible][illegible]宗世入
朝而元責其貢物太重故多有時入寇掠者然終不
能爲元敵也　我朝洪武元年遣漢陽知府易濟頒
詔安南其王陳日煃遣陪臣同時敏段悌黎世安等
朝貢請封　上卽遣學士張以寧典簿牛諒往封日
煃爲安南王以寧等十月至安南界聞日煃已先殂
姪日熞嗣立以寧護詔印再江上使牛諒入其國先
諭旨安南遣陪臣阮汝亮來迎請卽授詔印日熞以
寧不許曰奉詔封爾先君耳非世子名爾國當遣使
上請必得旨然後敢授於是日熞遣陪臣杜舜卿等

告哀請命于朝以寧留安南候命因教安南人行三
年喪及稽顙頓首拜謁諸禮儀其後　上聞之大喜
賜以寧詩獎諭之明年舜卿以日煃訃音來告且爲
日熞請封　上乃自製祭文以翰林院編修王濂吏
部主事林唐臣賫詔往封日熞嗣王并敕以寧所護
印詔賜物畀之使至日熞率其臣郊迎及俯伏聽詔
北面跪受稽顙如藩臣禮日熞遣使隨王濂等還朝
入貢謝張以寧亦還卒於途未幾安南陪臣陳叔明
以兵攻其王左右殺之使人弒王日熞遣使來貢表
署叔明名主客部已受表尋取閱副封見其名異曰
此必有變亟白尚書詰之使者不敢諱直言日熞爲
叔明所逼而死遂篡位禮部以聞　上曰島夷何敢
狡詐如此却其貢不受久之叔明復爲宗人陳煓篡
立遣使貢方物甚豐　上置之不問第勅諭其貢物
過豐而已後煓攻占城病死海濱使來告哀　上遣
使往祭之是時日焜嗣王日焜者叔明之子也踰年
日焜爲其國相黎季犛所弒季犛改國曰大虞自稱
太上皇使其子胡查爲國王詐稱陳氏絕而查其甥
也求權署國事朝廷從之未幾老撾宣慰使刁線遣
使護送日焜孫添平赴京愬其實季犛懼上表請添

平歸還以國詔遣廣西都督黃中呂毅前大理卿薛
嵓等護送添平還及入境季犛遣陪臣黃晦卿等迎
候禮甚恭具牛酒犒師中等遣騎覘之壺漿屬路無
他也遂進渡雞陵關山路險峻林莽蒙密軍行不得
成列會天雨季犛乃伏兵山谷中衆數萬鼓譟出斷
橋後騎不得前遂劫添平擒殺之嵓亦死中等引還
事聞　文皇怒四年以新城侯輔西平侯晟等二十
五將軍率各省兵從廣西雲南兩道出討安南而以
尚書劉儁黃福參贊軍務　上幸龍江誓師送之輔
等至安南先傳檄數季犛罪二十諭其境內以立陳

氏後意然後師兵進之是時安南恃宣洮富良諸江爲固開王師至遂緣北岸樹柵更築土城城柵相連亘九百餘里江南岸列置樁内諸江口俱下桿木以逆舟楫其土城高峻城外設重濠濠内密置竹簽外坎地以陷人馬輔下令軍中曰彼所恃此城吾輩報國立功在此一舉先登者賞不次於是將士踊躍期夜襲城以舉火鳴角爲號四鼓都督黃中等銜枚昇攻具越重濠薄城下以雲梯附城都指揮蔡福先登諸將士繼之火舉角鳴安南兵倉皇矢石不得發皆散走師悉入城復巷戰列象爲陣輔等以畫獅蒙馬

神銃翼而前象皆股慄多中銃箭傷遂退走交軍衆潰亂殺其帥梁民獻蔡伯樂等追至傘圓山死者不可勝計頃之遂克東西二都凡宣江洮江等州縣皆降自是季犛將士氣沮輒戰輒敗前後斬首四萬餘級溺水者不可勝計大獲其戰艦兵仗諸郡邑相繼來降季犛遁去我軍遂窮追季犛父子於奇羅海口悉獲之詔求陳氏後已絕乃郡縣其地置交趾布按都使司府十七州四十七縣一百五十七勅尚書黃福兼布按二司事勅輔晟求交趾有行能學藝者送京師擢用九月輔遣柳升露布獻俘季犛蒼及爲將

相下獄餘皆赦之進封輔英國公晟黔國公封柳升安遠伯餘各陞賞有差時永樂六年七月也八月交人簡定鄧悉反晟討之失利七年勅輔討之擒簡定磔於京踰年而陳季擴復叛自稱大越皇帝季擴者即簡定之從子也稱陳氏後以惑衆其勢重於定輔復率衆往討轉戰連年始獲之自輔之下交南凡三獲僞王威震西南夷中貴人馬騏者貪而殘苛失衆心黎利遂乘之反捕之不勝赦之不服宣德元年遣王通柳升等帥兵由廣西雲南兩道出討之升等師至交趾隘留關黎利及諸大小頭目

具書遣人詣軍門乞罷兵息民立陳氏後主其地升等受書不啓封遣人奏聞時利於官軍所經處悉列柵拒守官軍連破之直抵鎮夷關如入無人之境升勇而寡謀不嚴戒備前至倒馬坡獨與百數十騎先馳渡橋既渡而橋遽壞後隊阻不得進交人伏兵四起升中鏢死從升者皆陷沒副總兵梁銘參贊尚書李慶郎中史安主事陳鏞李宗昉等皆死惟主事潘原大脫歸通聞升死懼不敢出乃與利約和利遂上書謝罪且乞封時　宣宗厭兵意欲棄交趾未決乃集諸大臣議張輔等言不可而内閣士奇榮力勸棄

之遂然其言乃遣兵侍羅汝敬等赦利求陳氏後立之又勑通等班師内外鎮守三司衛所各府州縣文武吏士携家來歸通至京羣臣劾通及馬騏論死繫詔獄而利上表言陳氏已絕於是遣禮侍章敞通政徐琦冊利權署安南國事然利已竊改元帝其國中矣利卒凡六傳而篡立鄭惟鏈與陳真等共殺之而立僞沱陽王譓是時僞武川伯莫登庸典兵柄久之逐譓而自立國號大越無何傳位於其子方瀛而登庸自稱太上皇譓恐遇害避居清華府登庸復出兵攻之譓奔老撾國以嘉靖九年九月憤悒死而譓故

臣共立其子寧居於清化府之木州漆馬江與老撾隔界登庸屢遣兵攻之而老撾時爲援不能克無何寧來請兵乃下兵部議以咸寧侯仇鸞尚書毛伯溫等徃討之會兩廣撫守臣厭兵而莫氏先已上表言黎譓無子垂死時與羣臣議登庸父子有功於國召登庸子方瀛入付以印章令嗣主國事黎寧乃亂臣阮淦之子冒稱黎姓者也其所自列如此然大抵皆誣罔辭也伯溫等至交趾與諸將經畫既定兵衆漸集馳檄諭其臣以　朝廷興滅繼絕之義討罪止於登庸父子有能舉郡縣降者即以郡縣授之擒斬莫

登庸父子來降者賞二萬金官顯秩又諭令莫登庸父子果能束身歸罪盡籍土地人民納款聽命亦待以不死於是伯溫等駐師安南境登庸懼遣使詣軍門乞降躬聽處分詞頗卑切伯溫等承制許之約以十九年十一月初三日來降守臣於鎮南關近地修設幕府將臺以待時登庸子方瀛已死乃留孫福海於其國至日登庸與侄莫文明并脅目阮如桂等四十餘人入關各尺組繫頸詣所設闕庭徒跣匍伏稽首跪上降表復詣軍門匍伏再拜盡籍國中土地軍民職官悉皆處分所侵四峒境土願以内屬仍請每

頒正朔遵奉舊賜印章謹護守以候更定於是伯溫等宣諭　朝廷威德暫令歸國候命伯溫等疏上詔從之乃降安南國爲安南都統使司以登庸爲都統使從二品子孫世襲別給銀印舊所僭擬制度削去令三歲一貢黎寧仍令守臣勘訪果係黎氏之後授與所據四府境土以承宗祀否則已制下莫登庸已死伯溫等復上疏請以制命授其孫福海從之遂班師伯溫等進秩賞賚有差未幾福海復爲黎寧所逐黎氏仍據國莫氏竄居南海島朝廷置不問而黎氏朝貢至今不絕其俗夷獠雜居粗知禮義獷悍喜

關重富輕貧一年三稻一歲八蠶地多魚鹽之利信
交愛人偶儻好謀讙演人淳秀好學其譯呼天爲雷
地爲得日爲露月爲盪其山川佛蹟山景物清奇一方勝景
安鑊山出美石漢豫章太守范甯嘗遣吏於此採石爲磬艾山人跡罕至上有仙艾嘗開
花栗落至水魚吞之至龍門江化爲龍龍門江其傍有穴出數鵝魚色綠尸由而紅此魚花化
爲龍龍溪昔陳氏夜過江不能渡忽得一橋渡之回顧不見及有國改名龍溪富良江其
產有蘇合油其樹生青爲油或云合諸香汁爲之雞舌香可以口含不入木服其木
辛厲禽獸亦不能至花熟隨水出香乃釀花而成者都梁香似藿香浮沉藤蔔子
藤實皆赤色可食人子藤其子如人狀燒之集彖彼處甚難得千歲子有藤蔓出土上
子在根下菴羅果中極品俗名香蓋石栗生山石罅中花開三年方結實土人珍之九層

皮脫至九層方見肉熟而食之其味類栗訶羅勒皮肉相著交愛州者爲佳楓樹子
大如雞子燒之甚香古度樹一名柁不花而實實從木皮中出如綴珠然黃時即食時久則其中
化爲紋蟻飛出木綿樹實如酒杯皮薄中有如絲綿者色正白破一實得四五斤櫟木樹
皮中有屑如白米可作餅食莎樹麥有米可食由梧竹長三四丈圍三尺可作梁柱
如何九百年一實形如栗長五尺赤絮漆也有土赤如膠以木枝入其中則蟻出緣而生漆
赤色堅明蟻子鹽醢溪澗人收蟻卵鹽爲醬甚珍貴之彖牙簟袖牙絲織成者猩
猩人面豕身能言嗜酒白鹿白雉俱純白色狒狒長臂黑身披髮見人則笑大蜈
蚣皮可鞔鼓肉白如瓠暴爲脯味佳紅飛鼠身毛肉翼雌雄一伏花蕉間得其一則其一不
去南中婦人採之以爲媚男之藥辟寒犀色黃如金以金盤置於殿中煖氣襲人唐開元中交
阯獻此物辟珠大者如指辟銅鐵者銅鐵不能損辟竹木者竹不能損犯以他物則毀矣常附胎於

椰子檳榔諸上謂之聖鐵果爲奇

論曰安南東至海西抵老撾南接占城北連思明始
雄視南方之國也自漢武滅平南越之後列爲郡縣
叛服無常中國未嘗一世忘兵革矣後漢五代之弱
乃自稱王宋卒不能收復故境遂益恣睢偃然自據
及聞我　聖祖龍興貢使相尋稱臣請封始未嘗不
效順而後稍驕桀殺我使臣也　文皇勒平而郡縣
之豈非王法宜爾哉蓋炎荒萬里之遠縱之則虎踞
其外守之則蠹耗其內余固謂　文皇之討天威也
宣宗之棄遠慮也二帝之識同一揆矣厥後王師甫
至莫登庸係頸徒跣詣伏納款貽謀之善此足徵焉

占城

占城古越裳氏漢象林後爲林邑國唐環王國宋名
占城元與國朝因之周成王時越裳氏重九譯而獻
白雉以後罕通及漢定南越之後爲象林縣屬交阯
者數百年漢末大亂縣功曹子區連者殺縣令自
稱林邑王子孫相承吳時通使其後王無嗣外孫范
雄代立雄死子逸嗣逸死奴文簒立文者日南夷帥
范幼家奴也嘗牧牛於山澗得鱧魚二化爲鐵因以
鑄刀刀成文向石呪曰若斫石破者當王此國因所

石如斷鶡蘗文私心異之范幼嘗使之商賈至林邑
因教林邑王作宮室及兵車器械王寵任之後乃讒
言諸子各奔他國及王死無嗣文僞於鄰國迎王子
置毒於漿中殺之遂脅國人自立後稍攻破旁國并
有衆四五萬又陷日南襲九眞勢遂滋大文死子佛
立晉日南太守灌邃帥兵討之追至林邑佛請降自
佛五傳而至文敵爲扶南王子當根純所殺大臣諸
農平其亂自立爲王諸農死子陽邁立陽邁初在孕
其母夢生兒有人以金席藉之其色光麗夷人謂金
之精者爲陽邁若中國云紫磨者因以爲名宋初遣

使貢獻以陽邁爲林邑王陽邁死子咄立每獻使貢
獻獻亦陋薄而寇盜不已文帝忿其違慠遣檀和之
宗慤蕭景憲伐之景憲爲先鋒攻城尅之乘勝即克
林邑咄父子竝挺身逃奔獲其珍異皆是未名之寶
又銷其金人得黃金數十萬斤其後歷宋齊梁陳朝
貢不絕矣隋文帝既平陳天下無事羣臣言林邑多
奇寶者於是隋帝遣將劉方等擊之其王梵志率其
徒乘巨象而戰方軍不利乃多掘小坑草覆其上因
以兵挑之方與戰僞北梵志逐之其象陷軍遂亂方
大破之遂棄城走入其郡獲其廟主十八枚皆鑄金

爲之蓋其有國十八葉矣方班師故地遂空梵志收
合遺人別建國邑更名環王唐貞觀初王頭黎獻馴
象鏐鎖五色帶朝霞大火珠其言不恭赦不問又獻
五色鸚鵡詔還之頭黎死子鎮龍立獻通天犀後鎮
龍爲其臣下所殺大臣共立頭黎女爲王諸葛地頭
黎之姑子也父得罪奔眞臘女王不能定國大臣復
共迎諸葛地爲王妻以女天寶中獻火環大如鷄子
狀如水晶日正午時以艾藉珠輒火出云得之羅刹
國自後罕通周顯德中占城遣使來獻有通犀帶菩
薩石又有薔薇水灑衣經歲香不歇猛火油得水愈

熾國人用以水戰宋時四百餘年朝貢不絕貢物有
玳瑁犀角象牙孔雀龍腦香大食瓶馴象獅子紅白
鸚鵡紫礦沉檀諸香等物地與交鄰數爲交趾所侵
故入貢時輒以討交趾爲請宋以交趾通不絕勿許
也淳熙間占城以舟師襲破眞臘慶元以來眞臘大
舉入占城復仇俘其主戮其臣僕勦殺幾無噍類更
立眞臘人爲王元至元中遣右丞唆都往諭占城王
明年其王遂表貢方物稱臣內屬元命唆都即其地
立省以撫安之既而王太子補的專國元使往暹國
及馬八兒國經占城者皆被執於是占城行省遣將

隊仲達劉金等率兵四面攻之占城大敗國王孛由
補剌者吾棄行宮燒倉廩與其臣逃入大州西北鴉
候山元兵攻大州王遣其舅寳脫禿花等詣行省求
降獻雜布二百匹大銀三錠小銀五十七錠碎銀一
甕來歸款又獻金葉九節標槍言國王中創病太子
補的被傷已死候王病少愈詣闕進見也行省尋遣
人覘之語皆偽情王實聚兵二萬餘於鴉候山遣使
交趾眞臘闍婆等國借兵期與元兵交戰於是行省
遣萬戶張顒等往攻王所棲之境其地山林阻隘不
能進占城人旁出截歸路軍皆死戰得解還營塡之

江淮省遣萬戶忽都虎等至占城助唆都軍見已班
師遂令百戶陳奎招其國王來降王遂奉表歸款元
自是不復加兵矣我　朝洪武二年遣吳用顏宗魯
楊載等使占城爪哇日本等國賜璽書是年遣使
朝貢我遣使封阿答阿者爲占城國王未幾　上聞
安南占城相攻占城遣使來告乃命編修羅復仁主
事張福以詔諭之令宜畏天守分各罷兵歸國初互
執兵端禍不能逃詔至二國各聽命四年占城復遣
使奉金葉朝貢言安南數侵境乞賜兵器樂人俾安
南知我乃殷敎所被輸貢之地不敢欺凌　上憐之

命中書省咨言即諭安南罷兵兵器不爾吝但以安
南故賜爾是助爾搆兵也樂器有聲律華夷方言本
異中國人不可遣遣爾國人能習華音者來習樂十
六年遣子貢　聖節賜勘合文冊二十四年使至以
臣弒君故絕之永樂四年勅王占巴的賴得黎賊父
子及其黨惡即械送京尚書陳洽在南交軍中馳奏
占城國王占巴的賴奉命出兵討安南陰懷二心徭
期不進及進至化州輒肆虜掠又以金帛戰象資季
擴季擴亦以黎蒼女遺之復約季擴舅陳翁挺等三
萬餘人侵升華府隸四州十一縣地驅掠人民罪下

季擴一等耳請發兵討之　上以交趾初平不欲窮
兵遠夷遣使諭王歸我侵地命三年一貢正統六年
國人請封其嗣王成化中遣使冊封正使卒海上副
使論罪戍邊弘治中復遣使告安南侵據狀乞命官
往正其罪　上欲從之徐溥等上言春秋王者不治
夷狄今若遣使往至安南彼小必掩過飾非大必執
迷抗命置之損威擊之貽患尤大宜勿聽乃止其國
南距眞臘西距交趾東北際海自閩長樂五虎門西
南行順風可十日至其地自廣州發舟順風八日可
至俗獷悍果於戰鬬舟船至即差官監盤十取其二

外聽交易尚釋教王冠三山金花玲瓏冠衣白氎足乘象或黃牯車每視朝有美女三十人侍從官屬皆膜拜臣芰葉冠男蓬頭女後椎結所居茅茨不得踰三尺民衣紫衣衣玄黃罪死出入乘象馬粒食亦鮮食殺牛祭鬼驅象逐邪市用金銀焚衣祭天地性好潔日三五浴以腦麝塗體以諸香熏衣地不產茶惟以檳榔止渴釀酒甕中俟熟賓主繞甕坐筒而咂且咂且注水味盡而止文書用羊皮及黑木皮無閏月晝夜各分五十刻其刑罪輕者以四人拽伏於地藤杖鞭之罪當死者以繩係於樹用梭槍齊喉而殊其

首若故殺劫殺令象踏之或以鼻捲撲於地犯姦者男女各入一牛以贖罪負國王物者以繩拘於荒塘物充而後出之王當賀日沐人膽汁將領獻人膽為賀第不用中國人膽傳云往年有用華人一膽者是日一甕之膽盡皆朽腐王即病死故戒之王在位三十年即入山茹素受戒令子侄攝國居一歲籲天誓曰我不道當充虎狼食或病死期年無恙復入為王若民入山為虎所噬或舟行被鱷魚之厄其家訴於王王命國師作法誦咒書符投名死所虎魚即自投赴請命殺之若訟曲直難辨者令過鱷魚潭曲者魚出食之直者雖過其前鱷魚自避(此與梁書所載扶南事同)國中人非日午不起非夜半不眠有婦人號屍致魚者目無瞳夜飛頭入人家食小兒穢氣頭返合體如故失其體不得合則死矣昔漢武時因墀國使者云南方有解形之民能使頭飛南海左右手飛東西海至莫頭還肩上兩手遇疾風飄於海外即此是也其譯語呼天為剌儀地為打納日為仰朔月為仰不藍其山川金山(山石皆赤其中產金夜則出飛狀如螢火)不勞山(犯罪則送此山令自死)為大其產大火珠(與唐時所獻火環同)菩薩石薔薇水猛火油(見前)奇南香(惟產此國)生金(即金山所產者)吉貝(樹名也其華成時如鵞毳抽其緒紡

為布亦染五色)野牛(性甚狠見人身穿青者必逐抵觸而死)海棗(樹如栟櫚實大如爪五年一實味甚甘)觀音竹(如藤長二丈節長二三寸色黑如鐵)千步草(佩之香聞千步南海皆有之)婦人魚(狀如婦人形髮皆具出沒波中東海亦有之)海鏡(如蚌中有紅蟹子小如海鏡饑則蟹出拾食蟹飽歸腹則海鏡亦飽也)寶母(狀如美石每月望夜以置海邊可集諸寶世不一見)澄水珠(投濁水中則其水瑩然澄澈可愛)為奇

論曰林邑占城故越裳氏諸史載之第考越裳氏之事則有大謬不然者蓋當周成王時越裳貢雉使者曰吾受命國之黃耇天無烈風淫雨海不揚波三年矣意者中國有聖人乎故越萬里來獻周公歸之王薦於宗廟久之使者欲歸迷路公錫以駢車五乘皆

爲指南之制使者載之由扶南林邑[illegible]際朞年而至國焉今占城之地路從閩廣順颿不踰旬日可至奚待朞年且又云由林邑海際而行何也在秦漢既名林邑乃後漢及王莽時有書越裳貢白雉者此又曷以稱焉余本志中但列越裳之名而略其事蓋疑之也第以勢力孱弱之國地鄰安南輒受侵辱故入貢時輒以討安南爲請夫夷狄相攻中國之利也帝王馭夷如馴鳥然寧饑勿飽飽則摶風而遯矣儻助之兵而令占城得志安能必其後之向化如今日哉

聖祖知之故　詔諭安南罷兵勿從其請一以外杜夷奸一以內恬民事其神謨遠略代䆒儔焉彼區區越裳之獻又未足爲今日重也

眞臘

眞臘本扶南屬國漢成帝時獻萬年蛤夜光珠帝以蛤賜趙后以珠賜婕妤後久未通至隋復通中國唐初其王質多斯那幷扶南其勢遂盛扶南者其先有女人爲王號曰柳葉年少壯健裸體披髮不制衣裳其南有徼國事鬼神者字混塡夢神賜之弓乘賈人舶入海混塡晨起即詣廟於神樹下得弓便依夢乘船入海至扶南外邑柳葉人衆見船至欲取之混塡即張弓射其舶穿度一面矢及侍者柳葉大懼舉衆降混塡混塡乃教柳葉穿布貫頭形不復露遂治其國納柳葉爲妻生子分王七邑其後王混盤況以詐力間諸邑令相疑阻因舉兵攻幷之乃遣子孫衆分治諸邑號曰小王盤況年九十餘死立中子盤盤以國事委其大將范蔓盤盤立三年死國人共舉蔓爲王蔓勇健有權略復以兵威攻伐旁國咸服屬之自號扶南大王乃治作大船窮漲海攻滅十餘國開地五六千里後爲其姊子旃篡立蔓死時有乳下兒名長在民間至年二十乃結國中壯士襲殺旃旃大將范尋又殺長而自立吳時遣中郎康泰宣化從事朱應出使其國國人猶裸唯婦人著貫頭泰應謂曰國中實佳但人褻露可怪耳尋始令國內男子著橫幅大家截錦爲之貧者用布晉武帝穆帝時俱遣使來貢其後王憍陳如本天竺婆羅門也有神語曰應王扶南憍陳如心悅南至盤盤扶南人聞之舉國欣戴迎而立焉復改制度用天竺法憍陳如死其後王梁書具載有世次名號歷宋齊梁朝貢不絕梁大同初遣使獻生犀又言其國有佛髮長一丈二尺詔遣沙門釋雲寶隨使往迎之其髮青紺色以手伸之隨

手長短放之則旋屈爲蠡形案僧伽經云佛髮青而細猶如藕莖絲佛三昧經云我昔在宫沐頭以尺量髮長一丈二尺放已右旋還成蠡文則是眞爲佛髮也頃之其國有人持一碧玻璃鏡來貿易者鏡廣一尺五寸重四十斤内外皎潔置五色物於其上向明視之不見其質問其價約錢百萬貫舉國不識莫有酬其價者以示杰公杰公曰是上界之寶也當爲國王及大臣所藏爾胡客何由得之必竊盗至此者胡人逡巡不能對俄而其國遣使追訪果如所言隋時其王姓古龍遣使貢獻唐貞觀中貢白頭國二人素

肩白身如凝脂然未幾眞臘滅之據有其地扶南遂亡眞臘自武德至聖曆間凡四來朝至神龍中分爲水陸眞臘二國大曆中其副王婆彌及妻來朝獻馴象十一擢婆彌試殿中監賜名賓漢是時德宗初即位珍禽奇獸悉縱之蠻夷所獻馴象畜苑中元會充庭者凡三十二悉放荆山之陽元和中水眞臘亦遣使貢獻言屬國有道明國無衣服見衣服者共笑之蓋幾與禽獸爲羣矣宋政和至紹興間朝貢不絶朝廷封其王與占城等焉淳熙間占城襲破其國眞臘人養精蓄鋭十有餘年大舉入占城更立眞臘人爲

王於是占城遂爲眞臘屬國矣我　朝洪武六年國王忽兒那遣使表獻方物賜大統曆文綺自是朝貢不絶昔元時周達觀出使其國著有眞臘風土記載其事甚詳其最異者言國王每夜臥一金塔上有九頭蛇精係女身來與國王同寢交媾二鼓分出可與妻妾同睡若此精一夜不見則王死期至矣若王一夜不往亦必獲災禍亦有儒釋道三種呼儒爲班詰於項上以白線挂之別其爲儒也呼道爲八思其國中道教少亦不甚尊呼僧爲苧姑其教最盛王公庶人皆敬畏之如神明然民家養女至八九歲必命僧

去其童身名曰陣毯蓋官司於中國四月内須命陣毯之家先行申報然後行其事秘不令唐人見之陣毯後必用金銀布帛等物與僧贖身否則此女終爲僧有矣前此父母必與女同寢以後斥於房外任其所之刑無絞斬重罪則坑之次則斷手足耳鼻次則罰金而已其土地靈人多術法如辨盗眞僞置其手油鍋中眞爲盗者手即腐爛否則皮肉如故又辨訟曲直令兩家各坐一小石塔三四日其理曲者必獲證候或身生瘡瘍直者略無纖事謂之天獄婦多淫國多兩形人每日十數成羣行於墟場間常有招

來唐人之意反有厚餽人死則擲野曠中俟有鷹犬
類來食頃刻而盡則謂父母有福否則謂之惡報今
亦漸有焚者男女稚髻以去髮爲服制國王仍用塔
葬交易皆婦人唐商人到彼必先納一婦爲便其見
唐人亦頗加敬畏呼之曰佛云余觀通典通考各代
史異域志諸書所載俱未有如此之異者但言其國
地無霜雪自四月至九月日夕皆雨水高十丈巨樹
盡沒民移入山居至十月絕無雨水民復還耕種王
三日一聽朝坐五香七寶牀上施寶帳以文木爲竿
象牙金鈿爲壁其冠履服制大都盡華飾也民俗亦

侈靡以錦圍身故諺云富貴眞臘官名與占城同輒
與參半朱江二國和親數與林邑陁栢二國戰爭其
人行止皆持甲杖王初立日其兵至咸兄弟竝刑殘之
令別處供給不得仕進法無牢獄有罪者先齋戒三
日乃燒斧極赤令之捧行七步稽殺漢人即償其死
漢殺番人罰金而已人死以五香木燒尸收灰以金
銀盆盛之貯之水中貧者或用瓦亦有不焚送屍山
中任野獸食者其鄰有西棚國天隅有一聚極明土
人稱爲天門云女媧氏之所不至也其譯語父爲巴
駝母爲米姑兄爲邦弟爲補溫其山川則陵伽鉢羅

山上有神祠神名婆多利祭用人每歲以兵二千人守衛之王及國人甚加敬畏其產嘉果
建同魚也身如象吸水上膚高五六十尺四足浮胡魚也能如鵝鴨八足大魚望之如山
每五六月中毒氣流行即以猪白羊祭之不然其歲荒災白風母以杖打死得風即活惟以菖蒲塞其鼻則死不復生矣交趾亦有之却塵獸其皮不沾塵故名元載寵姬薛瑤英曾以爲帳高麗亦有之金顏香香乃樹脂有黃白黑三色白者爲佳能聚衆香番人以之塗身毗野實似猪婆田羅實似棗歌畢佗實似李鰐魚大者如船四足類龍特無角耳肚甚脆美美人酒美人口中含而造之一宿而成爲奇

論曰眞臘自古通貢俗同諸夷而周達觀所紀獨異
聲書至辨盜辨訟事西南諸國多有此俗非特眞臘
然此何故也蓋地邇印度奉佛甚謹善惡報驗佛法

固然嘗讀內典見有阿闍王令醉象蹋佛佛以慈善
根力舒五指成五獅子以伏醉象事又有西土龍樹
與善呪婆羅門角力婆羅門化大池蓮坐其上龍樹
化白象入池鼻擧蓮花高擲婆羅門事此惡驗也又
有毗耆利國有人如馬裸露見王號呼王運神力分
身爲蠶須乃得衣事又有波斯匿王收五百賊剜其
兩目棄入坑中爾時羣賊苦痛念南無佛達摩以慈
善根力吹藥令入賊目悉平事此善應也諸如此類
不可勝述余恐士人以眞臘事爲誣故偶敘之云

爪哇

爪哇漢晉以前未聞唐爲訶陵宋爲闍婆元爲爪哇
國朝因之唐貞觀中訶陵王遣使者貢金花等物至
上元間國人推女子爲王號悉莫威令整肅道不舉
遺大食君聞之齎金一囊置其郊行者輒避如是三
年太子過以足躪金悉莫怒將斬之羣臣固請悉莫
曰而罪實本於足可斷趾羣臣復爲請乃斬指以徇
大食聞而畏之不敢加兵大曆中訶陵使者三至元
和中獻五色鸚鵡頻伽鳥咸通中獻女樂又獻金花
帳溫涼牀龍鱗席鳳毛褥玉髓香瓊膏乳宣宗陳之
以迎佛骨自後罕通宋元嘉中奉表入貢淳化初國

王穆茶羅遣使貢方物甚夥使者言其國與三佛齊
有仇怨互相攻戰山多猴不畏人呼以霄霄之聲即
出或投以果實則有大猴二先至土人謂之猴王猴
夫人食畢羣猴食其餘其鄰國名婆羅門有法善察
人情人欲相危害者皆先知之詔賜金幣甚厚賜良
馬戎具以從其請大觀後朝貢不絕尋以南郊事授
中國官職封爲闍婆國王食邑二千餘戶自是宋每
遇大禮加闍婆王官邑以爲常矣元至元中詔史弼
高興等征爪哇水陸並進軍會舶中無水海水鹹不
可食士饑渴欲死史高拜天祝之尋以鎗插海灘中

清泉涌出因名聖水士卒得天賜遂大奮擊殺傷甚
衆尋撫諭降之至我　朝其國分東西二王洪武時
凡兩遣使來貢已而我使至三佛齊爪哇要而殺之
置不問至永樂三年東王孛人之達哈遣使請印與
之五年西王都馬板滅東王時我使過東王城西王
殺我百七十人後懼遣使謝罪勅令償死者黃金六
萬兩而爪哇遣使貢萬兩上蠲其金曰朕利金耶令
遠人知畏爾十六年獻白鸚鵡令二年一貢其國天
無霜雪四時常熱王居不甚麗民皆茅茨其國有四
處王無常居往來四處之間一曰杜板民千餘家二

人爲長聖水在焉一曰新村原係沙灘之地因中國
人來此居遂成村落民甚殷富各國番船到此貨賣
一曰滿者伯夷民二三百家頭目七八人以輔其王
曰蘇魯馬益民千餘家亦有村主有大洲聚猴數萬
惟一老雄猴爲主一老番婦人侍立其傍俗婦人求
嗣者備酒肉餅果等物禱於老猴老猴喜則先食其
物衆猴隨分食之尋有雌雄二猴前來交感爲驗此
婦歸家便即有孕否則無孕且又能作禍故人家多
備食物祭之傳言唐時其家人有五百口男婦兇惡
忽一日有僧至其家取水噀之五百人俱化爲猴惟

一老嫗未化今舊宅猶存此亦大奇事也其四處人亦有西番胡人唐人土人三種胡人久居服食雅潔唐人持齋受戒土人有名無姓猱頭赤脚無椅榻匙筯唼食蛇蟻虫蚓與犬豕同寢食不爲穢也男必佩刀刀極精巧不設刑禁輕者許以物贖重者縢繫殺之其民不爲盜道不拾遺諺云太平闍婆是也書同瑣里無紙筆惟以尖刀刻於菱葦葉上亦有字法而用中國古錢病不服藥但禱神求佛其人死屍不朽喪有水葬火葬犬葬惟死者所欲女人有毒中國人與之交接則苦瘡或致死若涎液露著草木即枯其

國俗四季每月望夜前後番婦數十人聚衆成隊一婦爲首衆婦隨行月下首婦唱則衆婦皆和至親友富貴家則贈以鈔帛等物每十月有竹槍會其國王及妃各乘一車至會所令男子二人爲偶各執竹槍妻各執短木列其旁及交敵三合妻各以短木隔之曰那剌那剌則退設中槍死王令勝者與死者金錢一個死者妻即隨勝者而去舊傳鬼子魔於此地與一罔象相合生子百餘唼人血肉人被唼盡一日雷震石裂中坐一人衆異之奉爲國王即領兵驅逐罔象而不爲害相傳至今其國之移文後書一千三百

七十六年考之乃肇啓漢初時也旁有蘇吉丹國裸體跣足俗甚醜惡其東則女人國(見朝鮮志)愈東則尾閭之所洩非人世矣亦有飛頭食人者衆共祠之名曰虫落因號落民地凡自泉州發舟一月可至其山川鸚鵡山(出鸚鵡)八節澗(元史弼高興會兵于此)其產有綵鳩綠鳩紅白鸚鵡倒挂白鹿白猿白猴(俱純白色唐宣宗時南海蠻獻白猿脂數甕)椰极(如枇杷內有白肉二塊味佳)蚕吉柿(如石榴)蝦蟝丹(樹也其中出酒)又有桄榔椰花酒鹽(從山穴中湧出國人食之)爲奇

論曰昔郅支樓蘭漢諸夷中大國也邀殺漢使陳湯傅介子猶擊斬之今爪哇蕞爾小蠻橫行猖獗其罪過於郅支樓蘭遠矣倘興師伐罪勢如破竹第帝王一怒必伏尸流血故聖祖重行之詔罰以金尋又却之曰令遠人知畏爾君子謂是舉也德莫厚焉威莫加焉俾四夷聞之爭向化矣

三佛齊

三佛齊即舊港國又名浡淋東南海中大國也唐天祐初遣使貢方物宋自建隆以至淳熙朝貢不絕貢物則有水晶火油象牙乳香薔薇水萬年棗偏桃白沙糖水晶指環琉璃瓶珊瑚樹崑崙奴崑崙奴者能踏曲爲樂者也我　朝洪武時國王怛麻沙那凡三

遣使朝貢賜大統曆文幣項之其使從我招諭擒蔡時其王怛麻沙那亦賜王子麻那者巫里三佛齊國王印有廣東人陳祖義者脫罪避居其國久之得為將領暴掠番商永樂中太監鄭和至三佛齊祖義鄉人名施進者訴於和和擒祖義獻俘闕下以進代之進沒女二姐嗣其地自廣州發舟正南行半月可至自泉州行月餘可至番舶輻湊多廣東漳泉人土沃宜稼穡諺云一季種谷三季生金言米谷盛而為金也習水戰服藥刀不能傷遇敵敢死鄰國畏之水多土少惟將領陸居民率架筏水中架梁柱不輸租賦

有事隨時調發語言如爪哇市用錢布弁燒煉五色珠字用梵書以其王指環為印王出入乘船身纏花布衛以金鏢俗稱其王為龍精不火食食則大荒不水浴浴則大潦惟食沙糊浴薔薇露而已前後國王各先用金鑄其形質代代勿毀舊傳其國地面忽然穴出生牛數萬人取食之後用竹木窒其穴乃絕其產物亦多有火雞（頂有軟紅冠如紅絹二片渾身如羊毛青色其爪甚利傷人致死好食火炭故名用棍扑擊不死能奴與滿剌加出者不同）神鹿（高三尺大如巨豕）鶴頂（海鶴頂也為帶甚佳）血結（治傷妙藥）薔薇水金銀香（色白如銀）腽肭臍（形如狐走如飛取其腎以漬油名腽肭臍）為奇

論曰海濱諸國兩粵亡命多逋歸之大都能導夷人作逆如日本寧可概見也第三佛齊勢孱弱爾陳祖義施進俱係叛賊謂宜先誅祖義旋及施進即不然檻進抵京以杜後來可也爲官之同罪異罰鄭和失之矣

暹羅

暹羅本暹與羅斛二國暹國漢赤眉之遺種也土瘠不宜耕種羅斛土腴衍多穫暹人歲仰給焉自古不通中國元至正間暹人降於羅斛合為一國進金字表欲元遣使至其國比至元已先遣使彼蓋未之知

也賜來使素金符佩之使急追詔使同往大德初暹國王上言其父在位時朝廷嘗賜鞍轡白馬金縷衣乞循舊例以賜元賜以金縷衣不賜以馬我　朝洪武初遣大理聞良輔往諭之國王参烈昭昆牙遣使朝貢并獻其國地圖上遣人賜以印誥永樂初乞量衡為國中式　詔給之頒之其國使與琉球修好為風漂舟至福建省布政司籍記船物請命　上曰番邦修好美事也豈可利其物而籍之其令布政司冊壞者修理乏食者給粟俟有便風仍導之去使歸暹人戴之自是朝貢不絕而我亦輒遣使封其嗣王成

化間其貢使有美亞者乃本朝汀州士人謝文彬也昔因販鹽下海爲風飄入暹羅遂仕其國嘗至南京爲其從子瓚偶遇識之爲織殊色錦綺貿易番貨事覺下吏始吐實焉嘉靖中國王遣使貢白象及方物白象已斃遺象牙一枝長八尺牙首鑲金石榴子十顆中鑲珍珠十顆寶石四顆尾置金剛錐一根又金盒內貯白象尾爲證隆慶時爲東牛國所攻欽賜印信被兵焚無存奏請另給禮部議徑彼國取印篆字樣幷精通番字人員赴京教習後使來遂賜冠服留敎習其國由廣東香山縣登舟順風計約四十日可

至過東風飄舟西行即舟壞猶可登山東有山名萬里石塘者起自琉球國潮至則沒潮退方見若東風飄舟至此十無一存者故彼來貢必五六月南風此去則用十一二月北風過此則不敢行矣王宮殿壯麗民樓居上聯檳榔片或陶瓦覆之坐臥即於樓上籍以氈及藤席無牀几之制惟王以受封天朝故留髮臣及庶民俱剪髮婦人留髮椎髻於後無姓有名爲官者稱握某爲民上者稱奈某最下稱隘某葬有鳥葬火葬水葬王死不殮灌腹以帛纏之同片腦納棺中停置一年仍用火化拾骨葬于塔下貴人亦然

小罪枷桎遊市中大罪殺之河邊浮尸水上好誦佛經字皆横書横誦俗頗趍利敬富笑貧言語多類廣東婚姻俗浮澆習水戰好鬬喜寇掠市物少則用海𧴩多則用銀銀必經王鐵印印過每百兩入稅六錢方可通行無印紋即私銀也三犯者死婦人多智凡事夫決於妻妻與中國人交恬不爲恥反以交多者爲榮男陽嵌鈴或一或三富者金銀貧者以銅行則有聲婚姻用僧取女紅帖男額上氣候常熱無霜雪其譯語天爲普剌地爲佃因日爲脈月爲晚物產最饒小民多載舟往他國商販有金鋼錐薔薇露羅

斛香味極清遠奇木其花鬚類黑漆堅勁以之飲食油膩不能污偶以染茶隨手而消白鼠毛白如雪奇龜六足酒四夷中酒以暹羅爲第一爲異

柯枝

柯枝古槃槃國也東連大山西南北皆海漢晉未通宋梁時俱三遣使入貢隋大業中亦復遣使後絕獻物有佛畫塔圖菩提樹葉舍利子我　朝洪武中來貢至永樂二年王可亦里遣使朝貢十年復遣使請封其國大山詔從之是時太監鄭和使至其國國王瑣里人也首纏黃白布上不衣下縈絲帨束絲壓腰綴椰木葉苫屋國人五種曰南昆與王同類祝髮以

綿懸歷爲貴族次回回人次富有財者曰哲地次牙儈曰革全又次卑賤者曰木爪木爪濱海穴居捕漁爲業屋簷不得過三尺上衣不過膝途遇南昆哲地卽伏候過乃行王尚浮屠敬象牛建寺範金爲佛佛座四旁砌成溝渠中穿一井每旦鳴鍾鼓汲井泉以灌佛頂數回已乃禮之有曰濁肌者蓋道士流也不剃胎髮髮縷縷垂後牛糞灰塗體亦取與女行吹大螺妻隨之乞錢氣候常熱多雨五六月間大雨街市成河至八月乃盡市用銀錢十五當金錢其山川鎮國山永樂二年封上賜碑文崖蓬蓬奈內和珠甘夷人乾以附遠珠寶香布等物俱往

討來思

討來思卽古赤土國也隋時通焉煬帝嗣位募能通絕域者大業三年屯田主事常駿虞部主事王君政等請使赤土帝大悅遣齎物五千段以賜赤土王駿等至於赤土之界其王遣婆羅門鳩摩羅以舶三十艘來迎吹蠡擊鼓爲樂更進金鏁以纜船月餘金合二枚貯香油金瓶八枚貯香水白疊布四條以擬供使者盥洗其日未時那邪迦又將象二頭持孔雀蓋以迎使者并致金盤金花以藉詔函男女百人奏蠡鼓婆羅門二人導路至王宮駿等奉詔書上閣王以下皆坐宣詔訖引駿等坐奏天竺樂事畢駿等遣婆羅門就館送食以草葉爲盤其大方丈因謂駿曰今是大國臣非復赤土國矣後數日請駿等入宴儀衛導從如初見之禮王前設兩牀牀上並設草葉盤方一丈五尺上有黃白紫赤四色之餅牛羊魚鼈猪蝳蝐之肉百餘品延駿升牀從者於地席各以金鍾置酒女樂迭奏禮遺甚厚還那邪迦隨貢方物并獻金芙蓉冠龍腦香以鑄金爲多羅葉隱起成文以爲表金函封之令婆羅門以香花奏蠡鼓而送之駿以明

年春與那邪迦於弘農謁帝帝大悅授駿等執戟都尉那邪迦等官賞各有差以後不通中國我 朝名討來思宣德六年遣人朝貢其國近山山下有水赤色望之如火杜氏通典載其王姓瞿曇氏名利富多塞不知有國遠近稱其父釋王位出家爲道傳位於利富多塞在位十六年矣其俗皆穿耳剪髮無跪拜之禮以香油塗身尚釋敬佛教重婆羅門婦人作髻於項後男女通以朝霞朝雲雜色布爲衣豪富之室恣意華美唯金鏁非王賜不得服用每婚姻擇吉日女家先期五日作樂飲酒父執女手以授壻七日乃

配既娶即分財別居唯幼子與父同居父母兄弟死則剔髮素服就水上搆竹木爲棚棚內積薪以屍置上燒香建幡吹蠡擊鼓以送火焚薪遂落於水貴賤皆同唯國王燒訖收灰貯以金瓶藏於廟屋冬夏常濕雨多霽少其產甘蔗酒雜以紫瓜根味絕美龍腦香爲奇

沙哈魯

沙哈魯古投和國也隋時聞焉唐貞觀中遣使奉表以金函盛之又獻金榼金鎖寶帶犀象海物等數十品自後未通我　朝名沙哈魯永樂間七十七人來貢其地民淳耻鬬物產豐饒覆屋以瓦竝爲閣而居

屋壁皆以彩畫之城內皆王宮室城外人居可萬餘家王宿衛之士百餘人每臨朝則衣朝霞冠金冠耳挂金環頭挂金涎衣足履寶裝皮履官屬有將軍功曹參軍州郡縣等官號刑法盜賊多者死輕者穿耳及鼻幷鑽鬢私鑄銀錢者截腕國無賦稅俱隨意貢奉無多少之限以農商爲業國人乘象及馬一國之中馬不過千匹又無鞍轡唯以繩穿頰爲節制音樂則吹蠡擊鼓死喪則祠祀哭泣又焚屍以甖盛之沈於水中若父母之喪則截髮爲孝其國市物幷貿易皆用銀錢小如榆莢有佛道有學校文字與中夏不同物產甚多交易海中諸國西域賈胡輒以廉價得奇貨去沙哈魯人不識也

百花

百花古注輦國也自古未通中國宋祥符中國王茶羅遣進奉使侍郎娑里三文等奉表來貢三文等以盤捧眞珠碧玻璃升殿布於御坐前降殿再拜譯者導其言云十年來海無波濤故老相傳中國有聖人故來入貢其國王表辭亦雅馴大略云伏惟皇帝陛下功超邃古位建大中衣裳垂而保合乾坤劒戟鑄而範圍區宇神武不殺人文化成廓明明之德以臨

御下民懷翼翼之心以昭事上帝至仁不傷於行葦大信及於淵魚故得天鑒孔彰帝臨有赫顯今古未聞之事保邦家大定之基竊念臣微類醯雞賤如蒭狗世居夷落地遠華風虛荷燭幽曾無執贄今者竊聽歌頌普及遐陬限年屬於桑榆阻躬陳於玉帛矧滄溟之曠絕在跋涉以稍難是敢傾倒赤心遙瞻丹闕任土作貢同螻蟻之慕羶委質事君比葵藿之向日謹遣使三文等五十二人奉土物朝貢云云其使離本國凡千一百五十日至廣州焉自是數來朝貢其使自言願將上等珠就龍牀脚撒殿頂戴贈禮

以申向慕之誠乃奉銀盤升殿跪散珠於御榻下而退謂之撒殿以後來貢者遂以貢物撒殿爲常矣元時未聞我　朝謂之百花國多奇花故名洪武十一年國王剌丁剌者望沙遣使朝貢其俗尚佛富饒民有罪即命侍郎一員處治之輕者縶於木格笞五七十至一百重者則斬或以象踐殺之其宴則國王與四侍郎膜拜於階遂共坐作樂歌舞不飲酒而食肉俗衣布亦有餅餌嘗饌執事有婦人其兵陣用象居前小牌次之梭槍次之長刀又次之弓矢在後四侍郎分領其衆國東南約二千五百里有悉蘭池國時相侵伐其產眞珠象牙珊瑚玻璃龜筒檳榔豆蔻吉貝布獸有山羊黃牛白鹿紅猴禽有山雞鸚鵡倒挂鳥果有餘甘（山谷自生實如撥攢始嘗味酸飲水乃佳）藤蘿千年棗椰子甘羅崑崙梅婆羅密（實生幹上形似冬瓜皮若栗多棘刺內肉層疊味佳子亦可炒食）花有白散絲蛇膽佛桑麗秋青黃碧婆羅瑤蓮蟬紫水蕉爲奇

答兒密

答兒密古丹眉流國也自古不通宋咸平初國王多須機遣使九人來貢木香千斤鍮鑞各百斤胡黃連三十五斤紫鉚百斤紅氊一合花布四疋蘇木萬斤象牙六十一株召見崇德殿賜以冠帶服物及還又賜多須機詔書以敦奬之我　朝永樂中遣使十八人來朝貢方物詔優禮之其俗以板爲屋跣足衣布無紳帶以白紵纏其首貿易以金銀其王所居廣袤五里無城郭出則乘象刑專用箠朴其產犀象鍮石紫鉚蘇木等物

淡巴

淡巴古狠牙脩國也梁時聞馬天監中遣使阿撒多奉表辭皆佛語其使言立國以來四百餘年後嗣衰弱族有賢者國人歸向之王聞乃囚執之其鎖無故自斷王以爲神不敢害逐之奔天竺天竺妻以女俄而狼牙王死大臣迎還爲王今上表者乃其子婆伽達多也自後不通中國我　朝名淡巴洪武十年國王佛喝思羅遣使朝貢其國風景秀瞻地廣產多石城瓦屋王出入乘輿跨馬頗有威儀男女咸務耕織常業市有交易國無寇盜稱樂土矣物產大略與眞臘同

錫蘭山（以下俱東南西南海國其世次名號前代難考第以其通貢中國故備列之）

錫蘭山在大海中永樂七年遣太監鄭和賚詔幷賜物諭之其國王亞烈若柰兒瑣里人也負固不恭謀

害册師和暗設兵器今衆夜半銜枚殺之入其宮生擒國王至九年獻俘闕下 朝廷赦之還國封國人所推那巴乃那者爲王正統天順間輒遣使來貢其俗尚釋重象牛猴牛糞塗體飲牛乳不食其肉殺牛者死王宮民居旦必調牛糞塗室而後禮佛兩手直舒於前兩腿直伸於後胷腹皆著地而拜國富饒地廣人稠亞於爪哇人死用火化婚姻則親鄰婦人皆兩手齊拍胷乳而叫號哭泣爲賀男去鬚毫留髮女椎髻皆以布纏之土宜稻市用金錢所經海中有赤卯塢塢人穴居男女裸若野獸然食魚蝦及芭蕉子

傳云若有寸布在身即生爛瘡昔釋迦佛過海於此地入水澡浴塢人盜其衣被釋迦呪誓以故至今人莫能衣其山川古蹟則翠藍山產諸寶石巔有巨足跡云是盤古足跡也彼國人言寶石乃盤古淚夜結成故有五色光彩浮沙中有螺蚌國王令人網取傾入珠池內作爛淘珠爲用而貨也石跡海邊山有一盤石印足跡甚長四時有水不乾云釋迦足跡也山下有寺乃釋迦涅盤處眞身尚存寺中其產青米藍石黃鴉鶻石青紅寶石龍涎香毎遇大雨衝流山下沙中拾取之前見爲奇

滿剌加

滿剌加永樂三年王西利八兒速剌遣人朝貢七年我遣太監鄭和賜印誥封爲王九年嗣王拜里迷蘇刺率其妃子及陪臣五百四十人來朝 上御奉天門宴王賜王并王妃及子侄賞各有差十二年國王子母幹撒于的兒沙來朝告父卒 詔命嗣封以後宣德天順成化時輒遣使來貢成化末給事中林榮行人黃乾亨奉使冊封其王溺海死各廕一子入監讀書其地瘠鹵舊名五嶼歟暹羅未稱國既奉我正朔遂不入暹羅貢俗淳朴尚回回教王白布纏頭身穿細花番布如袍出入乘轎男方帕包頭女人撮髻腦後俱上穿色布短衫下圍白布各色手巾身膚黑如漆間有白者唐人種也民舍如暹羅婚喪大類爪

哇地瘠少收人多泛海取魚蝦爲業國有一山泉流溪下民以溪中淘沙取錫煎銷成塊及織茭蕈簟以通市有鼉龍四足長牙嚙人又有黑虎能變人形入市其譯語呼天爲安剌地爲布迷日爲哈利月爲補藍其山鎮國西山永樂中賜御製碑文其產火雞紫赤其子殼厚剛重錢或斑或白島夷采之以爲飲盞能食火吐氣故名與出三佛齊者不同黑熊黑猿白麂波羅蜜前見做打麻樹脂結成者夜點有光塗舟水不入茭蕈簟其葉織成簟子如荔枝釀爲酒靉靆觀書可助目明沙孤樹取其皮擣作粉謂之沙孤米爲奇、

忽魯謨斯

忽魯謨斯永樂三年太監鄭和至其國國王遣人貢

獅子麒麟馬匹珍寶等物其地土沃民富人貌偉[illegible]
喜佛惡殺壘石爲城酋長深居練兵畜馬民亦壘石
爲屋有三五層者其廚厠臥室待客之所俱在上也
男拳髮長衫善騎射女編髮四垂帛縧其項耳挂瓔
珞腕腿俱金銀鐲以青石磨水粧點眉唇花紋爲美
此富家之飾也婚姻用媒妁如中國禮亦用銀錢國
法禁酒有造酒者棄市文武醫卜技藝之人絕勝他
國國中有大山山四面出四種物一面出鹽如紅礬
塊有重三四百斤者可碎之而食亦可刻爲器皿一
面出紅土色如銀硃一面出白土若石灰可以粉墻

一面出黃土色如薑黃王差人守管各處自有人來
收買爲用其產松子（長二寸許）葡萄乾（有三四樣一樣紫色如棗一樣雪白色如蓮子無核一樣如白豆紫白色）把聃果（似核桃）萬年棗（結霜如糖味大甜難食）
大尾羊（重者七八十斤尾闊尺餘重有二十餘斤行則以車載尾）鬬羊（前半截毛拖地後半如剪淨者角上帶羿人家畜之以鬬）草上飛（見前）福鹿（似騾而花紋可愛）馬哈獸（前長邊身）
駝雞（見前）各色寶石各色美玉器皿各色水晶器
皿花毯番絲手巾爲奇

啞魯

啞魯小國也洪武初詔諭海南其國來貢俗淳朴言
語婚姻等事皆與爪哇相同產飛虎（大如猫遍身灰色有肉翅如蝙蝠能飛不遠）金銀香（見前）爲奇

大唄喃

大唄喃小國也洪武初國王遣使入貢風俗醇朴男
女俱纏頭長衫產青白磁器爲佳

小唄喃

小唄喃小國也永樂七年太監鄭和至其國國王遣
使來貢其地田瘠而穀少歲藉榜葛剌米糧來食男
少女多使用金錢其產惟麝香胡椒波羅密等物

亦思把罕

亦思把罕在西南海中永樂中遣四十四人朝貢地

廣千里四面皆海國有城堅壯王居侈麗產厚俗朴
尚佛好施亦有中國人寄寓者

甘把里

甘把里小國也永樂間遣六人朝貢產薄民淳奉佛
不事積聚故雖貧無乞丐者

小葛蘭

小葛蘭小國也永樂中太監鄭和至其國王遣人朝
貢俗尚佛敬尊象牛婚喪等事大類錫蘭山地亦
相近其產青毛（青毛足高三尺）黃牛（重四五百斤）爲奇

古里班卒

古里班卒小國也永樂三年國王遣使朝貢其地土瘠產薄氣候[illegible][illegible]夏則多雨多寒俗質朴男女披短髮假錦纏頭紅布繫身物產無奇

呂宋

呂宋小國也其地產黃金以故人亦富厚俗朴恥訟洪武永樂初俱遣使朝貢萬曆四年助討逋賊有功來貢貢道由福建入於正賞外加賜如朝鮮國

合猫里

合猫里小國也永樂三年國王遣使朝貢土瘠其地多山山外大海饒魚虫民知耕稼物產無奇

碟里

碟里小國也永樂三年國王遣使朝貢其地人淳產薄尚佛恥訟

打回

打回小國也永樂三年來貢其國數爲鄰國所侵乃治兵器與鄰國戰稍得自立風俗略與上諸國同物產無奇

日羅夏治

日羅夏治小國也永樂三年遣人朝貢其地人頗知種藝崇佛少盜產惟蘇木胡椒與打回同

賓童龍

賓童龍小國也奈占城永樂中鄭和至其國其地風土人物草木物候與占城略同惟喪禮之事能持孝服設佛事而度死擇僻地而葬之此爲佳也其王乃占城選人爲之王出入乘象馬張紅傘從者百人服飾亦與占城同歲貢方物與占城佛書言王舍城是也今有目蓮基址存焉亦有尸致魚其爲害比之占城更慘民多置廟牲血祭之其產惟奇南香各色花布爲奇

交欄山

交欄山小國也元時高興史弼征闍婆國遭風至其山下有病卒百餘留居其地生育至今皆其裔也我朝永樂中鄭和至其地米穀稀少射獵爲業男女椎髻短衫其產惟豹熊五色絹銅器青碗等物

剌撒

剌撒小國也永樂中鄭和至其國其地倚海而居壘石以爲城屋不生草木田瘠少收惟麥略有歷年無雨鑿井絞車以羊皮袋水男女拳髮長衫婦人粧點兜頭略與[illegible][illegible]莫斯同其產惟龍涎乳香駱駝磁器等物

彭亨

彭亨在海島中洪武永樂間其王麻哈剌惹答饒俱遣使朝貢獻番奴及方物地多平原禽獸稀少草茂土沃物產無奇

論曰開闢之主貴在宣威承平之君戒於好大二者殊科要皆所以馭遠方而厚中國也昔漢武帝唐太宗俱値治安之世即垂裳而莅亦可以攝服諸夷顧乃越海泛槎搜奇索異一切方物珍而藏之以爲世寶此非徒好大也且以玩物矣用是後世有遺議焉若我國家則不然蓋當胡孽不造我　太祖驅椎結而冠裳之自非來王來享則威不旁暢而朝廷不尊於是即位未幾　詔諭海南遣使絕域而暹羅柯枝以下諸國甫聞　聖帝龍興貢琛恐後梯航繼踵球琪盈廷所繇殆與漢唐二帝異矣厥在今日又安旣久惟漢唐之轍是監毋騁虛名毋寶異物何遠之難格也昔益之戒禹曰毋怠毋荒四夷來王有味乎其言之矣

渤泥

渤泥本闍婆屬國在西南大海中前代未通宋太平興國中國王向打始遣使貢大片龍腦粟米龍腦蒼龍腦玳瑁檀香象牙其表以數重小囊緘封之非中國紙類木皮薄而滑色微綠而長數尺闊寸餘橫卷之僅可盈握其字小橫讀之詔優禮焉元至元中亡一釣理麻喏復遣使貢方物其使乞從泉州乘海舶歸國從之我　朝洪武四年王馬合謨沙遣使朝貢永樂三年遣使封其國王麻那惹加那乃爲王六年王率其妃子及陪臣來朝是年至福建命中官往宴勞之令所過諸郡設宴至京王奉金字表獻方物妃箋獻中宮東宮　上御奉天門賜王宴王卒於會同館賜謚恭順葬南京城外石子岡樹碑立祠有司春秋致祭以西南夷人隷籍中國者守之封其子遐旺嗣護送歸國後十二年洪熙元年皆來朝貢俗以板爲城以銅鑄甲狀若大筒室宇弘敞原田豐膽習尚奢侈敬愛華人君臣士民之服頗效中國其山川長寧鎮國山御製碑文賜封其產有藥樹取其根煎熬爲膏服之及塗其體兵刃所傷皆不能死片腦樹如杉檜取之者必齋沐而往其片似梅花者爲上貝多葉葉國人以貝多葉與竹編爲食器食訖棄之王居亦以覆屋吉貝樹也以其花織爲布加蒙樹心可爲酒爲奇

蘇祿

蘇祿其國王有三曰東王西王峒王惟東王爲尊永樂十五年三王各率其妻子頭目朝貢後東王歸次

德州卒命有司營葬為文立碑墓道留其妃從十餘人守墓畢三年還國十九年嗣王都麻含來朝獻巨珠一顆重七兩五錢前古所罕見也其俗民食以[illegible]魚蝦螺蛤短髮纏皂縵煮海為鹽釀柘為酒其山川石崎山（國以此為保障）其產青珠（有至徑寸者形圓）竹布（小而纖成者）為奇

古麻剌

古麻剌永樂時國王哇來頓本率妻子及陪臣來朝行至福州卒賜諡康靖勑有司葬歲祀之其國有百餘州有城四重國人不葷食有佛宇四千區四萬餘

妓每日歌舞以獻佛飯王出入乘象戴金冠從者騎馬持劍隨之

論曰渤泥至宋始通蘇祿麻剌前史未載大抵皆慕華之國也我　朝廷未煩一使而其王挈妻子臣屬越海獻琛隕身萬里略無怨悔抑甚盛德曷能俾之向化若此哉然賜諡立碑春秋享祀其憑藉中國寵靈亦足以誇示諸夷矣余嘉其事故合三國為一云

咸賓錄西夷志卷之六終

咸賓錄南夷志卷之七

明豫章羅曰褧撰

南中諸夷

南中古梁州徼外之地西南雜夷居之大抵漢之滇漢哀牢鈎町諸國益州永昌諸郡唐宋之南詔大理皆其地也漢時夜郎之西靡莫之屬滇最大始楚頃襄王使將軍莊蹻將兵循江上略巴黔以西蹻至滇地方三百里旁平地肥饒數千里以兵威定屬楚欲歸報會秦擊楚巴黔中郡道塞不通因而以其衆王滇變服從其俗以長之至武帝時遣使王然于柏始

昌呂越人等十餘輩閒出西南夷指求身毒國至滇滇王當羌廼留為求道四歲餘皆閉昆明莫能通滇王與漢使言漢孰與我大及夜郎侯亦然各自以一州王不知漢廣大使者還因盛言滇大國足使親附武帝注意焉及南越破因使王然于以粵破及誅南夷兵威風諭滇王入朝滇王者其衆數萬人其旁東北勞深靡莫皆同姓相仗未肯聽勞莫數侵犯使者吏卒元封初漢發巴蜀兵擊滅勞深靡莫以兵臨滇滇王舉國降請置吏入朝於是以為益州郡更割數縣地賜滇王王印世長其人後王莽篡位改漢制貶

釣町王爲侯蠻夷盡反殺遣將尉茂復遣將廉丹人大發兵數十萬人擊之俱不能尅而還後漢初遣使朝謁項之夷渠帥棟蠶與姑復葉榆弄棟連然滇池建伶昆明諸種反叛殺長吏漢遣將劉尚等擊破之諸夷悉平至蜀後主時益州大姓雍闓殺太守正昂更以蜀郡張裔爲太守闓假鬼教曰張裔府君如瓠壺外雖澤而內實粗殺之不可令縛與吳於是執送裔於吳吳王孫權遙用闓爲永昌太守諸葛亮以初遭大喪未便加兵迺以都護李嚴書曉諭闓闓答曰愚聞天無二日土無二王今天下鼎分正朔有三遠人

惶惑不知所歸其傲慢如此闓使建寧孟獲說夷叟曰官欲得烏狗三百頭膺前盡黑螨腦三斗斲木構三丈者三千枚汝能得不夷以爲然皆從闓斲木堅剛性委曲高不至二丈故獲以欺夷夷之高定元部曲殺雍闓及士庶等孟獲代闓爲主亮既斬定元而馬忠破牂牁李恢敗於南中亮遂渡瀘進征益州生虜孟獲置軍中問曰我軍如何獲對曰恨不相知公易勝耳亮以方務在北而南中好叛亂宜窮其詐乃赦獲使還合軍更戰凡七虜七赦獲等心服夷漢亦思反善亮復問獲獲對曰明公天威也邊民長不爲

惡矣遂平益州永昌越嶲牂牁四郡而改益州爲建寧郡分建寧越嶲置雲南郡又分建寧牂牁置興古郡皆即其渠率而用之或以諫亮亮曰若留外人即留兵兵留即無食一不易也夷新傷破父兄死喪留外人而無兵者必成禍患二不易也又吏累有廢殺之罪自嫌釁重若留外人終不相信三不易也今欲使汝不留兵不運糧而綱紀遂定夷漢粗安故耳自亮定孟獲之後夷人效順者數十年至晉初因蜀郡名後兼置寧州時南中之地或爲晉有或入蠻夷或爲李雄所據其廢置固無常云五季以後盡爲南詔

所據南詔者本哀牢九隆之裔烏蠻別種也（九隆事詳見金齒考中）九隆亦其後族類滋長散居谿谷分爲九十九種其酋長有六各號爲詔夷語王也曰蒙舍詔（今蒙化府）曰浪施詔（今浪穹縣）曰鄧賧詔（今鄧川州）曰施浪詔（今浪穹大和地）曰麼些詔（今鶴慶麗江地）曰蒙巂詔（今建昌地）兵埒不能相君長至漢時九隆八族第四世孫名仁果者强大居昆彌川傳十七世至龍祐那從諸葛亮征益州蠻斬雍闓有功封爲酋長賜姓張氏諸夷慕武侯之德漸去山林徙居平地建城邑務農桑諸郡於是始有姓氏龍祐那之十六世孫曰張樂進遜位於蒙氏其時蓋唐

初也張氏或稱昆彌國或稱白國或稱建寧國其年
系莫可攷諱蒙日始興曰細奴羅九隆五族牟苴篤
之三十六世孫也耕於巍山之麓數有神異孳牧繁
息部衆日盛代張氏立國在諸部南故號南詔實唐
貞觀三年也至高宗時遣子入侍授巍州刺史歿子
羅晟嗣歿子晟羅皮嗣歿子皮羅閣嗣逐河蠻取太
和城又襲太釐城居之唐玄宗賜皮羅閣名歸義當
是時五詔微弱歸義獨强乃因仲夏祭先之期特建
一樓以會五詔宴醉後歸義佯下樓擊鼓舉火焚樓
五詔遂滅（上所載與唐書大異可以互考）更賂劍南節度使王昱求

合五詔爲一許之於是盡有雲南之地寖以驕大入
朝天子亦爲加禮又以破洱蠻功馳遣中人冊爲雲
南王賜錦袍金鈿帶七事歸義乃卜太和左洱水右
點蒼山山海之交結於子午遂築太和城（今大理太和縣）自
蒙舍徙居之立上下二關曰龍首曰龍尾連陷邆川
永昌石鼓沙追賧龍佉賧（夷人謂州爲賧）更僭封五嶽四瀆
并立祠三皇廟春秋致祭以點蒼山爲中嶽雲龍山
爲東嶽（在今鄧川）蒙樂山爲南嶽（今者樂甸）高黎共山爲西
嶽（在今騰衝）玉龍山為北嶽（在今麗江）以黑惠江瀾滄江潞江
麗江為四瀆官號制度悉慕中國仍遣孫閤邏鳳入

朝唐授以鴻臚少卿妻以宗女賜樂一部南詔於是
始有中國之樂皮羅閣歿子閤羅鳳嗣時當天寶八
年也會劍南節度使鮮于仲通忿與少方略故事南
詔嘗與妻子謁都督過雲南太守張虔陀私之多所
求丐閤羅鳳怨恨遂發兵反攻殺虔陀取姚州及小
夷州凡二十二仲通怒發兵親征進薄白崖城大敗
引還閤羅鳳斂戰胔築京觀臣事吐蕃吐蕃以爲弟
夷謂弟爲鍾故稱贊普鍾云已而閤羅鳳自稱東帝
碣碑國門明不得已而叛嘗曰我上世世奉中國累
封賞後嗣容歸之若唐使至可指碑澡祓吾罪也及

楊國忠爲劍南節度使調兵十萬使李宓討之大敗
歿者十八會安祿山反天下多事閤羅鳳因之取巂
州會同軍據清溪關破越析而降尋傳驃諸國尋傳
蠻者俗無絲纊跣履榛棘不苦也射豬生食其肉戰
以竹籠頭如兜鍪然驃蠻者夷人自謂突羅朱閣婆
人謂之徒里拙俗重佛輕刑好生惡殺不衣繒帛云
出於蠶恐傷生也大曆中閤羅鳳歿其子鳳迦異先
亡遂立孫異牟尋嗣王異牟尋有智略善撫衆故合
吐蕃入寇德宗七發兵討之異牟尋兵衄却懼徙羊
苴咩城（亦在大理府）築袤十五里吐蕃封爲日東王然吐

蕃貢賦數異牟尋苦之有清平官鄭回者其初唐西瀘令也爲其所虜遂任焉回說異牟尋歸附中國異牟尋會之故謀内附然亦未敢發也時節度使韋臯撫諸蠻有威惠乃遣諜者遺書異牟尋遂決策請降德宗嘉之賜以詔書異牟尋乃殺吐蕃使迎唐使遣其臣隨使者入朝頃之擊破吐蕃獲其五王遣使入獻地圖方物唐遣使袁滋持節册異牟尋爲南詔王滋至異牟尋迎使拜詔甚恭出銀平脫馬頭盤二示滋曰此天寶時先君鳳迦異宿衛皇帝所賜也有笛工歌女頭皆垂白示滋曰此先君歸國時皇帝賜

胡部龜茲音聲二列今零亡殆盡惟此二人存爾復遣清平官尹輔酋等入謝獻鐸鞘浪劍鬱刃生金瑟瑟牛黃琥珀氎紡絲象犀越睒統倫馬鐸鞘者狀如殘刃飾以金擊無不洞夷人珍重月以血祭之浪劍鬱刃者鑄時以毒藥并治取迎躍如星者凡十年乃成以金犀飾鐔首傷人即死浪人所鑄故亦名浪劍王佩之七世皆奇物也頃之異牟尋復攻吐蕃取昆明城漢滇池也即今雲南省城以食鹽池又破施蠻順蠻芒蠻掠弄棟蠻漢裳蠻其勢寖大是時韋臯攻吐蕃異牟尋從擊功居多而吐蕃將亦多來降者虜氣衰苦唐詔將角亦不敢圖南詔矣元和初異牟尋死子尋閤勸立自稱驃信夷語君也唐亦遣使弔祭册書後以爲常閤勸死子勸龍晟立尋爲弄棟節度使王嵯巔所殺立其弟勸利嗣王未幾而死弟豐祐立朝貢如初然亦稍入寇掠矣大中時安南經略使苛墨自私以斗鹽易一牛夷人不堪結南詔將段酋遷陷安南都護府號白衣没命軍南詔亦發兵助之會豐祐死酋龍立恚朝廷不弔恤遂叛僭稱皇帝號大禮國播邕嘉黎眉邛諸州皆陷成都大震唐以高駢爲西川節度使擊之斬酋長五十收復諸州酋龍大懼自南詔

叛唐數遣使至其國酋龍不受駢以其俗尚浮屠法故遣浮屠景仙往諭之酋龍與其下迎謁且拜乃定盟而還酋龍死子法立自號大封人遣使修好詔使者答報未幾寇西川駢奏請與和親僖宗從之乃以宗室女爲安化長公主許婚法遣其大臣趙隆眉楊奇混段義宗來迎公主駢密遣使言三人乃南詔腹心宜止而鴆之蠻可圖也帝從之龍眉等皆死自是謀臣盡矣而南詔亦漸以衰弱至朱梁時鄭回之裔有鄭買嗣者篡南詔位而自立蒙氏遂亡買嗣死子仁旻立仁旻死蜀人共推其臣趙善政爲主國號興

元頊之楊干貞廢善政自立爲詔國號義寧吾三六、祚
閒通海節度使段思平復廢干貞自立爲詔國號大
理至宋太祖鑒唐之禍基於南詔乃棄越嶲諸郡以
大渡河爲界熙寧時遣使貢金裝碧玕山氈罽刀劍
犀皮甲鞍轡以後遂絕至政和初廣州觀察使黃璘
奏南詔慕義請臣宜聽其入貢詔璘置局於賓州凡
有奏請皆俟進止頊之大理遣使李紫琮等來踰年
至京師貢馬三百八十匹及麝香牛黃細氈碧玕山
諸物宋拜其王段和譽爲雲南節度使上柱國大理
國王已而知桂州周穜劾黃璘詐冒璘得罪自是大

理復不通第間一至黎州互市而已紹興淳熙間廣
西輒奏言大理入貢及售馬事詔却其貢優答其馬
直不欲以虛名勞民也段氏子孫傳至興智元收附
之而盡雲南之境郡縣其地仍錄段氏子孫世守之
封爲總管自此九傳而總管段功立蓋當　高皇帝
始興時也會紅巾賊起攻雲南元宗室梁王鎮其地
召段功兵大敗紅巾於是梁王感功之德以女阿襤
妻之奏授雲南平章功遂戀居雲南不肯歸其大理
夫人寄以樂府詞曰風捲殘雲九霄冉冉逐龍池無
偶水雲一片綠寂寞倚屏幃春雨紛紛促蜀錦半牀

閒鴛鴦獨自宿好語我將軍只恐樂極生悲冤鬼哭
後梁王果陰有圖功之計女阿襤覘知之私語功功
不聽頊之見殺阿襤愁憤作詩曰吾家住在鴈門深
一片閒雲到滇海心懸明月照青天青天不語今三
載欲隨明月到蒼山悞我一生踏裹彩吐嚕吐嚕段
阿奴（吐嚕可惜也）施宗施秀同奴歹雲片波潾不見人押
不蘆花顏色改肉屏獨坐細思量西山鐵立（鐵立松林也）
霜瀟灑既乃自縊又有員外楊淵海者亦題詩粉壁
飲藥而卒詩曰半紙功名百戰身不堪今日總紅塵
死生自古皆由命禍福于今豈怨人蝴蝶夢殘滇海

月杜鵑啼破點蒼春哀憐永訣南中土錦酒休教灑
淚頻梁王見詩哀之乃厚恤送歸大理葬焉洪武元
年紅巾復攻雲南梁王急借兵大理時段功之子寶
初立答梁王書云殺虎子而還喂其虎母分狙栗而
自詐其狙公假途滅虢獻璧吞虞金印玉書乃爲釣
魚之香餌綉閨淑女自設掩雉之網羅況平章既亡
弟兄鼙絕今止遺一孥一奴奴再贅華黎氏孥又可
配阿襤妃如此事諾大兵可借若其不然待金馬山
換作點蒼山昆湖池改作西洱河時來矣書後附以
詩云烽火狼烟信不符驪山舉戲是支吾平章枉喪

紅羅帳員外虛題粉壁圖鳳別岐山祥兆隱麟遊郊
藪瑞光無自從界限鴻溝後成敗興衰各一都梁王
見之恨寶入骨功有女僧奴欲復父仇臨適阿黎氏
亦作二詩別寶云珊瑚鈎裏出香閨滿目潸然淚濕
衣冰鑑銀臺曾長大金枝玉葉下芳菲烏飛兔走頻
來往桂馥梅馨不暫移惆悵同胞未忍別應知含恨
點蒼低何彼襛襛花自紅歸車獨別滯江東鴻臺燕
苑難經目風刺霜刀易塞胸雲舊山高連水遠月新
春疊與秋重淚珠恰似通宵雨千里關河幾處逢上以
因夷人知文詞節義故詳錄之後寶閑　高皇帝開基金陵遣其叔

叚眞入京奉表納款詔授以宣慰寶卒子明嗣屢遣
使馳書傅友德沐英麾下請依唐宋故事寬我蒙叚
奉筆篆三年一貢友德見書大怒發兵擊之叚兵敗
明就擒詔赦之授其二子鎮撫時洪武十四年也先
是五年　上以天下一統惟雲南未服乃遣翰林待
制王禕使雲南招諭故元梁王把匝剌瓦爾令入朝
禕至雲南見梁王君臣諭以　皇上聰明神聖若亟
奉版圖歸職方可保高爵厚祿聲名俱全奈何欲以
一隅之地與中國抗不聽館于別室數日見之又引
陳友諒張士誠陳友定明玉珍擴廓帖木兒等敗亡
及元主北走反復諭之梁王羣臣相顧駭愕已有降
意未決改館禕饋廩有加會故元主遣使脫脫自西
番入雲南徵梁王粮餉欲連兵以拒我師脫脫知有
中國使臣在以危言脅梁王令殺禕梁王狐疑持兩
端令其參政達里麻以禕匿民間脫脫知之詰梁王
曰國家顛覆不能救反欲附他人邪欲躍馬去梁王
不得已出禕見之脫脫欲以威屈禕罵曰天訖汝元
命我朝實代之爝火餘燼欲日月爭光乎我豈能爲
汝屈有死而已或解之曰兩國兵爭不殺來使王公
材器天下無雙者宜全之脫脫曰今雖孔子在義不

可留梁王不能救禕顧謂曰汝朝殺我大兵夕至遂
被殺達里麻爲具衣冠斂而焚之事聞　上大怒乃
以傅友德爲征南將軍沐英藍玉爲左右副將軍陳
桓胡海賚聚等皆屬焉率師三十萬往征之　上親
出餞於龍江諸將各率所部就道傅友德等師至湖
廣命都督郭英陳桓胡海率兵五萬由永寧趨烏撒
路多險阻諸將欲從入郭英曰破敵貴先聲攻取必
自近始舍近趨遠非策之上也遂以兵攻赤水河路
去河二十里爲營時久雨水暴漲英曰賊恃水漲不
意吾濟下令諸軍斬木造筏夜半濟河比曉敵始覺

遂大驚潰生擒阿容諸蠻由是雲南諸部邑皆震恐梁
王遣其司徒平章達里麻率精兵十萬來拒沐英曰
彼謂我師疲於深入未有虞心乘此乃可破也遂兼
程進會大霧四塞衝霧行抵白石江霧霽兩軍相望
達里麻大驚以爲神兵飛至也乃擁衆逼水陣友德
欲濟英曰未可別遣一軍泝上流潛渡出其陣後鳴
銅角樹幟山谷中爲疑兵達里麻驚急徹兵還禦陣
亂英乃趣師濟江以猛而善泅者先之長刀蒙盾砍
其軍敵郤數里而後陣師既濟友德麾兵大進矢石
交發呼聲動天地戰數十合指揮趙莊馬躍於陣

英等縱鐵騎衝其中連斬數十人敵大敗生擒達里
麻俘甲士二萬馬萬匹橫屍十餘里友德縱降者使
各歸業夷人見俘者得歸大喜軍聲益振遂克曲靖
留兵鎮之乘勝克陽林友德自帥師南擊烏撒沐英
攻六涼州擒帖木兒王子兄弟又擊越州龍海諸寨
轉向永寧遂與藍玉趨雲南梁王聞達里麻兵敗被
擒大懼奔滇池島中先縊其妃自飲藥不死投水死
之英進至板橋故元右丞觀音保舉城降父老出迎
王師英整兵入城秋毫無犯市不易肆收梁王金印
幷官府符信圖籍撫定其民復遣將分兵攻烏蒙諸

部未幾俱克降之雲南平友德承制即其地置布政
司及諸司府州縣治之因奏改烏蒙（古竇地蜀漢屬牂牁唐烏蒙據之元時歸附置烏蒙路今改軍民府與下三府俱隸四川）烏撒（古西南夷地唐宋爲烏蠻元時歸附置宣慰司今改之）東川（舊烏蠻地元置東川府今因之）芒部（舊烏蠻阿統據之元置芒布路今改軍民府）四府地隸四川布政司從之頃之芒部復叛
顧成沐英擊破之斬首萬餘級獲牛馬無算頃之土
官楊苴等復叛英與馮誠等合兵擊破之斬首六萬
餘級生擒四千人諸部復定其麓川緬甸等國皆遣
使內附友德遂遣使以故元梁王家屬及右丞觀音
保等土酋段明等送至京師　上以雲南平遣欽柄

文往諭友德班師留沐英鎮雲南且曰遲速之機宜
自審度友德奉命班師英辨方物定貢額覈民數均
力役雲南民大賴以安所置布政司領府凡十二曰
雲南（古滇國漢益州建寧昆州後沒於南詔大理元滅大理置中慶路今改雲南府）曰大理（漢屬益州後屬永昌唐爲南詔治地元爲大理路今改爲府）曰臨安（古鈎町國漢置鈎町縣唐爲羈縻州後沒於南詔元置臨安路今改爲府）曰楚雄（漢屬益州晉爲爨蠻所據唐初內附置州後入南詔元初內附置威楚路今改楚雄府）曰永寧（唐宋大理地）曰順寧（古蒲蠻地元置府）曰徵江（古滇地漢屬益州唐爲南寧昆二州地後爲南詔所據元滅大理置澂江路）曰廣南（宋時儂智高之裔居之元置廣南宣撫司今改爲府）曰廣西（古滇國漢牂牁興古地晉寧州隋牂州唐烏蠻後入南詔宋因之元置廣西路今改爲府）曰鎮沅（古西南徼蠻地）

僰落雜蠻所居唐爲南詔銀生府後金齒白夷侵之元初內附置案板寨今改爲定遠府曰蒙化漢屬益州永昌郡唐置姚州都督府後爲蒙舍詔所據元置蒙化路今改爲府曰景東古柘南地莊蹻漢武孔明佈地俱未至此唐南詔爲銀生府後白蠻奪之元收復置開南州今改景東府軍民府七曰曲靖曰鶴慶見後二府詳曰姚安古滇地漢屬益州弄棟縣唐姚州都督府唐宋南詔地元置姚安路今改爲軍民府曰武定古滇地漢屬益州建寧郡隋唐見州地後入于南詔元時爲軍民府武定路今改軍民府曰尋甸古滇國地唐烏蠻宋大理地元改仁德府今改軍民府曰麗江漢越巂益州地後屬永昌隋唐爲巂州沒於南詔宋時爲麼些蠻所據元計平之置麗江宣撫司後改爲府元江府曰元江古西南夷極邊地唐南詔徙白蠻居之宋時沒於麼些蠻元時置司今改爲府內附今改爲軍民府二曰新化置阿僰部蠻自古據之元時路今改爲府馬龍他郎甸司我朝初曰北勝唐南詔始開其地元時爲長官司內附置北勝州今因之禦夷府二曰孟

艮自古不通中國永樂中內附置府曰孟定元時始立孟定路今改爲府禦夷州四曰鎮康蠻名石睒本黑僰濮所居元時內附立鎮康路今改爲府曰威遠舊爲濮落雜蠻所居元始內附置威遠州今改曰灣甸唐屬南詔後屬元置州今因之附屬鎮康路元始立令隸曰大候內附隸麗川路今置州元始爲蠻名孟祐白夷所居元置州曰騰衝指揮使司三曰瀾滄地元此置騰衝衛曰騰衝置漢永昌西境越睒地初置騰衝衛後入南詔元置軍民指揮使司見詳後曰金齒直隸長官司六曰者樂甸名夷元置騰衝路今分置長官司曰芒市唐茫施蠻地後爲南詔所滅元立芒施路今改曰孟璉曰茶山曰麻之地本馬龍他郎甸長官司曰鈕兀古不通中國宣德時置長官司曰南甸元置南甸路國初改府今改宣撫司三曰干崖里考俱無宣撫司舊名干賴睒白夷居之元置鎮西路國初改府今陞宣撫司曰隴川舊麓川地白夷所居元置

麓川路國初置宣慰司後思仁叛討平之革除其司置隴川宣撫司于隴把宣慰使司六曰木邦曰孟養曰緬甸曰八百曰老撾見後俱詳曰車里自古不通中國元將兀良吉伐交趾經其所部悉降之置徹里路今改司皆隸焉皆友德英等所服　朝廷前後所置以隸雲南者也夷漢雜居其夷人每乘間竊發然特自相攻擊而已未煩中國師也惟麓川之變最爲猖獗麓川者國初時其酋思倫發內附授麓川宣慰至二十年思倫發叛衆號三十萬象百餘隻勢甚熾時沐英討之謂諸將曰賊之所恃者象耳吾知其無能爲也乃令軍中置火銃神機箭分爲三隊俟象進則火銃以次而發破之必矣及陣既交象皆被甲衝突而前我軍矢石俱發象皆股慄而奔乘勝直擣其柵寨遂縱火焚其巢穴復以兵邀擊之賊衆大敗斬首三千餘級俘萬餘人象死者過半思倫發遯去英奏捷還師所過城邑百姓爭持牛酒迎勞之遂廢麓川屬孟養宣慰司以刀某代之正統初宣慰使刀賓玉弱不能輯諸夷思倫發後裔部酋思任遂擁衆麓川叛略取孟養地刀賓玉奔永昌死無嗣思任益橫屠騰衝據潞江仍自稱曰法法夷王號也中國訛稱爲思任發云事聞　上遣刑部主事楊寧往諭之不服乃命鎮守雲南黔國公沐

晟左都督方政右都督沐昂率師往征之次瀾江思任遣其將緬檢斷江守師不得渡初思任未叛時刀賓玉嘗遣詣晟晟兒子畜之至是晟遣使諭之降思任佯許諾故晟無渡江意緬檢數挑戰政怒欲渡江攻之晟不許政不勝憤夜獨率其麾下渡擊緬檢走之破賊柵斬首三千餘級乘勝深入逼思任上江上江賊重地少選伏兵四起政求救晟怒其違節制渡江不遣久之以少兵往政知晟不力援已乃遣其子瑛還曰汝急歸吾死分也遂策馬突陣死一軍皆沒晟聞敗自知失律喪師罪當死遂飲藥至楚雄發病

卒時廷議多謂麓川遠夷往發兵爲費不貲宜置勿問然王振方倖用事欲示威四夷力請大發兵討之上乃遣兵尚王驥太監吉祥定西伯蔣貴發川廣湖貴兵共二十萬往征之陛辭　上賜驥貴等金兜鍪細鎧弓矢蟒衣以行時侍讀劉球上疏言麓川荒遠小夷即叛服不足爲中國輕重而北虜脫歡也先輩侵擾邊境請罷麓川兵專備西北不報益振王之也師至雲南賊方攻大侯州急驥遣兵敗之遂至金齒分兵三道徑抵上江夾攻三日不下會大風驥命縱火焚柵因督兵乘之斬首數萬級賊敗走保險驥因

移兵討韋郎羅韋郎羅者維摩蠻也聞驥軍至走安南傳檄入安南追之安南斬其首來獻驥等遂麾兵大破思任思任復走緬驥割思任所略孟養地畀緬甸購思任緬甸斬思任首送驥所驥兵還奏設隴川宣撫司以緬甸宣慰兒子銀起莽爲宣撫守孟養地論功封王驥爲靖遠伯進封蔣貴定西侯餘各陞賚有差未幾思任子思機復據孟養地爲亂　朝廷仍命王驥往率土漢兵一十三萬度金沙江攻破之斬獲無算思機竟失所在驥等謂或死於亂兵也王師踰孟養至孟那孟養在金沙江西去麓川千餘里諸酋

皆震怖曰自古漢人無渡金沙江者今王師至此眞天威也驥還兵夷衆復擁思任少子思祿爲亂攻銀起莽敗之復據孟養地驥等慮師老度賊終不可滅乃與思祿約許以立石金沙江爲界誓曰石爛江枯爾乃得渡思祿亦懼聽命乃班師以捷聞後成化中鎭雲南中官錢能貪其珍異過假借之因益縱橫尋朝廷給諸夷金牌信符所司忘孟養久廢官誤槩給思祿遂誑諸夷謂今已復其官會參政毛科征猛密檄思祿兵思祿以羸兵數千應科爲猛密所敗思祿大怒遂違誓渡金沙江攻猛密取蠻莫等十七寨科

又勸巡撫金獻民請兵大舉征思祿 上不許言思祿亦遣人奏言爲鄰惡誣誤願入蠻莫十七寨贖罪得比米寨仍以一千襲宣慰如故朝議遲疑不決思祿遂據孟養自立 朝廷亦羈縻不問焉又是時値猛密叛猛密者木邦之部落也其地有寶并爲木邦利府陶猛司歪領之陶猛華言頭目也木邦宣慰使罕揲以其女曩罕弄妻司歪罕揲死其孫罕烈立嗜酒好殺曩罕弄遂以猛密叛木邦時南寧伯毛勝守雲南墨猛密寶石許得自貢不關木邦太監錢能尤利其珍賂曩罕弄遂怙勢無忌略地自廣頃之太監

〈成寅錄卷之七〉 十八

王舉索猛密寶石不得因疏猛密叛木邦罪請征之曩罕弄大懼會有江西人周寶五者逋猛密因爲曩罕弄計遣人齎金寶賂政府求釋罪且請授官政府許之遂遣都御史程宗往撫猛密曩罕弄恃有內援益踞傲不出迓宗且要宗過南牙山就見坐講宗不得已從之曩罕弄乃曰我猛密之于木邦猶大象之孕小象也今小象長成軀倍大象矣寧能復納大象腹中乎宗曰然遂以所侵木邦地畀之爲設安撫司以司歪子孫世其職木邦人詣宗訴辨宗輒詬止之狀聞政府大喜遂以宗撫雲南尋遷刑部尚書曩罕弄既立盡奪本邦地罕乞奔猛止居孟養諸酋大不平遣大陶猛倫索提兵衛罕乞屢言必滅猛密會弘治改元副使林俊稍割猛密地還木邦曩罕弄懼不敢逆命然遂與木邦並立爲世讎矣其地遐方雜落雖各異險然皆疊山崇嶂瀉澗縈紆城郭人民夷居什七其士民衣冠禮義中國同風夷人種類非一習尚不同曰僰人曰爨人郎黑白羅羅曰麼些曰禿老曰步門曰蒲人曰和泥蠻曰百夷又有小百夷曰土獠曰羅舞曰撒摩都曰摩察曰濃人曰山後人曰哀牢人曰蛾昌蠻曰儸蠻曰魁羅蠻曰傳尋蠻既足椎髻

〈成寅錄卷之七〉 十九

善獵喜鬭重佛誦經力耕囂訟婚媾私期居多竹樓而廣南順寧之地食惟百蟲不惟稻而諸蠻中最爲陋惡者也其山川古蹟則雲南之敘雰山在嵩明州相傳蒙世隆征烏蠻得四女歸至此山四女遙望故鄉歎息忽山顛霧結三峯昆明池廣五百餘里產衣鉢蓮花千葉蕖分三色即滇池也龍池在府城北深不可測其中魚人不敢取禱雨輒應石刻泉有二一在嵩盟州一在昆陽州其潭中有青白大魚俗呼龍魚人不敢捕海眼泉在安寧州一日三潮隨漲隨涸俗傳僧求照卓錫之泉大理之鳳羽山在浪穹縣相傳細奴邏興時此山有鳳後鳳死每歲冬衆鳥哀號其上今土人於鳥來時舉火取之鳥見火輒赴故玉泉井在趙州元世祖南征駐兵於此時久旱軍士渴世祖懇禱以劍拂地清泉自湧出敘閣寺在趙州蒙氏時有見佛聳來於此故建寺焉石耳竅在龍首關石有竅深不可測患有疾者以

海肥納只中即愈臨安之仙人坡在通海縣舊旦有白沙仍數巨人跡在上或掃去之明日復見通海湖在通海縣相傳昔水澇不通有僧於后筍畫立處以杖穿穴洩其水火井在阿迷州中常有烟氣投以竹木則火燃夜則有光龍泉龍華泉二泉俱有靈物潛焉歲旱倚之致雨楚雄之青峰城在府有石高廣皆八尺名曰號環石數人搖之則動百人撼之不剎臥龍岡在府有石高廣皆五尺其隙有物如小蛇隱見不測人以為龍龍街洞在廣通縣入其洞則聞音樂之聲石羊井在定遠縣上有石似羊人稍動之井水泛溢神石在南安州石高十餘丈土人歲以金帖其頂凡有禱輒應之蒙化之伏虎寺蒙氏時有二僧曰與盧爾曰道菁役二虎披木剏此寺寺成乘二虎去曲靖之貧金山在府山皆青黑石有一穴水深尺餘童子初學書必投一硯其中沒以研墨姚安之白羊井在府昔有女牧羊於此有一羝舐土驅之不去掘之得鹵泉故至今出鹽武定之惠爛湖在廣五府里水清碧深不可測葉落其中有青鳥銜去尋甸之勇克山在府積雪至春不消隱毒山獨無嵐瘴每歲夏月土人居其上北勝之陳海八十里本陸地有姓陳者居此一夕沉為海出白蟹魚金齒之九隆即哀牢九隆事也哀牢山一絕頂有石如人坐中有二穴土人於春首視水之盈涸以卜歲之豐凶又有一石二泉出焉一溫一涼羅岷山高千餘仞頂常有石飛下過者必趨避之方免舊傳蒙氏時有僧名羅岷常作戲舞岩亦隨舞故然光明井唐大曆間井旁見三角牛四角羊鼎延雜井中有火燭天南詔遂塞之萬箭樹時誓出沒經此過者射此樹以驗至今猶然樹高百尺而綠如蝟剝南甸之丙弄山相傳昔有異僧坐化于此變為不人經兵燹止存其頂上人祀之木龍山甚高上有石梯物產則雲南之馬昆明富民宜良二縣出世稱西馬又易門嶍蒙低楬嵩山谷常產異馬嗽金鳥魏明帝時國人獻此鳥飴以真珠常吐出金屑宮鑄為釵最佳性不畏寒故謂之辟寒金宮

人爭服之伽佗羅樹木堅如石文橫有銀屑作琴最妙大理之點蒼石有山水草木人物鳥獸狀若畫良無花果不花而實生枝葉間如李感通茶感通寺出味勝各處者高河菜味甚佳若採者高聲雲雨驟起蓋兩河乃龍潭也徵江之鮊鮮魚一名康郎魚人貴為撣藥廣西之白面猿雞腿竹每節上大下小如雞腿狀鎮沅曲靖之小雞晝夜鳴聲不絕與中土雞異石燕狀類燕大曰雌小曰雄能愈眼疾姚安之人參南方惟此處產孟定之香櫞南甸之吽雞晝夜依十二時而鳴紅藤箋夷婦用為服飾干崖之土錦四時皆蠶以其絲織五色錦充貢竹騮大如兔至肥朧川之芋大者長一尺二三寸灣甸之茶出境內孟通山鎮康之鱗蛇膽蛇長丈餘四足食鹿春冬在山夏秋在水臨安元江皆有土人殺而食之取其膽治牙解毒藥黃鱗者為上大藥有大如斗者味甘美鮮子大如棗味酸鎮康之金剛纂色青狀如刺桐性最毒垂絲竹諸物各隨土產若鹽鐵金銀寶石琥珀青琭黃藤果之類則處處有之

曲靖以下俱補前未及敘者

曲靖漢為益州郡味縣地後改置建寧郡晉皆有安邑人為南寧太守因中國亂遂王爨中宋梁皆有爨瓚者據其地延袤廣千里後分東西二爨而曲靖為西爨白蠻地瓚死子震玩立隋時遣使朝貢文帝即其地置恭州協州昆州未幾叛帝誅震玩諸子沒為奴唐高祖即位改恭協為曲州靖州以震玩子弘達

爲昆州刺史弘達亥子歸王嗣時兩爨互相攻擊歸王襲殺東爨首領蓋聘南詔閤羅鳳以兵脅西爨徙之至龍和皆殘於兵東爨烏蠻復振徙居曲靖州世與南詔爲婚及南詔阿羅鳳張威遂併其地置石城郡宋屬大理元至元中內附置曲靖路　我朝洪武中西平侯沐英征雲南元平章達里麻擁兵十餘萬屯於此遂進師至白石江與之大戰生擒達里麻俘甲士二萬餘遂卽其地置曲靖軍民府其俗椎髻皮服力耕好訟喜戰鬬少廉恥產鑌鐵石燕等物

鶴慶

鶴慶漢永昌郡西北境唐時爲越析詔之地越析詔者亦六詔之一也或謂磨些詔國小故其世次名號諸書不載唐貞元中有酋豪張尋求烝其王波衝妻因殺波衝劍南節度使召尋求至姚州殺之部落無長以地歸南詔名樣共川南詔於樣共置謀統郡元初內附置鶴州尋改鶴慶路　本朝洪武中傅友德沐英等旣平大理遂分兵取鶴慶克之改爲軍民府其民蠢朴稍剛好鬬訟帶弓矢土產馬蹄鹽椎子氊廝等物

金齒

金齒古哀牢國也漢置永昌郡唐爲南詔所據宋屬大理國元收復之其先有婦人名沙壹捕魚水中觸沈木有孕生子十人後沈木化爲龍沙壹忽聞龍語曰若爲我生子今悉何在九子驚走一子不去背龍坐龍因舐之其母鳥語謂背爲九（九或作元）謂坐爲隆因名子曰九隆及後長大諸兄以九隆能爲父所舐而黠推以爲王哀牢山下有夫婦復生十女九隆兄弟妻之遂漸滋長種人皆刻畫其身象龍文衣後著十尾九隆死世世相繼分置小王往往邑居散在溪谷絕域荒外山川阻深生民以來未嘗通中國也南中

羅鬼悉皆祖之故諸葛亮爲其國譜云漢光武初王扈栗遣兵乘箄船南攻鹿茤鹿茤會震雷疾風雨箄船沈溺後輒失利扈栗懼曰鹿茤小國也今攻之數被天誅意中國有受命之王乎卽遣使歸義奉貢世祖納之以爲西部屬國而封扈栗等爲君長明帝時哀牢王柳猍（漢書作柳貌）遣子奉獻內屬帝以其地置哀牢博南二縣屬永昌郡而以屬郡鄭純爲太守政化清潔夷人戴馬章武初諸郡叛亂功曹呂凱奉郡丞王伉保境丞相亮南征高其義表曰不意永昌風俗乃爾遂以凱爲雲南太守皆封亭侯及元康末夷閩濮反

乃南移永昌去故郡千里相與隔絕矣唐麟德初復以故地置姚州都督府仍用唐官鎮馬而其酋夷數反長史李孝讓辛文協叅軍錄事李稜等前後見殺者甚夥張柬之表請罷州武后不納其後遂爲南詔所據（事具見前）至元時收復大理即古哀牢之地置永昌州　國朝洪武中傅友德沐英等既平大理段明就擒遂分兵進攻金齒下之　上遣使勅勞友德等曰卿等提兵深入振揚國威擒首帥於曲靖之西敗烏蠻於河渡之北席卷長驅掃金馬碧雞而撫金沙至於金齒不戰而服撫定百蠻威加八譯將軍之勞至矣欲勞以尊酒遠不能及特以朕心勞之尚勗之哉遂詔即其地置永昌府尋省府改金齒軍民指揮使司今復改爲府其夷人有數種以金裹兩齒故號金齒有漆其齒者曰漆齒蠻文其面者曰繡面蠻剌其足者曰花脚蠻以絲繩撮髻曰花角蠻惟居諸葛營者衣冠禮儀悉如中土營去司僅十里昔孔明擒孟獲屯營於此民懷其德立祠祀之故名產有桐花布（其花有白毳取績爲布不受污先以覆亡人然後服之）濮竹（其節相去一丈）猩猩貊獸（食鐵須臾便數十斤似熊而小）茶首（音爲蔡茂乃兩頭鹿也）金（產麗水如蛹浮水上）爲菁

緬甸古西南夷未詳何種元至元中遣使乞解脫因等持詔諭之金齒頭目阿必引導至其國緬王怒遂發兵侵金齒虜阿必而去厚獻乃釋之阿必之子阿郭由是恨緬王因與建寧路安撫使賀天爵言入緬有三道一由天部馬一由驃甸一由金齒地界俱會緬之江頭城又言其親戚阿提犯在緬掌五甸戶各萬餘欲內附願先招阿提犯及金齒之未降者以爲引導會雲南省亦言緬王無降心去使不通必須征討元遂有征緬之志矣頃之緬人以阿禾附元怨之攻其地時大理路官忽都信苴日脫羅脫孩奉元命討騰越蒲驃諸部之未降者阿禾告急忽都等遂便道擊之是時緬衆四萬忽都等軍僅七百人緬人前乘馬次象次步卒象被甲背負戰樓兩旁挾大竹筒置短鎗數十於其中乘象者取以擊刺忽都三人分兵各爲一隊交戰良久緬人大敗軍及象馬自相蹂死者盈三巨溝補虜甚衆其脫者又爲阿禾兵邀殺無幾元軍皆全自是後元乘勝征緬不休元帥納速剌丁征之降戶三萬五千二百右丞太卜等征之破江頭城擊殺萬餘人以兵守其地緬王震懼遣使請納款元遣使怯烈往其國未及至緬王爲其庶子不

逺速古里因執而與大官木浪周等作逆怯烈合雲
南省軍征之餘緬始平乃定歲貢方物請歲輸銀一
千五百兩帛千匹馴象二十根萬石元從之大德初
封緬王的立普哇拿阿迪提牙為緬王賜以銀印自
是朝貢不絕矣　我朝洪武中既平雲南其酋遣使
內附立緬甸軍民宣慰使司正統時有功麓川事已
具滇南志中其朝貢自洪武至弘治時不絕每遇
朝廷改元須給勑諭一道銅鑄信符一面勘合號紙
一百張以文行忠信四字為號付各宣慰司收掌遇
進貢或奏事情則填寫赴京另有底簿付雲南布政

司以備查對其地自司治東北至雲南布政司凡三
十八程有城郭廬舍以居有象馬以乘有舟筏以濟
人形陋體黑性柔而詐男子善浮水綰髻於頂前用
青白纏之婦人綰髻於後不施脂粉男女皆合檀麝
姜黃當歸末塗體以為奇事佛敬僧有大事則抱佛
說誓質之僧然後決進　上文字用金葉次用紙又
次用貝葉檳榔葉地勢廣衍有金沙江多嵐瘴隆冬人過雖袒裼皆淋汗惟雨中及夜渡無害江中沙色皆黃故名緬人恃以為險產有白氎
布兜羅錦樹頭棕其實汁可作酒葉卽貝葉也石油可療惡瘡為異

八百

八百世傳其土酋有妻八百各領一寨因名八百媳
婦自古不通中國元世祖及成宗屢遣將征之竟無
功其酋恃遠叛服不常至元統初平章寨與赤遣使
招附置八百等處宣慰司使我　朝洪武二十四年
其酋刀攬那來貢方物始立八百大甸軍民宣慰使
司每遇改元則須給勑諭金牌勘合與緬甸同其地
自司治北至布政使司三十八程其人性頗緩剌花
樣於眉目間以為飾男女服食與木邦同事佛敬僧
亦如緬甸與客相見無跪拜之節但把手為禮土產
白檀香安息香為異

木邦

木邦一名孟邦一名孟都以其種類繁熾故又名百
夷在雲南之西南自古不通中國元世祖時命將伐
交趾經其所部盡降之立木邦路軍民總管府領三
甸至我　朝洪武中命西平侯沐英遣使往諭之始
從化來王置木邦府尋改宣慰司事具南中志中相
傳木邦諸夷多幻術害人能以木換人手足骨人初
不覺久之行遠任重卽痛不能勝有不信者死之日
剖股視之果木也又能置汙穢於塗中害某則置某
方觸之卽變為牛羊犬豕諸畜形以錢物贖之復變

爲人有覺其術者更置穢物於他方則彼人反爲所害其俗男衣白文身髠髮摘髭鬚女上衣白下圍桶裙耳帶金圈手貫象牙鐲所居皆竹樓男貴女賤雖小民亦奴視其妻耕織貿易差徭之類皆係之土產靈蚧膯古剌水土錦響錫爲異

老撾

老撾古屬哀牢未通永樂初酋招攬章入貢方物始置宣慰使司其民皆百夷性獷悍身及眉目皆剌花梳服食器用大類木邦其酋長有三等長曰招木弄次曰招木中又次曰招花爲宣慰者即招木弄也居

高樓其上寬廣見人不下樓部屬見之則所至之地各有等限使客亦然而設通事引之以至其地不差尺寸土產西木香鮮子等物

播州 以下今隸四川

播州古夜郎國地楚襄王遣將莊蹻泝沅水出且蘭以伐夜郎植牂牁繫船無何且蘭既克夜郎又降而秦奪黔中地無路得反遂留王滇池蹻楚莊王裔也以繫船因名牂牁國分侯支黨傳數百年秦幷蜀通五尺道置吏主之漢興遂不賓是時西南夷君長惟夜郎竹王最雄昔有女子浣於水濱值三節竹流入女子足間推之聞內有兒聲剖之得男長有材武遂雄夷狄以竹爲姓捐所破竹於野成竹林今竹王祠竹林是也後漸驕恣會南越反武帝發兵破之竹王始倚南越越滅恐懼遂入朝封爲夜郎王未幾復叛武帝廼斬竹王即其地置夜郎縣屬牂牁郡後夷濮咸怨訴竹王非血氣所生求立後祠漢封其三子列侯死配食父祠今竹王三郎神是也成帝時夜郎王興與鉤町王禹漏臥侯俞更相攻擊漢遣使張匡持節和解之夜郎鉤町王不服乃刻木作漢使射之漢於是以陳立爲牂牁太守立既到郡單至夜郎召興

興將數千人往見立立數責斬興出曉其衆皆釋兵降興子耻收餘兵迫脅旁二十邑反立又擊平之公孫述時大姓傅龍尹董氏與郡功曹謝暹保境爲漢光武嘉之竝加褒賞自後渠帥多姓謝氏代爲東土牧守臣服中國隋末大亂首領謝龍羽張勝兵數萬遂不內附唐興龍羽遣使奉貢太宗即其地置播郎牂夷珍溱等州封龍羽爲夜郎郡公及後王建據西川由是不通中國後唐時牂牁清河刺史宋化朝等一百五十人來朝孟知祥據蜀復不通貢宋平孟昶乾德初復貢名馬丹砂詔召見其使詢以地里風俗

因令作本國歌舞一人吹瓢笙如蚊蚋聲良久數十輩連袂宛轉而舞以足頓地爲節詢其曲則名曰水曲其使十餘輩從者千餘人皆蓬髮面目黧黑狀如猿猱使者衣虎皮氊裘以虎尾插首爲飾大中祥符以後頗爲寇抄轉運使寇瑊諭兵擊之夷人寧息終宋之世朝貢不絶其首領五姓龍方張石羅龍氏最大世世襲職奉貢尤頻使者但衣布袍至假伶人之衣入見蓋實貧陋所異者恩賞而已故事蠻夷入貢皆御前殿見之獨此諸蕃見於後殿蓋卑之也元時內附如故　我朝洪武初其首領楊鑑率其屬來朝

楊鑑者自唐至今世爲播州安撫者也唐末南詔陷播州太原人楊端應募征復之遂有其地四傳至昭無子時宋益州刺史楊延昭之子充廣使廣西與昭通譜以其子貴遷後之其孫文廣從狄青南征有功後至粲而益大（此宋景濂楊氏家傳所載與宋史不同）鑑乃其後裔也詔封鑑爲播州宣慰使領長官司安撫司二一世守其地尋討雲南鑑爲先鋒其後又有楊洪楊俊楊信者俱著威名成化中刑侍何喬新等以播州宣慰楊愛楊友兄弟訐奏奉命勘問監候竊惟楊氏五百餘年蠻夷服從久矣今恐生他變宜提二人面對虛實究其監禁爲便從之（友愛皆楊輝子以[illegible]相讐殺事詳炎徼[illegible]）故　本朝待楊氏最厚大抵若此其地曠遠跨接溪洞俗惟儒宦戶與中國同夷地則椎髻披髮信鬼好詛射獵爲業婚姻以銅器氊刀弩矢爲禮樂以銅鑼鼓橫笛歌舞爲樂會聚以漢服爲貴出入背刀弩自衛至於與華人交易畧無侵犯山川古蹟最多無奇故不載產斑布文龜犀角雄黃等物

黎州

黎州古西南夷筰都地曰馬氏之遺種也漢時自越巂以東北君長以十數筰都最大及武帝定西南夷

以筰都爲沈黎郡尋罷郡置兩部都尉一治旄牛主外羌一治青衣主漢民和帝時旄牛徼外白狼樓薄蠻夷王唐繒等率種十七萬戶口內屬安帝初旄牛夷叛攻靈關益州刺史張喬與西部尉擊破之分置蜀郡屬國都尉晉時初爲李雄所據尋復入於晉至後周改置黎州隋唐爲登州天寶乾元初改漢源郡後復爲黎州時有三王蠻者楊劉郝三姓世爲長襲封王疊甓而居號云穪舍歲給南詔帛三千疋而南詔亦容賂之以規成都虛實此筰都之最強者也五代時前蜀王建後蜀孟知祥繼有其地王建者舞陽

人也後唐時據蜀稱帝傳子宗衍莊宗滅之孟知祥
者龍江人也初仕後唐鎮蜀愍帝時據蜀稱帝傳子
昶宋太祖滅之而故祚都之地仍爲黎州屬成都路
時蠻類最多凡十一種曰邛部蠻曰風琶蠻曰保塞
蠻曰三王蠻曰淨浪蠻曰西箐蠻曰阿宗蠻曰烏蠻
白蠻兩林蠻山後蠻其地皆近黎州宋史總謂之黎
州諸蠻云元時屬吐蕃等處宣尉司　我朝改黎州
長官司尋陞宣撫司地處極邊俗混夷漢禮葬推髻
與漢人交易不用錢漢以細絹茶布番以紅椒鹽馬
尚鬼信詛謂王祭者爲鬼主故其酋長號都鬼主州

十里外尚有沈黎城故址漢武立郡後周黎州隋唐
登州皆置於此其山川古蹟則有聖鍾山昔人聞山有鐘聲及見五色光現異人云此地當有巨鐘取之果得白崖山其傍穴間有氣出騰空爲白雲須臾風起號怒如雷寶蓋山和尚山二山時見五色光現乾濕洞其中有牀座龕奕之類皆崖石自生者凡齋欲動時飛鳥皆集此洞庫已乃出土人欲知無障以鳥爲候梵音水唐三藏至此持梵言而泉湧出故名味極甘宋太守宇文矣過而飲之曰佳泉也易名桑玉泉馬跑泉佰傳內齒和尚來白馬至山半馬渴而跑地泉爲之湧出龍池池口有龍祠內桁楷三泮如龍形觸之則風雨暴至夜叉穴有物似猴長七尺能人行名曰搜路見婦人則盜之入穴產子者如人以揚爲姓故今蜀中西界多謂有楊姓爲玃之子孫者其人猶然玃爪也產猩麝香牛黃犛
竹杖天南星等物

建昌

建昌諸衛本古邛都國地漢武自滇以北君長以十
數邛都最大武帝定西南夷開以爲越巂郡領邛都
會無等十五縣未幾而邛都地陷爲汙澤因名爲邛
池李膺益州記邛都有老姥家貧孤獨每食輒有赤
蛇戴角在牀間姥憐飴之後長丈餘殺邛都令駿馬
令忿責姥出蛇覓之無見遂殺姥蛇乃嗔言當報毋
仇此后每聞夜有雷若風四十許日其地方四十里
城郭居民一時皆陷惟姥宅無恙至今猶存漁人每
遇風浪必依止宿水淺時輒得舊木水清猶見城郭

樓櫓此事與歷陽爲湖事相同王莽時郡牧根調邛
人長貴爲軍候更之長貴攻殺牧根自立爲王光武
因就封之授越巂太守後劉尚擊益州夷路由越巂
遂掩殺長貴徙其家屬於成都安帝時夷人復叛揚
竦平之渠帥三十六種皆來降附竦因奏長吏姦猾
侵犯蠻夷者九十人皆減死論自後數叛章武初越
巂叟大師高定元稱王攻殺將軍焦璜破沒郡土諸
葛亮遣越巂太守龔祿住安上縣遙領太守安上去
郡八百里有名而已建興初越巂太守張嶷誘殺夷
王及其弟隗渠等又討叛負降夷人感信名著蠻夷

率服延熙初遂還舊郡更築郡城夷人男女莫不致力及𭣣遷後頗復奸宄矣晉時徙越嶲郡治於會無縣宋因之齊謂之獠郡後周置嚴州隋爲西寧州尋改越嶲郡唐初改嶲州尋改越嶲郡時蠻類最多惟邛都蠻爲盛地廣千里乃東爨烏蠻之部落唐書之勿鄧兩林宋史謂之邛部蠻者是也至德初南詔陷嶲州勿鄧遂羈屬吐蕃貞元中復納款唐以勿鄧大鬼主苴嵩兼邛部團練使封長川郡公及死子苴驃離幼以苴夢衝爲大鬼主數爲吐蕃侵獵兩林都大鬼主苴那時遣韋皐書乞兵攻吐蕃皐遣將劉朝彩

鄧英俊等合蠻兵攻之苴那時戰甚力大破吐蕃於北谷死傷無算所獲鎧仗牛馬各以萬計詔封苴那時爲順政郡王苴夢衝爲懷化郡王給印章袍帶二王皆入朝宴麟德殿賞賚加等歲給其祿鹽衣彩令黎嶲二州吏就賜之然苴夢衝內附吐蕃斷南詔使路韋皐召夢衝至琵琶川斬之披其族爲六部更置大鬼主焉懿宗時其地爲南詔所據改嶲州爲建昌府而以烏白二蠻實之遂不通中國矣宋開寶初邛部都鬼主阿伏遣子入貢詔嘉納之賜以器幣後阿伏又以平定遠叛兵功賜銀帶錦袍加封歸德將軍

自是訖眞宗時朝貢不絕貢有名馬犀角象牙沙羅毯金飾蠻刀金飾馬鞍勒羱羊犛牛等物宋輒優詔加官厚賜遣之天聖中邛部蠻王黎庄遣使入貢時占城龜茲沙州亦皆入貢至以家自隨者數國請圖其人物衣冠詢訪道里風俗以上史官詔可熙寧初都鬼主苴尅遣使來賀登極詔賜勑書器幣襲衣銀帶苴尅死詔其弟庢韉嗣淳熙初吐蕃種落侵犯邊境庢韉擊殺有功宋益優禮之庢韉死姪墨庢承襲依例受官寧宗時邛部鬼主部庫與親族庢則內自相攻庢則結兩林蠻爲援部庫懼求救雲南雲南

喜其附已遂發兵攻兩林蠻滅之蠻族素忠順自宋初以來遮蔽雲南之路故雲南與中國絕至是黎嶲失其藩籬矣元至元間內附置建昌路又立羅羅斯宣慰司統之　本朝洪武中傅友德沐英等攻下之詔置建昌府尋改四川行都司領衛六曰建昌衛曰建昌前衛（二衛附郭古越嶲郡治地也）曰寧番衛曰越嶲衛（二衛俱去司二百里古邛都縣地也）曰鹽井衛（在司城西三百里古越嶲郡定筰縣也）曰會川衛（在司東南五百里古越嶲郡會無縣地也）其地大抵土廣人稀民足衣食重儒敬佛通商殖貨蓋西南咽喉衝要處也然竹籬板舍不事修飾市井荒陋有青州黃茅之瘴害造

堅甲利刃弩置毒其末沾血立死古蹟則建昌之武
侯城孔明所築所謂五月渡瀘者即此 孟獲城即孔明擒孟獲處也 寧番之溫
泉穴冬夏熱其溫可湯雞豚下流治疾病水神護之不可汙穢觸之說髮照洄則使人惡疾 會
川之濮人冢冢不蔽尸其穴多有碧珠人不可取取之不祥 天馬冢其民牧馬或
產駿駒則云天馬子也 鹽井衛之鐵石山山中有石燒之成鐵爲劍戟極鋒利 越
嶲之魚洞河出魚長二丈頭特大遠視如帶鐵釜之狀 此爲奇也產惟銀
鐵石青石綠等物

松潘

松潘古冉駹地漢時自作以北君長以十數冉駹爲
大武帝開以爲汶山郡宣帝時夷人以立郡賦重帝

乃省幷蜀郡爲北部都尉靈帝時復分蜀郡北部爲
汶山郡後主時汶山平康夷反姜維討破之歷魏晉
宋隋皆爲汶山郡夷人亦未嘗入寇唐初置松州後
改交川郡貞觀中嶲州都督劉伯莊疏言松外諸蠻
叛服不常請擊之西洱河天竺道可通也於是遣將
梁建方發蜀十二州兵進討酋長雙會拒戰敗走殺
獲十餘萬諭降者七十餘部戶十萬九千署首領蒙
和爲縣令羣蠻感悅初西洱河蠻驚走建方好語約
降其帥楊盛等納款軍門建方振旅還頃之西洱河
大首領楊斂松外大首領蒙羽皆入朝授以官秩其

後茂州西南築安戎城絕吐蕃通蠻之道生羌爲吐
蕃鄉導攻拔之增兵以守西洱河諸蠻皆臣吐蕃宋
宋初茂州無城隍惟植鹿角自固蠻乘夜每入寇民
甚苦之相率詣州請築城知州事范百常實主是役
蠻以爲侵其地率夜奄至百常擊走之乃合靜時等
蠻來寇百常拒守凡七十日詔遣王中正將陝西兵
來援誅殺頗衆蠻乃降自後內附者甚夥政和中復
反遣將种友直等擊破之諸族蠻敗散其酋旺烈詣
茂州請降詔授以官宣和以後入寇不絕矣元時始
內附 我朝洪武初龍州知州薛文勝指揮僉事會

貴征松州及茂威等處克之即古松州地置松潘衛
尋改軍民指揮使司領千戶所一長官司十七安撫
司十七其地山川險峻雨雪多寒雖在盛夏凝冰不
釋故夷人冬則避寒入蜀傭賃自食夏則避暑歸落
歲以爲常人依山居累石爲室高者至十餘丈土人
呼爲碉房云刻木契以成交易炙羊髀以斷吉凶死
三年乃葬以蠡蚌封棺父母喪斬衰布衣不澡者四
五年姦淫事則輸金銀請和而棄其妻惟處女嫠婦
弗禁相殺必報力不能則其部共攻之有罪者樹一
長木擊鼓集衆其下强盜殺之富者貰死燒屋奪其

田部落甚衆無大君長各自推一人為帥亦有知文字曆數者自云其種皆莊蹻之裔也山川古蹟無奇產甘松諸藥麂牛重千斤 食藥鹿腸中有糞可療毒疾 五角羊等物

論曰西南夷之難馴服也自古然矣以漢武大略猶未能化洽點蒼諸夷唐圖南詔喪師宋拜越嶲諸郡棄之元號兼有華夷而老撾者烏鈕兀諸部卒未通也自古及今孰有郡縣其地二三百年來寧謐底定如今日之盛者蓋由我　聖祖神謨遠略使然而諸將若傅友德沐氏父子之威勣惠戢與有力焉顧

驁悍難馴向背靡常附近郡司尤為易制至於木邦諸司之地恃其險遠安輯為難自麓川猛密勘定之後而百夷緬甸構釁相尋後雖伏罪然以百萬王師桓桓大將與彼蕞爾小蠻相為角力譬則千鈞之弩以㴉鼠發機其得不償失明矣語云至德之世虎豹可尾虺蛇可蹍況蠻夷人類曷嘗不可以德澤孚也唯是官守滇南者善撫綏之其過於勝敵遠矣

咸賓錄南夷志卷之七終　錢世傑寫　姜尙勝刋

咸賓錄南夷志卷之八

明豫章羅曰褧尚之父著

貴南諸夷

古羅鬼國九隆後裔蜀漢時有火濟者從諸葛亮征孟獲有功封南甸王唐阿佩宋普貴皆以開國初納土襲爵元至元中詔兵討之時右丞李德輝以左丞被命在播州遣張思孝諭降其酋阿察熟知德輝身自至播泣且告曰吾屬百萬人微公死且不降今得所歸蔑有二矣德輝乃奏改鬼國為順元路即以阿察為宣撫使頃之劉繼昌招降西南夷龍程洪方石

盧諸番大姓為安撫使其地遂平有宣撫使阿畫者阿察之裔也以征伐有功加封世襲南甸侯至　國初其裔孫靄翠與其同知宋欽及思州宣慰田仁智思南宣慰田茂安歸附宋欽者其先宋景陽為宋寧遠節度使馭蠻有方遂世為安撫田仁智茂安者其先田祐恭為番部長宋徽宗時納土入覲後從破賊有功璽書加封世守其地者也　高皇帝詔靄翠等仍其官領部如故靄翠死妻奢香代立宋欽死妻劉氏代立劉氏多智術時馬燁以都督鎮守其地政尚威嚴欲盡滅諸羅酋代以流官乃以事裸撻奢香激

激怒諸羅酋爲兵端諸羅夷果憤怒欲反劉氏聞止之爲從愬京師　上令祈簡召奢香至詢故　上曰汝誠苦馬都督吾爲汝除之然何以報我奢香叩頭曰願世世輯羅夷令不敢爲亂　上曰此汝常職何云報也奢香曰貴州東北有間道可通四川梗塞未治願刊山通道以給驛使往來　上許之曰吾知馬燁忠潔無他腸然何惜一人不以安一方也乃召燁數其罪斬之遣奢香等歸諸羅夷大感服爲除赤水烏撒道立龍場九驛達蜀奢香死靄翠弟安匀立後遂以安爲姓今尚襲封時分置安撫宣慰長官司猶未郡縣

其地也至永樂初思州宣慰使田仁智子琛思南宣慰使田茂安子宗鼎各嗣立以爭砂坑故日尋以兵交　上遣行人蔣廷瓚往勘之琛從廷瓚入見白事自言思南故思州地當歸之又數宗鼎罪狀　上曰思南舊歸僞夏時汝何不取以自屬乃今言邪且罪惡在彼汝何與焉亟歸守爾土靖爾封略慎勿構釁啓兵端再犯吾櫟汝矣琛歸與宗鼎仇殺如故屢禁之不能止　上尋密遣校士數人潛入二境執琛宗鼎去二酋既就執城中猶寂無知者忽一日使出揭榜諭諸夷曰　朝廷以二兇日構殺荼苦百姓故特

遣使報問狀首惡既擒餘一無所問敢譁者族誅實帖然琛宗鼎至京師俱斬之乃命兵部尚書印全忠曰思州思南苦田氏久矣不可令遺孽復踵爲亂其易爲府治遂置貴州布政使司領宣慰使司一洪武初隸湖川雲三省今始專隸布政司嘉靖始專開料馬府六曰思州秦黔中漢武陵唐思州宋元因之田氏所據曰思南元以前與思州同自田祐恭後田氏世爲守曰鎮遠本夷人豁洞元置鎮遠府今因之曰石阡舊爲黔州南裔元置石阡長官司曰銅仁古溪洞蠻地元置銅仁長官司曰黎平古屬牂牁五代至宋田氏據之元置潭溪長官司州四曰普安古夜郎地蜀漢興古郡隋牂州唐西平州南詔時烏蠻居之元置普安路國初傅友德征服[illegible]曰永寧曰鎮寧曰安順三州皆古荒服地元始置州今因之直隸安

撫司一曰金筑古荒服地元置金筑府今更之衛十五曰普定古羅甸國後羅鬼蠻居之元置普定路洪武初傅友德征雲南改普定阿和蠻悉降曰新添古荒服地宋時土官宋永高克服麥新等處乃改麥新爲新添元置安撫司曰平越古蠻夷地歷代叛服不常今始置指揮使司曰龍里曰都勻國初爲衛今改都勻府曰赤水曰烏撒曰畢節諸衛俱古西南夷地元始置長官宣撫司今更之曰威清曰平壩曰興隆曰清平四衛俱古西南夷之地以前歷代未附曰安莊曰安南二衛俱古西南夷之地元置衛屬普安路曰永寧古蠻夷地唐屬州元永寧路曰普安在普安州直隸貴州皆隸焉正統初麓川之役王驥等調雲南貴州兵以行連兵十年將士多死列衛空虛諸苗猓乘間竊發攻陷城堡於是十四年貴州香爐山苗寇

蠱反攻圍新添平越諸衛道梗弃通城中食且盡事
聞　上命總督雲南侯璡都督方英等率兵討之時
普定圍急璡自雲南選善射者為前鋒自將至普定
疾戰矢下如雨賊大敗圍解遂趨貴州克龍里寬城
羊腸諸寨新添平越清平都勻諸圍一時皆解　上
嘉其功遷尚書又進克安莊西堡長官司時暑雨人
多疫癘璡得疾乃歸普定卒苗復反會王驥等平麓
川歸所經路民皆泣陳苗害驥等謂曰吾征麓冦未
受命攻苗也去之尋命驥等征苗時苗甚猖獗都督
宮聚張軏等與戰失利惟驥擒其酋首富蠱檻送京

師伏誅然苗勢愈熾驥亦不能定奏言久在南裔身
染瘴毒乞還　朝廷乃以保定伯梁瑤都御史王來
代驥同方英陳友等征勦之于謙乘此奏遣國初降
胡後寘河間東昌等處者厚與賞犒隨瑤往征叛苗
尋復奏召還其地於是也先之寇遂無騷動內應者頃
之王來擒苗韋同烈等香爐山平是時景泰二年也
弘治中普安女酋米魯反米魯者普安土知州妻也
夫死魯曾王事殺其嫡子欲自襲夫職鎮巡官不許且
發言雖其罪魯遂反因鎮守內臣戕殺文武藩臬官
兵勢甚熾事聞　詔遣南京戶尚王軾兼總督統川

湖雲廣及貴州諸路漢土官兵共十餘萬討之途破
米魯兵平之斬首五千餘級加軾太子太保時有清
平苗曰阿溪者江西人也漂蕩至其地桀驁多智久
之遂為酋王有子阿剌膂力過人能被三重甲持三
丈之鎗兩端著刃遇數百人與敵剌以槍點地輒躍
起三五丈飛行稠人之上而戰若數丈川澗跨越之
如溝澮然父子謀勇相挾夷落畏之凡守鎮諸官寡
廉者皆受其歲賂遂益放肆歲以產畜分給諸苗而
倍征其入凡我商民經其地輒誘令他苗邀劫殺掠
歸輸於已官司差隸卒訪必先謁溪請計溪乃要我

重賄然後以素不附已之苗指為賊官司以為耳目
益與之狎人人惴恐莫敢誰何會督撫孔鏞巡鎮貴
州輒以劫殺官事聞鏞詢之故官隸俱云屬之阿溪
可按其事鏞疑之遂身單騎至清平詢知溪爪牙有
王指揮陳總旗二人召之至鏞曰事我具知今且貰
汝罪急取溪剌自贖不然重辟汝矣二人謝去相謂
曰惟鬬牛事可以誘致溪剌也俗大姓每歲出牛以
券鬬之券多則牛大以多寡為勝負云乃計置一牛
令各砦出兵幷官兵俱伏牛旁刻期為援二人往謁
溪相見歡若平生因談及牛事溪剌不勝奮激欲行

以雞卜不吉溪言吾夜夢綱恐不利出二人曰夢綱
得魚卄必屬王矣溪刺大喜與二人刻木四騎聯而
出至其地出其不測伏兵數百人盡發促刺刺徒手
傷百餘人竟就執幷溪繫之檻至貴州鞫論無一
語第垂頭請死刺云吾不畏千萬人獨畏一孔公爾
然亦不知其擒我若是易也溪刺死有子寘都勻撒
往擒之悉殪焉正德十一年清平衛車枕等寨苗反
其酋阿傍阿背阿革皆僞稱王據香爐山爲巢穴糾
合苗衆焚劫居民蔓及興隆偏頭平越新添龍貴諸
鎮道阻不通巡撫都御史鄒文盛檄湖廣四川兵未

至先集貴州兵以參政胡濂叅議蔡潮都指揮潘勳
指揮佘大綸各監統明年諸將進擣砲木羅被寨伏
兵討擒賊首阿革及賊從阿義阿黎時邀擊殺賊五
十餘人賊退奔據白崖匹何副總兵李瑾帥湖廣兵
至貴州程番安順諸路及四川播州酉陽兵俱先後
至又募土兵亦集文盛等乃相賊巢險易分兵五哨
命諸將分道刻期以某日進抵香爐山夾攻之山四
壁立陡絕高險惟險路五處逶迤上賊皆築砦柵守
禦官兵稍近則木石毒弩俱下官兵用火鎗焚其砦
柵賊隨以水沃滅之諸將仰攻數日不能克乃巡縋

製鐵貓爬山虎繩梯等具覘賊不備昇前攻具附崖
土兵先登官軍繼之斬關拔柵入縱火焚賊廬舍烟
焰蔽天四面夾攻至天明賊不能支乃退奔入後山
復據險爲砦後山峻隘尤甚諸將督兵進攻之接戰
數合賊復奔據山絕頂拒守益堅諸將用嚮導土人
探知賊山後頗有林木藤蘿可懸梯緪數處乃先
遣百戶邵剛吳隆於山前招賊酋與語撫之使命往
復故延久賊果聚衆前山觀聽山後備稍弛諸將乃
督兵以攻具附所探諸處齊登賊衆覺倉卒拒戰官
兵已奪險遂奮擊賊不能禦乃大潰官兵乘勝入擣

崖峒擒賊首阿傍等斬首及俘獲甚衆復分兵搜捕
山箐擒斬略盡諸將遣使言文盛黑苗久亘固稱亂
據龍頭都黎等山砦與阿傍等聲勢相倚居民被其
荼虐官府屢欲勦之以阿傍等未靖兵力不及故亂
日益滋今兵衆大集請乘勝進勦黑苗諸叛亂巢砦
其賊從觀望諸苗亦宜乘此兵威撫定之可無難者
文盛然其計令諸將帥兵進剿黑苗擣龍頭砦賊恃
江水深險沿崖禦之官兵伐木爲筏渡江直衝賊巢
縱火焚賊廬舍儲積賊敗走諸軍乘勝追殺進擣都
黎連日擣都闌都逢密西大支馬羅等砦擒苗酋阿

茲等俘斬若干遣使招撫諸苗砦悉聽撫黑苗遂平前後共擒獲首惡阿傍阿革及阿茲等二十餘人從賊阿羗等八十餘人斬首凡二千餘人焚廬舍萬四千餘間獲牛馬器物甚衆乃班師捷聞 上降璽書奬諭文盛等諸將校各賞賚有差至嘉靖初蠟爾山苗反其山在湖貴之間東北屬鎮溪千戶所稍南屬筸子坪長官司隸湖廣山西屬銅仁府銅仁平頭二長官司隸貴州西北鄰四川酉陽而不屬地東西可二百里南北百二十里苗雖分土隸兩省實蟠結黨徒實相數匿焉然各土官相轄有戶籍稍輸賦與廣西猺獞不同其貴州銅平苗則土官弱不能制而有司又不能撫恤其屬葢銅仁舊土府近改流官所屬皆長官司銅平有叛苗不納稅粮者官以逋欠責見戶見戶益多逃亾官府嚴督土官平頭長官遂挈印逃諸苗悉騷然叛矣湖貴諸守臣討之不能定上其事 詔萬鏜起家督撫開府辰州鏜集諸路漢土兵累討之稍撫定鎮溪諸苗而貴州苗驕橫如故鏜班師遷刑尚項龍許保吳黑苗復倡亂焚劫州縣兩省無寧日乃以兩廣總督張岳代鏜岳至詢前故知撫無益久戍守亦非策乃大集漢土官兵討之總兵則

沈希儀領兵則叅將石邦憲等監督則貴州副使趙之屏湖廣叅議張景賢而銅仁防禦皆石邦憲先所規畫是時屢破苗寇斬獲二千餘人其餘賊逃匿林菁凍餓死者幾盡其巢砦俱已焚毀所窖藏米穀燒掘無遺具以捷聞然諸苗雖定而龍許保吳黑苗未獲岳檄石邦憲等懸賞構之邦憲等密遣使入砦賄令聽撫苗麻得盤吳老猼吳旦逞等窺龍許保至龍田砦所親家弔喪誘至別砦飲酒醉而縛之預遣人報邦憲以兵取之去岳疏聞誅之諸守臣任轍等欲遂罷兵岳持不可謂吳黑苗未誅必爲他日患時黑苗無所踪跡詢知其以補急故深自匿也岳乃縶其令所窮執親黨盡釋令去密督諸土官索之尋土官某廉得其處遣兵劉甫等徑入砦襲斬之持其首出被諸酋欲攘其功追奪去以火焙令乾藏之索重賞僉事巢遂給賞仍令土官田興邦督索得之驗寔乃賫至軍門岳始以竣事聞 朝廷集衆議設總督鎮撫其地畱岳爲之數年得代去其土民中國同風其人種類非一習尚各異曰羅羅曰宋家曰蔡家曰仲家曰龍家曰曾竹龍家曰打牙犵狫曰紅犵狫曰花犵狫（俱詳見後）曰東西苗曰紫薑苗曰貴爺苗（俗與五溪苗同）曰

阿和(見後)其俗大抵力耕嗇用敬鬼屛醫雖卜瓦卦刻木爲信好佩刀劍勇於戰鬭其山川古蹟則貴州之養龍坑(夷人當春初擇牝馬之貞者繫之穴旁已而雲霧晦冥有物如蛇蜒者與之接產必龍駒國初夏明昇降獻一馬頭九尺長丈餘歷沙四百所方可行後馴習之乘之絕塵云得之於此者)銅仁之甘梗泉(在平頭者可長官司泉生石崖湧出其流分清濁如涇渭然相傳出于萬山之底)都勻之都勻洞(洞中亂石皆如象鼻雜艸叢生)其產則黎平之洞被(以苧布爲質以絲綉絲挑刺成之)思南之竹雞(白蠟燭其聲則化爲水)刺竹(中心堅塞枝上有刺)爲異

羅羅(以下皆補前未及敘者)

羅羅滇貴皆有之亦有二種曰黑羅羅即東爨烏蠻是也曰白羅羅即西爨白蠻是也其先皆九隆之後與六詔同種而羅羅之盛則自火濟始焉世居水西以安爲姓其諸羅蔓處各地者皆安氏長之益羅羅之俗愚而戀主郎過虐之不以爲讐故自火濟至今千有餘年其酋長未嘗易姓奢香之後安貴榮安萬銓等皆驕蹇不受節制即聽調從征非邀重賞不行所過村落殺無噍類者詳見貴南志中其人深目黑身而白齒椎結跣蹻荷氈戴笠而行喜鬬尚力寬則以漁獵山伐爲業急則屠戮相尋故其兵常爲諸苗冠諺云水西羅鬼斷頭掉尾言其相應若率然蛇也

亦有文字類蒙古書者父死妻母兄死妻嫂婦見舅姑不拜裸而進盥謂之奉堂男女不同帷薦合而奔忌相賊也白羅羅之俗略同而飲食惡草凡鼠雀及蝡動之物俱喜啖之不通文字結繩刻木爲信女子奢淫者則人爭取之以爲美也人死則以牛馬革裹而焚之俗尚鬼故一名羅鬼朱梁時羅鬼種有爨瓚者強盛故一名爨人居普定者爲阿和俗同白羅以販茶爲業物產大抵與滇貴同

犵狫

犵狫一名犵獠不知其所由來也其種有五蓬頭赤腳矯而善奔輕命而死黨得人片肉巵酒即驅之蹈奔湯火亦所不辭以布一幅橫圍腰間傍無襞積謂之桶裙男女同制花布者爲花犵狫紅布者爲紅犵狫各有族類不通婚姻風俗略同在平伐者爲打牙犵狫獷悍尤甚善斂各毒蟲之物以染刃箭嘗人立死齲其氣者亦死父母死則子婦各折其一齒投之棺中云以贈永訣也在新添者爲剪頭犵狫男女皆髮寸許人死則積薪焚之又有猪屎犵狫喜不潔與犬豕同牢身面經年不洗得獸即咋食之物產無奇

⿰犭羊猜

徉獱其種亦夥石阡施秉龍里龍泉提溪萬山之界往往有之無大酋長生理苟且荆壁四立而不塗門戶不扃出則以泥封之男耕女織暇則挾刀操笱柳以漁獵為業元宵端午架鞦韆羣戲遂以淫奔父母死則焚其衣服殺其牛馬云若贈鬼者然

仲家

仲家椎髻蹻屩不通文字好為樓居飲食匙而不筴衣裳青色婦人以青白蒙髻長裙細積多者二十餘幅拖腰以綵布一方若綬仍以青衣襲之在室奔而不禁嫁則絕之喪食尚魚鰕禁禽獸肉葬以傘蓋墓

期年而發火之祭以枯魚俗尚銅鼓擊以為娛或掘地得鼓託言武侯所藏者富人爭購即百牛不恡也

宋家蔡家

宋家蔡家皆中國之裔也相傳春秋時楚子蚕食宋蔡俘其人民放之南徼遂流為夷俗宋家稍通漢語或識文字勤於耕織男子帽而長衫婦人笄而短裙婚姻喪葬事亦不甚陋蔡家在底砦者與宋家同俗故世世通婚在蔡龍坑者無異苗人男女吹木葉索偶人死不哭遶尸而歌謂之唱齋

龍家

龍家驪氏之裔其種有四在康佐者恣睢獷戾難與約束仔依深林蘆莽間貪而善仇常以杯羹為人奔命男束髮不冠婦人斑衣以五色藥珠為飾貧用薏苡配合先以淫奔始通媒妁人死則舁之幽岩秘而無識以七月七日祭其先祖在寧谷西堡間者多張劉趙三姓一曰小頭龍家俗同康佐一曰大頭龍家男女以牛馬髦尾雜髮而盤之若盎以大笠覆之一曰狗耳龍家婦人辮髮上指若狗耳之狀

論曰貴南諸夷自古不賓然而滇南之境非由貴不達漢不能盡服黔中唐輒失志於南詔大抵道隔貴

州故也國初納土　詔令領部如故業已羈縻州峒置之矣天祐皇家貽我福澤寧我彊土故俾田酋作逆旋伏天誅遂立郡縣服徭役與諸甸服同一統盛治殆過漢唐遠矣顧其地夷漢並居官雜土流天性負悍好殺制馭之術簡靜要焉不然伏龍之雛嬰樊之虎防閑稍疎其為害豈易易制邪

五溪諸夷

五溪諸夷其先盤瓠之裔也昔高辛氏有老婦得耳疾挑之有物大如繭盛瓠中覆之以盤化為犬其文五色因名盤瓠既而犬戎為亂帝曰有能討之者妻

以女封三百戶於是盤瓠以三斤銜太 音來 帝難妻以女女自請行夫負女入南山至石室中人不可到三年生子六男六女自爲配偶績織木皮染以艸實好五色衣服裁制皆有尾形衣裳斑爛言語侏離其后滋蔓遂爲蠻夷今湖廣廣西溪洞中諸夷皆其種也有渠帥名曰精夫相呼爲姎徒所居皆深山重阻人跡罕至其在唐虞與之要質故曰要服夏商之時漸爲邊患周世猶盛王命方叔伐之詩曰蠢爾荊蠻大邦爲讐正謂此也戰國時楚莊既霸蠻遂屬楚秦昭王使白起伐楚略取蠻夷置黔中郡漢興改爲

武陵郡歲令大人輸布一疋是謂賨布雖皆爲寇盜而郡國討平之光武時武陵蠻帥單程等大寇郡縣漢將劉尚輕敵深入敗沒時伏波馬援年六十二自請擊之帝愍其老未許也援曰臣尚能被甲上馬帝令試之援據鞍顧眄以示可用帝曰矍鑠哉是翁遂遣援征援兵至臨沅擊破之單程等饑困乞降羣蠻遂平歷章和安順四朝累反叛攻劫州郡討平之永和初武陵太守上書以蠻夷率服可比漢人增其租賦尚書令虞詡奏言不可帝不聽其冬澧中漊中蠻果以增賦事舉種反至桓靈時累叛不休及先主遣

將吳班攻破之諸蠻夷相率響應焉其後種落漸盛布在諸郡縣自晉劉石之亂諸蠻益恣故其族漸得北遷陸渾以南滿于山谷宛洛蕭條略爲丘墟矣魏道武時大陽蠻首桓誕遣使內屬拜誕荊州刺史封襄陽王誕字天生桓玄之子也初玄被殺誕竄大陽蠻中遂習其俗及長多知謀羣蠻推爲首領死子暉立暉死弟叔興立叔興屢招慰諸蠻內屬者以萬計其後諸蠻叛服不常累年征討散而復合有冉氏田氏向氏陬落尤盛僭稱王侯後周稍平服之唐末及五代時數出寇邊迄無寧日宋太祖既下荊胡得辰

州蠻人秦再雄者長七尺武健多謀蠻黨服之召至闕下擢爲辰州刺史仍使自辟吏屬予一州租稅再雄感德至州日訓練士兵得三千人皆能被甲度水歷山飛塹捷如猿猱又選親校二十人分使諸蠻以傳朝廷懷來之意莫不從風而靡各得降表以聞太祖大喜加再雄辰州團練使建隆初前溪刺史田洪贇知溪州彭允林等列狀歸順詔以洪贇爲萬州刺史允林爲溪州刺史自後諸蠻叛服不常最大者曰彭氏藍氏世有溪州州有三曰上溪中溪下溪 皆今永順州 外復有二十州皆置刺史而以下溪州刺史總之

名都誓王凡承襲必具名詣辰州為保證申鈐轄司以聞廼勑賜誥印符餘官許得自置彭氏自允林文勇儒猛相繼為下溪州刺史天禧中儒猛叛頃之復降自是二十州歲納貢矣會提刑趙鼎言諸蠻願內附屬辰州而布衣張翹亦上書言諸蠻地可置郡縣遂以章惇經制蠻事於是舒氏彭氏蘇氏楊氏相繼納土使之比內地為王民置沅誠二州元祐初傅堯俞等言置二州以來設官屯兵費鉅萬計公私騷然荆湖兩路為之空竭乃廢誠州為渠陽軍而沅州如故至崇寧中復以誠州為靖州（即今靖州）自是後叛服

不常議者言湖南州縣地界與溪洞蠻連接以故省民多與擅易田產其豪猾者又以產寄蠻戶規免稅役宜詔帥臣明立省蠻封堠禁止前弊其蠻人願退者給以官錢更選土人衆信服者立為首領以任彈壓之責潛以馭之此制蠻之長策也從之自是稍歸附希寇矣元時雖置郡縣叛服不常　國朝洪武初既平陳友諒克湖廣諸夷帖然久之五溪蠻叛議出師討之江夏侯周德興請行時德興年老　上壯之賜以手書云趙充國圖取西羌馬援請討交趾朕嘗美之今五溪蠻叛而卿奮然請行卿之志見矣未幾

五溪蠻平德興班師以後兵戈漸輯湖北稍寧雖間有竊發者第自相攻擊未煩中國師也至正德間郴桂土人龔福全等倡亂福全形貌獰惡而多髯體生黑毛嘯聚山谷中偽稱延溪大王其黨劉福興李斌高仲仁黎穩藍友貴等俱偽稱總兵分據烏春山朧栗砦等處巡撫湖廣都御史秦金列其事以聞　朝廷命金討之金檄漢土兵至分布諸將進討守備指揮王翰王廷爵李璋劉宗仁等統兵藩臬官陳璧黃質王濟顧英等監之永順致仕宣慰彭世麒以兵隸馬分兵四哨進諸路夾攻輒大破之前後凡生擒賊

魁李斌黎穩楊禮李仁方龐海劉德才梁景聰等十五六人斬獲賊衆四千餘人焚賊廬舍八百餘間獲老弱牛馬器仗不可勝計各哨俱獻捷軍門惟首惡龔福全據險未獲金賞賚諸將士乃重購能生擒福全者賞五百金斬首二百金仍趣諸將暨宣慰彭世麒等會兵進勦尋右哨諸將諜知福全率賊衆遁過丞馬山禾倉石據險立砦遂率兵抵砦下轉戰數合賊敗丞彭世麒偕其弟彭世驗擒獲龔福全并親屬賊衆二十餘人斬首百級焚毀賊廬舍六十餘間賊魁高仲仁丞廣東仁化縣為官兵所獲餘賊散匿山

谷者諸營兵會廣東兵搜捕之擒斬殆盡逸略盡金乃
大犒將士撫恤陣亡及被傷者班師使使報捷 上
優詔答之金與紀功御史王度俱增秩一級金蔭子
姪一人世襲錦衣百戶諸將士各陞賚有差嘉靖初
蜡爾山苗反其山半屬湖廣半屬貴州詳已見桂南
志中其屬鎮溪者半與盧溪編民雜處所墾種多盧
溪田供傜役嘉靖初苗雖時小寇竊未叛也有算子
坪土官田興爵者往以罪繫辰州獄諸苗以其地主
也歛賄賂吏以計脫歿匿苗砦王奉之興爵返虐苗
多所求索淫苗妻女諸苗怒逐之爇其公署遂叛日

相蔓引鎮溪苗亦叛詔召萬鏜起家督撫開府辰州
令相機撫剿鏜集諸路漢土兵討之不克乃召苗渠
魁使來見苗謂必得質始出鏜令千戶某入質苗砦
苗魁龍某來見鏜執以聞誅之苗殺其所質千戶某
鏜乃厚恤其家復遣兩省諸監司挾所隸土官親詣
賊巢招撫犒以花紅牛酒給魚鹽又計口給粮食時
苗以連年被剿稍聽撫鏜遂班師時貴州苗未附其
苗魁龍許保等糾合衆作亂鎮溪諸苗亦從之會張
岳代鏜討龍許保因以兵討胡苗助逆者平之事聞
朝廷仍設總督鎮撫其地其夷多據湖南古巫黔中

之地今之辰常靖施永順保靖等處是也其俗大抵
信巫重祀刀耕火種短裙椎髻刀弩自衛喜殺輕死
行險若飛兒始能行燒鐵石烙其跟蹠使頑木不仁
故能履荊棘而不傷初生時秤之以鐵如其重漬之
毒水兒長大煅其鐵以製刀終身用之試刀必斷牛
仰刀牛項下以肩負刀一負即裂者良刀也弩名偏
架有鎗名標鎗長二丈餘取以護弩戰則一弩一鎗
相將而前執弩者口銜刀而手射人或敵逼之鎗無
所施則釋弩取刀以救度險鑿其行列退去必有伏
弩土軍弓手輩與之角技藝爭地利往往不能決勝

也歲首祭盤瓠雜揉魚肉酒飯於木槽扣槽羣號爲
禮十月朔日各以聚落祭都貝大王男女各成列連
袂相携而舞謂之踏傜意相得則男咿嗚躍之女羣
負所愛去遂爲夫婦不由父母其無配者俟來歲再
會女三年無所向父母或欲殺之以其爲人所棄云
樂有盧沙鐃鼓胡盧笙竹笛之屬其合樂時衆音競
鬨擊竹箭以爲節團欒跳躍呼噪以相之歲暮羣操
樂入省地州縣扣人門乞錢米酒炙如儺然山川古
蹟則辰州之武山在盧溪縣山有石室遥見一石似狗盤瓠象也土俗至今不食犬肉
有盤瓠廟 小酉山在府山下有石穴其中藏有書千卷相傳昔人避秦隱學于此 羅公山

在黔陽縣昔有羅姓者隱於此後爲神其絕頂有
池廣數十里夜陰雨霾或有物如明月遊水上云
女崖（上有石屹立如人相傳高辛氏女於此化爲石每歲端午土人致祭）常德之蟠桃
巷（宋祥符間土人闢地見土龕光色熙耀得大果九枚識者以爲蟠桃）施州之鏡石（一方尺許漆黑寒光以水沃之隔岸山木備見人畢照昔傳取入州以其照昏輒還之）通潮溪（其水一日二消長二大）靖州之銅鑼溪（在州世傳宋楊文廣妹許儂智高以銅鑼墜於此故名今其中或作聲）則其稍奇者也物產惟猿熊貘（食鐵齒骨極堅刀火俱不能傷其人詐作佛牙其糞爲兵可以切玉其溺能消鐵爲水）賴丹砂水銀青碌等物

三江諸夷

三江諸夷亦盤瓠之後其地在今廣西夷類最多難
以盡紀其驕驁者則唐之西原宋之廣源今之田州
大藤是也唐天寶初黃氏彊與韋氏儂氏唇齒爲寇
害據十餘州韋氏周氏耻不肯附黃氏攻之逐于海
濵至德初首領黃乾曜等叛推武承斐等分爲四王
合衆二十萬地數千里署置官吏攻桂管十八州所
至焚廬舍掠士女更四歲不能平乾元初西原環古
等州首領方子彈等出兵討之斬黃乾曜等七人承
斐等以餘衆面縛詣桂州降盡釋其縛差賜布帛縱
之其後叛者則有張侯夏永王國良黃少卿少高少
度黃昌瓘等攻陷州縣標掠士民者甚夥前後俱討
平之黃氏儂氏據州十八經略使至遣一人詣治所

稍不得意輒侵掠諸州橫州當邕江官道嶺南節度
使常以兵五百戍守不能制太和中經略使董昌齡
遣子蘭討平峒宄夷其種黨諸蠻畏服有違命者必
嚴罰之十八州歲輸貢賦道路清平其後儂峒最強
結南詔爲助懿宗與南詔約和二洞數構敗之邕管
節度使辛讜以從事徐雲虔使南詔結和齎美貨啖
二洞首領儂金勒等與之通歡金勒聽命宋時儂氏
世爲廣源州首領有儂全福者知儻猶州後爲交趾
所虜其婦阿儂嫁爲商人婦生子名智高及長殺商
人曰天下豈有二父耶因冒儂姓久之據廣源州拓
地自廣僭稱南天國王宋遣使王贇說之智高因請
求内屬宋事聞宋不報智高既不得請又與交趾爲
仇且擅山澤之利遂招納亡命數出敝衣易穀食詒
言峒中饑部落離散邕州信其微弱不設備也乃與
廣州進士黃瑋黃師宓及其黨儂建侯儂志忠等日
夜謀入寇一夕焚其巢穴語其衆曰平生積聚今爲
天火焚無以爲生計窮矣當拔邕州據廣州以自王
否則兵必遂率衆五千沿鬱江東下攻破橫山砦遂
破邕州執知州陳珙等害之智高僭號仁惠皇帝改
年啓曆時天下久安嶺南州縣無備一旦兵起倉卒

守將多棄城遁故智高所向得志相繼波横貴龔潯
藤梧封端康昭賓邕共十一州陳曉等兵敗朝廷命
狄青爲宣撫使督諸軍進兵絕崑崙關智高悉衆拒
戰大敗夜焚城遁由合江口入大理國狄青募死士
使大理求之知高已死於大理乃函其首至京師先
是知高未滅時有謠言云農家種糴家收後果爲狄
青所滅其母阿儂多知謀攻陷城邑每用其策性慘
毒日食一小兒智高敗阿儂收餘兵三千復欲入寇
安撫使余靖擒之檻至京伏誅又有儂宗旦者嘗
入寇後知桂州蕭固招降之而儂夏卿儂亮等皆自

特磨來歸儂氏遂亡宋乃分析其種落大者爲州小
者爲縣又小者爲洞凡五十餘所推其長雄爲首領
籍其民爲壯丁以藩籬內郡障防外蠻云元時據溪
洞者如初　我朝洪武初楊璟既平廣西於是左江
太平府土官黃英傑右江田州府土官岑伯顏皆遣
使賫印赴軍門降請納土內附　太祖嘉之詔仍襲
其官五年田州澧州猺亂命鄧愈周德興等出兵討
平之十六年廣東猺亂於是江西永新龍泉山民互
相扇動結聚徒黨自稱順天王命申國公鄧鎮等將
兵討之遂平有柳州馬平縣主簿曰孔性善者上言

猺雖盜賊豈無良心昔陳景文知縣事時猺賊皆應
差役歿後反側誠使守令得人示以恩信諭以威福
豈不願爲良民乎　上嘉納其言命吏部凡溪洞郡
縣擇賢守令以撫轄之自是稍安息矣景泰中猺酋
侯大狗等猖亂聚萬人修仁荔浦力山平樂皆應
之攻陷郡縣出沒山谷守臣不能制率以招撫羈縻
之時朝廷北有虜警未遑問也天順初詔守制叅政
葉盛督撫兩廣令都督顏彪率兵赴之盛與彪協謀
至則破賊砦八百擒斬數萬人自是輒亂輒討平之
聲振諸夷時臺省官方薦盛才可入內閣值有譖盛

於李南陽許者遂轉盛巡撫宣府盛去兩廣復亂而
大狗猶益縱恣發兵捕之詔有捕得大狗者賞千金
爵一級竟不可得久之蔓延廣東高廉雷之境所至
殘毀兩廣守臣皆待罪會　憲宗初即位銳意南討
集廷臣議兵部尚書王竑言峽賊稱亂其始由守臣
失策以招撫圖爲苟安長其桀驁譬諸驕子愈惜愈
啼非流血撻之啼不止爲今之計當大發兵討之竊
見浙江叅政韓雍智勇過人材兼文武屬以討賊可
紓南顧憂而諸將中推都督趙輔材略可任上皆從
之擢雍僉都勅有無若葉盛殺降之語蓋出於李賢

之謗也頃之雍至廣西授諸將方略率諸路兵並進夾攻之連破石門道袍屋屐紫荆竹踏良胸古營牛腸大岵等砦賊遁入桂州横石等砦九層樓據險立柵拒之雍令麾兵士以大斧刊木開道兩軍齊登發火箭焚其柵而夏正自林峒來援賊大驚潰生擒侯大狗等七百八十餘人斬首三千二百餘級遂磨崖石紀歲月而還土人謂自國初但能禦之令無出掠未有窮入巢穴破之者乃斬峡藤斷之易名斷藤峡分兵捕雷廉高肇諸寇先後平之初雍至大藤忽素衣數十人拜伏軍前詒言我等良民也賊掠至此令

得公來必脫穽陸矣雍厲聲曰若等皆賊敢欺我也命裸而斬之果皆短兵裹於衣中蓋欲行刺害雍者也有軍士持賊首至者雍輒辟之而叱其隨于將士皆驚峡賊聞之膽寒神搖故極力拒敵勢不能支藤峡平雍乃上言諸猺之性憚見官府猶以流官終難靖亂有上隆州土知州岑鐸以罪在禁而事屬曖昧推鞫無因況蠻夷之族不必責以彝倫請復其職俾領藤峡開設州縣仍隷潯州又以各處巡檢俱係流官不諳民情不辨地里往來遷轉難以責成而部下有功土人李昇等效有勤劳請量授土巡檢官秩或

用爲流官之副彼皆感恩圖報必能保障一方上皆從之仍賞韓雍及諸將和勇歐信等各有差無何雍以憂去兩廣賊勢復張僉事陶魯言兩廣地勢實一人之身今軍政分而爲二以是賊入寇掠無人任其責者乞勅大臣總督兩廣如馬昂葉盛韓雍故事庶事體歸一巡按御史龔晟亦言宜立總府於梧州簡命大臣兼制兩廣則事統於一而責有所歸兵部亦言兩廣互爲唇齒廣東藉廣西之兵力廣西藉廣東之糧儲今巡撫等官名位頡頏議論之際甲可乙否宜如魯等所請　上命兵部會官議舉其人以聞仍

議起用韓雍從之十二年總督兩廣朱英奏廣西猺獞屢服叛無有已時然彼亦人類尚可善化臣與鎮守等官會議將撫治勸誘之方揭榜曉諭有願去逆效順者卽定爲編戶復其徭賦三年或家業未成願還本貫者聽時則有荔浦縣立山鄉賊首李公王令其子扶寶率衆四十來詣軍門言有衆數萬俱願歸順而守臣袁愷謝綾范鏞等招附可二千餘人其餘未順者諒皆漸可招徠俟其編戶具籍復奏而處之疏下兵部尚書項忠等言英等能下順民情施恩布信令出未及數旬歸服幾及萬數宜賜勅奬之弘治

初田州猛叛岑猛者伯顏之裔也歷傳至猛仍
襲田州知府職後以與思恩知府岑濬相攻擊事
朝廷誅濬改思恩為流官知府兼攝田州降猛福建
平海所千戶正德初猛賂劉瑾得復為田州府同知
領府事猛撫輯遺民兵威復振稍蠶食傍郡地自廣
嘗自言督府有調發願立功冀復故秩督府使至田
州猛厚賂之衆譽猛甚會江西盜起都御史陳金
檄猛討賊猛兵大肆侵掠所至民徙村落避之賊平
金疏猛功稍遷指揮同知猛冀復知府秩授官不愜
初意遂怨望驕蹇督府使者又不得畢厚賂多譖猛

〈成實錄卷之八　二十六〉

不法猛亦恃兵力凌轢郡府日甚或言猛反者都御
史盛應期惴猛冀得猛重賂乃猛遂出不遜語應期
怒疏猛反狀請討之未報應期去都御史姚鏌代不
察其故再疏請征猛制曰可於是鏌遣都指揮沈希
儀張經李璋張佑程鑒等五將軍帥兵八萬分道進
而令參議吳堯元為監軍督之猛初令其下毋交兵
裂帛書冤狀陳軍門乞憐察之鏌不聽督兵益急沈
希儀擊斬猛長子邦彥諸軍繼入猛懼諜出奔猛婦
翁歸順州知州岑璋以其女失愛於猛素憾之欲乘
間擒猛自為功乃誘猛來歸順先是軍門令諸土官

有能擒猛者賜千金爵一級畀其半[illegible]惡者移兵
誅之又恐璋猛婦翁或黨猛希儀知璋以女失愛故
憾猛察其部下千戶趙臣者雅善璋乃遣往說璋臣
至歸順詒璋曰督府討田州謂君猛婦翁必黨猛今
我檄鎮安兵襲君我不言君死我言君必驟發為自
脫計即我泄漏機事矣必我死奈何璋頓首謝曰君
實生我君不言我赤族不悟也猛娶吾女奴視之吾
何賸焉吾欲殺猛久矣無間也遂遣兵千餘人往猛
子邦彥所陽言助之實為我兵內應及戰歸順兵先
呼敗惑衆田州兵驚潰故希儀擊斬邦彥及猛欲奔

〈成實錄卷之八　二十七〉

璋使人招之曰事急矣願主君來歸順三四夕可達
安南再圖興復耳猛倉卒無所之又以姻故遂佩印
來歸順璋佯涕泣迎之處猛別館盛供帳列侍美女
地遂僻猛喜甚遂不疑璋會諸將不知故頗聞猛來
匿璋所遂以兵萬人犒歸順璋亟遣人持牛酒犒師
境上而自來見諸將頓首謝曰猛敗昨越歸順欲來
交南璋邀擊之猛目被流矢南來不知所之急之恐
入交南連逆賊為變幸緩五日當捜致堯元等許之
璋歸紿詭猛曰天兵已退非陳奏事不白為君艸封
事令人上之如何猛曰固所願也乃為疏令猛出印

印之璋得知猛寘所所乃置酒賀猛樂作行鴆酒一盃獻曰天兵索君急不能庇請自爲計猛大怒罵曰悔墮此老姦計也遂飲鴆死璋斬其首并所佩印遣使間道馳詣軍門上之諸將聞之引還猛三子長邦彥敗死次邦佐遁後其族爲武靖州知州次邦相兵敗出亡邦彥側室子芝方襁褓匿民間鎮見岑氏弱討田州可滅疏請置流官　上從之夷俗憚流官法制多不便亡何田州土酋盧蘇求得邦相遂糾思恩土目王受挾邦相反兩江皆震御史石金至劾前御史與鎮有隙意不直鎮又藩臬諸司素不爲鎮所喜者

多沮鎮事倡言猛實未死鎮爲歸順所欺有自右江來者則言猛已糾安南莫登庸入寇陷思恩矣省城旦暮且不保靖江諸宗室洶洶以流言欲出奔石金信之遂劾姚鎮撫夷無策輕信罔上圖田州不可得并思恩而失之　上大怒落鎮職命新建伯王守仁代鎮諸夷聞守仁至皆憚之守仁顧益自晦事鎮靜見蘇受兵勢已熾度岑氏不可遂滅使人招蘇受降約日投見會有造浮言誑蘇受欲取其賄者蘇受疑懼反殺守仁遣使慰諭之且與之誓蘇受言來見必陳兵衛又欲易軍門左右衹候皆盡以田州人守仁

不得已皆從之蘇受果陳兵來見守仁數其罪許以不死論杖一百以全軍法蘇受不釋甲受杖且田州人杖之守仁諭蘇受使歸候命乃上疏言思田久苦兵革民間已不勝況田州外捍交阯縱使克之置流官兵弱財匱恐生他變岑氏世有功治田州非岑氏不可請降田州府爲州治官岑猛子邦相爲判官以盧蘇等爲土巡檢別立田寧府設流官知府領之薦布政使林富爲巡撫都指揮張佑爲總兵官　上皆從之乃令邦相歸治田州盧蘇等各蒞任田州平會斷藤峽苗反守仁遂移兵檄蘇受兵攻之而蘇受初

降亦願立功自贖兩江父老遮道言斷藤峽及其八砦賊猖亂狀請討之守仁至南寧議與藩臬官汪溱翁素吳天挺將官謝佩張經等督湖廣土兵襲剿之先是各賊聞軍門檄湖廣土兵至皆逃匿深險後聞以蘇受降罷兵又督府駐南寧散遣諸官兵無征剿意及湖廣兵回皆偃旗息鼓賊弛不爲備至是官兵突進四面攻圍大敗之通計擒斬賊級一千一百餘人俘獲甚衆於是斷藤之賊略盡進剿八砦猺賊各兵乘夜銜枚速進至日昧爽抵賊巢穴突進遂破石門天險兵入賊始驚覺官兵乘勝追擊賊遂大潰分

道奔入高山據險立砦官兵亦分道追剿之賊據高
險下礧石滚木官兵仰攻不便乃夜募死士擒其不
備項之破古蓬砦破周安砦破古鉢砦破都者峒砦
而參將沈希儀等又多擒斬逆賊通計前後擒斬幾
二千人墮溺死及俘獲者甚衆於是八砦之賊亦盡
兩江稍寧守仁經略撫輯乃班師疏上論功褒獎陞
賚有差未幾守仁召歸卒於道而武靖州知州岑邦
佐不能鎮輯且墨賊賄多曲庇之故峽以北賊復漸
肆猖獗其酋侯勝海者居弩灘爲亂指揮潘翰臣聽
土目黄貴韋香言誘勝海殺之實貴香利勝海田廬

也時都御史潘旦又許貴香取勝海田廬不禁勝海
弟公丁大憤恚而諸猺亦抱不平邦佐又陰黨之於
是集衆反破堡殺戍兵二百餘人事聞詔以侍郎蔡
經代旦經集諸司議發兵曰諸君度滅賊須兵幾何
副總兵張經曰不過萬人蔡經曰太少沈希儀曰非
八萬人不可蔡經曰太多副使翁萬達曰二君言各
有掩襲而取之曰剿聲罪討之曰征由張君言剿也
由沈君言征也然今賊爲備久矣剿之無功從沈君
言便會朝議欲征安南事遂已公丁等益横時出殺
掠潯人苦之萬達言之經御史鄒堯臣亦贊之經乃

會安遠侯柳珣決計發兵以兵事屬萬達萬達廉得
百戶許雄素通賊狀劫之曰能擒公丁貸汝死不即
論如法雄懼請效力自贖遂以計擒公丁檻致公丁
軍門磔誅之時十七年冬也僉事田汝成謂督府首
惡既擒賊方震駭宜乘此時進兵討賊經許之會沈
希儀病乃以副總兵張經將左軍副使翁萬達監之
共三萬五千人分六道進都指揮高乾將右軍副使
梁廷振監之共一萬六千餘人分四道進南北夾擊
之賊大窘遂擁衆東奔而指揮王良輔邀擊之中斷
復西奔諸軍合擊斬首一千二百級賊謂往年據險

結巢故被官兵擊破皆殲焉至是不聚結砦惟漫走
山谷間令官兵疲于追逐且曠日久多費粮餉必速
退其東奔者入羅運山萬達等移兵攻羅運檄右軍
抵長洲洽江繞出賊背賊於諸隘險伏械器防禦甚
多官兵皆以計發之追斬百餘級賊益窘會右軍迷
失道愆期三日又土目盧蘇受賊賂斂兵縱之漫匿
諸山谷人言羅運山官兵古所未至者賊道深入不
復窮追云會平南縣有小田羅應古陶古思諸猺亦
據險非靖萬達等移兵剿之招賊餘黨二百餘人降
之江南胡姓諸猺歸順者亦千餘人藤峽諸猺復平

萬達獻議于督府凡七事一曰編保甲以處新民二曰立營堡以通江道三曰設督備以控上游四曰改州治以建屯所五曰清狼田以正疆界六曰處款兵以慎邊防七曰榷商稅以資公費其所謂改州治以建屯所者請改州爲武靖千戸所擇人任之即以三縣狼家之族隸焉議上蔡經多採納疏請行之捷聞蔡經改左侍郎進秩一級柳珣加宮保暨諸將帥守臣皆賞賚有差其地古屬百粤當嶺南右偏土曠民獷視東道特異三江連亘千里半入猺夷而潯柳思田之地更爲盜藪其俗大略與五溪諸夷同其山川

古蹟則仙奕山在柳州府城南上有穴穴有屏有宇登者得石棋子於其上黑則而赤豚感應泉在平樂宋鄒浩謫居昭州以江水不可飲浚于數里外後所居地泉忽湧出故名及浩歸泉復涸火山在梧州每夜山有火光或云昔趙佗埋劍于此緑珠井在博白縣梁氏女緑珠有美色石崇爲交趾採訪使以珠三斛買之今舊井存焉古辣泉在横州以醸酒即熟不煮惟埋之土中旬日足取出味甘可以致遠其物產則秦吉了形如鴝鵒教之能言勝鸚鵡倒挂鳥也五色夜倒挂樹林間以香收于其香放之蠶絲葉有若生食之作絲如琴弦苧布白一名纚即此林布也桂蠹新生人蠶作釣鈎甚香甚奇糖牛里人皮蛇入穴即化爲蜜甘香玉面狸一名風狸晝則拳曲如蝟遇風則飛行空中味甚佳其溺及乳治風疾山獺性淫毒山中有此物諸牝獸皆避之無偶則抱木而枯一枚值黃金數兩今婦人摩行

爲執驗之嘷然而動者爲眞野婆狀如老嫗皆雌無偶上下山谷如飛遇男子必負去求合嘗爲一健夫殺之剖腹開得一物若玉即字紋符篆不可識蓋異事也鱷魚四足齒利刀劍能陸走如牛馬升吸人水中覆舟是網則避一孕生卵數百成形則有魚蛟黿鼈等物斬其首乾之又生如此者三乃異魚名多雜紀胡蔓草也以急水吞之即死俊水即鍍止人取毒蛇殺之以此草覆之灑水菌生其上爲藥殺人睡草見之則令人睡一名嬾婦箴人面子果也兩邊似人面甘酸可食鐵樹高三四尺幹葉皆紫黑色六十年一開花必丁卯年開勾芝木皮可績爲布不死草狀如茅食之延壽置盤中食物不腐爲異

論曰書稱猾夏詩稱讐邦蠻夷爲患自古記之矣況盤瓠之裔族居中國溪洞間人跡罕及來則蝟聚退則溪匿與徼外蠻夷梯山航海而至者不同自漢迄

今跋扈難馴雖剿平鎮溪藤峽之後稍稍震慴然如藏機之弩一動即發倘不羈縻之撫綏之及一旦雖眾然後與百萬之師殫數省之積與之交敵勝則無益敗則損威於國家何賴焉昔孔性善請擇良吏嗚呼制蠻上策無踰此矣

黎人以下諸蠻無國號姓氏故無朝貢事跡可述第以其錯處中國境内故録及之

黎今儋崖瓊萬州隝上蠻也隝之中有黎母山諸蠻環居四旁號黎人内爲生黎外爲熟黎山極高常在霧靄中久晴海氣清廓黎人時見翠尖如浮空中然其山水分流四州熟黎分隸諸州耕作省地供稅役

生黎所居絕遠外人不能跡不供稅役至於黎母之
顛則雖生黎亦不能至相傳其上有人壽考逸樂不
與世接虎豹爲之守險無路可攀但覺水泉香美絕
異云以前未聞在唐爲瓊管之地宋至和初有黎人
符護者邊吏嘗獲其奴婢十人還之符護亦嘗犯邊
執瓊崖州巡檢慕容允則及軍士至是以軍士五十
六人與允則來歸允則道病死詔軍士至貸其罪至
紹興中黎州王文滿結連西峒王承聞等攻破定南
砦復犯省地廣西發兵官燒燬巢穴生擒黎賊王用
賓等亂遂定乾道二年廣西經略轉運司言當說諭

黎人示以朝廷德意威命使之自新退復省地能說
諭收復者量功豆賞內有侵犯省地或逃失省民亦
重責罰其先省民逃居黎峒之人守臣招誘還鄉錫
其逋稅詔從之六年黎人王用休犯邊萬安權守巡
檢孫浩等招諭之九年樂昌縣黎賊劫省民焚官舍
黎人王用存王承福陳顏等招降復砦有功宋授以
官職俾之控制黎人有黃二娘者瓊州熟黎酋之妻
家饒財善用衆壹黎畏之宋淳熙初封爲宜人二娘
死無男有一女欲依例承襲詔從之頃之生黎峒首
王仲期率諸洞丁口一千八百餘歸化仲期與諸峒

首王仲文等八十一人詣瓊管司司受之令歃血約
誓不復鈔掠詔各賜賚有差生黎質直獷悍不服王
化亦不出爲人患熟黎貪狡兩廣福建之姦人亾命
逃居其間省界諸州至有爲黎人據其廳事治所州
吏遣人致謝始得還者我　朝廖永忠既平廣東海
南儋萬黎夷洞主未附其後耿天璧擊破之其地遂
平頃之廣東巡按汪俊民上言黎性頑狠未易信從
又山水峻惡風氣亦異中國之人罹其瘴毒鮮能全
活臣訪得宜倫縣熟黎峒首王賢祐舊嘗奉命招諭
黎民言從歸化者多況其服習水土不畏瘴厲臣請

仍詔賢祐至京量授以官俾招諭未服黎人戒約諸
峒無納逋逃其熟黎則令隨產納稅一切差徭悉與
蠲免生黎歸化者免其產稅三年峒首則量所招名
數多寡授以職事如此庶幾黎民順服從之其俗稚
髻跣足弓矢刀劍跬步不離熟黎能漢語變服入州
縣墟市日晚鳴角結隊以歸多符王二姓者男女生
週歲即文其身周身畫成諸花及入竇式尋用細鍼
挑刺出血塗以青靛候三四日滌去則花紋宛然大
家以此相尚云不然則上世祖宗不目爲子孫也貿
易會集塲皆婦女負貨出門男子不與故人皆多言

妻女工紡織得中國綵帛拆取色絲和吉貝織花所謂黎錦被服及鞍飾之類精麤有差親死不哭不粥飯惟食生牛肉以爲哀痛之至葬則舁櫬而行令一人前行以雞子擲地雞子不破處即爲吉穴客來未相識主人先於隙間窺之客儼然矜莊始遣奴布席於地客即坐又移時主人乃出對坐不交一談少焉置酒先以惡臭穢味嘗客客食不疑則喜即設佳殽更相親狎否則遣去不復與交會飲時未嘗捨刀稍酣各請弛備雖解器械猶置身傍一語不合則起而相戕性喜讐殺謂之捉拗雖積世之讐必報祖父鬬敗幾則冠箭幾射於梁上以爲識每會客飲顧梁上弓矢則奮報讐之志醉即譁作狗號自云狗種欲使先祖知而庇之也男仇只結於男若婦人仇則其婦家亦助之報怨矢中鋒鏑死客埋不悲泣恐敵人知其爲不武也居處架木兩重上鋪以草如樓呼曰欄房上以自居下以畜牧甚污穢也遇晚村中幼男女盡驅而上聽其自相偕偶至於婚姻仍用講求又一種自婺嶺以北曰遐黎間習弓矢居常以椰瓢蔽體凡父母過五十則烹而食之云葬於腹中以爲得所此其俗之最惡者也其山川黎母山[見前]其產潮雞[潮至

則鳴音如吹角]黃丈鬼[出則爲祟者黃衣至人家張口而笑必得疫疾]溜花酒[榴花釀成之味佳]人面魚[其味在目其壽在身先朝有人出使海南其國奉以進使者皆其豐曰郎令撒去吏人服其博]文鰩魚[白首赤喙翅與尾齊羣飛海上則有風西山經云其音如鸞見則大穰]海鯊[虎頭魚體黑文鱉足巨者重二百斤常以春晦入山化而爲虎凡虎紋直而長者皆鯊化也]海味[名多難紀]雞翅木[作刀靶最妙]鯢魚[四足長尾能上樹天旱含水上山以葉覆身鳥來飲水因而取之聲如小兒啼故名取膏燃燈不滅]龍涎香[龍開則涎出以計取之和香最妙]爲奇

蜑人

蜑人僭崖海上水居蠻也以舟楫爲家或編蓬水滸謂之水欄亦有三種入海取魚者名曰魚蜑取蠔者名曰蠔蜑取材者名曰木蜑其人皆目睛青碧居舟衣血食各相統率魚蜑蠔蜑能入水伏二三日旁人以繩繫其腰繩動則引而上或爲海怪所害岸人見有血一縷浮水上則蜑死矣一謂之龍戶一謂之崑崙奴產與黎同

馬人

馬人其先中國士卒隨馬援南征羈留未歸散處南海遂成部落其人深目猳喙以採藤捕蠣爲業產與黎同昔韓退之詩云衙時龍戶至上日馬人來人皆不識多强解之由今而觀殆即此馬人蜑人之謂也

狑人

狑人生廣西幽崖奥谷中彫題高結狀若猩狒散育莽中不室而處饑則拾橡薯射狐鼠雜蛇蟲虫蟻血食弃衣言語侏儒雖附近猺人亦莫能重譯也

獠人

獠俗謂之山子依山而居無酋長姓名惟事有力者曰火郎父死子繼餘稱提陀提陀者華言百姓也舊傳其類有飛頭鑿齒鼻飲赤褌之屬殆百餘種嘗見續博物志云嶺南溪洞中往往有飛頭者一曰頭頸有痕匝如紅縷及夜則飛去曉即還家即獠種也此與前所謂屍致魚及虫落者皆同但各異種類俗婦人孕七月即生臨產生兒便置水中浮則養之沉則棄之然千百多浮夫妻異宿惟于晴晝牽臂入深山爲樂既入則於路口插松竹以斷來者謂之插青見者即返或誤入則加以刀斧性好殺報仇相擊必食其肉而臥其皮所殺之人美鬚髯者剝其面而籠之竹中鼓譟而祭之以邀福利眞蠻俗也

狁人

狁人生嶃巃中短小精悍深目黃睛不識金帛木食形如猿猱語[illegible]嚶不可辨性極忍懿夷獠常驅擾之役以採片腦鶴頂犀角象齒皆有法能致之得則召以輸主遇他姓牽死亦弗與稍近烟火則淚目至死眞臘風土記云有二種野人一等巡行山谷頭戴一瓦盆而走遇野獸則槍標射殺烹之性甚狠無家可居一等通往來語言之野人乃賣與人間爲奴者或即狁人之類獠狁諸種凡川廣雲貴洞溪中皆有之故山川古蹟物產不可盡述云

獞人

獞人五嶺以南皆有之與猺雜處弃衣血食居以欄房善爲毒矢射人及物中者焦沸若炙肌骨立盡雖猺人亦畏憚之又善爲蠱毒五月五日取百虫於一器令自咬食存者留之持以中人無不死者又爲飛蠱一名挑生一名金蠶皆鬼屬事之可以驟富害人者內之飲食中令人心腹絞痛面目青黃吐水而脈沉治之以歸魂散雄珠丸在胃胸則服升麻吐之在腹則服鬱金下之或云蠱神熠燿若日以昏暮飛入人家爲祟事之作蠱害人即有利益不則反被其害有不用其術者以釵釧錦段等物置之道旁俾他人得焉名嫁金蠶畏蝟取蝟入其家則蠱神就擒矣凡川湖閩粵皆有此事不特猺獞爲然也聚而戕[illegible]

峒峒各有長婚姻先結草屋外居謂之入寮自入寮後多役媵婢則妻實畏之不爾謂之懦怯半年而後女歸夫家其人遠出而歸者止于三十里外遣巫提竹籃迓脫歸人貼身衣貯之籃中以爲前導云爲行人收魂歸也餘俗與五溪三江諸猺相同

論曰古者洪濛之世睢睢盱盱萬民猖狂不知東西禽鹿之與遊而獉狉之與居迨五帝三王陶鎔以禮樂束縛以政令然後中土之民始知廬處粒食冠裳文物矣至於吳粵文身滇僰椎髻雖太伯端委以治漢武帝開西南夷郡縣而置之且不能革其故習蓋累世難之[illegible]自乎今已矣[illegible]甲於海內而滇南之地綽有華風於都哉國皇家之福祐使然毋亦風氣漸開故人文漸著有以超軼萬古耶維時黎獠諸蠻生而未嘗接縉紳識禮義亦猶洪濛之民曷怪其俗之鄙俚也顧氣運昌熾浸浸乎自北而南矣倘得一二良吏綏以恩惠匡以敎化闢其荒蕪而郡縣之俾之制農桑通文字識君臣上下威儀之節則安知黎獠諸蠻不如今日之吳粵滇南乎余備列之蓋有厚望焉云

咸賓錄南夷志卷之八終

後世陳寓
鄒邦訟刊

咸賓錄八卷 浙江鮑士恭家藏本

明羅曰褧撰曰褧字尚之江西人是編刊於萬歷中分列諸國之事以東西南北爲分欲誇明代聲教之遠故曰咸賓其實多非朝貢之國又敘事古今糅雜標題人地混淆亦頗無體例